



# فهرهه نگی زانستی سیاسی



(فهرهه نگی زاراوه و قوتابخانه سیاسیه کان)

کوردی - فارسی - ئینگلیزی

ئه حمهه شه بانی

۲۰۱۰

# فهرهه‌نگی زانستی سیاسی

(فهرهه‌نگی زاراوه و قوتابخانه سیاسیه‌کان)

کوردی - فارسی - ئینگلیزی



ئه‌حمده شه‌بانی



دانشگاه کردستان

۲۰۱۰



- سرشناسه : شبانی، احمد، ۱۳۵۰  
عنوان و نام پدیدآور : زاراوه‌ی سیاسی هاوچه‌رخ، فرهه‌نگی  
شیکاری زاراوه و قوتابخانه سیاسیه‌کان  
کوردی - فارسی - ئینگلیزی / نه‌حمده شه‌بانی  
مشخصات نشر : سنندج، دانشگاه کردستان، ۱۳۸۸.  
مشخصات ظاهری : [۳۸۵] ص  
شابک : ۹۷۸-۹۶۴-۲۷۹۷-۲۱-۹  
وضعیت فهرست نویسی : فیپا  
یادداشت : واژه‌نامه  
موضوع : علوم سیاسی، اصطلاح‌ها و تعبیرها  
رده‌بندی کنگره : ۱۳۸۸ ۲۴۶/۶۴۱ A  
رده‌بندی دیوبی : ۳۲۰/۰۳  
شماره : ۰۲۰۴۶۹۱  
کتابشناسی ملی

## فرهه‌نگی زانستی - یاسی

(فرهه‌نگی زاراوه و قوتابخانه سیاسیه‌کان)

کوردی - فارسی - ئینگلیزی
نه‌حمده شه‌بانی
پیت‌چن : نه‌حمده شه‌بانی
رازانده‌وه : سه‌یران په‌رویزی
وینه‌ی به‌رگ : گه‌لاوێژ که‌ریمی
سه‌ره‌رشتی چاپ : شوانه تاهیری
چار و سالی چاپ : به‌که‌م / ۱۳۸۹
نه‌ژمار : ۱۵۰۰ دانه / رو‌قی
ناوه‌ندی په‌خش : سنه، پاساژ عیزه‌تی، کتییی کانی ۲۲۲۵۲۵۹ ۰۸۷۱

پیشکشه به :

---

هه ژار موکریانى

که به تاقى ته نیا فرهه ننگستانیک بوو.





## پیشەکی

### خوینەری هیژا!

وهك خەمخۆریكى زمانى كوردى گوتووێه: "زمانى كوردى قەت دەرفەتى نەبووه لە مەیدانى زانست و بیرەوانیدا هیندیك چاوى بکاتەوه و خۆی لە تاقى بوونەوه بدات".<sup>١</sup> رەنگە ھۆکاری ئەم بێدەرفەتى و رانەگەشتنە، بە تەواوى روون نەکرابێتەوه بەلام بێگومان، یەكێك لەم ھۆکارانە یەخەى رووناکییر و نووسەر و توێژەرى كورد دەگرت و لە سۆنگەى بەرپرسارییەتى میژووێ و ئەخلاقییەوه دەست لەو یەخە نابێتەوه. ئەم گۆزارە، وا ناکات لە دانەرى ئەم کتێبە خۆی بە رێبوارى رێگایەك بزانی کە کەسى دیکە رێڕەوى نەبێت و ئەم کارەى بەردەستان، بە مۆلکی تایبەتى خۆی دابنێ.

ئەگەر ئاوپرێك بەدینە کتێبخانەى كوردی - سەد حەیف و مەخابن - دەبینن لە بەستێنى زانستە جۆراوجۆرەکاندا گەلیك ھەژارە و پڕەتى لە بۆشایی و کەلێنى گەرە گەرە. پڕ کردنەوهى ئەم کەلێنانە بە دەستەوسانى و گرتنە باوەشى ئەژنۆی تەنیاى و بێکەسى و خوێندنەوهى ئایەتى ناھومیدی و کوتاندنى تەپلى دەستەنگى نایەتەدى، بەلکوو پیویستی بە پیاچوونەوه و نوقم بوون و بووردن و فراژووتنە.

جیا کردنەوهى زمانى شیعر و ئەدەب - کە تا ئیستا کتێبخانەى كوردی پێ ناخیندراوه - لە زمانى زانستى، کارێك نییە کە چاوی لێى بتوقن و ھەز نەتوانن بەرەو پیری بچیت. گەلانى جیرانیش، دەمێك سال نییە کە بەرەوپیری ئەم بیرۆکەوه چوون. داریوش ناشووری بلیمەتى بوواری فەرھەنگ نووسی فارس دەلیت:

ھەژمۆنى زمانى شیعر و ھەستى شاعیرانە بە سەر زمانى فارسیدا بە ھۆى لاوازی و بێ ناوەرۆکی زمانى فارسى نییە، بەلکوو ئەگەرپیتەوه بۆ دوور بوونی ئێمە لە تیروانیى زانستى و فەلسەفە نوێ.<sup>٢</sup> ئەگەر چاویك بختیێن بە میژووی نووسین و چاپەمەنى ئەو ولاتانەى کە گەلى كوردیان لە خۆ گرتووه، لیمان روون ئەبێتەوه کە ئەوانیش رابردوویەکی ھاوشیوەى ئێمەیان بووه و ھەندى جاریش بگرە لە ئێمە

١- ماجید مەردوخ روحانى / فرھنگ فارسى کردی دانشگاه کردستان (پیشەکی) سنە: دانشگاه کردستان، ١٣٨٥، ل ٢٠.

٢- داریوش ناشووری / فرھنگ علوم انسانى. تھران: نشر مرکز، ١٣٨١، ص ١٢.

هه‌ژارت و لاوازتر بوون. به‌لام به دامه‌زانی ده‌وله‌تی مۆدێرن له سه‌ره‌تاكانی سه‌ده‌ی بیستم و داکۆکی کردنیان له زمانی نه‌توه‌یی - له‌ گوێن زمانی ره‌سمی و لاتنه‌کانیان - ئینجا به‌ هه‌روه‌ز به‌م زمانانه‌ راگه‌یشتوون و به‌ دامه‌زانی بنکه و مه‌کۆی فره‌هنگی، گه‌شه و نه‌شه‌یان داوه به‌ زمانی خۆ و چینیان له ده‌ست هاتبێ درێخیان نه‌کردوه و بگره‌ ته‌خشان و په‌خشانیان بۆ کردوه ئینجا شاباشی خۆیان داوه و قنچ هه‌له‌په‌ریوان!

باش ده‌زانه‌ دانانی فره‌هنگ، کارێکی ئاسایی و سانا نییه و هه‌ستان به‌م ئه‌رکه، خۆ خسته‌ به‌ر شمشێره‌که‌ی دامۆکلیسه. واته‌ دل ده‌ره‌ینه‌ به‌ ده‌ستی خۆت. هه‌ژاری زمان پاراوی کوردی خۆشی کوردی دۆست وته‌نی: دارژتن و خاڵ و میل رشتنی فره‌هنگ به‌ ته‌کوژی، دروێنه‌ نییه‌ شه‌شن، ئارد پێژانه و گیان کێشانه. ناو له‌ دووی ناو، پیت له‌ شوێن پیت، به‌ شوێن یه‌کدا جه‌له‌ کردن، هه‌ر وشه‌یه‌ک له‌ شوێن خۆیدا هاوردن... کاری یه‌کێک و دوان نییه، گه‌ره‌ک زۆر و زه‌به‌ند پیاوی ده‌مپاراوی پسپۆر له‌ زمانه‌وانیدا و ناگا له‌ زۆر شیوه‌ی جۆرجۆر، له‌ مه‌ژ ئامراز و که‌ره‌سته‌ ته‌یار و ساز، ژوانگه‌یه‌کیان بۆ دابندری و رۆژبه‌رۆژ لێک کۆ بینه‌وه و جگه‌ له‌ فره‌هنگ داڕشتن هیچ کارێکی تریان نه‌بێ.<sup>۲</sup>

لێره‌دا له‌ به‌ر نه‌بوون یان لاوازی و کزی و کرچ و کالی خه‌مه‌تگوزاری به‌ زمانی زگماگی، هه‌روه‌ها له‌ به‌ر پارچه‌ پارچه‌ بوونی مائی زمانی کوردی و بێ هه‌وائی نووسه‌ران و قه‌لم به‌ده‌ستان له‌ یه‌کدی، هه‌رکس له‌ رووی خه‌مخۆری و دلسووتانی خۆیه‌وه، هه‌له‌ده‌ستی به‌ نه‌نجامدانی کارێکی له‌م چه‌شنه. به‌ گوته‌ی بلیمه‌تی کورد مامۆستا مه‌سه‌ود مه‌مه‌د، سۆز و عاتیفه‌ وا ده‌کات لێره‌ و له‌وئ میرخاسیکی کورد به‌ ئه‌رکی ماددی و به‌ راده‌ی لێتاتوووی خۆی خه‌ریکی گرتنی به‌شێکی ئه‌و که‌لێنه‌ زله‌ی زاراوه‌ی کوردی بێت.<sup>۳</sup>

خوێنه‌ری وشیار ده‌زان، یه‌کێک له‌ پێوانگه‌کانی پێشقه‌چوونی کۆمه‌لگاكان، رێژه‌ی ده‌وله‌مه‌ندی و ئاستی به‌رزى جیماوه‌ نووسراوه‌کانییه‌تی که‌ نه‌مه‌ش په‌یوه‌سته به‌ ده‌وله‌مه‌ندی کتێبخانه‌ی ئه‌و کۆمه‌لگاوه. ئه‌گه‌ر ده‌گوترێ هه‌ژمۆنی زمانه‌ بان - نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کان کارێکی وا ده‌کات که‌ زمانی بێ‌خاوه‌ن و بێ‌ده‌وله‌ت هێدی - هێدی له‌ ناو بات و ئه‌نگاوته‌ لێداوی ئه‌کات، ئه‌وا به‌پێز کردنی زمانی کوردی له‌ رێی رازاندنه‌وه‌ی کتێبخانه‌ی کوردیه‌وه، ده‌توانی ره‌چه‌یه‌ک بێت بۆ هه‌رمان و به‌رخۆدان و ده‌ربازبوون له‌ مه‌ترسی فه‌وتان و قه‌یرانی هه‌ره‌سه‌پتان.

\*\*\*

گه‌لی کورد له‌ سه‌ر سیاسه‌ت، تالی و سوێری بێ‌ژمار و کوێره‌وه‌ری له‌ راده‌ به‌ده‌ری دیوه. خۆ ئه‌گه‌ر ئاوێرێک به‌دینه‌ میژووی کۆمه‌لای و خه‌باته‌ رامیاریه‌که‌ی، ده‌بینن گه‌له‌ک نه‌هامه‌تی رووی تیکردوه‌ و مانگی به‌ختی هه‌ر لێل بووه و له‌ پشت هه‌ورا ماوه‌توه. سیاسه‌ت له‌ هه‌موو سووچ و قوژبنییکی ژبانی کۆمه‌لێدا جێی خۆی کردۆته‌وه و بۆ تێگه‌یشتن لێی، ده‌بێ پێچه‌لپووجی و ئالۆزییه‌کانی ناخی پێوه‌ندیه‌ سیاسیه‌یه‌کان

۳- هه‌ژار موکریانی/ پێشه‌مکی هه‌مانه‌ به‌ژینه. تاران: سروش، ۱۳۶۸، ل. ۲۷.

۴- مه‌سه‌ود مه‌مه‌د/ زاراوه‌ سازى پێوانه. به‌غداد: ئه‌مه‌نداره‌مى گشتى لاوانى کوردستان، ۱۹۸۸، ل. ۸.

له‌ناو ژبانی كۆمه‌لایه‌تیدا ساده بكریتوه و لیک بدریتوه.

نوخبه‌ی سیاسی كورد، چ ئه‌و نوخبه‌ی كه له‌م چهن ساله‌ی دوایدا چێژی له‌ ده‌سه‌لات بېنوه و چ ئه‌و نوخبه‌ش كه هېشتا هه‌ر دۆژ دامای فانتازیای ده‌سه‌لاته، پێویسته به‌ باوه‌شینكى ئاوه‌لا و رۆحیه‌نه‌تێكى به‌رزوه سه‌یری ئهن‌دیشه‌ی سیاسی و چه‌مك و واتای نوێ بکات. سیاسه‌ت ئه‌و مه‌یدانه نییه كه به‌ شیوه‌ی خۆماکی و ره‌مه‌کی خۆ به‌ه‌وێژینه‌ ناوی، كه ئه‌گه‌ر واییت، سه‌ر ئه‌شکێتی و شه‌رمیش له‌ كه‌س ناکات. له‌م سه‌رده‌مه‌دا هه‌زرقانی و ده‌روونپاکی دوو ماکی سه‌ره‌کین بۆ هاتنه مه‌یدانی سیاسه‌توه چونکا ئه‌م به‌ستینه هه‌لیکه بۆ رێبه‌رایه‌تی کردن و به‌ده‌سته‌وه گرتنی سه‌رچه‌نه‌ی ژین و نه‌پساندنی شیرازه‌ی کۆمه‌لگا.

مه‌به‌ستی زاراهه‌سازی سیاسی، به‌ده‌سته‌وه‌دانی زانسته و تیۆری و كه‌ره‌سته‌ی پێویسته بۆ شروقه‌ی هه‌موو ره‌هه‌نده‌کانی ژبانی سیاسی له‌ سه‌رجه‌م خه‌بات و قۆناغه سیاسیه‌کاندا. مه‌سه‌له‌ی سه‌ره‌مکی بۆ لێکدانه‌وه‌ی تافێکی سیاسی، چۆنیه‌تی سه‌ره‌ه‌ل‌دان و به‌رده‌وامی و هه‌رچه‌رخان و له‌ناوچوونیه‌تی. زاراهه‌ی سیاسی، وه‌ك قه‌باره‌یه‌کی زانسته، جیهانیکه، داتا‌کانی له‌ ده‌رووبه‌ری خۆی ده‌گرێ و له‌ پرۆسه‌ی پێکهاته سیاسیه‌کاندا ده‌یه‌خه‌ملێنی و ئینجا له‌ قه‌واره‌ی ئاكار و کرداره سیاسیه‌کان هه‌یداته‌وه به‌ کۆمه‌لگا.

فاماندن و ده‌رك پێکردن به‌ سیاسه‌ت ناگاته ئه‌نجام مه‌گه‌ر ئه‌وه‌یه‌که چه‌مك و زاراهه‌ سیاسیه‌کان به‌ وردی شروقه‌ بکړن تاکوو سیاسه‌ت‌دان و خوێندکاری سیاسی كورد چیدی له‌ قافله‌ی رامیاری جیهانی و ناوچه‌که دوا نه‌که‌وێت و ئیتر له‌م بۆچوونه ساکاره كه سیاسه‌ت به‌ "درو" له‌ قه‌لمه‌ ئه‌دات، خۆ دوور بگرێ و وه‌ك پێویستی دان‌شگای بۆی به‌روانی. لێره‌دا په‌لکێش کردنی ئه‌خلاق بۆ گۆزپه‌یانی سیاسه‌ت و خۆ ته‌یارکردن به‌ زانسته‌ی سیاسی، دوو بالی پێویسته بۆ گه‌یشتن به‌ ئایه‌دیای فه‌یه‌لسوف – پاشایی له‌ پرۆسه‌ی به‌ریوه‌بردنی کۆمه‌لگا.

به‌م روانه‌گه‌وه، دانه‌ری ئه‌م فه‌ره‌ه‌نگه ده‌سته‌ی داوه‌ته ئه‌م کاره و قه‌ت بانگه‌شه‌ی ئه‌وه‌ش ناکات له‌م چه‌شنه کاره نه‌که‌رابێت به‌لام رووسووره كه ئه‌م شیوازه تا ئیستا به‌ر ئه‌زموون نه‌که‌وتوه و بۆ دانانی فه‌ره‌ه‌نگ له‌ بواریکی زانسته‌ی (سیاسی) به‌م چه‌شنه به‌ره‌وه‌یری نه‌چوون. لێره‌دا به‌ پێویستی ده‌زانه له‌ چهن خالێکدا سه‌رنجی خوێنه‌ر بۆ تابه‌مه‌نده‌یه‌کانی ئه‌م وشه‌دانه راکێشم:

١- ره‌وتی گۆڕانه‌رییه سیاسیه‌یه‌کانی جیهان تا راده‌یه‌ك به‌له‌ز و خه‌یرایه‌ که له‌ ماوه‌ی زیاتر له‌ ٢ سال ته‌قلا بۆ نووسینی ئه‌م فه‌ره‌ه‌نگه، ده‌یان زاراهه‌ و چه‌مکی سیاسی نوێ هاتۆته ئاراهه‌ یان پیاچوونه‌وه‌یان به‌ سه‌ردا کراوه. ئه‌گه‌رچی ئێه‌کی ٢ سالی‌ش پاش ئاماده‌بوونی کتێبه‌که بۆ چاپ، چاوه‌پوانی ئیجازه‌ی چاپ و ده‌زگای چاپ و په‌خش ما‌بووه به‌لام هه‌ولێ داوه به‌ پێی گرینه‌گایه‌تی باباته‌که خۆی له‌م تازمه‌گرییه خافله‌ نه‌کات. به‌م حا‌له‌ش، دیسانه‌وه بانگه‌شه‌ی ئه‌وه ناکات كه به‌ره‌مه‌که که‌موکووپه‌ی نه‌بێت به‌لکوه ئه‌م کاره وه‌ك پرۆژه‌یه‌ك ده‌بینێ که ئه‌بێ ده‌زگای لی‌ ئاوه‌لا بێ و به‌رده‌وام له‌ چاپه‌کانی دیکدا نۆژهن بکړیتوه.

٢- ئه‌مه شتێکی باوه که بۆ نووسینی فه‌ره‌ه‌نگی سیاسی له‌ هه‌ر ولاتی‌کدا ده‌رووبه‌یه‌کی تابه‌ته ده‌کړیتوه بۆ پێشه‌ات و رووداوه گرنگه سیاسیه‌یه‌کانی ئه‌و ولاته. ئه‌م فه‌ره‌ه‌نگه‌ش هه‌ولێ داوه تا راده‌یه‌ك ئه‌م ده‌رووه

به روی پیشهاته سیاسیهکائی کۆمەڵی کوردەواریدا بکاتەوه و تا بۆی گونجاییت، به ئەنجامی گەیاندووه تاکوو کتێبهکه ماکێکی خۆمألێشی هەبێت و بەو پێیه خوێنەر تا رادهیهک لەم زاراوانه بههره‌وه‌ر بێت. ئەگەرچی رەنگه هەندیک پێیان وابێت که ئەم زاراوه‌گەله پتر له‌وه‌یهکه سیاسی بن، میژوویی و حیزبین به‌لام نەکۆلی لێ ناکرێ که کەلتوری سیاسی ئێمه بێ ره‌چاو خستنی حیزب و میژوو، ناخوێندریته‌وه.

٢- خوێنەری ئەم زاراوه‌نامه پێی وانه‌بێت سه‌رجه‌می زاراوه و چه‌مکه سیاسیهکائی زانستی سیاسی لەم فهره‌نگه‌دا جێی کرابێته‌وه. دانەر هەولێ داوه، زیاتر ئەو زاراوه و چه‌مکانه به‌رجه‌سته بکاتەوه که له سه‌رده‌می هاوچه‌رخدا زۆرتین رێژەی به‌کارهێنانیان هه‌یه. هه‌مدیس، خوێنەر چاره‌روانی ئەوه نه‌کات هه‌ر ده‌روویهک کرابێته‌وه، به‌ ته‌واوه‌تی راقه کرابێت چونکا بۆ فهره‌نگیکێ زانستی هه‌ر ئەوه‌نده‌ی گچکه زانیارییهک ده‌ره‌خسێ که خوێنەر تا راده‌یهکی دیاریکراو له‌ گه‌ڵ زاراوه‌یه‌کدا ناشنا بکات. دیاره بۆ وه‌رگرتنی زانیاری زیاتر له‌مه‌ر چه‌مکێک پێویسته خوێنەر کتیب و سه‌رچاوه‌ی تایبته‌ بپشکنی.

٤- دانەر هەولێ داوه زمانی شهرح و شیکاری زاراوه‌کان، ساده و ساکار بێت واته‌ شیوازیکی نووسینی هاسانی بۆ ئەم مه‌به‌سته هه‌لبه‌ژاردووه تاکوو خوێنەری ئاساییش بتوانی کاکلی وتاره‌کان ده‌رکێشی و به‌ قه‌ده‌ر ئاوه‌زی خۆی زانیاری لێ هه‌لێنجێت. به‌لام ئەمه‌ش ناخاته پشت گوێ که رەنگه زمانی هەندیک له‌ زاراوه‌کان قورس بێت ئەمه‌ش له‌ به‌ر ناواخنی فەلسەفە ئەو زاراوانه‌یه.

٤- دانەر هەولێ داوه به‌ره‌مه‌که دوور بێ له‌ هه‌له به‌لام کاره‌که بێ عه‌یب نازانی. به‌م بۆنه‌وه خۆی به‌ منه‌تباری ئەو که‌سانه ده‌زانی که به‌ ناردنی ره‌خنه یارمه‌تیده‌ری چاکسازی کتێبه‌که ده‌بن له‌ چاپه‌کائی دواییدا.

٥- له‌ سه‌ر هەندیک له‌ زاراوه‌کان، گۆله‌ ئەسته‌یره‌یه‌کی بچووک (\*) دانراوه که ئەمه به‌ واتای ئەوه‌یه که ئەو زاراوه له‌ ناو فهره‌نگه‌کەدا ده‌رووی تایبه‌تی بۆ کراوه‌ته‌وه و له‌ شوێنی خۆیدا به‌ جیاواز شروقه‌ کراوه. خوێنەر ده‌توانی پاش دۆزینه‌وه‌ی زاراوه‌که، زانیاری زیاتر له‌و باره‌وه به‌ ده‌ست به‌یجێت. بۆ نمونه‌ به‌روانه‌ په‌راگراف دووه‌می زاراوه‌ی "هێز" که تێیدا له‌ سه‌ر زاراوه‌ی ده‌سه‌لات، نیشانه‌ی گۆله‌ ئەسته‌یره‌ دانراوه. واته‌ زاراوه‌ی ده‌سه‌لاتیش به‌ جیاواز شهرح کراوه.

٦- ئەم فهره‌نگه‌ به‌ سێ زمانی کوردی و فارسی و ئینگلیزی ئاماده‌ کراوه، به‌م بۆنه‌وه به‌ پێویستم زانی له‌ کۆتایی کتێبه‌کەدا دوو ئەندەکس (پێرستی زاراوه‌کان) به‌ زمانی فارسی و ئینگلیزی دابنێم بۆ ئەوه‌ی ئەگەر خوێنەرێک زاراوه‌یه‌کی به‌ یه‌کێک له‌و زمانانه‌ ده‌ناسی به‌لام ناگای له‌ هاوواتا کوردیه‌یه‌کە نه‌بوو، بتوانی به‌ خیرایی بیدۆزیتەوه و که‌لکی لێ وه‌رگرت.

له‌ کۆتاییدا به‌ پێویستی ده‌زانه‌ سه‌ری نه‌وازش و سپاس و پێزانینی خۆم بۆ ئەو که‌سانه‌ دانه‌وتیم که هه‌رکامیان به‌ جوێرێک یارمه‌تیده‌ری من بوون بۆ ئەوه‌ی ئەم فهره‌نگه‌ بێته‌ به‌ره‌م، به‌ چه‌شنێک که ئەگەر یارمه‌تی و هاوکاریه‌تی ئەوان نه‌بووایه، ئەم ئه‌ره‌که به‌ ئەنجام نه‌ده‌گه‌یشت.

له پېښدا سیاسي فراوانی هه قالنی شاعیرم، ماموستای زمانی ښنگلیزی، بهکر پیروزی (بهرهم) دهکهم که جگه لهووی پالنهریک بوو بؤ به نهنجام گهیاندنی نهم کاره، زاراوو کوردییهکانی له گهل زاراوو ښنگلیزییهکان بهرامبر کردووو و له ساغکرنهوهی ههننیک لهو زاراووهدا یارمتهی داوم. ریز دادهنیم بؤ برای بهریمز شاعیر و نووسهر، رهزا عملی پوور که نهویش چاوپکی خشانووو به زاراووکان و له شوینی خویدا راویژنی پی داوم. هرهوهها سیاسی ناسر بهرام بهیگی نهکهم که نهرکی خویندنهوهی دووبارهی بهشیک له کتیبهکهی له نهستو گرت و ههننئ له ههلکانی بؤ راست کردمهوه. به پیویستی دهزانم دستخوشانه و سیاسی خوّم له خوشکه گهلویژ کهریمی له مهر نهو نهرک و ماندوووبوونه که بؤ کیشانهوهی نهخشهی رووبهرگی کتیبهکه به نهنجامی گهیاند، ناراسته بکه. ماندوووبوونی هونهرمهند تهها کهریمی و پشتگرمی هه قالان حامید فهرازی و رزگار نهحمدهی له یاد ناکهم.

ریژ و سیاسی تایبه تی خۆم پیشکەشی دوکتور بەختیار سەجادی مامۆستای زانستگەی کوردستان (سە) کە لە دوایین روژانی پێش بە چاپ سپاردنی کتێبەکەدا چاویکی بیرمەدانە و دڵسۆزانەی خشانە بە پێرستی زاراوەکاندا و لە ساگردنەوهی هەندیک لە هاوواتاکاندا یارمەتی بەنرخێ داوم.

سیاسی بستمۆز بۆ هاوسەری ژیانم، دایکی راژین، شەهزادە حەیدەریان کە وێڕای سەبر و تاقەتییکی زۆر کە بۆ ئەنجامی ئەم کارە لە خۆی نیشان دا، لە وەرگرتنێکی هەندیک لەو سەرچاوە ئینگلیزیناوەشدا یارمەتی داوم.

له کۆتاییدا دهسڅوڅی دهکم له پروفیسور عهبدوللا سهلیمی بریکاری زانکۆی کوردستان(سنه) و دوکتور نهجمهدين جهباری، بهرپرسي ناوهندی کوردستان ناسی زانکۆی کوردستان و دوکتور عهبدوللا رهسول نهژاد چونکا ئهگهر پشتگیری و یارمهتی ئهوان نهبوايه ئهم کتیبه به چاپ نهدهگهیشته و رینگهی کتیبخانهی کوردی نه نه دۆزییهوه. ههر بژین

hermankurd@gmail.com

٦. شه پانی، پانہ

٢٠١٠ ٥١ ٥٢٨

۱۳۸۸ ی ۱۱ ی ۸

## ئابوورى سىياسى      اقتصاد سىياسى      Political economy

زاراۋەى ئابوورى سىياسى چەمكىنى نوپاۋە كە كىشە و ئارىشەى زانستەكانى سىياسەت و ئابوورلىك ئەداتەۋە. بە واتايەكى تر ئابوورى سىياسى لە شوۋىن دۇزىنەۋەى پىۋەندى دوولايەنەى وزە سىياسى و ئابوورىيەكان و كاردانەۋەى ئەم ھىزانەىە بەسەر پىكھاتەكانى سىياسەتى ئابوورىدا. ھەرۋەھا كاردانەۋەى بارودۇخى ئابوورى بەسەر ھۆكەمەتە ھەلبۇزاردە خەلىكەكانىش لىك ئەداتەۋە. سەرگەموتنى ھۆكەمەت لە بوارى سىياسەتە ئابوورىيەكان، شەرىيەت و ئەگەرىى دووبارە ھەلبۇزاردەنەۋەى ئەو ھۆكەمەتە زىاد ئەكات. لە گوتارى پۇزىتۇقىزىمدا شەرىيەت و خۇشويستنى ھۆكەمەتە ھەلبۇزاردەراۋەكان، ئەگەرپتەۋە بۇ پىۋەندەگە ئابوورىيەكانى ھەلامسان، رادەى بىكارى و ھاۋتەرازنەبوۋنى خەرج ۋەىرچ ...

يەككى تر لەر مەسەلە گرنگانە، ئەۋەىە كە تاچ رادەىەكىش بەرھەمى ھۆكارگەلىكى بىن كۇنتۇرۇل ۋەك بازارى جىھانىيە؟ سىياسەتەكانى دەۋلەتە و تاچ رادەىەكىش بەرھەمى ھۆكارگەلىكى بىن كۇنتۇرۇل ۋەك بازارى جىھانىيە؟ سەنگى ھۆكارگەلى سىياسى لە پىكھاتنى سىياسەتە ئابوورىيەكان گرانە و ئەم ھۆكارانە ئەكەۋنە ناۋەندى سەرنجى ئەم زانستەۋە. بۇ ۋىنە ئەگوترى كە دەۋلەتان لە پىش ھەلبۇزاردەنەكان و بە مەبەستى خۇ شىرىن كردن لە بەر چاۋى رەشەگەلدا دەست ئەدەنە بوۋزاندەنەۋەى ئابوورى و تەنانەت تاكوۋ چەن مانگىكىش ئەو شتانەى كە بەرغۇدەى بوۋن بە ئەنجامى ئەگەيتن، بەلام دۋاى گەيشتن بە دەسەلات، لەم رىبازە دوور ئەكەۋنەۋە.

پىۋەندى ئايدىۋۇلۇجى حىزبى لە گەل مەسەلە ئابوورىيەكانىش، بۆتە بابەتلىك لە توۋىنەۋەكانى ئابوورى سىياسى. ئەغلەب حىزبە چەپپەىكان ھەل ئەدەن گرافتى بىكارى چارەسەر بكن، كەچى حىزبە راستىيەكان ھەلئەدەن پلەى ھەلامسان دابەزىنن. كەۋاتە پىۋەندى ئايدىۋۇلۇزى سىياسى و ئابوورى سىياسى مەسەلەيەكى گرنگ لە ئەۋمار دىت. ئابوورى سىياسى بەم واتايە، لەگەل ئابوورى سىياسى بە واتا كۇنەكى كە بە روانگەيەكى ماركسىەۋە ئەپروانىيە سىياسەت، خۇبەخۇ جىاۋازى ھەيە.

## ئابوورى خۋازى      اقتصاد باورى      Economism

بەھەند گرتنى ئابوورى و بۇرۇيى بە سەر سىياسەت و خەباتى سىياسىدا. لە كۇتايى سەدەى نۇزدە و سەرەتاي سەدەى بىستەم، لە حىۋى سۇسىيال دىموكراتى سۇقىت، لاگىرىيەك بۇ بەستەۋەى خەبات بە

خهباتی ئابووری(باشتر کردنی ههلوهرجی نیش و کار و زیادکردنی مووچه و ...)هاته زاراو. ئەم لاگیریه به حیزب و رۆلی شوێشگیرانه بهو چهشنه‌ی که لینین بیرى لى نه‌کرده‌وه نه‌بوو. لینین له کتیبى «ئەبن چ بکهین؟» (۱۹۰۲)، به‌دژى ئەم فیکره راوه‌ستا.

## Apatride

## آپاترید

## ئاپاترید

به کەسێک دەگوترێ که ره‌گه‌زنامه‌\*ى هیچ ولاتیکی نه‌بێت ئەم حاله‌ته‌ش له‌م هه‌لوهرجانه‌ی خواروه‌دا روو نه‌دات:

۱- کوچکردن.

۲- به پێی یاسای نه‌ته‌وايه‌تی هه‌ندێ له ولاتان.

## Aristocracy

## آریستوکراسی

## ئاریستۆکراسی/ئاغه‌واتی

به زمانى یونانى به مانای باشترین حوکمه‌ت یان حوکمه‌تی پیاوماقوولانه. به‌لام له زاراو‌دا جگه له‌وه‌یکه هه‌لگری پاساوێکی نه‌خلاقیه، حوکمه‌تی که‌سانى لێها‌توو‌ه که به پێی میرات و شه‌ره‌ف و خوێن به سه‌روه‌ری گه‌یشتون. که‌واته نه‌کری به حوکمه‌تی ره‌گه‌ز مه‌زنایه‌تی ناوبرده بکری.

له فه‌لسه‌فه‌ی سیاسى یوناندا ئاریستۆکراسى به‌و ده‌سه‌لاتدارانه ده‌گوترا که له‌بارى ئینسانیه‌وه به ته‌واوى هه‌لیان دا‌بێ و گه‌شه‌یان کرد‌بێ. نه‌ره‌ستۆ(له کتیبى سیاسه‌ت) و پلاتۆ (له کتیبى کو‌مارى)دا هه‌ولێکی زۆریان داوه له‌مه‌ر دیاریکردنى پێ‌ودانگێک بۆ دۆزینه‌وه‌ی ئەم جو‌ره که‌سانه. نه‌ره‌ستۆ، باشترین جو‌رى حوکمه‌ته‌کان به پادشایى و ئاریستۆکراسى و حوکمه‌تی قانوون ناوبرده ئە‌کا و له نێوان ئاریستۆکراسى و ئۆلیگارکى\*دا ئەم جیا‌وازییه قاییه‌: "ئۆلیگارکى گه‌یشتن به ده‌سه‌لاته به پێی دارایی و ئاریستۆکراسى به پێی بلیمه‌تی". به‌لام هه‌ر له زوو‌وه ئەم دو زاراو به یه‌ک مانا به کار به‌راون. بۆ وینه کارتاژ و وینیز ئاریستۆکراتی گه‌وره‌ی دارایی بوون.

ئاریستۆکراتیک به عام، به حوکمه‌تیک ده‌گوترێ که تێیدا ده‌سه‌لاتی ده‌ولەت ره‌ها بێ و حوکمه‌ت به ده‌س تاقمێکی مومتازه‌وه بێت. ئەم تاقمه‌ش له رێى میرات و پله‌ی جی‌نایه‌تیه‌وه به‌م شوێنه گه‌یشتبێ و رێگه‌ی چینه‌کانى‌تر بۆ ئەم شوێنه یاساغ بێت. نمونه‌ی ئەم سیسته‌مه سیاسیه له ئێرانى پێش ئیسلام و نه‌ورپا له سه‌ده‌کانى ناوه‌راست نه‌بیندریت. ئیمپۆ نمونه‌ی ئەم جو‌ره حوکمه‌ته له که‌م شوێنى جیهاندا په‌یدا نه‌بێت و جێی خۆی داوه به دیکتاتۆرى ئۆلیگاریشى نوێ.

## Freedom

## آزادی

## ئازادی

به گشتى، ئازادى دۆخێکه که تێیدا هیچ شتێک پابه‌ند و ده‌ربه‌سته‌ى شتى‌تر نه‌بێ و بتوانى له گه‌ردوندا جێبه‌جێ بکری‌ت. له پێوه‌ند له گه‌ل مرو‌فدا، ئازادى، دۆخێکه که تێیدا هیچ شتێک رێگر نه‌بێت له به‌رده‌م



ئىرادى تەك بۇگەيشتىن بە ئامانجەكانى. بەلام ئەم پىئاسە زۆر گىشتى و رەھايە چونكا ئازادى بە ماناى رەھا بۇ ھىچ بوونەورەك لە جىھان ئايەتە بەرھەم كەواتە ھەركاتىك لە سەر ئازادى باس ئەكەين، ئەبىن رىژنەكە لەم چەمكە لە بەرچاويگىرىن. لە پىئوھندى مەرقەھە، ئازادى ئەبىن لە دوو سۆنگەھە شى بىكرىتەھە: يەكەم، ھۆى ئازادى(واتە ئازادىبوون لە چى؟)بووھەم، لايەنى ئازادى(واتە ئازادى بۇ چى؟). يەكەك لە تايەتەندىيە دەروونىيەكانى ئازادى، داپران لە دۇخىك يان جۆرە پەيوھندىيەكە كە ھەزى پى ئاكەين. بەلام ئەو كۆت و بەندانەى كە بە رەزا و رەھمەتى خۇمان قەبوولى ئەكەين، دژى ئازادى لە ئەزمار ئايەت. ئەو كەسەى كە لە بەندىخانە رىزگار ئەبىت، بە "ئازاد" بوونى خۆى خۆشخالە بەلام رەنگە ھىچ عاشقەك ھەز ئەكا لە كۆت و داوى ەشەكەكى رىزگار بىت يان ھىچ دايكەك لە باوھشى مەنئالەكەى. كەواتە ئازادى ھەمىشە لە پىئوھندى لەگەل شتەك يان دۇخىك پىئاسە ئەكرىت كە بە زۆرەملى داسەپايىت يان بۇ تەك ناخۇش بىت. چونكا ئەو كەسەى كە ئەركەك بە ھەزى خۆى ئەنجام ئەدات ئەك لە بەر ترسى سەزادان، لە بارى كۆمەلەيەتى و سىياسىيەھە ئازادە. بۇ وىنە ئەوھەكە ئەمىلىت كەسانىك ئازار بگەيىنن بە كەسانى تر، شتەكى بەرىئوچىيە. ھەروا كە بە ياسايەكى پەسەندىكراو ھىچكەس لە گەل بەرەستە قانۇنىيەكان دژايەتى ئاكا و لەناوچوونى ياسا، ئازادى لە ئەزمار ئايەت بەلكو ئازادە و بشىوى بەدواوہ ئەبىت.

باسى ئازادىيە سياسى و كۆمەلەيەتتەكان ماوھەكى زۆر نىيە لە كۆمەلگەى مەرقەھاتۇتە ئاراوہ و زىاتەر ئەگەرىتەھە بۇ گۇرئانكارىيە فەكرىيەكانى ئەم چەن سەدەى دواىى ئەوروپا و بە گىشتى سەردەمى ئەندىشەى مۇدىرنە لەم ئاچەدا. لەمەمبەر، لە باسە فەلسەفەيەكان (چ ئىسلام چ خاچپەرستەكان)، باسكردن لە جەبر و ئىختىيار، ەك مەللىتى ئىرادەى خواوہند و ئىرادەى مەرقەھە و نىسبەتى ئەم دووانە لە گەل يەكتەر لە پىئوھندى لە گەل كىشەى خىر و شەر دەھاتە ئاراوہ. بەلام ئەندىشەى نوئى ئەوروپا لە جىياتى لىكەدانەھەى رىژنە و پىئوھندىيە مەرقەھە و خوا، زىاتەر خۆى بە پىئوھندى مەرقەھە لە گەل مەرقەھە، واتە پىئوھندىيە كۆمەلەيەتتەكان سەرقال كەردووە و كىشەى ئازادى تەك لە بەرامبەر كۆمەل ئەمىنىتە ئاراوہ و روبەرئوونەھەى تەك لە گەل دەولەت و پىئوھندىيەكانىان يەكەك لە دۆزە فەكرىيەكانى ئەم ۲-۳ سەدەى دواىى بووہ. لە ئەوروپا، پاش راپەرىنى ئەندىشەى سياسى رىئىسانس، پىئاسەگەلى جۇراوجۇر بۇ ئازادى كراوہ. بۇ وىنە "ئازادى" بە زەمىنە و دەرفەتەك زانراوہ كە بۇ پەرەسەندى تەواناييەكانى تەك رىز دادەنىت. لايەنگەرى رىژنە تەتالىتارىيەكان كە لە گەل چەمكە زىندووەكانى ئازادى لە ھەناوى دىموكراسىيەكاندا دژايەتى دەكەن، خۇزان لە پىشتى ئەم پىئاسەھە ھەشار داوہ و بانگەشەى ئەو دەكەن كە رەھەندەك زىاتەر لە رەھەندى سياسى بۇ ئازادى قايىل دەبن. بەلام بىرەندەنەك ەك تەمس ھابىس و جۇن ئوستوتارمىل ئازادىيان بە مانا ناسراوہكەى پىئاسە كەردووە. ھابىس دەئى: مەرقەھە ئازاد ئەو كەسەى كە ئەگەر وىستى كارىك بكا و ھىزى بەو كارە بشكى ھىچ شتەك لەبەردەميا رىگەر ئەبىت. (كتەبى لىقباتان). لە لايەكى ترەوہ تەرادىسەئوئى فەكرى رۇئناو، ئازادى بە شىوازى ژىنى ھاوكونوف لە گەل ەقل و ياسا ئەخلاقى لە قەلم ئەدات. ئىپەكتۇس، فەيلەسوفى رەواقى رۇما

ههولێ تیۆری و سیاسەتی ئازادیخوازانە ئەمە بوو، ئەمە دوو بێرە پێکەوه سازگاریکەن. ههولێ لیبرالیزم لە پێشدا ئەوە بوو، ئەمە گەمارۆی دەسه‌لاتی ئیستبدادی زەگاری بێ و یەکنە لە نامانجە

سهرمه‌کیه‌کانیشی، ئازادی و چارپۆشی ئایینی بووه. ئازادپه‌روه ئه‌روپیه‌یه‌کان له‌ باری ئایینی‌یه‌وه یا بێ‌باوه‌ر بوون یا گوماندار یان دژ به‌ ئاین. هه‌موو رێبه‌رانی گه‌وره‌ی جوولانه‌وه‌ی رۆشنی‌ری نوێ له‌م تاقه‌ه‌ بوون و له‌ به‌رامبه‌ر ده‌سه‌لاتی مله‌وپانه‌ی قه‌شه‌کان راوه‌ستان و لایه‌نگریان له‌ "هوکمه‌تی عه‌قل" کردوه‌.

لیبراله‌کان، لایه‌نگری چاودێری کردنی ده‌سه‌لاتی گشتین به‌ سهر کاروباری سیاسی و کۆمه‌لایه‌تیدا واته له‌ به‌ستینی سیاسه‌ت و کاروباری مه‌ده‌نی خوازیاری هوکمه‌تی قانون و له‌ به‌ستینی ئابووریشدا له‌ بازاری ئازادی ئابووری لایه‌نگری ده‌که‌ن. ئازادپه‌روان، خوازیاری زامن کردنی ماف و ئازادییه‌کانی تاک و بلۆک‌کردنه‌وه‌ی ده‌سه‌لات به‌ سهر ناوه‌نده‌کانی ده‌سه‌لاتن و پشتیوانی خۆیان له‌ ئازادییه‌ ناوچه‌یی و گه‌روپیه‌یه‌کان ده‌رنه‌به‌رن.

یه‌کێک له‌ ره‌گه‌زه‌ سهرمه‌کیه‌کانی لیبرالیزم، لایه‌نگری کردن له‌ ئازادی چالاکانه‌یه‌ واته ئه‌وه‌یه‌که‌ تاک، ده‌رفه‌تی په‌روه‌ده‌کردنی توانایی و ده‌رپه‌ینی ئازادانه‌ی بێر و به‌واکانی خۆی بۆ به‌هه‌سێ و له‌م رێگاوه‌ قازانج بگه‌ینێ به‌ کۆمه‌لگا. بۆیه‌ لیبراله‌کان له‌ سهر یه‌کسانی ماف و ئازادییه‌کان و نه‌مانی پاوانخوازی و ئیعتیازاتی سهرمايه‌داران نه‌وێن و لایه‌نگری له‌ چه‌سپاندنی یاسا به‌ سهر هه‌موو بنه‌مایه‌کی عه‌قلیدا ده‌که‌ن. به‌م بێیه‌ ئازادپه‌روان، به‌ گشتی پێشکه‌وتن‌خواز له‌ نه‌ژمار دین چونکا لایه‌نگری پێشکه‌وته‌ کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری و زانسته‌ی و پێشه‌سازیه‌یه‌کان بوون.

لیبرالیزم، چ له‌ باری تیۆری و چ وه‌ک به‌رنامه‌یه‌کی سیاسی، له‌ به‌رای "شوێشی مه‌زن"ی به‌ریتانیا له‌ ساڵی ۱۶۸۸ به‌ دژی چه‌یمزی دووه‌م، تا ساڵی ۱۸۶۷ که‌ ریفۆرمه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان بوون به‌ قانون، به‌ ته‌واوه‌تی گه‌شه‌ی کرد. ئه‌م رێبازه‌، له‌ سهره‌تادا له‌ گوێن جوولانه‌وه‌یه‌کی دژ به‌ ئیستبداد، ته‌نیا بۆ مسۆگه‌ر کردنی یاسا و ئازادییه‌کانی تاک خه‌باتی نه‌کرد. پاش ئه‌م قوناغه‌، که‌متاکۆرتیک، ئه‌بێته‌ تیۆرییه‌کی رێک و پێکی ئابووری و سیاسی. ئازادپه‌روانی، هاوکات له‌ ئه‌روپا — بێجگه‌ له‌ به‌ریتانیا — و ویلايه‌ته‌ یه‌کگرتوه‌کانی ئه‌مه‌ریکا بېجی گرت. به‌لام زاراوه‌ی لیبرالیزمی کلاسیک ته‌نیا بۆ لیبرالیزمی به‌ریتانی به‌ کار ده‌به‌رت.

لیبرالیزمی به‌ریتانی له‌ پێشدا رووکاری ئازادپه‌روانی و چارپۆشی ئایینی و چه‌سپاندنی یاسا و مافه‌ سیاسیه‌یه‌کانی له‌ خۆ گرتبوو. شوێشی ۱۶۸۸ که‌ یه‌که‌م شوێشی لیبرالی میژووه‌، ئه‌و ئازادیانه‌ی که‌ له‌ماوه‌ی یه‌ک سه‌ده‌ به‌ ده‌س هاتبوون، مسۆگه‌ری کرد و رواه‌تیکی قانونی پێ به‌خشی. ئه‌و لیبرالیزمه‌ی که‌ له‌ ۱۶۸۹ بانگه‌شه‌ی بۆ نه‌که‌را، له‌ بنه‌رته‌دا لایه‌نیکی ره‌خنه‌گرانه‌ و سه‌لبی هه‌بووه‌ له‌ ئازادییه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌یه‌کان له‌ هه‌مبه‌ر ده‌ستی‌وه‌ردانی ده‌وله‌ت و به‌ تایبه‌ت پاشا، پشتیوانی ده‌کرد. زۆرت‌رین ئامانجی‌شی سیاسی بووه‌ وه‌ک له‌وه‌ی ئابووری ییت. له‌م مێانه‌دا گرینگ‌ترین ئامانجه‌ سیاسیه‌یه‌کانی بریتی بوو له‌: ئازادی بێر و به‌وا و مافی نه‌یاری و چه‌سپاندنی هوکمه‌تی یاسا و جیا‌کردنه‌وه‌ی هێزێکان\*. هه‌ر له‌م سالانه‌دا هه‌ندێ ئازادی مه‌ده‌نی وه‌ک ته‌بابی ئایینی و ئازادی رۆژنامه‌یه‌کان ده‌سته‌به‌ر کراوه‌. کتێبی دووه‌می جوێن لاک به‌ ناوی "مه‌ریاره‌ی هوکمه‌ت" و راگه‌یاندنی سه‌ره‌خۆی ئه‌مه‌ریکا، گه‌وره‌ترین یادگاریه‌یه‌کانی ئه‌م

قۇناغى لىبرالىزىم.

**لىبرالىزىمى ئابوورى:** پاش قۇناغى يەكەم كە قۇناغى بە سەمەر گەيشتىنى ئازادىيە سىياسىيەكان بوو، قۇناغىكى نۆۋ دەست يېئەكە كە تېيدا تىۋرى لىبرالىزىمى ئابوورى ۋەك تەواۋكەرى لىبرالىزىمى سىياسى ناۋىردە ئەكرى. ئابوورى ناسانى لىبرالىزىمى بەرىقتانى، بە رىبەرايەتى ئادام سمىت، بە تواناترىن گروۋپىنك بوون كە تىۋرى (لىبرالىزىمى ئابوورى)يان ھىنايە ئاراو. بە باۋەپى ئەمانە، مىكانىزىمى خۇبەخۇى بازارى ئابوورى، كە پەپرەۋى قانونى خوازە و روخستەنە(عرضە و تقاضا)، باشتىرىن گەرەنتىيە بۇيىشكەۋتنى كارى ئابوورى و ھىچ لايەننىك، چ پاۋانخۋازانى ئازاد و چ دەۋلەت، نابىئ دەستۋەردانى تىيا بكا. بەپراى ئەۋان، ھاۋبەشىئىتى دىخۋازانەى كەسەكان و ھاۋكارى نىۋانىان بە پىنى مىكانىزىمى بازارى ئازاد، كارىك ئەكات كە سوود بە ھەۋان بگات. ئەم تىۋرىيە بوۋە ھۇى ئەۋە كە لىبرالىزىمى سىياسى بەھىز بىن و ۋەك تىۋرىيەكى ھەمەلايەن و بەرئوجىيى ئابوورى پراىتتەۋە. تىۋرى ئادام سمىت، سىستەمىكى ئازاد و غەپرە شەخسى نەبوو بەلكوۋ سىستەمىك بوو كە مەۋقى ھان ئەدا، ھىز و دارايىيەكانى بە قازانجى خۇى و كەسانى تر بختە گەر.

**لىبرالىزىمى نۆۋ:** بەلام بازارى ئازادى ئابوورى و سوودپەرەستى لە پادە بەدەرى خەلك نەۋەك ئاۋاتەكانى رىبەپانى جوۋلانەۋەى ئازادىخۋازى بەدى نەھىنا، بەلكوۋ ھاۋكات لە گەل ئاكامەكانى شۇرشى پىشەسازى لە بارى بىئەدالەتى كۆمەلايەتى و ئابوورىيەۋە شۈنەۋارنىكى دىزىۋى لە دوا خۇى بەجىئەشت كە گرىنگىرتىنيان لە دايكىۋونى كۆمەلىكى زۆر لە كرىكارانى ھەزار لە كارخانەكان بوو(بروانە سۇشالىزىم).

ئىنجا تەۋزىمى ھىزە كۆمەلايەتتىيە تازە پىنگەيشتوۋەكان واىكرە لە لىبرالەكان كە بە لىبرالىزىمى تۈندەرەۋدا بچنەۋە و سنوۋرىكىش بۇ چاۋدىرى و كۆنترۆلى دەۋلەت لە مەر دابىنكرەدى بەرژۋەۋەندى ھەمۋان، دىارى بكن. چلەپۇيەى جوۋلانەۋەى لىبرالىزىمى ئابوورى، ناۋەپراستى سەدەى ۱۹ بوو كاتىك كە تەنانەت لىبرالەكان لە گەل داپشتىنى ياساى ئىش و كارىشدا دژايەتنيان دەكرە. بەلام لەمەۋدوا زۆرىيە رىسا كۆنترۆلكەرەكانى دەۋلەت، ۋەك قەرارە تەندروستىيەكان و بىمە و يەككىەتى كرىكارانىان بۇ قازانجى گشتى پەسندكرە. لىبرالىزىم سەرەتا لە ھەناۋى كۆمەلگاكانى سەدەكانى ناۋەپراست، راپەرېنىك بوو بە دژى كلېسە و ئىستىباد بەلام ئىستە بەشىك لە ترادىسيۋنى فېكرى كۆنەپارېزى\* رۆژاۋايسى لە ئەژمار دىت و دوو حىزبى گەرەۋى ئەمريكى خستۆتە ژئىر كارىگەرىيەۋە. لە ھەمانكاتدا لە سەر جوۋلانەۋەى سۇسيال دىموكراتىش كارىگەرىى دانائە.

لە بەر ئەۋەى لە ۋىلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمەريكا، حىزبىكى بەھىزى چەپى لە مەيدان دا نىيە، لىپرال بە سىياسەتەدارىك دىگوترى كە خاۋەنى فېكرىيەكى نىزىك بە چەپىيەكان و لايەنگرى رىفۇرمى كۆمەلايەتى ئابوورى يىت.

Political Freedom

آزادى سياسى

ئازادى سياسى

برىتتىيە لە ماقى ھاتتە مەيدان و ھاۋبەشىئىتى تاكى كۆمەلگا بۇ ئىدارەى ۋلات، چ بە شىۋەى راستەۋخۇ يان

له رئی هملبژاردنی نوینهران. ئازادی سیاسی یهكێك له مهرجهكانی سیستمی دیموکراسی\* له ئەژمار دیت. به باوه‌ری مۆنتسکیو، ئازادی سیاسی بریتییه له ئەرخه‌یانی فیکری هەر کەسێک به نێسه‌به‌ سه‌لامه‌تی ده‌روونی خۆی. بۆ گه‌شتن به‌م ئازادییه‌ش پێویست ئەکات به‌ جوێک حوکمه‌ت دابه‌رزیت که هیچ کەس له کەسێکی دیکه‌ ترسی نه‌بێت.

## Civil liberties

## آزادیهای مدنی

## ئازادییه‌ مه‌ده‌نیه‌کان

به‌و ئازادییه‌ کەسکی و کۆمه‌لایه‌تیانه‌ ده‌گوترێ که ده‌ستی به‌ سه‌ر پێوه‌ندیه‌ مه‌ده‌نیه‌کانی تاکدا گرتوه‌ و یاساش له‌ به‌رامبه‌ر هه‌رچه‌شه‌ ده‌ستپوه‌ردانیکیان راده‌وه‌ستێ، مه‌گه‌ر ئەوه‌یکه‌ له‌ گه‌ل به‌رژه‌وه‌ندی گشتیدا ناوێک بێت. ئازادییه‌ مه‌ده‌نیه‌کان له‌ زاراوه‌ی یاساییدا پێی ده‌گوترێ "مافه‌کانی تاک".

ئازادی مه‌ده‌نی، یه‌كێك له‌ چه‌مکه‌ سه‌ره‌کییه‌کانی ئەندیشه‌ی سیاسی دیموکراتیکی نوێیه‌ و له‌ مانایه‌کی به‌رێلادا بریتییه‌ له‌: ئازادی تاک بۆ ئەنجامی هه‌ر کرده‌یه‌کی شەخسی و هه‌بوونی مال و دارایی و سوود لێوه‌رگرتنیان و ئازادی بڕوای ئایینی و په‌ره‌ستشی ئازاد و ئازادی بیر و باوه‌. له‌ سیستمه‌یه‌کی یاسامه‌نددا قانون له‌ به‌رامبه‌ر ده‌سدرێژ کردنی ده‌ولت یا هه‌رکه‌سه‌کی تر بۆ سه‌ر ئەم ئازادیانه‌ ده‌وه‌ستێ و پشگێریان لێ ئەکات. هه‌م‌ئێ له‌ پێناسه‌کان، مانای ئازادی تاک ته‌نیا به‌ پاراستنی تاک و بڕوا و داراییه‌کانی له‌ به‌رامبه‌ر ده‌سکاری خۆخوازانه‌ی حوکمه‌ت ده‌به‌ستنه‌وه‌.

هه‌ندێ جار ئازادییه‌ مه‌ده‌نیه‌کان به‌ بژارده‌ ناڕه‌وه‌ ده‌که‌ن، وه‌ك ئازادی راده‌ربهرین و نووسین و بلاوکردنه‌وه‌ و سازدانی رێکخراوه‌ و کۆبوونه‌وه‌ بێ مه‌ترسی یان سزادانی ده‌ولت. کاتێک ئەم ئازادیانه‌ به‌ بژاردن بێته‌ ئاراوه‌، ریزکردنیان به‌ پێی کۆمه‌لگاكان جیاواز ده‌ردئ و ناكرێ لیستیکی هاوشێوه‌ بۆ هه‌موو کۆمه‌لگاكان تۆمار بکړیت. به‌لام له‌ باری سیاسیه‌وه‌، ئازادی بیروپا و مه‌رام و کۆمه‌ل و راده‌ربهرین، له‌ جومه‌لی ئەو ئازادییه‌ سه‌ره‌کییه‌کانه‌ن که ته‌واوی ده‌ستوره‌ دیموکراتیه‌کان له‌سه‌ری کۆکن.

## آژانس بین‌المللی انرژی اتمی

## ئاژانسی نیۆنه‌ته‌وه‌یی وزه‌ی ئەتۆمی

## International Atomic Energy Agency(IAEA)

بیۆکه‌ی دروسبوونی رێکخراوه‌یه‌کی وه‌ها بۆ سوود وهرگرتنی ناشتی خوازانه‌ له‌ وزه‌ی ئەتۆمی، ئەگه‌رپێشه‌وه‌ بۆ ۱۹۵۰ به‌ داوه‌. له‌ سالی ۱۹۵۲ له‌ سه‌ر پێشنیازی ئایزێنهاوه‌ر سه‌رکۆماری ئەم کاته‌ی ئەمریکا، به‌ کۆمه‌لی گشتی نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتوه‌وکان، بڕیار درا سه‌رچاوه‌یه‌ک بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ دابه‌رزیت. له‌ سالی ۱۹۵۴، کۆمه‌لی گشتی بڕیارنامه‌ی "ئه‌تۆم بۆ ناشتی" مۆر کرد و سه‌ره‌نجام له‌ ۲۹ ژووه‌نی ۱۹۵۶ ره‌شنووسی بڕیارنامه‌ی ئاژانس له‌ کۆنگره‌ی نیۆنه‌ته‌وه‌یی وزه‌ی ئەتۆمیدا په‌سندکرا. ئاژانس وه‌ك رێکخراوه‌یه‌کی نیۆنه‌ته‌وه‌یی سه‌ره‌خۆ، به‌رپرسیاریه‌تی سوود وهرگرتن له‌ وزه‌ی ئەتۆمی بۆ خزمه‌ت به‌ ناسایشی زیاتر به‌ره‌وه‌ ده‌گرتوه‌.

بەگىشتى ئامانجەكانى ئازانس لە دوو تەمۇردا كۆرت ئەكرىتەمۇ: يەكەم، كەلك وەرگرتنى ئاشتى خوازانه لە وزەى ئەتۆمى و رەونەق بەخشىن و پەرەپىدانى بۆ خزمەت بە ئاشتى و تەندروستى و پىشكەوتن و بەهرەدارى لە تەراوى جىهان. دووھەم، بىخەم بوون لەمەيكە ئەر ھارىكارى و زانىيارىيانەى كە لە لاىەن ئازانسەمۇ ئاراستە ئەكرى، بۆ ئامانجى سەربازى و جەنگى بە كار ئابرىت.

ئەركىكى تر كە بە ئازانس سىپىرداوه، ئەمۇيە كە رى خوشبكات بۆ پاراستن و پىيادەكردنى پەيمانى بەرىيەست كردنى چەكى ئاوەكى (Non Proliferation Treaty (NPT. تا ئىستا بنكەى ئاوەكى زۆرەى و لاتان كەوتنەتە ژىر چاوەدێرى ئازانسەمۇ، ئەم چاوەدێرە، ۹۵٪ پىنگە ئاوەكىيەكانى جىهان بىجگە لەو پىنج و لاتەى كە خاوەنى چەكى ئەتۆمىن ئەكرىتەمۇ. ئازانس پىكەتاتووہ لە ۳۵ ئەندام و ئاوەندەكەشى لە شارى فەينەى لە ولاتى ئەمەساىە.

ئازاۋەگەرىتى غوغاسالارى Mobocracy  
فەرمانرەواىى رووتە و پووتە و بۆرەپىاۋانى سەركىش و لاسار. ئازاۋەگەرىتى (مۆبۇكراسى) برىتيە لە حكومەتى كەسانىكى نەزان و نەفام كە لە كاتى قەيران و شوپش و كۆدەت\* و گۆراناكرىيەكاندا بە شىۋەيەكى كاتى دەسەلاتى ولاتىك بەدەستەمۇ بگرن. لەم حكومەتەدا دەسەلات دەكويتە دەست خەلكانىكى بى پرەنسىپ و ئازاۋەگىرى، خەلكىك كە بە رىگای عەقلىاندا ئاپۆن بەلكوۋى ملەكچى ھەستىان بن و بۆ گەيشت بە ئامانجەكانىان دەست ئەكەن بە شەرنانەۋە و ئازاۋەگىرى. ئازاۋەگەرىتى رووكارە گەندەلەكەى ديموكراسى لەنەژمار دىت. لەم بارەۋە ھىرۆدۆت، مېژوونووسى بەناۋيانكى يۇنانى دەلى: ھەرچەندە ديموكراسى ھەموو كەس لە بەرامبەر ياسادا بە يەكسان دەزانى بەلام ھەيىبەكەشى ئەمۇيە كە بە ئاسانى دەبىتە مۆبۇكراسى يا حكومەتى كەسانى نەفام و نەزان.

ئازاۋەگىرى آشوبگرى Sediton  
ئەم زاراۋە لە زۆرەى لقەكانى زانستە كۆمەلەيتىيەكان بەكار براۋە و لە ھەمووشىان بەم وقاتىە شروڤە كراۋە: ھەر باس و كۆلىنەۋەيك چ بە نووسراۋە و چ سەرزارەكى يان ھەر كەردەۋەيەكى ناسپاسانە، بىجگە لە خىيانەت، كە بىيتە ھۆى بى متانەبى و ھاندان بۆ ئافەرمانى بە دژى دەسەلاتى دەولەت ئازاۋەگىرى لە قەلم ئەدرىت. ئازاۋەگىرى، جىاۋاز لەو جەۋھەرە پەنامەكەيەى كە لە گەل رۇحىكى سىپلە و ناسپاس ئاۋىتە بوۋە ماھىيەتى گەندەلى ئەم ئاكارەش زياتر ئەكات.

رەنگە ئەم وقاتىە كە ھەندى جار ئاۋاخنىكى تاۋانبارانە لە خو دەگرى، لە ھەر كام لە ولاتان بە جۆرىك پىناسە بكرىت بۆ وىنە لە بەرىتانىا، تەراوى ئەر كەردارە ئازاۋەگىرانەى كە تەشەنە ئەدەن بە ئاۋەزايەتى لە حوكمەت و دەسەلاتداران و دەلالەت ئەكەن بە سەر وەرچەرخاندا بە ئازاۋەگىرى ئاۋبەردە دەكرى. لە ولاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمەرىكا ئازاۋەگىرى، بە پىنى ياساى فېدېرالى يارمەتى گەياندن بە رووخان يا رماندن

حوكەت پىناسە دەكەن.

لەم ۋەتەدا ھەول دراوھ ئاژاۋمگىچى لى كاتى شەپ و ئاشتى لىك جىا بىكەنەۋە. ئاژاۋمگىچى لى كاتى شەپدا بىرىتتەلە تىكدانى ئاسايشى كۆمەلايەتتى بە نووسىن يا بە كىدەۋە بەلام لى كاتى نارامى و ئاشتىدا رەنگە زۆرىەى ئەم كارانە ئاژاۋمگىچى لى قەلەم نەدرى.

ئازىتاسىيۇن: بىروانە ھاندان.

ئاسايشى                      امنيت                      Security

۱- زامىنكىدىنى ھىمنايەتتى و ئۆقرەيى لى رىگەي بەلئىنە سىياسىيەكان بۇ كەمكىدەۋى مەترسى سەرھەلانى شەپ. ۲. خۇ پاراستى لى مەترسى دەسدىزى كىردى بۇ ئازادى و مافە رەۋاكان. ۳- نەرخەيانى و ھەبۋىنى مەمانە لى مەپ ئاسايشى جەستە و گىيان و مال و شەرەف و ناموس. لى زارۋەى سىياسى و مافەكاندا بەم شىۋازانەى خوارەۋە بە كار براۋە:

ئاسايشى تاك، ئاسايشى كۆمەلايەتتى، ئاسايشى نەتەۋەيى و ئاسايشى نىۋنەتەۋەيى.

ئاسايشى تاك                      امنيت فردى                      Individual security

ھالەتتە تاك تىيدا لەۋە ناترسى گىيان و مال و ئابروۋى لى دەس بات، بە جۆرىك كە نەتوانى بژى.

ئاسايشى كۆمەلايەتتى                      امنيت اجتماعى                      Social security

كاتىك كۆمەل نەرخەيان بىت لى ھەپەشەتەك كە دەرمەنجامى كىدەۋەيەكى نىاسايسى دەۋلەت يان دەزگا يان تاكىك دەرحەق بە تەۋاۋى كۆمەلگا بىت. لى سىستەمى مافەكانى نويدا، مەفروۋزە كە ياسا، بە پەسندكىدىنى قانۋون و بە رەسمىيەت ناسىنى مافەكانى تاك و سزادانى تاۋانباران، ئاسايشى تاكەكەسى و كۆمەلايەتتى دەپارىزى(بىروانە ئازادىيەمەدەنىيەكان). دادگا و پۆلىسىش بەرتۈۋەبەرى ياسايە و تاك و كۆمەلگا لى بەرامبەر فەشەل ھىنان بە ياسا و بىن قانۋونى دەپارىزىن.

ئاسايشى گىشتى                      امنيت جمعى                      Collective security

بەنرەتتى پاراستى ئاشتى نىۋنەتەۋەيى يە كە ھەول و دەۋلى ھاۋتەرىبى ۋلاتان بە تايبەت ھەولنى رىكخراۋە نىۋنەتەۋەيىيەكان و لى سەروۋى ھەمويانەۋە نەتەۋە يەكگرتۈۋەكان، زامىنەتى.

ئاسايشى نەتەۋەيى                      امنيت مىلى                      National security

ھالەتتە كە نەتەۋەيەك، لەۋە ناترسى بەشنىك لى ھىشىمەت يان دارايى يان خاكى ۋلاتەكەى لى دەست

بچئ. یاسا نیونه تهوهییهکان نیمړکه کاریکي وایان کردوه که سنووری ماف و نازادی دهوله تهکان دیاری بکړئ و نه هیئلی ولاتهکان دهسدریژی بکه بؤ سر یه کتر. به لام دهزگایهک که بتوانئ وهک یاسای ناوخری زامنکری به هقدار گهیشتنی مافهکان بیټ، له نارادا نییه. ئیستا، کم و زؤر له ههموو ولاتهکان جوړیک پولیسی سیاسی یان ناسایش له کاردایه که نامانجیان بهرگری کردنه له دزهکردنی سیخوړ و کهسانی مهترسیدار بؤ ناو ولات.

جا هرچی رژیمهک زیاتر توتالیتیر بیټ، ئهوا دهسهلاتی پولیسی سیاسی و رادهی زهبر و زهنگ زیاتر ده بیټ. ئهم جوړه رژیمانه چونکا دهرهفتی نه یاریکردنی ناشکرا و یاسایی به کس نادهن، نه یاران یا دوژمنانی خوځیان به بیانوی «دوژمنانی ناسایشی نه تهوهی» سرکوت ئهکن.

## ناسایشی نیونه تهوهی امنیت بین المللی International security

حاله تیکه که تییدا هاوکیشه له نیوان دهسهلاتهکان بهرهمراه و کس دهسدریژی ناکا بؤ هریمی نهویر. هرکاتیک یهکک له دهوله تهکان ئهم کاره ی کرد، له روانگهی دهسهلاتی نه یارهوه «ناسایشی نیونه تهوهی که وتوته مهترسییهوه» هرکاتیکیش ئهم شته روی دا، مانای وایه مهترسی هملگیرسانی شهر همه.

## ناشتی صلح Peace

۱- حالتی نارامی و ناسایشی گشتی له ولاتیک و پیوندهی ناسایی له گهل ولاتانی دیکه. ۲- نه بوونی شهر و نه بوونی سیستمی هره شه. نه بوونی شهر واته پره پیدان به هاریکاری و پیوندهی نیونه تهوهی. ته نیا ناشتی ده توانئ پز له مافی مروءه بگری، رادهی ئهو رنبرانهی که دم له ناشتییهوه ددهن، گه لیک زؤرن به لام به هو ی ترس له چک دامالین\* ی یکلایه نه، گفتوگو له مهر ناشتی همیشه سرکوتوو نه بووه، چونکا لایه نی بهرامبر متمانهی به ئهوی دی نه بووه. له مرووهوه بهرنامه ی بهرهمه نیان و پرچه کردنی خوځیان دریزه پی ددهن، ئهمهش پالنه ریکه بؤ شهر و هره شه له ناشتی دهکات.

## ناشتی پرچه صلح مسلح Armed Peace

له سانی ۱۸۷۱ که ئهلمانیا به سر فرهنسادا سرکوتنی به دوست هیئا، تا سانی ۱۹۱۴ که شهر ی جیهانی یه کم هملگیرسا له نیوان دهوله تانی ئهروپی هیچ شهریک روی ندا به لام له ماوهی ئهم ۴۳ ساله دا ئهم ولاتانه به گرمی سهرقانی پرچه کردن و پشت نه ستوورکردنی خوځیان بوون که ئهم زهمنه به قوناغی ناشتی پرچه ناوی دهرکردوه.

## ناشتی خوازی صلح خواهی / صلح طلبی Pacifism

حه زکردن به ناشتی و بیزار بوون له بهکار هیئانی هیزی سهریازی به تایبهت له نیوان نه تهوهکاندا. له



سهرتادا به کسانیکان دهگوت ناشتی خواز که پیمان وابوو نهکری لهبری شهر و نازاوه کاری دیکه (ناوېژیوانی و دادوهری) نهچام بدری.

ویلسون، (۱۸۵۶—۱۹۱۹) سهرۆک کوماری نهمریکا و لایهنگرانی دیکه داههزاندنی کومسلی نهتموهکان (۱۹۱۶—۱۹۱۹) به ناشتی خواز ناویان دهرکرد چونکا نهمانه شهریان نهک هه به بی نهخلای دهمانی بهلکو به خاپوورکهری شارستانیهتیان له قهلم نهدا. بهم حالهش نهک کسانه، سلیمان نهکرد له بهکارهینانی هیز و زهبر و زهنگ بهدری نهو ولاتانهی که شهرخواز بوون. نامانجیان نهوه بوو که هیزی ولاتانی دیکه بخه نهگه بۆ خزمهت کوملگایهکی نیونهتموهیی. بهم پنیه نهکری له بری ناشتی خواز به «نهمترناسیونالیست»\* له قهلم بدرین.

واتایهکی تری ناشتی خوازی، نهگهریتمهوه بۆ ناکاری نهو کسانهی که حازر نابن له هیچ ههلوهرجیکدا بچه خزمهت هیزی سهریازی بۆ نهوهی به دری نهتموهیهکی تر، شهر بکه. بهم جۆره ناشتی خوازییه نهلین ناشتی خوازی شەخسی یان نهخلای که له ناخیزگهیهکی ئایینییهوه سهری ههلا داهه (وهک مۆزگاریهکانی ساتیا گراه، به رېنبرایهتی گاندی له هیندوستان که بۆ چهند سالیك، بوو به بنهمای سیاسهتی دهرمهوی نهو ولاته).

واتایهکی تری نهو زاراوه نهگهریتمهوه بۆ کسانیک که لهبر هۆکاری نهقلی، شهر به ناوهوا دهزانن. نهمانه پیمان وایه که شهر، دوو لایهنهکه نهخاته دۆخیکی ناستهنگ و دوژمنکارانهوه و له سهر نهو بهوایه که بۆ گۆپینی ئیرادهی دوژمن نهبی سهبر وئارام بگرن و چالاکانه ههول بدری نهو دژبههرکییه لهناو بچیت. نهو جۆره ناشتی خوازییه، به ناشتی خوازی سیاسی یان نهقلی پیناسه کراوه. ههندی له نووسهرانی سهردهمی شهری جیهانی دووههه، لایهنگری نهو جۆره ناشتی خوازییه بوون.

تا ئیستا هیچ دهولهتیک ناشتی خوازی وهک سیاسهتی رهسمی و ههمیشهیی خۆی دهستنیشان نهکردوه. بهلام نهو بیرۆکه له مابهینی دوو شهرهکه له نهووهوپا لایهنگرانیک زۆری به خووه دی و ههندیکی زۆری به دژایهتی له گهلا کۆکردنهوهی چهک و تهقهههنی هاندا. کهچی به ههنگیرسانی شهری دووههه، له رادهی نهو لایهنگرانه کهم بۆوه و به رادهی لایهنگرانی سهریازیگهری زیاد بوو. پاش داهینانی بۆمبی ناوهکی له دواي شهری جیهانی دووههه و دروسکردنی جبههخانهی نهتومی، ناشتی خوازی بوو به بزواتیکیی بههیز دژ به چهکی ناوهکی و گهلیک له زانیانی بهناویانگی جیهانییشی بهم خهباتهوه گلاندروه. تهناهت نهو کسانهش که له گهلا شهری ناسایی دژایهتییهکیان نهبوو، بهم کارهوه ههستاون.

cease-fire

آتش بس

ناگرههس

کۆتایی هینان به شهری چهکداری به پنی بنههتهکانی (دهست کیشانهوه له شهر). به زمانی دیپلوماسی هاوچهرخ، نهو زاراوه کاتیک به کار دههینن که له گفتوگۆکاندا دوو لایهنی شهر نهتوانن بریاری رهسمی دهست ههنگرتن له شهر مۆرکه.

ئالای

پرچم

Flag

ئالای ئالانوینى ديارىركراوى رەسمى نەتەۋەيەكە. ئەم ھىمايە كە تەۋاۋى نەتەۋەكانى كۆمەلگەى جىھانى بە دەستيان ھىتاۋە، زانىارىيەكى گرېنگ دەربارەى مېژۇو، خەۋن و ئاۋات، خەز و ئامانجەكانى نەتەۋەيەك نەخاتە بەردەم ئىنسان. ئالای نىشانەدرى سىروشتى دەروونى و زەينى نەتەۋەيە و شىۋناسى ئەو نەتەۋە پېئاسە ئەكات. ئالای نەتەۋەيەك و ئىناى دەرهەستى (ئەبستراك) ئىنسان بۇ نەتەۋە، لەبار و گونچاۋ دەكات. ئالای نەتەۋەيى لە مېژۇوى ھىمايىنى نەتەۋەكاندا قۇناغىكى نوئى دىئىتە ئاراۋە.

گەلېك پېئىش سەرھەلدانى نەتەۋەكان ھۆز و ەشېرە سەرھەتايىەكان بە شوئىن نىشانە و ھىماى جىاۋازەۋە بوون بۇ ئەۋى ئەۋان لە ھۆز و ەشېرەكانى دېكە جىا بەكاتەۋە. بئەمالە شانشىنەكانى سەردمى كۆن و مېژىنەش، خۇيان بە ھىمايىن كردنى شتەكان سەرقال ئەكرد. بەدىاخ و پىۋانەكانى سەردەمانى دۋاى قوناغى سەرھەتايى، ئەم غېرەتەى ئەخستە بەر دەسلەتداران كە شىۋناسى خۇيان بە سەر چىنى ژۇردەست داسەپېئىن بۇ وئىنە فېرەۋنەكانى مېسر، ھەمىشە لە خەلكى ژۇردەستى خۇيان دەۋىست كە نىشانەى فېرەۋن بە خۇيانەۋە ھەلۋاسن. لە سەدەكانى ناۋەراستدا بەدىاخ، ھىندە پەيۋەست بوو بە رەۋابوون و شەرەيىەتى دەسلەتدارەۋە كە گرەتەۋى بەدىاخى ئەرتەش يان بئەمالەيەكى پاشايى بە ماناى بېدەست مانەۋە و لووت شوپوونەۋى فەرمانرەۋاى ۋلاىك لە قەلەم ئەدرا.

لە سەردەمى ناسىۋنالېزىمدا (سەدەى ھەژدە) ھەر دەۋلەتەك كۆمەلەك ھىماى بۇ خۇى ديارى كىرد كە لەۋ ناۋەدا ئالای نەتەۋەيى لە ھەمەۋان بەرجەستەتر بوو. بۇ ماۋەيەكى زۆر ئالای نەتەۋەيى تەنبا پىۋەندى بە رېبەرانى نەتەۋەيەك بوو بەلام بەگشتى چ ئىستا و چ رابردو، ھىمايەك بوۋە بۇ ئايدىال و ئاۋاتەكانى نەتەۋەيەك ەك لەۋەيەكە بەدىاخى بئەمالەيەكى پاشايى بوۋىت. ھەندى لە تۈيژەرەن پېئان وايە كە ئالای ۋلاە يەكگرەتۈۋەكانى ئەمريكا لە راستىدا بوۋە ھۆى گەرەنەۋى ئالە ئەتىكىيەكانى خەلكى ئەمريكا بە خۇيان چونكا ئالای نەتەۋەيى ئەم ۋلاە زياتر لەۋەيەكە پېئاسەكەرى فەرمانرەۋا يان ھاكىمەك بىت، ۋەھا بە تەزىكى زىرەكانە نەخشاۋە كە دەرخەرى پلانېكى نوئى سىياسى بىت. ئەم ئالايە كە لە شوپشى ئەمريكا (۱۷۷۵-۱۷۸۳) لە دايك بوو، ستراكٹورى نوئى ئەم دەۋلەتە نىشان ئەدات، ئەۋ ھىل و ئەستېرانە بە ماناى يەكگرەتۈۋى وىلايەتەكانە بە چەشنىك كە ھەموۋ ھاۋۋلاىيانى ئەمريكا خەزىان دەكرد ئالاکە ۋەشەكىنن. ئەم ستراتېرىيە سىمبولېكى زىندۋى جقاتى لە بەرامبەر دەسلەتداران بەدىيەننا.

بۇ بېخەم بوون لەۋەيەك ئالای نەتەۋەيى ھىمايەكى ۋرەبزوئى و زىندۋو بىئىتتەۋە، رېبەرە نەتەۋەيەيەكان كارىك ئەكەن كە ھەمىشە ئالاکە لە بەر چاۋى جەماۋەر بىت. دەۋلەتەكان بە شىۋەيەكى فەرمى دامودەزگا رەسمى و ئىدارىيەكان بە ئالە دەنەخشىنن. قوتابىيەكان پېمەل ئەكزىن كە ھەر لە سەرھەتايىيەۋە تاكوۋ دواناۋەندى سوئند بە ئالە بچۆن.

تۈيژىنەۋە پېئان دەلى كە نەتەۋە دەۋلەمەند و بەھىزەكان، خەز بەۋە ئەكەن كە تەرح و تۆمارى ئالەكان شىتېكى سادە و ساكار بىت و ئال و ۋالا ئەبىت كەچى ئەۋ نەتەۋەنەى كە لە ناۋەندەكانى دەسلەلاتى

نېۋنە تەۋھىي بەدۋىن، ھەز بە ئالائىكى ئالوز و پىچەلپوچ ئەكەن.

ئاننى سىمىتىزىم: بېۋانە جوولەكە قېان.

## Ideology

## ايدئولوژى

## ئايدىئولوژى

لە زمانى فەرەنسەدا برىتتە لە idee بە مانای وینا (تەسۋىر) و ئەندىشە logie بە مانای ناسىن. لە زاراۋەى سياسىدا برىتتە لە فەلسەفەيەكى سياسى و كۆمەلەيەتى كە تىيدا كرده و بىر بە يەك ئەندازە گرنگايەتتيان ھەيە. ئايدىئولوژى سىستەمىكى ئەندىشەيە كە ھەم دەخۋازى جىھان شەرح بىكات و ھەم ئالوگۋى تيا بەدى بىننىت. بە واتايەكى تەرھەر ئايدىئولوژىيەك شىۋازىكى خەيالى لە كۆمەلگا ئەدا بەدەستەۋە و لە لاينەنگرانى خۇى چاۋەروانى ئەۋە ئەكات ئەۋ شىۋازە تۆمار بىكەن.

ئەم زاراۋە يەكەم جار لە سەردەمى شۆپىشى فەرەنسە و لە لاينە دىستۆت دۆتراسى (۱۷۵۴-۱۸۲۶) بىرمەندى فەرەنسى، لە سالەكانى ۱۷۹۶ و ۹۸ بەكار برا. بۇ ئەم زاراۋە چۋار مەبەست ناۋبەدە كراۋە: يەكەم، مەبەستى تراسى بوو كە بە مانای «ئەندىشە ناسى» يان «زانستى ئەندىشەكان» شىۋقەى كەردبوو. دوۋھەم، شىۋازىكى پاۋەندى بە كۆمارى خۋازى لىپرال. سىنھەم، مانايەكى سووكايەتى ئامىز بە مانای ئىفلىجىي فىكرى و رەفتارى و ھەرۋەھا جۆرىك لە رادىكالىزىمى ترسناك و سەرەنجام، مەبەستىكى كەم بايەخ يا رەنگە رازاۋە، ئەۋىش بە مانای «دوكتۇرىنى سياسى».

تراسى، ۋەك زۆرىيەى فەيلەسوفانى فەرەنسى چاخى رۆشنگەرى پىتى وابوو كە ئەبى لە گەل ھەموو ئەزمۇنە مەۋىيەكان - كە زۆرىيەان پىشتەر لە بەستىنى زانستى خواناسى و يەزدان پەرسىدا شىۋقە ئەكران - بە شىۋەيەكى عەقلاى ھەلسوكەوت بىكرىت. بىرۆكە گەردۋىيەكان رەت بىكرىنەۋە و ھەمويان بىكرىن بە «ھەست». بىراى تراسى، ئايدىئولوژى، تىۋرى تىۋرىيەكان بوو.

ھەندى مېژوۋنوسى فەلسەفە، سەدەى نۆزدەمىيان بە «سەردەمى ئايدىئولوژى» ناۋبەدە كەردوۋە. ھۆى ئەم ناۋلىنانەش پەرىشانى ئەندىشەكەلنكە كە دەكرى بە «ئايدىئولوژىك» پىناسە بىكرىن چۈنكا لە ناۋياندا جەخت كەردن لە سەر كەردە بەھىزەر بوۋە لە يارى كەردن بە تىۋرى فەلسەفى.

ئايدىئولوژى، جارى ۋاھىيە مانايەكى پوختە لە خۇ دەگرى و ھەندى جارىش مانايەكى ئاپوختى ھەيە. بە ۋاتا ئاپوختەكەى، برىتتە لە ھەر جۆرە تىۋرىيەك كە لە سەر كەردە چەق ئەبەستى يان ھەر تەقەلەك بۇ نەزىك كەمەتەۋە لە كىشە سياسىيەكان لە ژىر تىشكى دەزگايەكى ئايدىئولوژىدا. بەلام مانا پوختەكەى ھەمان شىۋقەى تراسىيە كە پىنج تايەتەندى لە خۇ دەگرى: (۱) ئايدىئولوژى، تىۋرىيەكى تۆخە لە بارەى مەۋقە و كۆمەلگا و جىھانى دەرمەۋە. (۲) بۇ رىكخراۋەى سياسى - كۆمەلەيەتى، تىۋرى و پىرۇگراممىكى گىشتى ئاراستە ئەكات. (۳) گەيشتى بەم پىرۇگراممە ھەلگىرى خەباتىكى تايەتە. (۴) بۇ گەيشتى بە ئامانجەكانى خۇى، ئەۋەك خەلك ھان ئەدات، بەلكو بە شوۋىن خىركەندەۋى لاينەنگرى ۋە ھادارە و ھەزىش بە «سەرسپۇردە» ئەكات. (۵)

زىياتر بە شوين رەشەگەلەۋىيە بەلەم لە رېبەرەيەتتى كىردى رۇشنىرەنەشدا رۇلىكى تايىبەت دەگىزىت.

بە پىي ئەم پىئودانگانە ئەكرى سىستەمگەلى جۇراۋجۇرى فېكرى بە ئايدىۋۇلجى لە قەلەم بىردى. لە «زانستى ئەندىشەكان»ى تراسىيەۋە بگرە تا پۇزىتۇڧىزىمى فەيلەسوفى فەرەنسى، ئۇگۇست كۇنت و كۇمۇنىزىم و جۇرەكانى سۇشىيالىزىم و فاشىزىم و نازىسىم و ھەندى لە رېبازەكانى ناسىۋئاللىزىم. ئەۋەيكە تەۋاۋى ئەم سىستەمە فېكرىيەنە، ئەگەرئەۋە بۇ سەدەى نۆزدە و بىست، ماناى وايە كە ھىچكاميان كۇتر لە خودى وشەى ئايدىۋۇلجى نىن و ھى سەردەمانىكىن كە ئىمانى سەرەمىنى، چۆتە جىي ئىمانى ئايىنى و ئاسمانى و كىردارى كۇمەلەيتى و سىياسىش چۆتە جىي بىرۈكەى فەلسەفى.

ماركس لە ھەندى لە وتارەكانى تافى لاۋىيدا بە تايىبەت لە كىتېبى ئايدىۋۇلجى ئەلمانى، ئايدىۋۇلجى بە واتايەكى دىزىو و جىئو ئامىز بە كار ئەبات. ماركس لەم كىتېبەدا ئايدىۋۇلجى بە ماناى "زېرە وشىيارى" يان «وشىيارى درۇ» لىك ئەداتەۋە. بەم پىيە ئايدىۋۇلجى، كۇپلە مەرامىكە كە خەلك خۇيانى پى فرىو ئەدەن و وئىنايەكى ئاراستى جىهان دەئاخنىتە مېشكىيەنەۋە. بە باۋەرى ماركس ئايدىۋۇلجى، رۋانگەيكە كە خەلك بەم پىيە جىهان مانا دىكەنەۋە ئەگەرچى پىۋەندىيەكىشى بە واقىقەكانەۋە نەبىت. ھەر ئايدىۋۇلجىيەك، جىهانىيەك ئانۋوس ئەكرىت كە تەنيا بەرئەۋەندى و خواستەكانى چىنكى كۇمەلەيتى دەستەبەر ئەكات، لە بەر ئەۋە، پىۋەندى لە گەل واقىقى جىهان و رەۋتى ھەقىقى مېژو رىزەيىيە و پاۋەندە بەم قۇناغە كۇمەلەيتى - مېژوۋىيەى كە ئايدىۋۇلجى تىا لە دايك ئەبىت. كەۋاتە ھەر چىنكى كۇمەلەيتى لە ھەر قۇناغىكى مېژوۋىيەى دا ھەلگىرى ئايدىۋۇلجى يان «جىهان بىنى» \* تايىبەت خۇيەتى. ھەلەبەت ماركس وانەۋوۋە كە ھەمىشە ئايدىۋۇلجى بە مانا دىزىۋەكەى لىك بىداتەۋە جارى واش بوۋە جۇرىك شىۋقەى كىردوۋە كە بتۋانى ھەلگىرى ھەقىقەتەش بىت.

ماركسىيەكانى سەدەى بىستەم كە مانا دىزىۋەكەى ئايدىۋۇلجىيان پىشت گۇي خىستۋە، بۇ ماركسىزىم ۋەك ئايدىۋۇلجى ئەۋوانن و بە «ئايدىۋۇلجى چىنى كىكار» ئاۋىردەى ئەكەن كە بە باۋەرى ئەۋان ھەلگىرى ھەقىقەتە ئەزەلى و ئەبەدىيەكانى مەۋە و جىهان و مېژوۋن.

لە ھەندى لە ۋلاتانى كۇمۇنىستىدا «ئەنستىتۇتى ئايدىۋۇلجىيەى» بەپاكارۋان و بە فەيلەسوفە ھىزىيەكانىش ئەلەن «ئايدىۋۇلگ» \*. ماركسىزىم - لىنىنىزىم ئەۋەنەيكە تۇخى ئايدىۋۇلجىيە.

كاتىك ھەنگار دەننىنە سەدەى بىستەۋە جەمسەرى ئايدىۋۇلجى لە قۇتابخانەى ماركسىزىم ئالۇزتر ئەبىت. بە ھاتتە مەيدانى بىرەندەنكى ۋەك لۇكاچ، مەترالىزىمى دايەلىكتىك لە گۇين ئايدىۋۇلجىيەك پەسند ئەكرى. لۇكاچ پىنى وايە، ئايدىۋۇلجى زۇر زىياتر و قوۋلتر لەۋ شتەى كە لىنىن بىرى لىنە كىردەۋە، لە زىيانى كۇمەلەيتى و سىياسى و ئابۋورى رىشەى داکوتەۋە. گرامشى، ۋردىننەتر لە گەل چەمكى ئايدىۋۇلجى رۋبەروۋ ئەبىتەۋە. بە باۋەرى ئەۋ ھەژمۇنى \* سەرمایەدارى تەنيا لە سەر زۇر و ستەم رانەۋەستەۋە بەلگۋو بە شىۋەيكەى ھونەرمانەنە لە سەر رېبەرەيەتتى كىردى ئەندىشەكان لەنگەرى گىرتوۋە. ئايدىۋۇلجىيە چىنى دەسەلاتدار، لە مېشكى شارۋەندى مامانەندىدا ئەبىتە شتېكى رەشۋكىيەنە و پەسند

ئەكرىت. دەسلەت تەنھا ياسايەكى وشك و تۆسن يان ستمكارىي نىيە بەلكوو حاكىمىيەتى زمان و ئەخلاق و كەلتور و عەقلى گىشتى و عەقلى سەلىمە. رەشەگەل بە دەروونى كردنى ھەژمۇنى\* ئايدىالەكان، سەركوت ئەكرىت.

مانھاي، يەككىكى تر لەم بىرەندەنەيە كە لە سەلەكانى كۆتايى شەپرى جىھانى دووھەم(۱۹۴۵)، لە سەر ئايدىيولۇجى تىفكرىنى بوو و لە راستىدا رىگاي بۇ قۇناغىكى ترى ئەم چەمكە خۇش كرد كە دواتر بە ناوى «كۆتايى ئايدىيولۇجى» لە قەلەم درا. كۆتايى پىھاتى ئايدىيولۇجى بىرىتى بوو لە تىكەلبوونى بە كاۋەخۇي ئايدىيولۇجى و چالاكى سياسى لە لقە ئەكادىمىيەكانى كۆمەلناسى. قوتابجانەي «كۆتايى ئايدىيولۇجى» بەرھەمى "شەپرى سارد"\* بوو كە لە ھەشتاكانەمە وەك زىيانىك ھەلۋەشانەمەي كۆمۇنىزىم لە ئەمروپاي رۇژھەلات و گەپانەمە بۇ ئابوررى بازاري ئازادى بە دوا خۇيدا ھىتابوو. كۆتايى ئايدىيولۇجى ھاۋكات بوو لە گەل بە قارەمان بوونى «كۆمەلناسى» بە تايبەت كۆمەلناسى ئەمەرىكى چوونكە جىھانى بەمە دلخۇش كردبوو كە سەردەمى خورافە بە سەر چوۋە و شەبى زانست بايەخدار بىت. ئەم تەعبىرە گەپانەمەيەك بوو بۇ ئەندىشەكانى تراسى. چونكا ئەمىش پىنى وابوو كە ئايدىيولۇجى زانستى سىرپنەمەي خورافاتە. كەچى لە كۆمەلناسى ۱۹۵۰ بەملوۋە ئايدىيولۇجى خورافەيەك بوو كە پىنۋىستى بە سىرپنەمە نەبوو.

لە لاىەكى ترەوە لاىەنگرانى قىۋورى كۆتايى ئايدىيولۇجى، نەياتتوانىبوو بە جىنى ئايدىيولۇجى، نەلتەرناتىفكە پىشنىياز بىكەن. بەم بۆنەمە مەك ئىنتايەر، بە ھۆشمەندىيەمە وتى: لە راستىدا كۆتايى ئايدىيولۇجى، بىنەمەي كە بە ھەقىقەت كۆتايى ھاتن بە ئايدىيولۇجى بىت، خۇي ئايدىيولۇجىيا و تەشكىك لە لىپرالېزىمى پىراگماتىكى لە ئەژمار نەھات.

ئەمىستە گولۋەلى ئايدىيولۇجى زۆر ئالۋزە و كەوتۋتە لىژىيەمە. يەككىك لەم جەمسەرەنەي كە ئىستاش نەكرامەيە، دژايەتى نىۋان ھەقىقەت و ئايدىيولۇجىيە. كارى ئايدىيولۇجىيا بە بەلگاندىن سەر ناگرى بەلكوو زياتر كارى داكۋكى كردن و جەخت كردن و ئەرمەمانى(تجويز)يە.

## Ideologue

## ايدئولوگ

## ئايدىيولۇگ

بە ماناى كەسكىك كە لە ئايدىيولۇجىيەك سەردەمچوو بىت و لەم بارەمە بۇ خەلكانى تر سەرچاۋە بىت.

## Opposition

## اپوزىسيون

## ئۇپوزىسيون/بەرھەلىستكار

بە زمانى فەرەنسى بە واتاي «نەياري» يان «نەياران» بەلام بەگىشتى برىتتيە لە ھەول و تەقەلاى ئەنجومەن، حىزب، گرۇپ و جەماۋەريان كەسانىك بۇ گەيشتن بە ئامانجگەلىك بۇ نەياري كردن لە گەل ئامانجى دەسلەتدارانى سياسى و ئابوررى و كۆمەلايەتى، جا چ لە رىسى پەرلەمانەمە بىت چ بە شىۋازەكانى تر. بە واتايىكى سادە «ئۇپوزىسيون» ئاۋىكە بۇ گرۇپنىك كە لە سىستەمىكى پەرلەمانىدا بە پىنى دەستورى بىنچىنەيى بوونى بە پەسەمىيەت ناسراۋە و لە پەرلەماندا گرۇپنىك بۇخۇي دانەمەزىننى بەلام

سەروپىيەنى بە ھۆكۈمەت ۋە نىيە ۋە پىشتىۋانى لى ئاكا كەچى ھەردولا خۇيان بە ۋەفادارى دەستۇرىكى بىنچىنەنى دەۋان. ئۇيۇزىسىيۇنى پەرلەمانى بە بەشدارىكرىدن لە گفتوگۇكان و راويژى نىو پەرلەمان بە پىنى ئەو مەرجانەنى كە دەستۇرى بىنچىنەنى دىارى كىردوۋە، بەسەر كاروبارى ھۆكۈمەتدا چاۋدىرى راستەخۇى ھەيە و پاى گىشتىش لە ئەنجامى كارەكان ئاگادار ئەكاتەۋە.

گىرىنگىرەن ئەركى ئۇيۇزىسىيۇن ئەمەيە كە دەرھەتى چەشنىكى دىكەى ھەلېزاردن ئەخاتە بەردەمى دەنگەران بۇ ئەۋەى بەم بۆنەۋە ھەلېزاردىكى لەبارتەر بەرئوۋە بىچىت. ئۇيۇزىسىيۇن ھىمايىكە بۇ ھۆكۈمەتى داھاتوۋ. بەم پىنىە ئۇيۇزىسىيۇن بەشنىكى تەۋاككىرى سىستەمە پەرلەمانىيەكانى ۋەلاتانىكى لىپارالى كۇنباۋ ۋەك بەرىتانىا و فەرەنسە و سۈيدە كە بەزۇرى دوو ھىزىسى سەرەكى بە نۇبە، پۇلى دەسەلاتدار و ئۇيۇزىسىيۇنى تىدا ئەگىرەن. لە سىستەمە تاك ھىزىيەكاندا ئۇيۇزىسىيۇن بە شىۋەى پەسمى و ياساى ھەبۋونى نىيە. لەم سىستەمانەدا ھەر چەشەنە ئىيارىيەك لە گەل ھىزىب و دەۋلەتى دەسەلاتدار بە واتاى ئەياريكرىدن لەگەل نەزمى گىشتى و دەستۇرى بىنچىنەنى لە ئەزماردىت.

لە ۋەلاتە يەكگىرتۋەكانى ئەمىركادا بە ھۆى ھەبۋونى سىستەمى سەركۇمارى، پىيۋىست ئاكا لە پەرلەمان زۇرىنەيكى يەكەنگە ھەيىت چۈنكا لامەركەزى بۈونى ھىزىيەكان رىگا لە دامەززانى فراكسىيۇنى يەكەنگە ئەگىرتى، ھەبۋنە لەم ۋەلاتەدا ئۇيۇزىسىيۇن ۋەك دەزگايەكى پەيۋەست بە دەستۇرى بىنچىنەنى بەدى ناكىرى و لەبەرئەۋەى ھاۋچەشنىەكى فراكسىيۇنى لە ئارادا نىيە، بۇ مەسەلە بىنچىنەيىمەكان ناكىرى ئەم بابەتە بەرتەسكە يىتە ئاراو.

سىستەمى سەركۇمارى (بېۋانە سەركۇ كۇمار) دەرھەتى ئەۋە ئەدات كە زۇرىنەنى پەرلەمان سەر بە ھىزىيەك بىت و سەركۇ كۇمارىش سەر بە ھىزىيەكەى تر، ئەم دوۋانەش ھارىكارى يەكتر دەكەن و ئەم دۇخەش لە مېژە لە و ۋەلاتەدا ھاتۇتە كايەۋە.

يەكەم ئۇيۇزىسىيۇنى سىياسى لە سەدەى ۱۸ى زايىنى لە بەرىتانىا لە نىۋان دو گروپى (ۋىگ و تورى) پىك ھات كە جىاۋازىيەكى ئەۋتۇيان ئەبۋە و زۇرجارىش ھاۋدەنگ بۈون. شەرى زۇرىنە و كەمىنە و جىيەجى بۈنى ھىزىنى دەسەلاتدار و ھىزىنى ئەياريش لەبارى سىياسىيەۋە زىاتر روكارىكى شەخسى بۈۋە تاكو گىشتىگر. لە سىستەمى پەرلەمانىدا ئۇيۇزىسىيۇن دەۋرىكى ۋادەگىرەى كە لە تىۋرى كلاسكى جىاكرىدەۋەى ھىزەكان \* (تفكيك ۋا) ئەم دەۋرە بۇ پەرلەمان لەبەر چاۋ گىراۋە. چۈنكا لەۋ كاتەۋە سىستەمى پەرلەمانى ھاتۇتە كايەۋە، بەزۇرى سەركۇ دەۋلەت و سەركۇ پەرلەمان يا يەككە بون يا يەكگرتۋە كە ئەم يەكبۈۋنە ۋايىكرىدوۋە ئەركى پەرلەمان كە چاۋدىرى كىردنە بە سەر دەستۋور و ياساداناندا بگۈرەى و بەم بۆنەۋە ئۇيۇزىسىيۇن بۈۋانە بە سەر دەۋلەتدا چاۋدىرى بكا.

ئۇيۇرتونىسىم: بېۋانە ھەلپەرەستى.

ئوپىك: بىروانە رىكخراۋەى ۋلاتانى بەرھەمەتتى نەوت.

## Autocracy

## يەكە سالارى

## ئۆتۆكراسى

دەسلەلاتىك بەم تايىبەتمەندىنەى خوارەوہ:

(۱) فەرمانكردنى راستەوخۆى كەسكىك بەسەر بالاترىن پلەى ئىدارى ۋلاتىك. (۲) نەبونى ياسا و نەرىتىك بۇ چاۋدىرى كىردن بەسەر كىردارەكانى فەرمانپروادا.

(۳) دەسلەلاتى فەرمانپروا لە ھەركارىكدا بى سنوور و بى جلموہ.

ئۆتۆكراسى رەنگە بە پىئى ۋەفادارى دەرونى فەرمانبەر بە فەرمانپروا بىت يان لە روى ترس و خۇفەوہ بىت. ئۆتۆكرات، رەنگە دەسلەلاتى خۆى لە رى داب و نەرىتى كۆمەلەيتى (مىرات و جىماوہ) يان بە نۆرەملى بە دەستى ھىناپى. كە لە شىۋازى يەكەمدا ئۆتۆكراسى رەوايە و لە شىۋازى دوھەمدا دىكتاتورىەتە. ھۆكۈمەتە ئىستىبادىيەكان (بىروانە ئىستىباد) لە چەشنى ئۆتۆكرات لە ئەزمار دىن.

## Autonomy

## خودگردانى

## ئۆتۆنۆمى

ماق بىراردان بۇ بەرپۆھەردىنى كاروبارى ناوخۆى و سىياسى و ئابوورى و كولتورى ناۋچەيەك يا ھەرىمىك يا خود گرۇپكى ئەتتىكى لە ناۋ ۋلاتىكدا. ئۆتۆنۆمى لە ئەنجامدا ئەگاتەوہ بە سەربەخۆى. لە ۋلاتانى فېدرالىدا (بىروانە فېدرالىزم) بە پىئى دەستورى بىچىنەى ۋلاتەكە، دەۋلەتى ناۋەندى بەرپۆھەرايەتى ناوخۆى ھەرىمىكى جوگرافى يان ئەتتىكى ۋلاتەكە ئەسپىرىتە خۇيان و ئەم ھەرىمەش تا شىۋىنىك كە لە گەل دەستورى بىچىنەى فېدرالىدا بگونجى ۱۲۵۵۸

+ بۇ خۇيان ياسا دانەنن. لە ۋلاتانىكى فېدرالى ۋەك ئەمەرىكا و ھىند و... ھەرىمە ئۆتۆنۆمىەكان خاۋەنى سىستەمىكى تۆخى سىياسى و ياسادانان بەلام بۇ سىياسەتى دەرەوہ و ھىزى چەكدارى و پلاندانانى ئابوورى لە ژىر ركىفى دەۋلەتى ناۋەندىدان. دەۋلەتە كۆلۈنەكان جارجار پىش بەخشىنى سەربەخۆى يەكجارى يان خودموختارى بە ژىردەستەكانيان، ماق ئۆتۆنۆمىيان پىدەدان.

## Organ

## ارگان

## ئۆرگان

مىدىيەكە كە بلاۋكەرەۋى ئەندىشە و سىياسەتى حىزب، رىكخراۋە يان گرۇپكى بىت. ئەم زاراۋە ھەرەوہا بە ۋاتى رىكخراۋە و دەزگى تەشكىلاتى بە كار براۋە.

## Oligarchy

## اوليگارشى /گروہ سالارى

## ئولىگاركى

لە زمانى يۇنانىدا بە ماناى ھۆكۈمەتى گرۇپكى بچوۋە. بە ۋاتايەكى تر، دەسلەلاتارىتى گرۇپكى بچوۋە بە سەر دەۋلەت بى ئەۋەى زۆرىنەى خەلك، بەسەرىا چاۋدىرى بكات. ئەم زاراۋە نۆرتىر بۇ

كەمىنەيەكى دەسلەتدار بە كار ئەبىرئەت كە دەسلەتلى دەولەت ئەخەنە خزمەت بەرژەمەندى و قازانچى خۇيان و زۆرىنەي ئەيارانىش سەركوت ئەكەن.

فەرمانكردنى گروپپىكى بچوك بە سەر رىكخراو و دەزگا كۆمەلەيەتەكانى تروك رىكخراو ئايىنى و كرىكارى و حىزىيەكانىش، پىنى ئەوترى ئولىگاركى. لە سەردەمى پلاتو، ئولىگاركى لە بەرامبەر ئۆتۆكراسى\* و دىموكراسى، راوستانە. بە پاى پلاتو، ئولىگاركى جۆرە حوكمەتتىكى گەندەلە كە لە ئارىستۆكراسىيە سەرچاوە ئەگرى بە ھەمان شىوہ كە ستمەكارى، پاشايەتتى گەندەل ئەكات، ھەركى بە ھەركىش، دىموكراسى بەرەو گەندەلە دەبات.

بىرمەندانى ھاوچەرڭ، سەرنجىكى زۆريان داوئە ئولىگاركى و ھەندىكىان بە ئاچار زۆرىيەى حوكمەتەكان بە ئولىگاركى لە قەلەم ئەدەن. ئەمانە پىيان وايە كە ناكرى حوكمەتەكان بە دوو جۆرى تاكەكەسى و كۆمەلەكى دابەش بكرىت چونكا كۆمەلەيان خەلك ھەركىز حوكمەت بە دەستەو ناگرن و كردارى راستەقىنەى حوكمەت، ھەمىشە بە دەست گروپپىكى بچوكەويە و تەنبا جۆرى پىوھەندى ئەم گروپپە لە گەل كۆمەلگا و سنوورى بەرپرسىارىيەتتى چى دەكرى.

ئەپارتەھائەت: بىروانە جىاوازى رەگەزايەتتى.

## ئەخلاقى نىۋنەتەويەى اخلاق بين الملى International Morality

برىتتىيە لەو بەلەين و پەيمانە ئەخلاقىيەنەى كە ولاتانى جىھان لە پىوھەندى ناوخۇيان جىبەجىنى دەكەن. قانونى ئەخلاقى، ولاتەكان پىملدەكات كە لە بەرامبەر يەكتەدا بە دەروون پاكى و راستگۇيانە ھەئسوكەوت بكنە و لە كاتى شەردا دلەرشى و بق و كىن بۇ نزمەتىن ئاستى خۇى دابەزىين و لە كاتى ئاشتى، پتر دلپاك و خىرخواز بن و لە قەدەر تواناي خۇيان يارمەتتى يەكتە بەدەن.

## ئەشكەنجە شىكەنجە Torture

بە پىنى بەندى يەكەمى كۇنئانسىيۇنى قەدەمەكردنى ئەشكەنجە، رىكەوتى ۱۰۰ دىنەمبەرى ۱۹۸۴ رىكخراوى نەتەويەكگرتوۋەكان، ئەشكەنجە برىتتىيەلە: ھەر چەشەنە كىرەمەيك كە بەو پىنيە كەسەك ئازار و جەزەبەيەكى توند(جەستەيى يان دەروونى) بدريت. ئەم ئازارە بەو مەبەستەيە كە لەو كەسە يان كەسەكى سىنەم، زانىيارى دەرىكىشەرت يان بە زۆر پىملى بكنە كە دان بە شتىكدا بنىت، تاكوو بەو پىنيە ئەو كەسانە سزا بدرىن يان بىانتوقىنن و بىيانخەنە ژىر فشاۋە.

بە پىنى مادەى دوۋەمى كۇنئانسىيۇنەكە: (بەندى ۱) پىيوست دەكات دەولەتەتەنى ئەندام، ئاسانكارى ياساى، ئىدارى و دادوۋەرى بۇ نەھىشتەنى ئەشكەنجە لە قەلمەروى دەسلەتلى خۇيان بە ئەنجام بگەيەنن. (بەندى ۲) ھىچ ھەلومەرجىكى ئاناساى، بۇ وىنە شەپرا ئانارامى سىياسى ناوخۇيى ئابى پاساۋدەرى



ئەشکەنجە بێت. (بەندی ٣) هیچ مەقامیکی بالا یان هیزیکێ دەولەتی، ناتوانی بریارێ ئەشکەنجە دەربەت.

## Al-Qaida(the Base)

## القاعده

## ئەلقاعیدە

تۆری ئەلقاعیدە بریتییە لە کۆمەڵە گروپیکی سیاسی ئیسلام خواز کە لە ساڵی ١٩٨٨ دامەزراوە. ئەم تۆرە بە رێبەرایەتی «ئوسامە بێن لادەن»، سەر بە موسوڵمانانی سوننە پێک هاتوووە کە خۆیەندەرهیهکی وشک و دەمارگرژنەیان لە ئیسلام هەیە و تیکرا، ئەمریکا و ئیسراییل بە دوژمنی هاوبەشی هەموو موسوڵمانان دەزانن. ئەلقاعیدە، خوازیاری راوانانی ئەمریکایە لە ولاتانی ئیسلامی و مەحەف کردنەوهی ئیسراییل لە جیهاندا. ئەم تۆرە، بۆ گەیشتن بە ئامانجەکانی بە گشتی رووی کردۆتە خەباتی چەکداری و تیرۆر(بروانە تیرۆریزم).

ئەلقاعیدە، تۆپیکێ بان - نەتەوهییە کە تییدا لە هەموو رەگەز و نەتەوهیهک بەر چاوە ئەکەوێت. لە روانگەی ئەم رێکخراوەوە تەواوی ئەو دەولەتانەی کە بە سەر ولاتە ئیسلامییەکاندا حوکمەت ئەکەن، ناپەرە و گەندەلن کە دەبی هەموویان وەلانرێن. مۆدێلی ئەلقاعیدە بۆ حوکمەتکردن هەمان مۆدێلی «خەلافەت»ی قۇناغی سەرەتای ئیسلامە.

بێن لادەن سەرۆکی ئەلقاعیدە، لە ماوەی ١٠ ساڵدا رۆلێکی بالای بووە لە رێکخستنی ئەو گرووپە پڕژ و بلوانەیی کە لە ولاتە ئیسلامییەکاندا ئامادە بوون بۆ ئەم جۆرە خەباتە. بۆیە لە ساڵ ١٩٩٨ رێکخستنی بەرهیهکی نێونهتەوهیی دژ بە ئەمریکا رادەگەینی و بە ئاشکرا کردارە تیرۆریستییهکان لە ئەستۆ دەگری. بۆ نمونە ئەکری ئامارە بدەین بەم چەن کردارە خوارەوه: هێرش بۆ پاپۆیکی ئەمریکایی لە مۆگادیشو (١٩٩٣ کوشتنی ١٨ سەربازی ئەمریکی)، تەقاندنەوهی ئۆتۆمۆبیلیکی مین رێژگراو لە ریاژ(١٩٩٥ کوشتنی ٥ سەربازی ئەمریکایی)، تەقاندنەوهی بالۆزخانەی ئەمریکا لە نایروبی و داروسەلام (١٩٩٨ کوشتنی ٢٢٤ کەس)، هێرش بۆ پاپۆیکی تر لە یەمەن(٢٠٠٠ کوشتنی ١٧ کەس)، تەقاندنەوهی تاوهرە ئەفسانەییەکانی رێکخراوەی بازرگانی جیهانی و چەن بنکەی سیاسی و ئەمەنی ئەمریکا(٢٠٠١ کوشتنی زیاتر لە ٣هزار کەس)، تەقاندنەوهکەی جیژنی قوریانی هەولیز، (٢٠٠٤ کوشتن و برینداربوونی ٢٥٠ کەس).

## Activism

## فعالیت سیاسی /کوشندگی

## ئەکتیویزم/چالاکیی سیاسی

ئەم زاراوە بە دوو مانا لیکدراوەتەرە، یەکەم بە مانایەکی ئەلمانی کە زیاتر لە بەستێنی ئەدەبی و رۆشننیریدا گونجاوە. دووهم بە واتایەکی بەریلاو کە بە مانای تێهەلچوونیکێ گەرم و گۆرە لە کردەوه و چالاکیی سیاسی. ئەم واتایە دەلالەت ئەکات لە سەر رۆلی گرتیکی چالاکوانان وەک کاکلی نازای حیزبە سیاسییەکان. هەروەها لە جوولانەوه شۆڕشگێڕییەکان بە تاییبەت لە سیاسەتی حیزبی بونیادگەرادا گرنگییەکی زۆری پێ ئەدری. لە شیوازە توندپەرەوهکەیدا بۆ پاساودانی تێهەلچوونی راستەوخۆیان بۆ لە دۆخ دانی زەبر و زەنگ بوگەیشتن بە ئامانجی سیاسی بە کارهاتوو. لە سیاسەتی بالی چەپدا جاری وەهیه

که خهباتکار به مانای چالاک به کار دبریت به‌لام مه‌به‌ست، راده‌ی بونیدانگه‌ریتی نه‌که‌سه‌یه له سیاسه‌تدا. ئەم خاله به تایبەت له باره‌ی حیزبه‌ی کۆمونیستییه‌کان پیش‌گه‌یشتن به ده‌سه‌لات، زۆر به‌رچاوه.

**ئەنجومەنی ئاسایش** شورای امنیت  
Security Council  
ئەنجومەنی ئاسایش، یه‌کیکه له شه‌ش پوکنی سه‌ره‌کی رێکخراوی نه‌توه یه‌گرتوووه‌کان. نه‌رکی سه‌ره‌کی ئەنجومەن پاراستنی ناشتی و ئاسایشی نیونه‌ته‌وه‌یه. ئەم ئەنجومەنه ۱۵ ئەندامی هه‌یه که پینچ لهم ئەندامانه (ئهمریکا، بریتانیا، روسیا، فرهنسا و چین) وه‌ک ئەندامی هه‌میشه‌یی له ئەژمار دین. ۱۰ ئەندامی کاتی ئەنجومەن، له لایه‌ن کۆمه‌لی گشتی رێکخراوه بۆ ماوه‌ی ۲ سال هه‌له‌به‌ژێردرین. به پیتی جارنامه‌ی گه‌ردوونی نه‌توه‌یه‌گرتوووه‌کان ئەندامانی رێکخراوه‌که هاوده‌نگن له‌سه‌ر جیبه‌جی کردنی بریاره‌کانی ئەنجومەنی ئاسایش.

ئەنجومەنی ئاسایش ده‌سه‌لاتێکی به‌رفراوانی هه‌یه و سه‌ره‌هرشتی هی‌زی چه‌کداریی نه‌توه‌یه‌گرتوووه‌کان ده‌کات و پاش ده‌رکردنی بریاره‌کان جیبه‌جیان ده‌کات و ده‌وله‌تانی ئەندامیش ناچار به جیبه‌جی کردنیان ده‌کات. ئەگه‌ر کێشه‌یه‌کی گه‌رنج به‌رزته به‌رده‌ستی ئەنجومەنی ئاسایش، بۆ جیبه‌جی کردنی پتویسته ۹ وڵات له پانزه وڵاتی ئەندام، ده‌نگی پی بده‌ن به‌و مه‌رجه‌ی که هیچ‌کام له پینچ ئەندامی هه‌میشه‌یی ئەنجومەن، فیتو\*ی نه‌کات یا ده‌نگی نه‌رینی له‌سه‌ر نه‌دا بیت.

**ئەنجومەنی باکووری (نۆردیک)** شورای شمالی (نوردیک)  
Nordiiic Council  
ئەنجومەنی باکووری یان ئەنجومەنی سکandinافی، کۆمه‌لیکه پیکهاتوو له نوێنه‌رانی وڵاتانی دانیمارک، سوید، نیسله‌ند، فه‌نلانده و نه‌رویج که به مه‌به‌ستی په‌ره‌پێدان به هاوکاری له بواری جو‌راوجۆر له نیوان وڵاتانی سکandinافی دامه‌زراوه. ئەم ئەنجومەنه ئەندامانی خو‌ی هان ئەدا که بۆ رێکخستنی بازارێکی هاوبه‌ش بۆ به‌ره‌مه‌کانی خو‌یان، چالاکیه‌کانیان رێک بخه‌ن تا کوو به‌ره‌و یه‌کیه‌تییه‌کی گومرگی هه‌نگاو بنین. به‌لام ئەم جوولانه‌وه، له‌دوای دامه‌زرانی یه‌کیه‌تی بازرگانی ئازادی ئه‌وروپا، له سالی ۱۹۵۹ و به ئەندامبوونی دانیمارک و نه‌رویج و سوید له‌و یه‌کیه‌تییه‌دا کو‌تایی پی هات.

**ئەنجومەنی پیران/سینات** مجلس سنا  
Senate  
وشه‌ی senate که به لاتینی ده‌بیته senatus به واتای پیر و به‌سالاچوو هاتوو. مه‌به‌ست لهم زاراوه ئەنجومەنی پیرانی ئەمریکایه که له کۆنگرێسی ئه‌و وڵاته‌دا یه و له ئەنجومەنی نوێنه‌ران بچوو‌کتره. بۆ هه‌له‌بژاردنی سیناتۆره ئەمریکیه‌کان، رێژه‌ی دانیش‌تووانی ویلايه‌ته‌کان له به‌رچاو ناگیردری و هه‌ر ویلايه‌تێک ۲ سیناتۆری هه‌یه و ئەنجومەنی پیران، سه‌ره‌جهم ۱۰۰ ئەندامی هه‌یه و نابێ ته‌مه‌نی هیچ سیناتۆرێک له ۳۰ سال که‌تر بیت و ماوه‌ی نیشته‌جی بوونی هه‌ر سیناتۆرێک له‌و ویلايه‌ته‌ی که خو‌ی بۆ ده‌پالێوت، نابێ له ۹

سال کەمتر بێت. هەر خوێنکی ئەنجومەنی پێران، چوار سائە و هەر دوو سال جارێک ۱/۲ ئەندامەکان دەمێننەوه و لە جیاتنی ئەوانی دیکە بە شیوەیهکی کاتی کەسانێک لە لایەن فرمانداری ویلايهـتەکان دادەنرێت. ئەندامانی سیفات، لە لایەن خەلکی ویلايهـتەکانەوه هەڵدەبژێردرێن. هەر پەیمانێک کە دەوڵەتی ئەمریکا لە گەڵ ولاتانی دیکەدا دەیبەستێ، دەبێ لانیکەم لە لایەن ۲/۲ سیناتۆرەکانەوه پەسند بکریـت. دەسەڵاتی ئەنجومەنی پێران بە هەندیک جیاوازی هەروەک ئەنجومەنی نوێنەرەنە و رۆژنێکی بەرچاوی لە دانانی یاساکاندا هەیە. ئەنجومەنی پێران چونکە هاوکارییهکی زۆری لە گەڵ سەرکۆماردا هەیە، لە چار ئەنجومەنی نوێنەرەن لە بواڕی سیاسەتی دەرەکیدا دەسەڵاتیکی زیاتری هەیە.

ئەنجومەنی جیهانی کلیسەکان شورای جیهانی کلیساها World Council Churches  
 ئەم ئەنجومەنە پێکھاتووە لە کلیسەکانی پڕۆتێستانت و ئۆرتۆدۆکس کە لە سالی ۱۹۴۸ دامەزرێوە و دواي دامەزرانی ئەنجومەنی قاتیکانی ۲ (۱۹۶۹)، ئەندامانی کلیسەي کاتۆلیکی رۆماش ھاتنە ناو پرسی ئەم ئەنجومەنەوه. ئەنجومەن لە بواړه سیاسی و ئابووری و کۆمەڵایەتی و ئایینیەکان دھکۆلیتەوه و سەرئێجێکی تایبەتیش دەداتە کێشەي ولاتانی جیهانی سێھەم. ئەم پێکھاتە بە دژی سیاسەتی رەگەزپەرستانەي ئاپارتایدە.

ئەنجومەنی ھاریکاری کەندای فارس شورای ھمکاری خلیج فارس  
 Persian Gulf Cooperative Council

ئەم ئەنجومەنە لە ۱۹۸۱/۵/۲۵ بە ئەندامەتی ولاتانی کوهیت، بەحرەین، قەتەر، ویلايهـتی میرنشیني عەرەبی، عەممان و عەرەبستان لە ئەبوزەبی دامەزرا. ئامانجی پێکھێنانی ئەم ئەنجومەنە، پاراستنی بەرژەوهندییە سیاسی و ئابووری و سەربازییەکانی ئەندامەکانیەتی. نووسینگەي ئەنجومەن لە ریا، پیتەختی عەرەبستانە. ئەنجومەنی ھاریکاری کەندای فارس لە سالی ۱۹۹۴ پڕیاری دەرکرد کە گەمارۆي ئابووری لەسەر ئیسرایل لایجێت. ئەم گەمارۆيە کە ئیجازەي مامەنە و دانوستانی لە گەڵ کۆمپانییەکانی سەربەم ولاتە، نەئەدا لە سالی ۱۹۴۷ لە لایەن یەکیەتی عەرەب دەرکراو.

ئەنفال Anfal ئەنفال

ئەنفال، لە زمانی عەرەبی(قورئان)دا بە واتای تالانی دوژمنان و دەسکەوتی جەنگییه. ئەم زاراوه لە لایەن سەدام حەسەین (۱۹۳۷—۲۰۰۷) دیکتاتۆری رژیمی پێشوو عێراق و دەستویێومەنەکی بۆ لەناوێردن و ژینۆساید\*ي گەلی کورد بەکار ھێنراوه. ئەنفال، کۆمەڵی عەمەلیاتی ئەو رژیمە بوو بۆ سەر دینھاتەکانی کوردستانی باشوور کە لە سالی ۱۹۸۸ بە مەبەستی پەشەکوژی و کوشتن و پڕینی گەلی کورد بە ئەنجام

رهنګه سه‌دام به ناوليتانی ئەم کاولکاری و ږه‌شه‌کوژيانه به ناوی ئەنفاله‌وه، ويستبیتې وه که عه‌ره‌بیکی موسولمانی سوننه، خۆی له‌گووین په‌ی‌ره‌ویکی به‌ره‌ره‌مانی قورنان بناسنیت که به ئەمری ئەو، له‌ناوبردنی کورد وه که ده‌سکه‌وت و تالانییه‌کی جهنگی سه‌یر بکات. له‌م سۆنگه‌وه سه‌دام، کوردی به‌پله‌ی یه‌که‌م به‌دوژمنی خودا و به‌پله‌ی دووه‌میش به‌دوژمنی خۆی له‌قه‌لم داوه‌ بۆیه‌ بۆ له‌ناوبردنی مرو‌قی کورد وه که تالانییه‌ک سه‌یر ئەکات که له‌شه‌رێکدا به‌ده‌ستی هتایت.

## The Other

## دیگری

## نہویدی

ئاخىرگىچە مەكى «ئەيىدى»، لە ئەندىشەكانى ھىگل دا سۇراخ دەكرىت. كاتىك كە ئەلەكساندر كۆڭۈ (۱۹۴۷) خويندەنەيەكى بەيىزى لە *دىيارەناسى رۇخ* بە ئەنجام گەياند. بەلەم زاراورەكە لە كەشكى مۇاۋى لە دەروونشيكارى ژاك لاكاندا (۱۹۶۰) بوو بە جەمسەرىكى دايەلىكىكى لە نىۋان سوژە و ئۆيۇدە. بابەتى ئەيىدى يا ئەۋاندى، يەككە لە پرسىارە سەرەككەكانى ماھىيەتى «شۋناس»\* بەرھەم ھىناۋە. پرسىار ئەۋە: بۇچى ئىتسانەكان، خۇيان بە «خۇمانە» لە قەلەم ئەدەن و غەۋارەش بە «ئەۋاندى»؟ يان جىۋاۋى نىۋان كەسكى لە گەل ئەيىدى، بۇچ شىتەك ئىگەبىتەۋە؟ ھەندى كەس ھۇكەى دىگەرېننەۋە بۇ جىۋاۋى كەلتورى، زەمان، ئايىن، شارستانىيەت، ھەلۋەرجى فراۋتەن و پەرەستاندن و ھەرۋەھا جىۋاۋى رەگەزى، ئەتىكى، نەتەۋەيى، جىنايەتى، ئايدىۋۇلۇجى و زايەندە (سكىس).

## Moslem Brotherhood

## اخوان المسلمین

## ئیخوانولموسلمین

بزووتنهوی ئیخوانولموسلمین له سالێ ۱۹۲۹ له لایهن (حسن البنا) له میسر دامهزرا به مهیستی گهراوه بۆ یاسا و بنهماکانی سههرتای ئیسلام. ئهم بزافه توانی تملی سوز و عاتیفهی موسلمانان ببزوین و بهرمو لای خۆی راکیشیان بکات به چهشنیک که له کۆتاییهکانی جهنگی جیهانی دووهه، ژمارهی ئەندامهکانی گهیشته ۲ ملیۆن کەس و توانی له ولاته عهرهبییهکان به تاییهت میسر، پیگهیهکی باش بهدهست بهیژن. پاش ئهوهیه که نهۆم سادات، سهروک وهزیری میسر له سالێ ۱۹۴۸ ئهم بزوتنه به نایاسایی و یاساغ ناوبرده کرد، لایهنگرانی ئیخوانولموسلمین سهروک وهزیران تیۆر\* کرد و پاش ماوهیهکی (حسن البنا) کوژرا. له سالێ ۱۹۵۴ ئیخوانولموسلمین، ههولێ دا سهروک کۆمار، عبدالناصر تیرۆر بکات به لām نهیتوانی. ئهوهیش بزوتنهکی پینچایهوه و ئهمهش بوو به هۆی ئهوه که بنکهی ئیخوانولموسلمین له قاهرهوه بگوێزێتهوه بۆ دیمهشق و بێته ریکخراوهیهکی شاراه و ژێرزه مینی.

ئیخوانولموسلمین ئهوهیه که له میسر و چهندین ولاتی ئیسلامی دیکه دا چالاکێ ناشکرای هیه. بۆ وینه له سوودان له ههفتاکاندا لایهنگری ژۆری بهدهست هینا و توانی له ههلبێژاردنهکانی ۱۹۸۶ به ناوی «بههری نهتهوی ئیسلامی، بهشداری بکات و ۵۱ کورسی پهرلهمان بهدهست بهیژن. ئهم ریکخراوه له ولاتی میسر وهک حیزبێکی نایاسایی و به شیوهیهکی شاراه درێژه به چالاکێ ئه دا تهمانهت دهگوترێ له ناو پهرلهمانی ئهم ولاتهدا لایهنگری بهرچاوی هیه.

## General will

## ارادهی عمومی/خواست همگانی

## ئیرادهی گشتی

تیۆرییه که بارهی پێوهندی تاک و دهولت و بنهماکانی دهولت له بهرامبهر تیۆری کۆن که سهرچاوهی دهسهلاتی دهولت وهک «مافێکی خواوهندی» له ئهژمار ئینیت. به پێی ئهم تیۆرییه سهرچاوهی دهسهلاتی دهولت ئیرادهی گشتییه خهڵکه و له ههر سیستهمێکی سیاسیدا دهبێ خواستی ههموو شارۆمهندان له بنیاتانی ئهو سیستهمهدا له بهرچاوی بگیریت. ئیرادهی ههموان، گشتیێکی تێک تهراوه که بهرارهکانی ئاوهزمهند راست و رهوایه و به پێی بهرزوهندی ههموان و له سهرووی خواستی تاکهکهسهوهیه.

ئهم تیۆرییه له جیهانی ئیمپرودا گرینگیهکی ژۆری پێدراوه. چونکا ژۆرییهی سیستهمه سیاسیهکان خۆیان به نوێنهر و فهرمانبهری ئیرادهی گشتی دهزان و ئهم چهکهش له ژێر سهردیپێ «ئیرادهی نهتهوه» و ئیرادهی گهل و ... ناوبرده ئهکه.

ئهم تیۆرییه له لایهن فهیلهسوفی فهرههنگی جان جاک رۆسو، له کتێبی بهیماننامهی کۆمهلایهتیدا به تیر و تهسهلی یاس کراوه. رۆسو ئهم کتێبه به پرسنیک له کێشهی دهولت دهسپێدهکات که: چۆن دهولت بنیات نهێن و کێ بنیاتی دهێ؟ ههر خۆشی له وهلامدا ههلی: دهولت دهرئهنجامی کۆبوونهوی کهسانیکه که به خواستی خۆیان دهس له دۆخی ئازادی «سروشتی» بهرنهدهن و پێمل ئهبن به کووت و بهندی رێسایهکی سیاسی و یاساکانی. چونکا پاش ئهوهی مروۆ ژبانی سروشتی و کێویی خۆی بهجێ هێشت و پێی نایه

ژيانىكى كۆمەلەيتىمە، گۇرۇننىكى گەورەى بە سەرا دىت. ئىنجا زۆر و سەتم و ھەلشاخانى غەرىزى جىنى خۇى ئەدا بە ەدالەت و داد و بە پىچەوانەى رابردو لە بەرامبەر ياسا ئەخلاىيەكاندا چۆك داشەدات. كەواتە بنىاتنەرى دەولەت، ئىرادەى گشتىيە و ھەر ئەم خواستەيە كە بالادەست و ياسادانەرە. بەم بۆنمە ملەكەچ كەردن بۇ ياسا شتىكى حاشاھەلنەگرە چونكا ياسا ئازادى بۇ ھەمووان دەستەبەر ئەكا و ئەگر كەسكىك بىن قانونى بىكات، ئەبىن بە زۆرەملى لە بەرامبەر ياسادا چۆكى پىدايدەرى. بە ھوكمى ئەم گوشارەيە كە ئازادىيەكەى پىن ئەبەخشىرتەمە. تاك لە ناو كۆمەلگەى سىياسى و بە فەرمانى قانونە كە شوناسى ئەخلاقى بە دەست ئەمىنى. چونكا لە بىن سەرەبەرەمىي رەگار ئەبىن و پابەندى رىئەى ئەخلاق و ماف دەبىن و كەلوى خۇى ئەكاتە قازى كەرمەكانى خۇى. چەندە رىئەى سىياسى لە گەل ئىرادەى گشتى ھاوتەرىب بىت، ئەمەندەش تاك ھەلمەرەجى گەشەى ئازاد و راستەقىنە و رىئەى بەرمە فرازوتنى خۇى باشتەر ئەدۇزىتەمە. بەم پىننە لە روانگەى رۇسۇۋە كۆمەلگەى سىياسى، خاۋەنى ئىرادەيەكى رەھا و بىن ھەلە و بىن بەدىلە.

پاش رۇسۇ چەمكى ئىرادەى گشتى، يۆتە بابەتى سەرەكى چەند فەلسەفەى سىياسى بەلام ئەم فەلسەفەنە لايەنگرى دىمەكراسى و دەسەلاتى گشتى نەبوون. بۇ وىنە ھىگل، فەيلەسوفى گەورەى ئەلمانى لە كىتبى «فەلسەفەى ھەق»، ستايشى رۇسۇ ئەكات كاتىك، «ئىرادە بە بىنەرەتى دەولەت» لە قەلەم ئەدا بەلام لە لايەكى تەرەمە لۇمەى ئەكات كاتىك، بە «خواستى گشتى» ناۋبەردى ئەكات چونكا زمانى ھالى خۇى لە كۆنگرەى گشتىدا ئەدۇزىتەمە. ھىگل دەلن: رەنگە گومانىان وايە كە ئەو شتەى دەولەت رائەگرەى، «زۆر» بىت بەلام لە راستىدا راگرەى دەولەت ھەمان ھەستى تەكوزىيە كە ھەمووان لىنى بەھرمەرن. دەولەتى ھىگل، رۇح يان خواستىكى بالاترە لە رۇح و خواستى شارۋەمەندان و دەرەكانى دەولەت كە دىرەرە ئەدات بە ژىانى شارۋەمەندان. ئەو شتەى كە شارۋەمەندان بەرمە دەولەت رائەكىش رەگەزى ەقەلە لە ئىرادەكانى ئەواندا.

بەم جۆرە ئىرادەى گشتى كە لە لايەن رۇسۇۋە چەمكىكى رەھا و بىن نىياز لە تاك سەبەر كراۋە ئەگا بە ھىگل كە دەولەت ۋەك بوۋىنىكى پابەند بە رەمى جۈۋەلى مېژۋىي «رۇھى رەھا» سەبەر ئەكرىت. ئەم تىۋرىيە بەدەر لە ئاۋەزى مەۋە سەرەنجام لە سەدەكانى ۱۸ و ۱۹ ئەبىتە ژىرخانى تىۋرىيە دىمەكراسىەكان و لە سەدەى بىستەمدا ئەبىتە ھۆى بەدىھاتنى رىئە توتالىتەرەكان.

رۇسۇ، كۆمەلگا سىياسىە ئايدىيالىيەكەى خۇى بە كۆمەلگەيەكى بچۆك دەزانى كە تىنىدا ھەموو خەلك بە بەشدارىكرەنى راستەخۇ، ئىرادەى خۇيان بە كار دەھىنا. بەلام لە شۆرشى مەزنى فەرەنسەدا – كە رۇسۇ لە بارى فىكرىيەمە كارىگرەى لە سەر رىبەرەكانى دانابو – پىادەكرەنى ئىرادەى گشتى شىۋەى پەرلەمانى بە خۇۋە گرت و ھىدى ھىدى لەبىرى ئەم چەمەكە «خواستى نەتەمە» يان «خواستى نەتەمەيى» بەكار ھىنرا. پاشان بە گەشەسەندى ناسىۋناليزم و سوسىيالىزمى نۇى، ئىرادەى گشتى بە ناۋى «خواستى نەتەمەيى» يان «خواستى كۆمەل» پىرۆز كرا، تا ئەۋشۋىنەى كە ئىستە لە ھەموو جىھاندا دەسەلاتى دەولەتەكان بەم ناۋە دەرەكراۋە و زۆرەى شەر و كىشە سىياسىەكان بەم ناۋە پاساۋ ئەدەرت.

## Absolutism

## استېداد

## ئىستېداد/رەھاگەرايى

سىستېمىكى سىياسىيە كە ئەم تايىبە تەمەندىيانەى لە خۇ گرتىت:

(۱) دەسلەتلىكى دەولەتى كە ھىچ سنوورلىكى ياسايسى يان نەرىتى بۇ ھوكمەت كىردن نەبىت.

(۲) فراوانبىوونى بەستىنى ھاكىمىيەتى ملووپانە(ھەلبەت ئەم دۆخە پىئوسىتى بە دامودەزگايەكى

ناھەندگەرا ھەيە .)

ئىستېداد، ئۆتۈكراسى و دىسپۇتېزىم\* سى چەمكى ھاۋواتان بەلام بە تەۋاۋەتى يەك ناگرنەۋە، ۋەك چۈن توتالىتارىزم جۇرىكە لە ئىستېداد بەلام ھەموو ئىستېدادىك توتالىتەر نىيە.

ھوكمەتى شارستانىيەتە كۈنەكانى ئاشوور و بابل و مىسر و ئىران و... سەرجمە ئىستېدادى بوون. تەنيا يۇنان و رۇم نەبىت كە دىكتاتۇرى كاتىيان ھەبوۋە. (بېۋانە دىكتاتۇرى)

لە سەدى ۱۶ بەدۋاۋە ئىستېداد لە ئەۋروپا رووكارلىكى تازەى لە خۇگرت. ئەۋىش لە كاتىكدا بوو كە دەۋلەتە نەتەۋەيىيەكان و پادشاكان لە بەرامبەر دەسلەتلى پاپا قوت بوۋنەۋە و ئىستېدادى پاتشايسى (لە سەر بىنايتىكى رەھاي دەسلەت بۇ پاشا) ۋەكوۋ ئاۋاتلىكى سىياسى لىھات و ئەم دەۋلەتەنەى بە شىۋەيەكى نوئ رىكخست. بۇ ۋىنە ئەم گوزارەى لۇيى چۈرەدەھەم كە گوتى: «مەن دەۋلەتە» نەۋنەيەكە لە ئىستېدادى پاشايسى كلاسلىك.

ئىستېداد لە سەدەكانى ۱۷و۱۸ لە بارى تىۋرىيەۋە، لە سەر بىنايتى دەسلەتلى بىن سنورى پاشا، گەشەى كرەۋە و ھىچ شتىك تەنەتە «ماق سىروشتى»\* خەلىكىش ئەم ستورى نەبەزاندىۋە. لە سەدى ۱۹و۲۰ بوو بە شۆپشەكانى ئەمىرىكا و فەرەنسە بە دژى ئىستېداد راپەرىن و ئەم خەباتە لە ھاۋەى سەدەكانى ۱۹و۲۰ بوو بە ھۆى سەرھەندانى چەن دەۋلەتلىكى ياسايسى لە سەرانسەرى جىھاندا. ھەمان كات (سەدى بىستەم) جۈرە ئىستېدادلىكى تازە سەرى ھەلدا كە پىئى ئەۋترى، توتالىتارىزم. سىستەمە ئىستېدادىيەكان لە ۋلاتانى رۇژمەلەت، لە چەشنى ھوكمەتلىكى لاسار بوۋە. (بېۋانە دىسپۇتېزىم)

## Tyranny of the majority

## استېداد اكثريت

## ئىستېدادى زۆرىنە

ئەم زاراۋە لە لاينە جان ئوستۋارت مىل، لە وتارىكدا بە ناۋى *دەريارەى لازادى ھاۋتە ناراۋە*، بەلام رەنگدانەۋەيك بوو لەمەر نىگەرانىيەكى گشتىگىرى ھەندىك لە بىرەمەندانى سىياسى و ئازادىخۋازى سەدى نۆزدە. ئەم نىگەرانىيە، بە تايىبەت لە بەرھەمەكانى دۆتۈكۈيل(۱۸۵۹-۱۸۰۵) زياتر بەرچاۋ دەكەرىت. باسەكە ئەمەيە كە بەھاكانى ئازادىخۋازى بە تايىبەت بەھاكانى ئازادى بىر و پا و ھەلبەزاردنى شىۋازلىكى تايىبەتى ژيان، ئەگەرچى نامۇش بىن، بەمەرچە زىان بە كەس ئەگەيىنىت لەر دىموكراسىيەنەى پابەندە بە ئازادى زۆرىنەدا ئەگەۋىتە مەترىسيەۋە. بەراى مىل، زۆرىنەيەك كە بىرىتى بىت لە چىنى كرىكارى نەخۋىندەۋار، چۈنكا لە بەرانبەر مەرام و رەفتارى جىۋازى كەسانى تر تۈۋشى كەمقاھەتى دەبىت رەنگە، بە شىۋەيەكى ناپرەسمى دەس ىداتە ئازاردانى ھەركەسلىك كە لە خۇى نەچىت.

دۆتۆكۈيل، بېرۋاي بە ديموكراسى سىنوردار بوو بەلام بەر رادە بۆ بەر بەستىكرىنى ماقى دەولەت لە چاودىرى كىردى ئازادى تاك، رازى نەبوو. ئەو دەلى: بۆ ئەوھىكە بە گىشتى مرقىكى ئاساىى و مامناۋەندى دروست بېيت، لە رىگەى عەدالەت خوازى و ديموكراسى زۆرىنە، گوشارى زۆر دىتە سەر كۆمەنگا. جگە لەوش، رەشەگەلى نەخوتىندەوار و بىن پەرورەدە ئامادەى چەوساندەنەو و خەلكانى چەواشەكار و گەندەل، دەستيان ئەكەن بە زاخاودا و چەواشەيان ئەكەن.

دۆتۆكۈيل لەم بابەتمە تەنيا نەبوو، چونكا رۆژنامەنوسانى لايەنگرى حوكمەتى فېدېرال و پلان دانەرانى دەستورى بىنچىنەى ئەمرىكا گوتىبويان كە دەبىن ئاستى ھەلېژاردنەكان جياواز بېت تاكلو سەرۈك كۆمار و سىنات ئەكەۋىتە ژۇر كارىگەرى رەشەگەلەو.

كۆزىن ھازر، لە كىتىبى سىستەمى سىياسى كۆمەلگەى رەشۈكى دا دەلى: دىكتاتۇرىيەتتىكى ۋەيشوم ۋەك نازىسم\* ئىتر نابى سەرھەلېدات، مەگەر ئەوھىكە سىتراكتورى كۆمەلەتە تى نەھىلېت دەستى نوخبە سىياسىيەكان بگاتە ھەست و سۆزى رەشەگەل. لە زۆر لايەنەمە ئىستېبادى زۆرىنە رىگىرەكە لە بەردەم ديموكراسى ئازاد لە رۆژاۋادا.

## Neo-colonialism

## استعمار نو

## ئىستىعمارى نو

گەشەسەندى ئابورى «سەرمایەدارى»\* و ھەناردى سەرمایە بۆ سوۋدوەرگرتن لە سەرچاۋەكانى ۋلاتانى تر، پىۋەندى ئابورى ۋلاتە پىشەسازىيە ئىستىعمارىيەكانى لە گەل ۋلاتە بچوگەكانى ئاردە ئاۋ قوناغىكى تازەو. بەم مانايە كە ۋلاتە پىشەسازىيەكان بە ناردى سەرمایە و مىكانىزمى جىھانى نرخ و دانوستانى كەرسەى خاۋ و كالاى دروسكراۋ و گوشارى سىياسى و ئابورى، ۋلاتانى دواكەۋتوۋ ئەچەوسىنەمە. بەم دۆخە دەگوتىر ئىستىعمارى نو كە زۆرىكە لە ۋلاتانى بچوۋك و تازە ئازاد كراۋى بە دژى ئەم پىۋەندىيە سىياسى و ئابورىيە راست كىردۆتەو.

ئەم شىۋازە داگىركارىيە واىكردوۋە كە ۋلاتانى بىن دەسەلات، ئەگەرچى بە حەقىقەت يان بە روالەت بە سەربەخۋى سىياسى گەشەستىن بەلام ھەروا لە بەرايى گەشەسەندىدا بىمىنەمە يان تەنانەت بگەرىنەمە بۆ دوۋاۋە و لە لايەكى ترىشەمە ۋلاتانى پىشەكەۋتوۋ بە چەوساندەنەو يان سوۋدى زىياتر بگەن.

باۋ بوۋى ئەم زاراۋە ئەگەرەتمە بۆ «كونفرانسى باندىنگ» (۱۹۵۵). لەم كونفرانسىدا سۆكارىق، سەركۆمارى ئەندونىزىيا بە جۆرىكە لە ئىستىعمار ئامارەى كىرد كە بە جلوبەرگىكى نوۋە لە لايەن كۆتەلەيەكى خەلك، بە كۆتېرۇل كىردن و زالبوۋن بە سەر ئابور و كەلتوردا ھەمان ئامانجەكانى ئىستىعمارى كۆن دەپىنكەن.

## Empire

## امپراتورى

## ئىمپىراتورى

بە ۋلاتىك ئەگوتىر كە ئەم تايىبەتەندىيانەى ھەبىت:



(۱) بهر فراوانی خاک، زړیونی حه‌شیمه‌ت و له‌خوگرتنی چهن نهموه یان ره‌چهلک یان که‌لتووری جیاوان.  
(۲) دهسه‌لات و هیزی نهم ولاته به هوی هم‌ژمونی \* نهم‌همیک به سر نهموانی دیکه‌دایه و ویککه‌وتنیش  
نهمگر بییت، به هوی دهسه‌لاتی چه‌کداریمه‌یه.

(۳) پیکه‌اته‌ی سیاسی لهم سیستمه‌دها دهسه‌لات نهم‌بخش به یه که‌س (نیمپراتور) و نهموانی دهسه‌لاته  
ناوچه‌یه‌یکان، ده‌بته فرمان‌بهری نهم.

(۴) هه‌بوونی بنیاتیکی نهم‌خلاق یان سیاسی له ژیر چه‌تری ناین، نایدیولوجیا یان ده‌ستووریک بۆ دابین  
کردنی ناشتی له نیوان خه‌لکی ولاته‌دا.

له رواله‌دها نیمپراتوریه‌تی، هاوشیوه‌ی ریک‌خواه نیونه‌نهم‌یه‌یکانه به‌لام له ناوهروکدا به هوی نهم‌بوونی  
عه‌دالته و خودموختاری و خواستی پیکه‌ه ژبانی نارم‌زومنده‌نهی نهم‌ه‌یکان، شتیکی جیاوازه.  
نیمپراتوریه‌ته‌یکان، سرده‌مانیک له میژودا سرریان هه‌لدا که نهم‌همیکه‌ی چه‌نگاور به‌نیازی  
جیهانگیری، بازه‌ی دهسه‌لاتی خوی به‌ریلو کرد و به سر نهم‌ه‌یکانی دیکه‌دا سرکه‌وتن. نینجا هاندهریکی  
نایدیولوجیایی (که زیاتر جه‌هادی نایینی بو) پیوه‌ لکاوه. بۆ وینه نیمپراتوریه‌ته‌یکانی میسر و نیران و  
عوسمانی و هیند و چین و ژاپون و یونان و روم و...

له سه‌ده‌یکانی ناوهراس‌دها نیمپراتوریه‌یکانی عه‌ره‌ب و تورک و مه‌غول، موسولمان بوون و نیمپراتوری  
فرانک و جیره‌نیش خاچه‌پرست. لهم روه‌وه، ناین هه‌ونی یه‌گرتوویی نهم‌وان بووه. نهم نیمپراتوریانه  
هه‌لگری نه‌ندیشه‌ی حوکه‌تیکی جیهانی بوون که به نایدیولوجی \* ناین، بانگه‌شه‌ی ناشتی مرقایه‌تیان  
ده‌کرد. نیمپراتوری نوی به دو شیوان پیاده نه‌کرت: ده‌ریایی و زهمینی. نیمپراتوریه‌یکانی پورتوگال و  
نیمپانیا و هوله‌ندا و فرهنسا و به‌ریتانیا و نیمپراتوریه‌ تازه‌ پیکه‌یشتوهریکانی نهم‌انیا و نی‌تالیا و به‌لجیکا  
و نه‌مهریکا و ژاپون به داگیرکاری و نیستماری ولاته بان‌به‌حریه‌یکانه‌وه، به‌دیها‌تن. تایه‌ته‌ندی نهم  
نیمپراتوریانه، رهنگامه‌یی ره‌گه‌زی و که‌لتووری بوو. هه‌ندی له‌مانه هه‌ولیان داوه به بلوکرده‌وه‌ی که‌لتوور  
و یاسا و نابور، دهسه‌لاتی ناوه‌ندی بۆ سرانسه‌ری نیمپراتوری، چی بکه‌ن بهو شیوه که رومیه‌یکان  
کردیان. هه‌ندیکی تر لهم نیمپراتوریانه به شرعییه‌ت به‌خشین به خودموختاری سیاسی و نابووری و  
که‌لتووری، هه‌ولیان دا خه‌لکان یه‌گرتوو بکه‌ن. نهم ره‌وته کاتیک ناشکرا بوو که ده‌وله‌تی ناوه‌ندی  
نیمپراتوریه‌ته‌یکان لاواز ببوون، لیره‌وه هه‌ستی ناسیونالیستی له نیو نیمپراتوری دا و‌زه‌ی گرت.

## نیمپریالیزم

## امپریالیزم

## Imperialism

به‌گشتی واتنیکه بۆ ده‌وله‌تیک که له دهره‌وه‌ی به‌ستیانی حوکه‌ته‌که‌ی خوی، ده‌ست درنژ نه‌کا بۆ  
ولاتانی دیکه و خه‌لکی نهم ولاتانه نه‌کیشیته ژیر ریکی خویه‌وه و سرچاوه نابووری و نینسانیه‌یکانی  
نه‌رووتینیه‌ته. نیمپریالیزم به مانای نیمپراتوری \* هه‌ر له سه‌ره‌تای میژوه‌وه بووه.  
له زاراوه‌دا، نهم وشه نه‌گه‌رپته‌وه بۆ نیمپراتوری که له ۱۸۹۰ به‌ملاوه له لایه‌ن لایه‌نگرانی ژوزف

چیمبهرلین، سیاست‌مداری نیستعمار خوازی به‌ریتانیا، هاته ناروه. ئەم کابرا، ده‌یویست پهره بدا به ئیمپراتۆریه‌تی به‌ریتانیا.

زاراوه‌ی ئیمپریالیزم، خیرا چوو ه‌و زمانه‌کانی تریشه‌وه. ئەم وشه‌بوو به بیانویه‌ک بۆ خالی کردنه‌وه‌ی رق و کیشمه‌کیشی نیوان ده‌وله‌ته‌وه‌رووپیه‌کانی ه‌و سه‌رده‌مه. ئەم کیشمه‌کیشانه‌ له ۱۸۸۰ تا ۱۹۱۴، وه‌ها به سه‌ر سیاسه‌تی نیونه‌ته‌وه‌ییدا بالی کیشا، که ئەم قوناغه به «چاخی ئیمپریالیزم» ناوبرده‌ کرا. له‌م ناوه‌دا به‌ریتانیا و ئیمپریالیسته‌وه‌روپیه‌کانیش، به‌ ناوی پهره‌سه‌ندنی شارستانیه‌ت و به‌شکردنی ده‌سکه‌وته‌کانیان به سه‌ر خه‌لکانی ره‌گه‌ز - ناپاک، درژه‌یان به‌م ئاکاره‌ دا. دوا‌ی شه‌ری جیهانی یه‌که‌م، ئایدیۆلۆجیای ئیمپریالیزم له‌ قه‌باره‌ی فاشیزم و نازیزم دا گه‌یشته‌ لووتکه‌ی خۆی.

یه‌که‌مین ره‌خنه‌ی تیۆریک له‌ ئیمپریالیزمی نوێ، له‌ لایه‌ن ج. ا. هابسۆن، ئابوورناسی به‌ریتانی، له‌ کتێبێک به‌ ناوی ئیمپریالیزم (۱۹۰۲) ب‌لاو کرایه‌وه. له‌م کتێبه‌دا بۆ یه‌که‌م جار، به‌ روانگه‌یه‌کی ئابوورییه‌وه سه‌یری ئەم دیارده‌ کرا. لێ‌ئین، له‌م روانگه‌وه‌ کتێبی ئیمپریالیزم، دوا‌قوناغی سه‌رمایه‌داری (۱۹۱۵) ب‌لاو کرده‌وه. دواتر ئەم رێبازه‌ به‌ ناوی تیۆری ئابووری ده‌رباره‌ی ئیمپریالیزم، ناوبانگی ده‌رکرد. تیۆری لێ‌ئین جگه‌ له‌وه‌یه‌که‌ ماهیه‌تی ئیمپریالیزم ش‌ی‌ئ‌ه‌کاته‌وه، تیۆرییه‌که‌ له‌ باره‌ی سه‌رچاوه‌ی شه‌پ - شه‌پ‌ری ئیمپریالیستی - که‌ به‌رهمه‌ی سیسته‌می سه‌رمایه‌دارییه. (به‌وانه‌ لێ‌ئینیزم)

## ئیمپریالیزمی که‌لتووری      امپریالیسم فرهنگی      Cultural imperialism

به‌کاره‌ێنانی ده‌سه‌لاتی سیاسی و ئابووری بۆ ب‌لاوکردنه‌وه‌ی نه‌ریت و به‌هاکانی ه‌و ده‌سه‌لاته‌ له‌ نیوان خه‌لکانی‌کی‌تر که‌ به‌ زبانیان ب‌یت. ئیمپریالیزمی که‌لتووری ده‌توانی یاریده‌ری ئیمپریالیزمی سیاسی و ئابووری ب‌یت. بۆ وینه‌ فیلمی ئەمریکایی ده‌توانی ب‌یتته‌ خزمه‌ت به‌رهمه‌کانی ه‌و و‌لاته‌ و بازا‌پی فروشی بۆ زیاد ب‌کات.

ئینتەرپۆل (رێکخراوی نیوده‌وله‌تی پۆلیسی تاوانباران)      سازمان بین‌المللی پلیس جنایی (اینترپل)

## International Criminal Police Organization (Interpol)

ئەم رێکخراوه‌ له‌ ساڵی ۱۹۲۳ به‌ مه‌به‌ستی به‌رگریکردن له‌ تاوان و سووکه‌تاوانی یاسای گشتی و سزادان و راده‌ستی تاوانباران له‌ شاری قییه‌نا(نه‌مسا) دامه‌زراره‌ و ئیستا پتر له‌ ۱۷۶ و‌لات بوونه‌ته‌ ه‌ندامی رێکخراو. به‌ گشتی ئامانجی ئەم رێکخراوه‌ بریتییه‌له‌: پته‌وکردنی پێوه‌ندی راسته‌وخۆی مه‌قاماتی پۆلیسی و‌لاتانی جیهان به‌یه‌که‌تر، کۆجیکردنی زانیاری پێوه‌ندیدار به‌ تاوانبارانی نیوده‌وله‌تی و ه‌نگاوانانی ته‌کنیکی له‌مه‌پ تاوانه‌کانی یاسای گشتی، جگه‌ له‌و باب‌ه‌تانه‌ی که‌ لایه‌نی سیاسی یان نایینی یان ره‌گه‌زیان ه‌یه‌یت. ناوه‌ندی رێکخراوی نیوده‌وله‌تی پۆلیسی تاوانباران، له‌ ساڵی ۱۹۸۹ له‌ شاری پارێسه‌وه‌ گواستراوه‌ته‌وه‌ بۆ شاری لییۆن له‌ فره‌نسا.

## ئىنتەرناسىيۇنال

## بين الملل / انترناسيونال

## International

ئەم زاراۋە لە رەمۆتىكى مېژوۋىيدا بە چوار ھاۋپەيمانىيەتى ئەگۈرتىڭىز كە لە نىۋان حېزب و رىڭخراۋە سۇسىيالىستىيە كرىكارىيەكاندا بە مەبەستى گەيشتن بە يەكەنگىيەكى جىيەنى و پىشخستنى بزاڭى كرىكارى بەسراۋە. ئەم چوار ھاۋپەيمانىيە بىرىتەلە:

ئىنتەرناسىيۇنالى يەكەم، يان يەكەيتى نىۋەتەۋەيى كرىكاران كە لە سالى ۱۸۶۴ بە ھول و تىڭۇشانى كاپۇل ماركس لە لەندەن دامەزرا. لە ۱۸۷۲ دوو لى لى جيا بۆۋە كە بە لايەنگرانى ماركس و گروپى سەر بە ئانارشىزىمى مىكايىل باكوۋىن، ئاۋيان دەرگە كەچى لە سالى ۱۸۷۶، لە بەر مەملانىنى ئايدىۋلۇزىك كۇتايى پىن ھات.

ئىنتەرناسىيۇنالى دوۋەم: لە سالى ۱۸۸۹ لە پارس دامەزرا بەلام نەيتۋانى خۇي لە قەيرانى حېزبى سۇسىيالىست و نەتەۋەخۋاز بۇ بەرگى كىردن لە ھەلگىرسانى شەپرى جىيەنى، دەرپاز بگات. ئەم ھاۋپەيمانىيەتە لە ۱۹۲۳ لە نەبوۋنى كۆمۇنىستەكان (كە ئەۋدەم ئىنتەرناسىيۇنالى سىيەمىيان دامەزرا دىسانەۋە پىڭكەتەۋە و دواتر ئىنتەرناسىيۇنال سۇسىيالىست\* يان پىڭكەنى.

ئىنتەرناسىيۇنالى سىيەم: لە سالى ۱۹۱۹ لە مۇسكۇ دامەزرا بەلام ھەر خىرا ئاشكراۋو كە دەرگاكانى تەنيا بەرەۋى روى حېزبە كۆمۇنىستەكانى سۇقىت ئاۋەلەيە. ئىنجا ئاۋى كۆمىتتىن\* و پاشان كۆمىنفۇرم\* ي بەخۇۋە گرت.

ئىنتەرناسىيۇنالى چوارەم: لە سالى ۱۹۲۸ لە لايەن دارۋدەستى تروۋسكى دامەزرا كە ئىستاش چالاكى ھەيە.

## ئىنتەرناسىيۇنال سۇسىيالىست بين الملل سۇسىيالىست International socialist

لە سالى ۱۹۲۲ لە پاشاۋەي حېزبە سۇسىيال دىموكراتەكانى ئەندامى ئىنتەرناسىيۇنالى دوۋەم، سەر لە نۆي دامەزرايەۋە كەچى پاش گەيشتن بە دەسلەت لە ئەۋروپادا ئەمانىش دەستيان لە كار كىشايەۋە. ئىنجا ئىنتەرناسىيۇنال سۇسىيالىست لە سالى ۱۹۵۱ لە فرانكفۇرت دامەزرا بەلام ئاۋەندەكەي لەندەن بوو كە نىزىكەي پەنجا حېزبى سۇسىيالىستى نەرمەۋى و لايەنگرى پەرلەمان و رىفۇرم خۋاز و دىموكراسى خۋاز تىيدا بوون بە ئەندام.

## ئىنتەرناسىيۇنالىزىم

## انترناسيونالىسم

## Internationalism

ئەم زاراۋە مانايەكى مژاۋى ھەيە و لە ژۇر شۇنىدا بەكار ھاتوۋە. بەلام مانا گشتىيەكەي ئەۋ بېۋا و سىياسەتانە لە خۇ ئەگىر كە جەخت ئەكا لە سەر بەرژەۋەندى ھاۋبەشى نەتەۋەكان و لە گەل ناسىيۇنالىزىم شەپەنگىزدا دژايەتى ئەكات. ئىنتەرناسىيۇنالىستەكان دەخۋازن ئەگەر نىۋان دەۋلەتەكان ھاۋكارى ئاشتى خۋازانە لە ئارادا نەيىت، لانيكەم لە نىۋان نەتەۋەكاندا بىيىت.

بەم يېتە ئىنتەرناسىيۇنالىزىم، بىرىتتە لەۋەيكە ھەر تەكلىك گرىندراۋى كۆمەلگەيەكى جىھانىيە و ئەم نەتەۋەش كە ئاخىرگەي لە ئەۋمار دىت، دەبى بە رىڭخراۋەكانى كۆمەلگەي جىھانىيەۋە پەيوەست يىت... ئەم رىيازە لە گەل «جىھاننىشتەمانى» دا يەك ئاگرىتەۋە چوڭكا ئىنتەرناسىيۇنالىزىم ئاخۋازى تەك لە نەتەۋە يان دەۋلەتەكەي خۋى داپېرى بەلكو دەخۋازى پىۋەندىيەكى زۆرتەر لە نىۋان تەك و نەتەۋەكانى دىكەي جىھاندا بىرىتەۋە.

ئاسىيۇنالىزىمى نەرمەۋە لە گەل ئىنتەرناسىيۇنالىزىمدا وانىيە ھەلنەكەن بەلام ئاسىيۇنالىزىمى تونىدەۋ دىيىەتى. بۇ ۋىتە ئازىسىم و ئاشىزىم بە رىيازى ئەۋادىپەرسىتى و خۇبەزلەزىنى بە سەر نەتەۋەكانى دىكەدا بوۋنە دوژمانى سەرسەختى ئىنتەرناسىيۇنالىزىم.

ماركسىزىم بۇچوۋنىكى تايىبەتى لە ئىنتەرناسىيۇنالىزىم بىلاۋ كىردۈتەۋە. بەراي ماركس، بۇرژۋازى بە يارمەتى مەكىنە و دانوستانى جىھانى ئازاد، سىۋورە نەتەۋەيىيەكانى بەزاندوۋە و سىستەمىكى ئابۋورى جىھانى پىكە ھىناۋە كە لە ئىۋو چىنى ھەژاران بە تايىبەت پىرۇلتارىيە ۋلاتان، يەكگىرتوۋىيەكى جىھانى ساز كىردوۋە كە لە زارۋەدا پىيى دەگوتى «ئىنتەرناسىيۇنالىزىمى پىرۇلتارى». ئەم رەۋتە شۇپىشكى سەرانسەرى لە جىھاندا بەدۋى بورژۋازى پىكە دىننىت كە سەرنەجام كۆمەلگەيەكى سوسىيالىستى جىھانى دائەمەزىنى. بۇيە ماركسىيەكان پىروايان ھەيە بە يەكگىرتى ھەژارانى جىھان و دروشمە بەناۋبانگەكەشيان ئەمەيە: «زەحمەت كىشانى جىھان، يەك بىگىن! يەك بىگىن!»

دۋاي پىكەكانى يەكەيتى سۇقىيەت، بە تايىبەت لە سەردەمى ستالىندا ئەم ۋلاتە بانگەشەي ئەۋەي دەكرد كە ئاۋەندى ئىنتەرناسىيۇنالىزىمى پىرۇلتارىيە. ستالېن، لە شىرۋەيەكى ئىنتەرناسىيۇنالىزىمى پىرۇلتارىيەدا ئەم رىيازە بە ھەلقۋلاۋى يەكەيتى سۇقىيەت دەزانى (پىروانە ستالېن خۋازى).

ئىنتەرناسىيۇنالىزىمى پىرۇلتارىيە: پىروانە ئىنتەرناسىيۇنالىزىم.

## Intifada

## انتفاضە

## ئىنتىفازە

ۋەشكە غەرىبىيە و لە رىشەي «نفض» بە ۋاتاي لەرىنەۋە ۋەرگىراۋە بەلام لە زارۋەي سىياسىدا بىرىتتە لە راپەرىنى گىشتى خەللى فەلەستىن كە لە دىسەمبەرى ۱۹۸۷ دەستى پىكىردوۋە و بە شۇپىشى «بەردە – ۋىردكە» ش ناۋى دەكرىدوۋە. رۇژى ۸ دىسەمبەر ۱۹۸۷، چۋار كەس لە كىركارە فەلەستىننىيەكان لە شارى غەزە كەۋتە بەر ھىرشى زىيۋشەكانى ئىسرائىل و گىيانىيان لەدەست دا. ئەم روۋدۋە بوۋە ھۋى ئەۋە كە جەماۋەرى ئەم شارە، مان بىگىن و مانگرتەكەش ئاۋچەكانى دىكەشى تەنىيەۋە. ئىنتىفازە چەند رەھەندى جۇرۋچۇرى ھەيە كە بىرىتەلە:

- ۱- ھەموو چىن و تۈزەۋەكانى خەللى گىرتەۋە و رەھەندى ئىسلامى بوۋنەكەشى بەرجەستەيە. ۲- چەكى دەستى خەلك، «بەرد» ە كە لە فەلەستىننى داگىركراۋدا بەزۋرى دەست ئەكەۋىت. ۳- ھىشتەنەۋەي ئىنتىفازە.

(چونكو جەماومرى فەلەستىن بەق قەناعەتە گەيشتوون كە نە رەبىرى ولاتانى عەربى و نە كەسى دىكە ناتوانن كىشەى ئەوان چارەسەر بگەن، بەلكوو دەبى ھەر خۇيان ھول بەن و نەسرەون تا سەردەكەون. ۴) - سەربەخۇبى و بى نىيازى ئىنتىفازە لە ولاتانى عەربى و ئىسلامى و رۇژاوا و رۇژھەلات. ۵- ئەم راپەرپنە جوولانەرەيكى وشىيارانەيە كە لە لايەن لاوانى خەباتكار و شۆرشگىرى فەلەستىنى دەستى پىكرد. ۶- دەورى رىكخراومگەلىكى ۋەك ھەماس\*، ئىخوانولموسلىمىن\* و جەھاد لەبارى چەكدارىيەۋە زۆر گىرنگە.

# ب

## Babeufism

## بابوفىزم

## بابوفىزم

بىزافىكى شۆپشىگىزى فەرەنسى لە سەدەى ھەژدە بە مەبەستى دامەزرانى «كۆمارى يەكسانى». ئەم جوولانەمە ناوەكەى لە رىبەرى خۆى بە ناوى فرانسوا نۇئىل بابوف (۱۷۶۵-۱۷۹۷) ۋەرگرتوۋە. بابوف ۋ ھاپۇنيانى لە ۱۷۹۶ «نەخشەى يەكسانى» يان بۇ رووخانى ھوكمەت، داپشت كە ئەمە چلەپۇپەى بىزافەكە بوو. بەلام پىلانەكە سېرى ئاشكرا بوو، لە ۱۷۹۷ سەرى بابوف يان بە گىوتىن لىك جودا كىردەۋە. لايەنگرانى بابوف، بوونە مىراتگىرى ئايدىيۇلۇجىيائى مەترىيالىزمى سەدەى ھەژدەى فەرەنسە ۋ ئەندىشە شۆپشىگىزىيەكانى ئەم سەردەمە ۋ ئۆينەرى توندەرتىن رىيازەكانى شۆپشى فەرەنسە.

بابوفىزم يەكەمىن تەقلە بۇ كىردنى سۆشىيالىزم بە تىۋرى جوولانەمەى شۆپشىگىزى بوو. بابوفىيەكان بۇ «كۆمارى يەكسانى» خۇيان، سىستەمىكى تىز وتۇخى ياسا ۋ رىسا يان بۇ باشتى كىردنى ۋەزى ھەژاران ۋ زالبوون بە سەر مىللىننى ھىزەكانى دژە شۆپش، پىش يىنى كىردىبوو. ئەندىشەى پىيادە كىردنى «دىكتاتورى رەنج دەران» (بىوانە دىكتاتورى پىرولتارىي) دىۋى سەركەۋىنى شۆپش، ھەر لە لايەن ئەم گىروپىۋە ئاراستە كرا.

## North and South

## شمال و جنوب

## باكوور و باشوور

باكوور برىتىيە لە: ۋلاتانى پىشكەرتوۋى پىشەسازى سەرمایەدارى، واتە ۋلاتانى ئەۋروپى، ئەمىركاى باكوورى، ژاپۇن ۋ ئوستىرالىا كە بەزۆرى لە نىۋەى باكوورى گۆى زەۋىدا جىگىر بوون. باشوور برىتىيە لە: ۋلاتانى دىۋاكوتوۋى ھەژار، واتە ۋلاتانى ئەفرىقايى ۋ ئەمىركاى باشوورى ۋ ئاسىيائى كە زۆرەيان لە نىۋەى باشوورى گۆى زەۋى جىگىر بوون. لە مىدىياكانى رۇژاۋا، ئەغلەب ئامازە دەدرىتە فۇرمولى باكوورى دارا ۋ باشوورى نەدار. كەۋاتە لەم روانگەۋە جىيەئى ھاۋچەرخ دابەش كراۋە بە كۆمەلى نەتەۋەى پارەدار ۋ كۆمەلىكى دەستەنگ ۋ بى پارە. فرى بىتۇ، قەشەى ئازادىخۋازى برازىلى، بۇ چارەسەركىردنى كىرقتەكانى سەرزەۋى دوو رىچارە پىشنىياز دەكات: يەكەم، پاۋەجىكىردنى ئاشتى لە جىيەان. دوۋەم، كەمكىردنەۋەى جىياۋازى ۋ لەمپەرى ئىۋان باكوور ۋ باشوور.

## sovereignty of law

## حاکمیت قانون

## بالادەستىي قانون

سەرمەكى تىرىن بىنەپەتى مائى ئىدارى ۋلاتەكان، بالادەستىي قانونە كە بەۋ پىنيە ئەبى بەرپۇەبىردنى كاروبارى

گشتی و دهرکردنی فرمانی کاربه‌دهستانی ئیداری دهولت، له گهل یاسادا بگونجی.

بالادهستی قانون سن دهره‌نجامی لیئه‌بیتهوه:

۱- یاسا ئه‌بن پیاده بکریت.

۲- دیاری‌کردنی کاروباری گشتی ئه‌بن به پنی یاسا بیث.

۳- هه‌لسوکهرتی ئیداری ئه‌بی له گهل یاسادا بگونجی.

بالادهستی قانون له پیوه‌ند له گهل خه‌لکدا به‌سراوه‌ته‌وه به‌م مهرجانه‌ی خواره‌وه:

۱- خه‌لک گوێزایه‌لی یاسا بن.

۲- ملدان به ده‌ستوره‌کانی یاسا.

## Ambassador

### سفیر

## بالیۆز

بالاترین نوێنه‌ری نێردراوه له ولاتی‌که‌وه بۆ ولاتی‌کی تر. له سه‌ده‌کانی ناوه‌راستدا به شیوه‌ی کاتی بالیۆز نێردراوه به‌لام له سه‌ده‌ی یازده‌وه‌ بوو که دیاری‌کردنی بالیۆزی نیشته‌جێ له ولاتی‌کی تر بره‌وی پێدرا. یه‌که‌م ولاتانی‌ک که بالیۆزیان نارد و لاتانی‌دیکه، ده‌ولت - شاره‌ بچکۆله‌کانی ئیتالیا‌ی ئه‌و سه‌رده‌مانه‌ بوو. هه‌لته‌ژاردنی بالیۆز له لایه‌ن سه‌روکی ولاته‌وه دیاری ئه‌کریت به‌لام ئه‌بی ئه‌و که‌سه‌ی که ده‌ستنی‌شان کراوه له لایه‌ن سه‌روکی ولاتی وهرگری بالیۆز په‌سند بکریت ئینجا داوای بکریت. بالیۆز ده‌بی له ولاته‌که‌ی خۆی به‌لگه‌نامه‌یه‌ک که پنی ده‌وتری «بروانامه - credential letter» به واژۆی سه‌روکی ولاته‌که‌ی وهرگری و پینشکه‌ش به سه‌روکی ولاتی وهرگری بکات. له داوی پینشکه‌ش کردنی ئه‌م بروانامه، بالیۆز به شیوه‌یه‌کی ره‌سمی ده‌ست به‌کار ده‌بیته.

## Embassy

### سفارت

## بالیۆزخانه

نوێنه‌رایه‌تی بالای سیاسی ولاتی‌ک له ناو ولاتی‌کی دیکه که شوێنی گوزه‌رانی ره‌سمی و نووسینگه‌ی بالیۆزی ئه‌و ولاته له ئه‌ژمار دیت. بالیۆزخانه له داوی کۆنسۆلخانه پێک هات. چۆنیه‌تی دروستبوونی ئه‌م شوێنه ئه‌که‌رته‌وه بۆ ئه‌وه‌یه‌ک پاش کۆتایی هاتنی هه‌ر شه‌رێک، ولاتانی دوژمن چه‌ن که‌سیکیان بۆ گفتوگۆ راده‌سپارد. ئه‌م راسپاردانه به شوێن دوژینه‌وه‌ی رینگا چاره‌یه‌ک بوون تا‌کوو شه‌ر هه‌لته‌گیرسیته‌وه. بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌م راسپاردانه بتوانن ئه‌رکه‌کانی خۆیان بێ مه‌ترسی و له ئاسایشدا به‌پێوه به‌ن، مه‌سه‌له‌ی چۆنیه‌تی «پاراستن» یان هاته‌ ناراوه.

به‌ندی یه‌که‌می ریکه‌وتنه‌نامه‌ی لاهوان که له ۲۰ ی فێورییه‌ی ۱۹۲۸ مۆرکراوه، مافی بالیۆزخانه به‌م شیوه‌ دیاری ئه‌کات: «ده‌ولته‌کان مافی ئه‌وه‌یان هیه‌ نوێنه‌رانی سیاسی بۆ ولاتانی یه‌که‌ی بئێرن». هه‌ر کات ده‌ولته‌تیک، بێنه‌وه‌ی له گهل ولاتی‌کی تر له حاله‌تی شه‌ردا بیث یان بێنه‌وه‌ی پێوه‌ندی سیاسی خۆی له‌گه‌ل دابه‌ربییته، نوێنه‌ری سیاسی ئه‌و ولاته وهرنه‌گریته، له روانگه‌ی مافی نیونه‌ته‌رویه‌یه‌وه مافی ئه‌و ده‌ولته‌ی

پیشیل کردووه.

یه‌کەم بانیۆزخانەى ھەمیشەى لە لایەن ریشیلۆ راونزکاری لووی سێزەدەھەمى فرەنسا دامەزرا و دەولەتانی دیکەش بە پیتی ئەم رێسایە ھەنگاویان نا. کەواتە دەکرێ بڵێن بانیۆزخانەى ھەمیشەى لە کۆتاییەکانى سەدەى ۱۷ لە دنیا دا بەدیھات.

بانیۆزى ئاکریدیتى      سفیر آکریدیته      Accredited Ambassador

ھەر کاتێک دوو وڵات لە گەل یەکدی پێوەندى سیاسیان ھەبێت بەلام پێکەم بانیۆزیان ئالوگۆڕ نەکردبێت، ئەم حالەتەدا ئەغەلب بانیۆزى خۆیان لە ولاتیکی دراوسێى ئەو وڵاتە وەک «بانیۆزى ئاکریدیتى» بە وڵاتەکەى تر دەناسێن. ئەم بانیۆزە لە راستیدا ئەبێتە راسپاردەى ولاتێک لە دوو ولاتی دیکە.

بزاقى ئاشتى      جنبش صلح      Peace Movement

بزاقێکە کە ھەز بە چەسپاندنى ئاشتى نێونەتەوھەى (یا نەتەوھەى) بکات و بەرگری دەکات لە بەربا بوونی شەر لە داھاتوودا. ئەم بزاقە پێى وایە کە بە ھەرەوھەزى ئینسانی لە ھەموو جیھان، دەکرێ دەولەتەکان بخزێنە ژێر فشار و بە سازدانى پێوەندى نێونەتەوھەى، کێشەکان کەم بکێننەو و کۆمەلگاکان لە یەکدی نزیک ببەنەو.

بزووتنەوھى بێ لایەن      جنبش عدم تعهد      Non-alignment movement

بریتیە لەو وڵاتانەى کە نەبوونە ئەندامى دوو پەیمانى سەربازى ناتۆ و وارشەو و لە پەیمانە ناوچەى یەکانى وەک سیتۆ و سینتۆ بەشداریان نەکردووه و لە سیاسەتى دەرەکیدە لە سیاسەتى بێ لایەن (سیاسەتى سەربەخۆ لە دوو بلۆکە) پێرەو دەکەن. زۆربەى ئەم وڵاتانە کە ھەموویان سەر بە جیھانى سێھەم، لە بارى ئابوورى و کۆمەلایەتى و ئایدیۆلۆجییەو لە گەل دوو بلۆکی رۆژھەلات\* و بلۆکی رۆژاوا\* جیاوازیان ھەیە و ھەركامیان بانگەشەى مێتۆد و ئایدیۆلۆجیاھەکی تایبەت دەکەن. لە راستیدا ئەو شتەى کە ئەم وڵاتانە لە یەك نزیک دەخاتەو، بە پێچەوانەى دوو بلۆکی رۆژاوا و رۆژھەلات، یەکیەتى سیاسى و ئابوورى و سەربازى نییە بەلکوو راوھستان و خۆپارگرتە لە بەرامبەر دەسەلاتى ئەو زلھیزانەى کە بوونەتە مەترسییەک بۆ سەربەخۆی سیاسى ئەوان. بە واتایەکی تر ھۆکاری کۆبوونەوھەیان لە دەورى یەکتەر، بە پێى ھاوسانى و یەکگرتوویى نییە بەلکوو لە سەر بنەمای «نە» گوتنە بە وڵاتانی دەسەلاتخۆز کە بۆ ئەوان جینگای مەترسى و ھەرەشەن.

بزووتنەوھى بێ لایەن لە پاش شەڕى جیھانى دووھەم و دواى تەشەنەى شەڕى سارد\* سەرى ھەلدا. پێشەنگاوى ئەم بزاقە، ھیندستان و یۆگسلاقی بوون. پاشان میسر و ئەندونیسىا و سەرھەنجام زۆربەى ئەو وڵاتانەى کە تازە سەربەخۆیان بە دەست ھێنابوو ھاتنە ریزی بزاقەکەو. سەرۆکی ئەم وڵاتانە لە دوو



کۆنگره‌ی گه‌وره واته «کۆنفرانسی باندۆنگ ۱۹۵۵ و کۆنفرانسی بلگراد ۱۹۶۱» کۆبونموه و ئاماچه‌کانی خۆیان به‌م شێوه دیاری کرد:

- هه‌ولدان بۆ که‌مکردنه‌وه‌ی کرژبی سیاسی و کیشمه‌کیش له پێوه‌ندی نێوه‌وله‌تیدا.
- هاندان بۆ به‌کاربردنی شێوانی ناشتی‌خوازانه بۆ چاره‌سه‌رکردنی کیشه نێونه‌ته‌وه‌یه‌کان.
- جێگیر کردنی پێوه‌ندی نێونه‌ته‌وه‌یی له سه‌ر بئه‌مای یه‌کسانی مافی نه‌ته‌وه‌کان و ریزدانان بۆ یه‌کپارچه‌یی و حاکییه‌تی نه‌ته‌وه‌یی.
- به‌رفراوانکردنی هاریکاری نێوه‌وله‌تی.
- دژایه‌تی له گه‌ل داگیرکاری و پاکتای ره‌گه‌زی.
- لایه‌نگری له ناشتی و پیکه‌وه ژبانی ناشتی‌خوازانه.
- داگۆکی کردن له چارنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌که‌رتوه‌کان و بئه‌مای مافه نێونه‌ته‌وه‌یه‌کان.
- دوسدریژی نه‌کردن و خۆ ته‌هلنه‌قورتاندن له کاروباری ناوه‌کی و لاتینکی‌تر.
- به‌شداری نه‌کردن له یه‌کیه‌تی نێونه‌ته‌وه‌یی سه‌ربازی.
- نهم گرووپه له رێخه‌راوی نه‌ته‌وه‌یه‌که‌رتوه‌کاندا بارستاییه‌کی فراوانیان هه‌یه به‌لام دواکه‌وتویی و لاوازی ئابووری و سه‌ربازی نهم و لاتانه، بۆته هۆی ئاسته‌نگی له به‌رامبه‌ر زله‌یزه‌کاندا. به‌م بۆنه‌وه زۆربه‌یان له نیوان دوو بلۆکه‌که‌دا که‌وتبوونه هه‌لاجان.
- له کۆنفرانسی ۱۹۷۹ له بیلگراد ۸۵ وڵات و هه‌ندامی سه‌رمکی و ۱۰ وڵات و هه‌ک چاودێر و ۸ وڵاتیش و هه‌ک میوان به‌شدارییان تێدا کرد. ژماره‌ی هه‌ندامانی نهم بزاوته له کۆنفرانسی ۲۰۰۶/۹/۱۱ له هافانا، پایته‌ختی کوبا گه‌یشته ۱۱۸ وڵات.

## Anarchism

## آنارشیزم / سروری ستیزی

## بشێوی خوازی

له زمانێ یۆنانیدا به واتای بێ سه‌روه‌یه‌یه. به‌لام له زاراوه‌ی سیاسی به رێبازێك ئه‌گه‌رتی که حه‌ز به دا‌په‌مانی ده‌وله‌ت نه‌کا و جێگیر کردنی ئه‌نجومه‌نی ئازاد و هاوکاری ئاره‌زومه‌ندانه‌ی تا‌ک و گرووپه‌کانه له جینی ده‌وله‌ت.

بن بونیادی بشێوی خوازی، له سه‌ر دوژمنی کردن له گه‌ل ده‌وله‌ت پابه‌نده و هه‌ر چه‌شنه ده‌سه‌لاتینکی رێخه‌راوه‌یی ئایینی و کۆمه‌لایه‌تیش به‌نا‌په‌وا ده‌زانێ. نهم رێبازه: یاسا ده‌وله‌تییه‌کان به‌ سه‌رچاوه‌ی داگیرکاری و وه‌شیمویی کۆمه‌لایه‌تی ده‌زانێ و به‌م بۆنه‌وه خوازیاری له ناوچه‌وونی ته‌واوی ده‌وله‌ته‌کانه. که‌واته ئه‌مکری بلێن لایه‌نگه‌ری نهم فیکره به‌ چه‌شنیک، له شوێن سه‌په‌نه‌وه‌ی ده‌وله‌ت له کۆمه‌لگادان.

بشێوه‌خوازان، به‌ پێچه‌وانه‌ی ئه‌وه‌یه‌که تا ئێسته ده‌نگی داوه‌ته‌وه، ئازاوه‌گێڕ یان هه‌رکی به‌هه‌رکی‌خواز نین و ناخوازن کۆمه‌لگه، بێ سه‌روه‌یه‌ره و پاشاگه‌ردانی بیته به‌ئه‌کوو بیر له سیسته‌میک ده‌که‌نه‌وه که به‌ره‌نجامی هاوکاری ئاره‌زومه‌ندانه بیته که باشت‌ترین شێوازه‌که‌ی دامه‌زرانی گروپی ئۆتۆنۆمیه‌یه. چونکا زاتی ئینسان

بە كۆمەلەكى دەزەن. ئېلىزا رېكۇلز (۱۸۲۰-۱۹۰۵)، ئاناپشېستى فەرەنسى دەلى: «ئامانجى ئېمە، زىيانى بى دەولەت و بى قانونە». بشىوى خوازەكان پىيان واپە گەريانى سىستەمى ئابورى، لە كۆمەلگايەكى ئازاد و ئارەزومەندانەدا باشتەر دەگونجى چونكا ئەو شتەي كە ئېمېرۇ دەولەت بە زەبەر و زەنگ ئەنجامى ئەدا، خەلكانى ئارەزومەند باشتەر بەرپۆە دەبەن و پېويسىت بە بەرتەسك كىردنەوەي ھەرىمى تەكەكەس ناكات. چونكو مۇۋە لە زاتى خۇيدا بە ھەزىكى ئازادانە رېز بۇ مافى تەك قايىلە.

بشىوى خوازەكان بە ھەر رېتازىكىانەوە (رېفۇرمىست، كۆمۇنىست يان تەكپەرست) ھەمويان لە سەر رووخاندنى ھەرچەشەنە دەولەتەك ھاودەنگن و دېموكراسىيە بە ئىستېدادى زۆرىنە دەزانن كە بە دەگمەن لە ئىستېدادى سولتانى بى قەرەترە. پىرۇدۇن دەلى: «دەولەتەكان شەللاقى خاواكان».

كۆنگرەي نىونەتەوەيى ئانارشىستەكانى جېھان، لە سالانى ۱۸۷۷ و ۱۹۰۷ پىكەت بەلام ھىچ كاتىك نەيانتوانى رېكخراوەيكى ھەمىشەيى دامەزىنن. سەندىكالىزەم كە يەكەك لە لاقەكانى ئانارشىزەم لە ھەندى لە ولاتانى ئەوروپى و ئەمەرىكاي لاتىن تەشەنەي سەندوۋە. لىكى تىر لە جوۋلانەوەي ئانارشىستى لە سۇقىيەت بە ناۋى نېيلىزىم\* چالاكى بوۋە.

## بلانكىزىم      بلانكىسىم      Blanquism

رېتازى سىياسى و بۆچۈنەكانى لۇيى ئاگۇست بلانكى (۱۸۰۵-۱۸۸۱)، بىرەمەند و خەباتكار و شۆپشگىرى فەرەنسى. بلانكى لە شۆرەشەكانى ۱۸۲۰ و ۱۸۴۸ و لە دامەزەندى «كۆمۇنى پارس» (۱۸۷۱) بەشدارى كىردوۋە و نېوەي تەمەنى خۇي لە بەندىخانەدا بوۋە. بۆچۈنە شۆپشگىرىيەكانى بلانكى لە ژىر كارىگەرى بابۇفىزىم\* بېچىمى گىرت و دزەي كىردە نىۋە ماركسىزەمەۋە. ئەو ھەندى زاراۋەي ماركسى ۋەك دىكتاتورى پىرۇلتارى، دامەيناۋە. بەرھەمى بەناۋانگى بلانكى، كىتېبى رەخەنى كۆمەلەيەتەيە (۱۸۶۹).

بلانكى، ماتىريالىست و راسىيۇنال (عەقلى خاۋان) بوۋە و بىرۋاي بە پىشكەۋەتنى بى كوتايى مېژوۋ بوۋە. بەرۋاي ئەو مېژوۋ لە قۇناغى تەكپىيەتە رەھاۋە كە ھى سەردەمى مۇۋقى ۋەخشىيە، بەرەۋ كۆمۇنىزىم - كۆمەلگاي داھاتوۋ كە تاجى سەرى شارستانىيەتە - لە جوۋلەدايە. بلانكى بە سەختى لە گەل دژبەرە كۆمەلەيەتەكانى سىستەمى سەرمایەدارى دەستۋەيەخە دەبى و بۆ رووخانى ئەم سىستەمە پىلان و شىۋازى ئانارشىستى پىشنىزان ئەكات. بلانكىزىم، دزەي كىردە ناۋ شۆپشى ولاتانى دىكە، ۋەك سۇقىيەت و ماركس و لىنن، ستايشى خەباتەكەيان كىردوۋە.

## بلۇكى رۇژاۋا      بلوك غەرب      West(ern) Bloc

سەرجەمى ولاتانى ئەوروپاي رۇژاۋا و ئەمەرىكاي باكورى كە بىرىتن لە پىشكەۋەتۋەرتىن ولاتانى سەرمایەدارى جېھان، بە بلۇكى رۇژاۋا ئاۋىردە كراۋە. بە مانايەكى تىر بلۇكى رۇژاۋا بە ولاتانى ئەوروپاي رۇژاۋا (سۋىد و نەمساي لىدەرچىن) لە گەل ئەمەرىكاي باكور دەۋىرتى كە ئەندامى رېكخراۋەي ئەتلاتىكى

باكوورى (ناقۇ) بىن و لە بەرھەمكى سياسى و سەربازى دژ بە بلۇكى رۇژھەلاتدا يەمكىان گرتوۋە. بەلام ئەم زاراۋە ۋلاتانى سەرمایەدارى پېشكەتوۋى ۋەك ئوستورالیا و زىلاندى نوئ و ئەفرىقاي باشووریش لە خۇ دەگىرى. كەۋاتە ۋشەى رۇژاۋا، لایەننىكى جوگرافى رىوت نىيە بەلگەۋ ئەۋىش ۋەك بلۇكى رۇژھەلات زىاتىر ھەلگىرى بارىكى ئایدیۋلۇجىكىيە كە دىژھەى شارستانىيەتى رۇژاۋا لە ئەزمار دىت.

زاراۋەى بلۇكى رۇژاۋا، ھەندى جار دەۋلەتانی داندىراۋان يەكگرتوۋى رۇژاۋا لە ئاسیا و ئەفرىقا و ئەمەرىكاي لاتىنىش لە خۇدەگىرى. لىرەدا ۋاتاي ئایدیۋلۇجىكى و سياسى ئەم زاراۋە مەبەستە.

دوای شەپرى جىھانى دوھەم، ۋىلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمەرىكا بوۋە ھىزى يەكەمى جىھان و پېشەنگاۋى سىستەمى سەرمایەدارى. ئەم ۋلاتە لە بەرامبەر سۇقىتە دا بوۋ بە دەسەلاتى سەرمەكى بلۇكى رۇژاۋا و رۇژھەلات. ھاۋكات لە گەل ئالۇگۆرەكانى ۱۹۶۰ ۋ ۷۰ لە جىھان، دەسەلاتى سۇقىتە لە بلۇكى رۇژھەلات، ھەر ئەھاتوۋ لاۋاتىر دەبوۋ. ئەمەرىكاش دەسەلات و شەۋتى جارانى لى ئەستىندىرا. پاش ئاۋەدانكرندەۋى ئەۋروپا و بە ھىزبۇنەۋەى بەرىتانیا و فەرەنسە و ئىنجا ئەلمانیا و ژاپۇن، ئەم ۋلاتانە لە بېرارە سياسى و ئابوورىيەكانى ئەمەرىكادا رى دەستىان پەيدا كىرد و لە رىكخراۋەى نەتمەۋە يەكگرتوۋەكان، ۋلاتانى ھاۋپەيمانى ئەمەرىكا و رۇژاۋا لە «جىھانى سىيەم» دا بە زۆرى بە پېچەۋانەى ئەمەرىكا، ھەلۋىستىان دەگرت.

زاراۋەى بلۇكى رۇژاۋا و بلۇكى رۇژھەلات، زىاتىر لە قۇناغى «شەپرى سارد» \* باۋ بوۋن.

## East(ern)Bloc

## بلوك شرق

## بلۇكى رۇژھەلات

بە كۆمەلىك لە ۋلاتانى كۆمۇنىستى ئەۋروپاي رۇژھەلات و رۇژھەلاتى ئاسیا، «بلۇكى رۇژھەلات» دەگوتىرا. ئەم ۋلاتانە ھەلگىرى ئایدیۋلۇجىاي كۆمۇنىستى بوۋن كە لە بەرامبەرىانا «بلۇكى رۇژاۋا» \* شىر و تىرى نىشان دەدا.

تا شەپرى جىھانى دوھەم تەنیا دوۋ ۋلاتى سۇقىتە و مەغولستان، سەر بە كۆمۇنىست بوۋن. بەلام پاش داگىركردنى ئەۋروپاي رۇژھەلات لە لایەن ئەرتەشى سۈرۈمۈ، ۋلاتانى رۇمانىا و پۇلۇنىا و بولگارىا و ئەلمانىاي رۇژھەلات و چىك، كەۋتە رىزى كۆمۇنىستەكانەۋە. ۋاتىر، ۋلاتانى چىن و كۆرىاي باكوور و قىتئام و كامبۇج و لائۇس لە ئاسیا و كۇوبا لە ئەمەرىكا ھاتنە جەرگەى ۋلاتانى كۆمۇنىستى و بلۇكى رۇژھەلاتەۋە.

بلۇكى رۇژھەلات تا ھاۋمەكىش دوای شەپرى جىھانى دوھەم، يەكگرتوۋى سياسى بوۋە ئاۋەندى دەسەلاتى سياسى و سەربازى و ئابوورىيەكەشى، يەكەتە سۇقىتە پېشۋو بوۋ. بەلام پاش ھاتنە سەركارى خۇشچۇف لە سۇقىتە و ژلېۋونەۋەى قەبرىانى سياسى و ئایدیۋلۇجىكى نىۋان چىن و سۇقىتە، يەكەتەى بلۇكەكە ھەلۋەشا. مەلىلى سەربەخۇرى ۋلاتانى كۆمۇنىستى ژىر كىنەى يەكەتەى سۇقىتە رۇژبەرۇژ زىاتىر دەبوۋ، جارى ۋابوۋ ئەم جىبابوۋنەۋە بە شۇپشى خۇنۋاۋ مەيسەر دەبوۋ. پاش كۇتايى شەرى سارد و

رووخانى دىۋارى بەرلەن لە كۈتايى سەدەي بىستەم، سىستەمى كۆمۇنىستى لەگۈيىن بىلۈكىكى سىياسى بە تەۋاۋەتى لىكەملەۋەشاۋە و كۆمارىيەكانى يەكەيتى سۆقيەت سەرەخۆيى يان بەدەس ھىتا و بىلۈكى رۆژھەلات ۋەك رىبازىكى ئايدىۋىلۈجىكى سىپىرداىە مېژوۋە.

بەنەرەتى يەكسانى اصل برابرى principle of equality  
بەنەرەتىكى ياساى و سىياسىيە كە دەين بەي پىيە، لە ھەموو كاروبارىكى كۆمەلەيتىدا ھەموو كەس بە يەك چاۋ تەمەشا بىرئى، بىجگە لەۋەي بۇ كەردەۋەيەكى دىيارىكاراۋ دەرھەق بە ھەندئ كەس يان گروپ بەلگەي تايبەت بە دەستۋە بىت. ئەم پەرنسىيە لە سەر ئەم گرىمانە راۋەستارە كە تەۋاۋى خەلك لە بابەت «ماق سىروشتى» پىگەۋە يەكسان. ئەم بۇچوۋنە ھۆي ئالىكچوۋىي زەينى و جەستەيى ئىۋان خەلك ئەگەپىنئىتەرە بۇ «بەروبوۋى كۆمەلەيتى» و «ئايەكسانى دەرھەتەكان». لە لايەكى ترەۋە دژبەرانى يەكسانى، لە سەر ئەم باۋەرەن كە ئالىكچوۋىي كەسەكان تا رادەيەكى زۆر زاتىيە و تەكۈزى و ھايراكى كۆمەلەيتى بە پىيى ئەم دۇخە دروست ئەين.

بەنەرەتى يەكسانى زۆرتر روالەتتىكى ئەخلاقى و مەۋقە دۇستانەي ھەيە و كەمترىن خواستەكەشى ئەۋەيە كە ئەين ھەموۋى خەلك لە ھەندئ ماق سەرەكى ھاۋەش و دايىنكرەنى پىداۋىستىيەكانيان بە يەكسان بەھرەۋەر بن. بەلام رادەي ئەم مافانە نادىارە و ھەرچى خەباتى يەكسانخاۋانەش بەرپلاۋترئەبىت، ئەۋانىش زىاتر دەبن. مەسەلەيەكى تر پىۋەندى ئىۋان يەكسانىيەكانە، چونكا ھەركام لەۋانە خۇبەخۇ يەكسانىيەكانى تر لە خۇ ناگرن.

لانىكەم ۲۰۰ سالە ملەلانى سىياسى و ئايدىۋىلۈجىيەكانى رۆژاۋا لە سەر كىشەي يەكسانى چەقى بەستۋە و كۆلتىنەۋەي فرەلەيەنى ئەم مەسەلەش بۆتە ھۆي سەرھەلدانى جوۋلانەۋەي سىياسى جۆزبەجۆر لە سەدەي بىستەمدا. ئەم باسە لە «يەكسانى لە بەردەم ياسا»ۋە كە دروشمى لىيراليزم\* بوو، دەستى پىكرد و تا «يەكسانى دەرھەتەكان» كە دروشمى سوسىيالىزمە، درىژەي پىدرا. لە سەدەي بىستەمدا جوۋلانەۋەي راستگەراي گەرە بە دژى ئەم بىرۈكە بەرپا بوۋە.

بۇرژۋازى بورژوازى Bourgeoisie  
لە سەدەكانى ناۋەرەستدا بە كەسپىكان ئەگۈت كە خەلكى شارى ئازاد يا «بۇرگ»بىت، كەسپك كە نە ئاغا بىت و نە رەعەيت، پىيان دەگۈت بۇرژاۋا. لە سەدەكانى ۱۷\۱۸ ئەرباب و خاۋەنكار لە بەرامبەر چەرچى و كرىكار، يان بازىگان لە بەرامبەر كاسبكار، بە بۇرژاۋا ناۋەشەبرا. كەۋاتە بۇرژاۋا بە ماناى كەسپك لە چىنى مامناۋەندى ناۋېردە كرا. بۇرژۋازى، لە فەرەنسە بە گشتى ئانىشانىك بوو بۇ چىنى مامناۋەندى مەعامەلەچى يان شارۋەمەندانى كە بە ھۆي پارە و دارايىيەۋە بېۋنە خاۋەن ماق سىياسى بەلام دواتر لە باس وخواسە سىياسىيەكاندا مانايەكى بەرپلاۋى لىكەتەرە.

لە سەھى نۆزدە بە دواۋە ئەم چىنە كە بىياتنەرى شارستانىيەتى نوڭى لە ئەژمار ھاتوۋە، بە شىۋەى جۇۋاجۇر نرختىندراۋە. لە روانگەى ئابوۋرى و سىياسىيەۋە بۇرژۇازىيان بە چىنكى كراۋە و سەربەگىچەل و شۇپشگىر لە قەلەم داۋە. بەى جۇرەى كە ماركس لە «مانىفىستى كۆمۇنىست» دا دەنوۋسى: بۇرژۇازى لە بارى مېژوۋىيەۋە بالاترىن دەۋرى ھەبوۋە. بۇرژۇازى ئەگەر ھەمىشە ئامرازى بەرھەمەننەن و سەرچەم پىۋەندىيەكانى بە شىۋەيەكى شۇپشگىرئانە ۋەرنەگىرئى، ئاتۋانى بىژى. بۇرژۇازى ئالاھەلگىرى لىبرالىزم\* لە ئەژمار دىت و ئەو شۇپشانەى كە لە ژۇر سىيەرى ئەۋدا بە سەمەر گەيشتوۋن بە تاييەت شۇپشى فەرەنسە. كۇتايى ھىناۋە بە زىندەماق رەچەلەك و لە سەر تەك و ماف و دەسكەۋتەكانى تەك ۋەك پىۋدانگىك بۇ نرختاندنى بەھاي كۆمەلەيتى مۇۋەپپەقىيەت بوۋە. بەلەم لە بوۋرى كەلتورىيەۋە نوۋسەرەن، لە مۇلەرۋە بگەرە تەكۋە بالەك، بۇرژۇازىيان بە نىشانەى تەماھكارى و پەستى و ئاخەزى ئاۋبەردە كىردوۋە و بىچگە لە پوۋلپەرسىتى ھاندەرىكى بۇ ئايىن. لە دىدى خەلگەنى ھونەرى و كەلتورىيەۋە بۇرژۇازى، چىنكى كە ھەمۇشتىك تەنەت كەلتورىش بە چاۋى شەك و كالا سەير ئەكات.

بۇرژۇازى لە گوتارى ماركسىزىمدا بە واتاى سەرمایەدار و مەمەلەچى و كاسپكارى سەربىست لە قەلەم ئەدرى، لە بەرامبەر پۇلئاريا كە تەنیا بە فرۇشتىنى وزە و ھىزى بازۋى خۇى ئەژى. بە پىنى ئەم پۇلئەندىيە، بۇرژۇازى لە لایەكەۋە بە سەرمایەدارى پىشەسازى و پارەدار و لەلەيەكى تەرەۋە بۇرژۇازى گەرە(سەرمایەدارەكان) و وردەبۇرژۇازى(كاسپكارى دەس تەنگ و دوكاندار و كەسانىك كە ئاستى ژانىيان لە پۇلئاريا سەرنەكەۋىت) دابەش ئەكرىت. بەرەى ماركس، سەرمایەدارى\* پىنكەتەكە لە گەشەى چىنى مامناۋەندى مەمەلەچى و سەنەتكارى كۆمەلگەى سەدەكانى ئاۋەرەست كە بىياتى سىياسى خۇى لە سەر بىنەما و ئىزانەكانى دانائەۋە و بە رىبازە لىبرالەكانىيەۋە پىۋەندى ئابوۋرى و سىياسى كۆمەلگەى ۋەرچەرخاندوۋە.

بەم پىنە، چەمكى «بۇرژوا»(بە ماناى تاكى ھاۋپىۋەند بە چىنى بۇرژۇازى) و «بۇرژۇازى» لە زمانى سۇسىالىستەكانى ئەۋروپاى كىشۋەرىى - كە لە ۱۸۹۰ بەملەۋ زۇرىان بوۋنە ماركسىست - ھاتە ئارۋە. لەۋەدا بە ماناى «سەرمایەدار» و «ئاماركىسى» باۋ بوۋە. كەۋاتە لە گوتارى ماركسىزىمدا «كۆمەلگەى بۇرژۋاى» بە ماناى «كۆمەلگەى سەرمایەدارى» و «چىزىى بۇرژۋاى» بە ماناى «چىزىى ئاسوسىيالىستى» و سۇشىالىزىمى بۇرژۋاى بەراتاى «سۇشىالىزىمى ئاماركىسى» شۇرۇقە كراۋە. جارى واش ھەيە، ھەر بە ماناى چىنى مامناۋەندى رافە ئەكرىت.

دابەشكردنى بۇرژۇازى بە بۇرژۇازى گەرە (grand bourgeoisie) و وردە بۇرژۇازى، لە روانگەى كەلتورىشەۋە ماناى تاييەتى لە خۇ گرتوۋە. بۇرژۇازى گەرە، بەو تۈرۋە ئەلەن كە تەنیا فېر بوۋە داراىى بختە خزمەت بەرھەمەندى لایەنە مەعنەۋى و كەلتورىيەكانى ژانى ئارىستۇكراسى. بەلەم بەرەى ھەندىك، وردە بۇرژۇازى ھىمايەكە بۇ رۇخىانەتى كاسپكارانە و مەمەلەچى بەرچاۋتەنگ و دۈۋر لە بەرزەفېرى و بە گشتى بالانىنى مۇقى ئابالغ و پىن نەگەيشتوۋە. لەم سالانەى ئاۋىيدا بۇرژۇازى كەمتر بە ماناى پارە

سەرھەكخىستىن لىڭدراۋەتەۋە بەلگىۋى زىاتىر بە ماناى شىۋىۋى رۋانىن بە ئاكارى زاىەندى(ئەخلاقى سىڭىس)شۇۋە كراۋە.

## بۇرۇكراسى بوروكراسى/دىۋانسالارى Bureaucracy

لە زاراۋەدا بە ماناى دەڭگى ئىدارىيە كە بۇ گەيشتىن بە ئامانجەكانى، بە پىنى رۇسا و بىرارى دىارىكرىاۋ كاروبارى رۇۋانەى دەڭگىيەك (ۋەزىرەت، كۇمپانى، ئەنستىتۇ، دەۋلەت، زانستگە و...) بەرئۈۋە ئەبات. دانەرى تىۋرى نۇى دەرىبارەى بۇرۇكراسى ماكس قىبىر كۇمەلناسى ئەلمانى بوو كە ئەم سىستەمە بە سەرنمۈۋەنى رەسمى ئەندىشەى رىڭخىستىن لۇژىكى دەزانى. لە جۈملەى تايبەتەندىيە زىندۈۋەكانى بۇرۇكراسى برىتىيە لە: ھەبوۋى رۇساى قانۋونى بۇ كاروبار، ھەبوۋى دامودەڭگىيەكى ئىدارى موۋچەخۇر، دىارىكرىدىن رۇلىكى تايبەت بۇ ھەركارمەندىك، گىرگىيەتى دەسەلات و ھەقام بە جىنى دەسەلاتى تاك و پاراستىن رىڭكۈپىكى بەلگە و داكىۋمىنتەكان. بە بىرۋاى قىبىر بۇرۇكراسى لۇژىكى، ھۇكارى سەرەكى بە لۇژىكى كىردىن سىستەمى دەۋلەت لە جىيەندايە.

بۇرۇكراسى دەرنجاسى باشى لىنەكەمۇتەۋە، بۇ نمۈنە: خاۋبوۋنەۋى كارەكان لە جەغزى رۇساى توند و تۇل و ھاپىراكى دور و درىژ، كەلك ۋەرگىرتن لە دەسەلات بە قازانجى خۇت، ھەزكردن بە بەرلۇكرىدىن بەستىنى دەسەلات و زىادكرىدىن شەۋتى خۇت بە سەر لايەنەكانى تىرى ژيانى كۇمەلايەتى و ئابورى و سىياسى. بىرمەندانى سىياسى، بۇرۇكراسى بە دەسەلاتىكى بى ھەسار ئەزانن كە دەيەۋىت تەۋاى كۇمەلنگا قۋوت بات. بالژاك كە زاراۋەى بۇرۇكراسى رەۋاج پىندا، لە چىرۇكى كارمەندەن (۱۸۲۶) دا بۇرۇكراسى بە «دەسەلاتى دىۋەزمەيەك» ئەشۋبەيىنى كە بە دەست جەماەتەك كۈلەبنەۋە...

مىل، (۱۸۵۹) بۇرۇكراسى، دىۋى دىموكراسى و ھۈكەمەتى پەرلەمانى و ئازادى لە قەلەم ئەدا. گاتانۇمۇسكا، كۇمەلناسى ئىتالى (۱۹۳۹) دەۋلەتى مودىرن لە بنەپەتدا بە دەۋلەتلىكى بۇرۇكراتىك ئاۋبىردە ئەكا كە كەمىنەيەك بە سىريا دەسەلاتدارى ئەكات.

ئەمىستا ئەۋشەى داھىنەرانى تىۋرى سىياسى بە خۇۋە سەرقال كىردۈۋە، مەسەلى بۇرۇكراسى لەگۈيىن يەك «چىنى نۇى»يە كە دەسەلاتى سىياسى بە دەستەۋەيە. ئەم بىرۇكە لە كىتەبى چىنى نۇى، بىرەمى مىلوان جىلاس بىرمەندى يۇگوسلاۋى بلۇ كرايەۋە.

## بولشۋىزم بولشۋىسم Bolshevism

ئەم زاراۋە ناۋى ئايدىۋىلۇجى حىزبى بولشۋىك، بە رۇبەرايەتى لىتىن بوو كە «شۇپشى سۇقەت»ى لە ئۇكتۇبەرى ۱۹۱۷ بە نەنجام گەياند و يەككىيەتى سۇقەتى دامەزئانند. چۇنەيتى پىڭكەتەنى بولشۋىزم ئەگەرئەۋە بۇ ئەۋ ئاۋكۇكيە كە كۇنگىرەى حىزبى نەيىن سۇسىال دىموكراتى سۇقەت لە سەر ئەندامەتى لە حىزبەكەدا رۋىدا، كە ئەمەش بوو بە ھۇى شەقارىۋونى حىزب و لادان و جىابوۋنەۋەى دوو گروۋپى

بولشويك(بە ماناى زۆرىنە) بە رېبەرايەتى لىنىن و مەنشويك(بە ماناى كەمپە)بە رېبەرايەتى مارتۇف. لىنىن لە سالى ۱۹۰۹ ئەم ناوھى لە گروپپەكى خۇى نا و لە ۱۹۱۲ حىزبەكەيان دامەزئان. لە سالى ۱۹۱۸ ئەم ناوھيان بە «حىزبى كۆمۇنىستى سەرئاسىرى سۆفپەت» گۆپى و پاشان لە سالى ۱۹۵۲ دىسانەوھ بە«حىزبى كۆمۇنىستى يەكپەتسى سۆفپەت»ناوداريان كرد.

تايبەتەندىيەكانى بولشويزم، برىتى بوو لە: يەكەم، لايەنگرى لە ماركسىزمى ئۇرتۇدۇكىسى. دووھەم، ھەبوونى رۇكخراوھىكى ناوھەندىخوازى حىزبى. سىنھەم، شۇرېشگىرې و خەبات لە گەل رېفۇرمخوازى و حىزبەكانى تر.

بولشويزم، وەك ئايدىيۇلۇجىيەكى شۇرېشگىرپانە، ئاويىتەيكە لە ماركسىزمى رۇژاويى لە گەل ترادىسيۇنى جقاتىخوازى سۆفپەت. دواى بە دەسپەنئانى دەسەلات لە ۱۹۱۷ بەملاوھ، ھاوتەرىپ لە گەل ھوكمەتى رەھاي سۆفپەت، تىزور و كردەوھ لە سەر پرەنسىيەكانى لىنىنىزم چەقى بەست. رۇلى مېژووى بولشويزم لەم راستىيەدا بوو كە لە لايەكەوھ پىئوھندى خۇى لە گەل ماركسىزم بىپارزى و لە لايەكى تىرەشەوھ، دەس ھەلگىر لەم بىرۇكەى ماركس، كە گوتبىوى: «ئازادى چىنى كرىكار تەنيا بەدەس خۇيان مەيسەر ئەبى» و لەجىياتى ئەوھ، ئەندىشەى تىكاچۇف پەسند بكان كە دەللى: شۇرېشى كۆمەلەيتى، تەنيا بە ھىنانى وشىيارى چىنەيەتى بۇ ناو كرىكاران لە دەرمەوى چىنەكەيان و لە لايەن شۇرېشگىرپانى لىھاتووى سەر بە رۇشنىبارانى سۇشاليسىتيەوھ پىادە ئەكرىت.

لىكۆلەرانى ئەروپى تا ۱۹۴۵، بولشويزميان بە توندپەرتىن لقى جوولانەوھى چەپ لە قەلەم دارە بەلام ئەوھدا زۆربەيان، بە سىمايەكى توتاليتەر تەغىيريان لىكردەوھ.

## Fundamentalism بونىاتگەرئىتى/بەنرەختخوازى بىنادگرابى/ اصول گرابى

بروابوونى كۆرئانە بە ھەموو ناوھروكى ئىنجىل و ئەمەيكە ئەم كىتەپە پاك و بىغەشە و وشە بە وشەى «فەرمائىشتى خودايە» وەك چۆنىيەتى دروستبوونى جىھان و ئادەم و ھەوا و بەھەشت و دۆزەخ. ئەم زاراوھ لە زنجىرە و تارىك لە ژىر سەردىپى بىئاغەكان وەرگىراوھ كە لە سالى ۱۹۰۹ لە ولاتە يەكگرتووەكانى ئەمريكا بۆلۇ كرايەوھ. ھەندى لە پىرۇتستانە ئەمريكىيەكان تا سەر ئىسكان بونىاتگەران و كلىسەى كاتولىكى رۇما و ھەر ئەندىشەيەكى تازە و نوپا، بە كوفىر دەزانن.

بونىاتگەرئىتى بە ماناى گەپانەمەيە بۇ بىئاغەكان. وەك دەرنەكەوئ ئەم زاراوھ لە دنياى مەسىھيدا سەرى ھەلداوھ بەلام لە دنياى ئىسلام زىدەتر پەرەى سەندوھ. لە دنياى مەسىھى سىرپەنەوھى پىرۇزى لە ئايىن و شكاندى تابۇ ئايىنىيەكان ھاوكات دەستى پىكرد.

ئارىشەى بونىاتگەراكان لە سەر ھەقىقەتە. ئەوان بانگەشەى ئەوھ دەكەن كە ھەقىقەت، وەك چەمكىكى رەھا بە تەواوھتى لاي ئەوان دەست ئەكەوئەت. ھەندى خەسەلت بۇ بونىاتگەرئىتى دىيارىكراوھ كە ھەندى بەنەرەتى مەغرىفى تايبەتى ھەيە. بۇ وىنە خاويەكى «قەھار» و «سزادەر» وىنا دەكەن و بروايان بە

ھەقىقەتتىكى تاقانە ھەيە كە تەنيا لە لاى خۇيان دەست ئەكەوى. لە بارى مۇقناسىيە، مۇۋە بە كەسىكى تاوانبار دەزانن و ئەم دىئاش ەك شۇنىك بۇ بەسزاگە ياندنى تاوانباران دەيىتن.

بەپراى ھەندى، بۇنياتگەرئىتى جياواز لەئۇرتۇدۇكس، دياردەيمەكى نۇيە و لە سەردەمى جىھانگىرىدا بۇرى باشترى بۇ دەپەخسى(گىدىنن). بە وتەى ھەندىكى دىكەش بۇنياتگەرئىتى، سەرچاۋەيەكە بۇ بەرھەمەينانى شوناس كە لە كۆمەلگاي رايەلەييدا بە گەرانەو بۇ رابردو و ھەروەھا گولبۇزىر كىردنى چەن رەھەندىكى ئەو رابردو، دەخوازى بە شۇن ھاوسانكردنەو بىت(كاستىلن). ئەم كەسانە پىيان وايە كە بۇنياتگەرئىتى بە دىرۇئى مېژو بوو بەلام لەم سەردەمەدا دەرەتان و ئىمكەنى زىاترى بۇ رەخساو.

سكاتلى، پىيى وايە ئەمى لەئىوان دوو جۇر بۇنياتگەرئىتى جياوازى قايىل بىن: يەكەم، بۇنياتگەرئىتى ئايىنى و نامودىرنە. دووھەم، بۇنياتگەرئىتى مودىرنە.

ديارە بۇنياتگەرئىتى ئىسلامى لە رووى مەرىفيە، لە چەشنى يەكەم ناوئوس دەكرى. لە كۆتايى سەدەى بىستەم و سەرەتاي سەدەى ۲۱ بە تايبەت كارەساتەكەى ۱۱ى سىپتەمبەرى ۲۰۰۱ لە ئەمەريكا، بۇنياتگەرئىتى لە روالەتە ئىسلامىيەكەى دا بە جۇرىك لە گەل چەمكى تىرۇرىزم\*ھاوواتا دەيىتەو لەبەر ئەو تۆرىكى شەرەنگىز بە ناوى ئەلقائىدە\*، بە دەسپىچكى ئىسلام خوازى و رىزاركىردنى موسولمانان لە چىنگى كافرەكان، چەندەھا ھىرشى تۆقىنەر و كوشندە لە جىهان ئەنجام ئەدەن كە ھاوگىشە سياسى و ئەمنى و نىۋەتەوھىيەكان بەرو پىناسەيمەكى تر دەگوازىتەو.

## National Interest

## منافع ملی

## بەرژەۋەندى نەتەۋەيى

بەرژەۋەندى نەتەۋەيى برىتتىيە لە ئامانجى سەرمكى و چارەنۇوسساز لە پېرۇسەى بىراردان لە سياسەتى دەرەكى ۋلاتىك. ھەر ۋلاتىك كۆمەلەك بەرژەۋەندى بۇ خۇى ديارى دەكات كە پەيوەندى ھەيە بە مان و نەمانى ئەو ۋلاتەو. بۇ نەوونە: پاراستنى خاك و زىند، سەربەخۇيى، ئاسايش و خۇشگوزەرانى ئابوورى. ھەر كاتىك بەرژەۋەندى نەتەۋەيى ۋلاتەكان پىكەو تەبا بىت، ئەم ۋلاتانە بۇ چارەسەرى كىشەكانيان ھاودەنگ دەبن و ھارىكارى يەكتر دەكەن بەلام ئەگەر وا نەبوو، كىشەمكىش و رەبەرايەتى و مەملانى و سەرنجام شەر دەكەۋىتە نىۋانيان.

بەرژەۋەندى نەتەۋەيى بە چەند جۇر دابەش كراو كە برىتتىيە لە: بەرژەۋەندى ھاوسەنگ، بەرژەۋەندى ھاودن، بەرژەۋەندى ھاوبەش و بەرژەۋەندى گۇرقتسان.

ھانس مورگنتا، يەككە لە لاىەنگرانى قوتابخانەى رىالىزم، بەرژەۋەندى نەتەۋەيى لە گەل پاراستنى دەسەلات لە لاىەن دەۋلەتەو، بە يەك مانا شۇۋە دەكات. رىالىستەكان دەسەلات بە شتىكى پىويست دەزانن بۇ دەستەبەركىردنى بەرژەۋەندى دەۋلەتەكان. بەپراى مورگنتا كەمترىن خواستى يەك دەۋلەت برىتتىيە لە: پاراستنى شوناسى فىزىكى(پاراستنى خاكى ۋلات)، شوناسى سياسى (پاراستنى رۇزم) و شوناسى كەلتورى(پاراستنى بەھا و نەرىتە مېژوۋىيەكان)كە لە ژۇر سىبەرى دەسەلات و ھىزى پىويست بەنەنجام دەكات.



## Political Participation

### مشارکت سیاسی

### بەشداریی سیاسی

هاوکاری شارۆمەندان بە شیوەیهکی رێکخراوهیی بۆ هەڵبژاردنی رێبهرانی سیاسی و بەشداری چالاكانە له کاروباری کۆمه‌ڵایه‌تی و سیاسی و کارکردن له‌سه‌ر فۆرم و رێنمونی کردنی سیاسه‌تی ده‌وله‌ت. له‌ زۆربه‌ی وڵاتانی جیهان نه‌ك هه‌ر بەشداریکردنی جفاك له‌ سیاسه‌ت په‌سند ناکرێت بە‌لکوو ئیجازه‌ ناده‌ن چه‌ماوه‌ر خۆی له‌ سیاسه‌ت هه‌لقورتنی. هۆی ئەم رێگرتنه‌ی ده‌سه‌لاتدارانی‌ش ئەگه‌ریته‌وه‌ بۆ دوو هۆکار: یه‌که‌م، حوکه‌مه‌ت توانای سنووردارکردنی ده‌ستی‌وه‌ردان له‌ سیاسه‌تی هه‌یه‌ تا ئەو‌کاته‌ی نه‌خۆریتنه‌وه‌ری و بێ‌ناگایی گشتی، لاوازی و نه‌بوونی کۆمه‌ڵگای مه‌ده‌نی و که‌مه‌ترخه‌می چه‌ماوه‌ر بۆ تیگه‌یه‌شتن له‌ ئاریشه‌ سیاسیه‌کان له‌ گۆڕیدا بێت، سنووردارکردنی هاوبه‌شیی سیاسی و ده‌ستی‌وه‌ردان له‌ سیاسه‌ت له‌ لایه‌ن حوکه‌مه‌ته‌كان وه‌ك ناوخواردنه‌وه‌ ده‌ییت. دووه‌م، ده‌سه‌لاتداران به‌زۆری ده‌ترسن له‌وه‌ی به‌رژوه‌ه‌ندی و قازانج و حه‌ز و تاسه‌یان له‌ناوبجیت. بۆیه‌ به‌گشتی رژیمه‌ سه‌ركو‌تکاره‌كان تێده‌كو‌شن به‌ شیوازی جۆراوجۆر رێگر بن له‌ بەشداریی سیاسی چه‌ماوه‌ر و ده‌ستی‌وه‌ردان له‌ سیاسه‌ته‌دا.

بیرمه‌دانای زانستی سیاسی ٢ هۆکار بۆ بەشداریی سیاسی به‌ گرنج ده‌زانن: یه‌که‌م، پالنەر و هاندەری بەشداری کردن، واته‌ بۆ هه‌ر چه‌شنه‌ هاوبه‌شییه‌ك ده‌بین ناره‌زایه‌تییه‌ك بۆ تاك له‌ئارا‌دا بێت تاكوو بۆ قه‌ره‌بوو كرده‌وه‌ی ئەم ناره‌زایه‌تییه‌ بیه‌ته‌ ئەندامی ئەنجومه‌ن یا رێکخراوه‌یه‌ك كه‌ هه‌ول ئەدات له‌ بواری جۆراوجۆر هاوبه‌شیی بکات. هه‌ر‌ل‌دان بۆ رازی هێشتنه‌وه‌ی تاك ده‌بیته‌ پالنەرێك بۆ هاوبه‌شی کردن. دووه‌م، رێكخه‌ستن چ به‌ شیوه‌ی کۆن و چ به‌ شیوه‌ی مۆدێرن، وزه‌ و فیکر ده‌به‌خشی به‌ بەشداری‌بووان و یارمه‌تی ئەوان ده‌دات بۆ گه‌یه‌شتن به‌ ئامانجه‌کانیان. سه‌یه‌م، نه‌رم‌وینایی حوکه‌مه‌ته‌كان، واته‌ حوکه‌مه‌ته‌كان تا چ راده‌یه‌ك له‌ واقیعه‌دا ده‌رفه‌تی راسته‌وخۆی هاوبه‌شی کردنی چه‌ماوه‌ر سازده‌که‌ن و تا چ راده‌یه‌ك له‌ به‌رامبه‌ر ئەم پرۆسه‌ به‌ نه‌رم وینایی ره‌فتار ده‌که‌ن.

## Baath

### بعث

### به‌عس

مانای وشه‌كه‌ «هه‌ستانه‌وه‌»یه‌ به‌ل‌ام له‌ زاراوه‌دا ناوی جوول‌انه‌وه‌یه‌کی عه‌ره‌بی و حیزبێكه‌ كه‌ تێده‌كو‌شتی لێكۆلینه‌وه‌ی کۆمه‌ڵایه‌تی مارکسیستی له‌ گه‌ل ناسیۆنالیزمی عه‌ره‌ب مۆتوربه‌ بکات. ناسیۆنالیزمی عه‌ره‌ب، خه‌ونی به‌دیه‌ینانی کینایکی یه‌که‌پارچه‌ی عه‌ره‌بی ده‌بینی كه‌ هه‌ر له‌ مه‌راكیش تا كه‌نداوی فارس ئەگه‌ریته‌وه‌. به‌عس به‌ شوێن ته‌عیری ئەم خه‌وه‌ بوو، له‌م رێبازه‌شدا بۆ ئیسلام وه‌ك ده‌سیپجکیك بۆ گه‌یه‌شتن به‌ ناسیۆنالیزم ده‌پروانی.

ئەم جوول‌انه‌وه‌ له‌ ١٩٤٤ له‌ دیمه‌شق به‌ شیوه‌یه‌کی نه‌هێنی به‌ ناوی یه‌کیه‌تی خوێندکاران و رۆشنی‌ه‌رانی لاو به‌ رێبهرایه‌تی میشل ئەفله‌ق و سه‌لاح به‌یتار به‌ ئامانجی کورته‌کردنه‌وه‌ی ده‌ستی فه‌ره‌نسه‌ له‌ سووریا دامه‌زرا. پاش سه‌ربه‌خۆیی سووریا، حیزبه‌كه‌ ئاشکرا بوو ئینجا به‌رنامه‌یه‌کی نه‌رم‌ه‌وی سه‌ره‌زوه‌ینی راگه‌یاند و له‌ گه‌ل ده‌سه‌لاتی سیاسی و ئابووری بازرگان و مۆلكداره‌ گه‌وره‌كانی دیمه‌شق و حه‌لب كه‌وته‌ مله‌لان و خه‌باته‌وه‌.

له سالی ۱۹۵۲ حیزبی به عس و حیزبی سۆشیالیستی سوریا (حزب الاشتراکیه) به رێبهاریهتی نهکرم حورانی یهکیان گرت و نه دوانه پیکهوه «حیزبی سۆشیالیستی به عسی عهرهبی» یان دامهزراند. نه حیزبه سهرهتا له رێبازی پان - عهرهبیزمی توندپهوی رێبهاری شۆرش ۱۹۵۲ میسر به جیددی پشگیری کرد و یهکێک له هۆکارهکانی یهکگرتنی سوریا و میسر له ژێر ناوی «کۆماری یهکگرتووی عهرهب» بوو که له گهڵ حوکمهتی عهبدولکهریم قاسم له عێراقیش کێشهکیشی سهخت و خۆناوییان بوو.

پاش ههلهوهشانهوهی تهواوی حیزبهکان له کۆماری یهکگرتووی عهرهب، حیزبی به عس به تایبتهت لقی نهکرم حورانی، کهوته دژایهتی کردن له گهڵ ناسر و دواي نهمانی کۆماری یهکگرتووی عهرهب له ۱۹۶۱ هیدی هیدی، دهسهلاتی له سوریا بهدهستهوه گرت و سالی ۱۹۶۳ بوو به حیزبی دهسهلاتداری نه وڵاته. بهلام له بهر نهوهیکه دهسهلاتی سیاسی به دهست لقی چهکداری بوو، له سالی ۱۹۷۰ بهملاره حیزب گرنگایهتی خۆی له دهس دا. نه حیزبه پاش رووخانی حوکمهتی قاسم له عێراقیش. دهسهلاتی به دهستهوه گرت بهلام جیگرهکهی عهبدوسهلام عارف، ههموی پێچانهوه. پاش مردنی عارف دووباره له سالی ۱۹۶۵ سهریان ههلهداوه و دهستیان گهیشهتهوه به حوکمهت. له واقیعدا گرووپێکی سهربازی له بری نه حیزبه حوکمهتی به دهستهوه بووه.

حیزبی به عس سالی ۱۹۶۶ له سوریا، ههندی دامهزنگا و کارخانهی به نهتهوهیی راگهیاند و له گهڵ ئیخوانولموسلمین\* کهوته ململانهوه نه حیزبه له ئهردهن و لوبنانیش لقی کردۆتهوه. حیزبی به عس له عێراق. دهرحهق به گهلی نه وڵاته و به تایبتهت گهلی کورد کردهوهی نامرۆقانهی زۆری له خۆی نواند. له سالی ۱۹۸۷، هیزهکانی به عس بۆ یهکهم جار له ناستیکێ بهربلآودا چهکی کیمیاییان له شار و دیهاته کوردنشینهکان بهکار هینا و ههزاران کهس تیاچوون پاش سائیکێ تر ئۆپهراسیۆنی نهنفال\* و تیابردنی کوردهکان به نهتجام گهیشته که له ناكامدا زیاتر له ۲۰۰ ههزار کهس کوژران و ۴۰۰۰ گوندیش وێران کرا. له ئاگۆستی ۱۹۹۰ سهدام هیرشی کرده سهرخاکی کوهیت و نه وڵاتهی داگیر کرد. دواي سائیک هیزهکانی هاوپهیمانهان، له ناسمان و زهوییهوه هیرشیکێ چهوپریان کرده سهرخاکی و زهبریکێ کاریگهریان گهیانده هیزی سهربازی نه وڵاته. سهرهتجام سالی ۲۰۰۳ هیرشی هاوپهیمانهان بۆ سهرخاکی عێراق بووه هۆی رووخانی رژیمی به عس و پاش ۳ سال به له سیدارهدانی سهدام حهسین، حیزبی به عس پهکی کهوت. بهلام وادهنهکهویتی پاش چهن سائیک، پاشماوهکانی نه حیزبه هه به شیوهی نهینی ههلسوکهوت بکهن به چهشینیک که بۆ داهاتووی نه وڵاته مهترسی دروست بکهن.

## Declaration Balfour

## اعلامیهی بالفور

## بهیاننامهی بالفور

بهیاننامهی حوکمهتی بریتانیا که به نامهیک له لایه ئارتور جیمز بالفور (۱۸۴۰-۱۹۳۰)، وهزیری دهرهوهی ئهههله له ریکهوتی ۲ی ئۆقهمبری ۱۹۱۷ بۆ رۆچیلد (سهزکی کۆنگرهی زایۆنیستهکانی بریتانیا) دهڕکراوه. له نامهدا وێرای هاوسۆزی کردن له گهڵ ئاواتی جوولهکان، ئامادهی بریتانیا بۆ

«دامه زانندی نیشتمانی جوولهکه» له ولاتی فهلهستین راگه یاندراره. لهو کاته دا فهلهستین له ژیر دهسه لاتی ئیمپراتۆرییه تی عوسمانی بووه به لām له سهه بریاری کۆمهانی نه ته وهکان (۱۹۲۲) ئه سپێدریته حوکمه تی به ریتانیا. له وه به دوا وه به ریتانیا مابۆ وه که چۆن ئه وه مرجه ی نامه که جیهی جی بکات که نه ئی: «نابی کاریکی وه ها بکریته که ما ق مه دهنی و ئایینی گه لانی دیکه ی فهلهستین پێشیل بکریته». سه رهجه می ئه وه روودا وه ی که بوو به هۆی دا برانی جووله که و عه ره بان له یه کتر و دامه زانی ئیسپرائیل و شه ری نیوان عه ره ب و ئیسپرائیل، لیته وه دهستی پیکرد. جا بۆیه، عه ره ب پێی وایه به یان نامه ی بالفور پیلانیکی ئیمپریالیستی بووه له لایه ن به ریتانیا وه به دژی عه ره ب و فهلهستینه کان.

### جا پنامه ی گه ردوونی مافه کانی مروه: به وانه ما ق مروه.

اعلامه ی سه جانه ی ۱۹۵۰

به یان نامه ی سی لایه نه ی ۱۹۵۰

### Tripartite Declaration of 1950

به یان نامه ی ده ولته تانی به ریتانیا، فه ره نه سه و نه مه ریکا له سه ره زامنه کردنی دۆخی ئه وه کاته ی فهلهستین. به پێی به یان نامه که ئه م سه ن ده ولته، ریک که و ته له سه ره ئه وه یکه هه رکا ته ی ئیسپراییل یان ولاته تانی عه ره ب پێیان خسته ئه و دیو سنوور و هیله کانی ده سکیشانه وه له شه ی، شه وکات بۆ کۆتایی هێنان به شه ر له رتی ریکخوا وه ی نه ته وه یه کگرتو وه کان یان ریکه ی تر، «ده سه به جی» بینه مه یدان وه.

Cairo Declaration

اعلامه ی قاهره

به یان نامه ی قاهیره

ئه م به یان نامه پاش دیداری سه روکی ده ولته تانی چین و به ریتانیا و ولاته یه کگرتو وه کانی نه مه ریکا له دیسه مه به ری ۱۹۴۲ له شاری قاهیره بلا و کرایه وه. ئه م ده ولته تانه جاریکی تر دا وایان کرد له ژاپۆن که بن منه ن خۆی ته سلیم بکات. ئه مانیش کاریک نه که ن که خا که دا گیر کرا وه کانی بگه رینه وه بۆ دۆخی ۱۸۹۵. له ملایشه وه ژاپۆن ده بو له هه موو ئه وه دوورگه و خا کانه ی که له شه ری جیهانی یه که م له به حری هێمن گرتیو ی، پاشه کشه بکا و ئه وه نا وچه نه ش که له چین دا گیر کرد بوو، بدا ته وه به و ولاته. له م به یان نامه دا هه ره وه ها به ریار درا که کۆریا بیه ته ولاتیکی سه ره خۆ. به یان نامه ی ها وانا: به وانه کاسترۆ نیزم.

Neutrality

بی طری

بی لایه نی

ئه م زارا وه له دوا ی شه ری جیهانی دو وه م ها ته ئارا وه، مه به ستیشی له حا له تی ئه وه ده ولته تانه یه که له باری سیاسی و دیپلۆماسییه وه له گیره و کیشه ی ده ولته تانی کۆمونیست و لایه نگه رانی رۆژا وا، به هیچام له م دوو لایه نه وه نه به سه رانه وه. ئه م سیاسه ته ئا مه رازی که که به ی پێیه ولاتی که ئه وتانی خۆی له قه یرانی

ئايدىيولۇژىكى نىۋان ۋلاتانى دىكە دەريھاۋىژى.

مەبەست لە بىن لايەنى بۇ ھەر ۋلاتىك لە بواری جوگرافىيە، واتايەكى جياۋز لە خۇ دەگرى. بىن لايەنى لە لايەكمە بە مانای گۆشەگىرى و دورەپەرژى تەۋاۋە و لە لايەكى ترەۋە بە «بزوۋتنەۋى بىلايەن» \* non-alignment لە بەرامبەر دوو لايەن و بەشدارى چالاک و پۇزەتيف بۇ دابەزاندنى قەيرانى نىۋەنەتەۋىيى شىۋە دەكرىت (بىروانە بزوۋتنەۋى بىن لايەن).

پىۋىستى بىلايەنى، نەچۈنە ناۋ پەيماننامەى سەربازى و ۋەرنەگرتنى چەك يان يارمەتى سەربازى لە ھىچ لايەننىك يان نەدانى بىنكە بە ھىچ لايەننىكى شەپە و بەرەۋدەنەبوۋنى ھىچ شىتەك لە بەرامبەر خواستى لايەنەكانى تىۋەگلاۋ بە شەرەۋىيە. ئەم شىۋازەى بىلايەنى، گرتتەبەرى سىياسەتى دەرەكى سەربەخۇيە و بە لايەنكرانى ئەم رىبازە دەلەين ۋلاتانى «بىلايەن». بىلايەنى، رۋالەتەكى پۇزەتيفىشى ھەيە كە برىتتە لە ھەلەدان بۇ ئاشتەكرەنەۋى دوو لايەن يا ناۋبىزىۋانى لە نىۋان دوو گروۋپى رەقىب و تەقەلا بۇ پاراستنى ئاشتى جىھانى لە رىگەى چەك كىردەنەۋە (بىروانە چەك دامالەين). بەم شىۋازە دەۋىترى «بىلايەنى پۇزەتيف». ۋلاتى ھىند لە سەردەمى نىھۇ گەرەترىن پىرەۋكارى ئەم سىياسەتە بوۋە لە جىھاندا.

جۇرژىكى تر لە بىلايەنى برىتتە لە ھەيكە دەۋلەتانى پىلانگىر، بە پىنى بەرژەۋەندى ھاۋبەشيان لە كاتى ھەلگىرسانى شەرىك، ۋلات يا ناۋچەيكە لە شەپەكە ئەپارژىن، ئەۋىش پەيمان ئەبەستى كە لە پىۋەندىيە نىۋەدەۋلەتتەيەكاندا خۇ ھەلەنەقۇرتىننى. ئەم جۇرە بىلايەنىيە، چەشنىكى نىگەتيفە كە لە دۋاى شەپى جىھانى دوۋەم لە سەر ئەمسا پىادە كرا. دەۋلەتى سۇقىت بەم مەرجە ھىشتى ئەمسا سەربەخۇيى بە دەس يىننى كە بىن لايەن بەمىننىتەۋە. كۆتتىن و بەناۋابىگتتىن ۋلاتى بىلايەن لەم چەشەنە، ۋلاتى سۋىسرا يە كە تەنەنەت نەبۆتە ئەندامى رىكخراۋەى نەتەۋە يەكگرتتەۋەكان و ئەم شىۋازە لە سىياسەتى دەرەكى، بۆتە پىشەنەيەكى پايەدارى ئەم ۋلاتە. بە بۆچۈنى رەشەگەل بىلايەنى، بە ماناى دورمانەۋە لە شەپە. ئەم جۇرە بىلايەنىيە، بارۋدۇخى ئەم كەسانەن كە لە ئاشتىدا بە سەر ئەبەن بەلام دىتران سەرقالى شەپن. لە رۋانگەى ئەكادىمىيەۋە، بىلايەنى واتايەكى تازەترى لە خۇ گرتتەۋە كە برىتتە لە بارۋدۇخىكى ياساى كە ئەرك و مافگەلىكى دىيارىكرۋ پىشەنەز ئەكات. واتە بىلايەنى ھەلگىرى بارىكى ياساى و قانونى نىۋەدەۋلەتتەيە كە لە دوو كاتى شەپ يان ئاشتىدا ئەبىن پەپىرە بىكرىت. لەم بارەۋە پاتىر دەلەن: ئەم زارارە بەم جۇرەى كە پىشە سالى ۱۹۴۵ پىناسە كرابوۋ لە لايەن ھەموو ئەم دەۋلەتەنەى كە مەنشورىيان مۇر كىرېۋو فەشەلى ھىنا. ئىگلەتۇن پىنى ۋايە كە شكاندىنى پەيماننامەى بىلايەنى لە شەپدا بە واتاى ئەمانى ئەم پەيمانەيە.

# پ

پارادایم/سەرەشقی فیکری      الگوری نظری/پارادایم      Paradigm

زاراوهی پارادایم یا سەرەشقی فیکری له لایەن تۆماس کۆفەن(۱۹۶۲) بۆ فەلسەفی زانست ئاراستە کراوه مەبەست لەم زاراوه پێمەل بوونی گشتیی ستاتیکی زانستییە بە رێبازیکی تایبەتی زانستەوه. کۆفەن، بە نووسینی کتیی **پێکھاتە شۆرشە زانستییەکان** (۱۹۷۰) دەوریکی بالای له پەرەسەندنی زانست بە خۆوه بینی. بەپای کۆفەن، بۆ ئەوهی بزانی چ شتیک **زانستی** یە، دوو نەریتی فیکری له ئارادایە: یەکمە، نەریتی ئەرەستویی بە رێبازی ئایینزانی و دووهم. نەریتی گالیلویی بە رێبازی میکانیکی.

چەمکی پارادایم، بەرەمەهینی ئەو پێوانەکانەیه که مرۆف بە پێی ئەوان ئاریشە و گرافتە فکریەکانی خۆی هەڵدەبژێری و دواتر پێناسەیان دەکات. کەواتە پارادایم، میتۆد و شیوازی پرۆژە زانستی دیاری ئەکات. له پارادایمی زانستیدا کاتیک شۆرش بەرپا ئەبێت که چەن زانا و توێژەری زانستی له بێرگەیمکی زەمەنی تایبەتدا تووشی چەن بابەتیکی ئاناسایی و ناوازه دەبنەوه و تێدەگەن که ئەم بابەتانه به پێوانە پارادایمی پێشوو ناخویندرێنەوه.

بە کورتی، پارادایم بە واتای کۆمەڵی گریمانەیه که له بواریکی تایبەت دەبیته هۆی دروست بوونی تیۆرییهک. بە واتایەکی تر، تیۆرییهکی گشتییه که ئینسان له بابەت بەستیێکی گەردوون ئاراستە دیکا و به پێی ئەو تیۆرییه دەست ئەکا به موقەلاشتن و وردەکاری و توێژێنەوه لهو بەستیێندا. له سیاسەتدا مرۆف به پێی جیهانی بینی\*یان سەرەشقی فیکری و پارادایمی ژال بەسر ئەندێشیدا ئەو بابەتەیه که دەبخوازی، هەڵدەبژێری و ئەیخاتە مەیدانی ئەزموونەوه.

پاراستنی نیۆدەولەتی مادەیی ئەتۆمی      پادمان بین المللی مواد هستەای

International Nuclear Materials Safeguard

بریتییه لەو هەنگاوانە ئاناسی نیۆنەتەرەیی وزەیی ئەتۆمی\* بە مەبەستی دۆزێنەوه و راوهستاندن ئەو هەول و دەولەتی که بەکارهێنانی مادەیی ئەتۆمی رێدراو(مجان) به لارێدا ئەکێشی و دەسەبجی له رێگای پەیماننامە و یاسای پێویست به لارێ چوونی ولاتان له دامودەزگا ئەتۆمییهکان رادەگەیهنی.

پارە سپی کردنەوه      پولشویی

Money Laundering

پرۆسە گۆڕینی پارەیهک که سەرچاوهی بەدەسەپێنانەکی نایاسایی بێت بۆ دارایی و داهااتیکی یاسایی. بۆ وێنە پارەیهک که له رێگای قاچاخی کردن به مادهسپرکەرەکان، خواردنەرەیی ئەلکولی، تیرۆریزم، بەرتیلدان و

کاری ناروای دیکه بدهست هاتوره. ناریشهی سپی کردنهوی پاره، کاتیک سهر هل دها که نم جوره پارانه له سیستمی ثابوری و دامودزگا مالییهکانی ولایتیکا بکونه گپ. سهرچاوهی بهکار هیئانی نم زاروه یکه کم جار، دهگپتهوه بۆ دهسلاتی مافیا بهسرتوپنکی جلیشوری مهکنهیی نهمریکی له دهیهی ۱۹۳۰. لهو سالانهدا گانگستریک به ناوی ئال کاپون، پارهیهکی زوری که له ریگای دهسپری و چهتهیی، قوما، تاوان، قهجهگری و قاچاخ کردن به مادههوشبهرکان ودهستی هیئابوو، له جلیشورخانهکان خستیهگپ تاکوو سهرچاوهی بدهستهیئانهکی ون بکات و کهس نهزانی چون شو پارهی بدهست هیئانه.

**پاسپورت/ پهساپورت** گذرنامه/ پاسپورت  
**Passport**  
بهلگهنامهیهک که له لایهن کاربهدهستانی دهولت دهردهکریت و بهی پییه کهسیک دهیته شارومهندی کاتهکی ولایتیکی دیکه و ریگهی پی نهدری له ولاتهکی خوی بجیته دهرهوه. پاسپورت به ناوی جوراوجور دهرهکریت که بریتین له:

۱- پاسپورتی سیاسی (Diplomatic Passport) نم جوره پاسپورته تاییهتی کاربهدهستانی بالای هوکمهت و دیپلوماتهکانه.

۲- پاسپورتی خزمهتگوزاری (Service Passport) تاییهتی کارمهندانای دهولت بۆ جیهجیکردنی کاروباری هوکومیه.

۳- پاسپورتی ناسایی(نهتهوهیی)، بۆ ههموو هاوولاتیان دهرهکریت.

شو کهسانه که خاوهنی پاسپورتی سیاسی و خزمهتگوزاری بن، له ولاتانی دهرهکی مافی پارێزراوییان هیه. دهرکردنی پاسپورتی سیاسی و خزمهتگوزاری له لایهن وهزارهتی دهرهوه و پاسپورتی ناسایی له لایهن وهزارهتی ناوخوه به نهجام دهگات.

**پاسیفیزم:** بپوانه ناشتیخواری.

**پاشایهتی** سلطنت/ پادشاهی  
**Monarchy**

شیوازنیکی هوکمهت کردنه که تییدا سهروکی ولات به ناوی پاشا یان شارن ناوبرده نهکری(بۆ وینه قهیهسهری روم، تیزاری روس، خاقانی چین، شاههنشای ئیران و شارنی بهریتانیا).  
نهرهستۆ، پاشایهتی به «فرمانرهبویهتی تاکهکس» پیناسه ئهکا و زۆرداری\* به شیوازه گهندهلهکی له قهلم نهداث. پاشایهتی نهگه رهوا بیته - پاشا مانایهکی ئایینی و پلهیهکی هیماینی هیه - جینی «باوک»ی نهتهوه نهگرتتهوه.

له زارواهی نویدا به فرمانرهبویهتی بی ههوسار دهوتری پاشایهتی رهها. له بهرامهر شویشدا پاشایهتی مهرجدار دیته ناروه. لهه چهشنهی دوایدا پاشا، تهنیا نهونهبی دوریکی رهسمی و تهشریفات هیه بهلکوو کهتاکورتیک کاروباری هوکمهتیش بهرئوهتهبات، بۆ وینه ههلیژاردنی سهرهک وهزیر.

به‌زۆری شازاده‌ی جی نشین، تایبه‌ته‌ندی سهره‌کی سیستمی پاشایه‌تییه به‌لام ره‌نگه پاشایه‌تی به هه‌لبژاردن بێت یان ره‌وا بێت که پاشا جینشینته‌که‌ی خۆی به نازادی دیاری بکات یان ژنیک‌ی فالگیر پاشای داهاتوو دیاری بکات. دهرگای پاشایه‌تی، به دوو مهرج له دهرگاکانی تری هوکمه‌ت جیا ده‌بیتوه: (۱) نه‌گهر به مانای جادویی یان شایینی بێت که له مه‌راسیمی تاج‌گوزاری دهر نه‌که‌وێ. (۲) گرنگی هێمایینی پاشایه‌تی، به مه‌به‌ستی شه‌ویه‌که پاشایه‌تی هێمایه‌که بو پێوه‌ندی میژوویی و ره‌ته‌وه‌یی نه‌ته‌ویه‌که بو وینه پاشایه‌تی له به‌ریتانیا و ژاپۆن.

## پاشکۆ/ لکاندن      الحاق/ پیوست      Annexation

لکاندن و لاتیکی بێن خاوه‌ن یان دهر دانی خاکی و لاتیکی به خاکی و لاتیکی دیکه‌وه. شه‌مه ره‌وته به ته‌ریکی یه‌کلایه‌نه دیته نه‌نجام یان لانیکه‌م شه‌مه ده‌وله‌ته‌ی که به‌شینک له خاکه‌که‌ی له دهرسه نه‌دات، به‌م کاره خو‌ش‌حال نییه. لکاندن، مافی فه‌رمانه‌روایی شه‌مه‌خشی به ده‌وله‌تی لکینه‌ر و خه‌لکی خاکه ده‌م دراوه‌که‌ش ده‌به‌نه شارمه‌ندی شه‌مه ده‌وله‌ته. کهرن یا به کریگرتنی و لاتیکی‌تر، له‌گوێن معامه‌له‌یه‌کی دوولایه‌نه، پاشکۆ له شه‌ژار نایه‌ت. لکاندن نه‌مسا و ناوچه‌ی سووده‌ت به شه‌لمانای پینش شه‌ری جیهانی دووه‌م، دوو نمونه‌ی گرنگی پاشکۆ نارووس ده‌کرێن.

## پاش مودیرنیزم      پست مدرنیسم/ فرانو‌گرایی/ پسانو‌گرایی      Post-modernism

له به‌ستینی کرده‌ی سیاسیدا شه‌مه قوتابخانه له سه‌ر شه‌مه باوه‌ریه که خه‌باتی چینی کریکار به‌ره‌و کورانه‌وه نه‌پرات و له هه‌ناوی کۆمه‌لگا پینشکه‌وتوو‌ه‌کانی سیستمی سه‌رمایه‌داریدا پووکاوه‌ته‌وه. به‌پرای دانیال بیل، کۆمه‌لناسی شه‌میکایی قوتاغی پاش مودیرنیزم سه‌رده‌می دژایه‌تی کردنه له گه‌ل نۆرمه‌کانی بووروازی و نه‌لیکردن له شوناسی کۆمه‌لایه‌تی، تاک باوه‌ری توندپه‌روانه، چێژپه‌رستی کوت و کویر و یاخیبوون له که‌لتووری نو‌بخوازی، سیاسه‌تی دیموکراتیک، نابووری سه‌رمایه‌داری و به‌ما نایینییه‌کان. هه‌ندێ که‌س پاش مودیرنیزم، وه‌ک به‌رسفێکی که‌لتووری به‌ دوایین گۆرانکارییه‌کانی سیستمی سه‌رمایه‌داری ناوبرده شه‌کن. هه‌ندیکی‌ش بێجگه له ره‌نگدانه‌وه‌ی چاخی نه‌زۆکی هزری و سیاسی که ده‌سکه‌وتیکی مه‌زنی نه‌بووه به شتیکیان نه‌زانیه‌وه. پاش مودیرنیزم، له راستیدا هه‌لپه‌ینی ده‌نگیک بوو به دژی هه‌موو ده‌سکه‌وته‌کانی چاخی رۆشنه‌گری، شه‌مه چاخی که زه‌مینه‌ی شوپشی فه‌ره‌نسه و هه‌ز و لاگری زانستی و کۆمه‌لایه‌تی خو‌ش کرد.

## پالۆتن      پاکسازی/ تصفیه      Purge

له گوتاری کۆمونیسته‌کان، شیوازی که‌ بۆ خاوین هیشته‌وه‌ی حیزبی کۆمونیست له هه‌ر چه‌شه‌نه ره‌گه‌زێکی گه‌نده‌ل یان گومان‌لیک‌واو یان بوژار کردن و پاک‌کردنه‌وه‌ی حیزبێک له شه‌ندامی ناپاک. به‌مه‌ای

پاللاتىنى خىزىپى ئەگەرتىتەۋە بۇ لايىھىسىنىمۇ لە كىردار و مەرامى سىياسى ئەندامانى خىزىپ كە يەكەم جار لە كۈنگەرى دەھەمى خىزىپى كۆمۇنىست لە سالى ۱۹۲۱ بە تايىبەت لە سەردەمى ستالىن ھاتە كايەمۇ. لەم قۇناغەدا پاللاتىن بە شىۋەى تىۋورى پۇلىسى بە ئەنجام ئەگەيشت و رادەيەكى زۇر لە رىبەران و كادىرى پاىەبەزى خىزىپ تياچوون و بە ملوئىنان كەسش رەوانەى تاراوگە كران بۇ كارى زۆرەملى. دواى نەمانى ستالىن، شىۋازى پاللاتىنە خوتناۋىيەكانى چىن و سۇقىيەت و ولاتانى ئەۋروپاى رۇژھەلات كۇتايى پىھات و بە جىي ئەم ئاكارە، رەۋشتى نەرم تر ۋەك دەر كىردن لە خىزىپ و كاروبارى دەۋلەتى پىادە كرا.

## پاللاتىنى ئەتتىكى پالايىش قىمى Ethnic cleansing

تەغىرىكى مودىرنە لە دايىژان يا لاپردى پىلان مەند يا بەئەنقەستى ئەندامانى گروپپىكى ئەتتىكى لە ولاتەكى خۇيان كە بە شىۋەى نامرۇقانە و زۆرەملى، روۋ ەدات. لە بارى تىۋورىيەمۇ، ئەكرى بلىن لە گەل جىنۇسايىد\*يان كوشتارى بە كۆمەل كە بە ئامانچى فەوتاندى بەئەنقەستى نەتەۋەيك روۋەدات جىاۋازە بەلام لە واقىعدا ئاكرى ئەم دوۋانە لىك جىا بىكرىنەمۇ. بۇ وىنە پاكسازى و دايىژانى ئەتتىكى لە لايەن سىرەكان و كروۋاتەكان لە نىۋان سالەكانى(۱۹۹۲ تا ۱۹۹۶). يان دەر كىردى زۆرەملىنى كوردى كەركوك لە لايەن رۇئىمى سەدام حەسەين بۇ شارە عەرەب ئىشىنەكان و ھوردى عەرەبان بۇ ئەم شارە بە مەبەستى تىكىدانى دىمۇگرافى شارەكە. پاللاتىنى ئەتتىكى، يەككە لە شىۋازەكانى شەپرى پاش مودىرن كە تىيدا ناتەبايى نىۋان دەۋلەتەكان، جىي خۇى ئەدا بە دىبەرى نىۋان ھىزى مىلىشىيى و گروپپى ئەتتىكى. بە ۋتەى رايىرت كاپلان، شەپرى پاش مودىرن و پاللاتىنى ئەتتىكى و جىنۇسايىد، بەرھەمى دىاردەى دەۋلەت - نەتەۋە دۇپاۋەكانى دواى شەپرى ساردە. ئەم دەۋلەت - نەتەۋەنى كە بە چاۋى خۇيان لاۋازىۋونى ھوكمەتى ناۋەندى و بە ھەرىم كىردى عەشىرەيى ناۋچەكان و پەياۋونى لە رادەبەدەرى نەخۇشى و پەرەسەندى شەريان دىۋە.

## پان پان Pan

بە زمانى لاتىنى، پىشگرىكە بە ماناى «ھەمۋان». لە سەدەى نۆزدە و بىست، سەرەتا لە ئەۋروپا و ئىنجا لە ئاسيا و ئەفرىقا چەن بزوۋتەۋەيەكى سىياسى سەريان ھەلدا كە بە لكاندى ئەم پىشگرە بە ناۋى ولات يان ئەژاد يان ئايىنەكەيان، خۇيان پىناسە دەكرىد. ئامانچ لەم كارەش ئەۋە بوۋ كە جەماۋەرى ھاورەگەز و ھاۋانايىن يان ھاۋازمان، بە ناۋى نەتەۋە يان ئۆمەت يا ئەژادىكى تايىبەت لە يەكەيەكى سىياسى و نەتەۋەيىدا كۆبەكەنەمۇ. بە ناۋابانگىرتىنى ئەم بزاۋاتانە برىتىن لە: پان ئىسلامىزم\*، پان ئىسلاقىزم\*، پان جىرمەنىزم\* و پان عەرەبىزم\*.

## پان ئىسلاقىزم Pan-slavism پان اسلاۋىسم

راپەرىنىكى سىياسى و كەلتورىيە كە لە سەدەى نۆزدە لە سۇقىيەت و ولاتانى ئەۋروپاى رۇژھەلات بە



مه‌به‌ستی یه‌کخستنه‌وه‌ی شه‌ته‌وانه‌ی که‌ خاوه‌نی ره‌گه‌ز و زمان و که‌لتووری ئسلاقی بوون. کیشی سیاسی شه‌م جوولانه‌وه، به‌ زوویی ده‌نگی دایه‌وه و له‌ سالی ۱۸۴۸ پاش لاوان بوونی ئیمپراتۆریه‌تی نه‌مسا و به‌ پینشه‌نگی میژروناسینکی چیک، کۆنگره‌ی ئسلاقی له‌ پراگ به‌ریژه‌و چوو. ئامانجی شه‌م کۆنگره‌ هاریکاری هه‌موو نه‌ته‌وه‌ ئسلاقییه‌کان بوو بۆ رازیکردنی ئیمپراتۆر که‌ سولته‌ی خۆی بدا به‌ فدراسیونیکی پینکهاتوو له‌ نه‌ته‌وه‌کان.

## Pan-islamism

## پان اسلامیزم

## پان ئیسلامیزم

بزاڤیککی سیاسی بان - نه‌ته‌وه‌یی و بان - نه‌تتیککی که‌ له‌ سه‌ده‌ی نۆزه‌ده‌ ده‌ستی پینکرد به‌ مه‌به‌ستی بردنه‌سه‌ره‌وه‌ی هۆشیاری سیاسی موسولمانان بۆ پیکه‌پینانی به‌ره‌یه‌کی یه‌گگرتوو له‌ مه‌پ پاراستنی به‌ریژه‌وه‌ندی و کیانی کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامی له‌ به‌رامبه‌ر شالوده‌کانی سیاسه‌تی ئیستیعماردا. پان ئیسلامیزم بریتیه‌ له‌ ئارمانجی ره‌به‌رانی موسولمان له‌ ۱۸۹۰ به‌ملاوه‌ بۆ زیندووکردنه‌وه‌ی ده‌سه‌لات و یه‌گگرتوویی خه‌لکانی موسولمان له‌ ژێر ئالای ده‌سه‌لاتیککی یه‌گگرتوودا. ریشه‌ی شه‌م جوولانه‌وه‌ له‌ لایه‌که‌وه‌ شه‌گه‌ریته‌وه‌ بۆ وشیاربوونه‌وه‌ی موسولمانان دهره‌ق به‌ دواکه‌وتوویی ده‌سه‌لاتی جیهانی ئیسلام. له‌ لایه‌کی تره‌وه، پالنه‌ری سه‌ره‌کی شه‌م جوولانه‌وه‌ په‌یوه‌ست بوو به‌ ده‌ست به‌سه‌راگرتنی ئه‌وروپیه‌کان به‌ سه‌ر ولاتانی ئیسلامی له‌ سه‌ده‌ی نۆزه‌ و بیستدا. وشیاربوونه‌وه‌ به‌ ره‌ژه‌ی دواکه‌وتوویی ئیسلام، بووه‌ هۆی سه‌ره‌لدانی وه‌هابیه‌ت که‌ بانگه‌شه‌ی بۆ گه‌ڕانه‌وه‌ بۆ سه‌ره‌تاکانی ئیسلام و زیندووکردنه‌وه‌ی سوننه‌ته‌کانی پیغه‌مبه‌ر ده‌کرد. به‌لام له‌ هه‌مان کاتدا روابووویی له‌ گه‌ل رۆژاوا، ره‌به‌رائیککی وه‌ک سه‌ید جه‌ماله‌دینی ئه‌ففانیشی هینایه‌ مه‌یدان که‌ خوازیاری گۆرانی به‌ره‌و ته‌با کردنی ئیسلام بوو له‌ گه‌ل هه‌لومه‌رجی ژبانی هاوچه‌رخدا. بێجگه‌ له‌مه‌ش، ئه‌ففانی، به‌ شوێن یه‌گگرتوویی جیهانی ئیسلام بوو له‌ ژێر سایه‌ی خه‌لیفه‌یه‌ک که‌ بتوانی به‌ر به‌ هێرشێ مه‌سیحیه‌کان بۆ سه‌ر خاکی موسولمانان بگه‌ڕێ.

له‌ سه‌ده‌ی شانزه‌، کاتیک که‌ ولاتانی عه‌ره‌بی که‌وته‌ ده‌ستی سولتانی عوسمانی، شیعیه و سولتانی مه‌راکیش و پاشای مه‌غولانی هیند نه‌بی، ته‌واوی موسولمانان بۆ سولتانی عوسمانی - که‌ پێشان ده‌گوتن خه‌لیفه - وه‌ک پارێزه‌ری ئاین سه‌ریان ده‌کرد. شه‌وهم سولتانی عوسمانی به‌ناوی خه‌لیفه‌وه‌ به‌ سه‌ر به‌شیککی زۆر له‌ «دارولئیسلام» هه‌وکه‌پانیان ده‌کرد.

سولتان عه‌بدولعه‌میدی دووه‌م (۱۸۷۶-۱۹۰۹)، ته‌بلیغاتیککی وه‌های بۆ ئیسلام کردبوو که‌ ده‌سه‌لاتدارانی ئه‌روپا، تۆقابوون و وه‌یکه‌ نه‌کا موسولمانانیان لی‌ یاخێ بکات! شه‌گه‌رچی ئیمپراتۆریه‌تی عوسمانی، له‌ باری سیاسی و سه‌ربازییه‌وه‌ له‌ به‌رامبه‌ر ده‌سه‌لاتی ئه‌وروپاییه‌کاندا هه‌ر شه‌هاتوو لاوازتر ده‌بوو، به‌لام به‌ دروشمی پان ئیسلامیزم، خۆی له‌ لای موسولمانان هه‌لنه‌کینشا و توانیبوی وه‌ک ده‌مه‌راستی ده‌وله‌تی پینشه‌وه‌ی ئیسلامی له‌ شه‌نجه‌مه‌نه‌ ئه‌وروپاییه‌کان ده‌نگی خۆی له‌ لایه‌ن ئیسلامه‌وه‌ هه‌لنێ. پینش شه‌هه‌یکه‌ بیرۆکه‌ی ناسیۆنالیستی له‌ ئه‌روپاوه‌ بێته‌ ناو ئیسلامه‌وه، پان ئیسلامیزم، ئایدیۆلۆجیای زال بوو به‌ سه‌ر

دونای نیسلامیدا و عهبدولحهمد، وهك خلیفه‌ی موسولمانان، پشتیوانی لیئه‌کرد و چهند كه سایه‌تییه‌كیش ته‌بلیغیان بۆ نه‌کرد. سیدجه‌ماله‌دینی شه‌فغانی یه‌كیك له‌وانه بوو كه له‌ چهندین ولاتی نیسلامی وهك، نه‌فغانستان و ئیران و هیند و میسر و عوسمانی، بانگه‌شه‌ی بۆ نیسلام ده‌کرد. ته‌نانه‌ت ته‌بلیغه‌کانی له‌ جاوه و تونس و شانگهای ده‌نگی دابۆوه.

له‌ سالی ۱۹۰۳ عه‌بدولا سوه‌ره‌وردی نه‌جمه‌نی پان نیسلامی له‌ له‌نده‌ن دامه‌زراند و له‌ بلاقۆكی‌كیشدا كه‌ به‌ناوی پان نیسلام ده‌ری نه‌کرد، بۆ ئاراسته‌ کردنی نیسلام له‌ چه‌مكه‌گه‌لیکی نه‌دی‌شه‌ نه‌روپاییه‌كان وهك هیومانیزم و لیبرالیزم و سوسیالیزم كه‌نکی وه‌رده‌گرت و هیرشی نه‌كرده‌ سهر لایه‌نه‌ درێوه‌كانی شارستانییه‌تی نه‌روپایی. له‌و كاته‌دا بۆ یه‌كگرتنی شیعه و سونه‌ش هه‌ول نه‌درا و به‌م بۆنه‌وه له‌ سالی ۱۹۱۱ تاقمیک له‌ زانایانی ئێرانی و عوسمانی، له‌ نه‌جف كۆ بوونه‌وه و به‌م قه‌ناعه‌ته‌ گه‌یشتن كه‌ له‌ به‌ره‌ته‌كاندا هیچ حیواوزیه‌یه‌كه‌ له‌ نیوان دوو فیرقه‌كه‌دا نییه‌. به‌لام نه‌م هه‌ولانه‌ جیگیر نه‌بوون. لایه‌نگرانی یه‌كگرتنی نیسلامی هه‌موو سالێك به‌ هۆشه‌مدیه‌وه له‌ مه‌راسیمی هه‌ج بۆ ته‌بلیغ كه‌لكیان وه‌رده‌گرت. به‌لام گه‌وره‌ترین پلانیك كه‌ له‌م باب‌ه‌ته‌وه‌ سه‌رنجی حاجیه‌كانی راكیشا، هیئتی ئاسنی حیزاز بوو كه‌ به‌ دارایی شه‌خسی كه‌سانێکی وهك سولتان عه‌بدولحه‌مد دروس كرا و بووه‌ یادگارێك بۆ ئامانجی پان نیسلامیزم.

پان نیسلامیزم، له‌ سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتی عوسمانیدا واتای شوناسی توێژاڵکی — ئایینزایی موسولمانه‌كانی كرده‌ شوناسی‌یكی سیاسی. له‌م روه‌وه‌ پان نیسلامیزم، به‌ پله‌ی یه‌كه‌م، بزاقی‌یكی ناسیونالیستی بووه‌ بۆ دامه‌زرانی ده‌وله‌تی‌یكی نه‌ته‌وه‌یی نوێی له‌ ریی ئاوێته‌کردنی كه‌لتوو‌ر و سیاسه‌ته‌وه‌. نه‌م بزاقه‌ به‌ چه‌مكه‌كانی «ئۆمه‌ت و خه‌لافه‌ت»، بینه‌وه‌ی به‌ئینی رزگاری یا كۆچ بدات، مانایه‌كی سیاسی ده‌به‌خشی. له‌ واقیعه‌دا پان نیسلامیزم بوو به‌ كه‌رسته‌یه‌كی به‌هیز بۆ به‌ دنیایی كردن و ده‌روونی كردنی چه‌مكی نوێی نیشتمان و ناسیونالیزم.

**مەلانیسی ناسیونالیزم:** رووخانی عه‌بدولحه‌مد له‌ سالی ۱۹۰۹ نیشانه‌ی له‌ به‌ین چوونی پان نیسلامیزم بوو. شكست هیئانی عه‌بدولحه‌مد له‌ یه‌كخسته‌نه‌وه‌ی جیهانی نیسلام و به‌رگری نه‌كردن له‌ داگیركارییه‌كانی نه‌روپا له‌ ولاته‌ نیسلامیه‌كان، گه‌لیك له‌ زانایانی نیسلامی كه‌ له‌ ده‌ست ئیستبدادی سولتان ته‌نگیان پێ هه‌لچنرابوو، هان دا كه‌ بۆ گۆڕینی نه‌و سیسته‌مه‌ سیاسیه‌ رینگه‌ چاره‌یه‌ك بدۆزنه‌وه‌. به‌ره‌ی نوێی كه‌ له‌ حوكمه‌تی قانوون و ناسیونالیزمی رۆژاوا كارێگه‌ری وه‌رگرتبوو، به‌ هیوا بوو كه‌ به‌ یارمه‌تی نه‌م چه‌مكانه‌، ده‌وله‌تی‌یكی به‌هیز له‌ عوسمانیدا بێنێته‌ سه‌ر كار. به‌لام ناسیونالیزم بووه‌ هۆی لیك ترازانی ولاته‌ نیسلامیه‌كان. چونكا ناسیونالیزم له‌ كۆمه‌لگایه‌كی وهك «دارولنیسلام» كه‌ پێكهاتێك بوو له‌ ره‌گه‌ز و نه‌ته‌وه‌ی جۆراوجۆر، بووه‌ هۆی لیك چهران و لاگیریی بۆ دامه‌زرانی ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌. توێكه‌ ناسیونالیسته‌كان، كه‌ سۆزێكیان به‌ نېسه‌ت ولاتانی نیسلامیه‌وه‌ نه‌بوو، له‌ شه‌ری یه‌كه‌می جیهانی بوونه‌ هاوپه‌یمانی شه‌لمانا به‌لام عه‌ره‌بی موسولمان نه‌م هاوپه‌یمانییه‌یان ره‌ت كرده‌وه‌.

ئەو رژىمە تازەى كە لە دواى شەپرى جيهانى يەكەم لە توركيە دەسەلاتى بە دەستەمە گرت، بە پىنى بنەماكانى ناسيۆنالىزم دامەزرا. دەسەلاتى خەليفەكان لە پيشدا لە مستواى مەعنەوى (۱۹۲۲) پوچەل بۆوه. ئينجا لە ۱۹۲۴ ئيمپراتۆريەتى عوسمانى لىك ھەلەوشا و بە يەكجارى رووخا. موسولمانە سوننەكان بەم كارەى توركان ناقاييل بوون.

پاش شەپرى دووھەمى جيهانى، دوو ولاتى پاكستان و ئەندونىسيا سەر بەخۆيان وەرگرت و ئەم دوو ولاتە ئيسلامىيە، بوونە ھۆى لەدايك بوونى راپەرینىكى ئيسلامى. ھەروەھا لە رۆژھەلاتى ناوین و باكورى ئەفريقا، چەندين ولاتى عەرەبى موسولمان دامەزرا. بەلام گەشەى ناسيۆنالىزمى عەرەبى كە بۆ ئيسلام بە چاوى رەگەزىكى عەرەبى دەپروانى، ئاواتى يەكگرتنى جيهانى ئيسلامى بە فېرۆ ئەدا. لەم رووھە بوو كە ولاتانى ئيسلامى بۆ يەكخستنى دەنگى ئەم ولاتانە لە رەخراوھ نۆنەتەرەمىيەكان، لە سالتەكانى ۱۹۵۲ لە كەرچى و ۱۹۵۴ لە مەككە، «كۆنفرانسى نەتەو موسولمانەكانيان» دامەزراند كە بوو بە ھۆى پىكەينانى كۆنگرە و نووسینگەى ھەميشەى. كارى ئەم نووسینگە سازدانى دیدارى سالتەنى سەرۆكى ولاتانى ئيسلامىيە و ھەولدان بۆ رەكخستنى چالاكى و ھاوێرکردنەى لە كۆمەلگای نۆنەتەرەمىيە. ئينجا ھىندى ھىندى لە خەونەكانى پان ئيسلاميزميش دوور كەوتەو.

## Pan-turkism

## پان تركيسم

## پان توركيزم

ئەم بزاڤەش رەك بزاڤە ھاوشیوەكانى تر، لە دووى ئەو پلان و نەخشە سیاسىيەمە كە لە جياتى ئەو یەكە گروپىكى نەتەویمى تايبەت لە خۆ بگرى، ھەموو خەلكانى بە پەچەلەك تورك دەخاتە بازەنى خۆیەو. كەواتە ناسيۆنالىزمى توركى بزاڤىكى بان - نەتەویمى يە كە بە شوێن دامەزرانى يەكەيكى سیاسىيە لە سەر بنەماى پەيوەندى كەلتورى توركان.

بە گشتى زۆرترین لایەنگرى لەم بزاڤە ئەگەرپتەو بۆ دواى ھەلەوشانەوى ئەو ئيمپراتۆريانەى كە خەلكى توركيان لە خۆ گرتبوو. ئەم جوولە لە رەوتى رۆچوونى ئيمپراتۆريەمەكانى عوسمانى و سۆڤيەت، زیاتر ئاشكرا بوو. لە جوملەى ئەو كەسانەى كە لە سەر پىكەينانى بزاڤى نەتەویمى تورك قەسەى كرد، رۆژھەلاتناس، ئارمینیۆس و امییری بوو كە لە سالى ۱۸۶۰ لەمبارەو دەستى بە نووسین كرد. ناودارترین كەسێك كە لە ناسيۆنالىزمى تورك پشتگیری كرد، سەمیل باي گاسپیرىنسكى (۱۸۵۱-۱۹۴۱) ناسراو بە قاسپیر ەلى، خەلكى كریمە بوو كە داواى كرد توركەكانى سۆڤيەت يەكبگرن. قاسپیر ەلى، رۆلى میدیای گشتى بە باشى ھەست پىكردبوو. بەم بۆنەرە گوڤارێكى بە زمانى توركى عوسمانى لە ئاستىكى بەرفراواندا بڵاوكردەو. دەولەتى كاتى سۆڤيەت لە ۱۹۱۷ لایەنگرى خۆى لە بەرنامەكەى قاسپیر ەلى راگەياند و خۆیندنى ئەم زمانەى لە قوتابخانەكانیش پیاوێر كرد. پاش ھەلەوشانەوى يەكەيتى سۆڤيەت لە سالى ۱۹۹۱، خەونەكانى ناسيۆنالىزمى توركى زیاتر بەرجەستە بوونەو و بزاڤى پان توركيزم، ئاھىكى تازەى بە بەردا ھاتەو.

**پان جېرمانىزم**      **پان ژرمنىسم**      **Pan-germanism**

بە تىۋرى ۋە گەللە ۋە پىلانە شەرخوازە ئەلمانىيانە دگوتىرى كە لە بەرايى سەدەى نۆزدە بە نامانجى يەكگرتى سىياسى ۋلاتانى ئەلمانى زمان، ھاتە كايەۋە. رەگ ۋە رىشەى فەلسەقى پان جېرمانىزم ئەگەرپىتەۋە بۇ يوهان فېشتە، فەيلەسوف ئەلمانى (۱۸۱۴-۱۷۶۲). فېشتە، لەر سەردەمەى كە ھېشتا ئەلمانىا دابەش ئەكرا بە مىرنشېنى بچوك ۋە يەكگرتوويىيەكى سىياسى لە ئارادا نەبوو، ياسى لە «چارەنووسى گەۋرەى نەتەۋە» دەكرد ۋە نەتەۋەى ئەلمانىاي بە خاۋەن رۇحىكى ئاقرىنەر دەزانى ۋە لە بەرامبەر ئەمەشدا نەتەۋە لاتىنى يەكانى بە چارەش ئاۋىردە ئەكرد.

راپەرېنى سىياسى ۋە رۇمانتىكى سەدەى نۆزدە كە بىناتەكەى لە سەر ئاسىئونالېزم بىنا كرايوو، يىرۇكەى رېئەرايەتى جېھانى ئەلمانىيەكانى بە ھىزتر كىرد ۋە يىرمەندەن ۋە ئوسەرائى ئەلمانى بەرمو داپشتى گەللەى زىندووكردنەۋەى رايىش\*، ھان دا ۋە سەرەنجام ئەم پلانە بەدەستى بېسىمارك بە ئەنجام گەيشت. بەلام يەكگرتى يەكجارەكى ۋلاتە ئەلمانى زمانەكان، بە دەستى ئادولف ھىتلەر بە ئەنجام گەيشت. كەچى ئىمپىراتورىيەتەكەى زۇرى نەخاياند ۋە بە شىكست ھىئانى ئەلمانىا لە شەرى دوھەمى جېھانى (۱۹۴۵) ۋلاتى ئەلمانىا بە دوو پارچەى (ئەلمانىاي رۇژاۋا ۋە ئەلمانىاي رۇژھەلات) دابەش كرا (بىروانە دىۋارى بەرلېن).

**پانچاشىلا**      **پانچاشىلا**      **Panchashila**

بە زمانى سەنسكىرىت، بە ماناي پىنچ بىنەرەتە. پانچاشىلا، لە شەرىعەتى بوودا بە گشتى ناۋى پىنچ ياساي كىدارىى بوودايىيەكانە كە برىتتېيە لە: خۇپاراستن لە كوشت ۋە كوشتار، دزى، بەئالۋىشى، درۋ ۋە مەيخۇرى. ئەم زاراۋە لە لايەن دەۋلەتى ھىندەۋە بە واتاي پىنچ بىنەرەتى سىياسەتى دەرەۋە بەم شىۋازە بە كار براۋە: ۱) بايەخ دانان بۇ سەرۋەرى ۋە ھاكىمىيەتى نەتەۋەىيى ۋە سنوورى ۋلاتەكان. ۲) دەسدرېژنەكردن.

۳) دەست نەبەردن بۇ ناۋ كاروبارى ناۋخۇيى ۋلاتەكانى دىكە.  
 ۴) رېزگرتى دوۋلايەنە ۋە يەكسان لە پىۋەندىيە نىۋەنەتەۋەىيەكان.  
 ۵) پىكەۋە ژيانى رېژىمى جۇراۋجۇر. كۆنگرەى نەتەۋەكانى ئاسىيا ۋە ئەفرىقا لە باندۇنگ، ئەم بىنەرەتەنى بە «پىنچ بىنەرەتى پىكەۋە ژيانى ئاشتى خوازەنە» پەسىند كىرد. لە سالى ۱۹۶۵ ۋلاتى ئەندونىسىيا بىنەرەتەكانى پانچاشىلاى بۇ سىياسەتى دەرەۋەى خۇي بە كار ھىناۋە.

**پان عەرەبىزم**      **پان عربىسم**      **Pan-arabism**

نۇربەى سەرچامەكان، دوو زاراۋەى پان عەرەبىزم ۋە پان ئىسلامىزم، بە يەك دەرۋو(مدخل) لە ئەژماردېتن ۋە نىزىكايەتى مىژۋىيى ۋە مەفھومى ئەم دوۋانە بەرجەستە ئەكەنەۋە. بۇيە ئاخىزگەى پان عەرەبىزمىش، ھەر دەگەرپىتەۋە بۇ راپەرېنى عەرەبان لە ھەمبەر ھوكمەتى توركانى عوسمانى پىش شەرى جېھانى يەكەم

(۱۹۱۴).

دەزگای هەواڵگری بەریتانیا، بە سەرپرشتی تۆمەس ئیدوارد لۆرینس (۱۸۸۸-۱۹۲۵)، بەلێنی دا بە عەرەبان کە ولایتیکی مەزنی عەرەبی، هەر لە کەنداوی فارسمو تا جۆگە سونێژ، دابەزێنێ. ئەم راپەرینە سەرەتا لە حیزبە مەدەستی پێگەرت ئینجا رووی کردە دیمەشق لە سووریا و رۆژی ۲ ئۆکتۆبەری ۱۹۱۸ دەستی تورکان لە حوکمەت کردن لەم شارە، کورتبۆوە. لە لایەکی ترەوە بە هۆی دەسبەسەرگرتنی فەرەنسە و بەریتانیا بە سەر چەن ناوچەیی عەرەبی (وەک لوبنان و ئێردەن و سووریا و فەلەستین و عێراق) راپەرینی پان عەرەبی لە کەشیکێ تێدا رووی خەباتەکی کردە ئەو دوو ولاتە. بۆیە کەسانیکێ وەک ئەمێن ئەلحەسەنی (موفتی ئۆرشەلیم)، شوکری قووەتلی، جەمیل مەردەم، رەشید عالی گیلانی، میشل ئەفلق و سەلاحەدین بەیتار، بوونە رێبەرانێ قوناق بە قوناقی بزووتنەوی پان عەرەبیزم. (بەروانە بەعس)

زاراوەی پان عەرەبیزم، یەکەم جار لە لایەن جەمال عەبدول ناسەر رێبەری ناسیۆنالیستەکانی میسر لە ساڵەکانی ۱۹۵۰ بەکار هێنرا. ناسەر، زۆری هەول داوە کە پان عەرەبیزم بکاتە بەرمیەکی دژ بە ئێرانی و بەم بۆنەو یەکێک لە پرۆژانەی کە ویستوویە ئەنجامی بدات، گۆڕینی ناوی «کەنداوی فارس» بوو بە «کەنداوی عەرەبی». ئەفلق و بین لادەن و سەدام حەسەین، لە جوملەی ئەو عەرەبە شوێننیاوە بوون کە لە ئیسلام کەلکیان وەرگرتووە بۆ زیندووکردنەوی عەرەبییەت. نژادپرستی عەرەبی، لە سەردەمی سەدام حەسەین بەو پەڕی شەرمەزاری و بێوێژدانی خۆی ئەگا و ئەم سیاسەتە چەپەڵە، بە نەسبەت گەلی کورد بە دڕەندەترین رووکار خۆی پیشان ئەدات. بۆ وێنە لە ساڵی ۱۹۷۰ هەزاران کورد بەرمو ئێران دەرئەکات کە زۆرینەیان تا نیشتاش نەگەراونەو و هەر لە ئێران دەژین. بە عەرەب کردنی شاری کەرکوک و کارەساتەکانی ئەفغان\* و هەڵبەجەش دوو نمونەیی دیکەن لە کۆمەڵە نامۆقەندەکانی سەدام وەک ئەنجامی پان عەرەبیزم.

## Propaganda

## تبلیغات

## پروپاگەندە/بانگەشە

لە وشەی لاتینی propagare وەرگیراوە و بە واتای «بڵاوکردنەو» یە. بەلام لە زاراوەی سیاسیدا بە مانای راگەیاندنێ ئەو واقع و رووداوانەیە کە زۆدەتر سیاسی بن یان بە دەمەڵەبەستنی راپۆرتیک بە مەبەستی کارتیکردن لە سەر زەمینێ بیسەر بۆ هاندان بەرمو ئەنجامی کرداریکی تایبەت. لە پروپاگەندەدا زیاتر بە نامانج گرنگایەتی دەدرێ، تاکوو ناوەرۆک. پروپاگەندە، هەمیشە بوو بەلام لە سەدەی بیست بەملاوە بە هۆی پەرسەندنی میدیا و کەرەستەیی راگەیاندن (وەک رادێ)، تەلفیزیۆن، رۆژنامە، سینەما و ئینتەرنێت) کارلیکی زیاتری پەیدا کردووە و دەولەتان و حیزب و گرووپی سیاسی، زیاتر لە سەر ئەم دیارە لەنگەریان گرتووە و تەنەت لە کۆمەڵناسیدا لقێ ئەکادیمیشی لێ کەوتۆتەو. حیزب و دەولەتانێ فاشیستی و نازیستی و کۆمۆنیستی، بۆ بەدەسەینانی دلی رەشەگەل و راگێشانی سەرنجی خەلکانی جیهان بەرمو لای خۆیان توانایی زۆریان لە خۆ نیشان داوە.

كىشىمەكىشى تەبلىغاتى لى نىۋان دەۋلەت و ھىزىيە راست و چەپپەكان، زاراۋى «شەرى پېرۇياگەندەيى» و «شەرى سايكۇيى» ھىتايە ئاراۋە. شەرى پېرۇياگەندەيى لى قۇناغى شەرى جىھانى دوۋھەم و سەردەمى شەرى سارد\*دا گەيشتە بەرزىتىن ئاستى خۇي.

پېرۇياگەندە، لىم سەردەمەدا لى سەردو دىياردە بە باشى كارىگەرى بوۋە:

(۱) بەدەسەينانى زۆرتىن راي گشتى\* بە قازانچى دەۋلەتەكانى كۆمەلگاي پىشەسازى.

(۲) بە كارھىنانى كەرەستە و ئامرازى تەكنىكى بۇ بە قەناەت گەياندنى كۆمەل.

كەۋاتە پېرۇياگەندە لايەنى تايىبەتى شارستانىيەتى ھاۋچەرخ لى ئىژمار دى چوڭكا ۋەيلانى خېركەندەۋى تەۋاۋى چىن و تۈزۈمەكانى كۆمەلگايە بە دەۋرى فېكىر و رېئاز يا ئايدىۋولۇجىيەكى تايىبەتەۋە.

درىان كورر، لى نىۋان پېرۇياگەندەكان چەند جياۋازى قايىل دەيىت:

۱- ھەلگەر: ھەرشىتەك كە بلو بىرئىتەۋە (ۋاتە ھەرشىتەك كە ھەلگەرى بارى تەبلىغاتى بىت).

۲- ئامرازى تەكنىكى: رادىئ، تەلەفېزىيۇن، رۇژنامە و...

۳- ئاۋەرۈك و ئاۋاخن: ئايدىۋولۇجىا، ئىندىشە، دروشم، زانىبارى درق و...

۴- ئامانچ و مەبەست: فەرمانەردنى كۆرگۈزۈرەنە، سەرسپۈردەگى، دژەپېرۇياگەندە، ۋەتەن پەرسىتى، ۋەفادارى بە ھۆكەمەت.

پروتوكول گۇرپپى كەش و ھەۋاي كىۋتو

## Kyoto Climate Change Protocol

ئەم پىرۇتۇكۇلە لى سالى ۱۹۹۷ لى نىۋان سەرۋىكى ۋلاتانى جىھان لى كىۋتۇى ژاپۇن مۇركرا بە مەبەستى كەمكەندەۋى ئەم گازانەي كە دەبە ھۇي گەرمبوۋنى گۇي زەۋى. ۋاتە چوڭكو ئەم گازانەي كە لى سوتاندنى سوۋتەمەنىيە فوسىلىيەكان (نەوت و گاز و خەلۋوزى بەرد) بلو دەيىتەۋە دەبىتە ھۇي گەرم بوۋن و گۇرپپى كەشۋەۋى سەرزەۋى، دەبى ۋلاتان ھەلۋ بىدەن لى بەكارھىنانى ئەم سوۋتەمەنىيەنە كەم بىكەنەۋە رۈوبىكەنە ۋزەي ھەتاۋى و ... بۇ پىيادەكەردنى ئەم پىرۇتۇكۇلە دەۋايە لى لايەن ئەم ۋلاتانەي كە ۵۵% ئەم گازانە بلو دىكەنەۋە، پەسەند بىكرايە. مانگى ژۋەۋنى ۲۰۰۲ لى لايەن پانزە ۋلاتى يەكەمتى ئەۋرۈپا پەسەند كرا. ھەر لى سالىدا پىر لى ۷۰ ۋلاتى جىھان ئەم پىرۇتۇكۇلەيان پەسەند كرا. رەشنىۋوسى كىۋتۇ داۋا لى ۋلاتە يەككەرتۋەكانى ئەمىركا دەكات لى قەدەر بلوكرەندەۋى ۳۶% ئەم گازانە لى سالى ۱۹۹۰، بۇ كەمكەندەۋى ئەم گازانە ھەنگاۋ بىنىت. كەچى بەم ھالەش، لى نىۋان سالىكانى ۲۰۰۲-۱۹۹۷ بلوكرەندەۋى ئەم گازانە لى ئەمىركا، نىزىكەي ۸% زىياتر بوۋە. ئەمىركا تەنھا ۋلاتىكە كە لى گەل ئەم رەشنىۋوسەدا نەيارە.

پىرۇسە/ رەۋت

فرایند/پروسە

Process

ۋەشكە فەرەنسەيە و بە ماناى شىۋەي جىبەجىكەردنى كارىك يان قۇناغەكانى پىدارۋىشتىنى كىردارىك بۇ

تەۋار بونىيەتى بەلەم لە زاراۋى سىياسىدا بە ماناى رەۋتى گۇرپپانكارى و ھەرچەرخانى كۆمەلگا و راپەرېنەكان پېئاسە ئەكرى.

## Proletariat

## پرولتاريا/طبقه‌ی کارگر

## پرولتاريا/چىنى كرئكار

بە زامانى لاتىنى لە وشەى proles بە ماناى مىندال ۋەرگىراۋە. ئەم زاراۋە يەكەم جار لە سەدەى شەشەمى پ. ز. لە نىمىراتۇرىيەتى روم بە كار ھىترا. لەو سەردەمەدا پرولتاريا بە كەسانىك دەگوترا كە ماف و موۋچە و ملىكان نەبوۋە بەلكو تەنيا ئەركيان ئەۋە بوو كە مىندالەكانيان بىئىرنە خزمەت دەۋلەت. بە پىنى ياسا دەبوایە خاۋەن ملىك و چىنەكانى دىكە، يان بە سەرانە و باج يان بە چوون بۇ سەربازى خزمەتپان بە دەۋلەت بىكردايە، ئەرانەش كە شتىكىيان نەبوۋ دەبوایە مىندالەكانى خۇيان بىناردبا خزمەت دەۋلەت.

ئەم زاراۋە لە سەدەى ۲ى زايىنىدا بىز بوو. لە سالى ۱۸۲۸ لە لاين سىسمۇندى(ئابورناسى سويسى)، جارىكى ترزىندوو كراۋە و دەرھەق بەو كەسانە بە كار ھىترا كە «ھىچ بەشتىكىيان بە دارايى و سامانى كۆمەلگاۋە نىيە و بۇ ژيانى سادە و ساكار و داھاتۇشيان دواپۇژىكى روى بەدى نەدەكرا».

ئەم زاراۋە زىاتر لە گەل ناۋى ماركسدا گونجاۋە. ماركس لە كىتپى *رەخنە لە فەلسەفەى ھەق* ى ھىگل(۱۸۴۳)، پرولتاريا بە «چىنىكى دەست و پى سى» پېئاسە دەكا و *مانىفېستى كۆمۇنىست* (۱۸۴۸) بەم دەستەۋازە پر تەنتەنەۋە دەست پېئەكات:

«مىژۋى ھەموو كۆمەلگا ئىنسانىەكان لە ئىستە و رابردودا مىژۋى شەرى چىنەكان بوۋە و سەردەمى بورژۋازى، كىشەمەكىشى چىنەكانى خاۋ كرۋوتەۋە و كۆمەلگى بە دوو چىنى گەۋرەى دژبەيك(دوژمن) واتە بورژۋازى و پرولتاريا دابەش كرۋوۋە». دىسانەۋە لە ھەمان شوئندا ئەللى: «مەبەست لە پرولتاريا، ئەم چىنە كرئكارە نوپاۋەيە كە خاۋەنى ھىچ ئامىرىكى بەرھەمەن نىيە و وزە و ھىزى خۇى بۇ دابىنكردى ژيانى خۇى ئەفروشت».

زاراۋە پرولتاريا، لە راپەرېنى كۆمۇنىستى سەدەى بىستەم و ھەروەھا لە نىۋان ھەندى لە ھونەرەندان و رۇناكېرانى لاينەگرى «كەلتوۋرى پرولتارىيى» لە ئەلمانىا و سۇفىيەدا چەمكىنى سەرنج راكىشى لىدەرھات و لە بابەت گرنگايەتى و دەۋرى سەرەكى لە شۇپۇشدا جەختى لەسەر كراۋە. دەۋرى مىژۋى پرولتاريا، لە گوتارى ماركسىزم\* ئەۋەكە بە پىتى رەۋتى بە پرولتارىيى بوۋى چىنى مامناۋەندى و جوتياران - بە لەدەسدانى سەرۋەت و دارايىيەكەيان - ئەم چىنە دەبىتە زۆرىنى كۆمەلگا و ئىنجا دەبى شۇپۇشى سۇشالىيىستى بە ئەنجام بگات.

*دىكتاتۇرى پرولتاريا*: رابردن و ھەنگاۋ نان بۇ كۆمەلگايەكى بى چىن و توپۇز، قۇناغ بە قۇناغ بە ئەنجام ناگات. يەكەم قۇناغ، شۇپۇشى كرئكارىيە، ئىنجا بەدىھاتنى پرولتاريا ۋەك چىنى دەسلەتدار يان چىنى ھاكم. پاش سەرھەلەنى دىكتاتۇرى شۇپۇشگىرى پرولتاريا، دىكتاتۇرى پرولتاريا پەيدا ئەبى تاكوو دەۋلەت لە ناۋ بچى و لەبرى ھوكمەتكردن بە سەر ئىنسانەكان، ئىدارەكردى شتەكان بىتە كايمەۋە.

**پرېستۆرىكا**      پرستورىكا      Perestorika

لە زمانى رووسىدا بە ماناى سەرلەنۇي بىنا دروسكردنەو. بە لām مەبەستى داھىنەرانى ئەم زاراو، «گۆپىنى كۆمەلگى سۆڧىت» بو. بە باوهرى گۆرباچۆف پرېستۆرىكا، شۆپشېكى كارىگەر بو بۆ فراژووتنى ئابوورى و كۆمەلەيتى و كەلتوورى كۆمەلگى سۆڧىت.

ئەگەر لىننې مندانلى نىھىلىزى رووسىيە و مىراتگرى پرۆسەى رۇشنېرى ھەشتاكانى سەدەى نۆزدە بوو، ئەوا پرېستۆرىكا، مندانلى شۆپشەكەى لىننې بوو بە لām مندانلىكى جىاواز لە سەردەمى باوكەكەى خۆى كە ھەلئەدات ئەو شتەى كە بۆى بەجىماو بە كەمترىن زىان و بە شىوازيكى ئىمپروىسى پېشكەش بە جىھانى نوئى بكات.

پرېستۆرىكا سى پېشنىازىان بۆ باشتكرىدى ئابوورى يەكەيتى سۆڧىت ئاراستە كرد:

۱- زىاكردنى تەقەلا بۆ بەسەمەر گەياندنى پىداويستىيە كۆمەلەيتىيەكان لە ئابووردا(مال، نان و تەندروستى)

۲- لادان لە گەشەى رووكارى و گەيشتن بە گەشەى جەوهرى.

۳- باشتكرىدى بەرپۆەبەرايتى.

**پشتىوانى سىياسى**      حمايت سىياسى      Diplomatic Protection

برىتتية لە ھەر چەشنە ھەول و تەقەلاى دەولەتتەىك لە بەردەم دەولەتتەىكى دىكە بە مەبەستى بەدواداچوونى ماقا ھالولتەيانى خۆى و پشتىوانى كردنىان كە لە قەلەمروى ولاتتەىكى بىيانى شەريان پى فروشتتيتن و دەستدرىژى كرايتتە سەريان.

**پلاتفۆرم/سىياسەتى حىزب**      پلاتفرم/سىياست حزب      Platform

پلاتفۆرم بەو بەرنامە و سىياسەتە حىزبىيانە دەگوتتەى كە لە لە پېش ھەلئەردنەكان لە لاينە حىزب يان رىكخراوھەكى سىياسى بە مەبەستى بەدەست ھىنانى دەنگى زياتر، بە خەلك رادەگەيەندىت. ئەم زاراو ھەروھە لە كاتى ھەلئەردندا بەو تىوورى و بۆچوونانەى پائىلوراوان دەگوتتەى كە بە راگەياندنىان سەرنجى خەلك بەرەلەى خۇيان رادەكيتش بۆ ئەوھى دەنگيان پى بدن. بە وقاتىەكى تر پلاتفۆرم بەو ئەندىشە و تىوورىيانە دەگوتتەى كە بانگەشە بۆ شىواز و رىبازىكى سىياسى تايبەت دەكەن.

**پلۇراليزم/فرەدەنگى**      پلوراليسم/كثرت باورى      Pluralism

ئەم زاراو، ئەو تىوورىيانە لە خۆ دەگرتەى كە باوهرىان ھەيە بە فرەدەنگى لە كۆمەلگادا. فرەگەنگى لە سىياسەتدا بە ماناى زىادبوونى چەندايەتى و چۆنايتەى حىزب، ئەنجومەن، رىكخراوھ و گرووپى سىياسى و ئابوورى و كۆمەلەيتى و كەلتوورىيە لە يەك سىستەمدا. پلۇرالىستەكان پىيان وايە كە ئەبى ماق ھەندى



دەزگا ۋەك خىزان و ئايىن و ئىنجومەن و ھۆكۈمەتە خۆجىنىيەكان بە رىژەى دەۋلەت، زىياتر رەچاۋ بىكرى و دوپىياتى ئەكەنمەۋە كە دەۋلەت ئابىي دەسەلەت مۇنۇپۇل بىكات بەلگىۋە ئىبىي چاۋدىرىيەكى گىشتى ھەبىي و دەزگا كۆمەلەيەتتەكانى تر سەربەخۇبى خۇيان بپارىژنى.

فرەدەنگى كارىكى وا ئەمكات خەلەك بەرمەۋە ھىزىيەمتى و دامەززانى رىكخراۋەى سىياسى و ئابۋورى و كۆمەلەيتى و كەلتۈورى بىچن تاكوۋ لە رىكەى ئەم جۆرە ھاۋبەشىمەۋە بەرژەۋەندى گىشتى كۆمەلەگا دابىن بىكرى و ئىدارەى كۆمەلەگا شىر بەرژەۋە بىچىت. لە زاراۋەى سىياسىدا بە زۆرى بە واتاى ھەلۈمەرجىك پىئاسە ئەكرىت كە تىيدا ھىچ گروپىكى سىياسى و ئايىنىي و ئەتتىكى و كەلتۈورى تايىبەت، ھۆكۈمەت ئەمكات. ئەم پانتايە ئەبىتە ھۆى كىنەركى و مەللىنىي ئوخبەكان يا گروپى بەشدار لە كۆمەلەگا. لە ۋەھا دۇخىكدايە كە كۆمەلەگاى فرەدەنگ يان پلۇرال لە دايە ئەبىت.

مۇنتەسكىۋ (۱۷۵۵-۱۶۸۹) پىنى ۋايە پلۇرالىزم كاتىك سەمەربەخشە كە لە نىۋان ئەندامانى ھىزب و ئىنجومەن و يەكەيتى و تەمانەت كەمىنە ئايىنىيەكان، كە بە لىبېوردن و عدالەت رەقتار بىكرى و بۇ بىر و بۇچۈن و دەنگى جىاۋاز رىژ دابىندى. ئەم لە گەل چەقبەست و كۆجى بۈۋى دەسەلەت نەيار بۈۋە و داۋى لە دامودەزگا ئاھكۈۋىيەكان ئەكرە كە لە ئىدارەى ھۆكۈمەتدا بە شىۋەيەكى ئارەزۋومەندانە بەشدارى بگەن. پلۇرالىستەكان بە پىچەۋانەى ئانارشىيەكان، خۋازىارى سىپىنەۋەى دەۋلەت لە كۆمەلەگا نىن بەلگىۋە پىيان ۋايە كە كاركردەكانى دەۋلەت، بە قازانچى كۆمەلەگايە بۇ ۋىتە، رىكخستى ئابۋور و پاراستى ئازادىيە مەدەنىيەكان و پاراستى ئاسايىشى ئەتەۋەىي و ئىدارەى سىياسەتى دەرەكى.

## Plenum

## پلنوم

## پلۇنۇم

لە ۋەشەى لاتىنىي پلىنۇس بە ماناى لىۋالنىۋ ۋەرگىراۋە. لە زاراۋەى سىياسىدا بە كۆى ئەندامانى رىبەرايەتى يان دەستەى بەرژەۋەبەرى رىكخراۋە يان ھىزىيىكى سىياسى دىگوتى. بە كۆمەلەن لە ئەندامانى كۆمىتەى ئاۋەندى، پلۇنۇمى كۆمىتە ئاۋەندى ئەگوتى. لە پلۇنۇمى بەرپلۇدا بىچكە لە ئەندامانى سەرمەكى، ھەندى پىسپۇپىش لە بابەتى جۇراۋچۇردا بە شدارى ئەكەن.

## Populism

## پوپولىسم /مردم باورى

## پۇپۇلىزىم/گەل پەرۋەرى

بە ماناى رىژگرتن و بەرژكردەۋەى مەفھۇمى گەل يان خەلەك تا ئاستى چەمكىكى پىرۇز و باۋمەۋەيەكە ئامانچە سىياسىيەكان ئەبىي بە پىنى خواست و ئىرادە ۋەتەنى گەل - بە جىا لە ھىزب و رىكخراۋە سىياسىيەكان - دەستەبەر بىكرى.

پۇپۇلىزىم، ئايدىۋلجىاي ئەم كۆمەلەگا سىياسىيە جقاتى و داخراۋەيە كە تىيدا كۆمەلەگاى مەدەنى پەرەى ستاندرۋە و بۈۋەتە مەترىيەك بۇ دۇخى سەقامگرتۋى سىياسى. پەرچەكردارى دەۋلەت لە بەرامبەر ئەم مەترىيەدا ئەۋەيە كە بىئەۋەى بۋاننى كۆمەلەگاى مەدەنى بە تەۋاۋى سىركوت بىكات دەس ئەكە بە ھىنانە مەيدانى رەشەگەل بۇ لاۋازكردن و گۆشەگىركردى ئەم كۆمەلەگا مەدەنىيە. ئەم جۆرە كۆمەلەگايە لە راستىدا

كۆمەلگەيەمكى قەيراناۋى سىياسى داخراۋ و ئاچقايتىيە كە لە كۆمەلئاسى سىياسىدا بە ئايدىۋولۇزىي پۇپۇلىزىم پىنئاسە ئەكرى.

لەم جۇرە كۆمەلگەيانەدا دەۋلەت بە ھەموو كەرەستە و ھىما شەرىعەكانىيەۋە لە بەرامبەر بەھىزبىۋىنى گروپپەكانى كۆمەلگەي مەدەنى رادەۋەستى بەلەم ئەم گروپپانە لە بەر ھۆى جۇراۋجۇر، بەھىزترىن لەۋەيكە دەۋلەت بتۋانى بە ئاسانى سەركۈتياى بكات. لە ۋەھا كەشكىدا تىياۋردنى كۆمەلگەي مەدەنى ئەستەمە، بۇيە دەۋلەت بە ھەرۋەن: رەشەگەل لە خۇى كۆنەكاتەۋە.

قەيرانى شەرىعتە و ھاۋبەشى سىياسى لەم جۇرە كۆمەلگەيانەدا بە تەۋاۋى خۇى دەرنەخات. بە ھەرۋەزكردى كۆمەل تەنيا ئەتۋانى رىگا چارمىكى كاتى بىت ئەم قەيرانە. لە بۋارى شەرىعيەتى سىياسىيەۋە ئەگەر حۈكەمەت بتۋانى ھەستى رەشەگەل بەرەۋ لای خۇى راكىشىن، رەنگە تا رادەيكە ئاۋرەۋابۋىنى خۇى قەرەۋبوو بكاتەۋە. رەشەگىرى و ھەلخەرنەدىنى خەلكى ساكار، نىشانەى لاۋازبۋىنى حۈكەمەتە لە بەرامبەر كۆمەلگەي مەدەنىدا. پۇپۇلىزىم، ئايدىۋولجىيەكى دىيارىكراۋ و گونجاۋى نىيە و لە ھەر ۋلا تىكدا بە شىۋازىك خۇى دەرنەخات. ئەم رىئازە ھەلگىرى ئەم تايەتەندىانەن:

چەۋاشەكارى، پۇپۇزكردىنى كەسايەتى رىبەر(كارىزما)، دەمارگرزى، پىشەبەستىز بە رەشەگەلى لە خۇ بىگانە، نەبۋىنى ئايدىۋولجىيەكى دىيارىكراۋ، رىفۇرم خۋازى، ئاسىۋنالىزىم و ئازادى سەندىكا و بىز بۋىنى دىموكراسىيەت. پۇپۇلىزىم رەنگە چەپەرەۋ بىت يان راستەرەۋ يا ھىچكام بەلەم ھەرچى بىت، خەسلەتى كۆنەپەرستانە و گەرەنەۋە بۇ بەھاكانى رابردۋى ھەيە.

ئەندىشەى پۇپۇلىستى، يەكەم جارى لە ۱۸۶۰ بەملاۋە لە نىۋان روناكپىرانى توندەرەۋى سۇقىيەت بە سەرھەلەنى ئاردۇنىيەكان(گەل پەرستان) ھاتە ئاراۋە. ئەمانە پىيان و ابۋو كە سۇقىيەت دەتۋانى بىنەۋەيكە قۇناغى سەرمايەدارى تىپەرپىنن، بىچتە قۇناغى سۇشپالىزىمەۋە.

رەنگە گرنگترىن نەۋەنى پۇپۇلىستى لە دۋاى شەپرى جىھانى دوۋەم. پىرۇن. دىكتاتورى ئەرجەنتىن بىت(بېۋانە پىرۇنىزىم). نىزىكرىن نەۋەنى پۇپۇلىزىم بە سەردەمى ئىستە، بارودۇخى سىياسى ھەشتاكانى سەدەى بىيىست(۱۹۸۰)ى بەرەى نەتەۋەيى فەرەنسەيە بە رىبەرەيەتى جان مارى لۇپپىن. بە گىشتى ئەم شىۋازە سىياسىيە زىاتر لە ۋلاتانى ئەمريكاي لاتىن باۋە. ھەندى لە يىرمەندەن بۇ ۋىنە، كۆرن ھازىر، ۋلاتەكان بە نىسبەت پۇپۇلىسىم شىۋارەكەنەۋە و ئەم رىئازە بە مەترسىيەك بۇ كۆمەلگە دىموكراتىيەكان لە قەلەم ئەدەن.

## Iron curtain

## پردەى آھىن

## پەردەى ئاسنىن

ئەم زارارە تەغىرىكە لە دىۋارىكى سەربازى و ئەمنى كە يەكەتى سۇقىيەت و ۋلاتانى كۆمۇنىستى ئەۋروپاي خۇرنشىن، لە دۋاى شەپرى جىھانى دوۋەم (قۇناغى شەپرى سارد)، بە دەۋرى خۇيان كىشاۋبۋىيان و لە گەل ۋلاتانى رۇژاۋا بە تەۋاۋەتى پىۋەندى خۇيان بېرېۋو. يەكەم جارى ۋىنستون چرچىل لە سالى ۱۹۴۶ ئەم زارارەۋى لە مەجلىسى عوام بەكار ھىتا.

## پەرستىشى كەسايەتى

## شەخس پرستى

## Personality cult

رېژىگرتىن لە پىلە و پىڭگە و تاييەتمەندىيەكانى رېبەرىك يان كەسايەتتەكى كۆمەلەيەتى تا رادەي پەرستىش كىردىن يان ھەلگىشەنى لە رادە بەدەر و زىادەروڭى دەريارەي دەورى كەسايەتى و پالەوانەكان لە مېژودا. زاراوەي پەرستىشى كەسايەتى، لە لاين خروشچوڭ لە پيوەند لە گەل خەبات بە دژى ستالينىزم لە وتارىكى پەنھانى لە كۈنگرەي بېستەمى خىزبى كۆمونيستى سوقيەت (۱۹۵۶)، بە كار ھىنرا. ئەم زاراوە زياتر ەك ناتۆرەيك بۇ پىروستىڭ كىردنى پەرستىشى ستالين و ھەلسوكەوتى ئەو كەسانەي كە يادەورى ستالينيان لە پاش مەرگى زىندو ئەھىشتەو. دواي خوگىشانەوەي خروشچوڭ (۱۹۶۴)، ئەم تۆمەتەش بە دژى خۇي بە كار برا. دژبەرانى پەرستىشى كەسايەتى، لايەنگرى «رېبەرايەتى جقاتن».

## پەرلەمان

## مجلس / پارلمان

## Parliament

بە زمانى فەرەنسە، بە شاندىك دىگوتى كە لە ھەر ولاتىك لە لاين خەلگەو ھەلئەبژىردى بۇ دانانى ياسا و چاودىرى كىردن بە سەر چۆنىيەتى پىادەكرىدىدا. پەرلەمانەكان بە زۆرى بە دەنگى نەيتى و راستەوخۆي جەماو ھەلئەبژىردىت (بروانە ھەلېژاردن). لەو ولاتانەي كە دەستورى بىنچىنەي لە سەر جياكرىدەو ھىزەكان (تفكيك قوا) دامەزراو، پەرلەمان ئەيتە ھىزى ياسادانان و ئەنجومەنى وەزىرائىش لە بەرامبەريا، بەرپرسە. ھەبوونى پەرلەمان لە ھەر ولاتىك ھىمايەكە بۇ حاكىميەتى خەك يان پىادەبوونى ديموكراسى. پەرلەمان لە زۆربەي ولاتان لە دوو كۆپ پىڭدەيت: يەكەم، پەرلەمانىك كە بە دەنگى راستەوخۆي جەماو ە بە زۆرى بىن مەرج ھەلئەبژىردى و دەيتە دەمراسى و نوڭەرى راستەوخۆي جەماو، ەك مەجلىسى شۇرا، يا مەجلىسى عوام (لە بەرىتانيا) يا كۈنگرەي ئەتەو ەي (لە فەرەنسە)، يا كۈنگرەي نوڭەران (لە ولاتە يەكگرتووەكانى ئەمريكا). دوو ەم، پەرلەمانىك كە تىيدا مەرجى پالىوراوان و دەنگدەران سنووردارە و جارى واش ھەيە ھەندى لە نوڭەرەكانى دائەنرڭن (ەك مەجلىسى سىناي پىشوروى ئىران)، جارى واش ھەيە مەقامى نوڭەرايەتى بە ميرات بەجڭ دەيتى بۇ كەسيك (ەك مەجلىسى لۆرەكانى بەرىتانيا). نوڭەرانى پەرلەمان لە ماو ەي نوڭەرايەتيدا ئەمانامەي سياسيان ھەيە. واتە كەس بۇي نىيە بى ئىجازەي پەرلەمان، بە ھەر گومانىكەو بىياختە بەندىخانەو. بەزۆرى دەسەلاتى سياسى پەرلەمانى يەكەم لە پەرلەمانى جۆرى دوو ەم گرینگترە و پەرلەمانى دوو ەم، لە كاروبارى سياسى و دارايدا بەو جۆرە دەستى ناپرات. بوونى پەرلەمانى ياسادانەر بە ماناي دەسەلاتدارىتى جەماو لە ئەزمار دىت بەلام بە چەشنى «ديموكراسى ناراستەوخۆ». پەرلەمانى ئالتىنگى ئىسلەندا، كۆتيرين پەرلەمانى جىھانە كە لە سانى ۹۲۵ زايىنى، دامەزراو و تا ئىستاش دوامەي ھەيە. يەكەم پەرلەمانى بەرىتانيا لە ۱۲۶۵ دامەزرا و نەرىتى پەرلەمانى ئەم ولاتە، كۆتيرين و رىشەدارتيرين نەرىتى پەرلەمانى جىھانە (پەرلەمانى بەرىتانيا بە دايكى پەرلەمانەكانى جىھان ناوبانگى دەرگىدووە). دوو پەرلەمانەكەي فەرەنسە بەم شىوازەي ئىستا، لە بەرايى سەدەي نۆزدە دامەزرا. پەرلەمانى ئەلمانيا لە ۱۸۴۸ پىكھات و پەرلەمانى ژاپون بەناوى «ديت» لە

۱۸۸۹ دامەزراۋە. پەرلەمانەكانى ئوسترالىيا، كەنەدا، زىلاندى نوۋى و ئەفرىقاي باشوور بە لاساىى كىردنەۋە لە پەرلەمانى بەرىتانىا دامەزراۋن.

## پەرلەمانتارى پارلمان دارى Parliametarism

پەرلەمانتارى بە ماناى لايەنگىرى لە ھۆكەمەتى پەرلەمانى، مېتۇدى ۋە ۋلاتانەيە كە تېيىدا پەرلەمان لەگوئىن ھىزى ياسادانەر، ئىش دەكا و ھىزى بەرىۋەبەر(ئەنجومەنى ۋەزىران) لە بەرامبەرىا بەرپىرسە و دانانى سەرەك ۋەزىر و ۋەزىران بە پشتبەستى بە دەنگى پەرلەمانەۋە مەيسەر دەبىن. ھەركاتىك ھىزى ياسادانەر، متمانەى خۇى بە ئەنجومەنى ۋەزىران لە دەست بەدات، ئەۋ ئەنجومەنە فەشەل ئەھىتى و ئەنجومەنىكى دىكە دادەمەزىرىت. لە سىستەمى سەرۆك كۆمارى\* كە تېيىدا سەرەك ۋەزىران و سەرۆك كۆمار، جىاۋازىيان نىيە(ۋەك ۋلاتە يەكگرتۋەكانى ئەمىرىكا و فرەنسا) سەرۆك كۆمار بە دەنگى راستەوخۇى خەلك ھەلئەبۇزىردى و ھىزى ياسادانەر، تەمانەت ئەگەر متمانەشى پى نەكرامى ناتوانى لە سەر كار لايبات. سەرۆك كۆمار لە بەرامبەر دەستورى بىچىنەى و ئەۋ خەلكى كە ھەلئەبۇزاردۋە، بەرپىرسىارە. يەككە لە تايبەتەندىيەكانى پەرلەمانتارى ئەۋەيە كە مادامىكى سىستەمى سىياسى لە سەر بىنەماى جىاكرىدەمەى ھىزەكانە\*(تەفكىك قوا)، ھۆكەت يان سەرۆك كۆمار ناتوانى پەرلەمان ھەلۋەشىئەتەۋە بەلام لە سىستەمى كۇنقانسىيۇنىدا ئەكرى پەرلەمان ھەلۋەشىئەتەۋە(ۋەك كۆمارىيەكانى سىتھەم و چۋارەمى فەرەنسە و ۋلاتانى كۆمۇنىستى).

## پەرلەمانى ئەۋروپا پارلمان اروپا European Prliament

ئەنجومەنى پەرلەمانى «كۆمەلگەى ئەۋروپا» كە بە سەر «لېئەنى ۋەزى ئۆتۆمى ئەۋروپا» و «لېئەنى خەلۋوزى بەرد و پۇلى ئەۋروپا» و كۆمەلى ئابورى ئەۋروپا، يان «بازارى ھاۋبەش» چاۋدىرى ئەكات. ئەم پەرلەمانە لە سالى ۱۹۵۸ لە شارى ستراسبورگى فەرەنسە دامەزرا و نوسىنگەى ھەمىشەيەكەشى لوكرامبۇركە. ناۋى پەرلەمانەكە تاسالى ۱۹۶۲، كۆنگرەى ئەۋروپا بوۋە. ۱۹۸ ئەندامى ھەيە كە لە لاين پەرلەمانى ۋلاتانى ئەندام، ناۋەد ئەكرىن. فەرەنسە ۋەبەرىتانىا و ئەلمانىا و ئىتالىا، ھەركاميان، ۳۶ نوئىنەريان ھەيە. بەلجىكا و نەمسا، ھەركام ۱۴ نوئىنەر و دانىمارك و ئىرلەندا، ۱۰ نوئىنەر و لوكرامبۇرك ۶ نوئىنەر. پەرلەمان بۇ ھەموو بابەتتىكى گرىنگ، راۋىزى پىئەكرى و ئەتوانى كۆمىتەى بەرىۋەبەرىيەتى و ئەنجومەنى ۋەزىران، بختە ژىر پىرسىارەۋە.

## پەرۋەردەى سىياسى تربىت سىياسى Political Education

راھىنانى تاك بۇ ھاۋبەشى چالاكانە لە ژيانى سىياسى و قىبۇلكردىن بەرپىرسىارىيەتى لە كۆمەلگا و ئاگاداركردىن لە مافە تاكەكەسى و كۆمەلەيەتتەكان و فەلسەفە و سىستەمە سىياسىيەكان. ھەروەھا

ئاگادار كىردى تاك لە دەورى سياسەت لە ژيانى كۆمەلەيتى، تارىشە سياسىيەكانى رۇژانە و پىنگە و شۇنىڭگەى ولتەكەى لە ناو گۆرەپانى نۆدەولەتيدا. پەرەردەى سياسى گونجاو، ئەبىتتە ھۆى خۇشەبەختى و يەكەيتى نەتەھىيى و رىككەوتنى نۆنەتەھىيى.

**پەرەسەندى بەردەوام** توسەى پايدار **Sustainable development**  
بە ماناى بەرپۆەبردن و كەلك وەرگرتنى بەرپۆوشوین لە سەرچاوەى سەروشتى و دارايى و وزەى ئىنسانىيە بۆ گەيشتن بە مۆدەللىكى سەزاختن و بە كارھىنانى توانستى تەكنىكى و پىككەتەى بەرپۆجى بۆ لاېردنى نيازەكانى بەرەى نۆى و داھاتوو.  
پەرەسەندى بەردەوام، پەرەسەندىگە كە پىداوېستىيەكانى بەرەى ئىستە دابىن ئەكات پىنەھى زىيانىك بەگەينىت بە توانايىيەكانى بەرەى داھاتوو لە دابىنكردنى پىداوېستىيەكانى خۇيدا.  
پەرەسەندى ئىنسانى بە واتاى پړۆسەى بەرەراوانكردنى زەمىنەى خۇشگوزەرانى و بژووى باشى مړۆف پىنەسە كراو.

**پەرەسەندى سياسى** توسەى سياسى **Political development**  
برىتتە لە: بەرپۆونەھى ئاستى كارامەى سىستەمىكى سياسى بۆ چارەسەر كىردنى ناتەبايى و كىشەكانى تاك و كۆمەل، ھەروەھا برىتتە لە خەلكى بوون و رادەى ئازادى و گۆرانكارىيە بەرپەتتەيەكانى كۆمەلگەيەك،  
پەرەسەندى سياسى پەيوەستە بە گەشەى ديموكراسى لە ولتەكدا. تا چ رادەيەك سىستەمىكى سياسى لە سىستەمىكى داخراو بەرەو سىستەمىكى كراو، لە ساكارىيەو بەرەو ئالۆزى، لە دەسبەسەرىيەو بەرەو خوەموختارى و لە پەژ و بلۆيىيەو بەرەو يەكگرتووى ھەنگاو بنىت، بە ھەمان رادەش پەرەسەندى سياسى لەر ولتەدا روو لە زيادبوون دەيت.  
تازەگەرى سياسى، زياتر خۆى بە ئالووالكردنى سياسىيەو سەرقال ئەكات كەچى پەرەسەندى سياسى بنیاتەكان تووشى گۆران ئەكات. سى ھۆكارى پىوېست بۆ پەرەسەندى سياسى برىتتە لە: رىكخراو، كارامەى و ئەقلايىيەتى كىردەى و يەكگرتووى ئايدىلۆجىيەى رېبەران.  
بۆ پەرەسەندى سياسى، پىوېست ئەكات سەرچاوە و ئامرازەكانى دەسەلات لە نۆوان ھوكمەت و كرووپە سياسىيەكانى كۆمەلگا دابەش پكرىت. كاتىك ھوكمەت بە تەنبايى، دەست بگرى بە سەر ھەموو سەرچاوەيەكى دەسەلاتدا ئىنجا مەيدانى مەملەتتى سياسى ئەكاتە نزمترین ئاستى خۆى. لەم روووە بە كورت بوونەھى دەستى ھوكمەت لە سەرچاوەكانى دەسەلات، پانتاى مەملەتتى سياسى و ھاوبەشىيتى سياسى لە كۆمەلگادا روو لە زيادبوون ئەكات. كەواتە لە نۆوان مەملەتتى سياسى و پەرەسەندى سياسىدا پۆەندييەكى بايەخدار لە گۆرەدايە.

په. که. که: پروانه ناسیونالیزمی کورد له تورکیا.

## Asylum

پهناښه پناهېندگی

له سالی ۱۹۵۰ دواى شو همو رووداوانه ی که به درېژایى ۲۵ سده ی رابردو به سر پهناښه ران هاتبو، کومېته ی بالای پهناښه ران، بم جوړه زارواى پهناښه پېناسه دهکات:

پهناښه بمو کهسه دهلېن که «به هوى قايېه تمندی رهگزی، ثایېزایى، نه تمویى یان باوه پى سیاسى، له ترسى ده سبه سرېوون بچېته دهرموى ولاته کى و به هوى هم مه ترسییوه نه یه هویت دو باره بچېتموه ولاته کى خوى». به پې پېناسه ی دیوانى نیونه تمویى داد، نه گهر که سیك له لایه ن دهولته تېگه وه کهوتېته ژېر گوشار و له دوى کهوتېن و ولاتیکى تر له م رېگه وه پشتیوانى لهو کهسه بکات، بمو کهسه دهوترې پهناښه.

پهناښه ته شېواى جوړېه جوړى هیه که پهناښه ته دیپلوماتیک یان دهرکى به ناویانگترینیانه. پېنشیلکاران و تاوانبارانى مافى گشتى، له جومله ی پهناښه ران ناگوښېن. هیچ یاسایه کى نیونه تمویى دهولته کان پېمل ناکات به به خشینى مافى پهناښه ته ی به که سیك.

## Political Asylum

پناهېندگی سیاسى

پهناښه پى سیاسى

پهناښه پى سیاسى یان پهناښه پى نیوان سنوورى، دالده به خشین و هانادان بمو تومه تباره سیاسیانیه که له ولاتیکى دیکه به هوکارى سیاسى دهکونه ژېر فشار و بازار و له مه ترسى دهسگرکردن یان له ناوچووندا بن.

## Pact

پیمان

په یماننامه

بریارېکى نیونه تموییه که له چه ندین بابته ی جوړاو جوړ له نیوان دهولته کاندا موړ دهکړئ: په یمانى یه کگرتن: بهلېن و قهرارېکه له بهینى دوو یا چه ن دهولته بؤ که یشتن به نامانجى سیاسى له رېگه ی سرېازى یان هاریکاریموه.

په یمانى یه کگرتن نیونه تمویى: وهک یه کیه تی پؤستى.

په یمانى یه کگرتن بؤ به رگرى.

په یمانى یه کگرتن بؤ دهستدرېژئ: وهک هاوکارى له مهر داگیر کردنى ولاتیک.

په یمانى یه کگرتن گشتى.

په یمانى یه کگرتن سرېازى.

په یمانى بېن لایه نى: (همیشه یى و کاتى)

په یمانى وازهینان له دوژمنایه تی رها.

په یمانى سیاسى و بازارگانى و قايېه تی.

په یمانى ناشتى.

په یمانى هاوکارى.

## Baghdad pact

## پیمان بغداد

## پهیماننامه‌ی به‌غدا

له ۲۴ فېبریه ۱۹۵۵ له نیوان دوو ولاتی تورکیا و عیراق ریکه‌وتننامه‌یه‌کی دوو قوٰلی به ناوی «پهیمانی هاوکاری دوو لایه‌نه» له به‌غدا مؤرکرا که به پهیماننامه‌ی به‌غدا ناوی دهرکرد.

نامانجی ئهم پهیماننامه بریتی بووه له زامنکردنی بهرگری و هیمنی ناوچه‌ی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست که دوو لایه‌ن له پیناو داکوکی کردن له ناسایش و هیمنی و به‌خت‌موری و به‌مره‌مندی نه‌ته‌وه‌کانی خویان، هاریکاری یه‌کتر بدن. به پتی ماده‌یه‌کی ئهم پهیماننامه، به ئەندام بوونی ولاتانی ناوچه‌که نازاد بووه و هر بویه به‌ریستانیا له ۲۰ ماری ۱۹۵۵ و پاکستان له ۲۳ سیپتیه‌مهر و ئیرانیش له ۱۱ ئۆکتۆبهری هه‌مان سال هاتنه ناو پهیمانه‌که‌وه. پیکهینانی پهیمانی به‌غدا، به‌رئهنجای چالاکانه‌ی ده‌ولته‌ی ئه‌مریکا به تاییه‌ت فاستر دالّس، وه‌زیری دهرموی ئهم ولاته بوو که ده‌یویست ریکخراوه‌یه‌کی بهرگری به‌هیز له رۆژه‌لاتی ناوین پیک بینیت تاکو له دزمکردن و په‌ره‌ستاندن سؤقیه‌ت بۆ ناوچه‌که ریکر بیت. به‌لام له بهرگومان نه‌کردن و ده‌سخه‌رؤ کردنی سؤقیه‌ت، ئه‌مریکا خوی نه‌بووه ئەندامی ئهم پهیمانه. دواي کۆده‌تای ۱۴ ژوئیه‌ی ۱۹۵۸ له عیراق، ده‌ولته‌ی عبیدولکهریم قاسم، رایکه‌یانند که به هه‌موو پهیمان و شه‌رت و قه‌راره‌کانی ولاته‌که‌ی وه‌فاداره. به‌لام به‌کرده‌وه له هیچ کام له دانیشتنه‌کانی ئهم پهیماننامه به‌شداری نه‌ه‌کرد تا ئه‌وه‌یکه دواي کۆتایی هاتنی پینچ ساله‌ی یه‌که‌می پهیمانه‌که له سالی ۱۹۶۰ خوی لیک‌نیشاوه. پاشان ناوه‌ندی پهیمانه‌که له به‌غداوه بۆ ئەنقهره‌ گواسترایه‌وه و ناوه‌کشی له مانگی ئاگۆستی ۱۹۵۹ به ریکخراوه‌ی پهیمانی ناوه‌ندی (سینتۆ) گۆردرا. ئهم ناوه‌ش ئاویتیه‌که بوو له دوو پهیمانی (ناتۆ) و (سینتۆ) که تورکیه و پاکستان هه‌رکام تینیدا ئەندام بوون.

## Saadabad pact

## پیمان سعدآباد

## پهیماننامه‌ی سه‌عدئاباد

ئهم پهیماننامه له سالی ۱۹۲۷ له نیوان چوار ولاتی ئیران، ئەفغانستان، تورکیا و عیراق له کۆشکی سه‌عدئابادی تاران به مهبه‌ستی دۆستایه‌تی و ده‌ست درژنه‌کردن بۆ خاکی یه‌کتر مؤرکرا. ناوه‌رۆکی ئهم ریکه‌وتنه، هاو‌پایه‌تی و یه‌کده‌نگی ئهم چوار ولاته بوو له هه‌لوێسته سیاسییه‌کان و یه‌کگرتنیا له کاتی مه‌ترسی و شه‌ردا. ئهم ده‌ولته‌تانه به‌لینیان دابوو که له ده‌ستپوه‌ردان له کاروباری ناوخویی یه‌کتر خۆ بیاریزن و سنووره‌کانی یه‌کتر نه‌به‌زین. بۆ یه‌کتر ده‌ست درژی نه‌کەن و له پیکهینانی ئەنجومه‌ن و گرووپی به‌ره‌مه‌ستکار که نامانچیان له ناو بردنی ناشتی و ئارامی یه‌کیک له‌م ولاتانه بیت، خۆ بیاریزن. له کاتی رووداوه‌کانی سالی ۱۹۴۱ (داگیرکردنی ئیران له شه‌ری جیهانی دووه‌م)، دهرکه‌وت که ئهم پهیماننامه، سه‌نگیکی نییه و شتیکی بی‌قیمه‌ته.

## پهیماننامه‌ی نۆوده‌ولته‌ی مافه‌ مه‌دنی و سیاسیه‌کان (۱۹۶۶)

میثاق بین‌المللی حقوق مدنی و سیاسی (۱۹۶۶)

International Covenant on Civil and Political Rights (1966)

یهکیکه له دوو پهیماننامه گرنگه نیودهولتهتیه که نمو مافانهی له جاپانامه ی گهردوونی مافهکانی مروقداسی لیکراوه، لهباری یاساییهوه زهمانه تیان دهکات تاکوو جیبهجی بکرتین(پروانه مافی مروقه). پهیماننامهکه پیکهاتوه له کومهلیک مافی مدهنی و سیاسی هاوبهش بۆ ههموو مروقیه که دهولتهکان پابهند نهکات به پیادهکردن و بهرپراگرتیان. نمو پهیماننامه ۵۲ ماده له خو دهگری و گرنگترین مافهکانی بریتین له: مافی زیان و ناسایش، نازادی بزوتنهوه، نازادی ریکخستنی کوپونهوه و خویشاندان، نازادی بیر و پا و نایین و نهندیشه و سرینهوهی کویلیهتی، مافی چاره ی خو نووسینی نهتهوهکان و قهدهغهکردنی نهشکهجه. رهشنووسی نمو پهیماننامه، سهرتا له سالی ۱۹۵۴ له کومیسوونی مافهکانی مروقی ریکخواوهی نهتهوه یهگرتوهکان پیشنیاز کرا و له سالی ۱۹۶۶ له لایهن کوملی گشتی پسند کرا. نمو پهیمانه له سالی ۱۹۷۶ به کوی ۲۵ دهنگ تهوزیم کرا و وهک یاسایهک پراوتهوه.

### پهیمانی بهربهستکردنی چهکی نهتومی Non-proliferation Treaty (NPT)

نوم پهیماننامه له یهکمی ژوویییهی ۱۹۶۸ بۆ بهرگریکردن له پهرهسهندن چیکی ناوهکی له لایهن ولاتانی بریتانیا و نهمریکا و سؤقیهت موړ کرا و له سالی ۱۹۷۰ بهملوه پیاده کرا. ولاتانی دیکه ی جیهان دوا به دوی یهکتر یوونه نهندامی نمو پهیماننامه.

نهندامانی نمو ریکهوتتننامه، به دوو گروپ دابهش نهکرتین:

۱- ولاتانی خاوهن چهکی ناوهکی که بهلین نهدهن نمو جوړه چهکانه به ناو ولاتهکانی دیکه دا بلو نهبیتهوه و پهره نهستینی.

۲- ولاتانی نانهتومی که بهلینیان داوه، نهبنه خاوهنی نمو جوړه چهکانه.

نوم پهیمانه له راستیدا ریبازنکی لوژیکیه بۆ بهدیپنانی ناوچهگهلی پاککراو له چهکی ناوهکی(Nuclear Weapons Free Zone).

### پهیمانی بهرگرتن له تاقیکاری نهتومی Nuclear Test Ban Treaty

پهیمانیک که له نیوان بریتانیا و نهمریکا و یهکیهتی سؤقیهت له ژوویییهی ۱۹۶۲ له مو سکو واژو کرا. به پیی بهندی ۱ پهیمانهکه:

۱) هر دهولتهتیک که نمو پهیمانه نیمرزا دهکات، دهبن خو بیارزیت له تاقیکردنهوهی چهکی نهتومی یان هر چهشنه تهقاندنهوهیهکی ناوهکی له هر شوینیکی قهلهمهوهی دهسهلاتی خویدا له ناسمان زهوی.

۲) هر دهولتهتیک که نمو پهیمانه واژو دهکات، بوی نییه ناسانکاری بکات بۆ تاقیکردنهوهی نهتومی



يان لىم كارەدا بەشدارى پىكات يا بېيىتە ھاندەر بۇ ئەم مەبەستە.

بە پىنى بەندى ۳، ئىمىزاکردنى ئەم پەيمانە بۇ ھەموو دەولەتەكان ئازادە. تا سالى ۱۹۶۵ نىزىكەى ۱۰۰ ولات پەيمانەكەيان مۆركرد بەلام ولاتانى چىن و فرەنسا لە مۆركردنى ئەم پەيمانە خۇيان پاراست. لە ۱۹۹۶/۹/۲۴ لە دانىشتنى سالانەى كۆمەلى گشتى نەتموہ يەكگرتوۋەكان لە نىۋيۇرك، پىنج زەلەزى نەتۈمى جىهان واتە ئەمريكا، برىتانىا، روسىا، چىن و فرەنسا پەيمانەكەيان مۆركرد. بەلام ئەم پەيمانە تا ئەو كاتەى كە لەلايەن ۴۴ ولات كە توانايى دروستكردنى چەكى نەتۈمىيان ھەيە بە ئىمزا نەكات، بە شىۋەيەكى جىددى پىادە ناكىرت.

### Three-Borders Treaty

پىمان سە مرز

پەيمانى سىئى سنوور

لە مانگى گەلاۋىزى سالى ۱۹۴۴ كۆيۈنەۋەيەكى نەيىنى بە مەبەستى يەكگرتنى كوردستانى گەرە لە سەر كىۋى دالانىپەر(كە سنوورەكانى ئىران و عىراق و توركىا لەۋىدا يەك دەگرەنەۋە) بەسترا. نوئىنەرانى سىئى پارچەى كوردستان لەو كۆيۈنەۋەدا پەيماننىكيان ئىمزا كرد بۇ ھاۋكارى و پىشتىۋانى يەكتر كە بە پەيمانى سىئى سنوور ناۋبانگى دەرگىرد. نوئىنەران برىتى بوون لە: قاسم قادىرى، لە لاينە كۆمەلەى ژ. ك (كوردستانى رۆژھەلات)، شىخ عوبەيدۇلا(كوردستانى باشوور) و قازى مەلا ۋەھاب (كوردستانى باكوور). لەو دانىشتنەدا ئەو نەخشەيەى كوردستانى گەرە پەسند كرا كە لە لاينە كۆمەلەى كوردى بەيروت بۆلۈكرابۆۋە.

### Sever pact

پىمان سور

پەيمانى سىقەر

دۋاي رووخانى ئىمپىراتورىيەتى عوسمانى لە سالى ۱۹۱۸، وىلسۇن، سەرگۆمارى ئەمريكا لە پلانەكەى خۇيدا بە ناۋى ئاشتى رايگەياند كە ئەبى بە كەمەيتىيە غەيرەتۈركەكانى عوسمانى، مافى سەرەخۇمى بىرىت. بەم بۆنەۋە لە ۱۰ ئاگۇستى سالى ۱۹۲۰ كۆنفرانسىك بە بەشداربوونى بەرىتانىا، فرەنسىە، ئىتالىا، ژاپۇن، ئەرمەنىستان، بەلجىكا، يۇنان، حىجىز، پۆلەندا، پورتوگال، رۇمانى، چىك و توركىا سەرەنجام ئەمريكا و شاندىكى كورد ۋەك ئەندامى چاۋدېر لە گفتۈگۆكانى پەيوەست بە كوردستان و ئەرمەنىستان رىكخرا. لەم كۆنفرانسەدا پەيماننامەيەكى ۴۲۲ مادەيى مۆركرا كە ئەم ۲ مادەى خوارمەۋە پىۋەندى بە كىشەى كوردەۋە بوو بەلام ھىچ كات نەگەيشتە ئاستى جىيەجىكرەن.

مادەى ۶۲

كۆمىتەيەك كە لە ئەستەنبول دانىشتن ئەكات و برىتىيە لە سىئى ئەندامى داشراۋى دەولەتانى بەرىتانىا و فرەنسىە و ئىتالىا، لە ماۋەى ۶ مانگ (لە بەرۋارى پىادەكردنى ئەم پەيماننامەۋە) نەخشە و گەللەيەك دائىرەزى بۇ خودمۇختارى ناۋچە كوردنىشىنەكانى رۆژھەلاتى فوۋات، باشوورى سنوورى ئەرمەنىستان، كە دواتر دىيارى ئەكرى و ھەرۋەھا باكوورى سنوورى توركىيە و سوۋرىيە و مىزۇپۇتاميا(بە جۇزىك كە لە مادەكانى ۲ و ۲۷ ئامازەى پىكراۋە). لە سەر ھەر خالىك كە پىكەنەھاتن، ئەم بابەتە لە لاينە ئەندامانى

كۆمىتەكە، بە دەۋلەتە پىۋەندىدارمەكان رابگەيەندىرى.

ئەم گەلە ھەلگىرى ھەموو پىشنىيازنىكى پىۋىست بىت بۆ داکۇكى كىردن لە كەمىنەى ئاسوورى و كلد و كەمىنە ئايىنى و ئەژادىيەمەكانى ئاۋچەكە. ھەر بىم بۆنەۋە كۆمىتەيەك بە بەشدارى ئۆينەرانى بەرىتانىا و فەرەنسە و ئىتالىا و ئىران و كوردەكان دایمەزى بۆ لىكەندەۋە و بىراردان لە كاتى پىۋىستدا و لە سنوورى تۈركىيە - ئەو شۆينەى كە بە پىنى ئەم پەيمەنە، لە گەل سنوورى ئىران يەك ئەگىزەنەۋە - دىتن بگات.

#### مادەى ۶۲

بە پىنى ئەم پەيمەننامە دەۋلەتى تۈركىيا، رازى ئەيىت كە بىرارەكانى ھەر دوو كۆمىتەى ئاۋبراۋ لە مادەى ۶۲ تاكوو سى مانگ لە بەروارى راگەياندن بە دەۋلەتى ئاۋبراۋ، پىادە بگات.

#### مادەى ۶۴

دوای يەك سال لە پىادە كىردنى ئەم پەيمەننامە، ھەر كاتىك خەلكى كوردى دانىشتووى ئەو ئاۋچانەى كە لە مادەى ۶۲ باسكراۋن، ھانا بەرن بۆ كۆمەلى نەتمەكان و بتوانن بىسەلمىنن كە زۆرىنەى ھەشیمەتى ئەم ئاۋچانە ھەز بە جىابوۋنەۋە لە ۋلاتى تۈركىيا دەكەن و كۆمەلى نەتمەكانىش، بەم قەنەتە بگات كە ئەم خەلكە شىاۋى سەربەخۋىين و دان بەم شتەدا بىن، ئەوا ئەبن تۈركىيا بە پىنى ئەم پەيمەننامە، رەفتار بكا و لە ھەموو ماف و خواستەكانى خۆى لەم ئاۋچانە چاپۋۇشى بگات.

چۈننىيەتى شىكردنەۋەى ئەم چاپۋۇشىيە، ئەبىتە بابەتى پەيمەننامەيەكى تىر كە لە ئىۋان دەۋلەتە بەناۋىانگەكانى ئاۋچەكە و دەۋلەتى تۈركىيا، مۆز ئەكرى.

مادامىكى تۈركىيا لە مافى خۆى چاپۋۇشى كىرد، دەسەلاتدارانى ئاۋچەكە ناپىن لە گەل پەيۋەست بوۋنى ئارەزوومەندەنى كوردانى دانىشتووى ئەو ئاۋچە لە كوردستان كە تا ئىستقا بەشيك بوۋن لە وىلايەتى موسل بۆ دامەزنانى دەۋلەتلىكى سەربەخۋى كوردى دژايەتى بگەن...

### Versailles Treaty

### عەھدنامە ورساى

### پەيمانى فېرساى

پەيمانى كۇتايى ھىنان بە شەرى جىھانى يەكەم كە لە ئىۋان ۋلاتانى ھاۋپەيمان و ئەلمانىا لە رىنگەۋتى ۱۹۱۹/۶/۲۸ لە كۇشكى فېرساى پارسى مۆزكرا. بە پىنى ئەم پەيمەنە كە بىرىتىبوۋ لە ۱۵ پاژ و ۴۴۰ بەند، بەشيك لە خاكى ئەلمانىا لە لاين ۋلاتانى فەرەنسا، بەلجىكا، دانمارك و پۆلەندا داگىر كرا و بىرارى چەككردنى تەۋا لەسەر ئەلمانىا دەرگرا و بەرپاكردى دامەزراۋە و دامودىزگاي سەربازى لى قەدەغە كرا. پاش ئەۋەى نازىيەكان لە ئەلمانىا دەسەلاتيان بە دەستەۋە گرت و بە پىگەيشتىنى ھىتلەر (۱۹۲۲) بەرەبەرە پەيمانى فېرساى بايەخى خۆى لەدەست دا و ھەموو گەمارق سەربازىيەكان ھەلۋەشىنرايەۋە. ئەمەش رىنگاى بۆ ھەلگىرساندىنى شەرى جىھانى دوۋەم خۇش كىرد.

### Losan pact

### پىمان لوزان

### پەيمانى لوزان

لە رۇژى ۲۴ ئۆۋنئەى سالى ۱۹۲۲ لە ئىۋان ۋلاتانى بەرىتانىا، فەرەنسە، ئىتالىا، ژاپۇن، يۇنان، رۇمانى،

سىڭرىپ، كرۇۋات و تورىكىيا، پەيمانا نامەيك مۇركرا كە لە راستىدا بە واتاى بە رەسمىيەت ناسىنى ۋلاتى تازەى تورىكىيا بوو. بە پىتى ئەم پەيمانە نىشتىمانى ئەتمەۋىيى گەلى كورد بە چوار پارچە دابەش ئەكرىت. ئەم پەيمانە بىن بەشداربىۋىنى ھىچ كوردىك مۇركرا و بۇ كورد، ۋەك سەرەتاي كۆپلەيى و دىلبىۋىنى سياسى ناۋبىردە كراۋە.

لايەنەكانى بەشدار لەم كۇنفرانسەدا پەيمانىكى ئاشتىشيان مۇركرد. زۆرىەى خاكى كوردستان كەۋتە ژىر دەسەلاتى تورىكىيا. لەم پەيمانەدا ناۋىك لە كورد نەبراۋە و ھىچ مافىكىشيان پى رەۋا ھەيىندراۋە. تەنبا لە بابەت داكۆكى لە مافى كەمىنەكان، چەن ھىمايەك كراۋە. ئەمە لە خالىكدايە كە كەمىنەكان لە ياساى تورىكىادا تەنبا بە ئەرەمنى و يۇنانى ناۋبىردە كراۋەۋە و بە ناۋى ئەۋەى كورد لە گەل تورىك يەكسانە، ھىچ باسنىك لە كورد نەھاتۆتە ئاراۋە.

## پەيمانى ماسترىخت پيمان ماسترىخت Masstricht Treaty

ئەم پەيمانە لە لايەن سەرۋكى ۱۲ ۋلاتى ئەندام لە كۆمەلەى ئابۋورى ئەۋروپا كە برىتى بوون لە: ئەلمانىا، ئىسپانىا، برىتانىا، ئىتالىا، ئىرلەندا، بەلجىكا، پورتوگال، دانىمارك، فرەنسا، لۇكزامبۇرگ، ھۆلەندا و يۇنان لە دىسەمبەرى ۱۹۹۱ لە شارى ماسترىختى ھۆلەندا مۇركرا. مەبەست لەم پەيمانە يەكگرتنى سياسى و ئابۋورى ئەۋروپا بوو. ھەرۋەھا پىادەكردنى سىستەمىكى درافى يەكگرتتو، بەرەسمىيەت ناسىنى «شارۋمەندى ئەۋروپايى»، ھاۋكارى گەرمى ۋلاتانى ئەۋروپى لە بۋارى سياسەتى دەرەكى، ئاسايش، دادۋەرى و ھەموو كاروبارىكى ناۋخۆبى ھاتە رىزى داۋاكاريەكانى ئەم پەيمانەۋە.

سالى ۱۹۹۳ خەلكى دانىمارك ئەم پەيمانەيان پەسند نەكرد. پاش ئەۋەى ھەندى ژىدەماف و بەلنىيان بەم ۋلاتە بەخشى، ئىنجا خەلكى ئەم ۋلاتە دىنگى «ئەرى» يان پىدا. سالى ۲۰۰۱ ھەر ھەمان شت لە بارەى خەلكى ۋلاتى ئىرلەنداي باشۋورى ھاتە گۆپى. نەيارى خەلكى فرەنسا و پاشان ھۆلەندا لە سالى ۲۰۰۵ لە گەل ئەم پەيمانە كە بە دەستۋورى بىچىنەيى ئەۋروپا ناۋبراۋە، نىگەرانىيەكى گەۋرە لەمەر چەسپاندنى ئەم دەستۋورە ھىناۋەتە گۆپى و يەكەتەى ئەۋروپا توۋشى ئارىشە دەكات. پەسند نەكردنى دەستۋورى يەكەتەى ئەۋروپا لە ۋلاتىكى ۋەك فرەنسا كە بۆلىكى سەرەكى ھەيە لەم يەكەتەيدا بوۋە ھۆى دواخستنى پىرۋەسى راپرسى ئەم قانۋونە. بە پىتى بەرنامەى دارىژراۋى يەكەتەى ئەۋروپا، پىراى بوو تا مانكى ھەۋى ۲۰۰۶ دەستۋورەكە لە ھەر ۲۵ ئەندامى يەكەتەى بىكۆپتە بەر راپرسىيەۋە و لە سەرەتاي سالى ۲۰۰۷ لە تەۋاۋى ئەۋروپا جىبەجى بىكرىت بەلام بەم بۆنەۋە دواكەۋتۋورە.

پەيمانى نۆۋدەۋلەتى مافە ئابۋورى و كۆمەلەيتەى و كولتۋورىيەكان (۱۹۶۶)

مىثاق بين المللى حقوق اقتصادى، اجتماعى و فرهنگى (۱۹۶۶)

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights

یهکیکه له دوو پهیماننامه گرنگه نښودهولته ییبه که شو مافانه ی له چارنانه ی گهردونی مافهکانی مړوفا باسی لیکراوه، له باری یاساییهوه زهمانه تیان دهکات تاکوو جیبه جی بکرتن. شم پهیماننامه داخوازییهکانی ههمو مړوختیکی له ممر مافه ښووری و کومه لایه تی و کولتورییهکان له بهر چاوگرتووه و دهوله تهکانی به مسوگه رکړدنی شم مافانه راسپاردووه. شم پهیمانه ۳۱ ماده لهخو دهگری که بؤ نمونه دهگری ناماژه بدهین به مافى خودموختاری، کار و پشودان، مافى مانگرتن و دامه زړاندنی ریکخراوه. رزگارپوون له هه ژاری و برسییه تی و نه خوشتی، په روره ده و باشتړکردنی باری ژبان و گوهران. ههنگاهه سهره تاییهکان بؤ داربشتنی شم پهیمانه له لایه ن کومیسسیون مافى مړوختی ریکخراوه ی نه تهوه یه کگرتووهکان به نه نجام گه یشت و له سالی ۱۹۵۴ به کومه لی گشتی شم ریکخراوه راگه یاندره. به لام تاسالی ۱۹۶۶ له لایه ن کومه لی گشتییهوه په سندنه کرا و له سالی ۱۹۷۶ پاش په سندنه کردنی ۳۵ ولات یه کلکرایه وه.

پهیمانی وارشه و پیمان ورشو Warsaw Treaty  
پهیمانی وارشه و (Eastern European Mutual Assistance Treaty) - پهیمانی هاریکاری هاوبه شى نه وروپای روزه لات) پهیمانیکی سبازی بوو که له بهرامهر پهیمانی یهکیه تی نه وروپای روزه لات، ناتو\* له نیوان ولاتانی کومونیسستی نه وروپای روزه لات به ستره. شم پهیمانه له ۱۹۵۵/۵/۱۴ له نیوان ولاتانی چیک. نه لېنیا، نه لمانیا ی روزه لات، پوله ندا، مجارستان، رومانیا و یهکیه تی سؤقیه تی له شاری وارشه و بؤ ماوه ی بیست سال گری دره. نامانجی پهیماننامه که دابینکردنی هاریکاری سیاسی و سهربازی له نیوان شم ولاتانه بوو. به پئی پهیمانه که هه رکات یه کی که له نه دنامهکانی ریکخراو، بکه وتایه بهر هیرش، نه دنامهانی دیکه به دهنگییهوه دهواتن و به ههمو هیژیکه مړه پشتیوانیان لی ده کرد.

ناوه ندی سهرکردایه تی عملیاتی چه کرداری له شاری موسکو بوو. نه لېنیا له سالی ۱۹۶۸ وازی له م پهیمانه هینا. شم پهیمانه له سالی ۱۹۷۵ بؤ ماوه ی بیست سالی تر واژو کرایه وه به لام دوی روداوهکانی سالی ۱۹۸۹ که له ولاتانی نه وروپای روزه لات هاته کایه وه و پاش هه لوه شانوه ی بلوکی روزه لات\*، شم پهیمانه ش له سالی ۱۹۹۱ به شپوه یه کی ره سمی هه لوه شایه وه. (پروانه دیواری بهرلین).

پهیمانی ویستفالی عه دنامه و ستفالی Treaty of Westphalia  
پهیمانی که له پاش شپری ۳۰ ساله ی شاین له نه وروپا (۱۶۴۸-۱۶۱۸) له نیوان ههمو ولاتانی نه وروپای جگه له بریتانیا و پوله ندا واژو کرا. گریگی شم پهیمانه له ناست پیوه ندییه نیونه ته وه ییهکان، له بهر شم هوکارانه ی خواره وه یه:

۱- شم پهیمانه بوو به ده سپیک و رینمونیک بؤ کونفرانس و پهیمانهکانی دواتر له پیوه ندی نیونه ته وه ییدا.

- ۲- به پیتی ئەم پەیمانە، کۆنڤدراسییۆنی سوئیسرا و ھۆلەندا بە سەرپەخۆ ناسرا.
- ۳- نزیکە ۲۵۰ یەکیڤە سیاسی ئەلمانیا، بە پیتی ئەم پەیماننامە سەرپەخۆییان وەرگرت.
- ۴- سەرپەخۆیی فرەنسا و پورتوگال بە رەسمییەت ناسرا و دەستیوەردانی پاپا لە کاروباری ناوخۆیی و دەرەکی ئەم ولاتانە قەدەغە کرا.
- ۵- بڤەمای سەرپەخۆیی ولاتەکان (سیاسی و نایینی) ھەروھا یەکسانییان لە گۆرەپانی نیۆنەتەرەیی و پڤۆھندی دەرەکی، بۆ یەکەمین جار بەرەسمییەت ناسرا و لەسەری رۆککەوتن.
- ۶- ولاتەکان لەھەلبژاردنی نایین سەرپشک دەبن و لە سەر ئەوەش رۆککەوتن کە گروپە نایینیەکانی کاتۆلیک و لۆتری و کالونیست نازادی تەواویان ھەبێت.
- ۸- سیستەمی ھاوسەنگی ھیزەکان لە ئیمپراتۆری رۆما و ئەوروپا بە ھەبەستی بەرگریکردن لە سەرھەڵدانی دەولەتییکی «سەردەست» لە نیوان یەکە سیاسییەکانی ئەوروپا بەدیھات.
- ۹- ئەندامانی پەیمانەکە، بەلینیان دا کە لە بەرامبەر ھەر چەشنە دەستدرێژی و داگیرکارییەک، بڤرەچاوەکردنی نایین، یارەمتی یەکتەر بدەن.

## Capital

## پایتخت

## پیتەخت

ناوەندی حوکمەتی ھەر ولاتیەک کە تێیدا پادشا یان سەرۆک کۆمار یان تاقمی دەسەڵاتدار نیشتەجێ بن و ھەموو کاروباری ئیداری و سیاسی ولات لەوێ بە ئەنجام بگات. لە ھەندێ ولاتان کاروباری سیاسی تەنیا لە یەک شار جیئەجێ ناکرێت و لە یەک کاتدا خاوەنی چەند پیتەختن. بۆ وینە ولاتی ھۆلەندا کە نامستردام، شونینی نیشتەجێ بوونی پادشایە و بنکە ئێنجومەنی وەزیرانیش لە شاری لاھا یە.

## Peronism

## پرونیسم

## پیرۆنیزم

لە ناوی خووێ پیرۆن (۱۹۴۷-۱۸۹۵)، دیکتاتۆری بەناوبانگی ئەرچەنتین لە سالەکانی (۱۹۴۶-۵۵) و (۱۹۷۳-۷۴) و ھاوسەرەکی ئیڤا پیرۆن وەرگیراوە کە بریتییە لە پڕۆگرامە سیاسی و نابووری کۆمەڵایەتیەکانی.

پیرۆن، بە رۆکخستنی جڤاتەکی چینی کرێکار لە یەکیەتی کرێکاری و میلیشیای کرێکاری بە دژی گروپی نوخبە و توێژی بالای ماناوەندی و بە سپاردنی دەسەلات لە بەستینی سیاسەتی دەرەو و ھاندانی ئەرچەنتین یەکان بە دژی ئەمریکا و ھەروھا بانگەشەیی بەدەستەرە گرتنی رێبەرایەتی ئەمریکای لاتین، توانی سەرنجی جیھان بەرەو لای خۆی راکێشێ. ئەگەرچی نەیتوانی کێشە نابووریەکانی ولاتەکی خۆی چارەسەر بکات بەلام لە دای ھەمووان جینی خۆی کردبۆو.

پاش مەرگی پیرۆن، ھاوسەرەکی وەک سەرکۆمار، رێبازەکی درێژە پێدا بەلام دواي دەرکەوتنی کارنەزانی و گەندەلپوونی حوکمەتەکی، لە لایەن ئەرەشەرە سەرنەگۆون کرا و لە باو کەوت.

## Progressism

## پیشکەوتن خوازی / بېشرفت خواهي

به مانای بېوا هینان به گۆران و بوورانهوهی ژبانی کۆمه‌لایه‌تی و نه‌خلاقى مروّفه. ئهم بېروايه ههمیشه يه‌کێک بووه له بنهماکانی ئاییدیولۆجی لیبرال و چهپ بۆ پێکھێنانی سیسته‌میکی کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری و سیاسی باشت‌ر و کارامه. به‌م بۆنەوه لێم به‌رده‌دا راپه‌ڕینی شوێشگێڕانه و ریفۆرم خوازانە سەریان هەنداوە که خوازیاری له‌ناوچوونی ئهو ته‌گه‌ره سیاسییانه بپوون که له به‌رده‌م گه‌یشتن به سیسته‌می باشت‌ر و عه‌داله‌ت‌خواز و «خۆشه‌ختی هه‌مووان» رێگر بوون.

پیشکەوتن‌خوازەکان، به‌ دوو‌تاقم‌دابەش‌ش‌شکرتن: یه‌که‌م، ئه‌وانه‌ی که پیشکەوتنی کۆمه‌لایه‌تی له روانگه‌ی دیموکراسی\* و یه‌کسانی ئابووری له روانگه‌ی نه‌خلاقیه‌وه، بۆ گه‌یشتن به کۆمه‌لگایه‌کی یه‌کسان به پێویست نه‌زانن. دووه‌م، ئه‌وانه‌ی که گه‌یشتن به یۆتۆپیا\*ی برایه‌تی و یه‌کسانی، به جەوه‌ری یاسای سروشت و میژوو ده‌زانن. مارکسییه‌کان، توند‌په‌وترین و شه‌یداترین پیشکەوتن‌خوازەکان له ئه‌ژمار دین. چه‌مکی «پیشکەوتن» ئیمپۆکه‌ بۆته‌ یه‌کێک له به‌ها سه‌ره‌کییه‌کانی ژبانی کۆمه‌لایه‌تی و سیاسی و زۆریه‌ی ولاتانی جیهانی سێهه‌م که خۆیان به شوێشگێڕ ده‌زانن، بۆ «پیشکەوتن» هه‌ولیان داوه. پیشکەوتن‌خوازەکان که ههمیشه ئیستا و ناینده له رابردوو به باشت‌ر نه‌زانن، له به‌رامبه‌ر هه‌ر چه‌شنه رابردووخوازییه‌ک دژایه‌تی نه‌که‌ن و دژبه‌رانی خۆیان به «کۆنه‌په‌رستی»\* تاوانبار ده‌که‌ن.

مه‌رجه‌کانی پێویست بۆ په‌ره‌پێدان به بێرۆکه‌ی پیشکەوتنی مروّفه بریتیه‌یه له:

(۱) مه‌حکمه‌کردنه‌وه‌ی نه‌فسانه‌ی سه‌ده‌کانی ناوه‌راست، چونکا پێی وایه دنیا له داها‌توویه‌کی نه‌زۆر دووردا کۆتایی پێ دیت.

(۲) جێماه‌وه‌کانی رێنسانس و شوێش‌زانستیانه و کاردانه‌وه‌ی له سه‌ر باوه‌ری مروّفه به‌وه‌یکه لۆجیک و ژیربێژی جیهانگیر بێت.

(۳) به هیزبوونی ئهم باوه‌ره که نه‌ندیشه‌ی مروّفه هه‌ر دیتوو به‌ره‌و ژیری و لۆژیکی بوونی زیاتر نه‌هات.

## Formation

## پێکهاتن / رۆنان / فورماسیون / صورت بندی

زاراوه‌ی فورماسیۆن له وشه‌ی form به واتای شیواز و دا‌پشت‌ و هه‌رگیراوه. فورماسیۆن به واتای پێکهاتن و رۆنان هاتوه‌ و له بواری سیاسیدا بۆ پێکهاته و شیوازه‌بندی ره‌وشی کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری ژبانی مروّبی به‌کار دیت. مه‌به‌ست، سیسته‌می ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی کۆمه‌لگاکانه که له میژویه‌کی دیاریکراودا بیچم ده‌به‌ستێ و دیته‌دی. (به‌روانه پێکهاته‌ی کۆمه‌لایه‌تی - ئابووری).

صورت بندی اجتماعی - اقتصادی

پێکهاته‌ی کۆمه‌لایه‌تی - ئابووری

## Socio-Economic Formation

پێکهاته‌ی کۆمه‌لایه‌تی - ئابووری بریتیه‌یه سیسته‌می ئابووری دیاریکراوی میژوویی و سه‌رخانی\* تایبه‌ت به‌ر پێکهاته. له زاراوه‌ی مارکسییه‌کاندا له میژووی مروّفه پێنج پێکهاته‌ی کۆمه‌لایه‌تی - ئابووری

بەرجاۋ دەكەۋى كە بريتىن لە: كۆمۇنى سەرھەتايى، كۆيلەدارى، فېۋداليزم، سەرمايەدارى و كۆمۇنىزم. ھەركام لەم پىنكھاتەنە، لە بۋارى چۆننەتتى سەرھەلدان و فراژووتنىان خاۋەنى ياساى تايبەت بە خۇيان. لە ھەمان كاتدا ياسايەكى گىشتىش لە ئارادىيە كە لە ھەموو پىنكھاتە كۆمەلايەتى - ئابوورىيەكاندا دەور دەبىنىت.

ھەريەك لەم قۇناغانە پىنكھاتەيەكى ئابوورى و كۆمەلايەتى تايبەت بە خۇيان ھەبوۋە. لە راستىدا گۆرپىنى پىنكھاتەيەك بۇ پىنكھاتەيەكى تە بە ھۆى ئەو ئاكوڭىيانەۋە بوو كە لە كۆمەلگاي پېشۋودا سەريان ھەلدادە و بوونەتە ھۆى ئامادەبوۋنى پىنكھاتەيەكى تە. بۇ ئەۋنە سەردەمى كۆيلەدارى بە ھۆى ئەو مەملەننى و ئاكوڭىيانەۋە بوو كە لە ئاۋ ئەو پىنكھاتەدا ھەبوۋن. ئەمەش بوۋە ھۆى لىك ھەلۋەشانەۋە ئەو پىنكھاتە و فېۋداليزم، ۋەك پىنكھاتەيەكى نوئى جىنى گرتەۋە. بەم پىننە لە ھەر سەردەمىكىدا پېۋەندى نوئى بەرھەمەننىان و شىۋازىكى نوئى ئابوورى و كۆمەلايەتى سەقامگىر دەبىن و فۇرمىكى تازە لە كۆمەلگادا دروست دەبىن.

### پىلان/كەتن

### توطە

### Plot

كردەيەكى پەنامەكى و شاراۋەيە كە لە لاين گروپىكى شۆپشگىز يان سىياسى بۇ روۋخانى ئاۋەندى رېئەرايەتى سىياسى ۋلاتىك بە ئەنجام ئەگات. بۇ ۋىنە: پىلان بە دژى ھىتلەر(۱۹۴۴) ھەروھا بەدژى نوورى سەعيد و مەلىك فەيسەل(۱۹۵۸) و عەبدولكەرىم قاسم (۱۹۶۳)لە عىراق.

### پېۋەندى نېۋدەۋلەتى

### روابط بين الملل

### International Relations

پېۋەندى نېۋدەۋلەتى كە پتر بە سىياسەتى نېۋنەتەۋەيى و سىياسەتى دەرەكى ۋلاتان پىناسە كراۋە بريتىيەلە توژىنەۋە پېۋەندى و دانۇستان و ۋەگەرخستىنى زانىارى و پەرچەكردارى ۋلاتانى لىك جودا. توژىنەۋە پېۋەندى نېۋدەۋلەتى لەگەل ئەم بابەتەنەى خوارەۋە سەروكارى ھەيە:

۱. ئەكتەرى گۆرپانە نېۋدەۋلەتتەيەكان: بۇ ئەۋنە، ۋلات، حوكمەت، رېئەر، دىپلۇمات و جەماۋە.

۲. ئەو ئامانجانەى كە ئەكتەرەكان دەيانەۋىت پېنى بگەن: واتە ئاسايش، خۇشگوزەرانى و دەسەلات.

۳. ئەو ئامرازانەى كە بۇ گەيشتن بە ئامانجەكان كەلكى لى ۋەردەگىرى: واتە دىپلۇماسى، بەكارھىنانى دەسەلات و بەقەناعت گەياندن.

۴. مەيدانى كار و چالاكى: بونىادە سەرەككەيەكانى پېۋەندى نېۋدەۋلەتى، پاش بەدىھاتنى سىستەمى ۋلاتان لە ئەۋروپا بە پېنى پەيمانى ۋىستفالى ۱۶۴۸ داپرېژا و شۆرشى مەزنى فرەنسا لە سانى ۱۷۸۹ قايىم تىرى كرد.

# ت

## تابوری پینجه

## ستون پنجم

## Fifth column

له زاراوه‌ی سیاسیدا بریتیه له ده‌ستوپوونه و سیخوړه‌کانی ولاتیک له ولاتیکي دیکه، یان داروده‌سته‌ی گروپینکی نه‌یاری ده‌ولت له ناو ده‌زگا ده‌ولتیه‌کاندا. هم زاراوه یه‌کم جار له شه‌ره ناو‌خو‌یه‌کانی شپانیا (۱۹۳۶-۳۹) هاته ناراه: له کاته‌دا که فرانک‌و فرمانده‌ی سوپای دژه کومار، به چوار تابور هی‌رش برده سر مه‌درید، هاوکات بریار بوو گروپینکی‌تر دزه بکه‌نه هم شاره و له ناوه‌وه هی‌رش به‌رنه سر هی‌زه‌کانی پاراستنی شاره‌که. هم گروپه‌یان به «تابوری پینجه» له قه‌لم دا. نیم‌و‌که هم زاراوه بو ناوبرده‌کردنی خه‌یانه‌تکاران و ده‌ستوپوونه‌ی دوژمن له ناو حیزب، رنک‌خراوه یان ولاتیک به کار ده‌بریت.

## تاک باوه‌پری

## فردباوری

## Individualism

تی‌وری‌ه‌کی سیاسی و نه‌خلاقیه که به نارهنو‌و‌گه‌یشتنی تاک، به دهرمنجای زیان و ره‌فتاری کومه‌لایه‌تی ناو‌نوس ده‌کات و له سر هم گریمانه راه‌وستاوه که سوودپه‌رستی تاک، خو‌به‌خو قازانجی کومه‌لگای به دواوه ده‌بن. له ره‌وه‌وه، هم تی‌وری‌ه له سر ماف خاوه‌نداره‌تی وه‌ک مه‌رجی پی‌ویست بو نازادی له‌نگه‌ر نه‌گری و چاودیری ده‌ولتیش، زه‌مانیک په‌سند نه‌کات که به مه‌به‌ستی دایین‌کردنی نازادی کرده‌وی تاک بیت. به پنی هم تی‌وری‌ه تاک خو‌به‌خو ده‌بیته دهرمنجام و سره‌پای گوشاری کومه‌لگاش بو یه‌کسان‌کردنی تاکه‌کان، نه‌بن سره‌به‌خو و نازاد بن.

ریشه‌ی تاک باوه‌پری نه‌گه‌ریت‌هوه بو باوه‌پری سو‌فسته‌کانی یونان به‌لام له چاخه‌دا به شی‌وه‌ی جوولانه‌وه‌یکی فیکری ناو‌یته بووه له گه‌ل جوولانه‌وه‌ی ریفورماسیون له سده‌ی شانزده‌دا که له نه‌وروپا سری ه‌ل‌دا. هر هم جوولانه‌وه بوو که ه‌لی نازادی تاکه‌کسی له پی‌وه‌ند له گه‌ل خوداوه‌ند، بن‌واسیت‌ی کلیسه و ره‌هابون له ژنر سولته‌ی کلیسه‌ی ره‌خساند.

نه‌غله‌ب، تاک باوه‌پریان به واتایه‌کی ناپه‌سند به کاره‌یناوه و به مانای دهرچوونی تاک له ژنر ته‌وزیمی کومه‌لایه‌تی و خودپه‌رستی بن قید و بند له قه‌لم دراوه به‌لام نوسه‌ره کونه‌پارنیزه‌کانی سده‌ی بیستم، تاک باوه‌پریان زیاتر له به‌رام‌به‌ر سو‌شیا‌لیزم\* و چه‌شنه‌کانی دیکه‌ی کوباوه‌پری (کولکتیویزم) ناراسته‌کردوه و له‌و ناوانه بو داکوکی کردن له ماف و نازادی‌ه سره‌کییه‌کانی تاک سوودی‌ان و هرگرت‌وه که به‌پای نه‌وان سو‌شیا‌لیزم ده‌پو‌و‌کینیت‌هوه.

## تالیان

## طالبان

## Taliban

گروپینکی سیاسی - چه‌کداری کونه‌په‌رست و توند‌په‌وی نه‌فغانییه که له میانه‌ی سالی ۱۹۹۴ به یارمه‌تی



راسته و خوی ولاتانی ناوچه که بۆ وینه پاکستان. بوونی خوی پاگه یاند. زۆرینه ی ئەندامه کانی له قوتابخانه ئایینییه کانی پاکستان له بواری نایینی و چه کدارییه وه راهاتوون. پاش ئەو ئاخۆران باخۆرانه سیاسیه ی که له دوا ی پاشه کشی هیزه کانی ئهرته شی سوور (یهکیه تی سۆقیه ت) له ئەفغانستان هاته کایه وه، تالیبان به پانپشتی عمره بیستانی سه عودی و پشستیوانی چه کداری پاکستان. توانی له سیپته مبه ری ۱۹۹۶ ده ست به سه ر کابول (پینه ختی ئەفغانستان) دا بگری و نه جیبوللا. سه رکۆماری پششوی ئەم ولاته له سیداره بدات. تالیبان له دهوامه ی هیزه کانی خۆیدا توانی له ناگۆستی ۱۹۹۸ شاری مه زار شه ریف بگریته وه و هه زاران شیعه و ئەندامانی کۆنسولگه ری ئیران له و شاره، به کۆمه ل بکوژیت.

تالیبان پاش گرتنه وه ی نزیکه ی ۹۰٪ خاکی ئەفغانستان ناوی ولاته که ی به «میرنشینه ئیسلامیه کانی ئەفغانستان» گوژی و «مه لا محمه د عومه ری وه ک «امیر المومنین» به ده سه لات گه یاند. سیاسه تی توندپه وانه ی ناوخۆ و ده ره وه ی ئەم رژمه، به وه هۆی به ریا بوونی ترس و خۆفیکه گه وه له ناوه وه و ده ره وه ی ئەفغانستان و دوا ی چه نده ها کوشتاری به کۆمه ل له لایه ن ده ستپینوه نه که ی، بق و کینیکه جیهانی به درژی هه لگیره س.

دوا به دوا ی رووداوه تیۆریستییه که ی یازده ی سیپته مبه ری\* ۲۰۰۱ له ئەمریکا، ولاته یه کگرتوه کانی ئەمریکا، په نجه ی گومانی به ره و ئۆسامه بین لاده ن، به ره له نستکاری سه عودی درێژ کرد که له لایه ن تالیبان وه پشستیوانی لی ده کرا و ئەفغانستانی کرد به وه مۆلگه و فیزگه ی هیزه تیۆریستییه کانی خۆی به درژی ئەم شته ی که پینی ده گوت. به رژه وه ندی ئیمپریالیزمی جیهانی.

تالیبان که نه یه ده ویست بین لاده ن پاده ستی ئەمریکا بکات و بنکه کانی «ئه لقاعیده»\* کۆیکاته وه، که وته به ر هه ره شه و غه زه بی چه کداری ئەمریکا و له ۲۰۰۱/۱۱/۷، هیزه کانی ئەمریکا، هیزشیان برده سه ر خاکی ئەفغانستان و به ساپووخ و فزۆکه ی جه نگی ئەم ولاته یان دا بێژا. به م بۆنه وه رێگا بۆ نه یاران و به ره له نستکارانی تالیبان خۆش بوو. له م سه ره به نده دا که یه کیه تی باکوور به رێبه رایه تی ئەحمه د شهامه سعود، شیرازه ی لیک پچرا بوو، توانی هیزه کانی خۆی ته یار بکاته وه و به پشستگریی نێوده ولته تی ده ست به سه ر کابول دا بگریت. تالیبان، که ته نیا رێگای هه لاتنی بۆ مابوه سه نگه ره کانی خۆی چۆل کرد و په ره وازه ی کۆیستانه کان بوو. پاش دامه زرانی «لویه جه رگه» (ژوه نی ۲۰۰۲) حامید کارزای به سه رۆک کۆماری ئەفغانستان هه لپێژدرا.

له و کاته وه تا کوو به رایس سالی ۲۰۱۰ هیزه کانی ناتۆ خاکی ئەم ولاته یان چۆل نه کردوه و جارێک له لایه ن چه کداری تالیبان ده که ونه به ر هیزش و ئیستاش ناسایش بۆ ئەم ولاته نه گه راوه ته وه.

Thomism

تامیسم

تامیزم

ئەم زاراهه ئەگه رێته وه بۆ توماس ناوینیاس (۱۲۷۳-۱۲۲۵) فیهله سوفی به ناوبانگ و که سایه تی پیرۆزی کلیسه ی کاتۆلیکی رووم. ئەم قوتابخانه پینی وایه که: مروه بوونه وریکی سیاسی و کۆمه لایه تیه. ئامانجی

دەۋلەت پاراستنى بەرزەۋەندىيەكانى كۆمەلگايە و سەرچاۋەى حوكمەت ئەگەرتتەۋە بۇ خوا. لە پىۋەندى تاك و دەۋلەتدا حوكمەت نابىن بە ھاۋولاتيانى خۇى ستم رەوا بىنئىت. باشتىن شىۋازى حوكمەت پاشايەتتە بە مەرجى چەقبەستنى ياسا و پىيادەكردنى.

## Political offence

### جرم سىياسى

### تاۋانى سىياسى

کردارىكى تاۋانبارانە كە بە مەبەستى رووخانى سىستەمى سىياسى و كۆمەلەيتى و شىۋاندنى بەرپۋەبەرايەتى سىياسى بە ئەنجام بگات، يان ھەر کردارىكى تاۋانبارانە كە دەرەنجامەكەى رووخانى سىستەمى سىياسى و كۆمەلەيتى و زيان گەياندن بە رىبەرانى سىياسى بىت. روودانى تاۋانى سىياسى ۋەك ھەر تاۋانىكىتر، گىردراۋى سى روكنى ماددى و مەعنەۋى و قانونىيە و مادامىكى يەككە لەم كۆلەكانە بلەنگىت، ئەۋا تاۋانىك روۋى ئەداۋە. بۇ سەلماندنى تاۋانىكى سىياسى دوو رىسا گرنگە: يەكەم، رىساي زەينى. دووھەم رىساي عەينى(بەرچاۋ). بە پىي رىساي زەينى، كەسە تاۋانبارەكە و ئامانچەكەى گرینگە نەك تاۋانەكە و شوئەنەۋارە بەجىماۋەكەى. بەم پىيە تاۋانى سىياسى برىتتە لەۋە كە تاۋانبار بە پالئەرى سىياسى و بە مەبەستى نىسكۇ لىدان بە حوكمەت دەسبەكار بوۋىت. بە پىي رىساي عەينى، پىۋدانكى سەرەكى بۇ دەرگەۋتنى تاۋانىكى سىياسى، شوئەنەۋارىكە كە لە تاۋانەكە بەجى ئەمىنئىت. ئەگەر تاۋانەكە زيان بگەيەنە بە حوكمەت و ئازادىيە گشتىيەكان، ئەۋا لە جوملەى تاۋانى سىياسى لە ئەۋمار دىت.

## International Crime

### جرم بين الملى

### تاۋانى نىۋدەۋلەتى

لادان لە پرەنسىپەكانى دەۋلەت و نەتەۋەكان و سستكردنى بئەماكانى ياساي نىۋدەۋلەتى و ھەرەشە لە ئاشتى و ئاسايش كە برىتتىن لە: دەست درىژى، داگىركارى، جىنۇسايىد، ئاپارتايد، رەگەزىرەستى و نەپاراستنى پاك و خاۋىنى ژىنگە.

## Trotskyism

### تروتسكىسم

### تروتسكىزم

لەئىكە لە رىبازى كۆمۇنىستى كە لە لاين لىۋن تروتسكى (۱۸۷۹-۱۹۴۰) شوپشگىرى بە ئاۋانگى سۆقىيەت و چالاكۋانى شوپشى ۱۹۱۷ سۆقىيەت، ھاتە ئاراۋە.

لايەنگرانى تروتسكى بە سەرۋ ۋەرگىرتن لە ئەندىشەكانى ماركس و ئىنگىلس و لىئىنن، ھەرۋەھا ئەزمۈنەكانى شوپشى سۆقىيەت كە تروتسكى تىيدا دەۋرىكى بالاي ھەبوۋە. خۇيان بە ماركسىيە شوپشگىرەكان ئاۋبەردە ئەكرد. ئەمانە دەيانويست سەرمايەدارى بە شوپشىكى كرىكارى بىرووخىت. لە دىكتاتورى پرولتارىا پشتىۋانى دەكەن بۇ گەيشتن بە كۆمەلگايەكى سۇشاليسىتى كە تىيدا چىنى چەۋسەنەر بىدەست بكىرى و دەسەلات بگەۋىتە دەس چىنى رەنجەدەران و كۆمەلگا بە شىۋازى سىستەمى فرە حىزبى ئىدارە بكىرى.

تروٲتسكى. بۇ يەكەم جار لە سالى ۱۹۰۶ لە وتارىكدا بە ناوى «شۆپشى ئىمە» تىۋىيەكەى خۇى دەربارەى شۆپشى ھەمىشەىى ئاراستە كرد. لەم رىيازەدا ئەم فىكرەى ھىنايە ئاراۋە كە شۆپش رووداۋىكى كىۋىپ نىيە بەلكوۋ لە زىجرە گۆرانىكى كۆمەلەيتى و سىياسى دەچىن كە ۋەك ۋەرچەرخانىكى بىراۋەستان بۇ بزوۋتەنەۋى كرېكارى دەرفەتەك ئەپەخسىنى تاكوۋ سەربەخۇ لە ھىزە بەرھەمەينەكانى خۇى شۆپشەكە دەسپىنەكا و بەرە و پىشى دەبات.

لە بەرامبەر تىۋى «شۆپشى ھەمىشەىى» تروٲتسكىدا تىۋى ستالين دەربارەى «سۆشپاليزم لە ۋلاتىكدا» ھاتە ئاراۋە. لە بەردەۋامى ئەم رىيازە، تروٲتسكى لە چەن وتارىكى بەناۋاباگ لە ژىر سەردىپى «رىگەى نوئى»، شەپى خۇى بەدۋى بورۇكراسىيەت دەسپىنكرد. ئەو رەخنەى گرت لەۋەيكە بىرلەكانى حىزب تەنبا لە لايەن چەن كادىرىكى پاىبەرزى حىزبەۋە دەرنەكرىت و ئەندامانى ئاستى خوارەۋەى حىزبەكە تەنبا لىى ئاگەدار ئەبن. تروٲتسكى لە كۆتايى سالى ۱۹۲۲ ئەمەى رەت كردەۋە كە بورۇكراسىيەت تەنبا «ئىدارە گەرنىتى» و پاشماۋەى بارودۇخى رابردوۋ نىيە بەلكوۋ لاگىرىيەكى سەردەكەىە كە رەنگە بىيەتە دژە شۆپشەك.

تروٲتسكى پىشنىيازى كرد كە حىزبايەتى، دىموكراتىزە بكرىت. ناۋەندى چالاكى لە سەرمەۋە رادەستى خوارەۋە بكرىت. ئەو پىى وابوۋ كە بەدىيەننى دىموكراسى دەروۋن حىزبى تاكە رىگەى زالبوۋنە بە سەر نەستى لاگەىى كادىرەكان. ئەو لە كىتپى «ئەو شۆپشەى كە خەيانەتى پىكرا» دەلتى: «يەكەيەتى سۆقىتە لەگوۋىن ۋلاتىكى كرېكارى. ھەلقوۋى شۆپشى ئۆكتۆبەرى ۱۹۱۷ يە كە بەدەۋەلتى كردنى كەرەستەى بەرھەمەينان. بۆتە ھۆى گەشەى خىراى ئابورى. بەلام لە ژىر دەسەلاتى ستالينىزىم، دەۋلەت بە تەۋاۋى توۋشى ۋەرچەرخان بوۋە و لەجياتى ئەۋەى بىيەتە كەرەستەيەك و بە دەست چىنى كرېكارەۋە بىت، بۆتە داردەستەك بۇ چەۋساندەۋەى كرېكار».

بە راي تروٲتسكى، «پروۋسەى شۆپشگىرپى ئەبى بە دژى نايەكسانىي كۆمەلەيتى و خىنكانى سىياسى بىت. سىندىكا و ئەنجومەنى كارگەكان ئەبى نازادى خۇيان ۋەدەست بىنن. حىزبەكان تا ئەو شۆيەنى كە بىروايان بە سۆشپاليزم بىت، ياسامەند بكرىن، ئابور بكەۋىتە خزمەت بەرھەمەين و ئەنجومەنى كارگەكان بە سەر بەرھەمەيناندا چاۋدىرى بكن و ...»

لەم چەن دەسەلتەى دوايىدا رىيازى تروٲتسكى لە ھەندى بابەتەۋە بوۋە جىگەى ھىۋايەت بۇ لايەنگرانى «چەپى نوئى» كە مەيلىكىان بە كومۇنىزىمى سۆقىتە و مائۇنىزىم نەبوۋ. بۆيە لە شۆپشەكانى مانگى ماي ۱۹۶۸ لە فەرەنسەدا دەۋرى گىرا. لە ئەۋروپاى رۆژھەلاتىش بەناۋى ئەلتەرناتىقى چەپى «شۆپشگىرپى - ماركسىستى» سەرى ھەلدا.

تروٲتسكى لە سالى ۱۹۴۰ كۆژا و لايەنگرەكانىشى تەنبا لە ۋلاتى سەيلان. توانىيان بىنە ھىزىكى سىياسى.

## توتالىتارىزم/پاوانخۋازى فراگىرندىكى/توتالىتارىزم Totalitarianism

ئەم زاراۋە لە رىشەى لاتىنى (totus) بە ماناى «گشت» ۋەرگىراۋە. بەر رىباز ۋە ئەندىشە سىياسى ۋە ئايىنى ۋە ئەخلاىيانە دەگۈرتى كە ھىچ سىنورىك لە نىۋان ژيانى كۆمەلەيتى ۋە ژيانى تاكەكەسى قايىل نايىت ۋە بۇ ھەيە تەۋاى كەلەن ۋە قوزىنى ژيانى خەك بېشكىن ۋە دەستى تىۋەردات. ھەلەت ئەۋە لە بىر نەكەين كە توتالىتارىزم، لە خۇيدا ئايدىۋلۇجىيەكى تايىت نىيە بەلكو تايىتەندى ئايدىۋلۇجىكى سىستەمەلىكى ۋەك كۆمۇنىزم ۋە فاشىزم ۋە نازىسم لە ئەۋمار دىت.

توتالىتارىزم، يەكەم جار لە دواى سالى ۱۹۲۲، ۋاتە ئەۋ سالى كە مۇسۇلىنى لە ئىتالىا دەسلەلاتى بە دەستەۋە گرت، بۇ ئاۋەردە كۈردى ئەۋ سىستەمە كۆمەلەيتى ۋە سىياسىيە كە دەۋىست لەم ۋلاتەدا پىادەى بكات بە كار براۋە ۋە پاشان دەۋەدەم بلاء ۋەتەۋە.

بە گشتى ئەۋ رىئمانەى كە ھەلگى خەسلەتى توتالىتارىن، ئەم تايىتەندىيانە لە خۇ دەگرن:

- ۱- كۆتەرۋلى دەۋلەت بە سەر ھەموو كاروبارىكى كۆمەلەيتى ۋە ئاۋورىدا.
- ۲- پاۋانكۈردى دەسلەلاتى سىياسى بە دەستى خىزى دەسلەلاتدار.
- ۳- لابرەدى ھەموو جۈرە شىۋازىكى چاۋدىرى دىموكراتى لە كۆمەلگادا.
- ۴- پەنا بىردن بە تىۋر بۇ سەركۈتكۈردى ھەر چەشەنە يارىيەك.
- ۵- قۇرخكۈردى خىزب ۋە دەۋلەت لە لايەن تاكە كەسكەۋە.
- ۶- ھەۋلەدان بۇ پىكەتەننى كۆمەلگايەك بە پىۋانەكانى ئايدىۋلۇجى خىزى دەسلەلاتدار.
- ۷- خىستەنەگەرى ھەموو ھىزەكانى كۆمەلگا لە پىناۋ ئامانجەكانى خىزب ۋە دەۋلەت ۋە ئىفلىجكۈردى سەربەخۇى تاكەكەسى.

## تۆرى سەرانسەرى جىھانى شىكە سراسرى جھانى (World Wide Web) www

تۆرى سەرانسەرى جىھانى كە زۇرجار بە ۋىب يا .www، ئاسراۋە، باشتىن خىزمەتى ئەنتەرنىتە كە لە رىگاي چەندەھا مىدىاۋە دەتۋانى ئووسراۋە، دەنگ، ۋىنە ۋە ئەنیمەيشىن راگوۋىزىت. بىكەكانى ۋىب لە تەۋاى جىھاندا بلاء بوۋەتەۋە بەلام زۇرتىننىان لە ۋلاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىركادايە. لە تۆرى ئەنتەرنىتدا مىليۇن - مىليۇن كۆمپىتەرى خانەخویش پىكەۋە پىۋەندىيان ھەيە. ھەركام لەم كۆمپىتەرانە لە زاكىرەى خۇياندا كۆمەلنى زانىارى جۇراۋجۇريان جىگىر كىرۋە. ئەگەر كەسك بخوازىت لە دەرياي بى پىرانەۋى ئەم زانىارىيانە بە خىراىى ۋە بەلەز كەك ۋەرىگىرت، دەپ لە رىگاي تۆرى جىھانى ئەنتەرنىتەۋە دەستبەكار بىت. ئەم تۆپە لە سالى ۱۹۹۲ لە لايەن تىم بىرنىزلىسى. شارۋەندى ئەمىركايى داھات ۋە يەكەم بىكەكەشى لە لايەن ئاۋەندى تۋىزىنەۋەى فىزىكى گەردىلەيى ئەۋروپا cern لە بەينى سويسرا ۋە فەرەنسەدا بىنات ئراۋە.

## Conciliation

## سازش

## تەبابىي

پروپوسى چارەسەركردنى ئاشتىيانەي كىشەي نىۋەتەۋەيى (دوۋ ولات) بە ئاۋىژوانىي لايەننىكى سىنھەم كە رادەستى كۆمىسيۇننىكى تابىيەتى سازش كرابىت و بە رەزامەندى ھەر دوۋ لايەن دىارى كرابىت بۇ روونكرندنەۋەي ھەقىقەت. ئەم كۆمىسيۇنە ملزەمە بە دەركردنى راپۇرتنىك كە تىئىدا رىچارەيەكى گونجاو بۇ چارەسەركردنى كىشەكە دەستەبەر بىكات. ھەئبەت دوۋ لايەنى كىشەكە لە بارى ياسايبەۋە بۇيان ھەيە پەسندى نەكەن.

## Tactic

## تاكىتىك

## تەكتىك

ۋشەكە لە زمانى يۇنانىدا بە ماناى «رىك و پىكى» يە بەلام ئىمېرۇكە دوۋ ماناى لى ئەبىتەۋە:  
 ۱- زانستى فەرماندەيى لە مەيدانى شەردا (شارەزاي تەكتىكى جەنگى).  
 ۲- كەرەستە و رىۋوشوۋىن و پىلانى زىرەكانە كە بە مەبەستى گەيشتن بە ئامانچ بە كار ئەبرى.  
 تەكتىك. بە پىنچەۋانەي ستراتىجى\*, دەرەستى بەرزى و نزمى رووداۋەكانە و بە پىنى زەمەن دەگۆرى. لە واقعىدا تەكتىك بەشەيكە لە ستراتىجى.

## political duty

## تەكلىف سىياسى

## تەكلىفى سىياسى/ئەركى سىياسى

تەكلىف(ئەركى سەرشان) بە كەرمەۋە يان خۇپاراستن لە بە ئەنجام گەياندنى كەردارىك دەگۆتتى كە بە پىنى ياسا فرمان درابىت يان نەھى لىكرابىت. بەلام تەكلىفى سىياسى، بە «ئەركى ھاۋولاتى بۇ گۆپرايەل بوون بە ياسا» ئامازە دەكات. ئەم ئەركە لە بىنەرەتدا ھىمايەكە بۇ گۆپرايەلى و سەرەسپوردەگى بە «دەسەلاتىكى سىياسى» تايىبەتەۋە.

مەسەلە سەرەككەيەكانى فەلسەفەي سىياسى ئەۋروپا بىرىتى بوون لە: ۱- چۈنەيتى و ھەلومەرجى پەيداۋوونى ئەم ئەركە. ۲- سىئورەكانى ئەم ئەركە. بۇ ۋىنە لە سەر ئەم بۇچۈنە كۈنە كە پىنى ۋابوۋە ئەم ئەرك و تەۋزىمە لە لايەن خوا يان سىروشتەۋە بە ئىنسان راسپىرداۋە، گرىمانەي جىاۋاز لە سەر تىۋورى پەيمانى كۆمەلەيتى ئاراستە كراۋە. بىرمەندانىكى ۋەك ھىووم، ئوستۋارت مىل ھىگل و گرىن، پىنيان ۋابوۋ كە ناكىرى مۇۋەككەتت بەرەۋەدى ۋەھا ئەركىك بىيت بەلكوۋ ئەۋ ئەركانە بە پىنى بەھاگەلىك كە لە كۆمەلگاكان سەرەلنەدەن، ئەخۈندىرنەۋە.

## Three Worlds Theory

## نظريەي سە جىهان

## تىۋورى سى جىهان

بە پىنى ئەم تىۋورىيە كە لە لايەن مائۇ (۱۸۹۳-۱۹۷۶) رىبەرى چىنى كۆمۇنىست ئاراستە كراۋە، دىناي ئەمۇر بە سى جىهان دابەش ئەكرىت كە بىرىتىن لە: جىھانى يەكەم ۋاتە دوۋ زەلھىزى ئەمىرىكا و سۇقىيەتى پىشۋو كە يەكەمىيان ئىمپىريالىستىيە و دوۋەمىش سۇسىيال ئىمپىريالىستە. جىھانى دوۋەم پىنكەتۋە لە

ولاتانى پېشكەوتوتوى سەرمايەدارى ۋەك بىرتانيا، ئەلمانىا و ژاپۇن و ولاتانى سۆشبالىستى. جىھانى سىنھەم، ولاتانى ھەزار و دواكەوتتو. بە باۋەرى مانۇ، دەباۋىە جىھانى سىنھەم لە گەل جىھانى دووھەم، بە دژى جىھانى يەكەم يەك بگرن. ئىمىرۇكە باس لە جىھانى چوارەمىش دەكرى كە لە جىھانى سىنھەم نەدارترە و لە حالى يەك كەوتندايە.

## تېئوكراسى/يەزدان پەرستى      تئوكراسى/يەزدان سالارى      Theocracy

تېئورىيەكى سىياسى و ئاينىيە كە تەنيا ھۆكەمتى ئاينىيە بە پەوا دەزانى و ياسايەك بە دروست ئەزانى كە لە لايەن خواۋە دانراۋە و بە پېغەمبەرەكانا بە خەلكى راگەياندوۋە. بە پىنى ئەم تېئورىيە ئاينى و سىياسەت(مەلا و دەۋلەت)لىك جىا نىن و ئەبى ياسا و دەستورەكانى خوا لە پىنۋەند لە گەل خەلك پىيادە بكرىت.

## تېئورىزىم      ترورىزم      Terrorism

ۋشەى تېئور لە رەگى لاتىنى(terrere) بە ماناى ترس و تۇقاندەن. ئەم ۋشە يەكەم جار (سالى ۱۷۹۶) لە «فەرھەنگى زانستى فەرەنسە»، ھاتوۋە و تېئورىزىمى بەم شىۋە مانا كىردۆتەۋە: «رژىم يان سىستەمى تۇقۇنەر».

فەرھەنگى زاراۋەى سىياسى دالۇز (dallos) تېئورىزىم بە كىردارىكى سىياسى شەپەرەنگىزانەى جەماعت يان كەمىنەيەكى رىكخراۋ بە دژى كەسان يان دارايى يان دامودەزگەيەك لە قەلەم ئەدا كە بۇ گەيىشتن بە ئامانجەگەلىكى ۋەك، سەربەخۇبۇون لە دەۋلەتلىك. رووخانى رژىمى دەسەلاتدار يان خەبات بەدژى ھەندى رووكارى سىياسى دەۋلەتلىك روو ئەدات.

فەرھەنگى زاراۋەى سەربازى (ۋەزارەتى بەرگرى ئەمىركا) تېئورىزىم، بەم جۆرە پىنئاسە دەكات: دەسبەكاربۇون بۇ شەپەرەنگىزى ناياسايى يان ھەرەشە بۇ ئەنجامدانى ۋەھا كىردارىك بە مەبەستى ترساندن و سەركوتكردن يا تۇقاندنى ھۆكەمەت يا كۆمەلگاكان، بۇ گەيىشتن بە ئامانجلىك كە بە گىشتى سىياسى، ئاينىيە يان ئايدىۋلۇجىيى بىت.

پاش تەننىنەۋەى قۇناغى تېئور و تۇقاندن لە فەرەنسە(سىپتەمبەرى ۱۹۷۳ تاكوۋ ژوئىيەى ۱۹۷۴) تېئورىزىم، بوۋە بەشلىك لە زاراۋەى سىياسى ئەوروپا و بە درىژايى زەمەن مانا و كارلىكى جىياۋازى بە خۇۋە بىنى و ھەندى جار ماناى دژبەيەكى لىكەوتۆتەۋە. بۇيە ئەو كەسەى كە بە باۋەرى ھەندىك «تېئورىست» لە قەلەم ئەدرا، بەپراى ھەندىكى تر «جەنگاۋەرى رىگاي ئازادى» پىنئاسە دەكرا. واتە پىنئاسە كىردنى ئەم چەمكە پەيوەست بوۋ بە گۆشە نىگا و ئايدىۋلۇجى ئەو كەسەى كە شۇرقەى دەكرد.

تاييەتمەندىيەكانى تېئورىزىم :

۱- لە گەل شەپەرەنگىزى فېزىكى ئاۋىتەيە بۇ ترساندن و تۇقاندن.

۲- چاۋەپوان نەكراۋە و كىتوپر روو ئەدات.

۳- به نامانج و پالنه‌ری سیاسیه‌وه روو ئهدات.

۴- له دهره‌وه‌ی سنووری ره‌سمی شه‌ری نیوان دوو گروپی شه‌رخواز روو ئهدات.

تیۆر به گشتی له هه‌لومه‌رجیکدا روو ئهدات که تییدا ده‌سه‌لات به شیوه‌یه‌کی یه‌کسان و به‌رامبه‌ر دابه‌ش نه‌کراییت. له‌م که‌شه‌وه‌ادا لایه‌نیک هه‌موو جوژه ده‌سه‌لاتیک سیاسی و سه‌ربازی و ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی به ده‌سته‌وه‌یه و لایه‌نه‌که‌ی تریش بۆ قهره‌بووکردنه‌وه‌ی ئه‌م که‌موکوورییه هه‌لده‌ستنی به تیۆر کردن. ئه‌م دیارده له ولاتانی ئیستبدادی شتیکی به‌رچاوه. له ولاتانی دیموکراتیشدا جاری وا هیه که کۆجینی ده‌سه‌لات له ده‌ستی هه‌ندئ له گروپه‌کانی کۆمه‌لگا ده‌بیته هۆی ئه‌وه‌ی گروپی نه‌یار بۆ گه‌یشتن به ئامانجه‌کانیان ده‌ست به‌ده‌نه تیۆر.

تیۆریزم له به‌نهره‌دا له مه‌سه‌له ئه‌خلاقیه‌کان ریشه‌ی داکوتاه، که‌واته پیناسه‌کردنی ئه‌م دیارده دژواره. چونکا هه‌ندئ له پۆلین به‌ندییه‌کانی «شه‌ره‌نگیزی سیاسی» پاساو نه‌درین و هه‌ندیکیشیان بێ پاساون. که‌واته بۆ شروقه‌ی چه‌مکی تیۆریزم و گه‌یشتن به پیناسه‌یه‌کی جیهانی. ئه‌بنی پالنه‌ری تاکه‌که‌سی و ئاخیزگه‌ی کۆمه‌لایه‌تی و ئامانجی سیاسی له به‌ر چاو بگیری.

هه‌ندئ که‌س به سانایی کرده‌وه‌یه‌ک به تیۆریستی ناوبرده ئه‌که‌ن که‌چی هه‌ندیکیتر هه‌مان کرده‌وه هه‌یجاک به تیۆریستی له‌قه‌له‌م ناده‌ن. به‌پرای هه‌ندیک ریکخراوه‌ی ئازادیخوازی فه‌له‌ستین (PLO) ریکخراوه‌یه‌کی تیۆریستی ئاره‌وه‌یه که بۆ گه‌یشتن به ئامانجه‌کانی خۆی هه‌لده‌ستنی به ئه‌نجامدانی کرده‌وه‌ی شه‌ره‌نگیزانه. به‌پنجه‌وانه‌وه هه‌ندئ له ولاتان ئه‌م ریکخراوه به تیۆریستی له‌قه‌له‌م ناده‌ن و به نوینه‌ری قانونی و راسته‌قینه‌ی گه‌لی زۆرلیکراوی فه‌له‌ستین پیناسه‌ی ئه‌که‌ن که بۆ گه‌یشتن به ئامانجه‌کانی رووی کردۆته کرده‌وه‌ی شه‌ره‌نگیزانه. له‌م سالانه‌ی دوا‌ییدا ولاته یه‌که‌گرتوه‌وه‌کانی ئه‌مریکا هه‌ولێ داوه به پینی سیاسه‌ته‌کانی خۆی لیستی گروپه تیۆریستیه‌کانی جیهان ناوبرده بکات و به‌م جوژه له ناستی نیوده‌وله‌تییدا ده‌خوازیت بۆ به‌ره‌نگاریبوونه‌وه‌یان، ولاتانی هاوپه‌یمان له گه‌ل خۆیدا هاونا‌هه‌نگ بکات.

تیۆریزم لق و پۆپ و شیوازی جو‌راوجۆری لیبۆته‌وه که گرنگترینان بریتین له:

۱- تیۆریزمی پیشیلکاری مافی گشتی. وه‌ک کرده‌وه‌کانی مافیا له ئیتالیا و تیۆریزمی ماده‌سپه‌که‌ره‌کان له ئه‌مریکای لاتین.

۲- تیۆریزمی په‌راویزی. ئه‌م جوژه وه‌بیر هینه‌ره‌وه‌ی تیۆرییه‌ پارتیزانییه‌کانی چیگواریه به مه‌به‌ستی راکی‌شکردنی ره‌شه‌گه‌ل له‌ رینی کرده‌وه‌ی تیۆریستی وه‌ک مۆب ته‌قاندنه‌وه.

۳- تیۆریزمی سیاسی. بریتییه‌له‌ گوشت و گوشتاری زنجیره‌یی و هه‌ره‌شه و ترساندنی که‌سان و گرووپ و کۆمه‌لگا یان ده‌وله‌ته‌کان بۆ به‌یاردان له به‌رامبه‌ر خواستی سیاسی تیۆریسته‌کان.

۴- تیۆریزمی گریلایی. له‌ پرۆسه‌ی شو‌پش یان شه‌ری ئازادیخوازی به مه‌به‌ستی راکی‌شانی هه‌ستی جقات بۆ لای خۆی.

۵- تېۋىزىمى ئايىنى. لە گەل تېۋىزىمى سىياسى نىزىكايەتى ھىيە بەلام بە شەپەنگىزىيەكى بەرفراۋاترەۋە.

۶- تېۋىزىم بە پائەرى شەخسىيەۋە. ەك جوۋلانەۋەكانى گياخۇرى، زىنگەيى و بەراۋىتن (سك لە باربردن). ئەم جۆرە تېۋىرە لە ۋلاتەيەگگرتۋەكانى ئەمىرىكا زۆر بەرچاۋە.

۷- تېۋىزىمى دەۋلەتى. رىشەى ئەم جۆرە تېۋىرە ئەگەرتەۋە بۇ كولتورى ماركسىيەت كە بە پىشتەستن بە پۇلىسى نەيىنى و كىردەۋەى سەركوتكارانە، ئامانجەكانى خۇى ئەپىكىن. بۇ ۋىنە سولرچاكانى مەرك لە رىئەمەكانى ئەمىرىكاي لاتىن كە دەستيان دابوۋە كوشتن و بىرىنى نەياران.

ئىمپۇكە تېۋىزىمى دەۋلەتى بىرىتە لە شىۋازىكى تېۋىر كە دەۋلەتەك بۇ گەيشتن بە ئامانجەكانى خۇى، ستراتىجى قايىبەتى بۇ دائەرتىۋى. بۇ ۋىنە پىشتىۋانى سىياسى و ئابۋورى لە كاتىكدا كە شەپى چەكدارى نەتۋانى ئامانجەكان بېيىكى.

۸- تېۋىزىمى نىۋنەتەۋەيى. ەك ھاۋكارى بزۋوتنەۋە تېۋىزىستىيەكانى سالەكانى ۱۹۶۰ (لە نىۋان روس و كوۋبا) لە سەردەمى شەپى سارد.

۹- تېۋىزىمى ئەنفۇرماتىك. شىۋاندنى تۆپى ئەنفۇرماتىكى ۋلاتىك بە مەبەستى خىستەن زىرگوشارىان بەيەكادانى دەۋلەتەك. ئەم جۆرە تېۋىرە بە چەن شىۋە روو ئەدات كە بىرىتن لە:

۱- ھىرش بىردن بۇ سەربىكە و دامودەزگاي ئەنفۇرماتىكى لە رىگەى تەقاندەۋە يا ئاگرتىبەردان.

۲- ھىرشى سىنتاكسى. لە رىنى ناردنى قايرۇس.

۳- ھىرشى مانايى. لە رىگەى شىۋاندنى پلانە كۆمپىتەرىيەكان.

۱۰- سۆپەر تېۋىزىم. ئەم تېۋىرە بە كەك ۋەرگرتن لە مادەى كىمىياۋى و بايەلۇجى و رادىۋلۇجى و ناۋەكى روو ئەدات.

۱۱- گەۋرە تېۋىزىم. لەم جۆرە تېۋىزىمە كە روۋداۋەكى ۱۱ى سىپتەمبەرى ۲۰۰۱ (تەقاندەۋەى تاۋەرە ئەفسانەيەكانى رىخراۋەى بازىرگانى جىھانى) ەك نەۋونەيەكى بەناۋبانگ لە ئەزمار دىت، تېۋىزىستەكان بە تەقاندەۋەى فۇكەى نەفەرەنگر و بە ھاندەرى سىياسى، دەست ئەدەنە كوشتنى ئىنسانى بىتاۋان بۇ تۇقاندنى ھەموو جىھان.

ھەر لەم جۆرە تېۋىرە لە لايەن گروۋپى تېۋىزىستى ئەلقائىدە\* لە كوردستانىش بە ئەنجام گەيشتۋە كە دەكرى بە تەقاندەۋەكى جىزىنى قورىانى ۲۰۰۳ ئامازە بىدرى كە سەدان كەس كوژراۋ و بىرىندارى لىكەتەۋە.

۱۲- سابىر تېۋىزىم(تېۋىزىمى كۆمپىتورى)، كەك ۋەرگرتن لە سەرچاۋە كۆمپىتورىەكان و تەكنۇلۇجى زانىارى بە مەبەستى تۇقاندن يا پىچىل كىردنى خەك بۇ گەيشتن بە ئامانجى سىياسى و كۆمەلەيتى و ...



### ریڭخراوەی نەتەو یە کگرتووەکان و تیۆریزم

ریڭخراوەی نەتەو یە کگرتووەکان، هەولەکەکانی خۆی لە ساڵی ۱۹۷۲ بۆ پێناسەکردنی تیۆریزم دەست پیکردوو و سەرەنجام لە ساڵی ۱۹۷۹ گوزارشتی خۆی بێنەوێ ئەم دیاردەی پێناسە کردبێت، پیشکش بە کۆمەڵەی گشتی کرد. ئەم ریڭخراوە لە ساڵی ۱۹۸۹ بە پێی بێرنامەیەک، بە تەنکیدی بیروپرای خۆی لە بابەت مافی چارە ی خۆنووسین و سەرەخۆشی هەموو گەلانی زۆرلیکراو لە ژێر دەسەلاتی رژێمە نژادپەرست و ئیستیعارییەکان راگیان و هەولێ ئەو راپەرینە رزگاریخوازانەی کە لە گەل ئامانجەکانی جاپانەمی نەتەو یە کگرتووەکاندا بگونجێت، بە قانوونی و رەوا ناوبردە کرد. کۆمەڵەی گشتی هەموو کردەو یەکی تیۆریستی، لە هەر کۆی و لە لایەن هەر کەسیکەو ی بێت مەحکوم کرد و ئەم جۆرە کردەوانە، تاوانبارانە و بێ پاساو لە قەڵەم دا.

بێرنامەی ۱۳۶۸: رۆژیک دواى رووداوێکەى ۱۱ى سێپتەمبەرى ۲۰۰۱، ئەنجومەنى ئاسایشی نەتەو یە کگرتووەکان، بە کۆی دەنگ بێرنامەیەکی پەسند کرد کە تییدا لە سەر مافی بەرگری رەواى تاکەکەسى و کۆمەڵەکی بە پێی مەنشورێ نەتەو یە کگرتووەکان، تەنکیدی کراو. بەم پێیە ئاسینى تیۆریزم ئەو مافەى ئەدا بە دەولەتێک مادام بەر شالۆی تیۆر کەوتبێ، بە پێی مادەى ۵۱ مەنشورێ نەتەو یە کگرتووەکان، بۆ داکۆکی کردن لە خۆی دەس بباتە هیزی سەربازی.

بێرنامەی ۱۳۷۳: لەم بێرنامە کە هەموو ۱۵ ئەندامی ئەنجومەنى ئاسایش بە دەنگییەو هاتن، راگەیاندرا کە «تەواوی کردەو تیۆریستییە نیو نەتەو ییەکان بۆ وێنە ۱۱ى سێپتەمبەر، مەترسییەکە بۆ ئاسایش و هێمنایەتى نیو نەتەو ییە».

ئەم بێرنامە لە بارى بەرفراوانییەو، گرینگترین بێرنامەى ئەنجومەنى ئاسایش لە ئەژمار دێت کە سەرچاوەی دارایی و بنیاتی ئابووری ئێداتە بەر مەدی نەزەر و داوا لە دەولەتان ئەکات کە لەبەر پێوەندى توندوتۆلى تیۆریزمى نیو نەتەو ییە لە گەل جەنایەتە داریژراو بان - نەتەو ییەکان، بۆ وێنە قاچاخى مادە سەرکەرەکان، قاچاخى چەك و تەقەمەنى و راگواستنى نایاسایى مادەى ئەتۆمى و کیمیایى و بایۆلۆجى، هەول و تیکۆشانەکانى خۆیان بخەنە ریزی یەکتەرەو.

### Blind terrorism

تروریسم کور

تیۆریزمی کوێر

مەبەست لەم جۆرە تیۆرە، ئەنجامدانى زنجیرە کردارێکە بۆ پرۆپاگەندە\* و هات و هاوار بە قازانجی گرووپێک یان راکێشانی سەرنج و رای گشتی بۆ شتێک. لە بەر ئەوەیکە هیچ پلان و بەرنامە یەکی داریژراو نارا دا نییە، پێی دەگوترێ تیۆریزمی کوێر.

### Technocracy

فن سالاری

تیکنوکراسی

ئەم زاراو لە لایەن ویلیام هینزى سمیت، نووسەرى ئەمریکایى لە ساڵى ۱۹۱۹ داھێنراو و بەم جۆرە پێشانیازی کردوو کە حوکمەت بکەوێتە دەست خاوەن پێشە و تەکنیکەکان. جۆرە حوکمەتێک کە لە گەل



لە روانگەى مېژوويىيەو، كۆتەرىن پېئاسەى ئەم زاراوہ بۆ ناوېردەكردنى لقيك لە زانستە سىياسىيەكان بە كار ھاتووہ كە لايەنى تېۋرىكى بوو، ديمانەيەك بە ماناى تېفكرين لە بالاترين ئاستى ماھىيەتى ژيانى باش و ئەو دەزگا سىياسىيانەى كە وەھا ژيانىك بەدى دەھتەن.

## J Curve Theory

### نظريه منحنى جى

### تېۋرى كەوانەى جەى

جۇن جەى (John Jay) كۆمەلناسىكى بەناوبانگە كە ھۆكارى شۆپش دەگەپنئىتەوہ بۆ جىاوازى فراوان لە نىوان چاوہپوانى تاكەكانى كۆمەلگا و ئاستى جىبەجىكردنى پىداويستىەكانيان كە ئەم فەرق و جىاوازيە، بە شىۋەى بەشخوراوى و ھەژارى خۆى نىشان ئەدات. ئەو پىى وايە كەموكۆپىيەكان، رەھا نىن بەلكوو لە نەدارى و بەشبراوى رىژەيى يەو سەرچاوہ دەگرن و ئەم ئاستەنگىيەش كاتىك روو ئەدات كە سەردەمى دوور و درىژى خۆشگوزەرانى ئابوورى، لە ناكاو راوەستى و بە شىۋەيەكى بەرچاو پىچەوانە بېتەوہ. كۆمەلناسى ناوېراو، تېۋرىيەكەى خۆى لە قەبارەى خشتەيەك ئاراستە كردووہ كە بە كەوانەى جەى ناوى ناسراوہ.

## چارنامەى ئىسلامى مافەكانى مروۋە

اعلامىه اسلامى حقوق بشر

### Islamic Declaration of Human Rights

چارنامەى ئىسلامى مافى مروۋە لە دانىشتنى وەزىرانى دەروەى رىخراوہى كۆنفرانسى ئىسلامى لە سالى ۱۹۹۰ لە قاھىرە پەسەندكرا. ئەم چارنامە بە پىيى سەرەشقەكانى ئايىنى ئىسلام، مافى مروۋە و ئازادىيەكانى تاكى خستۆتە بەر چاو و ھەول ئەدات تا رادەيەك خویندەنەوہىەكى ھاوشىوہ لە گەل مافەكانى مروۋە لە روانگەى ئاناىينى و سەر زەمىنيەوہ بەدا بە دەستەوہ.

## چارنامەى سەرەخۆيى ولاتە داگىركراوہكان

كىمىتە ختم استعمار

### The special Committee on Decolonization

لە رىكەوتى ۱۴دەيسەمىرى ۱۹۶۰ كۆمەلەى گشتى نەتەوہ يەكگرتووەكان. چارنامەى راگەياندىنى سەرەخۆيى ولاتانى كۆلۇنيايى و داگىركراو (چارنامەى كۆتايى داگىركارى) كە لە لاىەن ۴۲ ولاتى ئەفرىقايى و ئاسىيائى ئامادە كرابو بە كۆى ۹۰ دەنگى نەرىنى و ۹۹ دەنگى پارىزكەر و بىن ھىچ دەنگىكى نەيار. پەسەندى كرد. لەم چارنامەدا روون كراوہتەوہ: ژىردەستەبوون، وەبەرھىنان، يا خستەنە ژىر رىكىفى جەماوہرىك لە لاىەن ھوكمەتلىكى بىگانە، پىشلىكەرى چارنامەى نەتەوہ يەكگرتووەكان و ماف و ئازادىيە مەدەنيەكان لە ئەژمار دىت و رىگىركە لەبەردەم ناشتى و ھارىكارى نۆدەولەتەيدا.

بۆ نەھىشتەنەوہى ئەم بەرەستەنە، كۆمەلەى گشتى «داواكارى كۆتايى ھىنانى خىراى داگىركارىيە و دەخوازىت، بىن ھىچ مەرجىك سەرەخۆيى ولاتانى داگىركراو لە ژىردەسەلاتى بىگانە» راگەيەندىت.

ئەم چارنامە لەسەر ئەوہ جەغەدەكات كە نەبوونى ئامادەيى سياسى، ئابورى، كۆمەلەيەتى و كولتورى ئەم ولاتانە نابىت رىگىر بىت بۆ دواخستنى پرۆسەى سەرەخۆيى.

## چارنامەى نەتەوہ يەكگرتووەكان

United Nations charter

مشور ملل متحد

چارنامەى نەتەوہ يەكگرتووەكان، رىسانامەى نەتەوہ يەكگرتووەكانە. ئەم چارنامە برىتەلە ئامانج و پەنسىپ و ياسا و رىساكانى پىويست بۆ گەيشتن بە ئامانجەكانى نەتەوہ يەكگرتووەكان كە پىكھاتوہ لە يەك پىشەكى، ۱۱۱ بەند و يەك پاشەكى ھەفتا بەندى كە پەيوستە بە دادگاى نۆنەتەوہيى داد. چارنامەى نەتەوہ يەكگرتووەكان لە رىكەوتى ۱۹۴۵/۱۰/۲۴ لەپاش پەسەند كردنى دەولەتانى چىن، فرەنسا، برىتانىا، سۆڤىيەتى پىشوو، ولاتە يەكگرتووەكانى ئەمريكا و زۆرىنەى ولاتانى ئەندام، گەيشتە قۇناغى جىيەجىن كردن.

## جڦات/جه ماوه

توده

Mass/mob

جڦات به كومه لښكي چالاك شووترى كه هاوشيوهې جه ماعت له نه ژمار ديت. تاييه ته ندييه كانى جڦات برتتبه له: نزيكايه تى شوين، ناپايه دارى و كرده و هيكى كومه لښكي كه بكه وړته ژير كار يگه ريس پالنه رښكى به سوزى هاوبهش تاكوو بگاته دهوړ و پنگه رسميه كانى. له روانگه ييكى ترهوه به گشتى به ماناى كومه لښ بونډه وړى سروسشتى كه زياتر وهك جه سته يك سهر نه كړت، ليكندراوه ته وه. له زانسته مړيى و كومه لايه تيه كاندا جڦات ده لالت نهكا به سهر خه لښكي زور كه له شوينيك نيشته جڼ بوو بښت.

له باره ي جڦاته وه، ته نيا شتيك كه گرنگه گشت بونه كه يه تى نه گينا سهرنج نادرته كه رت و ره گزه پيگه نيره كانى، بزيه له گه ل گروپ جياوازي زوري هيه.

له جه ماوه ردا به گشتى بيروپا و لايه نگرى و تواناييه كانى تاكه كه س و گروپ، يان شيوازى ژيان به تهرزيكى ليك ترازو خوى نيشان نادات به لښكو نه م شتانه له ناو كومه لښك هوكار و شيواز و لاگريسي ره شو كى ده وتوينه وه.

جڦات، گروپ نيه كه له رووى ويست و ئيراده وه خاوه نى تاييه ته مندى و يه كگرتوويى بښت. له جڦاتدا به ريزه ي گروپ همست به گوشارزكى كه متر نه كړت. ده سړوشتن و سه يتره په ياكردن به سهر جڦاتدا نه غلب به ناسانى رو نه دات. به هاسانى نه كړى جڦاتيكي ناپازى بگوزيته جڦاتيكي رازى و به پيچاونه شوه نه م شته رو نه دات.

## جودايى خوازي

تجزيه طلبى

separatism

خواستى گروپيكي نه تنيكي دانيشتووي ولايتك بؤ جيا بونه وه له ژير ده سلا تى سياسى ده وله تيك كه نهو گروپه نه تنيكيه تا نهو كاته به شيك بووه لهو ولاته. نه غلب، نامانجى جودايى خوازه كان دامه زراندى ده وله تيكي نوبه له ولاتيكي تازه بؤ نه ته وه يكي تاييه ت. سه ده ي نوزده له نهو روبا و سه ده ي بيستيش له ناسيا و نه فريقا، به هو ي پهره سه ندنى ناسيؤ ناليزم\* و ته نينه هو ي وشيارى نه ته وه يى له ناو ئيمپراتوريه كاندا بزاقي جودايى خوازي به زوري پهرى سه ند و بووه هو ي هله وه شانه وه ي ئيمپراتوريه كان و سه رهمدانى نه ته وه ي نوئ. گرينگترين رووداوى له م چه شنه هله وه شانه وه ي ئيمپراتوريه گه وره كانى فهره نسه و به ريتانيا و عوسمانى بوو كه له ناسيا و نه فريقا و نهريكا ده سه لاتيان به ده سته وه بوو.

هاندري جودايى خوازي، رهنگه جيا بونه وه له ولاتيك بښت و موثوره بوون به ولاتيكي تر. جودايى خوازي، له ياساى زوريه ي ده وله ته كاندا رهنگه له جومله ي تاوانى سياسى\* له قه لم بدرت و هه ندئ جاريش به واتاى خه يانه ت پيئاسه نه كړئ و به ناوى دژبه رى و ناتهبايى حاكميه تى نه ته وه يى سزاى بؤ ديارى نه كړت.

## جوگرافیای سیاسی (جینوپولیتیک)

### جغرافیای سیاسی

## Geopolitic

پلاندانان بۆ سیاسهتی دهرهوی ولاتیک به له بهرچا و گرتنی هۆکاره جوگرافییهکان. بابتهتی جوگرافیای سیاسی، خۆیندنهوهی بیهما جوگرافییهکانی دهسهلاتی دهولهته واته لیکدانهوهی دهوری کهکشوهوا، سهراچاوه سرووشتیهکان، شوێنکاتی جوگرافیایی، ههشیمهت و تایبهتمه ندیه کهلتورییهکان به سهه سیستمی سیاسی ولاتیک. ئهرهستۆ دهلی: به بن رهچاوکردنی جوگرافیا، ئهقلى سیاسى بر ناکات. جان بۆدن، یهکهه بیرمه ندی هاوچهرخ بوو که پێوه ندی نیوان زانستی سیاسهت و جوگرافیای بهرجهسته کرد. مۆنتسکیف و رۆسو، ههراکیان به نۆبهی خۆیان له سهه پێوه ندی هۆکاره جوگرافییهکان و کهکشوهوا به سهه شیوازی هوکمهت کردن و کاریگهه ئهه هۆکارانه به سهه سیاسهت و ئازادی خهله، توێژینهویان کردوه.

یهکیه له پێشهنگهکانی جوگرافیای سیاسی، هالفۆرد مەکیندر (۱۸۶۱-۱۹۴۷) نووسهه بههتانی بووه که پێی وابوو چاره نووسی میژووی جیهان، ئاکامی شهه و ملهلائیی هیزی وشکایی بووه له بهرامبهه هیزی دههیایدا.

بابتهتی نوێی جوگرافیای سیاسی، لیکدانهوهی مهسهله جیهانییهکانه له روانگی جوگرافیاییهوه. سهرهلهانی ناوهنده جیهانییهکانی دهسهلاتی نوێ، گرنگیهتی سهراچاوه سرووشتیهکان لهباری دهسهلاتی سیاسی و پێوه ندی باکوور و باشوور له جوملهی سههراسهکانی جوگرافیای سیاسی مودیینه. لیکدانهوهی سنووره سیاسیهکان و ناچه سههسنوورییهکان، هیزی دههیاای و وشکایی و ناوهنده سیاسیه بههیزهکانی دهسهلات له باری جوگرافییهوه بابتهتی توێژینهوهی جوگرافیای سیاسیه.

## جولهکه قههان

### یهودستیزی

## Anti-semitism

دوژمنایهتی یا نهفهرت له جولهکان به مهههستی ئازاردان یا لهناو بردنیان. له ئهورپای سهدهی بیستههه دوژمنایهتی له گهله جولهکان - که پیشتر له سۆنگهیهکی ئایینییهوه بوو- جینی خوی دا به دوژمنایهتی رهگهزی(رهگهزهههستی) و ئهلهانیای نازی(ههوانه نازیسم) بووه ناوه ندی بلاوکردنهوهی ئهه نهفهرته. دوژمنایهتی له گهله جولهکه، له میانهی سهدهی نۆزه هاوکات له گهله سهرهلهانی ریبازهکانی بالادهستی رهگهزی ئاریایی(نوردیک) پههه سههه و لایهنگرانی ئهه بیروکه ههولیان دا بۆ ریبازهکیان بنیاتی زانستی بدوژنهوه.

له ئهلهانیای نازی ههولیان دا که رهگهزی «ئاریایی» له «نا ئاریایی» جیاکه نهوه و له «تێوه دانی» ئهه رهگهزه بهرگری کهه و لهه بابتهوه یاساگهلیکیان دانا. به پێی ئهه قانونانه جولهکه، بیگانه و خاوهن رهگهزێکی سووک بوون که خۆینی ژههراوییان خۆبهخو تاوانباریان دهکات. لهه رووهوه بوو که زههاسه و خۆشهویستی له نیوان جولهکه و ئاریایی پاوان کرا.

دوای ئهه قانونانه، زانایانی ناو داری جولهکه وهه ئهه نهیشتههین و فوژید، خرا نه تاراوگهوه و بههههه

مۆسىقاىيەكانى مەندىلسۆن و باخ ياساغ كرا. جوولەكان لە ماقى مەدەنى و پىشەيى و بازرگانى بىشەش كران و دەستەدەستە نىردراڻە ئۆردوگاكانى كارى زۆرەملى.

لە سەدەى نۆزدە و نىوەى يەكەمى سەدەى بىست، ئەوروپاي رۆژەلەت بوو ناوەندى پىروياگەندە دژى جوولەكە و لىزمە بوو كە جوولەنەوئى زايونىزم\* دەستى پىكرد. لە دەستورى بنچىنەيى ئەم ولاتانەدا (لە ۱۹۴۵ بەم لاه) ئەگەرچى بە رىزەو باس لە ماقى كەمىنە ئايىنى و رەگەزىيەكان كرابوو بەلام جارجارىك ئەم دوژمنايەتییە بىندرا و زۆرەي ئەو جوولەكانەي لەم ولاتانەدا مەنسەبى دەولەتتيان هەبوو، دەستيان لە كار پى كىشانەو.

دواى شۆرشى ۱۹۱۷ سۆڤىت، دەولەتى نوئى بە جوولەكانى ولاتەكەي كە ئەودەم ۲ ملوین و ۲۰۰ هەزار كەس بوون، مژدەى خودمۆختارى لە ژىر چاودىرى دەولەت دانى. هەروەها دانانى شانۆ و دەرکردنى رۆژنامە و گۆڤار و كىتەب بە زمانى ئىدى (زمانى جوولەكەكانى ئەوروپا كە ئاويەتەيك بوو لە زمانەكانى ئەوروپى و عىبرى) ئازاد كرا بەلام ئەم بەلئانە بە رۆو نەچوو.

سەرەلەدانى زايونىزم و دەولەتى ئىسرائىيل، بۆتە هوى پەرەسەندى جۆرەجۆرى جوولەكە قىران لە رۆژەلەتى ناوین و شوئىنى دىكە. ئەگەرچى دەولەتى ئىسرائىيل هەول ئەدات هەر جوولەيەكە دژ بە زايونىزم بە جوولەكە قىران لە قەلەم بەدات بەلام دژايەتى لە گەل زايونىزم و لەناوبردى جوولەكەكان هەميشە يەك و اتايان نىيە، چونكە لە ناو جوولەكانىشدا گروپ و خەلكانىكى نووسەر و لىكۆلەر هەن كە دژى زايونىزم و دەولەتى ئىسرائىيل.

## Separation of powers

## تەكەك قوا

## جياكردنەوئى هیزەكان

ئەم زاراوە دەلەلەت ئەكا بە سەر دابەشکردنى دەسەلات لە بەيىنى دەزگا جۆراوجۆرەكانى حوكمەت كە لە ئەنجامدا هەر دەزگايەك خۆى بە ئەرك و تەوژىمىكى جياوازەو سەرقال ئەكا و لەم بەستىنەشدا كەمكورتىك بە شىوئەيكى سەرەخۆ لە دەزگاكانى دىكە ئىش دەكات. لە راستیدا ئەم بىرۆكە بۆ بەرگرى كردن لە دەسەلاتى زۆردارى و ملوورپى ئاراستە كراو، بۆ ئەوئى دەسەلاتى حوكمەت لە شوئىنىدا چەق نەبەستى و كۆ نەبەستەو. سەرچاوەى ئەم بىرۆكە ئەگاتەو بۆ ئەرەستوو بەلام بە شىوئى نوئى و ئەمىستايى ئەگەرپتەو بۆ قەيلەسوفانى سياسى سەدەكانى ۱۷ و ۱۸ى ئەوروپا، بە تايبەت جۆن لوك لە بەرىتانىا و مۆنتسكىڤ لە فەرەنسە. نەرىتى هەلۆەشاندى هیزەكان لە حوكمەتدا بە سى هیزى راپەراندن، ياسادانان و دادوهرى بوو.

لەم بارەو شۆڤە و پرسى جياوژ لە ئارادايە كە برىتىن لە ئەو ئەرك و تەوژىمانەي كە ئەبى بە وردى لىك جيا بكړنەو كامانەن؟ رادەى سەرەخۆيى پىوېست چەندەيە؟ تا چ رادەيك چاودىرى دەزگاكە بە سەر كارى يەكتردا ئەگونجىت؟ و ئەم بابەتەش كە نایا دەرەنجامى جياكردنەوئى هیزەكان، هاوتەرازى دەزگا جياوازەكان دابىن ئەكات؟

بنه‌مای جیاکردنه‌وی هیژه‌کان، بۆ یه‌که‌م جار به له‌به‌ر چا‌و‌گرتنی بیرۆکه‌ی مۆنتسکیف له ده‌ستووری بنچینه‌یی ئەمریکا‌دا ها‌ته ئا‌راوه. ئەم ده‌ستووره هیژی راپه‌راندنی سپارده سه‌رکۆمار و هیژی یاسا‌دا‌نا‌نی‌شی به کۆنگرێس به‌خشی. د‌و‌ای شۆرش‌ی فهره‌نسه و به له‌به‌ر چا‌و‌گرتنی ده‌ستووری بنچینه‌یی ئەمریکا، ئەم بنه‌رته له ده‌ستووری فهره‌نسه‌ش‌دا په‌سندکرا و ئینجا ئەم فیکره زۆریه‌ی و‌لاتانی دیکه‌ی جیهانی گرت‌وه.

## Discrimination

تبعیض

جیا‌وا‌زی/فه‌رق‌دا‌نان

به گشتی به مانای جیا‌کردنه‌وه، سه‌رنج پێ‌دان، یا‌ن قاییل بو‌ون به جیا‌وا‌زی له نی‌وان شته‌کان‌دا‌یه. به و‌اتایه‌کی سه‌ر‌زا‌ره‌کی بریتیه له به‌ربه‌ستگه‌لیکی یاسایی، نه‌ریتی یا‌ن قه‌رار و بریار‌ی نا‌په‌سمی به د‌ژی گرو‌پێکی تایبه‌ت بۆ وینه‌ گرو‌پێکی نایینی یا نه‌ت‌نیکی جیا‌وا‌ز.

## Apartheid/Segregation

تبعیض نژادی

جیا‌وا‌زی ره‌گه‌زایه‌تی

جیا‌کردنه‌وه‌ی ها‌و‌و‌لاتیان له یه‌ک‌تر به پێ‌ودانگی نه‌ت‌نیکی و به‌ربه‌ستکردنی که‌مایه‌تییه ره‌گه‌زییه‌کان له با‌هه‌ت شوونی ژبا‌ن و تیکه‌لبو‌ون له گه‌ل ره‌گه‌زی «بالا‌ده‌ست» و هه‌روه‌ها بێ‌به‌ش کردنیان له ماف مه‌ده‌نی و سیاس‌ی و بێ‌عه‌دا‌له‌تی و نا‌به‌رامبه‌ری له وه‌رگرتنی مو‌و‌چه و په‌روه‌رده و را‌ه‌ینانی کۆمه‌لایه‌تی. نمو‌ونه‌ی جیا‌وا‌زی ره‌گه‌زایه‌تی. سیاسه‌تی ئەلمان‌یا‌ی نازی بو‌و ده‌رحه‌ق به «خه‌لکانی نا‌ئا‌ریایی» (به‌وانه جووله‌که‌ ق‌را‌ن).

به نا‌و‌یا‌نگ‌ترین رژێمێک که به‌ری‌وه‌به‌ری ئەم سیاسه‌ته د‌ژه مرو‌قانه‌ بو‌وه، رژێمی ئەفریقای باشووری بو‌وه که به نا‌وی «ئا‌پارتاید»\* له سا‌لی ۱۹۴۸ سیمایه‌کی یاسایی و ره‌سمی به‌خ‌و‌وه‌ گرت‌و‌وه. له نا‌وه‌را‌ستی سه‌ده‌ی چه‌ق‌ده‌وه که ئەورو‌پییه‌کان ده‌ستیان به‌سه‌ر ئەم و‌لاته‌دا گرت. ئەم سیاسه‌ته به‌ری‌وه‌ چ‌و‌وه. حیزبی «نه‌ته‌وه‌یی» که له سا‌لی ۱۹۴۸ به ده‌سه‌لات گه‌یش‌ت، رێسا‌گه‌لیکی بۆ ئەو خه‌لکانه‌ی که سپی‌پێ‌ست نه‌بو‌ون په‌سند کرد که هه‌مو‌و بواریکی ژبا‌نی ئەوانی ئەگرت‌و‌وه. (بۆ وینه، به‌رگری کردن له زه‌ما‌وه‌ندی سپی پێ‌سته‌کان له گه‌ل ره‌گه‌زه‌کانی‌تر، به‌ربه‌ستکردنی ماف سیاس‌ی و ها‌ت‌و‌و‌چۆ و هه‌لب‌ژاردنی ما‌ل و نیش و کار و ...)

له سا‌لی ۱۹۵۲ نه‌ته‌وه یه‌گ‌گرت‌و‌وه‌کان له‌م باره‌وه ده‌ستی به په‌ی‌جووری کرد و ئەم سیاسه‌ته‌ی وه‌ک مه‌ترسییه‌ک بۆ ئاشتی و ماف مرو‌ق له قه‌لم‌دا به‌لام ده‌وله‌تی ئەفریقای باشووری، رێگه‌ی به‌کۆمیته‌ی لێ‌پرس‌را‌وی ئەم مه‌سه‌له نه‌دا. سه‌ره‌نجام ئەم رژێمه له سا‌له‌کانی کۆتایی سه‌ده‌ی بیسته‌م‌دا به‌خه‌باتی بێ‌و‌چانی خه‌لکانی ئەم و‌لاته به رێ‌به‌رایه‌تی نیلسۆن مه‌ندێلا رووخێندرا و ده‌سه‌لاتی راسته‌قینه به‌بێ ره‌چا‌و‌کردنی جیا‌وا‌زی ره‌گه‌زیی که‌وته‌وه ده‌ست خه‌لک.

## Jihad (holy war)

جهاد

جیهاد/خه‌باتی نایینی

بۆ وشه‌ی جیهاد ئەم پێ‌ناسانه‌ی خوا‌ره‌وه‌ کرا‌وه:



- شهر له گه‌ل کافره‌کان له پیناوی ناین. له قورئاندا زیاتر له گه‌ل وشه‌ی قتال (کوشتار) به‌کار براوه.

- قتال بۆ پشتیوانی کردن له ناین، کارێکی ره‌وایه.

- خه‌باتی موسو‌ل‌مانان له گه‌ل نه‌جنه‌بی به‌مه‌به‌ستی بانگه‌یشتن‌یان بۆ ئایینی ئیسلام یان بۆ پاراستنی سه‌ربه‌خۆیی حوکه‌مه‌تی ئیسلامی.

- له‌ خۆ بووردن و کۆشش له‌ رێی خوا.

له‌ ئایینی ئیسلامدا له‌م وشه‌ زاراوه‌گه‌لیکی‌تر دروست بووه:

جیهادی سه‌ره‌تایی: شه‌رێک که‌ به‌ مه‌به‌ستی داکوکی کردن نه‌بی‌ت و له‌ شه‌رێکی ئاسایی بچیت.

جیهادی بچوک: به‌ مانای شه‌ر له‌ گه‌ل کافره‌کان.

جیهادی مه‌زن: به‌ واتای شه‌ری گه‌وره‌ که‌ شه‌ری ئینسانه‌ له‌ گه‌ل نه‌فس(ده‌روون)ی خۆی بۆ چاکسازی و

پاراستنی خۆی.

جیهادی بانگه‌یشتن: ئەم جیهاده‌ جو‌ره‌ شه‌رێکه‌ به‌ مه‌به‌ستی پلاوکردنه‌وه‌ و په‌ره‌پێدان به‌ ديانه‌تی

ئىسلام.

Weltanschauung/ world outlook

جهان بینی

جیهان‌بینی

ره‌گی ئەم وشه‌ ئە‌لمانیه‌ و به‌ مانای «روانین بۆ جیهان»-ه. له‌ فره‌ه‌نگی فله‌سه‌فی ئە‌لمانیدا به‌ مانای وینایه‌کی گشتیه‌ له‌ جیهان و به‌ پێگه‌ و هه‌لوێستی ئینسان له‌ ناو خۆیدا لیک‌دراوه‌ته‌وه‌. جیهان‌بینی روانین و ته‌فسیرێکی تایبه‌ت له‌ گه‌ردوون و ژيان ئە‌دا به‌ده‌سته‌وه‌.

له‌ زاراوه‌دا بریتیه‌ له‌ ده‌زگای تیۆری و مه‌فه‌وم‌ی و ویناندنی جیهان. به‌ مانایه‌کی به‌رب‌لا‌و هه‌موو تیۆریه‌کانی ئینسان له‌ باره‌ی جیهانی ده‌روبه‌ر، هه‌ر له‌ تیۆری و بیرۆکه‌ فله‌سه‌فی و کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیه‌کانه‌وه‌ بگه‌ر هه‌تا ئە‌خلاق و هونه‌ر و زانسته‌ سرووشته‌یه‌کان نه‌گه‌ریته‌وه‌. به‌لام مانا جه‌وه‌ری و کاکله‌یه‌ی بریتیه‌ له‌ تیۆری و بیر و به‌روای فله‌سه‌فی. به‌ گشتی جیهان‌بینی، سن رێچکه‌ی لی بۆته‌وه‌:

- جیهان‌بینی زانستی

- جیهان‌بینی فله‌سه‌فی

- جیهان‌بینی ئایینی

Globalization

جهانی شدن

جیهان‌یه‌گه‌ری/جیهانی بوون

ئه‌گه‌رچی وشه‌ی جیهانی (global- گلو‌ب‌اله‌) می‌ژویه‌کی سه‌دان سه‌اله‌ی هیه‌ به‌لام زاراوه‌ی (globalization) له‌ سالی ۱۹۶۰ به‌دواوه‌ به‌روای په‌یدا‌کرد‌وه‌. فره‌ه‌نگی وێبسته‌تیر، یه‌که‌م فره‌ه‌نگیه‌کی موخته‌به‌ر بوو که‌ له‌ سالی ۱۹۶۱ ئە‌م زاراوه‌ی پیناسه‌ کرد. به‌م حا‌له‌ به‌ره‌راوانی «جیهان‌گه‌ری» وه‌هایه‌ که‌

گه‌یشتن به پیناسه‌یه‌کی پرپیست و گونجاو دژوار نه‌نوینن. ئەم پیناسه‌ی ژێره‌وه، کۆی پیناسه و بۆچوونی چەن کەسێکی پسیپۆره لەم باره‌وه:

جیهانگهری، بریتییه له پرۆسه‌ی په‌ستاوتنی کات و شوێن که به‌و پێیه‌ خه‌ڵکانی جیهان که‌متاکورتیک به‌و شیاریه‌وه له کۆمه‌لگای جیهانیدا تێوه‌گلێن. به‌ واتایه‌کی تر ره‌وتیکه‌ که به‌و پێیه‌ تاکه‌کەس و کۆمه‌لگا له پانتایه‌کی جیهانیدا یه‌که‌نه‌گره‌وه. له پیناسه‌یه‌کی‌تردا جیهانگهری، پرۆسه‌یه‌کی شالۆزه که ده‌وله‌ته نه‌ته‌وه‌یه‌کان زیاتر له جاران پێکه‌وه گرێ نه‌دا و تیۆری دیموکراسی تووشی کێشه و قه‌یرانیکی نوێ ده‌کات. کارگه‌ری جیهانگهری به‌ سه‌ر دیموکراسی و حاکییه‌تی نه‌ته‌وه‌یی له‌م پرسیارانه‌دا خۆی ده‌رئه‌خات:

ئایا هوکمه‌ته دیموکراتیه‌کان، وه‌ک جاران ده‌سه‌لاتیان به‌ سه‌ر کاروباری ناو‌خۆی و لا‌ته‌که‌یان نه‌شکی یا نه‌وه‌ی شارۆمه‌ندان به‌ هوکمه‌تیک ده‌نگ نه‌ده‌ن که نه‌توانی بپاره‌کان جینه‌جی بکات؟ چونکا ده‌سه‌لاتی راسته‌قینه به‌ده‌ست بازاری دۆلار و کۆمپانییه‌ فره‌نه‌ته‌وه‌یه‌کان و بانکه‌ نیونه‌ته‌وه‌یه‌که‌سه‌ریه‌؟  
ئایا له‌ نیوان هاو‌و‌لاتیانی و لا‌تیک له‌ گه‌ل ئەو که‌سه‌نه‌ی نه‌که‌ونه ژێر کارگه‌ری سیاسه‌ته‌کانی هوکمه‌تی نه‌ته‌وه‌یی، وێکچوو‌یی و هاوشیوه‌یی‌یه‌که‌ له‌ ئارادایه‌؟ بۆ‌وینه‌ سیاسه‌تی یارمه‌تیدان یا پاوه‌جێکردنی دامه‌زراره‌ نه‌تۆمیه‌کان.

ئایا ده‌کرێ ده‌زگا نیونه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کان، بۆ‌وینه «سندوو‌قی دراوی نیونه‌ته‌وه‌یی» و «بانکی جیهانی» به‌ شێوازیکی دیموکراتیک به‌رپۆه‌ بیرین؟

به‌ گه‌شتی دوو روانگه‌ی جیاوازه له‌ باب‌ه‌ت جیهانگهری له‌ ئارادایه: روانگه‌ی یه‌که‌م، نه‌یارانی ئەم پرۆسه‌ له ئەژمار دین و روانگه‌ی دووه‌م له‌ گه‌ل‌یا هاوده‌نگن. نه‌یاران پێیان وایه‌ که جیهانگهری و یه‌که‌پارچه‌ بوونی جیهان زیاتر له‌ نه‌فسانه‌ ده‌چن و ئەم زارابه‌ به‌ پانه‌هری سیاسیه‌وه‌ داهاتوه‌وه. له‌م روانگه‌وه‌ شتیکی نه‌وتۆ له‌ جیهاندا رووی نه‌داوه‌ و جیهانگهری دیاردیه‌یه‌کی نوێ نییه‌ و ئەم هه‌لومه‌رجه‌ی ئێستا زیاتر له‌ بارودۆخی سه‌ده‌ی نۆزه‌ نه‌چێ به‌ واتایه‌کی‌تر ئەم ره‌وته‌ ده‌وامه‌ی میژوه‌وه.

له‌ به‌رامبه‌ر ئەم روانگه‌دا هه‌ندێکی‌تر ده‌لێن جیهانگهری هه‌موو شتیکی خستۆته‌ ژێر کارگه‌ری خۆیه‌وه‌ و پێکهاته‌ی ده‌وله‌ت و ماهیه‌تی سیسته‌می ئابووری و لا‌تانی تووشی وه‌رچه‌رخان کردوه‌وه. تیۆری دانهری به‌ناوبانگی ئەم بۆچوونه، کینچی ئۆمایه‌ی له‌ ژاپۆنه‌ که‌ پێی وایه: ده‌وله‌ت - نه‌ته‌وه‌کان به‌ره‌و تیاچوون هه‌رۆن و پێش‌بینی ئەکات له‌ ۲۰ سالی داهاتودا ۱۰۰ تا ۲۰۰ ده‌وله‌ت - شار، به‌دی بێت. به‌ باوه‌ری ئانتۆنی گیدینز، تیۆری دووه‌م نزیکتره‌ له‌ واقع. ئەو ده‌لێ جیهانگهری به‌ تایبه‌ت له‌ به‌ستینی ئابووردا به‌ گه‌وته‌ی ئابووری ناسی به‌ناوبانگ، دانی کو‌اخ، هێدی هێدی به‌ره‌و ئابوورییه‌کی بێ‌بازست ده‌پوا. ئابووری سووک له‌ ئاستی جیهانیدا په‌یوه‌سته‌ به‌ دانوستان و بازرگانی کردن به‌ زانیاری نه‌ک بازرگانی کردنی کالا و شه‌مه‌ک.

گیدینز، پرۆسه‌ی جیهانگهری به‌ به‌رهمه‌ی به‌یه‌کادرا‌نی نه‌زمی هه‌میشه‌یی و شوێن و کات له‌ قه‌له‌م نه‌دا و پێی‌وایه‌ ئەم ره‌وته‌ به‌ مانای ئالوگۆزکردنی هه‌موو ده‌زگا‌کانی کۆمه‌لگایه‌ و ئەم وه‌رچه‌رخانه‌ هه‌ر له‌ به‌ستینی

ئابووری روو نادات به لککو له ناستی پټوه نډییه کانداهه قهرمن به چه شنیځ که دولهت و نه توه و ژبانی که سه کی نیمه ده خاته ژیر کاریه ریه وه.

د. حسین عزمی، تیوری داپړنځی شاپووری و پهره سندن له ئیران دهلی: جیهانگه ری به واتای هواسانبوونه ویه کی ساده کی که لتووره کان نییه به لککو به واتای نه ویه که پټوه نډی که لتووره کان خیرا تر نه بن و لیک حالیبوون و فاماندنی فرهنگی نه توه کان زیاد نه کات. به لآم نه وندی میژوو نیشانی داوه، وادیاره ویکچوویی همه لایه نه ی فرهنگی روو نادات و جیهان که لتوورنکی تاقانه به خویه وه نابینیت.

Free world

دنیای آزاد

جیهانی نازاد

نهم زارواه له لایه ن سیاسه تمه دارانی روژاواپی بو باسکردن له جیهانیځ به در له کو مونیست به کار براوه

Third

جهان سوم

جیهانی سټهم

world زارواه جیهانی سټهم، یکه م جار له لایه ن شاپووریناسنکی فره نسی به ناوی «نالفرید سووی» به کار براوه. نهم زارواه له ساله کانی ۱۹۵۰ تا ۱۹۶۰ رهواجی پیدا کرد و مه به ستیش له ولاته ناسیایی و نه فریقاییانه بوو که تازه سهر به خوینیان به دس هینابوو. ههروه ها شو ولاته نشی نه گرتوه که نه له ریزی ولاتانی پیښکه وتووی سهرمایه داریدا نه گونجان و نه له ریزی ولاتانی پیښکه وتووی کو مونیستیدا.

پیناسه گه لیکي تریش له بری نهم زارواه به کار براوه که بریتین له: ولاتانی دواکه وتوو. ولاتانی که متر پیښکه وتوو، ولاتانی روو له پهره سندن. خه لکی ولاتانی جیهانی سټهم، به زوری خه ریکی کشتوکالن و له دیها ته کانداهه ژین و بو کاری به ره مه یتان زیاتر له شیوازی کو نباو که لک وهر نه گرن.

له م ساله نه دا بزاقنکی سیاسی نیونه ته وه یی له م جوړه ولاتانه پهری سهند که له دووی شوناسنکی تاییه تی سیاسی و نه خلاق بووه بو روبه پو بونه وه له بهرام بهر دوو بلوکی روژه لات و روژاوا دا. به ناوبانگترین ریبه رانی نهم بزاقه بریتی بوون له: جواهر له عل نه یرو له هیندستان، جه مال عه بدولنا سر له میسر، نه حمده سکارنو له هندونیسیا و تیتو له یوگوسلاقی. هندی له مانه هیوادار بوون به پیکه نانی «هینزکی سټهم» بلوکی تر له بهرام بهر دوو بلوکه که دابه مزین.

چینی یه کان به په سندرندی بیوکه ی سن جیهان، نهم زارواه یان برهو پيدا. به پای شو ان جیهانی سټهم، جیهانی حه قیقی و دژی نیم ریالیزمه.

## چارتیزم

## چارتیسم

## Chartism

چارتیزم له وشه‌ی charte به مانای نووسراوه، به‌لگه، به‌یاننامه، بلاقوک و وهره‌قه‌ی شوناس وهرگیراوه. چارتیزم، بزاځیکې ریفورمخوازانه‌ی به‌ریتانی بوو که له ساله‌کانی ۱۸۴۰ تا ۱۸۴۸ له‌م ولاته‌دا بڼ‌باشتر کړدنی پهرله‌مان له‌شارادا بووه. سهرکه‌وتنی چارتیزم به‌هوی گرووپیکی کړنکاری بوو که خوځیان به چارتیست له‌قله‌م دابوو. هوی هم ناولینانه‌ش نه‌وه بوو که له‌سالی ۱۸۳۸ نووسراوه‌یه‌کیان دهرکړدبوو که به‌ناوی 'بلاقوکی گه‌ل' ناوی دهرکړد. هندی له چارتیسته‌کان له‌بنه‌رتدا نه‌و سوسیالیستانه‌ بوون که له گه‌ل شیوازه‌کانی سهرمایه‌داری دژایه‌تییان دهرکړد و پټیان وایوو که سهره‌نجامی چالاکیه‌کانیان نه‌بن ناردنی چینی کړنکار بڼ‌پهرله‌مان بیټ. ربهرانی هم بزاځه له‌به‌یاننامه‌ی سالی ۱۸۳۸ خواسته‌کانی خوځیان به‌م شیوه‌ راگیانده:

- هه‌لېژاردنه‌کانی مه‌جلیسی عوام، نه‌بن سالی جارنک به‌پړوه بچیت.
- هر که‌سینک بالغ بوو بیټ بوی هه‌یه له‌م هه‌لېژاردنه‌دا به‌شدار ی بکات.
- دهن‌گدان به‌ وهره‌قه‌ی‌ شاراوه بیټ.
- سندوقه‌کانی دهن‌گدان به‌ شیوه‌یه‌کی یه‌کسان دابه‌ش بکړیت.
- مهرجی مل‌کداریه‌تی له‌ مهرجه‌کانی نه‌ندامه‌تی مه‌جلیسی عوام لابریت.
- بڼ‌نه‌ندامانی مه‌جلیسی عوام، موچه‌ دیاری بکړیت تا‌کوو خه‌ل‌ک‌نیک به‌ داهاتی که‌میش‌موه بتوان بېنه‌ نه‌ندامی پهرله‌مان.

چارتیسته‌کان له‌باری میژووییه‌وه هانده‌ری چینی کړنکار بوون بڼ‌به‌ نه‌نجام گیانده‌نی رولیک‌ی شوږش‌گنیرانه. نه‌گهرچی هم بزاځه له‌سالی ۱۸۴۸ لیک‌هه‌لو‌ه‌شا به‌لام دواتر هندی له‌ نامانجه‌کانی له‌قه‌واره‌ی به‌رنامه‌کانی نه‌نجوم‌ن و یه‌کیه‌تی کړنکاری پیاده‌کړا.

## چله زهیتون

## شاخه‌ زیتون

## Olive Branch

چله زهیتون هیمایه‌که بڼ‌ناشتی و‌ناسایش.

## چوارده ماده‌ی ویلسون

## چهارده ماده‌ی ویلسون

## Fourteen points

له‌رنکه‌وتی ۱۸ ژانویه‌ی ۱۹۱۸ توماس وودرو ویلسون (۱۸۶۹-۱۹۵۹) سهرکوماری نه‌و کاته‌ی نه‌مریکا، به‌یاننامه‌یه‌کی دهرباره‌ی نامانجه‌کانی ده‌ول‌تانی یه‌ککه‌وتوو(له‌شهری جیهانی یه‌که‌م) بلاو

کردمۇدەكە بە چوارە مادەى وىلسۇن ناۋى دەرکردۈدە ئەم چوارە مادە برىتىن لە:

- ۱- راۋەستانى سىياسەتى نەيتىنى و مۆركردنى پەيماننامەى ئاشكرا بۆ ئاشتى.
- ۲- ئازادبۇنى ھاتۇچۇ لە دەرياكندا.
- ۳- لاپردنى كۆسپى گومرگى و لەبەرچاۋگرتنى يەكسانى و ئازادى لە بازىرگانيدا.
- ۴- كەمكردنەۋى چەكەكان.
- ۵- چارەسەرکردنى دادپەرۋەرەنەى كىشە ئىستىعمارىيەكان.
- ۶- چۆلكردنى خاكى سۇقيەت.
- ۷- سەربەخۇى دۇوبارەى بەلجىكا.
- ۸- چۆلكردنى فەرەنسە و گەرەنەۋى «ئالزاس و لوړن» بۆ ئەم ۋلاتە.
- ۹- پىچاچونەۋە بە سنوورەكانى ئىتالىا.
- ۱۰- خودمۇختارى بۆ كەمايەتتەكانى نەمسا - مەجارستان.
- ۱۱- چۆلكردنى خاكى سىربستان و مۇنتى-نىگرو و رۇمانيا و چارەسەرکردنى دادپەرۋەرەنەى كىشەكانى بالكان.
- ۱۲- سەربەخۇى ناۋخۇى نەتەۋەكانى سەر بە ئىمپىراتۇرى عوسمانى و نۆنەتەۋەىيى كردنى تەنگاۋى داردانىل.
- ۱۳- دامەزىرانى دۇوبارەى دەۋلەتى پۇلۇنيا.
- ۱۴- دامەزىراندنى كۆمەلى نەتەۋەكان.

## The left

### چپ

### چەپ

ئاخىزىگەى ئەم زاراۋە ئەگەرپىتەۋە بۆ شىۋەى دانىشتنى «كۆمەلى نەتەۋەىيى تۇنژەكانى فەرەنسە» لە سانى ۱۷۸۹. لەم كۆمەلەدا مىران لەلاى راستى پاشا و «چىنى سىيەم» لەلاى چەپپىيەۋە دائەنىشتن. ئەم دابەشكارىيە فىكرىيە لە كاتى قىتۇكردنى پاشا پەرەى سەند. نۆنەرانى شۇرشىگىر لەگەل قىتۇدادىزايەتتىيان دەكرد، كۆنەپارىزەكان رازى بوون و نەرمەۋەكان يا ئەو كەسانەى لە ناۋەراستدا بوون، پىشنىيازى ئاشتىيان كىرد.

ئەم تىگەيشتنە لە سىياسەت، شىۋازىكى ھەمىشەيىيە كە تىيىدا پەيكەرى سىياسى لە لايەن روانگە جىياۋازەكانەۋە دەگۆردى و دابەش ئەكرىت كە دەرەنجامەكەى پەيدا بوونى چەپ و راستە. لەم روانگەۋە ئەو حىزبانەى لايەنگرى گۇبانكارى بىن، پىيان ئەۋترى «چەپى» و ئەو حىزبانەش كە خوازىارى دۇخى ھەنوۋە بىن و نەخۋازىن ھىچ شتىك بگۆردى، بە «راست» ناۋىردە ئەكرىن.

## Left and right

### چپ و راست

### چەپ و راست

ئاخىزىگەى زاراۋەى چەپ و راست، شۇرشى فەرەنسەيە كە لە كۆمەلى نەتەۋەىيى نۆنەرانى شۇرشىگىرى

توندرپو له لای چهپ و نوښنه‌رانی کؤنه‌پاريزيش له لای راسته‌وه داښته‌نيشت. لهو سهرده‌مه‌دا ښم دوو زاراهو مانايه‌کی ناشکرا و جياوازيان هه‌بوو: چهپ به مانای شوږشگيری و حه‌ز به گوږان کردن بووه و راستيش به واتای نهياريکردن له گهل همر چه‌شنه گوږانيک يان گه‌رانه‌وه بؤ رابردوو. به‌لام له‌وه دوا، واتای زاراهو‌کان تووشی هه‌وراز و نشیو بوون و هاوکات له گهل سهره‌لانی لاگيری نوښی سياسي، دياریکردنی سنووریکي به‌رچاو له به‌يني ښم دوو چه‌مکه‌دا ښستم بووه.

به گشتی بزاقي چهپ بریتیه له هه‌موو گروپیکي ريفورمزخواز\* و شوږشگيری ښم سهرده‌مه. واته ليبرال و سوسياليسټ و ښارشيست و کؤمونيست‌کان که له باری نايدیولؤجيه‌وه که‌وتوونه ژنر رکيفه‌ی ښه‌نيشده‌ی نوښی پاش ريتيسانس. ښه‌نيشده‌گه‌لیکی وه: راسيؤناليزم (پروا به ښه‌قل) له به‌رامبه‌ر پړوی ښايینی، پيشکه‌وتن خوازی، يه‌کسان خوازی، ديموکراسی و نازادی و مروؤ دؤستی. تايبه‌تمه‌نديه‌کانی چهپ بریتیه‌له :

۱- لایه‌نگری له گوږانکاری کؤمه‌لایه‌تی و ښابووری به مه‌به‌ستی دابینکردنی يه‌کسانی و له‌ناو بردنی جياوازی چينايه‌تی و کورټکردنه‌وه‌ی ده‌ستی ده‌ولت له کاروباری کؤمه‌لایه‌تی و ښابووری.

۲- لایه‌نگری له ښماني سهرزمینی، واته پړوا ښان به پيشکه‌وتنی بی‌سنووری زانست و مروؤ و میژوو له به‌رامبه‌ر ښماني ښايینی و په‌سلانی، رووه‌ښانه ښه‌قل و به‌لگاندن و پړوی فلسفه‌ی ناښايینی و دژه‌ښايینی.

۳- لایه‌نگری له ښيته‌رناسيؤناليزم له‌به‌ری نيشتمان په‌روه‌ی و ناسيؤناليزم\*. پړواښان به هاوسانی مروؤ و چاره‌نووسه‌کی.

۴- لایه‌نگری له شکاندنی ترادسيؤن و نه‌ريته‌کان و حه‌زکردن به شوږش له‌به‌ری ريفورم خوازی و ښاراسته‌کردنی پلانی نوښی کؤمه‌لایه‌تی به پیی پیودانگی نايدیولؤجی له‌به‌ری کؤنه‌پاريزی و کؤنه‌په‌رستی، پړواښان به جه‌ماهر وه تاکه سهرچاوه‌ی هه‌قيقت و ده‌سه‌لاتی سياسي.

زاراوه‌ی راست دهرباره‌ی زنجيره‌ تيوږيه‌کی سياسي ښه‌دوئ که له به‌رامبه‌ر چهپ راده‌وه‌ستی. له راستیدا بالی راست بؤ ناوبرده‌ کردنی ښو که‌سانه به‌کارهات که به‌رگریان ښه‌کرد له ده‌ستیوه‌ردان و رمبازینی شوږشی فهرنسه بؤ سهر ده‌زگاکانی پاشا. به دريژايی سهرده‌ی نوښه‌ زاراوه‌ی راست به مانای قه‌بوولی ده‌سه‌لات و سهرچاوه‌بوونی ده‌زگايه‌ک يان که‌سینک (ده‌ولت، کلنيسه، رنبر) پیناسه‌ کړاوه. پړواښان به حوکمه‌تيکی ژوردار، مولکداريه‌تی، کلنيسه و به‌هيزبوونی سپا. تايبه‌تمه‌نديه‌کانی بالی راست له سهرده‌ی نوښه‌ بریتين له:

۱- ره‌وابیښی ښابه‌رامبه‌ری کؤمه‌لایه‌تی و جياوازی چينايه‌تی له کؤمه‌لگای سهرمايه‌داري له‌به‌رامبه‌ر هيرشه‌کانی سوشیاليزم.

۲- پشتیوانی و ډاکوکی کردن له ده‌زگا میژينه‌کانی کؤمه‌لگا وه‌ک خيزان، کلنيسه و پاشا له به‌رامبه‌ر هيرشی چه‌په‌کان.

۳- لایه‌نگری توند له ناسيؤناليزم و بردنه‌سهره‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی ښه‌وه‌یی و ريژگرتن له که‌لتووری

نەتەۋەبىي و ئەۋزادى لە بەرامبەر لاگىرىي ئىنتەرناسىۋنالىيىستى.

۴- داکۆكى كردن لە ئازادى سياسى و ئابوورى تاكەكەس لە بەرامبەر ھەر گوشارىكى دەولەتدا.

رووداوھەكانى دواى شەرى جىھانى دووھەم بە تايبەت دزەكردى ئايدىيولۇجى نوئى سياسى لە ئەوروپاۋە بە ئاسيا و ئەفريقا، دەسەلات و بزاڭھەلىكى سياسى واى ھىناۋەتە كايەۋە كە جياكرەنەۋەى رەگەزەكانى راست و چەپ لە يەكتەر دژوار ئەكات. بۇ وئىنە ھەندئ لەم بزاڭ و ھوكمەتەنە لە لايەكەۋە، لايەنىكى ئاسىۋنالىيىستى بەھىزان ھەيە و لە لايەكى تىرشەۋە، زۆربەى دروشمەكانى چەپ دەلئىنەۋە و ھۆيان ۋەك شۆپشگىرئەك لە قەلەم ئەدەن و بانگەشەى پىشكەۋەتن و گەشەسەندەن ئەكەن.

لەم سالانەى دواييدا زاراۋەى راست و چەپ بۇ پۆلئىن بەندى ناۋخۆيى حيزبەكان بەكار براۋە. ۋەك چۆن لە حيزبى كۆنەپارىزى بەرىتانيا، مەبەست لە بالى چەپ ئەو كۆنەپارىزانەن كە ھەندئ چەمكى چەپى ۋەك پلان دانانى ئابوورى و بەربلاۋكردى خزمەتگوزارى كۆمەلەيەتى و سەربەستى داگىركراۋەكانە. لە حيزبى كرئىكارى ئەم ۋلاتەش، مەبەست لە چەپ گەيشتن بە سۆشئاليىزمە و لايەنگرى لە راست، بە واتاى لىبرالەكانى ئەو حيزبەيە.

## New left

## چەپ جەدەد

## چەپى نوئى

ئەم لايەنگرىيە سياسىيە لە ۱۹۵۰ لە دواى دەرەكەۋەتنى ئارەزايەتى لە چەپى كۆن سەرى ھەلدا. بە گشتى ئەم زاراۋە دەرەقەق بە كەسانئەك يا رىكخراۋەگەلەك بە كار براۋە كە پەپرەۋى رىيازە جۇراۋجۇرەكانى ماركسىزمنى نوئى، سۆشئاليىزم، سىندىكالىزم، ئانارشىزم و پاسىفىزم بن. لايەنگرانى سەرەكى ئەم بزاڭە، كۆمەلەى خويندكارى و رىكخراۋە رەشپىستەكان بوون. ئەم بزاڭە بۇ دژايەتى كردن لە گەل تەشەندەن بە شەرى قىتئەم، لە سالى ۱۹۶۴ چالاكى زۆرى لە خۇى نواند.

چەپى نوئى لە ھەموو شوئىنئەكدا بزاڭىكى خويندكارى بوو، بۇ وئىنە سالەكانى ۱۹۶۰ لە ئەمريكا و رووداوھەكانى مانگى مەى ۱۹۶۸ لە فەرەنسە و ئەلمانيا.

## Centralization

## تەمرکز

## چەقبەستەن/كۆجىيىتى

مەبەست لە چەقبەستەن، كۆبونەۋەى لە پادەبەدەرى دەسەلات و ھىز لە دەستى چەندەكەسىكى سەر بە گروپىيىكى كۆمەلەيەتدايە. زاراۋەى چەقبەستەن لە سەرەتاي سەدەى ۱۹ بە تايبەت لە فەرەنسە بۇ ئاۋبەردە كردنى پىرۇسەى زىادبوونى ھىزە ھوكومىيەكان(ھوكمەتە سياسىيە ئاۋچەيەكان) بەكار براۋە. ئەم زاراۋە زياتر، لە لايەن دۆتۆكۈيل، بلاۋ بۆتەۋە.

لە ھەمبەر چەقبەستەندا زاراۋەى چەق سىرپەۋە (decentralization) ھاتۆتە ئاراۋە كە بە ماناى دابەزاندنى ئاستى كۆجىيىتى دەسەلات بە نەزەرتىن پەلە پىنئاسە كراۋە. چەقبەستەن، پتر ۋاتايەكى سووكايەتى ئامىزى لە خۇ گرتوۋە بەلام چەق سىرپەۋە ۋەلە چەمكىكى پۆزەمتىف پىنئاسە كراۋە.

## چەك دامالین

## خلع سلاح

## Disarmament

كه مكردنهوه و له ناو پردهنى چهك و تهقه مەنى يان كوۆتۆلى ئاميرى جهنگى و كه مكردنهوهى هيزرى سەربازى به مەبەستى داشكاندنى مەترسى شەپ و زىابوونى ئاسايش و هيمنايهتى نيونه تهوهي. له بابەت چهك دامالينى هەمەلایەن و گشتگیر، له ميژه باس و كوۆلینهوه كراوه. يەكەم جار له «كۆمەلى نەتەوهكان» له ساڵەكانى ۳۴- ۱۹۲۷ و پاشان له «ريكخراوهى نەتەوه يەكگرتووهكان» بەلام هيجكاميان نەيانتوانى ئەم كيشە چارەسەر بگەن. پاش شەپى يەكەم و دووهەمى جيهانى و بە هۆى ئەو كارەساتانەى كه له جيهان رووياندا بە تايبەت، پاش دروستكردنى چهكى ناوەكى هەول و دەولى نيونه تهوهيى بۆ ئەم مەبەستە زياتر پەرهى سەند و ئەمەش واىكرە كه لایەنگرانى چهك دامالين بە خيرايسى كوۆبنهوه و پەريارى گرنگ دەريگەن و بە كردهوش هەنگاوى بەرچاوى بۆ بنين. بۆ وینه پەيمانى ئاتلانتىكى باكوورى (ناتۆ) له سالى ۱۹۴۲ بە مەبەستى دۆزینهوهى ريگا چارەيهكى لەبار بۆ ئەم مەسەله چەن هەنگاوىكى هەلگرت.

پروۆسەى دامالينى چهك، رەنگە بە شيوەى يەكلايهنە، دوولایەنە و چەندلایەنە يان پارژەكى و گشتى بێت. له سىستەمه سياسىيەكانى هاوچەرخدا چهك دامالين، بەدواى شكست هينانى لایەنيكى شەپ دیتە ناراو و دەولەتى سەرکەوتوى شەپەكە دەست ئەکا بە دامالينى چهكى لایەنى دۆراو.

پيوستە بگوترى كه چهك دامالين، خۆبەخۆ نابيتە هۆى دابەزاندنى مشتومر و كيشە. ناكۆكى مەسەلهكه لەوه دايە كه پروۆسەى دامالينى چهك كه بۆ نزمكردنهوهى كيبەركينى چهك و تهقه مەنى دیتە كايەوه، هەندى جار خۆى دەبیتە هۆى كيشە و ململانێ. چاوديرى كردن بە سەر پروۆسەى چهك دامالين پيوستى بە بەرپووبەرايه تيبهكى ناوهندگەراى بەهيزە.

## چين

## طبقه

## Class

چين، بەو كۆمەلە خەلكانە ئەلەين كه له چەند ئەندام پێكهاتوون و هەر يەكە بە پێى جینگا و شوينى خۆى له سىستەمى بەرهههينانى كۆمەلایەتى و ئابوورى لەوانى تر جيا دەبیتەوه. بە واتايەكى تر، چين بریتىيە له بەگرووپ كردن يا ديارىكردنى شوينكات و هەلوێستى تاكهكان بە پێى هايراكى كۆمەلایەتى كه له سەر بنەماى پيوەندى ئابوورى له كۆمەلگا دابەش بووييت. ئەگەرچى جەماوەر، ئەغلەب چينهكانى كۆمەلگا بە دوو چينى سەرمایەدار و هەژار دابەش ئەكات بەلام بەكاربردنى ئەم زاراوه، بۆچوونى جياوازی لیبۆتەوه كه ئەگەرپتەوه بۆ شىوازی مۆلكدارىتى ئابوورى. ئەك تەنيا رادەى بەهرەدارى له سەرود و دارايى. ماركس، كه له سەدهى نۆزده بەردى بناخەى ييروۆكى چينايەتى دانا، پێى وابوو كه له دواى پەيدا بوونى پيشەسازى، دوو چينى سەرەكى لەدايك ئەبن: يەكەم، بۆژوازی\* يا چينى سەرمایەدار كه خەك بە ئيشەوه سەرقال ئەكات. دووهەم، پرۆلتاريا\* يا چينى كرێكارى بن سەرود و سامان.

ليكدانهوهى زاراوى چين، سنى تەوهرى جياواز لەخۆ دەگرى: دەرڤەتى كۆمەلایەتى، شوناس و سياسەت. يەكەم، ئەم پرسىارە ديڤيتە ناراو كه ئايا ئەندامانى چينه جۆراو جۆرهكان، بۆ گەشهكردن له



کۆمه‌لگا. له‌گه‌ڵ ده‌رفه‌تی نایه‌کسان به‌ره‌و‌و‌وون؟ ( بۆ وینه له‌ ده‌زگا په‌روه‌ده‌یه‌یه‌کان یا له‌ مه‌یدانی ئیش و کار) یا له‌ ژبانی رۆژانه‌ی خۆیان له‌ گه‌ڵ ده‌قاره‌ی ره‌گه‌زه‌یه‌رستانه‌ به‌ره‌و‌و‌و ده‌بنه‌وه؟ دووه‌م، ئایا نه‌ندامانی چینه‌کان، شوناس گه‌لی تایبه‌تی هاوبه‌شیان هه‌یه؟ (بۆ وینه خودناسین، روانگه‌ی که‌لتوو‌ری یا شی‌وازه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان). سێهه‌م، ئایا نه‌ندامانی چینه‌کان ئاره‌زووی سیاسی هاوبه‌شیان هه‌یه و له‌ پیناو گۆڕانکاری کۆمه‌لایه‌تی پیکه‌وه‌ هاوکاری یه‌کتر نه‌کهن؟ مارکس، بۆ هه‌ر سێ پرسیاره‌که‌ وه‌لامی ئه‌ری نه‌داته‌وه. به‌لام پێی‌وابوو که‌ سه‌ره‌نجام چینه‌ ژێرده‌سته‌یه‌کان هه‌ست به‌ هه‌ژاری و چه‌وساوه‌یی خۆیان نه‌کهن و به‌ «وشیاری چینه‌یه‌تی» نه‌کهن.

له‌ سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیستم کۆمه‌لناسی ئه‌لمانی، ماکس قیبه‌ر، بۆچوونه‌کانی مارکسی ره‌ت کرده‌وه. قیبه‌ر ئه‌م بۆچوونه‌ی مارکسی به‌لاوه‌ گران هات که‌ کۆمه‌لگا ته‌نیا له‌ دوو چینی سه‌رمایه‌دار و کرێکار پیکه‌اتبیت! له‌ لایه‌کی‌تره‌وه، ئه‌و پێی‌وابوو که‌ ئه‌و گرووپه‌ هاوکوفانه‌ی که‌ ته‌نیا به‌ پێی شی‌وازی ژبانی هاوبه‌ش پێک دێن، به‌ نیه‌یه‌ت چینه‌کان باشت نه‌توانن کاریگه‌ری دابینن به‌ سه‌ر ئینتیمای ده‌روونیه‌یه‌کان. قیبه‌ر، ده‌ولت و هه‌ک هیزئێکی چالاکی کۆمه‌لایه‌تی ناوبرده‌ ئه‌کات که‌ تێیدا کاربه‌ده‌ستان و حیزبه‌ سیاسیه‌یه‌کان له‌ سه‌ر ده‌سه‌لات مشتومریانه. که‌چی مارکس، ده‌ولت و هه‌ک گۆره‌پانێکی بێ‌لایه‌ن بۆ خه‌باتی چینه‌کان له‌ قه‌لم نه‌دا.

ئێستا که‌ جگه‌ له‌ پۆلێن به‌ندییه‌ کلاسیکه‌ی چین، جیاوازی له‌ چینی مامناوه‌ندی، چه‌ندین چینی دیکه‌ی کۆمه‌لایه‌تی سه‌ریان هه‌لداوه‌ که‌ ئه‌کری به‌م جوړه‌ ناوبرده‌ کرێن: پسیپۆرانی پێشه‌یی، به‌رپوه‌به‌رانی ناوه‌ندی و خاوه‌ن پێشه‌ی بچووکی ئازاد.

## Middle class

## طبقه متوسط

## چینی میانه/چینی مامناوه‌ندی

چینی بورژوا، له‌ باری میژوویه‌وه به‌ چینی میانه‌ ناوی ده‌رکردوه. له‌ سیسته‌می سه‌رمایه‌داریدا نێوان چینی سه‌رمایه‌دار و کرێکار، دوو گرووپێ به‌رفراوانی کۆمه‌لایه‌تی سه‌ری هه‌لداوه: گرووپێ یه‌که‌م بریتیه‌یه‌، خه‌لکانی بازرگان، مامه‌له‌چی، دوکاندار، خاوه‌ن ده‌زگای بچووکی ئابووری و به‌ره‌مه‌یێنی سه‌ربه‌خۆ. گرووپێ دووه‌م بریتیه‌یه‌: خه‌لکانی خوێنده‌وار، نه‌ندازیار، پزیشک، ماف په‌روه‌ر، مامۆستای زانکۆ، فێرکار، خوێندکار، کارمەند و مووچه‌خۆر. ئه‌م دوو گرووپه‌ به‌ چینی میانه‌ یان چینی ورده‌ بورژوا پێناسه‌ کراون. (بروانه‌ ورده‌ بورژوازی)

مارکسییه‌یه‌کان ئه‌م گرووپانه‌ له‌ باری عیلاقاتی سیاسیه‌یه‌وه به‌ دوو گرووپێ دیکه‌ دابه‌ش ده‌کهن: یه‌که‌م، توێژی بالای چینی میانه‌ که‌ له‌ ژبانه‌ی خوش به‌هره‌مەنده‌ و له‌ به‌ریانی خه‌باتی چینه‌یه‌تیدا ده‌چێته‌ به‌ره‌ی سه‌رمایه‌دار و تاقمی ده‌سه‌لاتداره‌وه. دووه‌م، توێژی خواری چینی میانه‌ که‌ به‌ هۆی له‌ده‌ست‌دانی ئیمتیازه‌کانی، خۆی نه‌خاته‌ پال چینی پرۆلتاریا. که‌واته‌ توێژی بالای چینی میانه‌، له‌ ماهیه‌تی سیاسیدا کۆنه‌په‌رست له‌ نه‌ژمار دێ و توێژی خواری، شۆرشگێز.

وشهکه به مانای فهرمانروایی و حوکم کردنه به لّام له زاراوهی سیاسیدا بریتیه له کومه له ریکخراوهیهکی کومه لایهتی که بۆ دیاریکردنی پیوهندی چینه کومه لایهتییهکان و پاراستنی سامانی کومه لگا به دی دیت. چه مکی حوکمهت به نیسهت دهولت، چه مکی عینی و بهرچاوتره. ئه رکه سه ره کییهکانی حوکمهت، دانانی یاسا و پیاده کردنیانه. جیاوازه مانهش حوکمهت و دهزگا حوکمییهکان، ئه رکی په ره سندن و خوشگوزهرانی کومه لایهتییان له ئه ستودایه.

ریکخراوه حوکمییهکان، له کومه لگای سه ره تاییدا به دی ناکرین چونکا ئه م جوړه کومه لگایه به هوی تیک ته نراوی و تیکه لایهتی، بئ ریوشوینی ریکخراوه یان که سیکی تاییهت رهفتار نهکات. کومه لگای سه ره تاییه له بهر ئه م هویانهی خوارهوه پیوستی به حوکمهت نه بووه:

۱- گروپینیکی بچوکه.

۲- خاوه نداریه تی گشتی له ئارادا نه بووه.

۳- کونه په رست بووه.

به لّام حوکمهت له م چاخه دا جیاوازه و رۆژبه رۆژ به ره ئالۆزبوونی زیاتر نه چیت و ئه رک و تهویمی گه و ره و بهر بلای لی زیاد بووه. له م باره وه سنی هۆکار دهو ره ئه بینن که بریتیه له:

۱- بهر فراوانی خاک و ژید: به هوی زیاد کردنی قه له م ره وی هه ندئ له دهوله تهکان و یه کگرتنی نه ته وهی جوړاوجوړ له ولاته که دا دهوله تانیکی بهر فراوان دروست بوون.

۲- ئالۆز بوونی ژبانی کومه لایهتی: ئه م پڕۆکه، ئه م دهوله تانهی که ته نیا له یه ک نه ته وه پیکهاتین واته کومه لگایهکی هاوکوفیان بیته که خاوه نی بهر ژه وه ندی و زمان و میژووی هاوبهش بیته به دهگمه ن هه لده که ون. هه ندئ له م دهوله ته تازه پیاکه وتووانه، خه لکانیکی زوریان له خو گرتووه که له باری رهگه زی و نه تینیکی و ئاینیه وه، جیاوازی زوریان پیکه وه هیه.

۳- گۆرانی هه میشه یی: کومه لگای ئه م سه رده مه، له سه بهری ته کتۆلۆجیه وه هه میشه له حالێ گۆران و نوێ بوونه وه دایه و ئه م تازه بوونه وه بۆ حوکمه تهکان ئه سته م و دژواره.

ئه م هۆکارانه بوته هوی ئه وه یه ئه رکی دهوله تهکان له بهرام بهر کیشهکان ئه سته م بیته، به چه شنیک که حوکمه تانی ئه م سه رده مه ناتوانن وه ک حوکمه تهکانی پینشو به سانای ژبانی خه لک خو ش بکه ن و ئاسایشی کومه لگا مسۆگه ر بکه ن. یه کیک له و مه ترسییهانی که ریوشوینی کومه لایه تی له دهوله ت نه شیوینی، شوپش و لادان له داب و نه ریه ته کومه لایه تییهکانه. له م رووه وه به هوی ئالۆزی کاروباری حوکمه تی ئه م سه رده مه، ژماره ی ریکخراوه و بهر پوه بهرانی داموده زگا ئیداریه کان روو له زیاد بوونه و

کۆمه‌لگا بۆته دیلیکی بهر دهستی بۆرۆکراسییه‌تهوه.

چه‌مکی حوکمهت نه‌گه‌ر له‌ گه‌ل ناوه‌لناویک به‌کار به‌ریت، نه‌وه بۆ دیاریکردنی جووری رژیمی سیاسییه. بۆ وینه: حوکمهتی په‌رله‌مانی و حوکمهتی دیموکراسی. «حوکمهتی قانونی»، به‌ پیتی ماناکه‌ی، نوینه‌ری «خواستی گشتی»یه و به‌پۆه‌به‌ری نه‌م خواستانه‌یه به‌ پیتی رۆشونی‌ه‌کانی ده‌ستوور. به‌م بۆنه‌وه تا نه‌و کاته حوکمهت «قانونی» له‌ نه‌ژماردی‌ت که ره‌فتاره‌کانی له‌ گه‌ل خواستی گشتیدا یه‌ک به‌گریته‌وه نه‌گینا نه‌بیته حوکمهتیکی دیکتاتۆری\*.

له‌ روانگی یاسای نیوده‌وله‌تی و پیوه‌ندی نیوان ولاته‌کان، واقعی حوکمهت نه‌وه‌یه که ده‌سه‌لاتی راسته‌قیه‌نه به‌ ده‌ست چ که‌سانیک یا گرووپینکه‌وه‌یه. نه‌غله‌ب پیودانگی راسته‌قیه‌نه بۆ ناوبرده‌کردنی حوکمهتیک لایه‌نی واقعی شته‌که‌یه تاکو لایه‌نی قانونییه‌که‌ی. واته له‌ گه‌ل خواستی گشتیدا یه‌ک بخوینیته‌وه. به‌لام هه‌ندی جار بۆ وینه له‌ کاتی راپه‌ڕین یان شو‌پش له‌ ولاتیک، هه‌ندی له‌ ده‌وله‌ته‌کان رینکخراوه یان ده‌وله‌تی ئازاد\* یان ده‌وله‌تی کاتی\* وه‌ک ده‌وله‌تی قانونی، به‌ ره‌سمییه‌ت نه‌ناسن نه‌ک ده‌زگای حاکمیک که به‌ هۆی پیشیلکردنی خواستی گشتی به‌ نایاسایی ناوی ده‌رکردوه.

حوکمهتی پیران/پیر مه‌زنایه‌تی پیرسالاری/حکومت سالخوردگان Gerontocracy  
حوکمهتیک که تینیدا کاروباری ولات بسپێردریته ده‌ست به‌سال‌چوانی دنیا‌دیده‌ی زانا و به‌نه‌زمون. نه‌م تیورییه له‌ پینچ‌سه‌د سال پینش زاینه‌وه که‌متاکورتیک لایه‌نگری خۆی هه‌بووه چونکه لایه‌نگرانی نه‌م ریبازه، لوان، به‌ کالفام و شه‌ره‌له‌یسی‌ن ده‌زانن هه‌ریوه پیرانی زانا بۆ به‌پۆه‌به‌رایه‌تی کۆمه‌لگا به‌ شایسته‌تر ده‌زانن.

حوکمهتی ده‌ستووری حکومت مشروطه Constitutional government  
به‌ رژیمیکی سیاسی ده‌گوتری که به‌ستی‌نی ده‌سه‌لاته‌که‌ی به‌ پیتی به‌ره‌ستی قانونی به‌رتسه‌ک کرابیته‌وه. له‌م رووه‌وه له‌ به‌رامبه‌ر حوکمهتی ئیستبدادی و دیکتاتۆریدا حوکمهتی ده‌ستووری دینه ئاراوه. به‌ واتایه‌کی تر، حوکمهتی ده‌ستووری له‌ گه‌ل حوکمهتی قانونی به‌ یه‌ک مانا لینکدارونه‌ته‌وه. قانون بریتییه له‌ کۆمه‌لێ بنه‌ما و په‌ره‌سیپ که له‌ لایه‌که‌وه سنووری کرده‌وه‌ی تاک و کۆمه‌ل دیاری نه‌کات و له‌ لایه‌کی‌تری‌شه‌وه ناستی به‌کاره‌ینانی ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌ت سنووردار نه‌کات. هینانه کایه‌ی پیوه‌ندییه‌کی قانونی له‌ نیوان حوکمهت و هاوولاتیان و پابه‌ندیی هه‌ردوولا به‌ قانون، له‌ مه‌رجه سه‌ره‌کییه‌کانی حوکمهتی ده‌ستووری له‌ نه‌ژمار دی‌ت. زاراوه‌ی، ئازادییه‌کانی تاک، و «جیا‌کردنه‌وه‌ی هیزه‌کان»\* یه‌کیکی‌تر له‌ لایه‌نه سه‌ره‌کییه‌کانی نه‌م جوژه حوکمهته‌یه.

له‌ به‌ره‌وه‌ی نه‌م حوکمهته‌ سیسته‌میکی قانونییه و بنه‌ماکانی به‌ پیتی یاسا دامه‌زراوه، له‌ گه‌ل په‌رله‌مان و په‌رله‌مانتاری هاوشیوه ده‌نوی‌ن. حوکمهتی ده‌ستووری، به‌ دوو شیوازی جودا هاتۆته کایه‌وه: یه‌که‌م،

کۆماریی: دووههم، پاشایهتی. بیرۆکهی حوکمهتی دهستووری له بنهڕهتهوه، ئهگهڕهتهوه بۆ بزوتنهوهی نازاديوخوای(لیبرالیزم)\*.

## حوکمهتی سهربازی حکومت نظامی Martial law

بریتییه له پیادهکردنی دهسهلات و کۆتێژنی سهربازی و سوپایی دهولهتیک بهرامبهربه کهسانی مهدهنی له ولایتیک له کاتی شهڕیان تهنگهتاوی. له کاتی جیگیربوونی ئەم حوکمهته لهبری فرمان و دهستووری مهدهنی، فرمانهکانی هیزێ سهربازی پیاده نهکړی و دادگا مهدهنیهکانیش جیی خوێ ئەدا به دادگای سهربازی.

## حوکمهتی ههڕم حکومت محلی Local Government

حوکمهتی ههڕم یان حوکمهتی ههڕمی، پێکهاتهیهکه له یهکهیهکی تایبته بۆ وێنه شارۆچکه، شار یان ههڕمییک که تا رادهیهکی زۆر بۆ خوێ سهڕیشک بیت و بۆ راپهڕاندنی کاروباری ناچهکه سهربهخۆیهکی کهمتازووری ههبت. خهڵکی ئەم ناوچه خۆیان به دانانی یاسا - بهو مهرجهی لهگهڵ یاساکانی ولات تهبا بیت - کاروباری ههڕمهکه بهڕێوه دهبن. نموونهی ئەم جۆره حکومهته، ههڕمی کوردستانی عێراقه که له سالی ۱۹۹۱ بهملاره، به شیوهیهکی سهربهخۆ دهسهلاتی به دهستهوهیه.

## حهماس حماس Hamas

ئهم زاراوه کورتکراوهی «حرکه المقاومه الاسلامی»یه که به بزواتی خۆپراگری ئیسلامی خهڵکی فهلهستین ناوی دهڕکړدوه و بۆ نازادکردنی ههموو خاکه داگیرکراوهکانی فهلهستین له دهستی رژیمی ئیسراییل خهبات نهکات. حماس له رێکهوتی ۱۵ ی دێسهمبهری ۱۹۸۷ به رێبهرایهتی شیخ ئەحمده یاسین، به شیوهیهکی رهسمی بوونی خوێ له بهیاننامهیهکدا راگهیانده. حماس دواهدوای زیندانی کرانی زۆربهی ئەندامانی چالاکی خوێ له لایهن ئیسراییلهوه، له کۆتاییهکانی سالی ۱۹۹۰ لقی چهکداریی خوێ به ناوی هیزێ شیخ عێزه‌دین قهسسام راگهیانده. ئەم رێکخراوه پێی وایه که مهترسیدارترین پلانی ناشتی که تا ئیستا هاتوته ئاراه، رێکهوتننامهی «غهزه - ئهریحا»یه که له رێکهوتی ۱۳ی سێپتیهمبهری ۱۹۹۳ له نیوان رژیمی ئیسراییل و رێبهرایهتی رێکخراوهی رزگاری خوای فهلهستین له واشنتۆن واژۆ کرا. چونکا لهم رێکهوتهنده ئیسراییل له خاکه داگیرکراوهکان به رهسمیهت دهناسرئ و پێوهندی ولاتانی عهڕهب له گهڵ ئیسراییل هێور دهکړهتهوه.

له ههڵبژاردنه گشتیهکانی پازدهی ژانویهی ۲۰۰۶ حماس، توانی له سهرحهم ۱۲۲ کورسی، ۷۲ کورسی بباتهوه و بهم جۆره دهولهتی نوێی فهلهستینهکان دابه‌رزینئ. لهم سالانهی دوایدا ناکۆکی نیوان حماس و رێکخراوی فتهح\* رووی له زیادبوون بووه و جاری واش هه‌بووه کێشه‌کانیان ئاکامی چهکداریی و

شەپى لى كەتۈتەۋە ئەمەش ھەر دىتوۋ پىرۆسەى ئاشتى نىۋان ئىسرائىل و غەربان ئالۋزتر و درىژخايەن تر دەكاتەۋە.

دوابةۋاى سەرکەۋتتى ھەماس ئىسرائىل و ۋلاتەيەگگرتۋەكانى ئەمىرىكا، يارمەتتەيەكانى خۇيان بۇ خەلكى فەلەستىن راۋەستاند و ئىسرائىل بۇ پىۋەندى گرتن لە گەل ھۆكەمتى فەلەستىنى، سىن مەرجى دىارى کرد كە بىرىتى بوون لە:

- دەبى لقى چەكدارى ھەماس چەك بىرىت ۋاتە خۇى لە چەك دامالنى.

- مادەى «لەناۋبەردى ئىسرائىل» لە پلاتفۆرمى ھەماسدا ئەمىنى.

- ھەموو رىككەۋتتەكانى نىۋان ھۆكەمتى فەلەستىنى و ئىسرائىل بەھەند بگرت.

## Party

## حزب

## حیزب/ پارت

رىكخراۋەيەكى سىياسىيە كە تىيدا ھاۋىران و لايەنگرانى ئارمانجىك بە شىۋەيەكى ئارەزومەندانە لە دەۋرى يەك كۈدەكاتەۋە. ئەم رىكخراۋە وشيارترىن كەسەكانى چىن و توڭزىك لە خۇ دەگرى كە بە پىى بەرژەۋەندىيەكى ھاۋبەش خېر دەبنەۋە. لە پىناسەيەكى تردا حىزبى سىياسى بە رىكخراۋەيەك دەگوترى كە ئامانجى گەيشتن بە دەسلەتلىكى رەۋايە بە سەر ھۆكەمتدا لە رىى پىرۆسەى ھەلېژاردنەۋە.

**كورتە مۇنۋىيەكى حىزىيەتى:** حىزبە سىياسىيەكان ھاۋكات لە گەل رىۋرەسمى ھەلېژاردن و پەرلەمان ھاتنە كايەۋە و پەرەيان سەند. لە سەرەتادا بە ناۋى كۆمىتەى ھەلېژاردن خۇيان دەرخت و ئەرکەكەيان سىپاردى سەررەشتى كردنى پىاۋماقۇۋلان بوو بە دەست يالىۋراۋىك و كۆ كردنەۋەى پارەى پىۋىست بۇ رەكەپرايەتى لە ھەلېژاردندا. ئىنجا لە قۋارەى كۆمەلى ياسادانان و گروپى پەرلەمانىدا لە گەل نۆنەرانى لايەنىكى سىياسى يەك دەگەۋتن. ئەم نرىكايەتەى نۆنەران لە ئاستىكى بالادا بوۋە ھۆى پىكەتاتىنىكى سىياسى كە ئەم پىكەتاتە، يەكەمىن حىزبە سىياسىيەكانى بەدى ھىئا.

سەرەلئدانى حىزبەكان بوۋە ھۆى پەرەسەندنى ھەلېژاردن و پەرلەمان. لە ئاۋەپراستى سەدەى نۆزدە حىزبەكان ۋەك كۆبۈنەۋەى دەستە و گروپە سىياسىيەكان، شىۋازىكى فەرمىيان بەخۇەگرت و لە كۆمەلگا جۇراۋجۇرەكان گەشەيان كرد. ئىنجا كۆبۈنەۋەى كەسانى ھاۋىر لە زۆرىەى شۆينەكانى جىهان لە سەر شىۋازى حىزب پەرەى سەند. لە ئەجامدا حىزب بوۋە شۆينى كۆبۈنەۋەى روۋناكيران و رىفۇرمخۋازانى كۆمەلگا. لەم سەرەمەشدا حىزبى راستەقىنە مەكۆى كەسانىكە كە بۇ ۋەدىيەتئانى ئامانجەكانى جەماۋەر و دابىنكردنى بەرژەۋەندى كۆمەلەيتى و سىياسى بە شىۋەيەكى ھاۋبەش تىدەكۆشن.

لە بابەت ئەۋەى لە ۋلاتاندا سىستەمى تاك حىزبى يا فرەحىزبى لە ئارادا بىت بۆچۈنى جىاۋاز ھەيە: ھەندى كەس سىستەمى فرەحىزبى لە ۋلاتىكدا بە نىشانەى ئازادى و دىموكراسى دەزانن و لەۋ باۋەرەدان كە چالاكى حىزبى جۇراۋجۇر و پەرەسەندنى بىرۋچۈنى جىاۋاز، رەۋتى چاكسازى كۆمەلەيتى خىراتر دەكات. ھەندىكىش لەۋ باۋەرەدان كە كۆبۈنەۋەى لايەنگرانى يەك رىبان لە حىزبىكدا بە قازانجى كۆمەلگا

تهواو ده‌بیت چونکا به رووخستنی ریڅازی راست و رهوا، گۆرانکاریه‌کی باشت به نه‌نجام نه‌گات و هر جوړه ناکوکی و ناتهابیه‌ک له ناو ده‌بات.

به گشتی سره‌هلدان و به‌هیزبوونی حیزبه‌کان، په‌یوه‌سته به پاوه‌جی‌بوونی دیموکراسی واته به‌خشینی ماقی دهن‌گدان به خه‌لک و سه‌قامگیربوونی په‌رله‌مان له ولایتیدا. له رژیمیکې پادشایی و سولتانیدا که حوکمه‌ته‌کې له سر به‌مایه‌کی کۆنباو دامه‌زراوه، حیزب و حیزبایه‌تی هیچ بایه‌خیکیان نییه.

هندئ له پیناسه‌کانی حیزب نیم‌وړکه له سر بایه‌تی پالنهر و هاندهره‌کانی ده‌سه‌لاتی حیزبه‌کان جه‌خت نه‌کهن. له روان‌گوه حیزب بریتیه‌له ده‌زگایه‌ک که ته‌واوکهری حوکمه‌ت و یارمه‌تیدهری ده‌نگدهران له کاتی هه‌لېژاردنی به‌پریرسان له نه‌ژمار دیت.

رځ‌خستنی حیزبیک، پیو‌یستی به‌م مهر‌جانه‌ی خواره‌وه هیه:

۱- پروگرام (مهرامانه): بریتیه له کۆمه‌لېک رښووننی سره‌کی حیزب که هه‌موو نامانج و نه‌رکه‌کانی حیزبی تیا دیاری کراوه. له پروگرامدا رښووننی وهر‌چه‌رخانی بو‌یرانه و شیوازه‌کانی گه‌یشته به نامانجه‌کان دیاری نه‌کړیت بۆ وینه له بایه‌ت پېشه‌سازی کشت و کال و کاروباری کۆمه‌لایه‌تی و نه‌ته‌وه‌یی و پېشکه‌وته‌وه، رښووننی تابیه‌ت دیاری نه‌کړیت.

۲- پېړه‌ونامه: کۆمه‌له رتسایه‌کی ناوخوونی حیزبه که تنیدا چۆنیه‌تی پیکهاتنی رتبه‌رایه‌تی و ده‌زگا حیزبیه‌کان و کۆنگره و دانیشته‌کانی حیزب روون کراوه‌ته‌وه.

۳- کۆنگره: به‌رزترین پله‌ی رتبه‌رایه‌تی حیزبه و له نوینه‌ری هه‌موو ناوچه و رتکخواه حیزبیه‌کان پیک دیت. له کۆنگره‌دا راپورتی سه‌روک یا سه‌کرتیری گشتی حیزب ده‌خویندریت‌وه و باس له چالاکی و پیرو‌ی تازه‌ی حیزب نه‌کړیت. پاشان نه‌ندامانی رتبه‌رایه‌تی حیزب، سه‌روک و سه‌کرتیری گشتی و راپو‌یزکار و پشکه‌هران هه‌لده‌بژنن.

۴- کۆمیته‌ی ناوه‌ندی: بریتیه‌له نه‌ندامانی هه‌میشه‌یی و هه‌لېژتړدراوی حیزب که له نیوان دوو کۆنگره کاروباری حیزب به‌رپوه نه‌به‌ن و به‌پررسی کۆنگره‌یه.

۵- رتبه‌رایه‌تی: رتبه‌رایه‌تی به کۆمه‌ل له ناو حیزبدا جگه له‌وه‌یکه نه‌بیت به‌رهبستیک له به‌رده‌م تاکره‌وه‌یی و خۆداسه‌پاندن به سر حیزبدا به‌رپوه‌بردنی نه‌رکه حیزبیه‌کان و رتبه‌رایه‌تی کردنیش به چاکترین شیوازه به نه‌نجام نه‌گات.

۶- کادیر: به مانای کارمندی شاره‌زایه. بوونی کادیری پیر و لاو له ریزه‌کانی حیزبدا بۆ وه‌دیپنانی نامانجه‌کانی حیزب ژور پیو‌یسته.

۷- پلۆنوم\*: کۆبوونه‌وه‌یکې گشتیه‌ی که هه‌موو نه‌ندامانی کۆمیته‌ی ناوه‌ندی و راپو‌یزکاران به‌شداریی تیدا نه‌کهن و کیشه‌ گرنگه‌کان نه‌خړیت به‌ر باس و لی‌کۆلینه‌وه.

۸- کۆنفرا‌نس: کۆبوونه‌وه‌ی نوینه‌رانی حیزبه بۆ بیرو‌دا گۆپینه‌وه له مهر بابیه‌تی جوړاو‌جوړی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی و نابووری و هونه‌ری.

۹- دروشمى حيزبى: دروشم، برىتييه له پهيام يان دەستەواژەيەكى كورت و مانادار و بەرئوچى كە حيزبىكە له قوناغىكى ديارىكراوى ميژووى ئەيكاتە مەبەست بۆ كىشەيەكى گرنگ و بانگەشەى بۆ دەكات. ئەكرى دروشم يان سياسى و ئابوورى بىت يا ستراتيجىكى و تەكتىكى.

۱۰- دانىشتن(مىتىنگ): بە واتاى دانىشتنىكى چرپەرە بۆ باس و لىكۆلەنەو له سەر كىشە يان رووداوىكى سياسى. ئەم زاراوه ھەروەھا بە ماناى كۆبونەوئەى ھەشيمەتىكە بۆ گۆنگرتن بە وتارى و تەبىزىكى حيزبى له مەر كىشەيەك يان رووداوىكى سياسى.

## Factionalism

## فاكسيوناليسم / تەحزىب

## حيزبايەتى

فاكسيون بە ماناى حيزبە و ئەم زاراوه له لايەن جۆرج واشىنتون له سەرەتاي سەرەخۆيى ئەمريكا، لەبەرى حيزب بەكار براوه. فاكسيوناليزم بە واتاى حيزب خوازى يە و بېوا بەوئەى كە بوونى حيزبى سياسى پىويستە و دەبن بنەماى ھۆكەمەت و دەولەت لەسەر حيزبايەتى دامەزرىت. نيمرۆكە حيزبايەتى، بەشىكى جيانەكراوئەى له ناوەرۆكى ھۆكەمەتە ديموكراسى و پەرلەمانىيەكان كەچى فاشيزم و كۆمونيژم، حيزبايەتى و فرەحيزبى رەت دەكەنەو چوونكە بېوايان بە سىستەمى تەك حيزبى ھەيە.

## Nepotism

خویشاوندپروری / پارتی بازی

خزم‌خوازی / خزم خزمینه

نیپوتیزم یا خزم‌خوازی و خزم خزمینه، له وشه‌ی نیتالی nepotismo به واتای «لایه‌نگری له ناموزاکان» وهرگیراوه. له زاراوه‌ی سیاسیدا بریتیه له هیئانه‌سهرکاری خزم و عه‌شیره بۆ کاروباری گشتی یان مافی تایبیت قایل بوون بۆ ئەوان و پشتگیری کردنیان بۆ به‌خشینی پله و پایه‌ی ئیداری و سیاسی. ئەم ناکاره زهمینه بۆ گه‌نده‌لی سیاسی خو‌ش ئەکات.

## Nationalization

ملی کردن

خۆمآلی کردن

ده‌ست به‌سهرآگرتنی ده‌ولت به‌سهر مو‌لك و مال و داراییه‌ك كه پیشتر له لایه‌ن كۆمپانی یا كه‌سانێکی بیگانه‌وه قۆرخ كرابێت. ئەم زاراوه هاوواتایه له گه‌ل زاراوه‌گه‌لیکی وه‌ك «به‌كۆمه‌ل كردن» و «خاوه‌نداریتی گشتی» و «خاوه‌نداریتی ده‌ولته‌تی». «خاوه‌نداریتی نه‌ته‌وه‌یی» له به‌رامبه‌ر «خاوه‌نداریتی تایبه‌تی» دا دیته ئاراوه. خۆمآلی کردن له نه‌ریتی ئیداره‌ی و لات بریتیه له گواستنه‌وه‌ی خاوه‌نداریتی هه‌موو ئامرازه‌كانی به‌ره‌مه‌ئێنان و داموده‌زگا‌كانی به‌شی تایبیت بۆ ده‌ولت یا به‌رگریکردن له هاوولاتیان و ناره‌زایی ده‌ربهرین به‌رامبه‌ر كه‌مه‌ترخه‌می به‌شی تایبیت بۆ به‌رژه‌وه‌ندییه نه‌ته‌وه‌یییه‌كان. به كه‌لك وهرگرتن له‌م شێوازه بانكه‌كان، كارگه‌كان، داموده‌زگا پرسیوده‌كانی كه‌رتی تایبیت، ته‌نانه‌ت رووبار و دارستان و زه‌وی و زار و كانزاكان ده‌كه‌ونه ژێر ده‌سه‌لاتی ده‌ولت و داموده‌زگا ده‌وله‌تییه‌كان. له‌م رووه‌وه خۆمآلی کردن دوو ب‌ه‌نه‌مای سه‌ره‌کی له‌خۆ ده‌گه‌ڕێ: یه‌كه‌م، گۆڕانی خاوه‌نداریتی تایبه‌تی بۆ خاوه‌نداریتی گشتی و دووه‌م، ده‌سه‌به‌سهرآگرتن و كه‌لك وهرگرتن له داراییه نه‌ته‌وه‌یییه‌كان به قازانجی كۆمه‌لگا واته كۆتێڕۆلی نه‌ته‌وه‌یی.

رژمه شوپشگیره سۆشیالیستییه‌كان، خۆمآلی کردن، ده‌كه‌نه ئامانجی‌کی سه‌ره‌کی خۆیان بۆ له‌ناو‌بردنی خاوه‌نداریتی تایبه‌تی به‌سهر ئامرازه‌كانی به‌ره‌مه‌ئێناندا. له نێوان ئەو رژێمانه‌ش كه خاوه‌نی ئابوورییه‌کی ئازادن به تایبیت پاش جه‌نگی جیهانی دووه‌م، خۆمآلی‌کردنی هه‌ندێ پیشه‌سازی و خزمه‌تگوزاری به قازانجی گشتی ره‌واجی پێدرا. هه‌ندێ له ولاتانی ئه‌وروپی، هێلی ئاسن و وزه‌ی کاره‌با و كانزای به‌رده‌خه‌ل‌ووز و پیشه‌سازی پۆلایان خۆمآلی کردووه.

خۆمآلی کردن زاراوه‌یه‌کی نوێ‌باوه و ده‌گه‌ڕێته‌وه بۆ سه‌ده‌یه‌ك له‌مه‌وبه‌ر كه ئه‌ویش له ژێر کاریگه‌ریی بزووتنه‌وه ئابووری و كۆمه‌لایه‌تییه‌كاندا گه‌شه‌ی کردووه به‌لام له‌م چهن ده‌سالانه‌ی دوایدا یه‌ك‌ل‌ا‌وا‌ه‌ته‌وه. به درێژایی ئەم سه‌ده‌یه جگه له پالنه‌ری ئابووری و كۆمه‌لایه‌تی، هه‌ندێ فله‌سه‌فه‌ی سیاسی و ئه‌خلاقیش کاریگه‌رییان داشاوه له‌سهر ئەم چه‌مه‌كه و لایه‌نگرانی ئەم شێوازه ئەم بیرو‌كه‌یان ته‌شه‌نه پێداوه كه خۆمآلی‌کردنی ئامرازه‌كانی به‌ره‌مه‌ئێنان جگه له دا‌بن‌کردنی پێداویستیه مادییه‌كانی مرۆف، داموده‌زگا‌كانی



کۆمه‌لگاش له سه‌ر بنه‌مای عه‌دآله‌ت و یه‌کسانی داده‌مه‌زینیت که نه‌مه‌ش ده‌بیته رینگرتک له به‌رده‌م جیاوازی چینه‌یه‌تی و به‌رگریکردن له چه‌ساندنه‌وه‌ی مروه و گه‌یشتن به‌ناشتی.

## Xoybun

## خویبون

## خویبون

دوای تیک‌شکانی شوپشی شیخ سه‌عیدی پیران له سالی ۱۹۲۵ و توندو تیژی کاربه‌دهستانی تورک به‌دژی گه‌لی کورد، هه‌ندی له نیشتمان په‌روهانی کورد، خۆکوتن و له سالی ۱۹۲۷ له ناوچه‌ی ئارارات کۆبوونه‌وه و به‌نامه‌ده‌بوونی هه‌موو ریکخواه سیاسیه‌کانی کوردی نه‌و سه‌رده‌مه، کۆنگره‌یه‌کیان به‌ریا کرد. نه‌م کۆنگره‌یه سه‌ره‌نجام له ۵ ئۆکتۆبه‌ری هه‌مان سال به‌کۆمه‌له‌ی خۆیبوون ناوی ده‌رکرد و هه‌موو ریکخواه‌کانی پێشوو هه‌له‌وه‌شینه‌درایه‌وه و ئیحسان نووری پاشا به‌سه‌روکایه‌تی هه‌لبژێردا و کۆماری ئارارات دامه‌زرا.

گرتگرتین ئامانه‌جه‌کانی خۆیبوون بریتیه‌له:

- درێژه‌ پێدان به‌ خه‌بات به‌ دژی تورکان تا‌کو دو سه‌ریازی تورک خاکی کوردستان به‌ جێ ده‌هێنێ.

- ریکخستنی هێزی سه‌ریازی به‌ ئامرازی جه‌نگی نوی و.

- دروستکردنی پێوه‌ندی برایانه له‌ گه‌ل حوکمه‌تی ئێران، عێراق و سووریا.

سه‌ره‌نجام کۆماری ئارارات له سالی ۱۹۲۱ به‌ هێرشێ دوولایه‌نه‌ی ئێران و تورکیا تیک شکا و مه‌یدانی چالاکیی خۆیبوون به‌رتسه‌سک کرایه‌وه.

## Armistice

## ترک مخاصمه/ترک جنگ

## خوین داکوژان

یه‌که‌مه‌وتن به‌ مه‌به‌ستی کۆتایی هێنان به‌ شه‌ر و دوژمنایه‌تی له‌ نیوان دوو یان چه‌ن ده‌وله‌تیک. له‌م یه‌که‌مه‌وتنه‌دا به‌ گشتی که‌شوه‌وا و ماوه‌ی ده‌سه‌له‌گرتن له‌ شه‌ر له‌ نیوان لایه‌نه‌کانی شه‌ر دیاری نه‌کریت. سازش کردن و کۆک بوون له‌ سه‌ر خوین داکوژان ره‌نگه‌ به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی و هه‌مه‌لایه‌ نه‌یت: وه‌ک خوین داکوژانی فه‌ره‌نسه و ئه‌لمانی، یان کاتی نه‌یت: که‌ زیاتر به‌ مه‌به‌ستی کۆکردنه‌وه‌ی کۆژاوه‌کان له‌ مه‌یدانی شه‌ردا به‌ نه‌نجام نه‌گات. نه‌م جوژه‌ کرداره به‌ «هه‌له‌پسه‌اردنی شه‌ر»یش ناوبرده‌ کراوه.

له‌ روانگی مافی نیونه‌ته‌وه‌یه‌وه، هه‌گه‌رچی خوین داکوژایه‌ته‌وه و ده‌س له‌ شه‌ر هه‌لگیرایی به‌لام خاله‌تی شه‌ر، هه‌ر به‌رده‌وامه و ماف و ئه‌رکی لایه‌نه‌کانی شه‌ر هه‌ر له‌ ئارادایه. رێسا گه‌شتیه‌کانی خوین داکوژان له‌ کۆنفرانسی ناهشتی لاهای له سالی ۱۹۰۷ دیاری کرا و به‌و پێیه له‌ خوین داکوژانه‌وه‌ی بێ سنووردا کاتیک شه‌ر و ئاژاوه سه‌ره‌هه‌له‌داته‌وه که به‌ ته‌ریژی جیددی و هه‌مه‌لایه‌ن نه‌م رێساگه‌له‌ وه‌لا به‌رتیت. نه‌و کرده‌وانه‌ی که‌ ئه‌بیته‌ هوی پێشیل کردنی به‌یارنامه‌ی خوین داکوژان بریتیه‌ له: پێش‌به‌وی ناشکرا، داگیرکردنی هه‌ر ناوچه‌یه‌کی به‌ده‌ر له‌ هێنی دیاریکراو، و جێبه‌جێکردنی سپایه‌ک که له‌ بارو‌دو‌خیک لوازدا بووینت.

## Class struggle

## مبارزە طبقاتى

## خەباتى چىنايەتى

بە باوەرى ماركسىيەكان خەباتىكە كە بە شىۋازى جۇراوجۇر و لە ئاستى سىياسى و ئابورى و ئايدىلۇجىك، لە نىۋان دوو چىنى زۇردار و زۇرلىكراو لە گۆپى دايە و بەردەوام بەرژەۋەندىيەكانى ئەم دوو چىنە خەسلەتتىكى شەپەنگىزانەيان ھەيە. بە پىتى ئەم رىئازە ھەر شۇرشىك كە ھەلگىرى خەباتى چىنايەتى نەبىت. پوۋچەلە. ماركس و ئىنگىلس لە بەياننامەكەى حىزىى كۆمۇنىست دەللىن: «مىژۋى ھەموو ئەو كۆمەلگا ئىنسانىيەنى كە تا ئىستا سەريان ھەلداۋە، مىژۋى خەباتى چىنايەتى بوۋە. مەۋشى سەربەست و كۆيلە، پىاماقوۋل و رەشۋكى، ئاغا و رەعيەت، كرۇكار و خاۋەنكار، خۆلاسە، ستەمكار و ستەملىكارا ھەمىشەى خاۋىي لە بەرامبەر يەكتەدا وىستاۋ و توشى شەپ ھاتوۋن. خەباتى چىنايەتى دەكرى شىۋازى قانونى يا ناقانونى، ئاشتى ئامىز يان شەپەنگىزانە بە خۆيەۋە بگىرت. بە پىتى رىئازى مەترىليزىمى مىژۋىيى، تا ئەو كاتەى كۆمەلگاى ئىنسانى نەگەيشتۇتە ئاستى كۆمۇنىزم و كۆمەلگاى بەدەر لە چىنايەتى بەدى نەھاتوۋە، لە نىۋان ھەموو چىنەكان كىشمەكىش و مشتومر بەردەوام دەبىت.

## Nobel Peace Prize

## جايزە صلح نوبل

## خەلاتى ئاشتى نۆبل

خەلاتى نۆبل نەگەپتەۋە بۇ كىمىازان و داھىنەرى سويدى بەناۋى ئالفرىد نۆبل: كە لە نىۋان سالانى (۱۸۲۳—۱۸۹۶) لە ستۆكھولم ژاۋە و لە رىى دروستكردى دىنامىت، سەرۋەت و سامانىكى زۆرى پىكەۋەناۋە. بەلام كاتىك زانى ئەم داھىنانەى ئەو بوۋەتە مايەى نىگەرانى و ئائارامى لە جىهان، زۆرى لە دل گران بوۋە و ھەر بۆيە پارە و سامانەكەى كە پتر لە ۳۱ مىليۇن كرۇنى سويدى بوۋە، بۇ شەش خەلات تەرخان كرد. پىنچ خەلات بەو زانايانە دەدرى كە لە بوارەكانى فىزىا، كىمىا، دەرۋونناسى، پزىشكى و ئەدەبى خزمەتى بەرچاۋيان كىردىت و خەلاتى شەشەم بە كەسىك دەدرى كە خۇى يا ۋلاتەكەى لە بوارى ئاشتى جىھاندا ھەنگاۋى گرنگ و بەنرخى ھەلگىرتىن. لەو كاتە بەدواۋە، لىژنەيەك ۋەك بەرپىرسى دابەشكردن، خەلاتەكە بە كەسانى بەرجەستەى زانستى و ئەدەبى و سىياسى پىشكەش دەكات. لىژنەى نۆبل، خەلاتى ئاشتى نۆبل لە ئۇسلۇ پىتەختى نەروىژ پىشكەش دەكات.

يەكەمىن خەلات لە سالى ۱۹۰۲ بە ھەنرى دونان، بىئاتنەرى خاچى سورى جىھانى پىشكەش كرا. لەو كەسانەى كە ئەم خەلاتەيان بىرۋتەۋە، دەكرى ئامازە بىدەين بە كۇق ئەننان لە غانا، سكرتېرى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان (۲۰۰۱)، جىمى كارتەر، سەركۇمارى پىشۋوى ئەمىرىكا (۲۰۰۲)، خاتوۋ شىرىن عىبادى پارىزەر و چالاكۋانى مافى مەۋە لە ئىران (۲۰۰۳) و باراك ئۇباما سەركۇمارى ۋلاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا (۲۰۰۹). بەراى نەباران و رەخنەگران، خەلاتى نۆبل لەم دوايىنەدا رەنگ و روۋىەكى سىياسى لى نىشتوۋە و لە چوارچىۋەى دەسلەلاتى زەلپىزەكان بە تايبەت ۋلاتانى ئەرۋپى دابەش ئەكرىت.

دایران

گست / انفصال

Cessation

جیابونه‌وی به‌شیک له خاکې ولاتیک یان سهرزمینیک له ژیر دسه‌لائی شو ولاته. دایران، زورتر له دوی شپړش روونه‌دات. چهن نمونه‌ی دایران، بریتیه له: جیابونه‌وی چوارده موسته‌عمره‌ی به‌ریتانیا و دامه‌زانی ویلیاته یه‌کگرتووه‌کانی نه‌مریکا (۱۷۷۶)، جیابونه‌وی به‌رازیل له پورتوگال (۱۸۸۲)، یونان له عوسمانی (۱۸۹۸)، کووبا له نیسپانیا (۱۸۹۸) و پاکستان له هندستان (۱۹۴۷). دایران سهره‌نجامی «جودایی خوازی»\* یه و پاش خه‌باتیکی دوور و دریز بۆ دامه‌زانی نه‌ته‌وه‌یک پیک دیت.

دادگای نورمبیرگ

دادگاه نورمبرگ

Nuremberg

trial نهم دادگایه پاش شپړی دووه‌می جیهانی به مه‌به‌ستی لیکولینه‌وه له تاوانه‌کانی جه‌نگ و دادگایی کردنی ربه‌رانی نازی له سهرده‌می شپړ له شاری نورمبیرگی نهمانیا دامه‌زرا. نهم تاوانانه بریتی بوون له: دارشتن و به‌پړوه‌بردنی شپړی ده‌ستدریزکارانه، کومه‌لکوژی\*، سووکایه‌تی کردن به دیله‌کانی جه‌نگ، تاوان دژ به مرقایه‌تی، پیشیلکردنی یاسا و چوارچیوه‌کانی جه‌نگ.

له نیوان ۱۷۷ گومانبار، ۲۵ کس له‌سیداره‌دران، ۲۵ کس که‌وتنه‌ زیندانی همیشی، ۹۷ کس زیندانی کورت و دریزخایه‌ن (له ۱۵ تا ۲۵ سال) و ۲۵ کسیش بیتاوان دهرچوون. نهم دادگایه له سالی ۱۹۴۵ تا ۱۹۴۷ به‌رده‌وام بوو.

دادگای نیونه‌ته‌وه‌یی داد

دیوان دادگستری بین‌المللی

International court of justice

نهم دادگایه لقی دادوهری ریکخواوه‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌کگرتووه‌کانه که له سالی ۱۹۴۶ به مه‌به‌ستی راگه‌یشتن به کیشنه وناکوکیه نیوده‌ولنه‌تیه‌کان دامه‌زرا و ناومنده‌کشی له شاری لاهای هولنده‌ایه. نهم دادگایه پانزه دادوهری بالای هیه که له لایهن کومه‌له‌ی گشتی و نه‌نجومه‌نی ناسایشی نه‌ته‌وه یه‌کگرتووه‌کان بۆ ماوه‌ی ۹ سال هله‌دبه‌ژیردرین و هر ساله‌ی پینج کس‌یان ده‌گژی. نه‌ندامانی همیشی نه‌نجومه‌نی ناسایش، همیشه مافی پالوتنی یه‌کیک له‌و دادوهرانه‌یان هیه و ده‌توانن هه‌لیب‌ژیرن.

نهو کیشانه‌ی که له دادگای نیونه‌ته‌وه‌یی لاهای لیکولینه‌وه‌یان له سهر نه‌کری بریتین له:

- گوپینی هم‌وو ریکه‌وتنامه و په‌یماننامه‌کان.

- چاره‌سهرکردنی نه‌و گروگرفته یاساییانه‌ی که وه‌ک پرسیار له لایهن ده‌وله‌تانی نه‌ندام نه‌خریتنه به‌رده‌م

دادگاه.

« دياركردنى ناستى بهر كوتنى زيانك كه له نهجامى پيشنكردنى ياسا نيودهوله تپهكان، روبه پروي ولايتك ده بپته وه و چو نپه تى قهره بوو كړنه ويان.

دادگاي نيونه ته ويى داد تاكوو ناستا چاره سرى بو چندها كيشه ي نيوده ولتمى دوزيوه ته وه به لام فرمانه كانى هميشه ناگه نه ناستى جپه جنى كردن.

دادگاي مافى مروقي شهروپا: بېوانه مافه كانى مروقه.

## داروينيزمى كومه لايه تى داروينيسم اجتماعي Social darwinism

تپوزيه كى كومه لايه تى و ميژووييه كه له لايه ن چارلز داروين (۱۸۰۹-۱۸۸۲) ناراسته كرا و باس له پړوسه ي گشه سندنې سروشتى «جوړه كان» نه كات. نابرو له كتيپه به ناولانگه كى به ناوى سرچاوى رهگه زهكان، بو سله ماندى بونيدى گشه ي بونه وه ره زيندووه كان. به پيى همدى بلكه پتى وابوو كه بونه وه رهكان له ژر كارگه رى هلووه رحيكى دياركړاودا گوړانيان به سرا ديت. بو نمونه مروقي به بهرهمى فراژووتن و گشه كړدى رهگه زكى ميمون داننه.

بنياتى نه تپوزيه له بارى ميژووييه وه، پابه ندې بنه ماي «خبات له پيناو ژيان» دايه نه رهوت ه سروشته وه گوازاوه ته وه بو ناو رهگه ز و نه ته وه كان. له جنغه دا «شياوترينه كان» واته «به هره كان، ده مينه وه. نه تپوزيه له كوتايى سده ي نوزده و به راى سده ي بيست. بووه بنه مايه كى نايدى بولجيكى بو ململانئى زله زهكان و ده سپتچكك بو شه رى ده سه لاتدريه تى نيمپرياليزم. نه تپوزيه له گه ن رهگه زپرستى \* ناوتپه بووه بو نمونه له سر كه ساپه تى هپتلر، پيش سالى ۱۹۱۴ كارگه رى دانا و دواتر به شيك له فله سه فه ي نازيسى پيك هينا

## داگيركارى (نيستيعمار) استعمار Colonialism

نه وشه به ماناى حه ز به ناوه دان كړنه وه به چه شنيك كه تاقيك له خلكى ولايتك چنه ولايتكى تر ده ست بده نه ناوه دان كړنه وه شو جپه. به لام له زاراوه ي سياسيدا به ماناى زالبوونى سياسى، سربازى، نابورى يا كه لتوورى ولايتكى به هيزه به سر ولات يا نه ته وه يه كى بى ده سه لاتدا. چه مكى نيستيعمار، نيمركه له گه ن چه مكى نيمپرياليزم له بارى ماناييه وه هاوپره گزيان لى دهره اتوه و له بنه رتدا نيستيعمار كردارنكى نيمپرياليسى ناووس دكرت واته ده سه لاتيك كه ده يه وى له سنوره نه ته ويه كانى خوى تپه ر بى و ولاتان و نه ته وه كانى ديكه بخاته ژر سولته ي خويه وه. بهم بو نه وه دوو زاراوه ي «نيستيعمارى سوور» و «نيستيعمارى رهش» هاتونه ناروه كه يكه ميان، سياه تى داگيركارى يانه ي يه كيه تى سوقيه ت بووه و دووه ميش، هيزه نيمپرياليسى ته كانى روژاوا. هر بهم قياسه، پاكستانيه كان له باره ي «كه شمير» وه رويا نكردو ته «نيمپرياليزمى قاوه ي».

## Colony

مستعمره

داگیرکراو

ئەم زاراوه لە بنه‌رمەدا بە واتای نیشته‌نگای گروویڤیک لە هاوولاتیانە کە لە ولاتیکی جیاوازی لە ولاتی سەرەکی خۆیان دەژین. بە‌لام نیشتا بە واتای ولات یا سەرزمینیکی کە لە ژێر دەسه‌لاتی ولاتیکی بە‌هیزی سیاسی یان سەربازی ئیداره بکەیت و دەسه‌لاتی یاسادانانەکی بە دەست ولاتە دەرەکییەکیە بێت. واتە ولاتیکی بێ به‌رههه له سەر‌به‌خۆیی سیاسی و ئابووری و کولتورییە کە بە شێوه‌ی ئاشکرا یان نادیار به‌شیک له ئیمپراتۆریه‌تیک له ئەژمار دێت.

## Dialectic

دیالکتیک

دایه‌لیکتیک

دایه‌لیکتیک له وشه‌ی لاتینی dialect و وشه‌ی یۆنانی dialekt به واتای «په‌یف»، «گفتوگۆ»، «زمان» و «زاراوه» پێک‌هاتوه. زاراوه‌ی دایه‌لیکتیک، یه‌که‌م جار له لایه‌ن هێرکلیتس (۵۴۰-۴۷۵ پ. ز) فه‌یله‌سوفی یۆنانی روون کراوه‌ته‌وه. دایه‌لیکتیک، به کورتی بریتییه له لیکۆلینه‌وه‌ی ورد و لۆژیکی مه‌سه‌له‌یه‌ک بۆ گه‌یشتنه ئه‌نجام. به واتایه‌کی تر هونەر و زانستی گفتوگۆکردن. ئینسکولۆپیدیای دالامبر و دیدرۆ (۱۷۶۶-۱۷۵۱)، دایه‌لیکتیک به «هونەری به‌لگه‌دان و گفتوگۆکردن» پێناسه‌ ده‌کات. له‌وه‌ به‌دواوه، مانای ئەم زاراوه‌ ته‌نیا له سەر «توانایی به‌لگه‌ هێنانه‌وه» خۆ‌لایه‌ به‌وته‌وه و به‌مجۆره دایه‌لیکتیک، له گه‌ل لۆژیک (ژیریژی) هاوواتا بو‌ته‌وه. ئەم زاراوه‌ له سەده‌ی نۆزده‌ له لایه‌ن فه‌یله‌سوفانی ئایدیالیست به تاییه‌ت فه‌یله‌سوفی ئە‌لمانی، هینگل (۱۸۳۱-۱۷۷۰) به‌ شێوه‌یه‌کی به‌رب‌ل‌او به‌ کاره‌ینرا. هینگل له‌و باوه‌رده‌ا بوو که جیهان و هه‌موو ئەو شتانه‌ی که تییدا‌یه، به‌رده‌وام له‌ گۆڕانه‌یه و هه‌موو شتێک گرێ‌دراوی یه‌ک‌تر و به‌ که‌ل‌ وهر‌گرتن له دایه‌لیکتیک، ده‌توانین بنچاخی گۆڕانه‌رییه‌کان بدۆزینه‌وه و له‌ چۆنییه‌تی گۆڕانه‌یان بکۆلینه‌وه.

به‌لام هینگل، «رۆح»ی له‌ پێشه‌وه‌ داده‌نا و ده‌یگوت رۆح دایه‌لیکتیکه‌ چوونکه‌ پێوه‌ندی به‌ پێشکه‌وتنی هه‌روه‌ه‌یه و پێشکه‌وتنی هه‌زیش، به‌ هۆی گفتوگۆ و پێک‌دانه‌ی ئەندیشه‌کانه‌وه‌ دێته‌ به‌ره‌م. هه‌ر به‌م بۆنه‌وه‌یه که هینگل وه‌ک فه‌یله‌سوفیکی ئایدیالیست ناسراوه. هه‌ر چه‌ند مارکس و ئەنگه‌لس له‌ هه‌م‌به‌ر گۆڕانه‌ری شتەکان له‌ گه‌ل تیۆرییه‌که‌ی هینگلا هاو‌ده‌نگ به‌لام له‌ هه‌مان کاتدا ده‌لێن که وێناکانی ئێمه‌ به‌ هۆی شتەکانه‌وه‌ دروست ده‌بن و نه‌گه‌ر به‌یروای ئێمه‌ ده‌گۆڕێت، به‌ هۆی ئەو گۆڕانه‌رییه‌یه که له‌ ده‌وری به‌راماندا روو ئە‌ده‌ن.

له دایه‌لیکتیکی هینگلا «ئایدیا» که له‌ پرۆسه‌یه‌کی دایه‌لیکتیکی له‌ سروشت و زه‌ین دا چێ ده‌ییت، به‌ هۆی ئاته‌باییه‌ک دێته‌ ئاراوه. هینگل ئەم ره‌وته به‌ سێ قۆناغ دابه‌ش ئە‌کات که بریتی‌ن له: تیز (دۆخی هه‌نوکه)، ئانتي تیز (دۆخی به‌رامبه‌ر)، سه‌نتیز (دۆخی ئاوێته). بۆ نموونه له‌ باره‌ی کۆمه‌لگای سیاسی فه‌ره‌نسه‌وه، ئەم سێ قۆناغه به‌مجۆره‌ شروقه‌ ده‌کری‌ت:

له قوناغی یه‌که‌مدا که تیز دێته‌ ئاراوه، سیسته‌می پاشایه‌تی له‌ ولاتی فه‌ره‌نسه‌ داده‌مه‌زی‌ت. له قوناغی دووه‌م واته ئانتي تیز، شوێشی مەزنی فه‌ره‌نسه‌ سەر‌ده‌که‌ری‌ت. سەر‌ه‌نجام له قوناغی سێهه‌مدا که قوناغی

سه‌نتیز ناوونوس کراوه، هینگل، «ئیمپراتۆریه‌تی ناپیلئون» که کاریگهری له که‌سایه‌تی ئه‌و وه‌رگرتوه، به سه‌نتیزیک له قه‌لم نه‌دات.

به گشتی دایه‌لیکتیک ئهم باوه‌ره ته‌شه‌نه پێ نه‌دات که هه‌موو شتیک و هه‌ر بابیه‌تیکی کۆمه‌لایه‌تی و چاره‌نووس‌ساز به هۆی زنجیره‌یه‌ک پێشکه‌وتن و به پێی گۆزهران به پرۆسه‌یه‌کدا دروست بوون و له‌ناوچوون و گه‌شه ده‌که‌ن. هه‌موو شتیک له حالی جووله و گۆزاندایه و ده‌که‌وێته به‌ر وه‌رچه‌رخانی می‌ژوویی. له‌م رووه‌وه دایه‌لیکتیک ئامرازیکه که ده‌سه‌بجێ ده‌توانی سه‌ره‌تا و کۆتایی شته‌کانمان بۆ روون بکاته‌وه و له رێگای توێژینه‌وه و گفتوگۆ، له راستیه‌کان ئاگادارمان بکاته‌وه.

**ده‌ستدریژی** تجاوز  
به‌کارهێنانی هێزی سه‌ربازی له لایه‌ن ولاتیکه‌وه به‌ دژی حاکمیه‌ت و یه‌کپارچه‌یی سه‌ره‌مه‌ین یان سه‌ربه‌خۆیی سیاسی ولاتیکی‌تر. له به‌یاننامه‌ی کۆمه‌لی گشتی نه‌توه یه‌کگرتوه‌کان، له دوو سۆنگه‌وه باسی ده‌ستدریژی کراوه:

(۱) مه‌به‌ست له ولات، ئه‌و ولاتانه‌ش نه‌گرتوه که نه‌بوونه نه‌ندامی نه‌توه یه‌کگرتوه‌کان.

(۲) له کاتی پێویست، مانای کۆمه‌لیک ولاتی لی نه‌که‌وێته‌وه.

**دژه‌ شوێش** ضد انقلاب  
به‌و عه‌مه‌لیاته ده‌لێن که له دوا‌ی سه‌ره‌که‌وتنی شوێش بۆ پووجه‌لکردنه‌ی شوێش به‌ نه‌نجام ده‌گات. به واتایه‌کی‌تر، هه‌ول و ده‌وولی حوکه‌مه‌تی پێشوو به‌ دژی هه‌ولی شوێشگێڕانه‌ی حوکه‌مه‌تی نوێ، به‌ دژی شوێش له قه‌لم ده‌راوه. ئهم زاراوه یه‌که‌م جار له لایه‌ن کوندرسه، له ساڵی ۱۷۹۳ له سه‌روبه‌ندی شوێشی فره‌نسا به‌کار به‌راوه. هه‌ندێ جاریش له لایه‌ن ده‌سه‌لاتدارانی‌ک که له ئاکامی شوێشیک گه‌یشته‌وونه حوکه‌مه‌ت، ئهم زاراوه به‌ که‌سانیک گوتراوه که له گه‌ل نه‌واندا نه‌یار بوون و به‌م بۆنه‌وه خراونه‌ته‌ په‌راویزه‌وه.

**دوکتیرین/پیرۆکه/رپه‌رو** دوکتیرین / آیین سیاسی، آموزه  
زاراوه‌ی دوکتیرین، له‌ وه‌شی لاتینی docteur به‌ مانای فیزیکردن و فیزیبوون وه‌رگیراوه و به‌ کۆمه‌لیک بیر و بۆچوونی تایبه‌تی سیاسی ده‌گوتری که له لایه‌ن که‌سیکه‌وه ئاراسته‌ ده‌کری و دواتر نه‌بیته رێبازیک بۆ لایه‌نگرانی. له زاراوه‌ی سیاسیدا دوکتیرین، بریتیه‌ له جیهان بینی و بۆچوونیکی تایبه‌ت که ده‌سه‌لاتدارانی ولاتیک، بناغه‌ی ده‌سه‌لاته‌کانی خۆیانی له‌سه‌ر دانه‌مه‌زێتن و به‌رنامه‌ی کاره‌کانیان به‌ ده‌وری ته‌ه‌وری ئه‌و دوکتیرینه‌دا ده‌سووریته‌وه و خه‌لکیش به‌ ناچار ده‌بی له‌سه‌ر هه‌مان رێباز پێوه‌ندیه‌کانی خۆیان ریک بجه‌ن.

**دوكتىرىنى ئايزەنھاۋەر**      **دكتىرىن آيزنهاور**      **Eisenhower Doctrine**  
 بە كۆمەلە پېئىشنىارەكانى دووايت ئايزەنھاۋەر، سەرکۆمارى ولاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا (۱۹۵۲-۶۰) دەوترى كە لەسەر سىياسەتى ئەمىرىكا دەربارەى رۆژھەلاتى ناوین و ناۋچەكانى دەوروبەرى لە ژانوبىيەى ۱۹۵۷، خستىيە بەردەم كۆنگرېس و بەي پېنيە:

- (۱) ئەمىرىكا بۆى ھەيە بۆ پاراستنى سەرپەخۆيى «ولاتانىك كە لە دەرەوہ دەكەونە بەر ھەرەشەى كۆمۇنىزم يان لە ناوہوہ تووشى مەملەتنى و گىرەشپوینى دەبن»، مادامىكى ئەو ولاتانە بخوازن، بە يارمەتى ھىزە چەكدارەكانى خۆى پىشتيان بگريت و داکۆكيان لى بكات.
  - (۲) ئەمىرىكا دەبن بۆ پەرەسەندى ئابورى ئەم ولاتانە ھەنگاۋ بىن.
  - (۳) ئەمىرىكا دەبن بەو ولاتانەى كە خوازىارى ھاۋكارى سەربازى بن، يارمەتى بگەيەنيت.
- ئەو ھەرىمانەى كە دوكتىرەكەى تيا بەرپۆە دەچوو، ھەر لە لىبى لە رۆژاۋاۋە تا پاكىستان لە رۆژھەلات و توركيا لە باكور و نىمچە دورگەى عەرەبىستان لە باشوورى دەرگرتەوہ. ئەمۇنەى پىادەبوونى ئەم دوكتىرە، ئاردنى ھىزى سەربازى بۆ لوبنان بوو لە سالى ۱۹۵۸، بە ھۆى قەيرانى كەتالى سۆنيز.

**دوكتىرىنى برىژنېف**      **دكتىرىن برژنف**      **Brezhnev Doctrine**  
 ئەم زارباۋە لە دەرەوہى سۆڤىيەت دائىراۋە و ناوہەى دىكەى «دوكتىرىنى ھاكىمىيەتى سنووردار» بەلام بە گشتى بە رىئازەكانى لىئۇنىد برىژنېف، رىبەرى يەكىيەتى كۆمارىيەكانى سۆڤىيەت (۱۹۸۲-۱۹۶۴) لە بەرامبەر ولاتانى ئەقمارى دەگوترا. بە پىنى ئەم رىبازە، ھەركاتىك سۆشپاليزم لە ولاتىك بگەيوتە مەترىسيەوہ، ولاتە سۆشپاليزمەكان بۆيان ھەيە لە پىئناۋ پاراستنىدا دەست وەردەنە ئەو ولاتەوہ. دوكتىرىنى برىژنېف، دەستى ولاتانى سۆشپاليزمى ئەبەستەوہ بۆ ئەوہى نەتوانن مافى چارەى خۆنۋوسىن و ھاكىمىيەتى نەتەوہى بەدەست بىيىن.

**دوكتىرىنى بۆشى دووھەم**      **دكتىرىن بوش دوم**      **Bush(Jr) Doctrine (2001)**  
 برىتيە لە كۆمەلنى بىرۆكە و پەرچەكردار كە لە لاين جۆرج دەبلىۋ بۆش، چل و سىنھەمىن سەرکۆمارى ئەمىرىكا لە ئاست مەسەلە جىھانىيەكان ئاراستە كرا. بۆش لە كاتىكدا بە دەسلەت گەيشت كە نرىكەى ۱۰ سال بوو شەپرى سارد و ھەلۋەشانەوہى يەكىيەتى سۆڤىيەت كۆتايى پىنھاتبوو. لەم سەروپەندەدا ئەمىرىكا دەيوست بەو ھەلەى كە بۆى رەخساۋە، دەسلەت و ھىزى سىياسى و سەربازى خۆى لە جىھاندا پارەجنى بكات تاكوو بىيتە يەكەم ھىزى جىھان. كارەساتە تىۋرىستىيەكەى ۱۱ى سىنپتەمبەرى ۲۰۰۱، كارىكى واىكرە كە دەسلەتدارانى ئەمىرىكا شىلگىرانەتر بىر لە ئارمانجەكانى وىلسون بگەنەوہ و ھەنگاۋى بۆ بنىن.

ئەمىستايەكەم كارەكانى ئەمىرىكا. بەرھەنگار بونوئەيە لە گەل ئەو رەئمانەي كە لە روانگەي واشىنتونەوہ بە دەولەتانی لاسار (Rouge states) لە قەلەم دراوڤ و تىۋرى پىكدادانى شارستانىيەتەكان كە لە لاىەن ساموئىل ھەنتىنگتۆڤ، ھاتبوہ ئاراوہ وەك پالئەرىكى ئايدىۋولۇجىكى بۇ ئەم ستراتىجىە ئاونوس دەكرىت. دوكترىنى بۆش، لە ئاست و لاتانى جىھانىش خۇي نىشان داوہ. بۇ وىنە و لاتى سۇقەيتى - وەك رەقىبىكى دىرىنى خۇي - خانەنشىن كىردوہ و بە ھاوپەيماىيەتەي لە رىكخراوہى ناتۇ\*. و لاتانى رۆژھەلاتى ئەوروپاي بەلاي خۇيدا كىشاوہ.

ئەم رىئازە، لەمەپ سى و لاتى ئىران و عىراق (پىش رووخانى سەدام) و كورىاي باشوورى، سىياسەتىكى توندى بەرپۆہ بردوہ و لە ژانوىيە ۲۰۰۲، ئەم سى و لاتە لە رىزى تەوہرى شەيتانى (Axis of Evil) ئاوبردە كراوہ. ھەر بە پىتى ئەم دوكترىنە بوو كە ئەمىرىكا لە دواي يازدەي سىپتەمبەر و بە ناوي شەپ لە گەل تىرۋىزىم، ھىرشى بردە سەر دوو و لاتى ئەفغانىستان (ئۆكتۆبەرى ۲۰۰۱) و عىراق (۲۰۰۳ مارسى) و تۋانى رەئمانەكانى تالىبان و بەعس بېروخىنى.

### دوكترىنى بۆشى يەكەم د كترىن بوش اول (Bush Doctrine (1989-1993)

ئەم زاراوہ كە دواتر لە گەل دەستەواژەي «سىستەمى نوئى جىھانى»\* بە يەك مانا لىكدراوئەوہ، برىتىيە لە كۆمەللىك بىرۈكەي مژاۋىي. كەچى بەم حالئە، زنجىرە رووداۋىك كە لە سەرەتاي ئەو دەوگەنەوہ سەرئاسەرى جىھانى گرتۆتەوہ، بىرەندەن و زانايانى والىكدروہ كە ئەم رووداۋانە لە قەبارەي «سىستەمى نوئى نۆنەتەوہي» دا شروڤە بكەن. رووداۋەكانى جىھانى كۆمۇنىستى و دواتر گۇرپانى رەئمانەكانى ئەوروپاي خۆرھەلات، رووخانى دىۋارى بەرلن، كۇتايى ھاتنى شەپى سارد و ھىرشى ئەمىرىكا بۇ پاناما و شەپى كۋەيت، لە جۈملەي ئەم رووداۋانە لە ئەژمار دىن. لە رىكەۋتى ۱۱ سىپتەمبەرى ۱۹۹۰، جۇرچ بۆشى يەكەم، سەركۇمارى ئەمىرىكا دواي ھىرشى عىراق بە كۋەيت و داگىركردنى ئەم و لاتە (ئاگۇستى ۱۹۹۰)، لە وتارىكىدا لە بەردەم نۆنەرانى كۇنگرىسى ئەمىرىكا، بەم شىۋە سىستەمى نوئى جىھانى پىناسە كرد:

«جىھانىكى تەۋا جىاۋاز لەو جىھانەي كە ناسىومانە. جىھانىك كە دەبى تىيدا بالادەستىي و ھاكىمىيەتى قانۇن لەبرى قانۇنى جەنگەل، سەرۋەر بىت. ئەو جىھانەي كە تىيدا و لاتەكان، بەرپرسىيارىەتەي ھاۋەش لە بەرامبەر ئازادى و عدالەت بە رەسمىيەت بناسن و دەسەلاتداران رىز دابىن بۇ ماق بى دەسەلاتەكان».

### دوكترىنى مۇنرۇ د كترىن مونرو Monroe Doctrine

ئەم زاراوہ باس دەكات لە سىياسەتەكانى جەيمز مۇنرۇ كە لە ئىۋان سالەكانى (۱۸۱۷-۱۸۲۵) سەركۇمارى ئەمىرىكا بووہ مۇنرۇ لە ۲ دىسەمبەرى ۱۸۲۳ لە پەيڤىكى خۇيدا بۇ كۇنگرىسى ئەمىرىكا. رايگە ياند كە و لاتانى ئەوروپى ماق ئەۋەيان نىيە لە كاروبارى ئەمىركىيەكان دەستىۋەردان بكەن و لە بەرامبەرىشدا



ئەمىرىكىيەكان نابىت دەستۈرۈدەنە كاروبارى ئەوروپىيەكان. ئەم دوكترىنە لە چوار تەۋەرى سەرەكى پىنكھاتېو كە برىتىن لە:

۱. كىشىۋەرى ئەمىرىكا نابىن بىكەۋىتە مەترىسى پەيوەست بون بە خاكى ھىچ ۋلاتىكى ئەوروپىيەۋە.

۲. ۋلاتەيەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا، ھەر چەشەنە ھەۋلدا ئىك بۇ پەرەپىدائى سىستەمە سىياسىيەكانى ئەروپا، لە ھەر بىستە زەمىنىكى ۋلاتەكەدا بە مەترىسىيەك بۇ ئاشتى و ئاسايشى خۇى دەزانى.

۳. ئەمىرىكا ھىچ دەستىۋەردانىك ئاكات لە موستەمەراتى ئەروپادا.

۴. ئەمىرىكا لە شەرى ۋلاتانى ئەروپى كە لە سەر بەرژەۋەندى تايىبەت بە خۇيان ھەئەگىرسى خۇى تى ھەلئاقورتىنى.

ئەم سىياسەتە لە بەرايى سەۋەى بىستەمدا بەم ئەنجامە گەيشت كە ۋلاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا بىتتە ژەندەرمەى ئەمىرىكاى باكوورى و باشوورى كە ئەمەش بوۋە ھۆى كىشە و ھەرا لە نىۋان ۋلاتانى ئەمىرىكاى لاتىن لە گەل ئەو ۋلاتەدا. بە باۋەرى دەسەلئادارانى ئەمىرىكى سىياسەتى مۆنرۇ، ئىستاكەش ۋەك بئەمايەكى سەرەكى لە سىياسەتى دەرۋەى ئەمىرىكا لە ئەژمار دىت.

## Dogmatism دۇگماتىزم / وشكەمەرامى دگماتىسم / جزم اندىشى

ئەم زاراۋە لە وشەى يۇنانى (dogma) بە ماناى بىرو باۋەرى وشك و بىنراۋ ۋەرگىراۋە كە يەكەمجار لە لايەن فەيلەسوفانى گوماندار، بۇ ۋىتە «زىنۋون»، ھاتە ناۋ فەلسەفەى يۇنانەۋە. لە زاراۋەى سىياسىدا بە شىۋازىك دەلىن كە لايەنگرانى، لە كاتى باس و گفتوگۇدا بە دەرىەستى بەلگەھىنانەۋە نىن و بىروباۋەرى پىشۋوى خۇيان بە بىن ھىچ رەخنەيەك پەسند ئەكەن و ھىچ گۇپانكارىيەك بە سەر ئەندىشە و ھزرى خۇياندان ناھىنن. باۋەرمەندانى ئەم رىبازە، بېرواكانى خۇيان بە شتىكى مۇتلەق و نەگۇر و بەدەر لە گومان و دېدونكى دەزان.

دۇگماتىيەكان، گرنكى بە ھەلومەرج و شۋىنكات نادەن و شىۋازىكى دژە دايەلىكتىكى دەگرەبەر و بە چاۋىكى كۆيرانەۋە پەپرەۋى لە رىسا و مەرامە وشكەكانى رابردو ئەكەن. ئەمۇ دۇگماتىك بەۋ كەسانە دەلىن كە ئامادە نىن تىۋرى و بىرۋەكى نۇۋى پەسند بىكەن و گوى نادەنە ئەو گۇپانكارىيانەى كە بە سەر بىۋارەكانى ژياندا ھاتوۋە. بە گشتى ئەم زاراۋە ۋەك ئاۋەلئالەىك بۇ قۇتباخەنە سىياسى و كۆمەلەيەتتىيەكانى دىكە بەكاردىت.

## Political psychology دەروونناسى سىياسى / سايكۆلۇجى سىياسى روانشناسى سىياسى

لە سالەكانى ۱۹۱۰ بەملاۋە، والتىر لىپمەن، رۇژنامەنۋوسى ئەمىرىكى(۱۸۸۹-۱۹۷۴) وتى: گەرەترىن ھەلەى ئەندىشەى سىياسى ئىمە ئەۋرەكە بىن پەچاۋ كردنى(مروۋە)، دەم لە سىياسەتەۋە بەين. بابەتى سايكۆلۇجى سىياسى، لىكدانەۋەى كارىگەرىى كەسايەتى جەماۋەرە بە سەر سىياسەتدا بە تايىبەت

گرنگایه‌تی سایکولۆجی له بریاره سیاسیه‌کاندا سهرنجی پندراوه. بهم حاله‌ش جوراوجۆری قوتابخانه سایکولۆجیه‌کان بۆته هۆی فره‌چەشنی سایکولۆجی سیاسی. بۆ وێنه جهخت کردن له سهر سایکولۆجی فرۆید، سایکولۆجیه‌کی سیاسی جیاوازی‌ش دینیته ناراه.

سایکولۆجی سیاسی، خۆی به تایبه‌ته‌ندییه ده‌روونییه‌کانی ئەکتەر سیاسیه‌کان سهرقال ئەکات. متمانه کردن به خۆ، هه‌ست کردن به گونا‌ه‌باری، هه‌ست به ناسایش یا نانه‌منی، خودشه‌یدیای، ئیگۆی لاواز یان به‌هیز و... له جومله‌ی باب‌ه‌ته‌کانی توێژینه‌وه‌ی سایکولۆجی سیاسی له ئەژمار دین. به‌پای هه‌ندێ له پسپۆزانی ئەم زانسته، سیاسه‌ت بۆ ئەو که‌سایه‌تییه‌ن د‌ل‌رفینه که له قونا‌غی مندالی یا هه‌ره‌زه‌کارییان تووشی شکست و سووکایه‌تی و نامورادی بویتن. وها که‌سانیک ئەیان‌ه‌وێت به وده‌سه‌بنانی ده‌سه‌لات، ئەم که‌موکۆریانه‌ی ژیان قهره‌بوو بکه‌نه‌وه.

به‌م پێیه سایکولۆجی رێبه‌ره سیاسیه‌کان، به‌م سێ شت‌ه‌وه په‌یوه‌سته: یه‌که‌م ناسینی پالنه‌ره‌کانی که‌سایه‌تی، دووه‌م چۆنییه‌تی به‌ سیاسی کردنی ئەم پالنه‌رانه و سێهه‌م پاساودانیان به‌ پینی به‌ره‌وه‌ندییه نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کان. له‌م روانگه‌وه ره‌فتاری سیاسی رێبه‌ران بریتییه له‌ دیتنه‌وه و ئاشکرا کردنی پالنه‌ره ده‌روونییه‌کان و گرفته شه‌خسیه‌یه‌کانی تافی مندالی ئەوان.

## ده‌ستووری بنچینه‌یی/ایسای به‌ره‌تی قانون اساسی Constitutional law

ده‌ستووری بنچینه‌یی بریتییه له‌ به‌لگه‌نامه‌یه‌کی بنا‌غیه‌ی و بنچینه‌یی که له‌ ولاتی‌کدا سروشتی ده‌سه‌لات و ئەرك و مافه‌کانی شارۆمه‌ندان ده‌ست نیشان ئەکات. ده‌ستوور، شیوازی حوکمه‌تکردن یا را‌گواستنی ده‌سه‌لاته. واته کۆمه‌له‌ رێسایه‌ک که توانایی و ره‌فتاری هێزه‌کانی سهر به‌ ده‌وله‌ت و مافه سهره‌کییه‌کانی تاک و به‌شداری شارۆمه‌ندان له‌ به‌پێوه‌بردنی ده‌سه‌لات له‌ رێگای ده‌نگدان به‌ نوێنه‌رانی خۆیان، ده‌ست نیشان ئەکات. له‌ پێناسه‌یه‌کی‌تردا ده‌ستووری بنچینه‌یی بریتییه‌له کۆمه‌لێ یاسا که پێوه‌ندی و چۆنییه‌تی هه‌لسۆکه‌وتی نیوان ده‌سه‌لاتداران و شارۆمه‌ندانی ولاتی‌ک دیاری ئەکات. ده‌ستووری بنچینه‌یی له‌ ولاتانه‌ی که‌ بنه‌مایه‌کی دیموکراسییان هه‌بێ، له‌ لایه‌ن کۆمه‌لێ نوخبه‌ی سیاسی که به‌پینی هه‌لبژاردن له «ئه‌نجومه‌نی ده‌ستوور» یه‌که‌ ده‌گره‌نوه ده‌نوسری و دواتر بۆ په‌سندکردنی جه‌ما‌وه‌ره‌ ده‌خړیته ریفرا‌ندۆمی ده‌ستووری بنچینه‌یی (پروانه را‌پرسی). ده‌ستووری بنچینه‌یی، تاکه سهرچاوه‌ی یاسادانان له‌ ئەژماردیت له‌ هه‌موو بوارێکی کۆمه‌له‌یه‌تی و ئابووری و سیاسی و که‌لتووری کۆمه‌لگادا.

ئه‌ره‌ستۆ، ده‌ستووری بنچینه‌یی به‌ کۆمه‌لێک ئەرك و کرداری ولاتی‌ک ده‌زانیت که چۆنییه‌تی دابه‌شکردنه‌که‌ی له‌ لایه‌ن ئەو ده‌ستووره‌وه دیاری ئەکریت و ده‌سه‌لاتی حاکمیه‌ت و ناوه‌روکی ئەو ئاما‌جانه‌ی که ده‌بێ خه‌لکی ولاتی‌ک پینی بگهن، ده‌ست‌نیشان ئەکریت. ده‌ستووری بنچینه‌یی له‌ به‌ستینی سیاسیدا له‌ کاته‌وه زه‌ق بۆوه که سهرچاوه‌ی ده‌سه‌لات له‌ شازاده‌یه‌که‌وه گه‌رایه‌وه بۆ خه‌لک و به‌م ده‌رکه‌وته،

نیدی پاشا و میران، وک «خاوډن دسه‌لات» له‌ئهمار نه‌هاتن به‌لکو وک دسه‌لاتدارانیک له‌قله‌م دران که هیږ و دسه‌لاته‌کیان له‌دستووره‌وه سه‌رجاوه‌ه‌گریت.

دستووری بنچینه‌یی له‌روپا: پروانه په‌یمانی ماستریخت.

## Intervention

### دخال‌ت / دست‌یازی

### ده‌س‌تیوهردان

ده‌س‌تیوهردان بریتیه له‌ره‌فتاری ده‌ول‌ه‌تیک که له‌نجامه‌که‌ی پیش‌یلکردنی حاکمیه‌ت (پروانه فرمان‌ډه‌وایه‌تی) و سه‌ره‌خو‌یی ناو‌خو‌یی و ده‌رم‌کی ده‌ول‌ه‌تیک‌ی‌تر بی‌ت. به‌واتیه‌کی‌تر ده‌س‌تیوهردان به‌خو‌ه‌لقورتادن له‌کاروباری ناو‌خو‌یی و ده‌رم‌کی ول‌تیک له‌گوتری که له‌نجامدا بشیویی و نا‌ژاوه‌ له‌ول‌ته‌دا دروست ببیت. ره‌نگه‌ه‌ندئ جار ده‌س‌تیوهردان به‌پی‌ریکه‌وتن بی‌ت، وک ده‌س‌تیوهردانی هاو‌په‌یمانان به‌رتبه‌رایه‌تی ول‌ته‌یک‌گرتووه‌کانی له‌مه‌ریکا له‌سالی ۲۰۰۳ له‌عیراق به‌مه‌بسته‌تی روخانی رژیمی دیکتاتوری سه‌دام. بی‌جکه‌ له‌ده‌س‌تیوهردانانه‌ی که به‌پی‌ری هاو‌رایه‌تی و ویک‌که‌وتنی نیو‌نه‌ته‌وه‌یی دیته له‌نجام ه‌ر چه‌شنه ده‌س‌تیوهردانیک له‌کاروباری ده‌ول‌ه‌تیک‌ی‌تر، پیش‌یلکردنی یاسا نیو‌ده‌ول‌ه‌تیه‌کانه و داگیرکاری\* له‌ئهمار دیت.

## Authority

### اقتدار

### ده‌سه‌لات

تیک‌چنراو‌یه‌کی مانایی له‌بمینی ده‌سه‌لات و هیږ(قدرت) له‌ئارادیه. ده‌سه‌لات بریتیه له «هیږنیک که به‌ه‌قیانه‌ت یان به‌عه‌دالت جینه‌جی نه‌کرت» واته به‌هیږبوونی ه‌قیقی. به‌لام له‌گر ده‌سه‌لات به‌م‌جوړه‌پیناسه‌ بکرت، له‌روایی (شه‌ریعیه‌ت) جیاناکرتیه‌وه چونکا هیږی راسته‌قینه توانستیکي ره‌وایه و وزه‌ی ح‌قیقیش نه‌ویه که ره‌وا بی‌ت. گرفت‌ی هم‌چه‌مکه نه‌ویه که ده‌سه‌لات چه‌شنیک له‌هیږ ته‌عبیر نه‌کرت که‌چی نیستا و ا‌باره که زار‌وا‌ی ده‌سه‌لات له‌ته‌نیش‌ت زار‌وا‌ی هیږ به‌روکاریکي دایه‌لیکتیکي بو شروقه‌ی شوینکاتیک به‌کار ده‌بریت که فرمان‌بردن و به‌یده‌ستی، شتیکي خو‌به‌خو و ناسایی‌یه و ده‌سه‌لاتدار، به‌شوین هم‌به‌یده‌ستی‌یه‌وه نه‌بووه. له‌وه‌ها کاتیکدا ده‌گوتری که ده‌سه‌لاتدار، ده‌سه‌لاتی ه‌یه به‌لام هیږی نییه. به‌م‌قیاس‌وه ناکرتی ده‌سه‌لاتی پزیشکیکي به‌ناو‌بانگ به‌پی‌ری ژماره‌ی شو نه‌خوشانه‌ی که ده‌ستووره‌کانی به‌کار نه‌بن، به‌راوړد بکرت.

که‌وا‌ته ده‌سه‌لات، به‌و هیږه‌ه‌وتری که به‌ره‌سمیه‌ت ناسراوه واته ره‌وایه و په‌سند کراوه و ه‌مووان ریزی بو دانه‌نن. پیو‌ه‌ندی نیوان ده‌سه‌لات و هیږ، پیو‌ه‌ندی‌یه‌کی ناسایی و ساکار نییه. به‌کار هیئانی برست و توانایی له‌رئی زه‌برموه، به‌بی ده‌سه‌لات مه‌یسه‌ر نابن. بو‌شوه‌ی ده‌سه‌لاتی راسته‌قینه بی‌ته مه‌یدانه‌وه نه‌بن مافی فرمان‌ډه‌وایی و کاریگری له‌سه‌ره‌ک ه‌بی‌ت. هم‌ما‌فه به‌پی‌ری نه‌خلاق و قانونی کو‌مه‌لگا که بالانوینی به‌رژه‌و‌ندی گشتی‌یه، ده‌سته‌به‌ر نه‌بی‌ت. به‌م‌واتیه ده‌سه‌لاتی راسته‌قینه زامنی بوونی هاو‌رایه‌تی

لە لايەكى تەرەھ ھەر كە دەسلەت پاۋەجى دەبى. خىرا بەرەو بىئاكارىي ۋ گەندەلىي دەپوا ۋ ئەبىتە گۇشارىكى كۆمەلەكى بىئەۋەيكە ئەو كەسەي دەسلەت بەرپۇە ئەبات. كەسىكى شايستە يان دەسلەتدارىكى دادپەرەر بىت. لە ۋەھا كەشىكىدا دەسلەت ئەبىتە سولتە ۋ بىدادىي ۋ فەرمانرەۋايى بەپىي زۆر ۋ ستەم. جارى ۋا ھەيە دەسلەت ماناي دژ بە يەك ئەدات، بۆ وئە:

- دەسلەت لە گەل رەخەنى شەخسى ۋ ئەزموونى راستەوخۇ بەرەۋپوۋ ئەبىتەۋە، چونكا ئەندىشە يان بېروايەك لە دەرەۋە دانەسەپىتنى.

- نىرخ ۋ بايەخى زانستى يا ئەخلاقىيەنى كەسانى پسپۇر يان بىرمەند لە دۇخ ئەدا: بۆ وئە دەگوترى فلانە بىرمەند دەسلەتدارە (ۋاتە پلە ۋ پايە يەكى بەرزى ھەيە).

دەسلەتلى نەتەۋەيى قەدرت مىلى  
 كۆمەلنى وزە ۋ توانايى مەدى ۋ مەعنەۋى كە لە قەلەمپەۋى «يەكە» يەكى جۇگرافى ۋ سىياسى بە ناۋى  
 ۋلات \* نامادىە كە برىتن لە:

- ۱- بەروبووم، شوئىنكات، كەشۋەۋا ۋ تۇپۇگرافى قەلەمپەۋى نەتەۋەيى.
  - ۲- سەرچاۋە سىروشتىيەكان، وزە ۋ مادەي خۇراكى بەرھەم ھىتراۋ.
- دەسلەتلى نەتەۋەيى، گرۇدراۋە بە گەشەسەندى ئابۋورى ۋ سىياسەتى سەرپەخۇ، ھىزى خەباتكار، ئارمانج ۋ ئارمانى بەرزى، دىموكراسى ۋ ھەست ۋخوستى نەتەۋەيى.

دەنگۇ/ قەسەلۇك شايە Rumour  
 دەنگۇ، بە ھەۋالنىك دەگوترى كە سەرچاۋەيەكى روون ۋ ئاشكرائى نىيە ۋ بەلگەي پىۋىست لەسەر راست ۋ رەۋابوونى بەدەستەۋە نەبىت. لە روانگەي سايكۇلۇجى كۆمەلەيەتتەۋە، كاتىك كۆمەلگا لەمەر بابەتەك بى ھەۋال دەمىننىت، رىگا بۆ قاۋداخستى ۋ سازبوونى دەنگۇ خۇش ۋ لەبار دەبىت. بە ۋاتايەكى تر ھەر كاتىك جەماۋەر لە ئاستى شتىكىدا ھەستى بېزۋى ۋ لەسەر ئەۋ بابەتە ھىچ ھەۋالنىك بلۆ نەكرائەۋە، ئىنجا قاۋداخستى ۋ دەنگۇ بازارى گەرم دەبىت. وئەچى دەنگۇ پتر لەۋ كۆمەلگايانە روو بدات كە مىدىياكان دەۋرىكى چالاك نەبىن لە راگەياندە گشتىيەكاندا. دەنگۇ، دەماۋدەم بلۆ دەبىتەۋە ۋ لە ھەر گوتتەۋەيەكدا كورت تر دەبىت ۋ ئاسانتر لىي تىدەگەن.

دەۋلەت State  
 دەۋلەت لە ۋشەي لاتىنى (status) ۋەرگىراۋە كە رەگ ۋ رىشەي ئەۋىش ئەگەرئەۋە بۆ ۋشەي (stare) بە ماناي «راۋەستەۋ». دەۋلەت لە مانايەكى بەرلەۋدا برىتتەيە لە كۆمەلگەيەك كە تىيدا ھىزى سىياسى بە پىنى

دهستووری بنچینهیی شیکاری و دهستیشان کراییت. دهولت بالاترین روالهتی دهسهلات و حاکمیهته که له هه موو کۆمه لگا کانداهه بووه. گرینگترین لایهنی فرمانرهبوایی دهولت، دانان و پیاده کردنی یاساکانه له کۆمه لگادا. دهسهلاتی دهولت له گوین فرمانرهبووا، له ناو ولایتیکدا شتیکی بی وینهیه. تیگهیشتن له چه مکی دهولت پیویستی به فاماندنی ئەندیشهی سیاسی و سیاست له سه دهکانی نۆزده و بیسته مدایه. له کرده ودا ئەسته مه بی دهولت زیان بهرنبه بچیت. هه بوونی دهولت جگه له وهی به مانای هه بوونی کۆمه لیک دهزگا و ریکخراوهیه، به مانای بوونی روانگه و شیوازی هه لسوکهوتی جوړاوجۆره که به کورتی به شارستانییهت ناوبرده دهکریت. هه لیهته هه ندی و یستگهی فیکری به گومانوه له بهرامبەر پیویستی به دهولت له تگه رنه گرن و هه ندی رانهیان له بابته کۆمه لگای بی دهولت ئاراسته کردوه به لام دهولت، له ناو کاروباری رۆژانه دا به وردی دزهی کردوه و ئەم رهوتش تا دیته، به رفراوتر نه بیته.

دهولت له هه ر کۆمه لگه یه، هه مایه که بۆ بهرنبه وهندی و سوودی گشتی و ئەگه رچی رواله تیکی ئەخلاقی و نایینی و ئابووری هه یه به لام له بهرنبه ودا پیکهاته یه کی ئەخلاق و ئابووری و نایینی نییه و رۆلی جیاوازی هه یه، بۆ وینه پاراستنی ئاسایش و پاراستنی مافه سروشتیه کانی تاک و داینبکردنی پیداو یستیه کانی خوڤگوزهرانی خه لکی کۆمه لگا.

له پیوه ند له گه ل دهولت چه ندین تیوری هاتوته ئاراهه که بریتین له:

- تیوری دهولته تی ره ها (absolutism) به واتای رژی مکی بی جله و نه به ستراوه به دهستووره وه. (له راستیدا یه که مین لیکدانه وه و هه لویسته ی و شیرانه له مه ر چه مکی دهولت، له م تیورییه دا به رجسته بۆه).

- تیوری دهولته تی دهستووری (constitutional) (به روانه حوکمه تی دهستووری).

- تیوری ئەخلاقیی دهولت، ئەم تیورییه زیاتر پابه نده به ئەندیشه کانی هیکل (۱۸۳۱-۱۷۷۰).

- تیوری چینه یه تی دهولت، ئەم تیورییه لیکدانه وهی چه مکی دهولته به پیی بۆچوونه کانی مارکس و ئینگلس.

هه ندی له تیورییه کانی دهولت، له سه ر لایه نی ناچاریی دهولته کان پی داده گرن. ریا لیسته سیاسی و مارکسییه کان، دهولت به ئامرازی ناچاریی و جه بری له قه لهم ئەدهن. هه ندیکی تر دهولته تیان به پیکهاته کی یاسایی و بی دهسه لات ناوبرده کردوه.

به گشتی سنی پیناسه ی جیاواز له بابته دهولت ئاراسته کراوه: پیناسه ی قانونی، پیناسه ی فه لسه فی و پیناسه ی سیاسی.

له پیناسه قانونیه کهیدا دهولت بریتییه له یه که یه که ئەم تاییه ته مندیانه ی له خو گرتبی:

۱- حه شیمهت، (واته دهولت، بی حه شیمه تی ئینسانی نایه ته کایه وه).

۲- سه رزه مین، (دهولت ئەبه ن خاوه ن کیانیکی دیاریکراو بیته).

۳- حاکمیهت، (به روانه فرمانرهبوایه تی).

۴- حوکمهت، (خه لک ناتوانن به ئامانجه کانیان بگهن بیئمهوی به شینواژکی ریکخراوهیی له کۆمه لێک ریئسای دیاریکراو پهیرهوی بگهن).

له پیناسه فهلسه فیه کهیدا دهولت، خاوهنی ئامانجیکی سهرهکییه و له سۆنگهی دهولتی چاک، دهولتی خوازراو یا دهولتی خاوین، ئهم گوزاره لیک ئه داتهوه. له روانگی فهلسه فیهوه، سێ قوتابخانهی فیکری له سهر دهولت ئه دوین:

۱- بوونی دهولت، بۆ ریکخستن و هاوئاهاهنگی ئیوان کهرته جیا جیاکانی کۆمه لگا شتیکی پیوسته. فهیله سوفانیکی وهک پلاتۆ، ئهرستۆ، ئەکفیناس و ئاگوستین و سیسرۆ لهم قوتابخانه دا جینه گرن.

۲- دهولت به رهنجای پهیمانیکی کۆمه لایهتییه، ئهم تئورییه له لایهن فهیله سوفانیکی وهک هۆبز و لاک و رۆسۆ داکۆکی لیکراوه.

۳- دهولت له ئهنجای خهباتی هیزه ناتبا کۆمه لایهتییه کان پیکهاتوه، مارکس ولایه نگرهکانی لهم تئورییه داکۆکی دهکن. مارکس سهرچاره و ماهیهتی دهولت گری ئه داتهوه به پیوهندی به رهه مهینان له ولاتیکدا و دهولت به ئامرازیکی راپهراندن دهزانی به دهست سهرمایه داره کانه وه و به ئهنجای ململانی چینییهتی دهزانیته که به هۆیه وه چینه ستم دیده کان له کۆت و بهندی دیلیه تیدا ده مینته وه.

له پیناسه سیاسیه کهیدا دهولت، ئهو پیکهاته بیغه شه نییه که فهیله سوفان خهونیان پیوه دیوه به لکوه دیاردهیه که، پابه ند له سهر واقیعه کانی رابردوو، نیستا و داهاتوو.

چه مکی نویی دهولت، له گه ل ناسیونالیزم\* پیوه ندیه کی راسته وخوی پهیدا کردوه. ئهم روانگه که له دوا شوێشی فه ره نه سه وه به جیهاندا بلاو بوته وه، هه موو جیهانی خستۆته ژێر کاریگه ری خوی به چه شنیک داخوازی بۆ دامه زراندنی «دهولتی نه ته وه»، گرینگترین هانده ری بزاقه سیاسیهییه کان و شوێشه کانی سه دهی بیستهم بووه. هه ندی له بیرمه ندانی سیاسی، له نیوان کۆمه لگا و دهولت یان «کۆمه لگای مه دهی» و «کۆمه لگای سیاسی»، جیاوازی قاییل بوون. به پێی ئهم جیاوازییه، دهولت، هاومانا نییه له گه ل سهرجه م کۆمه لگادا به لکوه به شی که له کۆمه لگا که به نوینه رایه تی له لایهن ئهو، حوکم ده کات.

## دهولت شار

## دولت شهر

## Polis/city-state

بهو حوکمه تانه که له یۆنانی کۆندا دامه زرابوون پینیان دهگوت دهولت شار. به لام له سه دهکانی ناوه راست و چاخی نویدا بهو شاره ئه یروپییانه ش که سه ره بخۆ و خاوهن ده سه لاتیک به هیز بوون، ئهم زاراوه یان بۆ به کار ده برا. دهولت شاره کانی یۆنانی کۆن خاوهنی ریکخراوه و داموده زگا بوون که سهرجه م له ده زگا یه کی حوکمه تی به ناوی «دهولت» پێک ده هات.

## دهولته تانی لاسار

## دولت های خودسر

## Rogue states

به دهولته تانی یاخی و چه مووش دهگوتری که له گۆره پانی نیونه ته وه ییدا به هۆی رژیمی سیاسی یا

بۆچۈنى ئايدىيولۇجىكى رېبەرەكەيان، تووشى گۆشەگىرى دىپلۇماسى و سەرشۆرى شەخلاقى دەبن. شەرىيەتى ئەم دەولەتەنە لە بەر پىمل نەبوونيان بە ياسا نىودەولەتتەكان ئەكەويتە ژىر پىرسىارەو. نمونەى كلاسكى ئەم جۆرە دەولەتەنە، شەرىقاي باشورىيە لە نىوان سەلەكانى ۱۹۸۴ تا ۱۹۹۴. ئاپارتايدو ئاكارە سىياسىيەكانى ناوخۆى و دەرەكى ئەم رژىمە، لە گەل پىئوانەكانى مافى مروف و مافى چارەى خۇنوسىن، دژايەتى ئاشكرای هەبوو(بىروانە جىاوازى رەگەزايەتى).

زاراوەى دەولەتە تانى لاسار، بەزۆرى ئامارە ئەدات بە سىستەمى سەرکردايەتى (Leadership)، ئەك سىستەمى سىياسى خەلك يان ئەتەمەكان بەتايبەت ئەو رېبەرەنەى كە فېلئاز و كەللەپەق و شەپخواز و سەرسەرى و ئاكەس بىن.

دەولەتە تانى ئازاد      دولت آزاد      Free state

بىرىتتە لە دەولەتەك كە نىشتەمانپەرەرانى ولاتىكى داگىركراو لە دەرەوۋى ولاتەكەى خۇيان وەك دەولەتە كاتى دايدەمزىن و رىزگاركردى ولات بە ئەركى سەرەكى خۇيان دەزانن. ئەم دەولەتە كاتىك دىوست ئەبى كە ژمارەيك لە دەولەتەكان، دانى پيا بىنن و بە نوینەرى راستەقىنەى خەلكى ئەو ولاتەى بزانن.

دەولەتە تانى پۇلىسى      دولت پلیسی      Police state

دەولەتەك كە تىیدا پۇلىس – بە تايبەت پۇلىسى نەینى – دەسەلاتىكى بەرفراوانى هەيە لە تۆقاندن و ترساندن ئەو شارقەندانەى كە مافەكانيان پىشیل ئەكرىت و ناتوانن لەرئى قانونىيەو دەنگى نازازايەتى خۇيان هەلپن. نمونەى ئەم حوكمەتەنە ولاتانى دىكتاتورى يا توتالىتەرن كە تىیدا نەيارانى رژىمەكە سەركوت ئەكرىن و كەسانى نازازى، تەنیا بە ھۆى سىياسىيەو دەخرىنە بەندىخانەو.

دەولەتە تانى تاراوگە      دولت در تبعید      Government in exile

دەولەتەك كە لە دەرەوۋى خاكى ولاتەكەى خۆى دامەزراو. دەولەتە تاراوگە يا دەولەتە بزر، بە دەولەتە قانونى ولاتەك دەگوتىرئ كە ئەمىستا داگىر كرابىت و تا ئەوكاتەى كە دوورەپەرىزى خۆى بە كاتى بزانىت، لە دىدى ئەو ولاتەنەى كە وەك دەولەتەكى قانونى بە رەسمىيەت ناسىويانە، دەولەتە قانونى دەمىنئەتەو. دەولەتەك كە لە دەرەوۋى خاكى ولاتەكەى خۆى دامەزراو، ھىچ پىئەندىيەكى لەگەل دەولەتە پىشودا نىيە. دەولەتە تاراوگەى نوئ، پىش ئەوۋى بىتە خاوەنى دەسەلاتى پىويست بۇ نوینەرايەتى كرىنى ولاتەكەى دەبن لە لاين ولاتانى دىكەو بە رەسمى بناسرىت. لە وەھا دۇخىكدە دەولەتە تاراوگەى نوئ، پىش بىنى دەكات كە سەرمەجام بىتە دەولەتەى قانونى ئەو ولاتە. نمونەى دامەزاندنى دەولەتە تاراوگە، برىتى بوون لە: دەولەتە تانى چىك، ئىتېوېيا، يۇنان، ھۆلەندا، نەروىچ، پۆلەندا و يۇگۇسلاڤيا لە شەپرى دوورەمى جىهانى.

**دوله‌تی ته‌واو دۆست** دولت کامله‌الوداد (بهین دوست) Most Favoured Nation  
 ئەم زاراوه پتر له رێککه‌وتننامه بازگانییه نێوده‌وله‌تییه‌کاندا به‌کار دێت. ئەم جۆره رێککه‌وتنه‌دا ماده‌یه‌ک ده‌گونجێن که به‌ر پێیه هەر دوو لایه‌ن مافی «دوله‌تی ته‌واو دۆست» یان هه‌بیّت. به‌ واتایه‌ک ئەگه‌ر لایه‌نێک باجی گومرگی ده‌وله‌تیکی سینه‌م که‌م بکاته‌وه یا مافیکی بازگانی تایبه‌تی بدات، ئەوا لایه‌نه‌که‌ی دیکه‌ش خۆبه‌خۆ ده‌بیته‌ خاوه‌نی ئەو مافه‌. نمونه‌ی ئەم رێککه‌وتنه له دانیشتنی مۆسکۆ (۱۹۹۱/۷/۳۰) له نیوان سه‌رۆکی هەر دوو ولا‌تی ئەمه‌ریکا و سو‌قیه‌ت به‌ ئەنجام گه‌یشته که ئەمه‌ریکا مافی ده‌وله‌تی ته‌واو دۆستی به‌ پێی پینچ رێککه‌وتننامه به‌ سو‌قیه‌ت به‌خشی.

**دوله‌تی جه‌نگی** دولت جن‌گی War state  
 بۆ ئەوه‌ی ده‌وله‌تێک له کاتی قه‌یران و به‌ تایبه‌ت له کاتی شه‌ر‌دا به‌خیزایی و یه‌گه‌رتوویییه‌کی پته‌و بتوانی ئیش بکات به‌ ناچار، ده‌وله‌ته‌که‌ی به‌ حاله‌تی جه‌نگی راده‌گه‌یه‌نی تاکوو به‌ ده‌سه‌لاتێکی به‌رفراوانه‌وه به‌ دامه‌وزه‌گا حوکومه‌یه‌کان را‌بگات. به‌م بۆنه‌وه له چالاکییه‌کانی به‌ره‌مه‌ینانی تایبه‌تی ده‌ست وه‌رئ‌ه‌دا و ئازادی تاکه‌که‌س، سنووردار نه‌کات.

**دوله‌تی خو‌ش‌گوزه‌ران** دولت رفاه Welfare state  
 سیسته‌میکی سیاسی که ده‌وله‌ت خۆی به‌ به‌رپرسی پشتگیری و پیشکه‌وتنی ناسایشی کۆمه‌لایه‌تی و خو‌ش‌گوزه‌رانی شارۆمه‌ندانی ولا‌ته‌که‌ی ده‌زانی. ئەم ده‌وله‌ته‌ شه‌بێ پێداویستی خزمه‌تگوزاری ده‌رمانی و بیمه‌ی نه‌خۆشی و بیکاری و خانه‌نشینی و یارمه‌تی مال و خێزان، هەر له‌ منداڵیه‌وه تا سه‌ری پیری بۆ هه‌مووان دا‌بن بکات. بیمه‌ی کۆمه‌لایه‌تی له‌ سا‌نی ۱۸۸۰ له ئەلمانیا و ۱۹۱۴ له‌ به‌ریتانیا ره‌واجی په‌یدا کرد به‌لام وه‌ک به‌رنامه‌یه‌کی گونجاو، هه‌روه‌ها زاراوه‌ی «دوله‌تی خو‌ش‌گوزه‌رانی»، یه‌که‌م جار له‌ لایه‌ن حیزبی کریکاری به‌ریتانیا له ۱۹۴۵-۵۰، ها‌ته‌ ئاراوه‌.

ره‌خنه‌گرانی ده‌وله‌تی خو‌ش‌گوزه‌رانی، له‌سه‌ر ئەم خاله‌ پێدانه‌گه‌رن که‌ خه‌ڵکانی به‌هه‌رده‌ر له‌م جۆره ده‌وله‌ته‌دا له‌ش قورس ده‌بن و هه‌ولی ئیش و کار ناده‌ن. به‌ گشتی بزافی سۆسیال دیموکراسی\* له‌ ئەوروپا ده‌ورێکی کاریگه‌ری بووه له‌ پیشه‌خستنی بیرو‌که‌ی ئەم جۆره ده‌وله‌تانه‌دا. سه‌رکه‌وتوترین نمونه‌ی ئەم سیسته‌مه له‌ لایه‌ن حیزبی سۆشیا‌لیستی سوید دامه‌زراوه که‌ ئەگه‌ر ئه‌تێوه بۆ دوا‌ی شه‌ری جیهانی دووه‌م.

**دوله‌تی داسپارده** دولت دست‌نشانده Pappet Government  
 رژێمێک که به‌ رواله‌ت سه‌ربه‌خۆ بیته‌ که‌چی له راستیدا له‌ لایه‌ن حوکمه‌تێکی دیکه‌وه کۆتێرۆل و ئیداره نه‌کرن. بۆ وینه‌ قیچی فرانس له‌ سه‌ربه‌ندی شه‌ری دووه‌می جیهانی که‌ زنده‌تر له‌ کۆتێرۆلی فه‌ره‌نسه‌دا بوو.



## Shadow cabinet

## کابینه‌ی سایه

## دەولەتی سیبەر

رئیس‌رانی حیزبی که مینه له پەرله‌مانی به‌ریتانیا هه‌رکاتیک د‌ه‌سه‌لات به‌ده‌سته‌وه بگرن، د‌ه‌بنه ئەندامی کابینه. دەولەتی سیبەر یان دەولەتی خەیاڵی، کابینه‌یه‌کی گریمانکراوه که حیزبه که‌مینه‌کان له ولاتانی دیموکراسیدا بۆ خۆیان ساززی د‌ه‌ک‌ه‌ن و بۆ هه‌ر وه‌زاره‌تیک، وه‌زیرکی خەیاڵی د‌ه‌ست‌نیشان د‌ه‌ک‌ه‌ن. تایبه‌تمه‌ندی ئەم کاره له‌وه‌دایه که حیزبی که‌مینه چاودێری به سه‌ر هه‌موو کاروباریکی دەولەتدا د‌ه‌کات و د‌ه‌توانیت له‌م باره‌وه پ‌ن‌ش‌ن‌یاز و بیر و بۆچوونی سوودمه‌ند ب‌خاته روو.

## Provisional State

## دولت موقت

## دەولەتی کاتی

دەولەت یا حوکمه‌تیک که له به‌رزه‌خیکی سیاسی واته له کاتی گواستنه‌وه‌ی د‌ه‌سه‌لات له سیسته‌میکی سیاسیه‌وه بۆ سیسته‌میکی سیاسی دیکه دروست نه‌بن و تا په‌سندکردنی د‌ه‌ستووری بنچینه‌یی نوێ و دانانی داموده‌نگای تازه‌ی سیاسی، کاروباری ولات له ئەستۆ د‌ه‌ره‌گرێ. (بۆ نمونه گۆڕینی سیسته‌می به‌عسی عێراق به سیسته‌می کۆماری فیدرالی له ساڵی ۲۰۰۵ له‌م ولاته یان گۆڕینی رژیمی پاشایه‌تی ئێران به کۆماری ئیسلامی له ساڵی ۱۹۷۹). ره‌نگه دەولەتی کاتی له د‌ه‌ره‌وه‌ی ولات بنیات بنریت. نه‌وه‌ش له کاتیکدايه که ئەو ولاته داگیرکرايێت یا سه‌رقالی شه‌ر و شوێش بێت. ئەم جۆره دەولەته هه‌روه‌ها به دەولەتی نازاد\* ناوبرده نه‌کریت.

## Nation-state

## دولت - ملت

## دەولەت - نه‌ته‌وه

شیوازیك له سیسته‌می سیاسی که له سه‌ده‌ی شان‌ده‌وه، له نیوان حوکمه‌ته فیؤدالییه‌کانی ئه‌وروپا سه‌ری هه‌لدا و هه‌موو جیهانی گرت‌ه‌وه. له‌م سیسته‌مه‌دا له نیوان دەولەت\* - وه‌ک بالاترین ریکخه‌ری ته‌کو‌زی و نه‌زمی سیاسی - و نه‌ته‌وه\* - وه‌ک پیکه‌ینه‌ری ته‌کو‌زیی سیاسی - پیوه‌ندییه‌کی تیر و تۆخ و ره‌ها دیته ئاراوه. له‌م شیوازه‌دا مه‌فرووزه که نه‌ته‌وه که‌متاکورتیک، کۆمه‌لێکی ئینسانی هاوشیویه که خاوه‌نی هه‌ستیکي نه‌ته‌وه‌یی هاوبه‌شه و له ناو سنووریکي دیاریکراوی ده‌ولەتیکي سه‌ربه‌خۆدا نه‌ژی. «دەولەتی نه‌ته‌وه‌یی» له دنیا‌ی ئەم‌ڕۆدا بالاترین شتیه‌ی ته‌کو‌زیی سیاسی ناوبرده‌کراوه.

جیهانی سیاسی ئیمه‌ڕۆ به واتای پیکه‌تیکه له نه‌ته‌وه‌کان، ئەو نه‌ته‌وانه‌ی که ریکخه‌راوه‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌که‌رتوه‌وه‌کان پیکده‌هێنن. ره‌نگه له گه‌ل ئەم پ‌ن‌اسه‌دا نه‌یاری بک‌ریت که ئەندامانی ریکخه‌راوه‌که، نه‌ته‌وه‌کان نین به‌لکو ولاته‌کان و زۆریه‌ی نه‌ته‌وه‌کان له به‌ینی چه‌ند ولاتیک دابه‌ش‌کراون به‌لام ئەمه پ‌ن‌اسه‌ی ره‌سمی جیهانه له پیکه‌ته‌ی خۆی ئەمه‌ش به میرات و جیماوه‌ی ناسیۆنالیزم\* له ئەژمار دیت. یه‌کێک له سه‌رباسه‌کهانی ده‌ولەتی نه‌ته‌وه، جیاوازییه‌کهانی ده‌ولەت و نه‌ته‌ویه که لیه‌دا به چه‌ن خالیک له‌و جیاوازیانه ناماژه د‌ه‌ک‌ه‌ین:

۱- ده‌ولەت به‌ره‌مه‌ی هۆکاره‌لێکی دیاریکراوی وه‌ک سه‌ربه‌خۆیی سیاسیه به‌لام نه‌ته‌وه، د‌ه‌ره‌نجامی

ھۆكۈمەتلىكى دىيارىكراروھ كە بۆتە ھۆى پەيدابوونى كۆمەلنىكى مېژووى سەقامگرتوو.

۲. خەللى دەولەتلىك، رەنگە پىئوھەندىيان بە نەتەوھەكەوھ بېئىت يا نەبېئىت، كەچى نەتەوھ رەنگە بوونىكى سىياسى سەرەخۇى ھەبېئىت يا كەرتىك بېئىت لە دەولەتلىكى گەورەترى فرەنەتەوھ. ھەندى لە نەتەوھكان رەنگە لەناو زىاد لە يەكەيەكى سىياسى دابەش بووېئىن ەك كۆزىايىھەكان و كوردەكان.

۳. دەولەت دەزگايەكى سىياسى - ياسايىھ، بەلام نەتەوھ. دىياردەيەكى مېژووى - سىياسى و كەلتورىيە.

۴. دەولەت، بەرھەمى فراژووتنى مېژووى نىيە بەلام نەتەوھ دەرەنجامى ژيانى ھاوبەشى دوور و درىژى جەماوەرە.

۵. دەولەت لە ھەر سەرەدەمىكدا كيان و نىشتەمانىكى دىيارىكراوى ھەيە و ئەم زىدەش، رەنگە بە ھۆى ژۇردارىسى يا يەككەوتنەوھ تووشى گۆپان بېئىت كەچى نەتەوھ. لەبارى مېژوويىھە جقاتىكى راوھەستاو لەئەژمار دىت و بە پىئى ويست و ئىرادە، گەورە و بچووك نابىتەوھ.

۶. لە سەرەبەندى كەونىنەى مېژووى موقىشدا دەولەت ھەبووھ بەلام نەتەوھ، بەرھەمى چاخى نونىيە و دەرەنجامى ئاوتىسەبوونى خىل و عەشىرەت و گروپە رەگەزىيەكانە بە زەبرى شىوازى بەرھەمەيتانى سەرمايەدارى.

**دەولەتى ياسايى** **دولت حقوقى** **Rechtsstaat**  
زاراھى دەولەتى ياسايى بەرھەمى ئەندىشەى كۆنى ئەلمانايى و سويسىرايە. فرىدريخ يۆليۇس، سىياسەتمەدارى كۆنەپارىژى ئەلمانى پىئى وايە: «دەولەت ئەبى سنوورى رەفتارەكانى خۇى و پانتاى ھاندانى شارۆمەندان بە شىوازىكى وردى ياسايى دەستنىشان بكات بىئەوھى زىيانىكى بچووك بەركەس بىكەوت». تايپەتمەندىيەكانى دەولەتى ياسايى، برىتېن لە:  
- ھەبوونى دەستورى بىچىنەيى كە تىيدا ھىزەكان جىاكرايىتەوھ و دەسەلات دابەش بووېئىت. (بېروانە: جيا كىرەنەوھى ھىزەكان)

- دىيارىكردنى ھەندى ماق ئازادىخوازانە و جوامىرانەى كۆمەلەيەتى شارۆمەندان لە دەستورى بىچىنەيىدا بە چەشنىك كە دانانى ياساى نوئى بېسەتتەوھ بەم ماقانەوھ.

**دىپلومات** **ديپلمات** **Diplomat**  
بە كارمەندانى پاىەبەرزى وەزارەتى دەرەوھ و ئەو كەسانەى كە سىياسەتى دەرەوھى ولاتىك بەرپۆھ ئەبەن، دىپلومات ئەگوتىرى. دىپلوماتەكان، لە ژۆربەى ولاتان بەم رىزەى خوارەوھ پۆلېنەندى دەرگىن:  
راوېژكار(پلە ۱، پلە ۲، پلە ۳)، سىكرىترى يەكەم، سىكرىترى دووھم، سىكرىترى سىيەم و ئاتاشە (كارمەند) كە خۇى بە كارمەندى سىياسى، سەربازى، ئابوورى و كەلتورى دابەش ئەكرىت.

دىپلومات ئەبى جگە لە بوارە زانستىيەكەى خۇى، لە بوارە جۇراوجۇرە زانستى و كۆمەلەيەتتەيەكانى

دیکه‌ش به‌هره‌ی هه‌بێ و له داب و نه‌ریتی خه‌لکی ئهو وڵاته‌ی که تێیدا ئیش ده‌کات ناگادارنیت.

## Diplomacy

### دیپلماسی

### دیپلۆماسی

دیپلۆماسی. له وشه‌ی «دیپلۆما» ی یۆنانی و لاتینی وه‌رگیراوه که به مانای به‌لگه و بڕوانامه‌یه. هه‌روه‌ها مانای زمان شیرین و زمان لووسیشی لی‌یۆته‌وه. ئهم وشه له زاراوه‌ی گشتی و زانستی سیاسه‌ت به سێ مانای سه‌ره‌کی را‌قه کراوه:

۱- به گشتی، دیپلۆماسی بریتییه‌له پێوه‌ندی نێوان ده‌وله‌ته‌کان. هه‌ندی له بیرمه‌ندانی سیاسه‌تی نێونه‌ته‌وه‌یی، دیپلۆماسی به ره‌گه‌زێکی ده‌سه‌لاتی نه‌ته‌وه‌یی له قه‌لم نه‌ده‌ن و هه‌ندیکێ تریش ته‌نیا وه‌ک ئامرازێک بۆ جێبه‌جێکردنی سیاسه‌تی نه‌ته‌وه‌یی ناوبرده‌ی ئه‌که‌ن.

۲- واتایه‌کی تری ئهم زاراوه، به گه‌وتگۆ و دیالۆگ لینک‌داوه‌ته‌وه چونکا مه‌به‌ست له گه‌تگۆ سازش کردنه که‌واته له‌م روانگه‌وه ئه‌که‌رێ دیپلۆماسی به‌م جو‌زه پێناسه بکه‌ین: هونه‌ری مامه‌له‌کردن له گه‌ل سیاسه‌تی نێونه‌ته‌وه‌یی که رێگا له مه‌ترسی تیاچوونی به‌رژه‌وه‌ندی و ئاسایشی نه‌ته‌وه‌یی\* ده‌گه‌رێت.

۳- سه‌ره‌نجام، دیپلۆماسی پێناسه‌یه‌که بۆ شیواز و میتۆدی ئیش‌کردنی ده‌زگای به‌رپوه‌به‌ری پێوه‌ندی نێوه‌وله‌تی و چۆنییه‌تی هه‌لسوکه‌وتی ئهو که‌سانه‌ی که به‌رپرسی کردنه‌وه‌ی ئهم جو‌زه پێوه‌ندییه‌ن.

یه‌که‌ک له‌ باب‌ه‌ته‌ گرنگه‌کانی دیپلۆماسی، چۆنییه‌تی گه‌ڕه‌به‌ستی جه‌نگ و دیپلۆماسییه‌ته. له‌م روه‌وه دیپلۆماسی، ئامرازێکه که به‌ که‌ک وه‌رگرتن لێی، سیاسه‌تی ده‌ره‌کی له‌بری شه‌ڕ و پێک‌دادان به ئاماژه‌کانی خۆی ئه‌گات به دیوه‌که‌ی تریشدا ده‌ستپێکردنی شه‌ڕ به مانای شکسته‌هێنانی دیپلۆماسییه‌ته.

دیپلۆماسی ئاو: بڕوانه‌ سیاسه‌تی ئاو.

## De'tente

### دنانت/تنش‌زدایی

### دیتانه‌ت/هیۆرسازی

وشه‌که به زمانی فهره‌نسی به واتای شل‌کردنه‌وه و ئارامی و هه‌سانه‌وه‌یه. له زاراوه‌ی سیاسیشدا به مانای که‌م بوونه‌وه‌ی ئالۆزی و ناحه‌زی و دوژمنایه‌تی نێوان وڵاتان و ئاسایشی نێوان وڵاتانه. قوناغی هیۆرسازی، ره‌نگه به پێی بڕیارنامه‌یه‌کی ره‌سمی یا خود له ئاکامی گۆڕانی ستراتیجی نه‌ته‌وه‌یی له ماوه‌ی چه‌ندین ساڵدا رووبه‌ات. بۆ نمونه‌ په‌یمانی لۆکارنو (۱۹۲۵) له ئه‌وروپا که‌م تا زۆر، به دوا خۆیدا سه‌قامگیری هێنا. له ده‌یه‌ی ۱۹۶۰ قوناغیکی هیۆرسازی له نێوان وڵاته‌یه‌که‌گرتووه‌کانی ئه‌مریکا و یه‌کیه‌تی سو‌قیه‌ت هاته‌ کایه‌وه که له سه‌ر بنه‌مای پێکه‌وه‌ ژیا‌نی ناشتی‌خو‌ازانه و ئهم راستییه دامه‌زرابوو که شه‌ڕێکی هه‌مه‌لایه‌ن، سه‌ره‌نجام به تیاچوونی هه‌ر دوولا ته‌واو ده‌بێت.

دیتیرمینیزم: بڕوانه ئیراده‌گه‌رینتی.

## Despotism

دسپوتیزم / خدايگانسالاری

دیسپوتیزم / لاساری گهری

نهم وشه له ریشهی یونانی (despoties) به مانای سولتان و دهسه لاتداری تاکړو وهرگیراوه. مهبهست لهم زارواوه، دهسه لاتیکه که هیچ سنووریکي رنژهیی و یاسایی نییه و به لاساری و بهریره لاهکار نه بریت. پیشوونهی نهم وشه له زارواوهی سیاسیدا نکه برتهوه بو ۲ هزار سال له موبهر. هملبت تا چند سه دهیک بهر له نیستا، دیسپوتیزم له گهل زارواوهی تیرانی (بروانه زورداری) به یی ره چاوکردنی جیاوازیه کانیان، له بری یه کتر بهکار دهران. به لام نهم چه مکه به مانا نویاوه که ی، په یوه سته به نه ندیشه ی بیرمندانیکي وهک دوتوکویل، هینگل، مارکس ویتفوکیل.

هینگل و مارکس، نهم زارواوهیان به شیوه یه کی هاو بهش بو ییناسه کردنی نهم جوړه کومه لگایانه به کار هانیوه که له ره وتی میژوویی خو یان به ره و شارستانییه ت، تووشی کپ بوون و بیده نگی هاتوون. هینگل، پیی وایه که میژو له روژمه لاتوه به ره و روژاوا روشتووه و له ره وته میژووییه شدا دیسپوتیزم، یه که مین قوناغی نهم جووله بووه که نامانجه سه ره کیه که شی دامه زرانندی حوکه متیکي پادشایی بووه له نهریو یادا به باوه ری نهم، له کاتیکدا که هه موو خه لکی روژاوا له نازادی حه ساونه ته وه، که چی له روژمه لات، تنه ا یه که س (پادشا یا دهسه لاتدار) له نازادی به ره ره مهنده و له م سونگوه شارستانییه تی روژمه لات له یه که مین قوناغی میژوویی خویدا ماوه ته وه.

کاپول ویتفوکیل کومه لناسی نه لمانی. به ییوانه ی تیژییه که ی مارکس دهریاره ی شیوازی به ره ره مه یانی ناسیایی، رمانه یه کی نوئ له سه ر دیسپوتیزم دهر نه کات که هه موو شارستانییه ته خوړه لاتیه کان (چین، هیند و نیران) و ته نانه ت شارستانییه ته سوور هو له کانی نهریکا (ئینکا، مایا و نازتک) له خو ده گری به پای نهم، تاییه ته ندیه به کانی نهم جوړه کومه لگایانه بریتیه له:

(۱) رنژمی سیاسی ئیستبدادی.

(۲) نه بوونی چینی ناریستوکراتی به رده وام (بروانه ناریستوکراسی).

(۳) چه قبه ستنی له راده به دهری سیسته می نیداری ولات.

(۴) نزم بوونی پیگه ی کومه لایه تی بازرگانه کان له کومه لگادا.

(۵) به کار مه یانی ناو دییری به ره له دا له کشتوکالدا.

دیفاکتو: بروانه ناسینه مه ی دوفاکتو.

## Dictatorship

دیکتاتوری

دیکتاتوری

زارواوهی دیکتاتوری له وشه ی لاتینی dictator له رومی کون، به واتای مه قامی بلیندیا په به زماندا هاتووه که به دهسه لاتیکي نیچکار زوره و نیداره ی ولاتی به دهسته وه بووه. له بهر ته د دیکتاتوری پلویه ک بووه که له کوماری رومی که ونینه دا، له کاتیکي قهیراناوی به که سیک دهر ا. له م سه روه بنده دا نهم که سه

تەۋاۋى دەسلەتلى ھۆكۈمەت ۋە ھېزى سەربازى بۇ ماۋەيەكى دىيارىكراۋ (۶ مانگ) بەدەستەۋە دەگرت. لەم روۋەۋە دىكتاتۇرى رۇمى، بە چەشنىك دەسلەتلىكى ياساىى بوۋە بەلام لە كۇتايى سەردەمى كۇمارى ئەۋ سىياسالارەنى كە بە شىۋەى نارەۋا دەسلەتلىان بەدەست ئەھىتا خۇيان بەم ناۋبانگەۋە ناساند ۋ ئىنجا دىكتاتۇرى، روالەتلىكى نىياساىى بەخۇۋە گرت.

لە زاراۋەى سياسى ئىمىرۇدا ئەم زاراۋە بەم رۇئمانە ئەگوترىن كە تىيىدا كەسنىك يان حىزىيىك، مەجال ناداتە گروپپەكانى تر تاكوۋ ئەۋانېش بەشدارى بگەن لە دەسلەتلىا ۋ بەمجورە دەسلەتلى ھەموو ھېزەكانى ۋلات بەدەستەۋە ئەگرت. نەۋونەى رۇئىمى دىكتاتۇرى لە سەدەى بېستەمدا بىرىتى بوون لە: ھېتلەر (۱۸۸۹-۱۹۴۵) لە ئەلمانىا، مۇسۇلىنى (۱۸۸۳-۱۹۴۵) لە ئىتالىا، ستالىن (۱۸۷۹-۱۹۵۳) لە يەكېيەتى سۇقۇيەت كە لە قەۋارەى حىزىى ناسىۋنال سۇسىالىست ۋ فاشىست ۋ كۇمۇنىزىم پىكھاتن ۋ سەرمەشقى ھۆكۈمەتى دىكتاتۇرى حىزىى ۋ تاكەكەسى لە ئەژماردىن.

دىكتاتۇرىيەكان، بە سى جۇرى كۇنەپەرسىست ۋ شۇرشىگىرەنە ۋ تىكەل دابەش دەبن. دىكتاتۇرى كۇنەپەرسىست، ناهىلىت پىكھاتە كۇمەلەيتىيە كۇنەكان توۋشى ۋەرچەرخان بن. بە پىچەۋانەۋە دىكتاتۇرى شۇرشىگىرەنە، ۋەرچەرخانى ئەم پىكھاتە كۇمەلەيتىيەنە خىراتر ئەكات. بەلام جىاكىرەنەۋەى ئەم جۇرە دىكتاتۇرىيەنە لە يەكتر ھاسان نىيە چونكا لە واقىعدا زۇرەى رۇئىمە دىكتاتۇرىيەكان خۇيان بە شۇرشىگىر دەزانن ۋ بانگەشەى ئەۋە دەكەن كە لە سەر شارە ۋىرانەكان كۇمەلگايەكى نۇيىيان دامەزراندۇتەۋە. ھەندىچار جۇرىك لە دىكتاتۇرىيەت ھاتۇتە مەيدانەۋە كە لە ميانەى كۇنەپەرسىستى ۋ شۇرشىگىرىدا ھەنگاۋى ناۋە كە پىنى دەگوترى دىكتاتۇرى تىكەل، بۇ نەۋونە رۇئىمى ناپىلىنۇن.

رۇئىمە دىكتاتۇرىيەكان بەزۇرى لە رىنگاى نىياساىى ۋەك كۇدەتاي سەربازى جەۋەى دەسلەت بەدەستەۋە ئەگرن بەلام ھەندى رۇئىمى دىكتاتۇرىش ھەن كە لە رىنگاى ياساىى دەسلەت بەدەستەۋە ئەگرن كەچى پاش سەقامگىر بوۋنى ھۆكۈمەتەكەيان نامادە نىن بە ھەمان شىۋە ۋاز لە دەسلەت بەيىن. بۇ ۋىنە ھۇگۇ چاقىز سەرۋك كۇمارى قەنىزۋىيلا، لە سەرەتاي سالى ۲۰۰۹ بە دەرکردنى ياسايەك لە پەرلەمانى ئەم ۋلاتە، تۋانى رىگا بۇ پالۋتنى ھەمىشەىى خۇى بۇ پۇستى سەرۋاىەتى كۇمار ھەموار بكات.

ھەموو رۇئىمە دىكتاتۇرىيەكان لەم خالانەى خوارمەۋەدا ھاۋبەش:

۱. كۇجىبوون (چەقبەستى) دەسلەت.

۲. پىشنىلكردى نازادىيەكانى تاك.

۳. نەبوۋنى قانون ۋ ياسايەك كە ماۋەى دەسلەتدارىەتى فەرمانەرۋا سنوردار بكات.

۴. نەبوۋنى ياسايەك بۇ جى نشىنى دەسلەت.

۵. ملەكچىكردى جەماۋەر بۇ دەسلەت تەنيا بە ھۇى ترسەۋە.

۶. كەك ۋەرگرتن لە تىرۇر\* ۋەك نامرازى بەكارھىتانى زەبر ۋ زۇر.

## ديكتاتورى پرۇلتارىيا دىكتاتورى پرۇلتارىيا Dictatorship of proletariat

يەنىڭ لە چەمكەكانى ماركسىزىم\*كە چۆنىيەنى بەكارھىنانى ھىزى دەولەت لە نيۇان شۆرشى سۆشىيالىستى و پىادەكردنى كۆمەلگاي سۆشىيالىستى دىارى ئەكات. ماركس لە رىبازەكەى خۇيدا بۆ تىنپەربوون لە قۇناغى سەرمایەدارى بەرەو سۆشىيالىزىم، باسى قۇناغىكى تر دەكات كە بە «دىكتاتورى پرۇلتارىيا» ئاوبردەى ئەكات. بە باوەرى ماركس، دواى ئەوەى پرۇلتارىيا لە پىنى شۆرشەو دەسلەتسى سىياسى بەدەست ھىنا، ھوكمەتى چىنەكەى خۇي(كرىكاران) داھەزىنى. وەھا ھوكمەتەك مووچە و ھەقدەست بە رىژەى ئىش و كار ئەدات و خاوەندارىيەتى كەرەستەى بەرھەمھىنان و دابەشكردن و مەزاختا بەدەستەو ئەگرى و ھەوسارى چىنەكانى تر مەھار ئەكات. ئەم ھوكمەتە، بە لەئاوبەردى كارى دەستى و فىكرى و جىاوازى چىنايەتى، رىگە بۆ لە دايكبوونى كۆمۇنىزىم واتە كۆمەلگاي بەدەر لە چىنايەتى، خۇش ئەكات. لەم كاتەدا پرۇلتارىياش ەك چىنىك، لەئاو ئەچىت و جىنى خۇي ئەدات بە ئەنجومەنەكانى ھارىكارى بۆ بەدەستەو گرتنى كەرەستەكانى بەرھەمھىنان.

بەپراى ماركس و لاىەنگرەكانى، دىكتاتورى پرۇلتارىيا قۇناغى گواستەنەوئەى لە كۆمەلگاي سەرمایەدارىيەو بۆ كۆمەلگاي سۆشىيالىستى. ماركسىيەكان گرنگىيەكى زۆر بەم تىۋرىيە دەدەن و بە ئامانجى كۆتايى ھاتنى«سەردەمى رەنجەران»ى دەزانن كە بەو پىنپە گۇپانكارىيەكى بەرچاا لە ھەموو بوارە ئابوورى و كۆمەلەيەتتەكاندا دىتە دى.

يەنىڭ لەو گرقتانەى كە بۆ ماركسىيەكان بۆ بەكار ھىنانى ئەم مۆدىلە لە ولاتانىكى ەك سۆقىيەت و چىن بەدى ھات، ئەمە بوو كە لەم ولاتانە بە ھۆى دواكەوتووى ئابوورى، پرۇلتارىيا زۆر بىن توانا و بىن ھەشىمەت بوو بەلام لىتىن و مانۇ، بە دامەززانى ھىزب، لەبرى چىنىك كە ھىزب خۇي بە نوئەرى دەزانن، لەم مۆدىلە بۆ فەرمانرەھايى رەھاي ھىزبى كۆمۇنىست كەلەكان وەرگرت.

## ديكتاتورىيەتى اقتدار گرايى Authoritarianism

برىتتە لە پىشتىوانى كردن لە ھوكمەتەتەكى سەركوت كار كە فرمانەكانى تەنبا لە ترسى سزادان جىبەجى دەكرت. لاىەنگرانى ئەم جۆرە ھوكمەتانە لەسەر ئەم باوەرەن كە دەسلەتسى فەرمانرەھاي بە شىۋەيەكى خورسك، شەرى و رەھايە و پىۋىستە خىرا بەرپۆە بچىت چونكا ئەم دەسلەتە لە لاىەن خاوەندىان رەوتى مېژوو بە دەسلەتدار سىپىزدراو. لاىەنگرانى نوئى ئەم رژىمانە، سىستەمە دىموكراسىيەكان لەمەر ئىدارەى كۆمەلگا بەر رەخنە ئەدەن و بۆ ئىدارەى كۆمەلگا سىستەمەكى دەسلەتدار و بەھىز داوا دەكەن كە بى سەرنجدان بە خواستەكانى فەرمانبەران كاروبارى ولات جىبەجى بكات.

رژىمە دەسلەت خاۋەكان، لەم سۆنگەو لە گەل رژىمە دىموكراسىيەكان جىاوازىيان ھەيە كە ئەمان ھىيارى فىكرىيان پى قبول ئاكرى و دەست ئەگرن بەسەر مېدىكاندا و لە بەردەم ئازادىيەكانى تاك تەگەرە ساز دەكەن و دەسلەتەش ئەسپىرنە دەست تاقىمكى ناوازە. لە كۆمەلگاي دەسلەت خاۋادا بە شىۋازى كۆن.

تاقىمى دەسلەت خوان بۇ راگرتنى دلى جەماوەر ھىچ ھەللىك نادات و خۇى بۇ لىپرسىنەوہ نامادە ناکات بەلکەو ھەول ئەدات جەماوەر تەنیا ملکہجى خۇى بکات. نموونەى ئەم جۇرہ ھوکمەتانە، رژیئە دىکتاتورییە فاشیستییەکان.

## Demagogie

## دماگوژی /عوام فریى

## دیماکوژی

ئەم زاراوہ لە وشەى demagogia یۆنانى وەرگیراوہ و لە سەرەتادا بە مانای «رێبەرایەتى خەلک» بەکار براوہ. لە رۆمى کۆنیشدا مانایەكى سەر بەرزانی بوو بە چەشنێک کەسانىكى وەك پرىکلىس و دیمۆستینس و سىسرون، بەم ناوہ ناوبانگیان دەرکردووہ. لە زاراوہى سیاسى نوێدا دیماکوژی، مانایەكى سووکایەتى نامێزى لەخۆى گرتووہ و بە واتای فریودانى جەماوەر و بەلێنى ناپراست دان و کەلک وەرگرتن لە ھەست و سۆزى خەلک بۆ گەیشتن بە ئامانجى تايبەت لیکدراوہتەوہ.

دیماکوژ، کەسێکە کە ھەستى جەماوەر دەجووڵێنێت و ھانىيان دەدات بە مەبەستى دەسکەوتنى ئامانجەکانى خۆى.

## Democracy

## دەموکراسى / مردم سالارى

## دیموکراسى

دیموکراسى لە دوو وشەى یۆنانى دیمۆس، بە مانای «خەلک» و کراتۆس، بە مانای «ھۆکەت» پیکەتووہ. مانای ئەم زاراوہ لە پوختەى قسەکانى ئابراھام لىنکۆلن (۱۸۰۹-۱۸۶۵)، شانزەھەمین سەرکۆمارى ئەمریکا) بریتى بوو لە: «ھۆکەتى خەلکى، لە لایەن خەلکەوہ، بۆ خەلک». ئەم بیرۆکە بە روالەت زۆر سادەییە، کەچى لە واقیعدا زۆر ئالۆز و تێکەتەنراوہ. ئەگەرچى مانای دیموکراسى تا رادەیکە روونە بەلام ئەم مەسەلە کە «خەلک» چۆن بە سەر خۆیاندا ھۆکەت بکەن ھیشتا ھەر مژاویيە و روون نەکراوہتەوہ. بەم بۆنەوہ بۆچوونى جیاوازان لەسەر ئەم چەمکە ھاتۆتە ئاراوہ.

ئیمپڕۆکە مەبەست لە دیموکراسى شیوازیئە لە ژيان کە تێیدا دەسلەت جیا بکریتەوہ و بە ھەموو کەس وەلام بداتەوہ. لەم سیستەمەدا جیاوازییەکان بەھەند ئەگیرن و لە پینگە و جینگەى جەماوەر ریز دەگیرئ و دەرەفتى یەكسان بۆ ھەمووان دەرخسئ. بە کورتى دیموکراسى بە مانای دابەشکردنى دەسلەتە بە بئ توندوتیژى و شەپانەوہ. لە سیستەمى دیموکراتیدا ھىچ کەس فەرمانرەوای ھەمیشەى نییە و ھىچ کەس لە سەر تەختى دەسلەت کەر ناکەوئ. سەرکۆمار ئەکەوئیتە بەر رەخنە و لىپرسىنەوہ و لە زەمەنیکى دیارىکراودا ئەبئ لە دەسلەت دەست بکێشیتەوہ. کەواتە لەم جۆرہ رژیئەدا ھىچ کەس بۆى نییە دەسلەت مۆنوپۆل بکات، بگرہ دەسلەت ھەمیشە لە ژێر چاودیرى و کۆنترۆلى ھەموواندايە.

دیموکراسى سەدەى بیستەم، بەرھەمى لیبرالیزمى سەدەى نۆزدەھەمە. ھەلەبەت لیبرالیزمى ئەم سەدەيەش ئەگەریتەوہ بۆ ئەندیشەکانى ھیۆم، میل و رۆسۆ. ھەندئ کەس دیموکراسى بە ئایدیۆلۆجى سیاسى چینی مامناوھندى لە قەلەم ئەدەن. جیاوازی سەرەكى دیموکراسى لە سەدەى نۆزدە و بیست لەوہدایە کە ئیمپرو

بنه‌ماکان و ئایدیۆلۆجیای سیاسی چینە مامناوەندییەکان بە ناو چین و توێژەکانی دیکەى کۆمەلگادا بڵاو بۆتەوه.

لە پێناسەییەکی‌تردا دیموکراسی شیۆازیکی حوکمەتکردنە بە‌سەر نەتەویەکی بانگ و هەراش کە ئەندامانی ئەو نەتەوه‌ی خاوەنی بە‌هرەى بیرکردنەوه و رەخنەگرتن بن و لە راپەراندنی کاروباری کۆمەلگادا بە‌شداری بکەن. لەم سیستمەدا جەماوەر بە مافەکانی خۆیان شارەزان.

یەکیەک لەو گرافتانەى کە لە‌سەر چەمکی دیموکراسی پیش هاتوه، جیاوازی نیوان دیموکراسی راستەوخۆ و دیموکراسی نوێنەراییەتی یا ناراستەوخۆیە. دیموکراسی راستەوخۆ، هەلگری ئەو زەمانەتیە کە خەڵک راستەوخۆ بێنە ناو مەیدانەوه بۆ دەرکردنی ئەو یاسا و بڕیارانەى کە پێوه‌ندى بە ژيانى خۆیانەوه هەیه. بۆ وێنە خەڵکی ئاسینا لە سالانى ۵۰۷ تا کوو ۳۲۲ى پیش زاین، ئەم شیۆازە حوکمەتەیان پیاوه کرد. گەورەترین رەخنەگری دیموکراسی راستەوخۆ، پلاتۆ، فەیلەسوفی مەزنى یونانى بوو. ئەو پێی وابوو کە لە جیاتى ئەوهى بڕیارەکان لە لایەن کەسانى شارەزا و پسپۆرەوه دەرکێژ، سپێردراوه بە کەسانى خاوەن پێشە کە سەریان لە سیاسەت دەرناچن کەواتە دیموکراسی راستەوخۆ حاکمەتی جفاشیە.

دیموکراسی نوێنەراییەتی بە واتای سیستمیکی حوکومییە کە تێیدا نوێنەرانی هەلبژاردەى خەڵک، یاساکانی کۆمەلگا دانەنێن. تاییبەتەندییەکانى ئەم جۆرە دیموکراسییە بریتین لە: یەكەم، هەلبژاردنی نازاد ناوبەناو بێتە کایەوه و هەر شارۆمەندیکی هەراش مافى ئەوهى بێن کە دەنگ بدات و دەنگى پێ بدەن. دەنگدان ئەبێ دوور بێت لە هەر جۆرە مەترسی و هەڕەشەیهك. دووهەم، ئەم جۆرە هەلبژاردنەش نابێ تەنیا ببەسریتەوه بە پالیۆراوانى حیزب یان لایەنێکی دیاریکراو، ئەگەریش زۆرینەى خەڵک دەنگیان نەدا بە مانەوهى حوکمەتی دەسەڵاتدار، ئەبێ دەسەڵات بدریتە دەست کەسانى تر. سێهەم، نوێنەرانی هەلبژاردەى خەڵک (پەرلەمان)، ئەبێ ماف یاسادانانیان لە هەموو بوارێک هەبێ و بتوانن بە راشکاو بڕیارەکانى دەوڵەت بخەنە ژێر پرسیار یان لە گەلیا نەیار بن بێ ئەوهى هیچ ترس و خۆفێک یان نازار و مەترسییەك بێتە سەر رێگەیان.

لەم چاڵەدا دیموکراسی پەرلەمانی، باوترین شیۆازی دیموکراسییە. بنەمای دیموکراسی بڕواپێنانە بە بایەخەکانى تاکى مرۆف و دەرڤەتى بڕیارەدەرکردن لە کاروباری گشتى و تاییبەتى. ئەگەرچی ئەم شیۆازە، لە سەر بنەمای تاکەکەس دامەزراوه بە‌لام کاتیکی ماهییەتی فرە نەتەویی و فرەکەلتوری زۆربەى کۆمەلگاکان شروقه دەرکێت، گرافتی جۆراوجۆر دیتە بە‌رچاو. ئەگەر لە ولاتیکی زۆرینەیهکی کەلتوری یەکدەنگ هەبێت، ئەغەلب جار بە‌زۆرە‌ه‌ندییەکانى ئەو زۆرینە دەستەبەر ئەکړیت. کەواتە رەنگە ئەم شیۆازەى دیموکراسی رێگە خوش بکات بۆ «دیکتاتۆرى زۆرینەى کەلتۆرى». چما نوێنەرانی کەلتۆرى کەمینه‌کان یان هیچکات هەلنەبژێردرێن یان رادەیان هیندە کەم بێت کە لە ئەنجومەنى یاساداناندا کاریگەر نەبن.

دیموکراسی سیاسى لە واقعیدا بە مانای حوکمەتی زۆرینە یان یەك لە سەر نیوهى دەنگەکانە. لە روانگەى فەلسەفەى سیاسییەوه دیموکراسی، خەڵک لە بە‌رپۆه‌بردنی ئیدارەى کۆمەلگا و چاودیرى بە سەر



حۆكۈمەت بەھقەدەر ئەزانى ۋە دەۋلەت\* بەھرەنجامى ئىرادى گەشىنى لە قەلەم ئەدرىت.

ھىرۇدۇت، مېژوونووسى بەناوبانگى يۇنانى ئەنووسى: «ئەگەرچى دېموكراسى بۇ ھەموو خەلەك لە بەردەم ياسا بە يەك چاۋ دەپروانى بەلەم گەرتكىكى ھەيە ئەويش بە ھاسانى ئەبىتتە مۆبۇكراسى، ۋاتە سەرۋەرى كەسانى ئەزان ۋە بازىرى ۋە دەسەلاتى بۆرەپياۋانى سەركىش ۋە لاسار» (پروانە ئاژاۋە خۋازى).

رەۋتى گەشەكردنى دېموكراسى لە جېھاندا ئەگەرئەۋە بۇ يۇنانى كۆن بەلەم دواتر لە سالى ۱۲۱۵ زايىنى بۇ يەكەمجار، كىنگ جۇن پادشاي بەرىقانیا پاش راپەرىنكى جەماۋەرى فەرمانىكى دەرکرد كە بە «چارنامەى گەرە» ناوبانگى دەرکردوۋە ۋە تىيدا ئەنجۈمەنىك بۇ نۆيتەران پېش بىنى كراۋە. لە فرەنساش لە دۋاى شۇرشىكى خۇيىناۋى لە سەدى ھەژدە، ئەزموونى دېموكراسى ئاقى كراۋەتەۋە. لە سالى ۱۸۳۱، لە بەلجىكا بۇ يەكەمجار دەستۋورى دېموكراتى دانراۋە كە تىيدا ئازادى نووسىن ۋە رادەپرېن ۋە كۆبۈنەۋەكان زەمانەت كراۋە.

لە سەرھەتاي سەدى بىستەۋە، لە ۋلاتانى ئاسىيى ۋە ئەفرىقايى دۋاى دزەكردنى ئەندىشە ئەۋرۈپپىيەكان، بزاۋتى دېموكراسى خۋازى لەم دوو كىشۋەرەدا گەشەى كرد. بەلەم لە بەر نەبوونى ھەلۈمەرجى پېۋىست ۋە داکۋتانى رەگى ئىستېبدادى لەم ئاۋچانە، زۆربەى ئەم بزاۋانە شەكستيان ھىنا ۋە دۋاى ماۋەيەك تەنبا بە ھىشتەۋەى روۋكەشىكى دېموكراسى سەرلەنۋى بە چەشنى دىكتاتورى نۆى سەريان ھەلدايەۋە. ھەلەبەت لەم ئاۋەدا چەن نمۇنەى سەركەۋتۋى دېموكراسى ھاتەدى كە ئەكرى ئامازە بدەين بە ژاپۇن ۋە ھىندىستان.

دېموكراسى پىشەسازانە      دموكراسى صنعتى      Industrial democracy

بە پىنى ئەم بىرۈكە، ئەبىن كرىكاران لە بېريارەكانى ھاۋپىۋەند لە گەل كارخانە پىشەسازىيەكاندا بەشدار بن. لەم بارەۋە تىۋرى جۇراۋجۇر ھاتۆتە ئاراۋە كە سەرەنجامى ئەم تىۋرىيەنە خۋازىارى روۋخانى سەرمایەدارى ۋە چەسپاندنى دەسەلاتى كرىكارانە. تىۋرىيەكى نۆى لە بارەى دېموكراسى پىشەسازىيەۋە ئاراستە كراۋە كە پىنى ۋايە ئەم سىستەمە، سەرمایەدارى ۋە شانۋشكۆى بەرئۆبەرانى قىبۇل كەردوۋە ۋە ئەم راستىيەى دركاندوۋە كە كرىكاران ئاتۋانن لە بەرئۆبەردنى كارخانە پىشەسازىيەكان سەركەۋتۋە بن.

دېموكراسى جفاكى      دموكراسى تودەى/دموكراسى خلقى      People's democracy

ئەم ئاراۋە لە لايەن ۋلاتانى كۆمۇنىستىيەۋە بەكار ئەبىرىت بۇ جىكارەنەۋەى سىستەمى سىياسى تاك حىزبى خۇيان لە گەل سىستەمى سىياسى فرەحىزبى كە لە ۋلاتانى ئەۋروپاي رۇژاۋا باۋ بوۋە ۋە بە دېموكراسى بۇرژۋايى ناۋى دەبەن. لەم سىستەمەدا حىزبى كۆمۇنىست خۇى بە نۆيتەرى زۆرىنەى كۆمەلگا يا رەنجەدەران دەزانى ۋە ماق چالاكى سىياسى بە چىنە چەۋسىنەرەكان نادات. لەم سىستەمەدا بىنەماكانى دېموكراسى لىبرالى رۇژاۋايى بەرچاۋ ئاكەۋى. پىناسەيەكى تىرى ئەم سىستەمە، «دىكتاتورى پرولتارىا»\* يە.

دیموکراسی کۆمه‌لایه‌تی: بېروانه سۆسیال دیموکراسی.

## Liberal Democracy

## دموکراسی لیبرال

## دیموکراسی لیبرال

دیموکراسی لیبرال شیوازیکه له دیموکراسی ناراسته‌وخو یان دیموکراسی نوینه‌رایه‌تی. دیموکراسی لیبرال ریز داده‌نن بۆ مافه‌سرووشتی و مه‌ده‌نییه‌کان و هه‌روا قاییل به یه‌کسانی مافه‌کانه بۆ هه‌موو هاوولاتیان له بواری سیاسی و دادوهریدا. له‌م جوړه له دیموکراسیه‌دا ده‌سه‌لاتی زۆرینه\* به شیوه‌یه‌کی سنوورداری یاسایی جیه‌جی ده‌کریت. له‌م سنووره‌ش. بۆ زامنکردنی به‌هره‌مندی که‌مینه\* یه له هه‌ندئ له مافه تاکه‌که‌سی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی وه‌ک نازادی بیر و پا و ئایین.

به باوه‌ری نه‌یارانی له‌م شیوازه حکوومییه دیموکراسی لیبرال، بئ ره‌چاوکردنی مافی هاوولاتیان له به‌ستینی ئابووریدا چه‌واشه‌کردنی خه‌لکه بۆ په‌رده‌کێشان به‌سهر جیاوازی چینایه‌تی کۆمه‌لگا. مارکس، دیموکراسی لیبرالی به دیکتاتوری بۆرژوایی له‌ قه‌له‌م داوه. ئیستا بانگه‌شه‌ی له‌وه ده‌کریت که لیبرالیزمی ئابووری. هاوړئ له‌گه‌ل سیستمی دیموکراسی. له‌ گۆره‌پانی خه‌بات له‌گه‌ل ئایدیۆلۆجیه‌کانی دیکه‌دا سه‌ربه‌رز و سه‌رکه‌وتوو هاتۆته‌ ده‌روه. چونکا پیکهاته‌ی سیاسی دیموکراسی لیبرال. ده‌سپنجکیکی به‌هیزه بۆ به‌ده‌ست هینان و پاراستنی ده‌سه‌لات. له‌م سیستمه له‌ گه‌ل تاقمی بوورکراتی سیاسی هاوده‌نگه و به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی له‌وان ده‌پارێزیت.

به‌ پای هه‌ندئ که‌س لیبرالیزم به‌ هۆی سه‌روساختی له‌گه‌ل سه‌رمایه‌داریدا ناتوانن به‌و به‌ئینه‌ی که له‌مه‌ر نازادی تاکه‌که‌س بۆ که‌یشتن به‌ ئامانجه‌کانی داویه‌تی وه‌فادار بیت. چونکا لیبرالیزم پارێزهری به‌رژه‌وه‌ندی چینی به‌هره‌دار له‌ خاوه‌نداریتی تایبه‌ته که نه‌مه‌ش ره‌نگه‌ بێتته‌ هۆی ململانی و شه‌ری چینایه‌تی و به‌رزبوونه‌وه‌ی هه‌له‌یه‌ی شه‌ر و پیکدادانی جیهانی.

## Christian democracy

## دموکراسی مسیحی

## دیموکراسی مه‌سیحی

له‌م زاراوه بۆ له‌و حیزه‌ سیاسییانه‌ی ئه‌وروپا به‌کار دێت که له‌ گه‌ل کلیسه‌ی مه‌سیحی - زۆتر کاتۆلیکه‌کان - هاویه‌مان و به‌ حیزبی دیموکرات مه‌سیحی ناویان ده‌رکردوو و له‌ئهمه‌کانیشی به‌ «دیموکرات مه‌سیحی» ده‌ناسرێن. له‌م حیزبان له‌ سه‌ده‌ی نۆزده، به‌دژی سه‌رمایه‌داری و سۆشیالیزم و جووله‌کان بوون. له‌ ۱۹۴۵ به‌دواوه، له‌ شیوازی پێشووێ خۆیان وه‌ک حیزبیکی سه‌ره‌کی لایندا و بوون به‌ کۆنه‌پارێز و له‌ ولاتانی فره‌نسا و نه‌مسا و ئی탈یا و به‌لیکا و ئه‌لمانیا ده‌سه‌لاتیان به‌ده‌سته‌وه‌ گرت.

## Berlin Wall

## دیوار برلین

## دیواری به‌رلین

له‌م دیواره که هیمایه‌که بۆ شه‌ری سارد\*، به‌و دیواره شه‌گوترئ که له‌ ئیواره‌ی ۱۳ی ئاگۆستی ۱۹۶۱ به‌ فرمانی رووسه‌کان له‌ لایه‌ن هیزه‌کانی ئاسایشی ئه‌لمانیا ی رۆژه‌هاته‌وه‌ بینا کرا. له‌م دیواره که به‌ درێژایی

۴۶ ك. م بوو، سەرھتا بە سىمى خالدار و پاشان بە بۆتۇن شارى بەرلىنى بە دوو بەشى رۇڭاۋايى و رۇڭھەلاتى دابەش كرد و لە رىئى خاكەو، پىۋەندى خەلكى بەرلىنى رۇڭھەلات و رۇڭاۋاي لىك چىراند. ھەر لە سەرھتاۋە ئەمىرىكا و بەرىتانيا بە يىناكردنى ئەم دىۋارە ناپازى بوون و ئەمەش بوو ھۇى پىادەكردنى لەشكرىكى دەبابەى ھىزەكانى ئەمىرىكا لە كەرتى رۇڭاۋاي دىۋارەكە.

بە پىنى رىككەوتنى يالتا كە لە نىۋان ھاۋپەيمانانى شەپرى دووھەمى جىھانى مۆركرا، بەرلىن لە نىۋان ھەر چوار ۋلاتى داگىركار دابەشكرا. بەلام پاشان ھەر سىن ۋلاتى رۇڭاۋايى (ئەمىرىكا و بەرىتانيا و فرەنسا) ناۋچەكانى ژىر دەسەلاتى خۇيان لە بەرلىنى رۇڭاۋايى بەيەكەمە لكاند و بە ھاۋكارى يەكتر لە ناۋچەرگەى ئەلمانىاي رۇڭھەلات، بەرلىنى رۇڭاۋايان كرده نمونەيەكى پىشكەوتن و گەشەكردنى ئابوورى رۇڭاۋا.

بەدۋاي گۆرانكارى و شەپۆلەكانى ۋەرچەرخان لە ئەۋروپاي رۇڭھەلات و ھەلوەشانەۋەى ئىمپراتۆرىيەتى سۆڧىيەت، مەسەلەى يەكگرتنەۋەى دووبارەى ھەردوو بەشەكەى ئەلمانىا ھاتەۋە ئارا و سەرەنجام ئەم دىۋارە لە ۴ ئۆكتۆبەرى ۸۹ لەدۋاي ۲۸سال لە لايەن خەلكى دوو ۋلاتەكە رووخىندرا و بە شىۋەيەكى رەسمىش. لە رىكەوتى ۸۹/۱۱/۱۸ سنوورى نىۋان ئەم دوو ۋلاتە سەرلەنۋى ئاۋەلا كرايمە.

رەفراندۇم / رەفراندوم      Refrandum

پرسىنى ۋە بۇچۇرنى راستەوخۇ لە ئەندامانى رىڭخراۋە يان كۆمەلگايەك بۇ رەتكردنەۋە يان قىبولۇكردىنى سىياسەتلىك لە سەر پىشنىيارى نوپۇنەران يا رىيەران. ئامانچى راپرسى ئەۋەپە كە قانۇنلىك بە زىيانى زۇرىنەى خەلك دەرئەنچى. لە سىستەمى نوپۇنەرايەتى ۋە پەرلەمانى نوپۇدا تەنيا بۇ دەستۇرى بىنچىنەيى يان بۇ گۇپىنى رۇئىمى سىياسى، راپرسى دىتە ئاراۋە بەلەم لە ھەندى ۋلاتى بچووكدا بۇ ھەموو شتىك راپرسى دەكەن.

راپرسى بە چەن شىۋە بەرپۇە دەچى:

۱- راپرسى بۇ دەستۇرى بىنچىنەيى: ۋەرگىرتنى راي شارۇمەندان لە بابەت پەسندكردىنى دەستۇر يان پىچوونە پىنىدا. ئەم راپرسىيە بە رىفراندۇمى زۇرەملىش ئاۋىردە كراۋە. بۇ وىنە راپرسى لە فەرەنسە بۇ سەرەخۇيى ئەلجەزائىر (۱۹۶۱).

۲- راپرسى بۇ ئەنجومەنى ياسادانان: كاتىك ئەنجومەن بىيەۋىت قانۇنلىك پەسند بكات. ئەبى زۇرىنەى خەلك لە دۇخى بدەن ئىنچا شتەكە ئەبىرپتەۋە. ئەم جۇرە راپرسىيە بە رىفراندۇمى ئارەزۇمەندانە ئاۋىرراۋە.

۳- راپرسى بۇ سەرۆك كۇمارى: لە كاتى ھەلپۇزاردىنى سەرۆك كۇمار يان سەرۆك ۋەزىران بە شىۋە راستەوخۇ بەرپۇە دەچى.

دەكرى راپرسى بە خواستى ھەموانىش بىتە ئاراۋە. بەم شىۋە كە ئەگەر پەرلەمان ھەز نەكات بابەتلىكى تايبەت بخرىتە رىفراندۇمەۋە، ئەۋا ھەندى لە خەلكانى ئاسايى كە ماق دەنگدانىان ھەبى دەتوانن بە كۆكردەۋەى ئىمزا داۋا بكەن ئەۋ بابەتە بخرىتە راپرسىيەۋە. رادەى پىۋىست بۇ ئەم داۋاكارىيە، بە پىنى ياساى ۋلاتەكان لە ۵ تا ۱۵ لە سەدى دەنگدەرانى دوايىن ھەلپۇزاردن ئەبىت. بە زۇرى لە دەستۇرى ۋلاتەكاندا چۇنىەتى ۋ ھەلومەرجى بەرپۇەچونى راپرسى ئامازەى پى ئەكرى.

رادەستى تاۋانباران      استرداد مجرمان / باز داد      Extradition

بە واتى دۋبارە دانەۋى تاۋانبار يان گومانلىكرائ لە دەۋلەتلىكەۋە بۇ دەۋلەتلىكى ترە. لەم بارەۋە ھىچ ياسايەكى ئىۋەدەۋلەتى لە ئارادا نىيە بەلەم دەۋلەتەكان لەناۋ خۇياندا قەرار ۋەلئىن ئەدەن كە تاۋانباران يان گومانلىكرائ (جگە لە تاۋانبارى سىياسى) رادەستى يەكتەر بكەنەۋە. تاۋانبارى سىياسى (پروانە تاۋانى سىياسى)، بە پىنى ياسا ئىۋەتەۋەيىيەكان بە «پەناپەر» ئاۋنوسدەكرى ۋ ئەبى لە ماق پەناپەران بەشدار ۋ بەرەۋەر بىت.

**رادىكال/ چەپرەو** رادىكال / بنيادستيز Radical  
 قوتابخانە، حيزب يان كەسنىك كە باوەپى بە گۆرانكارى خىرا و بنەپەرتى لە بونىيادە سىياسى و  
 كۆمەلەيەتتەيەكاندا ھەيە و دەخوازىت بنەپەرتەكان لە رىشەو بەگۆپى، بە تايبەت ئەگەر ئەم گۆرانكارىيانە  
 بىتتە ھۆى ميۆركردنەوئەى باروڧۇخى كۆمەلەيەتى يان سەپنەوئەى گەندەلەيەكان.

**رادىكاليزم** رادىكاليزم / بنيادگرايى Radicalism  
 ئەم زاراوە دەلالەت ئەكا بە سەر ئەندىشە و كردارێكى سىياسى و كۆمەلەيەتى كە دەخوازى بە پەلەو  
 بىراوہستان، گۆرانكارىيەكى قوول بەسەر دامودەزگا كۆمەلەيەتتەيەكاندا بىتتە. رادىكاليزم (و ناوہلناوى  
 رادىكال) زياتر بۆ وەسفى ئەندىشە و كردەى سىياسى چەپى توندەرەو- ماركسى يا ناماركسى - بە كار  
 ھاتووە. زاراوہى رادىكاليزم، يەكەم جار لە بەرىتانىا دەرھەق بە ھەيران، لە «پلانى ريفۆرم» ۱۸۳۲ ھاتە  
 ئاراوہ وپاشان ج. بىنتام و ھاوړيكانىيان بە رادىكالى فەلسەفە، ناوېرد بەلام بەم واتايەى كە ئيمرو بە زاردا  
 دىت، ئەگەر پتەوہ بۆ سىندىكا خوازى فەرەنسە. لە سانى ۱۹۲۰ بەملاوہ رادىكاليزم ئىجگار لە گەل ماركسىزم  
 ناوئەتە بوو. جوولانەوئەى چەپى توندەرەو زيا لە ھەموو شتێ كەوتە ژيۆكارىگەرى ستالىنيزمەوہ. ھەندىك  
 رادىكاليزمىيان لە بەرامبەر ليبراليزمى نوئى ئەمەريكا، بە چەشتى فرانكلين رۆزۋەلت ناوېردە كردووە. لە  
 سەردەمى چالاك بوونى «بەرى خەلكى» لە ۱۹۳۰ دزايەتى ھاوبەش لە گەل فاشيزمى ئەوروپى بووہ ھۆى  
 يەكگرتوويى رادىكالە ماركسى و ليبرالەكان. مۆركردنى پەيمان لە نيوان سۆقيەت و ئەلمانىاي نازىيەت، بووہ  
 ھۆى خا و بونەوئەى ئەم يەككەيتە بەلام بە ھاتنە ناو جەرگەى شەپى يەكەيتە سۆقيەت، دووبارە گورج  
 بۆوہ.

### راسپاردەى بالاي پەناھەرانى ئەتەوہ يەكگرتووەكان

كميسارايى عالى پناھندگان سازمان ملل متحد

United Nations High Commissioner for Refugees

ئەم راسپاردە لە ژانويەى ۱۹۵۱ دوو ئەركى سەرەكى پىن سېڤىردراوہ: يەكەم، ئاسانكارى بۆ پشستىوانى و  
 پاراستنى نيۆنەتەوہي پەناھەران. دووہەم، داينكردنى پىداويستى و كەرەستەى ئابوورى و كۆمەلەيەتى و  
 قانونى بۆ سەقامگىر بوونى پەناھەران لە و لاتانەى كە تىيدا دەرژين و لاتانى نوئ. بارەگاي ئەم راسپاردە لە  
 شارى جنىڧا لە سويسرايە و ھەموو كاروبارى پەناھەران، بىجگە لەو ئاوارە و پەناھەرانەى كە ولاتىكىتر  
 بەرپرسىيارەتى بەرەوئە گرتووە بۆ وئە ئاوارەكانى فەلەستىنى لە ئەستۆ دەرگى. بوودجەى ئەم رىكخراوہ  
 لە لاينە دەولەتانەوہ داين ئەكرىت. سانى ۱۹۵۴ خەلاتى نوئىلى ئاشتى بەم رىكخراوہ بەخشا.

**راست** راست The Right

زاراوہى راست برىتتەيە لە كۆمەلئ تىۆرى سىياسى كە لە بەرامبەر «چەپ» دىتە ئاراوہ. بە درىژئايى  
 سەدەى نۆزدە، ئەم زاراوہ لە گەل دەسەلات و نىشتەمان پەرەوئەى، نەرىتى كۆن، حوكمەتى بەھيژ.

مولکدارنتی، کلیسه و هیزی سهربازی هاوواتا بووه. دوی شهری جیهانی یهکم راستیکی بونیادگرای نوی سهری هئدا که له گهل راستی کونه پاریزی کونباو جیاوازی هه بوو. ئەم جوړه راسته له گهل بهرزه و هندی چینکانی بالای کومه لگا دوژمنایه تی کرد. نازیسیم له ئەلمانیا توندپهوترین شیوازی «راست» پهو. له دوی شهری جیهانی دووهم. هه دوو زاراووی راست و چهپ به شیوازی جوراوجوړ بهکاربرا. (پروانه چهپ و راست).

## راستی نوی راست نو New Right

دیاردی راستی نوی پیکهاتوو له بنه پرگ و ریشهکانی نیئولیبرالیزم و کونه پاریزی نوی. له ۱۹۸۰ بهملاوه ژۆریه دوله تانی روژاوازی بو هئوئست نیشاندان له بهرامبهر قهیرانی ئابووری هفتاکان، به دهست کیشانه وه له سیاسه تهکانی کینزی، بهرو بهروی «راست» ههنگاویان نا. راستی نوی رادیکالیزمی که سهر به بالی لیبرالیزم و هیزشیکه که هیزه بنچینه ییهکانی خوئی لهم دوو ریبازه وه دهگری. ئەم زاراوو به تایه تی دهریاره ی سیاسه تهکانی حیزبی کونه پاریزی بهریتانیا له سهردهمی تاجپیر و حیزبی کوماری خوازی ئەمریکا له سهردهمی ریگان دا بهکار براوه و به گشتی له بواری ئابووری و سیاسی، لیبرال له ئەژمار دیت. واته له سهر ئازادی ئابووری و کهمکردنهوی باج و بازایی ئازاد و دوله تی سنووردار چهخت ئەکات بهلام له باری ئەخلاقی و کهلتووری و کومه لایه تییه وه کونه پاریزه. راستی نوی، حوکمهت له باری ئابوورییه وه لاواز دهکات بهلام له بواری سیاسی واته دابینکردنی ئاسایش، بههیز دهییت.

رامیاری: پروانه سیاسهت

## رایش رایش Reich

ئەم زاراوو بو ئیمپراتۆریه تی ئەلمانیا بهکار براوه که له لایه ن دۆن برووک، له کتییی رایشی سیههم (۱۹۲۴) رهواجی پیدا کردوه. نازییهکان پینیان وابوو که له ئەلمانیا ۳ رایشی هه بووه: رایشی یهکم، یا ئیمپراتۆری پیرۆزی رۆما (روژاوازی) که له سهده ی نویه می زایینی له ئەوروپای ناوین دروست بوو که ژۆریه یان له ولاتانی ئەلمانی زمان پیکهاتوو و بنه ماله ی هاپسبوورگ به سهریا حوکمهت یان کردوه. رایشی یهکم له سالی ۱۸۰۶ روخواوه.

رایش دووهم، ئیمپراتۆری ئەلمانیا بووه که له ۱۸۷۱ تا ۱۹۱۹ له لایه ن بیسمارک دامه نزراوه. ئینجا تا سهره تای رایشی سیههم، واته کوماری وایمار (۱۹۱۹ - ۱۹۳۳) حوکمه تی کوماری و دیموکراسی له ئەلمانیا پیاده کرا. رایشی سیههم که له لایه ن ئادۆلف هیتلر بنیات نرا له ۱۹۳۳ تا ۱۹۴۵ دریزه ی بوو. هیتلر دهویست رایشی سیههم ته منه ی ۱۰۰۰ ساله بییت.

## رای گشتی

## افکار عمومی

## Public Opinion

په‌رچه‌کرداری زۆریه‌ی خه‌ك له به‌رامبه‌ر شه‌و رووداوانه‌ی كه له كۆمه‌لگادا زۆر گرینگان یان لانیكهم زۆرینه‌ی خه‌ك به‌ گرینگى ده‌زانن. رای گشتی، بیروب‌و‌و‌وون و هه‌نسه‌نگاندنی هاوبه‌شی گروپیکی كۆمه‌لایه‌تییه له‌مه‌ر بابه‌تیکی جیگای سه‌رنجی گشتی كه له كاتیکی دیاریكراو له نیوان زۆرینه‌ی جه‌ماوه‌ردا به‌رجه‌سته‌ بووین. رای گشتی، ده‌نگدانه‌وه‌ی ره‌هه‌ندی كۆمه‌لایه‌تی مرۆقه كه ده‌توانی له پرۆسه‌ی گۆرانی بارودۆخه‌كان كاریه‌ری دابنیت، پینشینه‌ی ناگاداریبون له رای گشتی ده‌گه‌رته‌وه‌ بۆ چالاکییه‌كانی جو‌رج گالۆپ له سالانی ۱۹۲۰ له ئەمریکا. له‌م وڵاته‌دا زیاد له هه‌موو وڵاتیکی دیکه‌ی جیهان، هه‌ول ده‌دریت له رای گشتی ناگادار بن.

نیستا رای گشتی له زۆریه‌ی وڵاتان به‌های پێ نهدریت و بۆته‌ كانگایه‌کی راسته‌قییه‌ی ده‌سه‌لات و ریزه‌ی گرینگى پێدان به‌م بابته‌ په‌یوه‌سته به‌ ئاستی گه‌شه‌سەندن و په‌روه‌رده‌ی سیاسى كۆمه‌لگا. شه‌و داموده‌زگایانه‌ی كه له‌سه‌ر رای گشتی ده‌ور ده‌بین بریتین له: كتیپ، رۆژنامه، رادیو و ته‌له‌فیزیون و ئامیری نویی نه‌تیه‌رنیت. به‌م بۆنه‌وه‌ ده‌وله‌ته‌كان هه‌ول ئەده‌ن به‌ كه‌ك وه‌رگرتن له‌م ئامیرانه و به‌رنامه‌ی سه‌ته‌لایت (مانگی ده‌سكرد) و ته‌له‌فیزیون، سه‌رنجی رای گشتی به‌ره‌و لای خۆیان پاكیشتن. له زۆریه‌ی وڵاتان له گه‌رمه‌ی هه‌ل‌بژاردنه‌كاندا هه‌ندێ داموده‌زگای پا وه‌رگرتن هیه‌ كه‌ زۆرجار به‌ دروستكه‌ری رای گشتی له قه‌لم ده‌درین. بۆ وینه‌ له‌و كاتانه‌دا راده‌گه‌یه‌ن كه‌ فلانه‌ پالیئراو ۷۰٪ ده‌نگه‌كانی جه‌ماوه‌ر به‌ده‌ست ده‌هینن كه‌ شه‌مه‌ راسته‌وخۆ كارده‌كاته‌ سه‌ر رای گشتی و پینگه‌ی شه‌و پالیئراوه‌ له‌ناو خه‌لكدا به‌هێز ده‌كات. شه‌م زاراوه‌ له زۆریه‌ی وڵاتان به‌كار دیت و مانای بیر و پا و بۆچوونی خه‌لكه‌ ده‌رباره‌ی بابته‌تیکی تایبه‌ت. هه‌لبه‌ت بۆچوونی زۆریه‌ی خه‌لك ده‌رباره‌ی بابته‌كان هه‌میشه‌ هه‌قیقی و بیغه‌ش ده‌رناچن چونكه‌ له‌ راوه‌رگرتنه‌كاندا بیروپای هه‌موو خه‌لك چ خه‌لكانی رووناكییر و خوینده‌وار و چ خه‌لكانی ساكار و نه‌خوینده‌وار به‌یه‌ك چاو سه‌یر ده‌كرین. له‌ لایه‌کی ترمه‌و چونكه‌ زۆریه‌ی خه‌لك زانیاری تیر و ته‌سه‌لیان له‌مه‌ر بابته‌ جو‌راوجوره‌كان نییه‌ و له‌ ژنیر كاریه‌ری هه‌ست و سۆزدا به‌ریار ده‌ده‌ن. هه‌ر بۆیه‌ زۆرجار ده‌ره‌نجامه‌كانی رای گشتی به‌ راست ده‌رناچن.

## رژیم

## رژیم

## Regime

له‌ وشه‌ی لاتینی reginien وه‌رگیراوه‌ به‌ واتای رێسایه‌كه‌ ده‌رباره‌ی شیوازی ژبان. له‌ زاراوه‌ی سیاسیدا رژیم به‌ مانای شیوازی حوكمه‌تكردن و چۆنیه‌تی به‌ریوه‌ردنی وڵاتێك به‌ كار هاتوه‌. بۆ نمونه‌ رژیمی پاشایه‌تی، رژیمی كۆماریی و رژیمی سه‌ربازی. به‌لام هه‌غله‌ب شه‌م زاراوه‌ له‌ پال حوكمه‌تیکی میلیتاریدا به‌ كار به‌راوه‌.

## رژیمی سیاسی

## رژیم سیاسی

## Political Regime

رژیمی سیاسی به‌م دوو تایبه‌تمه‌ندییه‌ی خواره‌وه‌ پێناسه‌ ده‌كریت:

- ۱) كۆمەلنى مېتود و شىۋازى حوكمەت كىردن كە بەۋ پېئە چەندوچۇنى ماف و ئازادىيە دىموكراتىيەكان و پېۋەندى ئۆرگانەكانى دەسەلاتى دەۋلەت لە سەر بىنەماى ياسا دىيارى ئەكرىت.
- ۲) چۈنەيتى رىئەكسىت و سازدانى پېۋەندى نىۋان فەرمانپەرەۋا و خەلكانى ژىر دەسەلات.
- دەستۋورى بىنچىنەى ھەر ۋلاتىك، رۇئىمە سىياسىيەكەشى دىيارى ئەكات.
- رۇئىمە سىياسىيەكان بە پىنى پىۋدانكى جىاۋاز لە يەكتەر جىا دەكرىنەۋە:
- ئەگەر سەرچاۋەى دەسەلاتى دەۋلەت، پادشا بىت، ئەۋ رۇئىمە بە پاشايەتى لە قەلەم دەرىت كە دەسەلات بۇ تاكىك بە جى دەمىت.
- ئەگەر سەرچاۋەى دەسەلات، جەماۋەرىان ژۆرىنەى خەلك بىت، ئەۋ رۇئىمە بە كۇمارى ناۋنوس دەكرىت كە لەم شىۋازە حوكومەتتەىدا ناۋەندەكانى باۋى دەسەلاتى دەۋلەت بە شىۋەى ھەلپژاردن. بۇ ماۋەيەكى دىيارىكراۋ نەسپىردىتە دەست كەسانىك.
- بە لەبەر چاۋگرتنى كۈجىنى دەسەلات، ۋەك رۇئىمى دىككاتۇرى و رۇئىمى تاك حىزبى.
- لە سەر بىنەماى پىنكەتەى دەۋلەت، ۋەك فېدرالىزم و كۇنفېدراسىيۇن.

## Orientalism

## شرق شناسى

## رۇژھەلات ناسى

رېئازىكى رۇژاۋايىيە بە مەبەستى تۈزۈنەۋە و كۆلنەۋە لە بارۋدۇخ و داب ۋەنرىت و زمان و خوۋخەدى خەلكانى رۇژھەلاتى زەۋى. رۇژھەلات ناسى، ئەگەرپتەۋە بۇ خەز و خولىاي خەلكانى گەپۇك و مامەلەگەرى رۇژاۋايى و بەرھەمى ئامانچى سىياسى و داگىركارائەى دەۋلەتانى بەرىقانبا و سۇقىيەت و فرەنسا و نەمسا و ئەلمانىا بوۋە و زىاتر لە لاين راسپاردەكانى ۋەزارەتى دەرەۋەى ئەم ۋلاتانە پەرەى ستاندوۋە.

رۇژھەلات ناسى. دوۋ رەھەندى بوۋە: يەكەم، ئەۋ قازانچ و بەرھە بوۋە كە ۋلاتانى داگىركەر لە رىگاي خويىندەۋە و سەردەھىنان لە بارۋدۇخى ناۋچەكە ۋەدەستىان كەۋتوۋە(بۇ ۋىنە بازىرگانى كىردن). دوۋەھەم، لە بوۋارى پىشكەۋتنى زانستى بۇ ۋلاتانى رۇژھەلاتى خالەتتىكى ئىجابى بوۋە، ئەۋىش خەزەتتەكە كە ئەم رىئازە بە ناسىنى پىشەنەى كەلتۈۋرى و مېژۋويى گەلانى رۇژھەلات كىردۈۋىيەتى. زاراۋەى رۇژھەلات ناسى بۇ گەلانى رۇژھەلات، ۋەبىرەنەرەۋەى رابردۈۋىيەكى تال ۋ ئەۋ زىانە سىياسىانەى كە بەناۋى ناسىنى گەلانى رۇژھەلات لە لاين رۇژاۋايىيەكانەۋە پىئان گەشتۈۋە. ئىدۋارد سەئىد دۇگماكانى رۇژھەلات ناسى بەسەر چۈار تەۋەر دابەش دەكات:

- ۱- دۇگماى جىاكارىيەكى نامىژۋويى و جەۋھەرىى لە نىۋان رۇژاۋا لە رۇژھەلاتدا، بەۋەى گۈايە رۇژاۋا سەرزەمىنى عەقلاىيەتتىكى قول ۋ مەزەنە و رۇژھەلاتىش سەرزەمىنى كالقامى و گىلەيتەكى گەرە.
- ۲- دۇگماى ئەۋەى ھەر شتىك كە لە ئىسلامدا روۋ بەدات، دەبىت لە رىگاي ئايىنى ئىسلامۋە لىكېدېرتەۋە و بىئاسرىت و راۋە بىرىت. لەم دىدەدا ئەم ئايىنە جەۋھەرىكى نەگۇرى ھەيە و بەرپرسىارە لە سەرچەم ئەۋ روۋدانەى لەم دىنبايەدا روۋنەدەن، ئەك كۆمەلىك ھۇكارى ئابۋورى و سىياسى و كۆمەلەيتى.



۲. دۇگماي نىشانىدىن بىردەۋامى رۇژھەلات ۋەك گىشتىكى ھاۋىيە ۋە لىكچوۋ كە تواناي بىرھەمىنئانى ھىزى جياۋاز ۋە شوناسى جياۋاز ۋە كولتورى جياۋازى ئىيە ۋە ناتوانىت گۇرپانكارىيى بە دوا خۇيدا بىنىت. مادامەكى رۇژھەلات رۇژھەلاتە، كەۋاتە دەبىت بۇ ئىمۋە سىلىمانى ھىچ جياۋازىيەكى لە گەل كابل ۋە كابلش ھىچ جياۋازىيەكى لە گەل بىرۋ ۋە ئىۋىش ھىچ جياۋازىيەكى لە گەل تاران دا نەيت. لەم دىدەۋە رۇژھەلات بەماناي ۋىكچوۋنىكى سىرتاسىرى گەۋرەيە.

۴. دۇگماي نىشانىدىن رۇژھەلات ۋەك سىرەمىنى مەترسى ۋە ھەرەشە ۋە تۇقاندن. شۇنىك بۇ ئىۋەي پام بىرئىت، دەبى لىكۋلىنەۋەي بىردەۋامى لەسەر بىرئىت ۋە بىنارسىت ۋە كۆتۈرۈل بىرئىت ۋە مادامىكى ھەرەشەكانى ھەر بىردەۋام بوو، ئىنجا داگىر بىرئىت.

## رۇژھەلاتى ناۋىن خاورمىانە The middle east

ئەم زاراۋە ھەر لە سەرەتاۋە مژاۋى بوۋە ۋە تا ئىستىا بە ناۋچەيەكى جوگرافىيى دىارىكراۋ كە ھەموۋان لە سىرى كۆك بىن پىناسە نەكراۋە. پىناسەى جۇراۋجۇر لە بارەى ئەم ناۋچەۋە ھەيە كە بە چەن بۇچوۋنىك نامازە ئەكەين:

۱- رۇژھەلاتى ناۋىن، بىرئىيەلە: ۋلاتانى ئىران، توركىيا، قوبرس، ۋلاتانى عەربىي رۇژھەلاتى دىرماي ناۋەپاست، فەلەستىن، نىمچە دورگەى عەربىستان، ناۋچەى دىچە ۋە فۇرات، دىراۋى نىل (مىسر ۋە سوۋدان) ۋە لىبى. (ساننامەى رۇژھەلاتى ناۋىن ۋە باكۋورى ئەفرىقا ۱۹۸۷).

۲. ناۋچەيك لە نىۋان عەربىستان ۋە ھىندىستان كە ناۋەندەكەى لە روانگەى ستراتىجىستەكانەۋە، كەندۋى فارس لە ئەزمار دىت. (بىرنارد لوۋىس، رۇژھەلاتى ناۋىن ۋە رۇژاۋا).

۳. رۇژھەلاتى ناۋىن ۋە ئاتىيەكى دانراۋ ۋە دىخۋازانەيە كە مەبەست لە سى ۋەلاتى گەۋرەى ئىران ۋە مىسر ۋە توركىيا ۋە ۋلاتانى عەربىي ئاسىيا ۋە ئىسرائىل ۋە قوبرسە. (ژان پىيىر درىنيك، رۇژھەلاتى ناۋىن لە سەدەى بىستەم).

بە گىشتى بە لەبەرچاۋگرتنى ئەم روانگە ۋە پىناسانە، ئەكرى بلىن رۇژھەلاتى ناۋىن ناۋچەيەكە كە ئەم ۋلاتانەى خوارەۋە لەخۇ دەگىرئ:

ئىران، ئەردەن، مىرنشەيە يەكگرتۋەكانى عەربى، بەحرەين، توركىيا، سوۋرىيا، عىراق، عەربىستانى سەعوۋدى، عەمان، فەلەستىن، قەتەر، كۋەيت، لوبنان، مىسر ۋە يەمەن. لە دۋاي ھەلۋەشەنەۋەى يەكەتى كۇمارىيەكانى سۇقىيەت، بە پاي ھەندى زانا، ۋلاتانى موسولمانى ئاسىياى ناۋەندى (ئۈزبەكىستان، تۈركمانىستان، قىرغىزىستان ۋە قازاقىستان) ۋە ناۋچەى قەفقاز ( ئازەربايجان، ئەرمەنىستان ۋە گورجىستان) دەكۈنە بىستىنى «رۇژھەلاتى ناۋەپاستى نۋى» ۋە.

## رۇشنىپىران روشنفكران Intellectuals

ئەم زاراۋە لە وشەى intellect بە ماناي ھىزى عەقلى لە زمانى فەرەنسەۋە ۋە رىگىراۋە بەلام يەكەم چار لە

سالى ۱۸۶۰ لە سۇقەت لە وتارىكى پيسارۇف، بۇ ئايرىدىكىدىن لاوانىكى ئەكادىمى بەكارھات كە «خاۋەنى ئەندىشەيەكى رەخنەگراڭ» بىن.

بە واتايەكى تىرى تۇرگىنىۋف، «نەپىلىست» بىن، واتە ئەم كەسانەى كە بە ناۋى عەقلى و پىشكەوتنەۋە ھەموو تىرادىسيۇنىك بىخەنە ژۇر پىرسىارۋە. لە فەرھەنسەشدا ئەم وشەيان بە سووكايەتى و تەوسەرە دەرھەق بە دىرغۇوسىيەكان بە كار دەھىئا.

لە ئەندىشەى كەسانىكى ۋەك دۇتۇكۈيل و ماركسدا چەمكى «رۇشنىير» لە گەل چەمكى «چەپ» بە يەك واتا بە كار براۋىن. ماركس لە مانىفىستى كۆمۇنىستدا رۇشنىيران بەم بەشە لە بۇرژۋانى\* دەۋانى كە لە گەل چىنى كىركار يەك ئەگىرەۋە تاكوو ئەندىشەكانى خۇيان بە پىرى رەۋتى مېژوۋ پىراكتىزە بىكەن. رۇشنىيرى لە ترايسىيۇنى رۇوسىدا پىۋەندى راستەۋخۇى لە گەل «چەپ» دا بەردەۋام ھىشتەۋە و دواتر لىنن، لە رىبەرەيەتى حىزب و چىنى كىركاردا جىگەيەكى بالاي بە ئىۋان بەخشى. بەلام ئەگەر رۇشنىيران بە ماناى نۇخبە\* ى كەلتۇرى لىك بەدەينەۋە، ئەندىشە و كىردارەكانيان بە تەۋاۋەتى لە گەل چەپدا ئاۋىتە نىيە و زۇربەى ئەم گروۋپە لە بالى راستدا جىگىر دەبن.

بەم حالەش زۇرىك لە رۇشنىيران خەزىان لە سىياسەت نەكرىۋە بەلام چۈنكا لە ئاخىزگەيەكى ماناۋەندىيەۋە پىگەيشتوۋن، بە زۇرى ئاتۇرەى «رۇشنىيرانى وىدە بورژوا» يان پىۋە لكاندون.

ھەرچۇنىك بىت، رىيائى رۇشنىيرى (intellectualism) بەرھەمى شارستانىيەتتىكە كە لە سەر بايەخەكانى عەقلى و مۇۋەپپەقىيەت (ھىومانىزم) و پىشكەوتن لەنگەر ئەگىرت. كەۋاتە رۇشنىيران پاسەۋانانى نەرىتى ئەندىشەى ئاقىراندن و رەخنەگىرتتن لە ئاست نۇرمەكانى كۆمەلگادا. لە واقىعدا رۇشنىير پىر كەسنىكە كە خۇى بەم ئاۋانگە دەناسىنى و لە باسى رۇشنىيرانە لە گەل رۇشنىيرانى تىر بەشدارى ئەكا و بەم بۇنەۋە لە كۆمەلگادا پىگەيەك بۇ خۇى دەستەبەر ئەكات.

ئىمىرۇكە رۇشنىيران بۈۋەتە چىنىكى بەرچاۋ لە كۆمەلگادا. چۇنىەتى كارىگەرىى ئەم چىنە بە سەر «كاركىردى مېژۋىي» ئىۋان (ھەرچۇنىك پىناسە بىركىن) ئىستاش ھەر گىرەيەكى نەكرەۋەيە.

## Political Paranoia

## بىدگمانى سىياسى

## رەش بىنى سىياسى

نەخۇشەيەكى دەرۋىنى و عەقلىيە كە ھەر كەسنىك تۈۋشى بىت، ھەست بە سىتەم و چەۋساندەۋە دەكات و پىنى ۋايە خەلكانى تىر بۇ لەناۋىردىنى ئەم نەخشە و پىلان ئەكىشن. ئەم نەخۇشەيە حالەتتىكى كۆمەلەيتىش لەخۇ دەگىرى كە بەم پىنىيە گومان دەكرىت كارۋىار و روۋادە گىرگە سىياسى و كۆمەلەيتىەكان بە دەستى ئادىيار و پىلانى سىياسەتى بىيانى بەرپۇۋە ئەچىت. ھەندى جار ئەم زاراۋە لە گەل تىۋرى يا مەمى پىلان بە يەك مانا لىكدارەۋەتەۋە.

## Racism

## ئىراد پىرسى

## رەگەن پەرسىتى

رەگەن پەرسىتى (راسىزم)، بە زامانى فەرھەنسەى لە وشەى (race) بە ماناى رەگەن ۋەرگىراۋە.

رەگەزپەرستى تىۋىزىيەكى نازانستى و كۆنەپەرستانىيە كە لە نىۋان رەگەزە جۇراۋجۇرەكان لە بارى توانست و توانايى عەقلى. فەرق دانەنىت. ئەم تىۋىزىيە پىنى وايە كە لە نىۋان رەگەزە جۇرەپەرستانىيەكان لە بارى جىننىتىكى و رەگەزىيەۋە فەرق و جىاۋازى ھەيە و ئەم جىاۋازىيەش دەپىتە ھۆى سازبۇونى گىرفت و كىشەى كەلتۇرى و مېژۇۋىي كۆمەلگا و نايەكسانى شارستانىيەتەكان. ئەم بىرۆكە ەك ئايدىۋىلۇجىيەكى سىياسى - كۆمەلەيتى لە سەدەى نۆزدە و بىست سەرى ھەلدا و كاردانەۋىيەكى زۆرى لە نىۋان ۋلاتانى جىھاندا بەجى ھىشتۇۋە.

بۇ تىگەيشتن لە چەمكى رەگەزپەرستى. پىرست شەكات ئەم چەمكە لە پانتايەكى ئابۋورى. ئايدىۋىلۇجىكى، مېژۇۋىي و جۇگرافىدا لىك بدرىتەۋە. چۇنكا رەگەزپەرستى لە قۇناغە مېژۇۋىيە جىاۋازەكاندا بە شىۋازى جۇراۋجۇر خۆى دەرختۇۋە و بە پىنى ھەلومەرجىكى زال ھاتۇتە ئاراۋە.

سەدەى ۱۶ لە بەرىتانىا. ھاۋكات لە گەل دەستىگىردنى بازىگانى بە كۆيلە، چەمكى رەگەز مانايەكى ئابۋورى بە خۇۋە گرت. لە لايەكى ترەۋە ئەم چەمكە زىاتىر بە ماناي چىن يا تۋىزىكى تاييەتى مرۇقا يا شتەكان لىكدارەۋەتەۋە و بە ھىچ جۇرۇك لە بارى تاييەتمەندى بايۋىلۇجىيەۋە بەرجەستە نەكراۋەتەۋە.

بە دىرژايى سەدەى ۱۷ ئەم چەمكە رەھەندىكى مېژۇۋىي لە خۇ گرتۇۋە و ھەندى لە ئىنگلىزىيەكان كە لە بىنچەى رەگەزى جىزمەن ئاۋىردە كرارون، ئەم بىرۆكەيان رەۋاج پىنداۋە كە دەستىرژى نۇرماندەكان لە سەدەى ۱۱ بۇ سەر ئەۋان. بۇتە ھۆى زالبۇونى رەگەزىكى بىگەنە بە سەر ساكسۇنەكاندا.

لە كۇتايەكانى سەدەى ھەژدە و سەرەتاكانى سەدەى نۆزدە، لە ئەۋروپا و ۋلاتە يەكگرتۇۋەكانى ئەمىرىكا سەرەنجام زاراۋەى رەگەز دەلەلەتلىكى فىزىكى لە خۇ دەگرى و بەمجۇرە رەشپىستەكان بە رەگەزى سووك و نانەجىپ سەبرىان ئەكرىت. لە كۇتايى سەدەى نۆزدە، ئايدىۋىلۇجى «سووك و نانەجىپ» بە سەر خەلكى خۇمائى داگىركراۋەكانى بەرىتانىا سەپىندرا و رەگەزى بەرىتانىايىش ەك رەگەزى بالادەست پىناسە كرا. ئىنجا وردەۋردە بە داكشانى ئەم فىكرە، رەگەزپەرستى لە بەرىتانىا روالەتلىكى دژ بە جۈولەكەى پەياكرد. لە سالى ۱۹۰۵ دەۋلەتى ئەم ۋلاتە بە دانانى ياساى چۇننىيەتى ۋەرگرتنى پەنابەران تەگەرەى خستە بەردەم پەنابەرە جۈولەكەكان. رەگەزپەرستى لە سالانى ۱۹۲۲ تا ۱۹۴۵ لە حىزىي نازى ئەلمانىا بۇتە بىنەماى سەرەكى و ئايدىۋىلۇجىاي رەسمى ئەۋ ۋلاتە و ھىتلەر، بەۋ پىيە سىياسەتى لەناۋىردىنى جۈولەكەى گرتەبەر. (بىروانە جۈولەكە قىران).

لەم چاخەدا و بە گىشتى لەدۋاى شەرى جىھانى دوۋەم، بە ھۆى پەرەسەندىنى كۇچى خەلكانى ناسىيائى و رەش پىنست بەرەۋ ۋلاتانى رۇژاۋاىسى، باس و لىكۋلىنەۋەى كۆمەلناسانەى زۇر ھاتۇتە ئاراۋە بە ھۆى دابەزىنى رىژەى ئىش و كارى كرئىكاران و لەباۋ كەۋتنى بىرۆكەى فەردەنگى كەلتۇرى و پىيىستى ناردەنەۋەى ئەم پەنابەرەنە بۇ ۋلاتەكانى خۇيان، جارىكى تر مەسەلەى جىاۋازى رەگەزايەتى\* و ۋەدەرنانى ئەم كۇچبەرەنە ھاتۇتەۋە ئاراۋە.

**رهگه زنامه / نه ته وایه تی**      **تابعیت / ملیت**      **Nationality**

بریتیه له و پیوه ندیبه سیاسی و معنیه وییه که که سیک به دهوله تیکی تایه ته وه گری نه دات. له راستیدا پیوه ندی تاک و دهوله ت. پیوه ندیبه کی سیاسیبه. نه و که سیه که سر به نه ته وه و ولایتی دیاریکراوه پنی نه گوتری هاو ولاتی. نه و که سیه که سر به هیچ نه ته وه یک نه میت پنی نه گوتری ئا پاترید\*.

له بابه ته رهگه زنامه وه. یاسای ولاته کان ۳ مه سه له یان له بهر چاو گر تووه:

- ۱- هر که س نه بن رهگه زنامه یه کی هه بیت (وا ته هاو ولاتی ولایتیک بیت).
- ۲- هیچ که س نابن زیاتر له یه رهگه زنامه ی هه بیت.
- ۳- رهگه زنامه. شتیکی هه می شه یی و نه مر و نه گور نییه.

به خشی نی رهگه زنامه له لایه ن دهوله ته کانه وه به دوو شیوه به نه نجام ده گات:

- ۱- سیسته می خوین. بهم پنیه رهگه زنامه به هو ی دایک و باوک و خزمایه تی وه ددریتته پال مندان واته هر که مندان هاته دنیا وه. رهگه زنامه ی دایک و بابی پی نه دریت.
- ۲- سیسته می خاک. واته مندان له خاکی هر ولایتیک له دایک ببی. رهگه زنامه ی نه و ولاته ی پی نه دریت.

**ریالیزی سوشیالیستی**      **رنالیسم سوسیالیستی**      **Socislist realism**

ستاتیکی (جوانی ناسی) یه کیه تی کوماریه کانی سؤقییه ته که له نیوان ساله کانی ۱۹۲۰ تا ۱۹۵۶ ره و اجی پندرا. ناوی سیاست و تیوری ره سمی حوکه می سؤقییه ته له مهر داهینانی هونه ری. نه م رینبازه له لایه ن ماکسیم گورکی و سیاسته دارانیکی وه بوخارین و ژانوف له سالی ۱۹۲۴ له کونگره ی نووسه رانی سؤقییه ته هاته ناراه به لام هیچ کاتیک پیناسه یه کی رنکو پیک لی نه کراوه. مه به ست له داهینانی نه م سیاسته راکتیشکردنی شیوازی ریالیستی کوتاییه کانی سه ده ی نۆزه بوو بو هونه ر و نه ده ب و شانۆ به ره و لایه نیکی پۆزه تیف.

ریالیزی سوشیالیستی، شهرعیه تی خو ی له بیرو که کی لینن له مهر partinost (لایه نگری) و نه ده ب، له گوین ره نگدانه وه ی واقع لای مارکس و نینگلس و مرده گری. نه م دوو بیرمهنده ویرای نه وه ی بو نه ده ب رۆلنکی نایدیولژیک قاییل ده بن، له سر پیوه ندی نیوان نه ده ب و نابوو جه خت ده کن. نه م رینبازه له سه ره ده ی ستالین (بروانه ستالین خوازی) به شیوه یه کی به ربلاو پیاده کرا و هونه ری سؤقییه تی به ره و دارپمان و تیکشکان برد. به تیکشکان و رۆچوونی ستالینیزم، ریالیزی سوشیالیستی شیه که وته بهر ره خنه و له ناوچوو.

**ریفورم خوازی / چاکسازی خوازی**      **اصلاح طلبی / بهبودخواهی**      **reformism**

زاراوه یه کی نونیه که نایدیولژی یان شیوازیکی سیاسی. نابوو ری و کۆمه لایه تی تاییه ته ده ستینشان نه کات. بهم پنیه ریفورم خوازی، بپوا هیئانه به وه یکه ده کری، هیدی هیدی کۆمه لگا به ره و گۆبان و چاک بوون

بیهیت بڼه‌وې دهسکاری پټکاته‌ی بنچینه‌ی کوملگا بکړت. هم لایه‌نگریه تمنا له و لاتانه‌دا به‌کاره که به هوی سیستمی په‌رله‌مانی و هم‌بوونی نازادی قانونی، هل بۆ به‌دهسپنانه‌ی ناشتی‌خوآزانه‌ی ده‌سلا‌ت ده‌په‌خسښ. له‌م گۆشه‌ نیگاوه‌ ریفورم خوآزی، به‌گشتی له‌ به‌رام‌به‌ر کۆنه‌په‌رستی\* و قایمه‌کاری یان شو‌پش‌خوآزی ده‌وه‌ستیت‌ه‌وه‌.

## Revisionism

ریفیزژونیزم (پیاچونه‌وه‌گرۍ) تجدید‌نظر‌طلبی

هم زاراوه‌ له‌ وشه‌ی لاتینی *revisere* به‌ مانای حزه‌ به‌ تازه‌کردنه‌وې دیدار و پیاچوونه‌وه‌، وه‌رگیراوه‌. پیداجوونه‌وه‌، به‌ بوژانه‌وې بن‌ بونیات و کارکرده‌کانی ری‌بازک‌ ده‌گوتری (بې‌روانه‌ دوترین). واته‌ هم‌ که‌سه‌ی که‌ له‌ باره‌ی ری‌باز یان نایدیولؤجیایه‌ک خوآزیاری دهسکاری کردن و پیداجوونه‌وه‌ بیت، پیی ده‌گوتی ری‌فیزژونیزست (که‌سک‌ که‌ دهسکاری شتیک‌ بکات). هم‌ بۆچوونه‌ له‌ لایه‌ن نووسر و سیاسه‌تمه‌داریک‌ی سو‌سیال دیموکراتی هلمانی به‌ ناوی ښودارد برنشتین له‌ سالی ۱۸۸۹ خرایه‌وو. هم‌ تیورییه‌ ره‌خنه‌یک‌ی نایدیولؤجیک‌ی بوو که‌ له‌ تیوری و پی‌ش‌بینیه‌کانی نابووری - سیاسی کارل مارکس گیرا و به‌ پیی هم‌ خالانه‌ی خوآروه‌ ره‌خنه‌ی لی‌ گیرا:

(۱) بۆچوون و جیهان‌بینی مارکس ده‌ریاره‌ی کومه‌لگای سه‌رمایه‌داری و گو‌پینی خیرای بۆ کومه‌لگایه‌کی پرو‌لیتاری، به‌ خیرایی و په‌له‌ نایه‌ته‌دی و هر‌ بویه‌ پی‌نویسته‌ هم‌ تیورییه‌ پیداجوونه‌وه‌ی به‌ سه‌ردا بیت و دهسکاری بکړت.

(۲) خه‌باتی چینایه‌تی به‌و شیوه‌ی که‌ مارکس پی‌ش‌بینی کردبوو، به‌ نامانج نه‌گه‌یشت و چینی ماناوه‌ندی نه‌ک له‌ کومه‌لگا نه‌سپردار‌بووه‌ به‌لکوو په‌ره‌ی ستاندبوو.

(۳) ناوه‌ندگه‌ری‌تی پی‌شه‌سازی و سه‌رمایه، به‌ پی‌چه‌وانه‌ی بۆچوونی مارکس، تووشی ویستان و بی‌ سه‌ره‌به‌ره‌یی ببوو.

سازمان تجارت جهانی

ری‌کخراوه‌ی بازرگانی جیهانی

(World Trade Organization (WTO

هم ری‌کخراوه‌ به‌ پیی بریاری ۱۲۴ ولاتی ه‌ندامی ری‌ککه‌وتننامه‌ی گات (ری‌ککه‌وتننامه‌ی گشتی تاریفه‌ و بازرگانی) دامه‌زرا و به‌ شیوه‌یک‌ی فهرمی له‌ ری‌ککه‌وتی ۱۹۹۵/۱/۱ ده‌ستی به‌ کار کرد. نامانجه‌ سه‌ره‌کیه‌کانی ری‌کخراوه‌ی بازرگانی جیهانی، به‌ هه‌مان شیوه‌ که‌ له‌ پی‌شمکی ده‌قی ری‌ککه‌وتننامه‌ی گات هاتووه‌ بریتیه‌له‌: برده‌سه‌ره‌وه‌ی ناستی زیان له‌ ولاتانی ه‌ندام، دابیت‌کردنی هه‌لومه‌رجی کار و پی‌شه، زیادکردنی داهاتی راسته‌قینه‌ و بازار، که‌لک وه‌رگرتنی به‌جی له‌ سه‌رچاوه‌ جیهانییه‌کان و په‌ره‌پیدان به‌ به‌ره‌مه‌پندان و بازرگانی نیو ده‌وله‌تی.

کاروبار و چالاکیه‌کانی هم‌ ری‌کخراوه‌ به‌ گشتی له‌ سه‌ر چوار ته‌وه‌ری سه‌رمکی هه‌لده‌سو‌پرت:

یهکه، گشتاندن و رایپراندنی بیرۆکه‌ی به‌ناویانگی «ده‌وله‌تی ته‌واو‌دۆست»\* و س‌پ‌ینه‌وه‌ی ه‌م‌ر چ‌ه‌شه جیا‌وازی‌یه‌ک له نی‌وان و‌لاتانی ها‌وپه‌یمان له با‌زرگانی جیهانی‌دا.

دووه‌م، به‌رگری له سنو‌ورد‌ارکردن و به‌ربه‌ستکردنی ه‌مان‌ده و ها‌ورده‌کان.

سی‌ه‌م، داش‌کانی تاریفه گوم‌رگییه‌کان له ر‌یی گ‌فتوگۆ و زان‌کردنی ر‌یک‌ه‌وتنه‌کان.

چوار‌ه‌م، راویژ‌کردن له گ‌ه‌ل نه‌ندامه‌کانی‌تر له باب‌ه‌ت سیاسه‌ته با‌زرگانیه‌کان و چار‌ه‌سه‌رکردنی ک‌یشه و گ‌رفته با‌زرگانیه‌کان له ر‌یی گ‌فتوگۆ.

تا کۆ‌تایی سا‌لی ۱۹۹۶ ژماره‌ی نه‌ندامانی شه‌م ر‌یک‌خراوه گ‌ه‌یشه‌ته ۱۴۹ و‌لات و ۲۸ و‌لاتی دیک‌ه‌ش ئاماده‌یی خۆیان بۆ به‌ نه‌ندامبوون له‌و ر‌یک‌خراوه‌دا راگ‌ه‌یان‌دوه.

له رو‌وداوه تی‌و‌ریسته‌یه‌کی ۱۱ی س‌پ‌ته‌مبه‌ر\*، که له لای‌نه ر‌یک‌خراوی ئه‌لقاعیده\* به نه‌نجام گ‌ه‌یشه‌ت، ه‌م‌ر دوو تا‌وه‌ره نه‌فسانه‌یییه‌کانی شه‌م ر‌یک‌خراوه له ئەمریکا که‌وته به‌ر ه‌ی‌رش که تی‌یدا نزیکه‌ی ۲۰۰۰ ک‌س گ‌یا‌نیان له ده‌ست دا.

ر‌یک‌خراوه‌ی په‌روه‌ده‌یی، زانستی و که‌لتووری نه‌ته‌وه یه‌ک‌گرتووه‌کان (یونس‌کۆ)

سازمان آموزشی، علمی و فرهنگی ملل متحد؛ یونس‌کۆ

United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO)

دام‌س‌زانی ر‌یک‌خراوه‌یه‌کی په‌روه‌ده‌یی، زانستی و که‌لتووری له کۆن‌فرانسی وه‌زیرانی په‌روه‌ده‌ی ها‌وپه‌یمانان له شه‌ری جیهانی دووه‌م له لای‌ه ده‌وله‌تی بریتانیا پ‌یش‌ن‌یاز ک‌را. شه‌م ر‌یک‌خراوه که یه‌کیکه له ناوه‌نده پس‌پۆریه‌کانی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتووه‌کان له سا‌لی ۱۹۴۵ به مه‌به‌ستی ه‌ه‌نگاو‌نان له پ‌ینا‌و ئاشتی و ئاسایشی جیهان له ر‌یگ‌ای ه‌اریکاری نی‌ونه‌ته‌وه‌یی به ک‌ه‌ک و‌ه‌رگرتن له په‌روه‌ده و زانستی و که‌لتو‌ور دامه‌زراوه، به چ‌ه‌شنێک که له ه‌ه‌موو شوێنێک ستایشی عه‌داله‌ت و سه‌روه‌ری قانوون و مافی مرۆ‌ة و ئازادییه سه‌ره‌کییه‌کان مسۆگ‌ه‌ر ب‌کات. ناوه‌ندی یۆنس‌کۆ له پارێسه.

چالاکیه‌کانی یونس‌کۆ له ۸ ته‌وه‌ری سه‌ره‌کی پ‌یک‌هاتووه:

۱) په‌روه‌ده، (مه‌ح‌ف کردنه‌وه‌ی نه‌خوێنده‌واری، بردنه‌سه‌ره‌وه‌ی ئاستی په‌روه‌ده، ر‌یژگرتن له مافی مرۆ‌ة له ر‌یی په‌روه‌ده و دا‌بن‌کردنی زانیاری بۆ گ‌ه‌شه‌پ‌ێدان به شوێ‌ازه‌کانی په‌روه‌ده).

۲) زانستی سرووشتی، (ها‌و‌کاری کردنی زانیان و ه‌اندان بۆ ئاسان‌کاری له مه‌ر ف‌ی‌ز‌ی‌و‌نی زانستی).

۳) زانسته کۆمه‌لایه‌تیه‌کان، (ه‌اندان بۆ ئاسان‌دانی کۆس‌پ و ته‌گ‌ه‌ره ده‌روونی و کۆمه‌لایه‌تیه‌کانی به‌رده‌م په‌ره‌سه‌ندن، بۆ و‌ینه جیا‌وازی ئایینی و نه‌ژاد په‌رستی).

۴) چالاکیه‌ فه‌ره‌ه‌نگیه‌کان، (په‌ره‌پ‌ێدان به دانوستانێ که‌لتووری له نی‌وان نه‌ندامانی ر‌یک‌خراوه رو‌وخستنی ئاسه‌واره ه‌ونه‌ری و ئه‌ده‌بی و فه‌لسه‌فیه‌یه‌کان).

- ۵) سازدانی پىنودى نىوان كەسايەتتەپەكان، (كۆكردنەۋەى زانىيارى لە بوارى دەرڧەتى ئىش و كار و خويندن لە دەرەۋە و سەڧەرى دۆستانە).
- ۶) پىنودى گشتى، (ئاگادار كردنەۋەى ھەمووان لە چالاكەكانى يونسكو و رووداو گرنەكانى بوارى پەرەردە و زانست و كەلتور و يارمەتى دان بە جەماۋەر بۆ ڧىربوونى زانست).
- ۷) تازەگەرى، (دايىنكردنى پارە و كەلوپەل بۆ كتيبخانە و ڧىرگەكان و ناۋەندە زانستتەپەكانى ئەو وڵاتانەى لە شەردا ويران بوون يان دواگەوتوون).
- ۸) يارمەتى تەكنۆلۇجى، (دايىنكردنى كەسانى پسپۆز لە بوارە گرنەكانى پەرەردە، راھىنانى مامۇستايان، پەرەردەى تەكنۆلۇجىكى و ليكۆلنەۋە و ھاۋارايى زانستى لە گەل ئەندامانى يونسكو بو نەمىشتنەۋەى نەخويندەۋارى و دروستكردنى خويندنگە و ...)

### رېڭخراۋەى پەيمانى ئاتلانتىكى باكوورى(ئاتۆ)

سازمان پيمان آتلاتىك شىمالى (ئاتۆ)

(North Atlantic Treaty Organization (NATO

پەيمانىكى سەربازىيە كە لە ۱۹۴۹ / ۴ / ۴ لە نىۋان وڵاتانى بەلجىكا، كەنەدا، دانىمارك، ڧرەنسا، بەرىتانيا، ئىسلەندا، ئىتاليا، لۇگزامبۇرگ، ھۆلەندا، نەروىچ، پورتوگال، وڵاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا، يۇنان و توركيا(۱۹۵۱)، ئەلمانىاي رۇژاۋا(۱۹۵۵) و ئىسپانيا(۱۹۸۲)، مۇركرا.

بە پىتى مادەى پىنجەمى ئەم پەيمانە، ھەر چەشنە ھىرشىك بۆسەر وڵاتىكى ئەندام بىركىت، ھىرش بۆ ھەموو ئەندامانى ئاتۆ لە قەلەم ئەدرى و ئاتۆ خۆى بە بەرپرس ئەزانى لەم وڵاتە پشتىۋانى بىكات و لە سەرى ھەلقىرى. ئاتۆ لە بنەردە بە مەبەستى پاراستنى ئاسايشى ئەۋروپاي رۇژاۋا لە بەرامبەر دەسەلاتى سەربازى سۇڧىتە و بىلوكى رۇژھەلات\* و بە واتايەكى تر بۆ بەربىرگى لە پەرەسەندى كۆمۇنىزم دامەزرا. ئەنجومەنى ئاتلانتىكى باكوورى، بالاترىن پلەى ئىدارى ئاتۆ لە ئەژمار دىت و ئەركى رىڭخستى و ھاۋا ئاھەنگى لقە بەرپۆەبەرايەتتەكان و كۆمىتەى سەربازى بەرەۋدە گرتوۋە. لە سالى ۱۹۶۶ ڧرەنسا ھىزەكانى خۆى لە ئاتۆ كېشارە و لە ئەندامەتى سەركردايەتى سەربازى ھاتە دەرەۋە. بەلام لە بەشەكانى پشتىڭىرى سەربازى و دايىنكردنى بوودجە و دەزگاكانى ھۇشدار توۋوشى ئسكو ھات. بەم بۆنەۋە بارەگاي نۆنەتەۋەىيى ئاتۆ لە ڧرەنساۋە بۆ بەلجىكا گواسترايەۋە.

دوابەدۋاي روۋخانى دىۋارى بەرلىن\* و يەكگرتنەۋەى دوو پارچەكەى ئەلمانىا و ھەلۋەشانەۋەى يەكەيتى سۇڧىتە، پەيمانى ئاتۆ توۋوشى گۆرانكارى ھات. ھەندى پىيان وايە بە كۆتايى ھاتنى شەرى سارد\* نىتر. بوونى ئاتۆ كەلكى نامىتى بەلام ھەندىڭىش لە سەر ئەم بروايەن كە بە ھەلۋەشانەۋەى يەكەيتى سۇڧىتە، ئەركى ئاتۆ كۆتايى پى نەھاتوۋە و خايەلى سۇڧىتە تاكوو ئىستا ھەر لە دلى دەسەلاتدارانى رۇژئاۋااييدا

ماوه تهوه. به پښی نهم بۆچوونه ناتۆ ښه رکیکی بالآتر له ښه رکی سهریازی هیه و له گورن ده سپنچکیکی سیاسی. شانه شانی هاوکاری سهریازی و دیپلوماتیک، زامنکری هاوکاری نابوری و کومه لایه تیشه. بۆ نهم مه به سته و به پښی به رنامه ی نوی ناتۆ له قهواره ی «هاو به شینتی له ناشتی» دا زنجیره دانیشنیک له ژیر سهر دیږی «۱-۱۶» به ناماده بوونی ناتۆ و وه زیرانی به رگری و دهره وه ی سو قیه ت پښکات و سهره نجام له مانگی مه ی ۱۹۹۷، نهم ولاته به مۆرکدرنی ریکه ووتنیک له پاریس. به شیوه یه کی ره سمی ناماده یی خوی بۆ هاوکاری کردن له گه ل ناتۆ دا راگه یاند.

له درژیه ی به نهمامبوونی ولاتانی ښه روپای رۆژه لات له ۱۲ ی مارس ۱۹۹۹ کۆماری چیک، مه جارسن و پوله ندا چوونه ناو ریزی ولاتانی ښه نهمامه وه. له م سالانه ی دوا ییشدا هندی له ښه نهمامانی پښووی په یمانی وارشمو\* هه لیا نداوه بښه ښه نهمامی ناتۆ، هه ر بویه له کۆبوونه وه ی رۆژی ۲۱/۱۱/۲۰۰۲ له ښه نهمامانی ناتۆ له پراگ داوا له حوت ولاتی بولگاریا، رومانی، لیتونی، نیستونی، لیتوانیا، سلوفاکیا و سلوفاکیا کرا بۆ سالی ۲۰۰۴ بښه ښه نهمامی ناتۆ. دواتریش به ښه نهمامبوونی ولاتانی دیکه ی ښه روپای رۆژه لات به رده وام بوو. نیستا نهم رښخراوه ۲۶ ښه نهمامی هیه. ناتۆ له شه ری دره تیور له ښه فغانستان وه ک هیزکی شه رکه ر له گه ل تالیبان دهری چالاک ښه یینی.

سازمان جهانی بهداشت

ریښخراوه ی جیهانی ته ندروستی

World Health Organization

ریښخراوه ی جیهانی ته ندروستی (W. H. O) یه کیکه له دزگا پسپوړیه کانی نه ته وه یه کگر ته وه کان که له ریکه وتی ۴:۷ ۱۹۴۸ له سهر پښتښیازی کونفرانسی سانفرانسیسکو (۱۹۴۵) و کونفرانسی نیونه ته وه یی ته ندروستی له نیویورک (۱۹۴۶) دامه زرا. پښکې یاسا دانه ری ریښخراوه که «کومه لی ته ندروستی جیهانی» یه که سالی جاریک به ناماده بوونی هه موو ولاتانی ښه نهمام ده به سترئ و پلان و بوودجه ی ریښخراوه که ده ست نیشان ښه کات. بۆ «ده سته ی کارگریږی»، نوینه رانی ۲۴ ده ولت ناماده ن تا بریاره کانی کومه ل جښه جی بکه ن. ریښخراوه ی جیهانی ته ندروستی له رووی به ییز کردنی باری ته ندروستی و داوودهرمان یارمه تی هه موو ولاتانی ښه نهمام دودات تا په تا و نه خو شیه کان له سهرانه ری جیهان ریشه کیښ بکات. باره گای نهم ریښخراوه له شاری جینیف دایه و کاروباره که شلی له ژیر چاوه دیږی «به ریوه به ری گشتی» به ریوه ده جیت.

سازمان جهانی مالکیت معنوی

ریښخراوه ی جیهانی خاوه نداریه تی مه عنه وی

World International Property Organization (WIPO)

نهم ریښخراوه میژووه که ی نه گه رته وه بۆ کونفرانسیونی پاریس (۱۸۸۲) و بیرن (۱۸۸۶) که بریتی بوون له یه کیه تی نیونه ته وه یی بۆ پښتگیری خاوه نداریه تی مه عنه وی و یه کیه تی نیونه ته وه یی پښتگیری له به ره مه نه ده بی و فره هه نگییه کان. نهم دوو کونفرانسیونه له ۱۸۹۲ یه کیان گرت و سهره نجام له



كۇنقانسىيۇنى ستوكھولم (۱۹۶۷ / ۷ / ۱۴) لە ژېئىر سەردېرى رېكخراۋى نۆۋەتتە ھەيىي خاۋەندارىيەتى مەنەۋى، بولۇپ خۇي راگەياند بەلام بەشىۋەيەكى رەسمى لە ۱۹۷۰ / ۴ / ۲۶ پىيادە كرا.

بە پىي بەندى ۳ى كۇنقانسىيۇنى ستوكھولم ئامانجەكانى ئەم رېكخراۋە برىتقن لە:

- پەرەپىندان بە پشتىگىرى لە خاۋەندارىيەتى مەنەۋى لە ھەموو جىھان لە رىگاي ھاۋكارى نۆۋەتتە ۋەتەن.

- زامانكرىدى ھاۋكارى ئىدارى نۆۋان يەككەتتەكان.

بە پىي بەندى چۈارى ئەم كۇنقانسىيۇنە، رېكخراۋەكە بە مەبەستى گەشتىن بەۋ ئامانجانەي سەرەۋە، ھەلەستى بە ئەنجامى ئەم ئەركانەي خوارەۋە:

- پەرەپىندان بە ھەر جۈرە ئاسانكارىيەك بە مەبەستى پشتىگىرى لە خاۋەندارىيەتى مەنەۋى. جىاۋان لەمەش، ھاۋناھەنگى ياسا نەتەۋەيەكان بەمەند ئەگىرىت.

- پىيادەكرىدى ئەم رېككەۋتە نۆۋەتتە ۋەيەكانى كە بۇ ئەم مەبەستە ۋاژۇ دىكرى.

- ۋالاتانى خۋازىياري يارمەتى ياسايى و تەكنىكى لە بابەت خاۋەندارىيەتى مەنەۋى، ھاۋكارى يەكتىر دىكەن.

- ھەموو زانىياريەكى پىۋەندىدار بە خاۋەندارىيەتى مەنەۋى كۆدەكرىتەۋە و بە تۈيۋىنەۋە لە سەر ئەم بابەتە پاداش ئەدرى و ئەنجامى تۈيۋىنەۋەكان بىلاۋ دىكرىتەۋە.

سازمان آزادىبخش فلسطين

رېكخراۋى رىزگارىخۋازى فەلەستىن

Palestine Liberation Organization (PLO)

ئەم رېكخراۋە لە سانى ۱۹۶۴بە مەبەستى يەكخستىن گروپە فەلەستىنە ئاۋارەكان لە بەرەيەكى يەكگرتۈۋا بۇ تىكشكانى دەسەلاتى زايۋىنستەكان و ستاندەنەۋى ناۋچە داگىركراۋەكان دامەزراۋە و تەۋاۋى ۋالاتانى عەرەب و ۋالاتانى دوزمىن ئىسرائىل، ئەم رېكخراۋە بە نۆۋىنەرى راستەقىنەي خەللى فەلەستىن دەزان. رېكخراۋ، ياسەر عەرەفات بە سەرۋكى خۇي ھەلەبژىرى كە ئەۋدەم سەرۋكى گەرەتەن رېكخراۋى سياسى فەلەستىنەكان بىۋە(بىۋانە ئەلفەتق). سەرۋكى رېكخراۋ لە كۇنفرانسەكانى ۋالاتانى عەرەب، ھاۋشانى رىبەرانى ئەم دەۋلەتەنە بەشدارى ئەكات. تا سانى ۱۹۷۰ ئاۋەندى رېكخراۋەكە لە ئەردەن بىۋە بەلام بە ھۇي ئەۋ پىكادانە خۇنۋاۋىيەكى كە لە سىيەتەمبەرى ئەم سالە لە نۆۋان سوپاي ئەم ۋلاتە و چەكدارانى فەلەستىن روىدا، فەلەستىنەكان قەلاچۇكران و رېكخراۋ، ئاۋەندى چالاكىيەكانى خۇي گواستەۋە بۇ سوريا و لوبنان.

سانى ۱۹۸۲ بە ھۇي زەبىر و زۇرى ھىزەكانى ئىسرائىل بۇ بىكەكانى رېكخراۋەكە لە لوبنان، رېكخراۋ ناچار بىۋە ئاۋەندى چالاكىيەكانى خۇي يگۋازىتەۋە بۇ تونس. لە سانى ۱۹۸۸ رېكخراۋى رىزگارىخۋازى فەلەستىن، دەۋلەتى فەلەستىن لە تاراۋگە دامەزراند و ياسەر عەرەفات بە سەرۋكى ئەم دەۋلەتە ھەلەبژىردا و لە لايەن پەنجا دەۋلەتى ئەم كاتە بە رەسمى ناسرا. (بىۋانە: دەۋلەتى تاراۋگە)

دوابه‌دوای ده‌ستپیکردنی پړوسه‌ی ناشتی نیوان عه‌ره‌ب و ئیسراییل و ریککه‌وتتنامه‌ی ناشتی مه‌درید، ده‌ولته‌ی فله‌ستین بارگاهه‌ی خوی گواسته‌وه بۆ کهرتی غه‌زه له‌ خاکی فله‌ستین و له‌ هه‌لبژاردنیکي گشتی له‌ سالی ۱۹۹۶، جاریکی‌تر یاسر عه‌ره‌فات به‌ سه‌روکی ده‌ولته‌ی فله‌ستین هه‌لبژاردرا. له‌ یانزه‌ی نوڤه‌مبه‌ری ۲۰۰۴ یاسر عه‌ره‌فات کۆچی دوایی کرد و سه‌روگاهیه‌ی حوکمه‌تی فله‌ستین له‌ ۲۰۰۵/۱/۹ سپێردرایه‌ مه‌حمود عه‌باس ناسراو به‌ نه‌بوومان. به‌لام به‌ هوی ناکارا بوونی نه‌م حوکمه‌ته‌ (به‌ رێبه‌رایه‌تی نه‌لفه‌تح) و نادیاربوونی مافه‌کان و چاره‌نووسی فله‌ستینییه‌کان و په‌که‌ه‌وتنی ئابووری له‌ ناوچه‌کانی ژێر ده‌سه‌لاتی خۆیدا له‌ هه‌لبژاردنه‌ گشتیه‌یه‌کانی ۲۰۰۶/۱/۱۵ ریکخراوه‌ی هه‌ماس\* (بزاڤی خوڤاگری ئیسلامی) توانی له‌ سه‌رحه‌م ۱۲۲ کورسی ۷۲ کورسی بباته‌وه و به‌م جۆره‌ ده‌ولته‌ی نوێی فله‌ستینییه‌کان دابه‌مه‌زنین. دوابه‌دوای سه‌رکه‌ه‌وتنی هه‌ماس، ئیسراییل و ولاته‌یه‌که‌گرتوه‌وه‌کانی ئه‌مریکا یارمه‌تیه‌یه‌کانی خۆیان بۆ خه‌لکی فله‌ستین راوه‌ستاند و ئیسراییل بۆ پێوه‌ندی گرتن له‌ گه‌ل حوکمه‌تی فله‌ستین سێ مه‌رجی دیاری کرد که‌ بریتی بوون له‌:

- ده‌بن هه‌ماس لقی چه‌که‌داری خۆی له‌ چه‌ک دامانی.
- ماده‌ی «له‌ناوبردنی ئیسراییل» له‌ پلاتفۆرمی هه‌ماسدا نه‌مێنێ.
- هه‌موو ریککه‌ه‌وتنه‌کانی نیوان حوکمه‌تی فله‌ستین و ئیسراییل به‌هه‌ند بگه‌ڕێت.

سازمان کنفرانس اسلامی

ریکخراوه‌ی کۆنفرانسی ئیسلامی

Organization of Islamic Conference (OIC)

گه‌وره‌ترین ریکخراوه‌ی ولاتانی ئیسلامیه‌یه‌ که‌ له‌ ۵۶ نه‌ندام پیکه‌اتوه‌ و به‌ شیوه‌ی ره‌سمی له‌ سنپته‌مبه‌ری ۱۹۶۹ له‌ کۆنفرانسی سه‌روکی ولاتانی نه‌ندام له‌ ربات(پیته‌ختی مه‌غریب) دامه‌زرا. پالنه‌ری سه‌ره‌کی بۆ پیکه‌ینانی نه‌م کۆنفرانسه‌، چاره‌سه‌رکردنی ئه‌و کێشه‌ و گه‌رفانه‌ بوو که‌ له‌ نه‌جای شکه‌ست هینانی ولاتانی عه‌ره‌بی له‌ گه‌ل ئیسراییل(ژوه‌نی ۱۹۶۷) هاتیوه‌ ئاراهه‌. ئاماژه‌یه‌کانی ریکخراوه‌ی کۆنفرانسی ئیسلامی بریتین له‌:

- گه‌شه‌پێدانی پێوه‌ندی و هاوکاری و یه‌که‌گرتوویی له‌ نیوان ولاتانی ئیسلامی له‌ هه‌موو بواره‌کانی ئابووری، کۆمه‌لایه‌تی و که‌لتووری.
- سه‌پنه‌وه‌ی پاکتاوکردنی ره‌گه‌زی.
- پشتیوانی کردن له‌ ناشتی نیوه‌ده‌ولته‌ی.
- پشتگیری موسوڵمانان له‌ خه‌باتیان بۆ پاراستنی شه‌ره‌ف و سه‌ربه‌خوایی و مافه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کانیان.
- هه‌رچه‌نده‌ نه‌م ریکخراوه‌ له‌ سه‌ره‌تادا هه‌لوێستیکي یه‌که‌گرتووی دژ به‌ ئیسراییل و پشتیوانی کردن له‌ مان فله‌ستینییه‌کان هه‌بووه‌ به‌لام به‌ نزیك بوونه‌وه‌ی میسر له‌ ئیسراییل و ئیمزاکردنی ریککه‌وتتنامه‌ی ناشتی له‌ نیوان نه‌م دوو ولاته‌، کۆنفرانس تووشی ناکوکی هات و یه‌که‌مین ناته‌بابی له‌ سالی ۱۹۷۸ به‌ ده‌رکردنی

میسر له ریکخراوه سهری هه‌لدا. به گشتی ریکخراوهی کونفرانسی ئیسلامی له مهر نهو کیش و گرفتانهی که بۆ ولاتانی ئیسلامی هاتۆته پیش، ههر له ده‌ستدریژی یه‌کیه‌تی سوڤیه‌تی بۆ سهر نه‌فغانستانه‌وه بگره تا شه‌ری ئی‌ران و عی‌راق و دوو شه‌ره‌که‌ی که‌نداو و نا‌کوکیه‌کانی با‌کووری نه‌فریقیا. نه‌یتوانیوه وه‌ک سه‌رچاوه‌یه‌کی شه‌ری بیته مه‌یدانه‌وه به‌لکوو زیاتر له جاران به‌ره‌و بی هیزی و ده‌سته‌وسانی و له‌رزوکی چووه.

له په‌راویزی ئه‌م ریکخراوه‌دا چه‌ند کۆمیته‌یه‌ک پیکهاتوون که بریتین له:

کۆمیته‌ی کاروباری ئابووری که به مه‌به‌ستی به‌ره‌و پیشقه‌بردنی هاوکاری ئابووری و پاراستنی یه‌ک‌گرتوویی له نیوان ولاتانی ئیسلامی دامه‌زراوه، کۆمیته‌ی زانستی فیرکاری و فره‌ه‌نگی، ناوه‌ندی لیکۆلینه‌وه‌ی میژوویی، هونه‌ری و فره‌ه‌نگی ئیسلامی و کۆمیته‌ی نیونه‌ته‌وه‌یی پاراستنی جیماوه‌ی ئیسلامی و لیژنه‌ی وه‌رزش.

سازمان ملل متحد

ریکخراوه‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتووه‌کان

The United Nations Organization

ئه‌م ریکخراوه دوا‌ی ته‌واوبوونی شه‌ری جیهانی دووه‌م بۆ به‌رگری کردن له هه‌لگیرسانی شه‌ر و سه‌قامگیرکردنی ناشتی له جیهان دامه‌زرا. ریکخراوه‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتووه‌کان، له راستیدا جینگای کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌کانی گرتوه که له سا‌لی ۱۹۱۹ پاش کۆتایی هاتنی شه‌ری جیهانی یه‌که‌م دامه‌زرا‌بوو. ئاما‌نجه‌کانی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتووه‌کان وه‌ک له به‌ندی یه‌که‌می جار‌نامه‌که‌یدا هاتوه به‌م شیوه‌یه:

- ۱- پاراستنی ناشتی و ئاسایشی نیونه‌ته‌وه‌یی.
- ۲- په‌ره‌پێدانی پێوه‌ندیی ب‌رایانه له نیوان نه‌ته‌وه‌کان له سه‌ر ب‌نه‌مای ریزگرتنی به‌رامبه‌ر و یه‌کسانی مافه‌کان و مافی سه‌ره‌وری نه‌ته‌وه‌کان.
- ۳- هاوکاری له پیناو چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌ نێوده‌وله‌تییه‌کان و یه‌ک‌خستنی هه‌وله‌کان له ب‌واری ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی و فره‌ه‌نگی و ریزگرتن له مافی مرو‌فه و ئازادییه‌ ب‌ه‌ره‌تییه‌کان بۆ هه‌موو که‌سیک.
- ۴- هاونا‌هه‌نگ کردنی هه‌وله‌کانی ولاتانی ئه‌ندام بۆ گه‌یشتن ب‌م ئاما‌نجانه‌ی که ئاما‌ژیه‌یان پیکراوه.
- ئه‌ندامبوون له نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتووه‌کاندا بۆ هه‌موو نه‌و ده‌وله‌ته‌ ناشتی خوا‌زانه‌ی که دادوهری ریکخراوه‌که‌یان له مه‌ر ب‌ریارانه‌که‌ندا قبو‌ل بیت، ئازاده. ژماره‌ی ئه‌ندامانی ئه‌م ریکخراوه ده‌گاته ۱۹۱ ولات و چاوه‌پوان ده‌کرێ زیاتریش ببیت. ئه‌ندامانی نو‌ی له سه‌ر پیشنیازی ئه‌نجومه‌نی ئاسایش و به‌په‌سند کردنی زۆرینه‌ی ۲/۳ ئه‌ندامانی «کۆمه‌لی گشتی» وه‌رده‌گیرین. ریکخراوه‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتووه‌کان بۆ راپه‌راندنی ئه‌رکه‌کانی، چه‌ندین ئه‌ستونی گرینگی هیه که بریتین له:
- ۱- کۆمه‌لی گشتی، (ئه‌م کۆمه‌له با‌س له هه‌موو کیش و بابه‌ته‌ گشتیه‌یه‌کان ده‌کات، ته‌نا‌هت نه‌و بابه‌تانه‌ی که پێوه‌ندییان به‌ کۆمیته و ئه‌نجومه‌نه‌ گشتیه‌یه‌کانه‌وه هه‌بیت.)

۲- نهنجومه‌نی ئاسایش. (نهنجومه‌نی ئاسایش دهسه‌لاتیکی به‌رفراوانی هه‌یه و سه‌ره‌رشتی هه‌یزی چه‌کداری نه‌ته‌وه‌یه‌کرتوو‌ه‌کانه و پاش ده‌رکردنی بریاره‌کان جیه‌جیان ده‌کات و ده‌وله‌تانی نه‌ندامیش ناچار به‌جیه‌جی کردنیان ده‌کات. نه‌گهر کیشه‌یه‌کی گرینگ بخرینه به‌رده‌ستی نهنجومه‌نی ئاسایش، بۆ جیه‌جی کردنی. پنیوسه ۹ ولات له پانزه ولاتی نه‌دام رهامه‌ندی له سه‌ر بدن به‌و مه‌رجه‌ی که هه‌چکام له پینج نه‌ندامی هه‌میشه‌یی نه‌نجومه‌ن (ئه‌مریکا، رووسیا، بریتانیا، چین و فره‌نسا) قیتۆ\*ی نه‌کات یا ده‌نگی نه‌رینی له‌سه‌ر نه‌دابیت.

۳- نهنجومه‌نی ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی، نهنجومه‌نی ئابووری ۵۴ نه‌ندامی هه‌یه که له لایه‌ن کۆمه‌لی گشتیه‌وه بۆ ماوه‌ی سێ سال هه‌لده‌بژێردرێن. ئهم نهنجومه‌نه له هه‌موو بواره ئابووری و کۆمه‌لایه‌تیه‌کاندا چالاکي ده‌کات.

۴- نهنجومه‌نی راسپارده‌کان. ئهم نهنجومه‌نه چاودیریی شه‌و ولاتانه‌ی ده‌کرد که هه‌شتا سه‌ره‌خۆیان وه‌رنه‌گرتبوو. ئهم ناوچانه‌ش که له پانزه ناوچه پیکهاتییون تا سالی ۱۹۹۰ سه‌ره‌خۆیان وه‌ده‌ست هه‌تا و پاشان نه‌که‌کانی نه‌نجومه‌نه‌که‌ش کۆتایی پێ هات.

۵- دادگای نیونه‌ته‌وه‌یی داد\*. ئهم دادگایه پیکهاتوو له پانزه دادوهر که ده‌بێ خه‌لکی پانزه ولاتی جیاوازی بن. ناوه‌ندی دادگا که له لاهای هۆله‌ندایه و له سه‌ر پێشنیازی نهنجومه‌نی ئاسایش و په‌سندکردنی کۆمه‌لی گشتی داده‌نرێن. ئه‌رکی سه‌ره‌کی دادگای لاهای. چاره‌سه‌رکردنی گه‌ورگه‌فته یاساییه نیوده‌له‌تیه‌کانه.

۶- سه‌کرتاریه‌تی گشتی، ئهم کۆله‌که هه‌موو ئه‌رکه کارگیریه‌کانی رێکخراوه و هاونا‌هه‌نگ کردنی داموده‌زگا جۆراوجۆره‌کانی نه‌ته‌وه‌یه‌که‌گرتوو‌ه‌کانی له ئه‌ستۆدایه و زیاتر له ۲۵ه‌زار کارمه‌ندی هه‌یه که هه‌لگری ره‌گه‌زنامه‌ی هه‌موو ولاتانی نه‌ندامی نه‌ته‌وه‌یه‌که‌گرتوو‌ه‌کانن.

سه‌کرتیری گشتی، ئه‌رکی به‌رپوه‌بردنی رێکخراوه و جیه‌جی‌کردنی بریاری ده‌زگا جۆراوجۆره‌کان له ئه‌ستۆ ده‌گرێ و هه‌ر پینج سال جارێک له سه‌ر پێشنیازی نهنجومه‌نی ئاسایش و په‌سندکردنی ۲،۲ نه‌ندامانی کۆمه‌لی گشتی هه‌لده‌بژێردرێ. سه‌کرتیری گشتی نابێ هاوولاتی هه‌یج کام له پینج ولاتی نه‌ندامی هه‌میشه‌یی نه‌نجومه‌نی ئاسایش بیت. هه‌لبژاردنه‌وه‌ی دووباره‌ی بۆ ئهم پوسته، هه‌یج به‌ره‌به‌ستێکی یاسایی نییه.

رێکخراوه‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌که‌گرتوو‌ه‌کان، جگه له‌و شه‌ش ئه‌ستونه سه‌ره‌کییه. کۆمه‌لیک رێکخراوه‌ی پسه‌پۆری و داموده‌زگای جیاوازی دیکه‌ی هه‌یه که گرنگترینیان بریتین له: ئازانسێ نیونه‌ته‌وه‌یه‌ی وه‌زی نه‌تۆمی\*، رێکخراوه‌ی نیونه‌ته‌وه‌یی کار\*، بانکی جیهانی\*، رێکخراوه‌ی خۆراک و کشتوکالی جیهانی، رێکخراوه‌ی په‌روه‌ده‌یی و زانستی و که‌لتوری نه‌ته‌وه‌یه‌که‌گرتوو‌ه‌کان\* و رێکخراوه‌ی جیهانی ته‌ندروستی\* و ...

به پښتې چارنامې نه تهرهیه ککرتووهکان، نو زمانه ی که له ریکخواو به شیوهیه کی ره سمی به کار دهرتین بریتین له: سپانیولی، نینگلیزی، چینی، روسی و فره نسی. زمانی عهره بیش به زمانه ره سمیه کانی کومه لی گشتی، نهجومه نی ناسایش و نهجومه نی نابوری و کومه لایه تی زیاد کراوه.

له م سالانه ی دوا ییدا نه تهرهیه ککرتووهکان، هه ولی به رزکړدنه وهی توانای سهر بازی خوی داوه و چالاکیه کانی له سهر ناستی جیهانی به رفراوان کردوه که نه مش به خالیکی سهره کی گوزانکاری له ولی نه م ریکخواوه دانه نری. تا سالی ۱۹۹۵ سهرجه م هیزه چه کداره کانی ریکخواو که به کلاوشینه کان، یا ناشتی پاریزه کان» ناوبانگیان دهرکردوه گه شسته ۷۰ هزار کس.

سازمان بین المللی آوارگان

ریکخواوهی نیونه تهره یی ناواره کان

(International Refugee Organization (IRO

نهم ریکخواوه سهر به نه تهرهیه ککرتووهکانه و له ناگوستی ۱۹۴۸ تا دیسه مبه ری ۱۹۵۱ نهرکی چاودی ری و گهراندنمه ی ناواره کانی بو ولاتی خویانی له نه ستو بووه و راسپارده و لایه نگری سیاسی و قانونی ناواره کان بووه له ولاتانه ی که ورده گیران. نهم ریکخواوه نه وده م کاتی بووه و به هه لوه شانمه ی له سالی ۱۹۵۱ نهرکه کانی سپنردرایه «راسپارده ی بالای په نابهرانی نه تهرهیه ککرتووهکان».\*

سازمان بین المللی کار

ریکخواوهی نیوده وله تی کار

International Labour Organization

نهم ریکخواوه له سالی ۱۹۱۹ وهک پیکهاته یه کی سهره خو، به لام له زیر چاوه دی ری «کومه لی نه تهره کان» به مبه ستی باشترکردنی هه لومهرجی نیش و کار و به رزکړدنه وهی ناستی ژبان و پیشخستنن نابوری و کومه لایه تی جیهان دامه زرا. له سالی ۱۹۴۶ «ریکخواوهی نه تهرهیه ککرتووهکان»، نهرکه کانی نهم ریکخواوهی له سهر نو بابه تانه ی ناماره ی پی دره به ره سمی ناساند و له وه به دوا وهک یه کیک له ده زکا پسپوریه کان ناو نووس کرا.

نهرکه کانی نهم ریکخواوه به وری بریتیه له داپشتنی یاسای نیوده وله تی کار، وهک ناستی موچه و هه قدیمست و ماوه ی کارکردن و بیمه ی بیکاری، ته ندروستی شوینی کار، مهرجه کانی کارکردنی ژنان و میزمدالان، پیشبینی سهره می پیری و نه خوخی و پشتیوانی کردن لهو کرکارانه ی که له هه ندمران نیش نه کن. ناوه ندی ریکخواوه که له جنیف ه. ۱۰ ولاتی (هلمانی، نه مریکا، به ریتانیا، نیاتالیا، چین، ژاپون، سؤقیه، فره نسا، که نه د و هندستان) به هو ی پیشکوتن له پیشه سازیدا نه دمی ده سته ی به ریوه به رایه تین و ۳۸ نه دنامه که ی تری ده سته ی به ریوه به رایه تی هه لده برتین.

## رېڭخراھى ۋىلاتانى بەرھەمھېنى نەوت (ئۆيىك)

سازمان كىشورھى صادركىندەى نفت (اوپىك)

### Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC)

ئەم رېڭخراھى لە دواى ھەولى زۆر و درىڭخايەنى ۋىلاتانى نىرەرى نەوت لە ژانويەى ۱۹۶۱ لە كاراكاس (قىتئەزۇنىلا) دامەزرا و سەرھەتا ۋىلاتانى ئىران، ەمرەبىستانى سەعوودى، عىراق، كوەيت، قەتەر و شىنژۇنىلا بۈونە ئەندام و پاشان، ۋىلاتانى ئەندونىزىيا، لىبىي و نايجىريا بۈون بە ئەندام. ئۆيىك بۇ گەيشتن بەم ئامانجانەى خوارەوھە دامەزرا:

۱- چەسپاندنى سىياسەتلىك بۇ دانانى نىرخ و مەزەندەمىكى يەكلەكراو، بەدوور لە ھەلاجانى ئابوورى ۋىلاتانى بەرھەمھېنى نەوت.

۲- پاراستنى سەرچاھە و كانە نەوتىيەكان.

۳- پاراستنى ئاسايشى نەوتى راگوئىزراو.

۴- بەرگىرى لە زىدادبوونى نىرخى يەكلەكراو يان ھەناردنى نەوتى لە پادەبەدەر بە پىچەوانەى بىريارى زۆرىنەى ئەندامان.

ۋىلاتانى ئەندام لە ئۆيىك، ۴۵% نەوتى جىھان بەرھەم دەھىتن و جگە لەمەش داوا لە كۆمپانىا نەوتىيەكان دەكەن تا نىرخى نەوت و بەرھەمە نەوتىيەكان لە ئاستىكى دىيارىكراو و يەكسان رابگىرن، چۈنكا ھەلاجان و ھەلەبەز و دابەزى نىرخى نەوت بۇ ئەم ۋىلاتانە دەبىتە ھۆى ھەلاجانى ئابوورى و ھەندى جارگەشەسەندى ئەم ۋىلاتانە تووشى زىان ئەكات.

يەككى لە ھۆكارانەى كە لە دواى دامەزراى ئۆيىك ئاوبەناو بۆتە ھۆى ھەلەكشانى نىرخى نەوت، شەپ و گۇرانكارىيە ئاۋچەيى و جىھاننىيەكان بۈوھ. بۇ وىتە:

- شەپى نىسرايىل و ەمرەبان لە ۱۹۷۲ كە بۇ ماۋەيەك بۈوھ ھۆى راۋەستانى ناردنى نەوتى ۋىلاتانى ەمرەبى بۇ رۆژاۋا و ئەمەش ھەلەكشانى نىرخى نەوتى لىكەوتەوھ.

- شۆپىشى گەلانى ئىران (۱۹۷۸) كە بەريانى نەوتى ئەم ۋىلاتەى بۇ ماۋەيەك راۋەستاند و ئەمەش بۈوھ ھۆى ھەلەكشانى بى وىتەى نىرخى نەوت تا ئەم سەردەمە.

- شەپى ئىران و عىراق (۱۹۸۸-۱۹۸۰).

- شەپەكانى كەنداۋى فارس كە برىتى بۈون لە: شەپى ھاۋىيەمىانى نىۋەتەوھىي بە دژى عىراق لە دواى داگىركردنى خاكى كۈەيت لە لاينە ئەم ۋىلاتە (۱۹۹۱-۱۹۹۰). شەپى ئەمىرىكا و بەرىتانىا بە دژى عىراق بە بىيانووى چەككردنى ئەم ۋىلاتە (۲۰۰۳).

- زىدادبوونى مەترسى و ەمەشەى نىۋەتەوھىي لە ئىران بە ھۆى بەرنامەى ئەتۈمى ئەم ۋىلاتە لە سالەكانى ۲۰۰۵ و ۲۰۰۸ كە نىرخى نەوتى تا نىزىكەى ۱۲۰ دۆلار ھەلەكشانەد.

- سه‌ره‌لانی قهیرانی ئابووری جیهانی له سالی ۲۰۰۸ بووه هۆی دابه‌زینی دووباره‌ی نرخی نهوت بۆ ۴۰ دۆلار.

## ریڤخراوه‌ی هاوبه‌ندی ئەمریکای لاتین Latin American Solidarity Organization

ئهم ریڤخراوه له ژانویه‌ی ۱۹۶۶ له په‌راویزی «هاوبه‌ندی حیزبه کۆمونیستیکانی ئاسیا، ئەفریقا و ئەمریکای لاتین» له شاری هاڤانا، پیتەختی کوبا دامه‌زرا. به دامه‌زاندنی ئهم ریڤخراوه سه‌رکه‌وتنی کاسترو و تیۆری شوپشی جوتیاریه‌که‌ی به‌سه‌ر حیزبه کۆمونیستیکانی ئەمریکای لاتین که تا سالی ۱۹۶۴ دژایه‌تیان ده‌کرد، مسۆگهر بوو.

## ریڤخراوی هاوکاری و ئاسایشی ئەوروپا Organization of Security and Cooperation in Europe

کۆنفرانسی ئاسایش و هاوکاری ئەوروپا له سالی ۱۹۹۵، ناوی خۆی به ریڤخراوی هاوکاری و ئاسایشی ئەوروپا گۆڕی. په‌رنامه و ئامانجه‌کانی ئهم ریڤخراوه بریتی بوو له: به‌رزگرتنی بایه‌خه هاوبه‌شه‌کان، یه‌که‌هنگی و هاوئاه‌نگ کردنی باس و گفتوگۆکان له‌مه‌ر ئاسایشی ئەوروپا، چه‌ک دامالین و کۆتێڕۆلی چه‌ک، هه‌نگاوێن بۆ چاره‌سه‌رکردنی قهیران و شه‌ڕی ناوچه‌یی به‌مه‌به‌ستی که‌م کردنه‌وه‌ی کێشه و ناکۆکییه‌کان.

## ریڤخراوی هاوکاری و ئاسایشی رۆژه‌لاتی ناوین

سازمان همکاری و امنیت خاورمیانه

## Organization of Cooperation and Security in middle East

مالکۆم ریفکیند وه‌زیری دهره‌وه‌ی بریتانیا له کۆتاییه‌کانی سالی ۱۹۹۶ له سه‌ردانیکی خۆی بۆ ناوچه‌ی رۆژه‌لاتی ناوین، دامه‌زاندنی ئهم ریڤخراوه‌ی به‌مه‌به‌ستی زیاده‌کردنی متمانه له نێوان ولاتانی ناوچه‌که‌ پێشنیار کرد. به‌باوه‌ری ریفکیند، ئهو ریڤخراوه‌یه‌ی که تا ئه‌ودم له رۆژه‌لاتی ناوین دامه‌زراون نه‌یتوانیوه به‌پیداویستیه‌کانی ناوچه‌که‌ وه‌لام بده‌نوه. وێده‌چێ که ئامانجی سه‌ره‌کی له دامه‌زرازی ئهم ریڤخراوه‌ پاراستنی دۆخی هه‌نووکیه‌ی ناوچه‌که‌ و رازی کردنی عه‌ره‌بان به‌ناشت بوونه‌وه له‌گه‌ڵ ئیسراییلدا بێت.

## ریڤخراوه‌ی یه‌کگرتنی ئەفریقا Organization of African Unity

ئهم ریڤخراوه له ۱۹۶۳/۵/۲۵ له نه‌دیس‌ئابابا پیتەختی ئیتیۆپیا دامه‌زرا که ئامانجه‌کانیشی بریتی بوون له: ۱- هه‌ڵدان بۆ یه‌کگرتوویی و ته‌بابی ولاتانی ئەفریقای. ۲- ریشه‌کشکردنی هه‌ر جوړێکی ئیستیعمار و

داگیرکاری لە ئەفریقا. لەم رێکخراوەدا ۵۶ دەولەت ئەندامان کە نۆزە دەولەتێیان بە «هیزەکانی مۆنرۆیا» و ۶ دەولەتی دیکەش بە «هیزەکانی کازابلانکا» ناویان دەکردووە. ئەفریقای باشووری لە ساڵی ۱۹۹۴ بوو بە ئەندامی رێکخراو.

بە هۆی ناتەبایی و کێشەکیشی نێوان ئەندامان، زۆربەی ئەخشی و بەرنامەکانی ئەم رێکخراوە بەهەروری شکست دەییتەو. سەرەنجام لە دوایین دانیشتنی رێکخراو لە ئەفریقای باشووری لە ژوویەیی ۲۰۰۲، «رێکخراوەی یەکگرتنی ئەفریقا» بە شیۆیەکی رەسمی ھەلۆەشایەو و جینی خۆی دا بە «یەکیەتی ئەفریقا». هۆی ئەم ھەلۆەشانەو دەگەراییەو بۆ دامودەزگای پان و بەرین و زۆر بوونی ژمارەي کارمەندان کە ۸۰٪ بوودجەي رێکخراوەکەي بۆ تەرخان دەکرا و تەنیا ۲۰٪ بوودجەکەي خەرجی بەرنامە ئابوورییەکان دەکرا.

## Organizing

## سازماندهی

## رێکخستن

دیاریکردنی پێکھاتەي پێوەندی دوولایەنە لە سەر بنەمای ھەلبژاردن و بەرپرساریەتی گروپە ئێسناسییەکان بە مەبەستی گەیشتن بە ئامانجی دیاریکراو. رێکخستن پلانییەکی بۆ ھاوبەشی سیاسی چونکا بەم کارە جەماوەر بە ئامانجەو بەرھەمەبەستێک رێنموونی دەکات و رێژەي ھاوبەشی سیاسی دەباتە سەرھەو. بۆ دەسەڵاتدارانی ھەلبژێردراو، رێکخستن بریتیەلە خۆ رێکخستن بەلام بۆ رێبەر شوێشگیرەکان، رێکخستن بە واتای خۆرێکخستە لە گەل جەماوێردا.

## Algery Agreement

## قرارداد الجزایر

## رێککەوتنامەي جەزایر

ئەم رێککەوتنە لە ۱۹۷۵/۲/۶ لە شاری ئەلجەزیرە(پیتەختی جەزایر) لە لایەن محەمەد پەزا شای ئێران و سەدام حوسەین(کە ئەو دەم جیگری سەرۆک کۆماری عێراق بوو) ئیمزا کرا. بە پێی ئەم رێککەوتنە، ئەم خالانەي کە دوو لایەن کۆک بوون لە سەری بریتی بوون لە:

۱- سنوورەکانی خۆیان بە پێی پڕۆتۆکۆلی ئەسکەندەرۆن (۱۹۱۲) و بڕیارنامەي دیاریکردنی سنوور (۱۹۱۴) دەست نیشان بکەن.

۲- ئێران و عێراق کۆتایی بە ناکۆکی مێژوویی خۆیان دەھێنن لەمەپ مافی کەشتیوانی ھەر دوو وڵات بە سەر رووباری شەتولعەرەب و سنوورە ئاویەکانی خۆیان بە پێی ھێلی تالۆگ دیاری دەکەن.

۳- بەم کارە دوو وڵاتەکە، ئاسایش و تەمانەي دوو لایەنە بۆ یەکتەر مسۆگەر ئەکەن و سنوورە ھاوبەشەکانی خۆیان ئەپارێزن بۆ بنچێکردنی ھەر جۆرە دزەکردنێکی دوژمنکارانە لە لایەن ئەویدیەکەو.

۴- ھەر دوو لایەن، رێککەوتن لە سەر ئەوێکە ئەم بڕیارانەي سەرھەو فەکتەریکی ھەمیشەي بن بۆ چارەسەریەکی گشتی و شکاندنەوێ ھەرکام لەم رێککەوتنانە، لە گەل رۆحی رێککەوتنی ئەلجەزیرەدا دژایەتی ھەبێت.



سى مانگ پاش ئىم رىككەوتنە، ھەر دوو ولات پەيمانى نوڧى سنوورى نىوان ئىران و عىراقىيان ئىمزا كرد. ئىم پەيمانە كارىگەرىيەكى خراپى لە سەر شوڧىشى ئەيلوول دانا و لە راستىدا ئامانجىكى سەرەكى ھەر دوو لا، لە باربەردنى شوڧىشى كوردستانى باشوور بوو.

### رىككەوتننامەى سايكس - پىكو (۱۹۱۶) Sykes-Picot Agreement (1916)

رىككەوتنىكى نەينىيە كە لە ۱۹۱۶/۵/۱۶ لە نىوان بەرىتانيا و فرەنسا و لە لاىەن «سىرمارك سايكس» بەرىتاني و «جۆرج پىكو» فەرەنسى بە مەبەستى دابەشكردنى ئىمپراتۆرىيەتى عوسمانى ئىمزا كرا. سەرلەبەرى ناوەرۆكى رىككەوتننامەكە بە پىنچەوانەى ئەو وەعدە و بەلئىنانە بوو كە لۆرئىنس لە عەرەبستان بە ناوى رىزگرتن لە ماڧ خەلكانى عەرەبى ناوچەكانى ژىر قەلەمپەرى ئىمپراتۆرىيەتى عوسمانى دابووى. بە پىتى ئىم رىككەوتننامە بەشىكى زۆرى خاكى رۆژەلەلانى ناوين بە دوو ناوچەى ژىر دەسەلانى بەرىتانيا و فرەنسا دابەش كرا. ناوچەى ژىر دەسەلانى بەرىتانيا برىتى بوو لە: شارى خانەقەين لە كوردستانى خوارو، باشوورى سوورىا، بەغدا، بەسەر، باكوورى فەلەستىن و بەشىكى كوئىت. بەشى فرەنساى برىتى بوو لە: بەشى زۆرى سوورىا، لوپنان، ئەنەدۆل (باكوورى كوردستان) و موسل. پاشان رووسىاىش تىيىدا بەشدار بوو و بە بالىۆزى رووسىا راگەياندار كە ئەگەر بىرلەسەر ئىم پەيمانە بدات، ئەوا ناوچەى باكوورى رۆژەلەلانى توركىا بە خاكى رووسىاوە ئەلكىندرى. لاىەنىكى گرنكى ئىم پەيمانە بۆ گەلى كورد ئەوئە كە جارىكى دىكەش كوردستان لە لاىەن ولاتانى داگىر كەرەو پەرچە پارچە كرا.

رىككەوتننامەى كەمپ دەيفىد توافق نامە كەمپ دىوید  
Kamp David Agreement  
كەمپ دەيفىد، ھاوینەھەوارى سەرۆك كۆمارى ئەمرىكايە كە لە دەورەبەرى شارى واشنتۆن ھەلەكەوتوو. ئىم شوئىنە پىتر بە ھۆى ئەو گەفتوگۆيانەو ناوبانگى دەر كەرد كە لە سالى ۱۹۷۸ لە نىوان كارتەر، سەرۆك كۆمارى ئەوساى ئەمرىكا و ئەنومر سادات، سەرۆك كۆمارى مىسر و مناخم بگىن، سەرۆك ھەزىرانى ئىسرائىل ئىمزا كرا. لە ئاكامى ئىم گەفتوگۆيانە لە ۱۹۷۸/۹/۱۷ رىككەوتنى ئاشتى نىوان مىسر و ئىسرائىل ئىمزا كرا كە مىسر لە بەرامبەر دان پىدانانى فەرمى بە ئىسرائىل، سەرزەوىيە داگىر كراوكانى خۆى لە بىبابانى سىنا لە ئىسرائىل ھەركەتەو بەلام ئىم كەردەو مىسر بوو ھۆى ئەو كە لە جىھانى عەرەب و ئىسلامىدا گوشەگىر بكرىت. ئەنومر سادات سەرۆك كۆمارى مىسر بە ھۆى ئىمزا كەردنى ئىم رىككەوتننامە لە ۱۹۸۱/۱۰/۶ لە لاىەن ئەفسەرىكى توندەروى ئىسلامگەراو تىرۆر كرا.

رىككەوتننامەى واشنتۆن توافق نامە واشنگتون  
Washington Agreement  
پاش روودانى چەندىن شەپى ناخۆى لە نىوان پارتى ديموكراتى كوردستان و يەكەتە نىشتمانى

کوردستان (عیراق) که له ۱۹۹۴/۵/۱ دەستی پئیکردبوو، (ئهم شهه به شهه براکوژی ناوی دهکرد) چهئندین ریکهوتننامه (وهک ریکهوتننامهکانی پاریس، ئانقهره و دروگیدا) له لایهن ههردوولا ئیمزا کرا بهلام ههردوو لایهن نهگه‌یشتنه ریکهوتنی یه‌کجاره‌کی و کوتایی هینان به شهه. سه‌ره‌نجام له ۱۹۹۸/۹/۱۷ به چاودیری وه‌زاره‌تی ده‌روه‌ی شه‌مریکا، زه‌مینه‌یه‌کی له‌بار بۆ ریکهوتنی هه‌ردوولا ره‌خسا و له لایهن پارتیه‌یه وه مه‌سه‌ود بارزانی و له لایهن یه‌کیه‌تیه‌یه جه‌لال تاله‌بانی و له لایهن وه‌زاره‌تی ده‌روه‌ی شه‌مریکا، ده‌یقید وئش. بریکاری وه‌زیری ده‌روه ریکهوتننامه‌که‌یان ئیمزا کرد.

به پینی ئهم ریکهوتننامه هه‌ردوولا، ئیدانه‌ی شه‌ری ناوخویان کرد و به‌ئینیان دا بۆ چاره‌سه‌رکردنی ئاکۆکیه‌کانیان. ئیدی په‌نا نه‌به‌نه به‌ر توندوتیژی یا ده‌ستی‌وه‌ردانی ده‌ره‌کی دژ به‌یه‌کتر. هه‌روا به‌ئینیان دا که‌شوه‌ویه‌کی ئارام بۆ ریزگرتن له ئاگره‌س و ئاسانکاری ها‌توچۆی ها‌وولاتیان له سه‌رانسه‌ری هه‌رنمی کوردستاندا به‌خه‌نه گه‌ر. جگه له‌وه‌ش به‌ئینیان دا به ئاسایی‌کردنه‌وی ره‌وشی هه‌ولیر و سلیمانی و ده‌وک و دامه‌زاندنه‌وی ئیداره و په‌رله‌مانی یه‌کگرتوو له سه‌ر بنه‌مای هه‌لبژاردنی سالی ۱۹۹۲ و پاشان زه‌مینه بۆ هه‌لبژاردنیکی نوێ خوش بکری‌ت. ئهم ریکهوتننامه بۆ جیه‌یه‌جیکردنی هه‌نگاو به هه‌نگاوی بپیاره‌کان. خشته‌یه‌کی زه‌منیشی له خۆ ده‌گرت. سه‌ره‌نجام دانیشتنی ۲۰۰۲/۱۰/۴ ی په‌رله‌مانی یه‌کگرتوی کوردستان، به هه‌نگاویکی گه‌وره داده‌نری بۆ جیه‌یه‌جیکردنی ئهم ریکهوتننامه و گنیرانه‌وه‌ی ناشتی بۆ هه‌رنمی کوردستان.

## ریکهوتننامه‌ی یانزه‌ی ئازار ۱۹۷۰

توافق نامه ۱۱ مارس ۱۹۷۰

### Mars. 1970 Agreement - ۱۱

ئهم ریکهوتننامه له ۱۹۷۰/۳/۱۱ له نیوان بزاقی رزگاربخوازی گه‌لی کورد به سه‌روکایه‌تی مه‌لامسته‌فا بارزانی و هوکمه‌تی عیراق ئیمزا کرا و له ۱۵ ماده پیکهاتوو که مافه‌کانی گه‌لی کورد له کوردستانی عیراق ده‌سته‌به‌ر نه‌کات. ماده‌ی ۱۰ ی ریکهوتننامه‌که زۆر گرینگه و داوا ده‌کات که ده‌ستووری کاتیی عیراق به‌م شیوه‌ی خواره‌وه هه‌موار بکری‌ت:

- ۱- گه‌لی عیراق له دوو نه‌ته‌وه‌ی سه‌ره‌کی کورد و عه‌ره‌ب پیک دیت و ئهم ده‌ستووره دان ده‌نیت به مافی نه‌ته‌وه‌یی گه‌لی کورد و که‌مینه‌کانی دیکه له چوارچینه‌ی عیراقیه‌کی یه‌کپارچه‌دا.
- ۲- داوا نه‌کات ئهم بڕگه‌یه به ماده‌ی چواری ده‌ستوور زیاد بکری: «زمانی کوردی له پال زمانی عه‌ره‌بی به زمانی هه‌رمی ناوچه کوردنشینه‌کان داده‌نری‌ت».
- ۳- ئهم خاله‌ی سه‌روه له ده‌ستووری هه‌میشه‌ییدا جیگیر ده‌کری‌ت.

ئیمزاکردنی ئهم ریکهوتننامه‌یه کوتایی به جه‌نگی نیوان هه‌ر دوولا هینا و به هه‌موار کردنی کابینه‌ی عیراق، جیگیرکی سه‌روک کۆمار و چوار وه‌زیری کورد - که هه‌موویان نه‌ندامی پارتی دیموکراتی کوردستان بوون - چوونه ناو کابینه‌ی هوکمه‌تی عیراق به‌لام ئهو کۆمیه‌تی که له ده‌قی ریکهوتنه‌که‌دا ئاماژه‌ی پیکراوه

لە جىيەجىكردىنى ئەرەكەكانى تووشى گرفت ھات. بۇ نموونە ئۇ دەقەرەنەى كە دەكەونە بەرنامەى ئۇتۇنۇمى يا ماف و جياوگەكانى دامودەزگا ئۇتۇنۇمىيەكان و رىژەى ئۇ بوودجەى كە دەبىت بۇ ناوچەكە تەرخان بكرىت.

ھىدى ھىدى رىژىمى عىراق لە بەلئىنەكانى خۇى پاشگەز بۆەو و لە ۱۹۷۴/۲/۲۷ ھىرشى ئاشكرا و راستەوخۇى كرده سەر ناوچەكانى كوردستان و بە راگەياندىنى يەك لايەنەى پروژەى ئۇتۇنۇمى سنوردان. بە كردهو رىككەوتنەكەى ھەلۋەشاندەو و لەبارى برد.

بەندى يەكەمى ئەم رىككەوتنەنامە دان بە بوونى رەواى گەلى كورد لە عىراقدا دەئىت و لە بەندەكانى دىكەش چەند خالىكى گرىنگ لەبەرچا و گىراون، بۇ نموونە: كوردنەو زانكوى سلیمانى و كۆرى زانىارى كورد و داننان بە ھەموو مافە فەرھەنگىيەكانى گەلى كورد و خويىند بە زمانى كوردى لە ھەموو قوتابخانە و پەيمانگە و زانكۆكان، داننان بە پاراستنى كەلتورى نەتەرەيى و جەژنە نەتەرەيەكان و بە رەسمى ناساندى جەژنى نەورۆز وەك جەژنىكى نەتەرەيى لە كۆمارى عىراق و ...

## ز

## زايونيزم

## صهيونيسم

## Zionism

ريڤازيڭ كه پهرى دا به دامه‌زنانى رژيميكى زايونيستى له خاكى فله‌ستين. پاش ويترانكردى ئورشلليم له سالى ۷۰ زاييىنى له لايەن رومىيەكان، جووله‌كانى ئەم ولاته به تەواى جيهاندا بلاو بوونهوه. بەم حالەش يەكپه‌تەى ناييىنى و كەلتورى له نئوانيان نەپسا و له ناو نەتەوه‌كانى ديكەدا نەتوانه‌وه. به دريژايى ميژوو له لايەن خاچ‌پەرستەكانه‌وه وەك كەمپه‌يه‌ك سەيران ئەكرا و زۆر جاريش تووشى نازار و ئەشكنجه دەبوون. بۆيه هەر ئارەزووى گەرانه‌وه بۆ «ئەرزى مەوعود» يان له دندا ما بۆوه.

له سەده‌كانى ۱۶ و ۱۷ هەندئى له جووله‌كه‌كان، هەولييان دا بگه‌رێنه‌وه بۆ فله‌ستين. بزوتنه‌وهى زايونيزم له ميانەى سەدهى نۆزده له ئەوروپاي رۆژه‌لات و ناوه‌نديه‌وه دەستى پيكرى و ناوه‌كهى خۆشى له دۆلىتى فله‌ستين به ناوى «زايون» وەرگرتوه. له سالى ۱۸۹۷ رۆژنامه‌نووسىكى نەمسايى به ناوى تيودور هيرتزل. يەكەمىن كۆنگره‌ى زايونيسته‌كانى له بازيلى سويسرا به‌رێوه برد و داواى كرد هەموو جووله‌كه‌كان بگه‌رێنه‌وه بۆ فله‌ستين.

ئەگەرچى عوسمانىيەكان بەم كارە رازى نەبوون، بە‌لام دواى رووخانى ئيمپراتورى عوسمانى، بەريتانىاييه‌كان بەم كارە هەستان و سەرەتا له سالى ۱۹۰۲ حوكمه‌تى بەريتانىا، پيشنيازى كرد كه بەشيك له خاكى ئوگاندا بۆ نيشتە‌جيكردنى جووله‌كان تەرخان بكړن كه چى زايونيسته‌كان رازى نەبوون.

بەياننامەى بالفور كه له سالى ۱۹۱۷، له لايەن ئارتور جەيمز بالفور وەزىرى دەرەوى بەريتانىا بلاو كرايه‌وه، بەريتانىايى به دامه‌زنانى رژيميكى زايونى له خاكى فله‌ستين پيمل كرد. له سالانى دواى شەرى جيهانى يەكەم. بزوتنه‌وهى زايون، پەنا‌بەرە جووله‌كه‌كانى له شار و ديهاتە‌كانى فله‌ستين جيگر كرد و هەندئ دامودەزگاى سەربە‌خۆى لەوى دامه‌زراند. حەشيمه‌تى جووله‌كه‌كان كه له سالى ۱۹۲۵ زياتر له ۱۰۸ هەزار كەس بوون، له سالى ۱۹۳۲ گەيشته ۲۲۰ هەزار كەس. له ميانەى دوو شەرى جيهانى و بە تايبەت شەرى دووهەم، بە هۆى سياسه‌تى دژ به جووله‌كه‌ى نازيسم، جووله‌كه‌كان دەسته‌دهسته بەره‌و فله‌ستين گلىۆر بوونه‌وه و خۆيان گەيانده‌وه ئەم سەرزەمینه.

زۆربه‌ى عەرەبه فله‌ستينييه‌كان هەر له سەرەتاوه، زايونيسته‌كانيان وەك مەترسايه‌ك له قەلەم دا و كەوتنه جموجوول بۆ سەركوت كردنيان. ئەم مەسەله بووه هۆى دامه‌زنانى سپاي خوفييه‌ى جووله‌كه‌كان له سالى ۱۹۲۰ كه به ناوى هاگانا به ماناى بەرگرى ناوى دەرکرد. دواى شەرى جيهانى دووهەم، ريڤخراوه‌ى نەتوه يەكگرتوه‌كان به دابه‌شبوونى فله‌ستين و دامه‌زنانى دەولەتيك بۆ جووله‌كه‌كان رازى بوو. بەرەبەرە زەمینه بۆ شەرى گەره‌ى جووله‌كه‌ و عەرەبان خۆش بوو. لەم شەره‌دا جووله‌كه‌كان به زۆرى سەركەوتنيان

بەدەس ئەمێنا و خاکیکی زۆرتریان داگیر ئەکرد. لە شەڕەکانی دواتریش (١٩٧٢، ١٩٦٧، ١٩٥٦) دەولەتانی عەرەبیش ھاتنە مەیدانی شەڕەکە و مائ و وێرانی و ئاوارەییەکی زۆری لێکەوتەو. «رێکخراوەی ئازادی فەلەستین»\* و چەندین گرووپی گریلائی دژ بە جۆولەکەکان دامەزرا کە تا ئێستاش ئەم ناوچە روانەتی ناشتی و ئارامی بە خۆوە نەدیوەتەو.

## زستانی ئەتۆمی      زمستان هسته‌ای      Nuclear Winter

ئەم زاراوە نامائە ئەکات بە کارەساتێکی ژینگەیی کە لە دواي شەڕی ئەتۆمی روو ئەدات. بەو پێیە، دوابەدواي تەقینەو ئەتۆمیەکان، بۆ ماوێ پتر لە سالیك، گەرما و تیشکی ھەتاو ناگاتە گۆی زەوی و ئەمەش دەبێتە ھۆی سەرما و سۆلیکی سەخت و زەوی دەگەرێتەو بۆ دۆخەکانی بەر لە میژوو (چاخی سەھۆلبەندان).

## زل ھێز      ابرقدرت      Superpower

ھێزێک کە لە ھێزەکانی تر بەھێزتر بێت. لە زاراوەی سیاسیدا «زل ھێز» بە ولاتیك ئەگوترێ کە لە بواری ھیزی پیشەسازی و سەربازییەو لە ولاتەکانی تر بەھێزترە و بە سەرگۆڕپانی سیاسەتی نیونەتەوایی دا دەسەڵتارییەتی ئەکات. ئەم زاراوە بە تاییبەت بۆ ناوبرەکردنی ئەمریکا و یەکێتی سوڤیەت (پێشوو)، بە کار دێت کە لە بواری بەرھەمھێنانی سنەتی و ھیزی سەربازی و وزەي ئەتۆمی و بەرفراوانی خاکی ولات و سەرچاوەی سروشتی و پادەي حەشیمەت، لە ولاتەکانی دیكە لەپیش ترن. ھەرەھا ئیمکانی مناوەرەي سیاسی و سەربازی ئەوان لە ئاستی نیونەتەوایی دا لەوانی تر زیاترە و وەک دوو ھاوێزی سەرەکی لە گۆڕەپانی سیاسی و سەربازی لە ئەژمار دێن.

## زمانگۆژی      زبانکشی      Linguicide

بریتیە لە لەناوبردن و ریشەکشکردنی زمان. قت کردنی زمانی زگماکی ناوچەکان لە سیستەمی پەرورەدیی ولاتیك کە دەرەنجامی ئەم کارەش ئەگاتە سڕینەوێ فەرھەنگی کەمێنە ئەتینکییەکان. نموونەي ئەم قت کردنە، سیاسەتی زمانی ولاتانی تورکیا و... سووریا بە نسیبەت زمانی کوردی.

## زۆرداری / تیرانی      دژسالاری / جباریت      Tyranny

بە گشتی بە مانای ھۆکەتی ستەمکار و چەوسینەرە. لەم جۆرە ھۆکەتەدا دەسەلاتی ولات بەدەست یەک یا چەند کەسیکە و ئەمانیش بە سەرگیان و مائی خەلکدا دەسەلاتیکی رەھا و بێ سنووریان ھەیە.

ئەم زاراۋە بۇ ئەم ھۆكۈمەتتە بەكار ئەبرىي كە بە شىۋازى ئىستېبادى و تېۋر\* دەسلەت بەرئۆ دەبەن. ھەندى جار دېموكراسىيە ماناى زۆردارانە لە خۆ دەگىرى ئەۋىش ئەم كاتەيە كە زۆرىنە\* بە شىۋەيەكى رەھا و ستەمكارانە بەسەر كەمىنەيەك ھۆكۈمەت دەكات.

## زۆرىنە اكثريت Majority

ھەر ۋلاتىك، پىكھاتوۋە لە چەن گروپى جىاۋازى خەلك. گروپنىك كە زۆرتىن ژمارەى دانىشتۋانى لە خۆ گىرتىت، پىنى ئەگۈرتى زۆرىنە. كۆمەلگا ئىنسانىيەكان لە لايەنى جۇراۋجۆرە(سىياسى، ئابۋورى، ئايىنى و زمانى ...) بە زۆرىنە و كەمىنە دابەش ئەكرىن.

لە سىستەمى پەرلەمانى نويدا بىرەتې «ھۆكۈمەتى زۆرىنە» ۋەك بىنەماى بىراردانى ياساى پەسند كراۋە. ۋاتە ھەر بابەتلىك كە زىاتر لە پەنجا لە سەدى دىنگەكان بىنىت، ياساىيە و دىنى بەرئۆبەچىت. ئەگەرىش بە پىۋە نەچۋو، ياسا فەشەل ئەھىتىت. چۈنكا مەفرۈزە كە بىرارى زۆرىنە، بىرارىكى عەقلى و راستە و رەنگدانەۋى «ئىرادەى گىشى» يە. بەلام ۋاش نىيە كە «زۆرىنە» ھەمىشە نەگۆر بىت چۈنكا رەگەزەكانى دەگۆرېن و ھىچ زۆرىنەيەكىش بۇى نىيە كە خۆى بە خاۋەن خەقنىكى پاۋانخۋازانە بزانى و ھەمىشە سەرۋەر بىت.

ھەبۋنى ئازادى بىر و را و كۆبۈنەۋە و لىبۈردەيى سىياسى و ئايىنى لەم سىستەمانەدا و سنووردارى خولەكانى پەرلەمان، بۇ ئەۋەبە كە دەرەت بىرئە كەمىنە سىياسىيەكان تاكوۋ بە تەبلىغى رىبازەكانيان، بتۋان ھاۋرايەتى كەسانى تىرىش بە دەس بىنن و لە كەمىنەۋە بىنە زۆرىنە و سەرەنجام فېكرە سىياسى و ئابۋورى و كۆمەلەيەتيەكانى خۇيان پىادە بكن. بەم پىنە رەنگامەيى حىزب و گروپە سىياسىيەكان و ئازادى كۆبۈنەۋە و تەبلىغ، يەككە لە ئەستۈنەكانى سىستەمى پەرلەمانى راستەقىنەيە(بېروانە ئازادىخۋازى). زۆرىنەى تەۋا، كاتىك دىتە كايەۋە كە لانىكەم نىۋە لەسەر يەكى دىنگەكانى ۋەدەست ھىنابى. زۆرىنەى رىژەيى، ئەۋەبە كە ھەندى لە دىنگەكان لەۋانى دىكە زىاتر بىت، بىنەۋەى زۆرىنەى مۈتلەق بەدەس ھاتىي. (بۇ ۋىنە، رىژەى ۴۰% بە سەر ۳۰% يان ۲۰%)

## زىندانى سىياسى زندانى سىياسى Political prisoner

لە سىستەمە ياساىيەكاندا زىندانى سىياسى بە كەسنىك دەگۈرتى كە بە ھۆى بەزاندى سنوۋرە ياساىيەكانى دىيارىكراۋ بۇ ئازادىيە سىياسىيەكان - كە لە دەستۋورى بىنچىنەيى دا دىيارى كراۋ - ھەروا خىستە ژىر پىنى سنوۋرى دەسلەت و ھاكىمىيەتى دەۋلەت، بىرارى زىندانى كىردى بۇ دەرئەچى. گەرەتتىن تاۋانى سىياسى كە لە ياساكانى سزاداندا بە «تاۋانى بالا» ئاۋىردە كراۋ، پىلان گىران بە دژى يەكپارچەيى خاكى ۋلات و شەپرى چەكدارى بە مەبەستى روۋخانى رىژىمى سىياسى ۋلاتىكە.

له لایەکی ترمەوه، دیل کردنی هەر تاکیک بە هۆی ئەو تاوانانەی سەرەوه، بە پیشیل کردنی چارنامەی جیهانی مافی مرۆفە دادەنری چونکە ئەم چارنامە لە بەندی نۆژدەهەمدا دەلی: هەموو کەسێک مافی ئازادی بیر و باوەڕ و پادەربیرینی هەیە و ئەم مافەش بریتییه لەوەیکە بە هۆی بیر و باوەڕیەوه تووشی ترس و خۆف نەبێت و لە پیناو وەرگرتنی زانیاری و ئەندیشە و بلاکردنەوهیان، بە ئامرازی گونجاو بێ پرچاوەکردنی هیچ بەرپەستیک، ئازاد بێت (بروانە مافەکانی مرۆفە).

ئەو کەسانەی کە لە روانگەی ریکخراوه مرۆفە پارێزەکانەوه بە زیندانی سیاسی لە قەلەم نەدرین، زۆربەی دەولەتان بە تیکدەر و تیۆریست و ئاژاوەگێڕ و ناحەز ناوونوسییان دەکەن و ئەندامبوونیان لە گرووپە نایاساییەکان دژ بەو پیناسەیه دەزانن کە بۆ زیندانی سیاسی کراوه.

له یاساكانی سزادان، ئەغڵەب تاوانی سیاسی لە تاوانە ئاساییەکان جیا دەکەنەوه و بۆ تاوانبارانی سیاسی هەندێ مەرج و ئاسانکاری تایبەت لە بەرچاوە گەرن. بۆ وێنە ئامادەبوونی «ئەنجومەنی چاودێران» و مافی جیاکردنەوهی زیندانی سیاسی لە زیندانی ئاسایی لە ئاو بەندیخانەکاندا.

## ژاکوبىنىزم

## ژاكوبىنىسم

## Jacobinism

بزاوتى توندرهوانەى سەردەمى شۆپشى فەرەنسە (۱۷۸۹) كە پىۋەندى ھەيە بە روبسىپر و ئەندامانى يانەى ژاكوبىن. مەبەستى سەرەكى ئەم بزاوتە پەيجۆرى كردنى ئامانچە شۆپشگىرىيەكانە بە ھەر جۆرنىك بىت و خۇياراستن لە ھەر چەشنە سازشكارىيەك. ھەندى لە تايبەتمەندىيەكانى ژاكوبىنىزم برىتتيەلە: سووكايەتى كردن بە خواستى زۆرىنە، لايەنگرى لە دىكتاتورى گرووپىكى نەبەزى شۆپشگىپر و دامەزرانى كۆمىتەى ناسايىشى گشتى وەك بىكەيەك بۆ تىرۆر. لىنن، رېبەرى شۆپشى ئۆكتۆبەرى سەۋقيەت، لايەنگرەكانى خۇى بە ژاكوبىنەكانى پەيوەست بە چىنى كرىكار ئاۋىردە ئەكرد.

## ژىرخان

## زىر ساخت

## Infrastructure

لە جىهان بىنى ماركسىدا و بە پىنى تىۋرى «مەترىالىزىمى مېژۋىيى\*»، لە ئاۋ ھەموو پىۋەندىيە كۆمەلەيتىيەكانى كۆمەلگا، پىۋەندىيە مادى و بەرھەمھنەرەكان بە پىۋەندى سەرەكى و چارەنۋوس ساز دادەنرېن. ژىرخانى ھەر كۆمەلگاىەك برىتتيە لە كۆى ئەو پىۋەندىيە بەرھەمھنەرەكانەى كە پەيكەرى ئابورى كۆمەلگا پىك دىنن (واتە سىستەمى ئابورى، ھىزە بەرھەمھنەرەكان، پىۋەندى چىنايەتى و شىۋازەكانى خاۋەندارىەتى).

لە بەرامبەر ژىرخاندا سەرخان دىتە ئاراوە كە ئەۋىش برىتتيە لە سەرچەم دەزگا كۆمەلەيتى - سىياسى و كەلتورىيەكانى كۆمەلگا. ئەم سەرخانە لە دوو روالەت پىك دىت: يەكەم، شىۋازە ياساى و رىكخراۋەيىيە كۆمەلەيتىيەكان، واتە دەۋلەت و دەزگای دادپەرۋەرى و سىياسى. دووھەم، ئايدىۋولۇجى\* واتە كۆى بېوا و ئەندىشە ئەخلاقى و سىياسى و ئايىنى و فەلسەفەيەكان كە ئەبىتتە پائىشى سىستەمى خاۋەندارىەتى و شىۋازى دابەشكردنى بەرھەمەكان. بە بېواى ماركس، لە ئىۋان ژىرخان و سەرخان، پىۋەندىيەكى يەك لايەتە لە ئارادا ھەيە و ھەر چەشنە گۆرانىك بە سەر ژىرخاندا بىت، دەبىتتە ھۆى گۆرانكارى لە سەرخانىشدا. ژىنۆساید: بېوانە كۆمەلگۆزى.



# س

## Sabotage

### سابوتاژ / خرابکاری

### گيره شيونى

ئەم زاراۋە لە وشەى فەرەنسى saboter بە واتاى دەنگ دەرھێنان لە جوړه پیلوویكى دارینه به ناوی sabots وەرگیراوه که له سالى ۱۸۴۲ له لایەن کریکارانى فەرەنسییهوه به کار براوه. هۆیهکەشى بۆ ئەوه دەگەرێتەوه که له یەکەمین بزاقى کریکارى فەرەنسه، کریکاران بۆ دەرپرینی ناپەزایەتى، پیلۆه دارینهکانى خوێان له پى دانەکەند و به پێکدادانییان و دروستکردنى ههراهرهرا و دەنگەدەنگ، بەرپەستیان له بەردەم کریکارەکانى دیکه ساز ئەکرد. به واتایەکی تر له سالانى دوور، هەندى له کریکاره ئوروپییەکان به مەبەستى دەرپرینی ناپەزایەتى و گيره شيونى، پیلۆه دارینهکانى خوێان دەخستە بهینى چەرخى کارگەکان و کارەکهیان رادەوهستان. سابوتاژ له زاراوهى سیاسیدا بریتیه له ئەنجامى کارى تیکدەرانه له ریکخراوه و دەزگا دەولەتى و گشتیهکان به مەبەستى ئاستەنگى نەهوه و گيره شيونى.

## Satyagraha

### ساتیاگراھا

### ساتیاگراھا

ساتیاگراھا وشەىەکی سانسکریتییه و به مانای «هیزی رۆح و حەقیقەت» یان پێداگرتن لەسەر راستییە. ئەم گوزارە بەشیکە له ئەندیشهى فەلسەفى و تیۆرییه کۆمەلایەتى و سیاسییەکانى گاندی رێبەرى بزاقى نەتەوهیى و سەرپەخۆیى خوازانەى خەلکى نیچە کیشوهرى هیندستان. لەم فەلسەفەدا بۆ ئەنجامى چالاکی کۆمەلایەتى، کاریگەریی هیزی دەروونى زیاتره له هۆکاره ماددییهکان. شیوازی گاندی بۆ بەکارهێنانى هیزی رۆحى و پارێزکردن له بەکارهێنانى هیزی ماددى، «نەرمکێشى» و هیورى بوو. گاندی به پشت بەستن بەم تیۆرییه، توانی راستى و خۆشهویستى بکاته بناغەى کارەکانى خۆى و به هاوبەندى و یەکپارچەیی هەموو چین و توێژەکان، له خەباتى خۆى دژ به کۆلۆنیالیستەکان بەردەوام بێت.

### سارک (یهکیهتى هاریکاری ناوچهیى ئاسیای باشوور)

### سارک (اتحادیه جنوب آسیا برای همکاری منطقه‌ای)

### SAARC (South Asian Association for Regional Cooperation)

سارک ناوی ریکخراوهیهکه پیکهاتوو له حەوت ولاتى بهنگلادیش، بووتان، پاکستان، سریلانکا، مالدیف، نیپال و هیندستان که له ۱۹۸۵/۱۲/۸ له داکا پێتەختى بهنگلادیش بوونی خۆى راگەیاندا. ئامانجى دامەزراندنى ئەم یهکیهتیه زیادکردنى هاریکاری ئابووری دوولایهنه له نێوان ئەندامانى ناوبراو و

هاوکاریکردنی ریکخراوه نیونه تهرهیهیکانه لهم بهستینهدا. نووسینگهی ههمیشهیی سارک له کاتماندژ پیتهختی نیپال ه و له بهرواری ۱۶ / ۱ / ۱۹۸۷ به شیهویهکی فهرمی کراوتهوه.

## Salt

## سالت

## سالت

نهم زاراهه کورکراوهی دهستهواژهی (Strategic Arms Limitation Talks - گفتوگۆ له سهپر بهربهستکردنی چهکه ستراتیکهکان) ه که له سالی ۱۹۶۹ له نیوان ئهریکا و یهکیهتی سوڤیهتی دهستی پیکرد و له ۲۶ / ۵ / ۱۹۷۲ بوو به هوی نیمزاکردنی یهکهمین پهیمانی بهربهستکردنی چهکه ستراتیکهکان. خولی یهکهمی نهم گفتوگۆیهانه و ئهو پهیمانهش که له دوایدا مۆزکرا، به سالتی ۱ ناوی دهبرکردوه و خولی دوهمه که له سالی ۱۹۷۹ پهیمانیکی تازهی لیکهوتوه، به سالتی ۲ ناو نووس کراوه. بهلام له دواي هیرشی سوڤیهتی بۆ سهر ئهفغانستان له مانگی دیسهمهبری ۱۹۷۹، پهیمانهکه له (۱۹۸۰) له کۆنگریس پهسند نهکرا و پیشبرکینی خو پر چهک کردن له نیوان ئهریکا و سوڤیهتی بهردهوام بووه. له سالی ۱۹۸۲ دوو ولاتی ناوبراو زنجیره گفتوگۆیهکی تازهیان به ناوی ستارت (START) ههر لهو بابهتهوه دهستپیکردهوه. پهیمانی ۱۹۷۲ به یهکهمین ههنگاوی گرینگ بهرمو کهمکردنهوهی چهکه ناوهکیهکان له جیهان له ئەژمار دیت.

## Censor/Censorship

## سانسور

## سانسۆپ

نهم زاراهه له وشهی لاتینی censere به مانای حوکم کردن و بایهخ دانان وهرگیراوه بهلام له زاراهوی سیاسیدا بریتیه له بهرگری کردن له بلۆکردنهوه و دهبرپینی ههر مهرام و بهرهمیک (ئهدهبی، هونهری، سیاسی، نایینی و فلسفه) که له روانگی سیستمی سیاسی یا ئهخلاقی ه که دهسهلاتی حاکم پشتیوانی لی ئهکات ه زیانبار و مهترسیدار له قهلهم بدریت. سانسۆپ رابردوویهکی دوور و درێژی ههیه بهلام بهکاربردن و بهرجهسته بوونهوهی نهم دیارد ههگرتهوه بۆ قوناغی پاش داھینانی چاپ. کلێسهی کاتۆلیک له سهدهی ۱۶ ی زایینی، یهکهمین لیسنی کتییی قهدهغهکراوی راگه یاند و پروتستانهکانیش له سهردهمی «ریفۆرمی نایینی» له سانسۆپ کهلکیان وهرگرتوه. سانسۆپ له چاخدا به دوو جۆر ئهجام ئهدرئ:

یهکهم، سانسۆپی هۆشیارکهرموه (ناراستهوخۆ) واته له پیش چاپ و بلۆکردنهوه، بهر به دهبرپینی مهرام یا بلۆکردنهوهی بهرهمیک دهگیریت. لهم جۆره سانسۆپدا خاوهنی دهزگاکی بلۆکردنهوه ناچار دهکرن ئهو بابتهانه بلۆ نهکرنهوه که له بهرژهوهندی سیستمی فهرمانهروادا نین یا خود ناچاریان دهکن به پیچهوانهی ویستی خویان. ههندئ بابته بۆ پیاوهلدان و ستایشی حوکمهت بلۆبکه نهوه. لهم ولاتانهدا لهبر ئهوهی نووسهران تووشی گێچهل نهبن، ناچار دهبن به پارزهوه شت بنوسن و له راستیدا خو سانسۆپ دهکهنهوه (auto-censor).

دوھەم، سانسۆری سزادەر (راستەوخۆ)، کە بە پێی یاسا و بە فەرمانی دادگا بەرپۆه دەچن. سانسۆر بە گشتی تایبەتی ولاتانی ئیستبدادی و تۆتالیتریی\*یە بەلام لە ولاتانی دیموکراتیش تا رادەیک سانسۆر چن دەکریت. لەم ولاتانەدا کاتیک قوئاغیک نااسایی و ھەستیار (بۆ وینە کاتی شەر) دیتە پینشەو، سانسۆر بەکار دەبریت. ھەروھا لە ھەموو ولاتیک، یاسایەک دەرئەجیت تاکوو لە بلابوونەوێ ئەر بەرھەمانەیی کە «دژی دەروون پاکێ و ئەخلاقێ گشتی» بێت، بەرگری بکات.

## Cyberdemocracy

### سپیر دموکراسی

### سایپر دیموکراسی

ئەم زاراوہ لەم دواییانەدا بۆ ئامارژکردن بە پیاوێ کردنی دیموکراسی راستەوخۆ لە رنگای تەکنۆلۆجیای نوێی کۆمپیتریی و ئەنتەرنێت بۆ نموونە بەشداری کردن لە ھەلبژاردنەکان، کەمکردنەوێ خەرج و بەرجی ھەلبژاردن، بلۆکردنەوێ خیرای زانیاری سیاسی.

## Political psychology

### دەروونناسی سیاسی / سایکۆلۆجی سیاسی روانشناسی سیاسی

لە ساڵەکانی ۱۹۱۰ بەملاو، والتیر لیپمان، رۆژنامەنوسی ئەمریکی (۱۸۸۹-۱۹۷۴) وتی: گەرەترین ھەلەیی ئەندیشەیی سیاسی ئیمە ئەوێ کە بێ رەچاو کردنی «مروڤ»، دەم لە سیاسەتەو بەین.

بابەتی سایکۆلۆجی سیاسی، لیکدانەوێ کاریگەری کەسایەتی جەماوەرە بە سەر سیاسەتدا بە تایبەت گرنگایەتی سایکۆلۆجی لە بریارە سیاسییەکاندا سەرئە پێدراوہ. بەم حالەش جوړاوجۆری قوتابخانە سایکۆلۆجییەکان بۆتە ھۆی فرەچەشنی سایکۆلۆجی سیاسی. بۆ وینە جەخت کردن لە سەر سایکۆلۆجی فرۆید، سایکۆلۆجییەکی سیاسی جیاواریش دینیتە ئاراوہ.

سایکۆلۆجی سیاسی، خوێ بە تایبەتەندییە دەروونیەکانی ئەکتەرە سیاسییەکان سەرقال ئەکات. متمانە کردن بە خو، ھەست کردن بە گوناھبازی، ھەست بە ئاسایش یا ناھەستی، خودشەیدی، ئیگۆی لاواز یان بەھیز و... لە جوملەیی بابەتەکانی توێژینەوێ سایکۆلۆجی سیاسی لە ئەژمار دین. بەرای ھەندێ لە پسپۆرانی ئەم زانستە، سیاسەت بۆ ئەو کەسایەتیانە دلرفینە کە لە قوئاغی مندالی یا ھەرزەکارییان تووشی شکست و سووکایەتی و نامورادی بویتن. وھا کەسانیک ئەیانھەوێت بە وەدەسەننانی دەسەلات، ئەم کەموکوپیانەیی ژیان قەرەبوو بکەنەو.

بەم پێیە سایکۆلۆجی رێبەرە سیاسییەکان، بەم سێ شتەو پەيوەستە: یەکم ناسینی پالئەرەکانی کەسایەتی، دوھەم چۆنییەتی بە سیاسی کردنی ئەم پالئەرە و سێھەم پاساودانیان بە پێی بەرژەوہندییە نەتەویییەکان. لەم روانگەوہ رەفتاری سیاسی رێبەران بریتییە لە دیتنەو و ئاشکرا کردنی پالئەرە دەروونیەکان و گرفتە شەخسییەکانی تاقی مندالی ئەوان.

## Delegation of power

## تفویض قدرت

## سپاردنی دسهلات

سپاردنی دسهلات به مانای نهوډیه که کهسیک یان نهنجومه ټیځی خاوهن دسهلاتی یاسایی یان سیاسی، بهشیک یا تهواوی دسهلاتی خوۍ بسپیرننه کهسیک یان جهماعه ټیځی ژیردهستی خوۍ. رهنگه دسهلاتی نوښرنه که رهژۍ دسهلاتی په رلهمانتاریک جیواوی بهرچاوی ههیت.

ستالین سرپینهوه: بړوانه ستالین خوازی.

## Stalinism

## استالینسم

## ستالین خوازی

به سرجهه سیاست و شیوازی حوکمهتی ژوزف ستالین (۱۸۷۹-۱۹۵۳)، سهرک وهزیر و فرماندهی گشتی هیزهکان و سکرتری حیزبی کومونیست و دیکتاتوری یهکیهتی سؤقیهتی پیښوو دهگوتړی. هم زاراهو، نایدیولوحیا یهکی تاییهت نییه بهلکوو شیوازی پیادهکردنی «مارکسیزم — لینینیزم» ه له سهردهمی حوکمهتی ستالین و ههنډی شؤقهی هم تیوریانه و رادهی سازدانیان له گهل واقیعدا. هم شیوازه بریتی بوون له تیوریزم و بوروکراتیزم و ملدانی زورهکی به دهستوره رهاکانی ستالین له بزوتنهوهی کومونیستیدا جا چ له سؤقیهت بڼ و چ له نیوان حیزبهکان یان ولاته کومونیستهکانی جیهان.

ستالین خوازی، لهو کاتهوه سهری هلهدا که ستالین رهقیهکانی خوۍ بهتاییهت ترؤتسکی (بړوانه ترؤتسکیزم) له مهیدان بهدر کرد و بوو به جینشینیی لینن (۱۹۲۴). سیاسهتی ستالین ناسراو به (سوشالیزم له یهک ولاتا) بریتی بوو له هاوبهشیتی زورهملهی کشتوکال و پیشهسازۍ کردنی خیرای یهکیهتی سؤقیهت. ستالین بو گهیشتن بهم نامانجه، خهلکی خسته ژیر کؤترولیکی پولیسی و له رهگهوه شیوازیکی بیرهمانهی زوری بهکارهیتا و پولیسی نهینی (کاگی بڼ) و نه ریتی رژمه توتالیترهکانی له گهل تاک پرستی ټیکهل کرد.

فروفیشالی ستالین په رستانه وایکرد، نهو وهک فرمانپهوا یهکی خیرخوان بناسرنت که به بلیمهتی و ناوهمهندیوه توانیویهتی گهلانی خوشبخت و ناسوودهی ولاتهکی له یقتهی «کاپیتالیزم» (بړوانه سرمایه‌داری). رزگار بکات. تهواوی دمزگا ته‌بلیغاتیهکانی دهولتی سؤقیهت و سرچاوهکانی هوال و نهمنی و «ریالیزمی سوشالیستی»\* له نهدهب و تهنانهت دهسکاریکردنی میژوشی خستبووه گهر بو بلاوکردنهوهی هم فیکره له ناوخو ودهرهوده. سهرکهوتنی سؤقیهت له شهرۍ جیهانی دوهم و بهربلاوکردنی دسهلاتی خوۍ له پاش هم شهره، به مانای سهرکهوتنی میژوویی و به مورد گهیشتنی ستالینیزم له جیهاندا له نه‌ژمار نه‌هات.

کومونیستهکان تا نهو کاتهی ستالین مابوو، نهویان به گه‌وره‌ترین شؤقه‌گهری مارکسیزم و بالاترین سرچاوهی تیوری بزوتنهوهی نیونه‌تهوهی کومونیزم له قلم همدا به‌لام پاش مهرگی له کؤنگرهی بیسته‌مدا خرؤشچؤف، سکرتری گشتی حیزبی کومونیست بیلانیکی له تاوانهکانی ستالین بلاوکردهوه و له کؤنگرهی بیست دوهم هم تاوانانه زیاتر لیکدرا نهوه. ټینجا ستالینیزم به سهرپیچی کردن له فرمانهکانی

لېنېن زانرا و بە تاوانبار دەرچوو. لەمەودوا ناوھىنانى ستالېن و بېروپاكانى لە باو كەوت و ستالېنيزم، بە زولم و زۆر و تاك پەرستى و دىكتاتورىيەت و رژىمى پۇلىسى لىك دراىەو.

لە جوولانەوى نىوئەتەوئى بە دژى كۆمۇنىزم، حىزبى كۆمۇنىستى يۆگۇسلاڧيا يەكەم حىزبىك بوو كە بەدژى ستالېنيزم و پىدژىستى ستمەكارانەى سۆڧىەت بۆ سەر حىزب و ولاتە كۆمۇنىستەكان، راپەرى و ئەم كارەى بە لادان لە ماركسىزم – لېنېنيزم لە قەلەم دا.

يەكەك لە بەناوبانگترىن شرۆڧەكانى ستالېن كە لە تىۋرىيەكانى ماركسىست – لېنېنست كردبووى، تىۋرى «دەولەتى سەرمەرك» و «ئىنتەرناسىۋاليزم» بوو. ئەو لە وەلامى ئەو كەسانەى بە رەخنە گرتن لە ماركسىزم پاش نەھىشتەوئى چىنى چەوساو، (بە بېراى ستالېن ئەم چىنە لە سۆڧىەت نەمايو) مەسلەى لەناوچوونى دەولەتيان ياس ئەكرد دەلى: دەولەت بە لاوازكردن، تووشى مەرگى كاوەخۇ نايبەت بەلكوو زياتر، بە بەھىزبوونى دەفەوتى. لە بابەت ئىنتەرناسىۋاليزمىش دەلى: «ئىنتەرناسىۋال، كەسكە بە گيان و بەدل بۆ پاراستنى يەكپىيەتى سۆڧىەت لە خۆى بېورى ... چونكا مەركەس گومان بكات كە بى يەكپىيەتى سۆڧىەت دەتوانن لە خەبات و شۆرشى جىھانى داكۆكى بكات، لە راستىدا بە دژى شۆرش وەستاو و دەكەوتتە ناو بازەى دوژمنانى شۆرشەو». بەم پىيە ستالېن، ستراتىجى\* و تەكتىك\*ى حىزبە كۆمۇنىستەكانى بە شىۋازىكى رەھا ئەبەستەو بە سىياسەتى دەرەوئى سۆڧىەت. بەلام ئەم تىۋرىيە لە پاش مەرگى ستالېن تا رادەيەكى زۆر رەتكراو و بە تايبەت پاش سەرھەلدانى پڕۆسەى ستالېن سېرنەو، كە بە گوزارشە پەنامەكەكەى خرۆشچۆف (۱۹۶۵) دەستى پىكرد و تىيىدا پەرسىشى تاك مەحكوم كرابوو، بالادەستى و مەرجەيەتى سۆڧىەت لە جوولانەوى نىوئەتەوئى كۆمۇنىزم، تووشى نىسكۇ ھات. ئىنجا، شەرى نايدىۋلجىكى چىن و سۆڧىەت و لە پاشان، لادانى حىزبە كۆمۇنىستەكانى ئەوروپاى رۆژاوا – كە لە گەل حىزبە كۆمۇنىستەكانى فەرەنسە و ئىتالىا و ئىسپانىا، بەرەيكى نوڧيان بە ناوى «كۆمۇنىزمى ئەوروپى» پىكەتەبوو – لانىكەم، سىن بەرەى ترى لى جيا بۆو. ھەولدان بۆ جياكرەنەوئى ستالېنيزم لە ماركسىزم – لېنېنيزم و سېرنەوئى شىۋازى ستالېنى پاش بىدەس مانەوئى خرۆشچۆف لە دەسەلات لە سۆڧىەتدا ھەرەسى ھىنا كەچى فەرمانزەوايانى دواتر، بىئەوئى ناوئىك لە ستالېن بىنن، ھەندى دەزگا و دۆگامى ستالېنىيان لە ولاتەدا زىندوو ھىشتەو.

لەم چەن سالەى دوايىدا لە لاين ھەندى دەزگاي ناھوكومىيەو، سەرلەنوئى لاينەنگرى لە ستالېن – وەك رىبەرىكى بەتوانا بۆ ئىدارەى ھوكمەتى سۆڧىەت – سەرى ھەلداو، تا ئەو رادەى كە چەندەھا پەيكەرى ستالېن، نوئى كراوەتەو و لە مۆزەخانەى تايبەت رىزى لىدەگىرەت.

## Strategy

استراتژى / راھبرد

## ستراتىجى

ئەم زاراو لە بنەپەدا زاراوئەيكى سەربازىيە و بە ماناى ھەلسەنگاندنى وەزەى خۆت و دوژمنەكەت يان دانانى پىلانى جەنگ و فەرماندەيى ھىزى سەربازى لىكراوەتەو. لە سىياسەتدا بە ماناى خستەنە گەرى

سەرجهه تواناییه‌کان و گۆزینی باشتی هه‌لومه‌رجه‌کانه بۆ گه‌یشتن به ئامانجێکی سیاسی. که‌واته نه‌توانین خسته‌نگه‌ری ته‌واوی وزه نابووری و کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیه‌کان بۆ گه‌یشتن به ئامانجێکی دوورمه‌ودای نه‌ته‌وه‌یی وه‌ک، به پیشه‌سازیکردنی ولات یان گه‌یاندنی ناستی به‌هره‌داری و ده‌سه‌لاتی نه‌ته‌وه‌یی به سنوورێکی دیاریکراو، به ستراتیجی نابورده بکه‌ین. به‌م پێیه ستراتیجی، هاوسه‌نگه له گه‌ل میتۆدێکی گشتی بۆ گه‌یشتن به ئامانجێکی گشتی.

ره‌نگه ستراتیجی، هه‌میشه به ئامانجه سه‌ره‌کییه‌که‌ی نه‌گات یان له مه‌یداندا (چ سه‌ربازی چ سیاسی) سه‌ره‌که‌وتوو نه‌بێت به‌لام هه‌ولێ ستراتیجی زانه‌کان نه‌وه‌یه که تووشی که‌مترین شکست بێن.

به‌لام بۆ گه‌یشتن به هه‌ر ئامانجێکی گشتی نه‌بێن له چهن قوناغ تێپه‌ری. به چۆنیه‌تی تێپه‌ربوون له‌م قوناغانه و هه‌موارکردنی رێگا، ته‌کتیک ده‌گوترێ. چۆن له جه‌نگێدا گرتنه‌وه‌ی گردیکی دیاریکراو بایه‌خێکی ته‌کتیکی هه‌یه، له سیاسه‌تیشدا به ده‌سه‌لانی دلی چینی مامناوه‌ندی بۆ نه‌وه‌یکه له هه‌لبژاردندا به حیزبێکی چه‌پی ده‌نگ بدات، ته‌کتیک\* له نه‌ژمار دی‌ت.

ده‌وله‌ته‌کان، له پرۆسه‌ی پێوه‌ندیه‌ نیوده‌ولتیه‌کاندا ناچارن له ناست سیاسه‌تی ده‌ره‌کی، دیدیکی ستراتیجیکی به کار بێنن. له‌م بۆچوونه‌دا ره‌نگه سیاسه‌تێک سه‌ره‌که‌وتن به‌ده‌س به‌یئێت که په‌سندی هه‌مووان نه‌بێت.

- ستراتیجی نه‌ته‌وه‌یی      استراتژی ملی / راهبرد ملی      National Strategy
- ۱- په‌ره‌پێدانی هاوسان و هاونا‌هه‌نگ به هیزه سیاسی و که‌لتووری و نه‌خلاق و نابووری و سه‌ربازییه‌کانی نه‌ته‌وه و وه‌گه‌رخستنی ئه‌م هیزانه.
  - ۲- زانست و ته‌کنۆلۆجیای به‌کارهێنانی ده‌سه‌لاتی سیاسی، نابووری، کۆمه‌لایه‌تی، که‌لتووری و سه‌ربازی ولاتیک له کاتی ناشتی و شه‌ر بۆ گه‌یشتن به ئامانجه نه‌ته‌وه‌یه‌کان.

- سه‌روودی نه‌ته‌وه‌یی/نیشتمانی      سه‌روود ملی      National Hymn
- ۱- سه‌روودێکی ره‌سمیه که بالانۆینی رو‌خی نه‌ته‌وه و که‌لتوور و داب و نه‌ریت و میژووی ولاتیکه.
  - ۲- ناوازیکی نیشتمانه‌په‌روه‌رانه و نایدیالییه که له کاتی فه‌رمیدا بۆ ریزگرتن له ولاتیک تۆمار نه‌کری‌ت.

- سه‌ربه‌وه‌ی مرۆفایه‌تی      انسانیته‌زدایی      Dehumanization
- به‌ربه‌ست کردن یان نه‌لێکردنی نه‌ندیشه و که‌یفیه‌تی نه‌و چالاکیانه‌ی که تابه‌تی مرۆفایه‌تی بن. سه‌ربه‌وه‌ی مرۆفایه‌تی، زیاتر له‌خۆ بێگانه‌بوونه وه‌ک له‌وه‌یکه بێگانه له سیسته‌م یان ستراکتوورێکی ده‌ره‌کی بێت. مارکس ئه‌م حااله‌تی به ره‌گه‌زێکی تیلکته‌نراوی بێگانه‌بوونێکی گشتی له نیش و کار نابورده نه‌کرد که له هه‌ر سیسته‌مێکی کۆمه‌لایه‌تیدا سه‌ره‌هه‌ڵدا و کرێکار ناچار نه‌کات زیاتر له‌وه‌یکه بۆ گه‌شه و نه‌شه‌ی خۆی

یان که سایه تیه که ی کار بکات، ته نیا بۆ پاراستن و هیشتنه وه و مانه وهی خوێ مل شه داته کار. نیمرۆ که نه م زاروه به گشتی بۆ نه وه ئهرکه ماشینی و دووپاتیانه ی به شی مؤنتاز به کار نه بری که بهردهسته کانی تاکوو ناستی که رتیکی ماشینی دانه به زینی.

سزاریزم: پروانه قه یسه رگه ریتی.

### سکولاریزم

### سکولاریسم

### Secularism

سکولار له ریشه ی لاتینی saeculum به مانای کاروباری نه م دنیا وهرگیراوه واته جیهان په رستی، نه م شته ی که پنه وندی به م جیهانه خاکیه وه هه بیت. له زاروهی سیاسی و فله سفیدا بریتییه له پرواهینان به راگواستنی سه رچاوه له دهزگا ئایینه کانه وه بۆ که سان یا ریکخواه ی نا ئایینی. واته گوێ به ئاین نه دان و له ئاین داهبران، جیا کردنه وهی ئاین له کاروباری حوکه مته و جیهان به تایبه ته ی په روه رده و فیرکردنی قوتابیان. به پنی نه م تیورییه، نه م شته ی که له کاروباری کۆمه لایه تیدا ره سه ن له نه ژمار دیت، سیاسه ته نه ک ئاین، چونکا ئاین شتیکی تاکه که سی و شه خسییه. سکولاریزم به واتای دنیا په رستی و ره تکردنه وهی هه موو شتی که جگه له دنیا و به ئه سل دانانی دنیا را قه ده ک ریت که وایوو ره تکردنه وهی ئایینیش ده گ ریت وه. بیرۆکه ی پنیوستی جیا کردنه وهی ئاین له سیاسه ته، ده گ ریت وه بۆ نه م کیشمه کیش و نا کوکیانه ی که له تیکه لکردنی شته رو حی و ده روونییه کان له گه ل شته دنای و مادییه کان هات بووه ئاروه. نه میش سه رته له کۆمه لگای مه سیحیه کان و رۆما خوێ نیشان دا. نه مان بۆ پاساوی بیر و بۆ جوونه که یان پشتیان به م گوته یه ی عیسا پیغه مبه ر به ستبوو که ده لی: «مالی قه یسه ر بۆ قه یسه ر و مالی مه سیح بۆ مه سیح» واته عیسا به دینی خوێ و مووسا به دینی خوێ!

له سه ده کانی یاش چاخ رۆشن گه ری و یاش سه ره لاندانی فله سفه که کانی لیبرالیزم و دیموکراسی، نه دیشه ی جیاوازی ئاین له سیاسه ته به کرده و پیاده کرا تا راده یه که نه مینستا نه م بیرۆکه وه که به شیکی سه ره کی ده ستووری بنچینه یی و لاتانی رۆژاوی لی ده رها تووه.

### سکولاستیکیزم

### فلسفه مدرسی / اسکولاستیسیسم

### Scholasticism

نه م زاروه له ریشه ی لاتینی scholastica به واتای «وانه قوتابخانه ییه کان» وهرگیراوه. له سه ده کانی ناوه راس ته باس و گفتوگۆ زانستی و فله سفه یه کان پتر له ناو قوتابخانه و کلێسا و په رسته گه کان نه نجام ده دران هه ر بۆیه باسه زانسته کانی نه م سه رده مه به زانستی سکولاستیک ناوایانگیان ده رکرد بوو. لایه نگرانی نه م قوتابخانه یه ئیمانان به لاهه گرنگ تر بوو له نه قل و ئاوه ز و پینان و ابوو که نه بی له پیندا بپروا و ئیمانان هه بی ئینجا بابه ته کان بفامین. به پای نه مان، ئاین له لایه ن خودا وه به م رۆ عه تا کرا وه و نه قل ناتوانی له به رامبه ریدا مله ویری بکات و ره ته ی بکاته وه. با وه رمه ندانی نه م رێبازه له گه ل هه ر چه شه نه سه ره به خو یه کی

فیکریدا نه‌یارن و تمهیا به نه‌وسراوه‌کانی کتییی پیروژ و بنه‌ما فیکریه‌کانی ئایینی مه‌سیح پشت نه‌به‌ستن. نه‌م فه‌لسفه‌ نه‌گرچی پشتی به ئایینی مه‌سیح به‌ستبو، به‌لام له راستیدا جۆرنک گه‌رانه‌وه بوو بۆ قوتا‌بخانه‌کانی یۆنانی کۆن و له ژێر کارگره‌ری نیشتمانی خه‌یالی و ئایدیالی پلاتۆدا بوو. پاش سه‌ره‌له‌دانی رێنسانس له ئه‌وروپا و په‌یدا‌بوونی هزره‌فانان و بیرمه‌ندانیک که بنه‌ماکانی سکولاستیکیان خسته‌به‌ر گومان، هه‌ندێ ریفۆرم به سه‌ر ئایینی مه‌سیحدا هات و ریکا به‌م قوتا‌بخانه لیژ کراو و جیگای خۆی دا به رێبازی راسیۆنالیزم.

**سۆسیال ئیمپریالیزم**      سوسیال امپریالیسم      **Social Imperialism**  
یه‌که‌م جار، لێنن، نه‌م زاره‌وی له ساڵی ۱۹۱۶ بۆ به‌ریه‌رچه‌دانه‌وی کائۆتسکی و رێبه‌رانی دیکه‌ی سۆسیال دیموکراسی نه‌لمانیا به‌کار هێناوه و مه‌به‌ستی نه‌وه‌ بووه که به زمان لایه‌نگری سۆشیالیزمه و به‌کرده‌وه‌ش، سیاسه‌تی ئیمپریالیستی پیاده‌ نه‌کات.

دوا‌به‌دای ده‌رکه‌وتنی نا‌کۆکی و کێشه‌ی ئایدیۆلۆجیکی له نیوان چین و سو‌قیه‌ت، چینی یه‌کان نه‌م زاره‌ویان وه‌ک ناتۆره، به سو‌قیه‌تی‌ه‌کانه‌وه‌ لکاند. نه‌وان پێیان وابوو که سو‌قیه‌تیش زله‌یزنکی ئیمپریالیستیه که ده‌خوازێت له ژێر ناوی سۆشیالیزم، وێرای ده‌سه‌لاتدارییه‌تی به سه‌ر ولاتانی دیکه، ده‌سه‌لاتی سیاسی خۆی به‌سه‌ریان داسه‌پێنێ و له سه‌رچاوه‌ سرووشتی و ئینسانیه‌یه‌کانی نه‌م ولاتانه که‌ک وه‌رگیرێت. به واتایه‌کی‌تر، چینی یه‌کان له‌و باوه‌ر‌دا بوون که سو‌قیه‌تیش ولاتیکی ئیمپریالیستیه به‌س ته‌نیا جیا‌وازییه‌که‌ی نه‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ سیسته‌می ئابورییه‌که‌ی که له‌بری نه‌وه‌ی سه‌رمایه‌داری تایبه‌تی بی‌ت، سه‌رمایه‌داری ده‌وله‌تییه. لایه‌نگرانی سۆسیال ئیمپریالیزم، ئیمپریالیزمی تازه‌پینگه‌یشتوی سو‌قیه‌تیان، له ئیمپریالیزمی ئه‌مریکا و رۆژاوا به‌مه‌ترسیدار‌تر ده‌زانی.

**سۆسیال داروینیزم**      سوسیال داروینیزم      **Social Darwinism**  
له ميانه‌ی سه‌ده‌ی ۱۹ بۆ‌چونه ژینگه‌ناسیه‌کانی چارلز داروین له سه‌ر تیۆرییه‌ سیاسیه‌کان کارگره‌ریان دا‌نا. گریمان‌ه‌کانی داروین له سه‌ر لایه‌نه جۆرا‌وجۆره‌کانی ململانی ته‌نکیدیان ده‌کرد و پێوه‌بوون کۆتێڕۆلی سیاسی له لایه‌ن که‌مینه‌یه‌کی سیاسی و سیسته‌مییکی ئابوری سه‌رمایه‌داری پاساو به‌دن. سپێنسر و گراهام سامنر، وه‌ک پێشه‌نگی سۆسیال داروینیزم، شه‌ری مان و نه‌مان یان له‌ دۆخ ده‌دا (واته کرد‌وکۆشی گیانه‌به‌ران بۆ زالبوون به‌سه‌ر دۆژمن و بارودۆخی وادا که بیان‌خاته مه‌ترسی له‌ناو‌چونه‌وه) به‌لام له لایه‌کی‌تره‌وه‌ بیرمه‌ندانیک و هه‌ک یارسۆن‌ز و گامپلۆقیچ و سیاسه‌تمه‌دارانیکی وه‌ک بیسمارک، چه‌مبرلین و رۆزفیلت جیا‌وازی ره‌گه‌زی و زایه‌ند و په‌ره‌سه‌ندنی ئیستیعمار و شه‌ریان به‌هه‌ند نه‌گرت و به‌هۆکاری ململانی و کێشه‌م‌کێشی نیوان نه‌ته‌وه‌ و گرووپه‌کانیان ده‌زانی.



## Democratic Socialism

## سوسیال دموکراسی

## سۆسیال دیموکراسی

لئیکى سۆشیا لیزم و بزواتى كرىنگارى له ئەژمار دىت كە جەخت ئەكات لە سەر بنەماى دیموکراسى بۆ گۆرناكرىيە كۆمەلایەتییەكان و بەروای بە ریفۆرم (چاكسازى) ھەيە ئەك شۆپش. لە بارى مێژوبییهوه، سۆسیال دیموکراسى له پاش ئىنتەرناسیۆنالى يەكەم بەدى ھات. لەو كاتەدا زۆریەى حیزبە سۆسیالیستەكان كە دواتر لە «ئىنتەرناسیۆنال سۆسیالیست» كۆمەلایان بەست، كەم تا كورتێك لە گەل ژيانى سیاسى و لاتانى خۆیان یەكپارچە بوون و یەكیان گرتەوه.

له بارى تیۆرییەوه له ئەوروپا بزاقى سۆسیال دیموکراسى تا رادەيەكى زۆر دەرەنجامى پیاچوونەوه بە ماركسیزم و دەست بەردان لە دۆگماتیزمى تیۆرى بوو. دوا بەدواى سەرکەوتنى بولشویزم\* لە سۆفیەت، ریفۆرم خۆازە سۆسیال دیموکراتیەكان بە یەكجاری لێك جیا بوونەوه و تەنانت بەدژى یەكتر راوهستان. دواى شەرى جیھانى دووھەم، سۆسیال دیموکراتەكان ھەيەنەى خۆیان لە ئەوروپای رۆژاوا بە دەست ھێنايەوه بەلام لە ئەوروپای رۆژمەلات سەرکوت کران. سیاسەتى حیزبە دەسەلاتدارەكانى سۆسیال دیموکراتى ئەوروپای رۆژاوا لە روانگەى ھەندى لە ئەندامانى ئەم حیزبانەوه سازشکارانە بوو، بەم بۆنەوه لە نێوان بالى راست و چەپى ئەوان، كێشە درووست بوو.

ئىنتەرناسیۆنال سۆسیالیست لە سالى ۱۹۵۱، گرنگترین ئامانجەكانى بزواتى سۆسیال دیموکراسى بەم جۆرە پێناسە ئەكات:

سۆشیا لیزم، خوازیارى جیگیربوونی سیستەمێكە لە برى سەرمايەدارى\* كە تێیدا قازانجى گشتى بە سەر قازانج و بەرژەو ەندى تاكەكەسى زāl ییّت. بۆ گەيشتن بەم ئامانجەش دەبێ بەرنامەيەكى وا بۆ بەرھەمھێنان دا بێژرێت كە قازانجى ھەمووان لە بەرچا و بگرت. ئەم بەرنامەش بە كۆچىكردى دەسەلاتى ئابوورى لە دەستى كەمەينەيك سەرناگرێت بەلكو پێویستىەكى چاودیرىەكى دیموکراتیانە و كاریگەرە بە سەر ئابووردا. كەواتە سۆسیال دیموکراسى، لە گەل پلاندانانى سەرمايەدارى و ھەر چەشنە بەرنامەيەكى تۆتالیتەرى بە توندى دژایەتى دەكات چونكا ھەردوكیان لە بەردەم چاودیرى گشتى بە سەر بەرھەمھێنان و دا بەشكردى يەكسانى بەرھەمەكان تەگەرە سازدەكەن. جاپنامەى ئىنتەرناسیۆنال سۆسیالیست، بانگەشەى ئەو دەكات كە سۆشیا لیزم بەدەر لە دیموکراسى بەدى نایە و بە «سۆسیالیست» ناو بردە كردنى ھەندى لەو ولاتانەى كە بە سیستەمى تۆتالیتەرى ئیدارە ئەكرن، بە ھەلە دەزانن. سۆسیالیستەكان بۆ پیشقە بەردى دیموکراسیەت لە پیشە سازى و ئاستەنگىكردى بووركراسى، بەھیز كردنى یەكیەتیە كرىكارىیەكان و بەرئۆبەرانى كارگەكان بە پێویست دەزانن.

بە درێژایى سەدەى بیستەم، چ لە لایەن بیردۆزان و چ جەماوەرەوه، سۆشیا لیزم بە واتای بەربلأوى حوكمەت كردن بە سەر خۆدا ھاوینیوەند لە گەل دیموکراسى لە قەلەم دراوه. بەلام لە میانەى ئەم سەدەوه تا ھەلۆەشانەوى سیستەمى كۆمونیستى كە لە ۱۹۸۹ دەستى پێكرد، سۆشیا لیزم و دیموکراسى بە گشتى ۆك ھاودژى یەكتر ناو بردە كراون. ۆكارى سەرەكى ئەم گۆرنا نە فیکریەش ئەگەر پێتەوه بۆ ھەلسۆكەوتى

دیکتاتورپانې دهوله تانی سوشیالیستی و تیکه ل بوونی کونه په رستانه ی دهزگا سیاسیه کانی لیبرال — دیموکراسی له گه ل نابووری سهرمایه داری له ولاتانی سهرمایه دار.

دیموکراسی کومه لایه تی یان سوسیال دیموکراسی له سهرتای سده ی بیستم، له لایه ن ئیدوارد برنختاین، یه کیک له مارکسیه ئلمانیه کان هاته ناروه. برنختاین، رایگه یاند که پیش بینیه کانی مارکس دهرباری مهرگی سهرمایه داری و دواتر به ده سولات گیشتنی چیني کریکار — که ئو دهم نوقلانه یه کی زانستی له قه لهم درابوو — هه له و نادرستن. دهرکوتنی ئهم ناراستیه بووه هوی سهرهلدانی بزواتیک که به ناخی سوشیالیزمدا بچیتوه و به که لک وهرگرتن له پهرلمان و شیوازی ریفورم خوازان، وهرچه رخنایک به ریبازکه بینیت که لهم ناوهدا دیموکراسی کومه لایه تی، وهک ئاستیکی ناوهنجی سوشیالیزم و لیبرالیزم په سند بکات.

دیموکراسی کومه لایه تی، سیاسه تیکی یه کسان خوازانیه که بریایه کی به هیزی به دهوله تی خوشگوزهرانی نوئ هیه و به هرکی سهرشانی دهولت نه زانی که سهرله نوئ داراییه کان دابهش بکاته وه. سوسیال دیموکراسی، بنهما ئازادیخوازییه کان له بابته دیموکراسی نونه رابه تی و نابووری تاییه تی و دهوله تی په سند نکات و سهرنج هدهاته ریفورمی سیاسی و وهفاداری خویان به نارمانجی نه خلایق عه داله تی کومه لایه تی رانه گه یهن.

به باوه ری مارکسییه کان، دیموکراسی روظاوا دیموکراسی بورژوازییه که له خزمهت چیني سهرمایه داردایه ئهوان پییان وایه که باشرین شیوازی دیموکراسی، دیموکراسی سوشیالیستی به چونکا له خزمهت زورینه ی ههره زوری ره نچه رانه و بهرژوه ندیه کانیان به باشی ئه پاریزی و ژیرخانه نابوریه که شی. مولکداریه تی گشتیه له پیناو که رسته ی به ره مهینان دا.

به پئی ئهم مهرا مه، له سیستمی سوشیالیستیدا، عه داله تی راسته قینه ی تاکه کان بئ ره چا وکردنی ره گه ز و نه ته وه و ئایین و زایه ند له هه موو بواره کان دابین نه کریت

## Social Fascism

## سوسیال فاشیسم

## سوسیال فاشیزم

ئهم زاراه له لایه ن کومونیسته نه یارمکانی مۆسکۆ به رۆلی یه کیه تی سؤقیه تی له و ولاته ده گوترا. به لگی لایه نگرانی ئهم روانگه ئه وه بوو که به گوزانی سؤقیه تی له دؤخی سوشیالیزمه وه بؤ هیزکی سوسیال ئیمپریالیستی چینیکی بورژوا ده سه لاتیان به ده سته وه گرتوه و بوونه ته هوی په ره سه ندنی فاشیزم لهم ولاته دا.

## Social Catholicism

## سوسیال کاتولیسیم

## سوسیال کاتولیسیمیزم

بریتیه له بزواتیکی فیکری که له کوتاییه کانی سده ی ۱۹ دهستی پیکردوه. ئهم ریبازه خه باتی خوی به دژی سنعاتی بوون به شیوازی لیبرالیستی و هاوپی له گه ل قوتابخانه ی تاکه راپانه هیوترتر کردوه.

لايەنگرانى ئەم رىتبارە ويّراي بايەخدانان بە باوھەرە ئايىنيەكانى خويان، بە بنەماي ريفورمى كۆمەلەيتىش بىروايان ھەيە. ئەو كاتولىكانەي كە خويان بە سۆسيال دەزانن، لە سەدەي نۆزدەو بە دژى تاكگەريئى بىسەرۋەيەرى كۆمەلگاي ليبرالى و ئابوورى ليبرالى دەست بەكار بوون. ئەم بزاوتە خەباتى خۆي كىشاوتە ناو كۆمەلە كرئكارىيەكان و بە شيوازي تيؤريك دريژە بە خەبات بەدژى تاكگەريئى و بىباوھەرى ئەدات.

## Socialism

## سوسىيالىسم

## سۆشيالىزم

سۆشيالىزم لە ريشەي لاتىنى sociare بە واتاي يەكگرتن و پەيوەست بوون پىكەو، وەرگىراو. سۆشيالىزم ماناي زۆرى ھەيە بەلام واتاي گشتى زاراوگە بريئەلە: «تيؤرى يان سىياسەتيك كە ئامانجەكەي خواھەندارىەتى كردن يا چاوديري كۆمەلگايە بە سەر ئامرازەكانى بەرھەمھىنان (سەرمايە، خاك، دارايى، تەكنۆلۇجى) و ھەگەرخستنى ئەم شتانە بە قازانجى ھەمووان.» بەم ھالەش مانايەكەي يەكلاكراو بۆ ئەم زاراوہ لە ئارادا نىيە چونكا چەمكى «خواھەندارىەتى و چاوديري گشتى» ھەك ھەيويكەن كە ناو زۆر ئەكىشن. گرنگترين رەگەزى ھاوبەشى تيؤريە سۆشيالىستىكەكان جەخت كردنە لە سەر بالادەستىي كۆمەلگا و قازانجى گشتى بە سەر تاك و قازانجى تاكداد. لە روانگەي ميژووييەو، سۆشيالىزم ھەلپىنى دەنگە بە دژى تاك باوھەرى و ليبرالىزمى ئابوورى ھاوچەرخ.

ئەگەرچى وشەي سۆشيالىزم وشەيەكەي نوپىيە و بەرھەمى رووداوەكانى سەدەي ھەژدەيە بەلام ھەندى پىيان وايە كە پىشينيەي ئەم چەمكە دەگەرئەتەو بۆ سەرۋەندى ئەشكەوتنشيني مروؤ كە ئەودەم ئينسان ناچار بوو بە شيوہي كۆمەلەكەي بژى. بەم جۆرە سۆشيالىزمە دەگوتري «سۆشيالىزمى سرووشتى».

بەكارھينانى وشەي سۆشيالىزم ئەگەرئەتەو بۆ جياوازيەك كە لە ئىوان شۆرشي سىياسى و شۆرشي كۆمەلەيتى بەرچاو دەكەويئ كە ميژووي ئەم جياوازيەش لە سەرھەتاكاني ۱۸۰۰ بەملاو دەست پىئەكات. زاراوہي سۆشيالىزم يەكەم جار لە فيوريەي ۱۸۲۲ لە رۆژنامەي سەن سيمۆن بلو كراوئەتەو. ھەندى لە نووسەران لە سەر ئەم باوھەرەن كە شكست ھينانى شۆرشي مەزنى فرەنسا و رۆچوون بە ھەناوي ديكتاتۆري ناپيئلۇندا دەرەنجامى ئەم راستىە بوو كە شۆرشەكە تەنيا شۆرشيكي سىياسى بوو و لە رووكارى دامودەزگاي دەولەتيدا قەتيس ماو و شۆرشي كۆمەلەيتى (بە مانا سۆشيالىستىكەي) لە ئەندىشە و شيوہ ژيانى جەماوەر لە ئارادا نەبوو. ئەم شروؤفە دەگەرئەتەو بۆ ماركس كە پىئى وابوو شۆرشي فرەنسا كردهيەكەي سىياسى بورژوازانە بوو.

خالىكى گرنگ كە دەبى روون بكرئەتەو ئەمەيە كە شتيكى تۆكمە و يەكدەست بە ناوي سۆشيالىزم لە ئارادا نىيە. بەلكوو دەبى باس لە سوسىيالىزمى جۆراوچۆر بكرئت كە زۆريەيان لە گەل ئايدىؤلوجياكاني ديكە تىئەلەكيش بوون. لەم بابەتەو دوكتريئىكي سەرەخۆ لە ئارادا نىيە و دەبى بە شينەيى لە گەلیدا ھەلسوكەوت بكرئت چونكا ھەلويستى زالى ماركسيەز لە ميژووي بزاوتى سوسىيالىستيدا بۆتە ھۆي ئەو كە ئەغلەب جار سۆشيالىزم بە چاوي ماركسيەز سەير بكرئت. ماركسيەز، سۆشيالىزمى ھەقيقي نىيە بەلكوو

يەككىگە لە رەگەزەكانى سۆشئاللىزم.

زۆربەى لىكۆلەرانى سۆشئاللىزم، يەكسانى، بە بايەخى سەرەكى سۆشئاللىزم ئاۋىردە ئەكەن و گوتراۋە كە ھەر سۆشئاللىستىك دەپ زىا لە ھەموو شتتەك يەكسان خواز بىت كەچى بە پىچەوانەۋە ھىچ باسك لە ئازادى نەكراۋە. لەم روۋەۋە داكۆكى كردنى لەرادەبەدەر لە يەكسانى، بە واتاى رەتكردنەۋەى ئىمكانى ئازادى لىك دراۋەتەۋە. بۆيە دەللىن سۆشئاللىستەكان ئاتۋانن لايەنگرى لە ئازادى بىكەن.

ھەندئ جار گومان دەكرىت كە ھەموو سۆشئاللىستەكان دەۋلەتخواز بىن و بە جۆرىكى جىاۋاز لە چەمكى دەۋلەت تىگەيشتىن كەچى ئەمانە ھەلەيە. وئىناكردىنى سۆشئاللىزىمى لايەنگرى دەۋلەت، ھاۋواتاى كۆمەلخۋازى دىتەۋە. كۆمەلخۋازى تەنبا مېتودىك نىيە بۆ ھەلەكشانى سۆشئاللىزم بەلكوۋ خاۋەنى ستراتىجى بەھىزە كە زۆربەى سۆشئاللىستەكان رەتئان كرەۋتەۋە. لە لايەكى ترەۋە ئەغلەب ماركسىزم لەگۈزىن رىبازنىكى دەۋلەتخواز سەير كراۋە و ەك نمونەيەكى ئايدىالى دەۋلەتى سۆشئاللىستى ئاۋەمدخواز سەير نەكرىت كەچى لە نووسراۋەكانى ماركس و ئىنگىلس، روانگەيەكى پۆزەتېف دەربارەى دەۋلەت بەدى ئاكرىت و ئەۋەى كە ديارە شروڤەيەكى يەكجار نىگەتېفە.

سەرھەلەنى ماركسىزم لە ميانەى سەدەى نۆزدە، ۋەرچەرخانىكى گەۋرە بوو لە ئەندىشەى سۆشئاللىستىدا چونكا لەم قۇناغە بەداۋە، كەمئاكورتىك ھەموو بزاۋتە سۆشئاللىستەكان كەۋتتە زىر كارىگەرى نەم ئايدىۋولۇجىاۋە. ماركسىزم، خۇى بە «سۆشئاللىزىمى زانستى» پىئاسە كرەد چونكا ساعەى رىبازەكى لە سەر شىكارى كۆمەلەيتى و مېژۋىيى و دۆزىنەۋەى «ياسا جەبىيەكانى» مېژۋ و دانابوۋ

سەرھەلەنى بولشۋىزم لە سۇقىيەت و سەرەكەۋتنى لە ۱۹۱۷ قۇناغىكى دىكەى مېژۋىيى ۋەرچەرخانى سۆشئاللىزمە چونكا لە داۋى ئەم قۇناغە بوو (لە ۱۹۲۰)، بزاۋى سۆشئاللىستى بە دوۋلقى سەرەكى كۆمۇنىزم و سۆشئاللىزم دابەش كرا. تايەتەتەندى كۆمۇنىزم. جەخت كرەد بوو لە سەر ماھىيەتى شۆرشگىرەنى ماركسىزم و بەدىھاتنى سۆشئاللىزم كەچى سۆشئاللىستەكان ھىدى ھىدى لە خەسلەتى شۆرشگىرەنە و زانستىيەنى ماركسىزمەۋە بايانداۋە بەرەۋ خەسلەتى ئەخلاقى سۆشئاللىزم و نەرتەكانى دىموكراسى رۇژاۋاىيى. بەم جۆرە، بزاۋتى سۆشئاللىستى دوۋ بالى شۆرشگىرەنە و رىفۇرمخۋاز\* لى جىا بۆۋە و رىفۇرمخۋازەكانىش، دواتر بە «سۆشئال دىموكرات» ئاۋيان دەركرەد. ئوۋكە، پىئاسەى «سۆشئاللىست» بە دەگەن بۆ كۆمۇنىستەكان بەكار دەبرىت.

سۆشئاللىزم لە گەل ھەر چەشنە پىئاسەيەكى بىنېركراۋا نەيارە، چونكا بە پىئى بۆچۈنى ماركس شىۋازى سۆشئاللىزم پىۋەندى ھەيە بە ھەلوۋمەرجى مېژۋىيى و كۆمەلەيتەۋە. كەۋاتە رەنگە سۆشئاللىزم دەۋلەتى بىت يان لايەنگرى ئازادى تاكەكەس، ماركسى بىت يان لىبرال، شۆرشگىر بىت يان لايەنگرى ئىنتەرناسىۋنال\*. بەلام لە سەر ئامانجەكانى سۆشئاللىزم رىككەۋتنىك ھەيە ئەۋرىش برىتەلە كۆمەلگەيەكى بەدەر لە چىنايەتى لە سەر بىناغەى خۇمالىكرەدى دارايى و ئاۋەندە سەرەككەيەكانى بەرھەمەنئان. خەۋنى جىهانگىرېۋونى برايەتى، مۇقايەتى و ئازادى لە نىۋان ھەموو قۇتابخانە فىكىرىيەكانى سۆشئاللىزمدا

ھاربەشە.

خالىكى جياواز كە دەكرى ئامازەي پى بدرىت ئەۋەيە كە سۇسىيال ديموكراسى، تىدەكۇشى بە شىۋازىكى ديموكراتىيە دەست بە سەر دەۋلەتدا بگرىت بەلام سۇشىيالىزىمى شۇرېشگىرەنە لە شوۋىن سېرېنەۋى دەۋلەتى ھەنۋوكە و دامەزىرەنى دەۋلەتتىكى نويىيە لە رىنى دىكتاتورى پرۇلتارىا (ماركسىزىم\*) لىنىنىزىم\*)، كۆمۇنىزىم\*).

بى گومان تىۋرى و ئارىشە گىرگەكان، بە پىنى زەمەن و لە ۋلەتتىكەۋە بۇ ۋلەتتىكى تر جياوازيان ھەيە. سۇشىيالىزىم لە راستىدا بىزاقىكە بۇ پرەۋپىدانى خۇشەختى و خۇش-بىۋى ھەموو كەسىك. ئەم بىزۋتە بە شوۋىن «گەرەتەرىن شادى و خۇشخالى بۇ زۇرتەرىن رادەي خەك» لە، نەك بۇ بوۋنەۋەرىكى مېتافىزىكى ۋەك دەۋلەت كە تەنبا بۇ بەدىھاتنى خۋاستى ھەندى كەس ھاتىيەتە كايەرە.

دۋاي ھەندى گۇپان بە سەر بىنەماكانى سۇشىيالىزىم، ۋاتاكانى سۇشىيالىزىمىش گۇپانى بە سەردا ھاتۋە و چەندەھالقى جوراۋجۋى لى بۇتەۋە. بە گوتەي گرىفېس نوۋسەرى برىتانىيالى، نىزىكەي ۲۶۱ جۋرى سۇشىيالىزىم ھاتۋتە ئارۋە كە ھەركاميان پىناسەي خۋى ھەيە بەلام ۋەك ئامازەي پىدرا رەگەزى ھاربەشى تىۋرىيە سۇشىيالىستىكەكان داكۋكى كىردنە لە سەر بالادەستى كۆمەلگا و قازانچى گىشتى بە سەر تاك و قازانچى تاكەكەسدا. نەموۋنەكانى ئەم سۇشىيالىزىمانە برىتىن لە: سۇشىيالىزىمى پەرەسەندۋانە، سۇشىيالىزىمى زانستى، سۇشىيالىزىمى فابىيان، سۇشىيالىزىمى پىشەيى، سۇشىيالىزىمى ماركسى، سۇشىيالىزىمى لىبرال، سۇشىيالىزىمى پەرلەمانى و. . .

## Guild Socialism

### سوسىيالىسم صنفى

### سۇشىيالىزىمى پىشەيى

لىتىكى بىزۋتى رادىكالىزىمى ئەۋروپىيە كە لە سالى ۱۹۰۶ دامەزراۋە. ئەم بىزۋتە خۋازىيەرى گەپانەۋەيە بۇ سىستەمى پىشەيى سەدەكانى ئاۋەرەست. لايەنگرانى ئەم بىزاقە چالاكىيەكانى خۇيان لە ناۋ يەكىەتى و ئەنجۈمەنەكاندا كۆ دەكەنەۋە و قازانچ و بەرژەۋەندى كرىكاران تەنبا لە رىگەي كارگە و دامودەنگاكاندا دەيىن و بىروايان بە دروستكىردنى يەكىەتى پىشەيى ھەيە. بەم بۇنەۋە يەكىەتى كرىكارى رىك ئەخەن و بە شىۋەيەكى پىشەيى و ئەنجۈمەنى، پىشەسازىيەكان بەرژەۋە دەبەن. ئەم بىزۋتە رادىكالىستىيە لە ۱۹۲۵، دۋابەدۋاي ھەلۋەشەنەۋى «كۆمەلەي يەكىەتتەيە نەتەۋەيەيەكان» لەناۋ چۈۋە و زۆربەي ئەندامەكانى چۈۋە نار رىزى ئەندامانى حىزبى نويىباۋى كۆمۇنىستى برىتانىا و ئىستاقش نەرىتەكانى لە حىزبى كرىكارى برىتانىادا پىيادە ئەكرىت.

## Creeping Socialism

### سوسىيالىسم خىزىندە

### سۇشىيالىزىمى خىزۋك

دەستىۋەردانى بەكاۋەخۋى دەۋلەت لە كاروبارى كەرتى تاييەتى ئابۋور، بە سۇشىيالىزىمى خىزۋك پىناسە

کراوه. نهم شته لهو ولاتانه روونهادات که دهولت وږدهوږده دهزگا نابووړیهکان، خومانی دهکات و دهست و بالی کهرتی تاییهتی له نابووردا بیهستیتوه و خوئی زیاتر به کاروباری نابووړی سهرقال بکات.

## سوشیالیزمی خهیالی سوسیالیسم تخیلی Utopian Socialism

نهم زاراهه که له روانگی مارکسیهکانهوه پهچهکردارک بوو له بهرامبر سیابهختی و بیعهدالهتیهکانی کوټای سدهی هژده و سهرهتای سدهی نوزده، ههگری بیوکه و تیوریگهلیکن که له لایه نابودارانیکي وهک سهن سیمون، فوړیه، بوشه، کابه و لویی بلان ناراسته کرابوون. سوشیالیزمی خهیالی، ناویک بوو که کارول مارکس. بۆ پیناسهکردنی ههمو نهو بزوات و ریبازه مژاویانهی که پیشتر له نارادا بوون بهکاری هینابوو.

## سوشیالیزمی زانستی سوسیالیسم علمی Scientific Socialism

به باوهری کارول مارکس (۱۸۸۲-۱۸۱۸) سوشیالیزم، لیکولینهوهی زانستیانهی کومهلگا و ههلوهرجی نابووړی و تهکنیکی به پییست دهزانی تاکوو بهم بونهوه واقعیهکانی کومهلگا و یاساکانی داسهپاو بهسهریا بناسرین و بهسهر ناریشهکانی سهرمایه‌داری\* دا زال بین. سوشیالیزمی زانستی له لایه ههر دوو ریبازی مارکسیزم و کومونیزم پهسند کراوه بهلام دهره‌نجامی توژینه‌وهکانی هه‌ندئ له سوشیالیستهکان نهم راستییه دهره‌خات که سوشیالیزم یا ته‌نانه‌ت مارکسیزمیش، دیاردهیهکی زانستی نییه چونکا پینان وایه که هیشتا کومه‌لناسی نه‌یتوانیوه به پله و پیگهی زانستی بکات و وهک زانست نابورده بکرت. جگه له‌مەش هه‌ندئ له رووداو‌هکان و واقعیهکانی هاوچهرخ، پیش‌بینییه - به رواه‌ت زانستی - یه‌کانی مارکسیان به‌درز کردوتهوه. که‌واته به واتایهک، باسکردن له سوشیالیزمی زانستی بانگه‌شه‌یهکی نازانستیانه‌یه.

## سوشیالیزمی شوږشگیرانه سوسیالیسم انقلابی Revolutionary Socialism

نهم جوړه سوشیالیزمه که‌متاکورتیک مارکسیزم\* په‌سند نه‌کات به‌لام ههمو جوړه میژوو‌یهکی رژیمی کومونستی رت نه‌کاتوه و قایل نابیت به ریه‌رایه‌تی کردنی جیهانی له لایه سؤقیه‌ت یان ههر ولاتیکی هاوشیوه که له سهرووی حیزبه کومونستی‌هکانهوه بیت. ده‌کری بلین نهو مارکسیانه‌ش که دژ لی‌نین و ستالین بوون، سهر به سوشیالیزمی شوږشگیرانه بوون. له ترؤتسکی و تیتو و رؤزا لؤکزامبورگ و جیللاس له وه بگره تا نهو گروپه جوړاو‌جوړانه‌ی که له‌م دوا‌ییانه له کومونیزم جودا بوونه‌وه، ههمو به سوشیالیزمی شوږشگیر پیناسه ده‌کرتن.

## سوشیالیزمی مارکسی سوسیالیسم مارکسی Marxian Socialism

به پنی بۆجوونه‌کانی مارکس، سوشیالیزمی مارکسی بریتییه‌له سوشیالیزمی زانستی یان کومونیزم که

بەو پێتە پرۆژەى رزگارپەخش و شۆرەگێرە و رووخێنەرى سەرمایەدارى بە ئەنجام ئەگەيەنیت. ئەم جۆرە سۆشیالیزمە لە رەوتى بەدیھاتنى میژوویى خۆیدا چەند لقیكى وەك سۆشیالیزمى روسى و سۆشیالیزمى چینی لیکەوتەو کە ئەوانیش بە پێى مەرام و رێبازى رێبەرەکانى بە چەند لقیكى تر دابەش بوون. تیۆرى مارکسیستى سۆشیالیزم، لە سەدەى بیستەمدا زاترین رێبازى سۆشیالیزمى بوو کە بە خەمڵاندنى ئەم تیۆرىیە لە لایەن لینن و مائۆ تسەتۇنگ لە ئەزموونى شۆرشى چین، لە زۆربەى ناوچەکان و ولاتانى جیهان گرنگایەتى پێدراوە.

مارکس و لایەنگرانى، سۆشیالیزمى سەمە بەر لە خۆیان بە سۆشیالیزمى خەيالى لە ناو سیستەمى سەرمایەدارى ناوبردە ئەکەن کە تییدا ئابوورى ولات لە سەر بناغەى خواوەندارىتى تايبەتى ئامرازەکانى بەرھەمھێنان بنیات نراوە بەلام لە سۆشیالیزمى مارکسیدا خواوەندارىتى کارگەر و ئامرازەکانى بەرھەمھێنان دەدرى بە رەنجدەرەکان و زەحمەت کێشان.

## Christian Socialism

### سوسیالیسم مسیحی

### سۆشیالیزمى مەسیحی

ئەم بزائوتە لە ناویتە کردنى چەمكى ئەخلاقى مەسیحیت و چەمكى كۆمەلایەتى سۆشیالیزم پێکھاتوووە و لایەندەوێك بوو بەو ناكۆكیە زانستیەكانى كە لە هەناوى كۆمەلگای سەرمایەدارى پێشەسازى و ئامانجەكانى سەرى هەند. سۆشیالیزمى مەسیحى پێى وایە كە ئامۆزگاریەكانى ئینجیل دەتوانن لەم بارودۆخە دژوارەدا كێشەكانى مرۆفە چارەسەر بكات و بۆ گرتە ئابووریەكانى كۆمەلگا وەك بێكارى و ھەژارى خەلك، رێگاچارە بدۆزیتەو.

ئەم بزائوتە لە دەرووبەرى سالى ۱۸۰۰ لە بەرىتانیا دەستى پێكرد و لایەنگرەكانى، بە دژى دەستەنگى و نەدارى چینی كرێكار دەنگیان ھەلېرى و دەیانویست ژيانى ئەم چینه ھەژارە بە پێى ئایینی مەسیحیت بپوژیتەو. سۆشیالیزمى مەسیحى بە پێچەوانەى سۆشیالیزمى خەيالى\* بەرنامەكانى خۆى لە سەر رێبازى روون و ئاشكرای ئایینی دامەزراندبوو. لە دواى شەپرى جیهانى دووھەم، چەندەھا حیزبى سیاسى لە ولاتانى ئەوروپای رۆژاوا دامەزران كە سەر بە ئایدیۆلۆجیای سۆشیالیزمى بوون و بە شێوازی جۆراوجۆرى لایەنگرى مەسیحیت بوون. بەھاكانى سۆشیالیزمى مەسیحى بریتین لە: یەكسانی، ھاوبەشیى، ئاشتی، برابەتى، لابردنى ناتەبابى و دژایەتى لە گەل ھایراكى كۆمەلایەتى.

## Unknown Soldier

### سرباز گمنا

### سەربازى ئەناسراو(سەربازى ون)

لە زۆربەى ولاتان بووئە باو كە تەرمى سەربازى ئەناسراو وەك نوێنەر و سیمبۆلى ھەموو كوژراوانى شەڕ لە شوێنێكى تايبەت بنێژن و لە گۆپەكەى رێژ بگرن. دیاردەى سەربازى ئەناسراو یا سەربازى ون، یەكەم جار لە بریتانیا داھات تاكوو ھەركەس لە شەڕدا كەسیكى لە دەست داویت، تەرمى گۆپى سەربازى ئەناسراو بە شەھیدی خۆى بزانی.

سهر به خوځی سیاسی استقلال سیاسی Politicol Independence  
بریتیه له: دهسه لاتی دوله تیک له مهر به پتوه به رایه تی و راپه راندنی کاروباری ناو خوځی و دهره کی ولاته کی خوی، به بی راگرتنی دلی دوله تیکی تریان گرینگی نه دان به رازی بوونی دوله تیکی بنگانه.

سهر په رشتی سرپرستی / قیمومت Trusteeship  
ده زگایه کی نیونه ته ویی یه که بهو پییه دوله تانیک، له ژتر چاودیری ریکخواوه ی نه ته وه به کگرتوه کان، له گوین سهر په رشت، ئیداره کردنی سهرزه مینکی دیاریکراو بهر عوده نه گرن تاکوو هم سهرزه مینه «بهرو خودموختاری یا سهر به خوځی» راپیچ بکهن. دوله تی پین سپیردراو، مافی لکاندنې نهو سهرزه مینه ی به خاکی خوځه وه نییه.

هم سهرزه مینه، داگیرکراوی دوله تانی تیکشکای شهر ی یه کم جیهانی بوون که له لایه ن دوله تانی سهرکه وتو له شهر دا له جیاتی لکاندن به خاکی خوځان، سپیردراوه دوله تانی سهر په رشتکار. (بو وینه سهر په رشتی کردنی فله ستین له لایه ن بریتانیا، پاش هملوه شانوه ی نیمپراتوری عوسمانی)  
نهو سهرزه مینه ی سهر په رشتی ده کرتین، رهنه ستراتیجیکی نه بن. هملبه ت هم دابه شکاریه زور روون نه کراوه توه و ته نیا یه سهرزه مین «ستراتیجیک» ناوبرده کراوه نهویش «کومله دورگی پاسیفیک» که له لایه ن ولاته یه کگرتوه کانی نه مریکاو سهر په رشتی ده کرتین.

هم نه رکه له ریکخواوه ی نه ته وه به کگرتوه کاندانه وک یه کیک له نه ستوونه کانی ریکخواو، به نه نجومه نی راسپارده کان سپیردراوه که نهویش له سالی ۱۹۹۰ به ملاوه و له دوی وهرگرتنی سهر به خوځی کومله دورگی میکونزی کوتایی پین هات.

سهر مایه سرمایه Capital  
له روانگی نابوری کلاسیکا سهر مایه بریتیه له هوکاري بهرهمینه نانی سهر ووت و سامان به یارمه تی هوکارگه لیکي وک مرؤ، سروشت و نامرازی کار. له روانگی نابوری سوشیالیستی، سهر مایه یه کیک له مهرجه کانی کاره و خوځه خو له رهوتی فراژوبوونی بهرهمینه اندان خرخی نییه به لکوو کوتومت بو کالای بهرهمینه تراو رانه گوینزیت. چهن جوړ سهر مایه له نارادایه که بریتین له: سهر مایه ی مالی (دراة)، سهر مایه ی ته کنیکی (نامرازی مادی بهرهمینه ان)، سهر مایه ی ناودار (به شداری به ناو له کومپانیاکان)، سهر مایه ی یاسایی (مافی خاوه نه کی دپاریزی).

سهر مایه (کاپیتال). ههروه ناوی کتینیکی کارون مارکس (۱۸۸۲-۱۸۱۸). فیهل سوفي نه لمانییه که تئیدا رژی سهر مایه داری\* خستوته بهر ره خنه. بهرگی یه کم هم کتینه له کاتی ژبانی خویدا له سالی ۱۸۶۷ بلاو کرایه وه به لام دوو بهرگه کی تری که کوتایی پین نه هاتبوو له لایه ن ینگلسه وه تهاو کرا و دوی



مهرگی مارکس له سالانی ۱۸۸۵ و ۱۸۹۴ بلۆ کرایه‌وه. ئەم کتێبه به «ئینجیلی کۆمۆنیزم» ناونانگی ده‌کردووه.

## Capitalism

### سهرمایه‌داری

### سهرمایه‌داری

سهرمایه‌داری (کاپیتالیزم) له وشه‌ی capital به واتای سهرمایه وهرگیراوه به‌لام له زاراوه‌دا بهر سیستمه‌مه نابوویرییه ده‌گوترئ که له پێشدا له سهرده‌می شو‌رشی پێشه‌سازیی له ئه‌وروپای رۆژاوا و ئه‌مریکا سه‌ری هه‌لدا و دواتر. ولاتانی رۆژه‌لاتیشی گرتوه. له‌م سیستمه‌مه‌دا له‌ بواری ئامرازه‌کانی به‌ره‌مه‌ننان له‌بری ئه‌وه‌ی بۆ به‌ره‌مه‌ننانی ئاسایی، له‌ هێزی ئینسانی و ئازهل که‌لک وهرگیریت، که‌ره‌سته‌ی میکانیکی (مه‌کینه) بۆ به‌ره‌مه‌ننانی باشت به‌کار دیت.

له‌ باری میژویییه‌وه، سهرمایه‌داری وه‌ک به‌شیکێ بزاوتی تاک باوه‌ری له‌ نه‌ژمار دیت. له‌ به‌ستینی ئاییندا ئەم سیستمه‌مه‌ هه‌ندێ ریفۆرمی به‌ دوا خۆیدا هینا. له‌ زانست و په‌روه‌رده‌دا بووه‌ هۆی گه‌شه‌سه‌ندنی زانستی فیزیا، له‌ پێوه‌ندیه‌ ئینسانیه‌کاندا زانسته‌ کۆمه‌لایه‌تیه‌کانی لی که‌وته‌وه، له‌ زه‌مینیه‌ی سیاسه‌ت، بناخه‌دانه‌ری جوکه‌مه‌ته‌ دیموکراتیه‌کان بووه‌ و له‌ نابوو‌ریشدا سیستمی سهرمایه‌داری هینایه‌ گۆڕی. له‌م روه‌وه‌ گریمانیه‌ «شارستانیه‌تی سهرمایه‌داری» به‌ گریمانیه‌کی راست و ره‌وا ده‌رنه‌چیت. ئەم گریمانیه‌ بانگه‌شه‌ی ئه‌وه‌ ده‌کات که‌ سهرمایه‌داری، ته‌نیا سیستمه‌میکێ نابوو‌ری تایبه‌ت نییه‌، به‌لکوو سیستمه‌میکێ کۆمه‌لایه‌تی تۆکه‌مه‌ش له‌ نه‌ژمار دیت.

زاراوه‌ی سهرمایه‌داری، زیاتر له‌ لایه‌ن سۆسیالیسته‌کان - به‌ تایبه‌ت مارکسیه‌کان - به‌ره‌وی په‌یدا کرد ئه‌ویش سیستمه‌میکه‌ تێیدا خاوه‌نداریتی تایبه‌تی سهرمایه‌، مه‌رجی سه‌ره‌کيه‌ بۆ سیمای نابوو‌ری و سیاسی و ئەم ره‌وته‌ش به‌دی هینیه‌ری جۆرێک ته‌کو‌زی کۆمه‌لایه‌تی تایبه‌ته‌ که‌ تێیدا چینی ده‌سه‌لاتدار (که‌ پێی ده‌گوترئ سهرمایه‌دار یان بو‌رژوا) له‌ هێزی به‌ره‌مه‌نینی کۆمه‌لگا به‌ قازانجی خۆی که‌لک وهرده‌گری.

یه‌کێک له‌ بنه‌ماکانی سهرمایه‌داری، نابوو‌ری بازاره‌. له‌ سهرده‌می پێش سهرمایه‌داریدا به‌ گشتی نابوو‌ر، خۆمالی و سه‌ریشک بووه‌. خیزان خۆی پێداویسته‌یه‌کانی خۆی به‌ شیوه‌ی ئالوگۆپرکردنی شمه‌ک دا‌بین نه‌کرد. دا‌به‌شکردنی ئیش و کار له‌ گۆڕیدا نه‌بووه‌ و هه‌ر خیزانی‌ک ناچار بوو چه‌نده‌ها کار و ئه‌رکی جیاوا‌ز به‌ نه‌جام بگه‌یه‌نیت. به‌لام له‌ نابوو‌ری بازاری سیستمی سهرمایه‌داریدا کار و ته‌وزیم به‌ پێی لیه‌یاتوو‌یی و کارزانی دا‌به‌ش نه‌کریت و هه‌ر که‌سه‌ ته‌نیا ده‌توانی به‌شیکێ هه‌ره‌ بچووک له‌ پێداویسته‌یه‌کانی خۆی. به‌ پێی لیه‌یاتوو‌یی و شاره‌زایی خۆی دا‌بین بکات.

یه‌کیکی‌تر له‌ بنه‌ماکانی نابوو‌ری بازاری سهرمایه‌داری، ململانییه‌. له‌ نابوو‌ری مۆدێرن بۆ به‌ره‌مه‌ننانی کال و خزمه‌تگوزارییه‌کان، ئالته‌رناتیفی ململانی چ به‌ شیوه‌ی مۆنۆپۆلکردنی تایبه‌تی یان مۆنۆپولی یاسایی، له‌ ژێر ده‌ستی ده‌وله‌تدا‌یه‌. یه‌کیکی‌تر له‌ تایبه‌ته‌نده‌یه‌یه‌کانی سیستمی سهرمایه‌داری. بنه‌ره‌تی قازانجه‌. نابوو‌ری سهرمایه‌داری زنده‌تر له‌ هه‌ر سیستمه‌میکێ نابوو‌ری دیکه‌ ده‌رفه‌ت بۆ وه‌چنگ هینانی

قازانچ ئېرەخسىنى. ئەم جۆرە ئابورىيە ئازادى بازىرگانى كىردن و پىيشە و ئازادى مال و دارايى و رىككەوتن زەمانەت دەكات.

گەشەى سەرمایەدارى ھاویەندە بە گەشەى بازىرگانى كە تىيىدا سەرمایەدارى گەورە، بە سەر دانوستاندا شارەزا دەبن. پاش سەرھەلەنى شۆرشى پىشەسازى قۇناغى سەرمایەدارى دەست پىئەكات. لەم سەروبەندەدا خاوەنى كۇمپانىا گەورەكان و رىكخراوە ئابورىيەكان، دەست ئەگىز بە سەر پىرۇسەى بەرھەمەتئاندا.

سەرھىجام قۇناغى سەرمایەدارى (دارايى) دىتە كايەو. لەم قۇناغەدا دەسەلاتى ئابورى ھىدى ھىدى دەكەيتە دەست خاوەن بانكەكان و پارەدارە قەبەكان، ئەمانىش بە پارەى بەردەستىيان ھەموو كۇمپانىا پىشەسازىيەكان مۇنۇپۇل دەكەن. بەم ھالە دوابەدەى ھەر قۇناغىك، سەردەمەكەى پىشەو ناسپەردىتەو و ھىچكام لەم قۇناغانە ناتوانن بە سەر ھەموو پانقائى ئابورى و لاتىكدا بە تەواوتى زال بىن.

ھەندى جار باس لە قۇناغى چوارەمىش ئەكرىت كە ئەویش پىنى دەللىن «سەرمایەدارى دەولەتى». ئەم زاراوہ بۇ ھەر جۆرە سىستەمىكى ئابورى دەولەتى بە كار ئەبرىت. جارى واش ھەيە بە تەوس و رەخنەوہ بۇ سىستەمى ئابورى و لاتانى كۆمۇنىستى بە كار ئەبرىت.

سەرمایەدارى دەولەتى: بىروانە سەرمایەدارى.

## Social Capital

## سەرمایە اجتماعى

## سەرمایەى كۆمەلەيەتى

ئەم زاراوہ بە واتاى نوئ، پىكھاتەى كەلتورى كۆمەلگەى مودىرنەيە كە لە چاخى رۇشنەگەرىيەو لە سەر بنەماى عەقلاىيەت و ھوكمەتى قانون دامەزراوہ. لەم سالانەدا چەمكى سەرمایەى كۆمەلەيەتى لە لاين بىرەندەنىكى ۱۹۷۹)، كالمەن (۱۹۸۸) و پۇنتام (۱۹۹۳) شىرۇقە كراوہ. فۇكۇياما، سەرمایەى كۆمەلەيەتى بە رىبازىكى ناپەسى دەزانى كە ھارىكارى نيوان دوو يا چەند كەس مسۇگەر دەكات. ئەو رىبازەى كە سەرمایەى كۆمەلەيەتى پىكەدىنىت، لە ھارىكارى دوو قۇلەيەوہ بگەرە تا ئايىن و ناھەنگى رىكەپىك و ئالۇز (۱۹۷۹) مەسىحىيەت و ئىسلام) ھەمەچەشەن و جۆرەجۆرەن. بە باوہرى فۇكۇياما، دەولەتەكان ئەتوانن ھەم رىژەى سەرمایەى كۆمەلەيەتى بىنە سەرەو ھەم ئەھىلن كورت و كۆر بىتەوہ. ھەلبەت دەولەتەكان نامرازى بەدىھىنانى شىوازە جۇراوہرەكانى سەرمایەى كۆمەلەيەتتىيان بەدەستەوہ نىيە. چۇنكا سەرمایەى كۆمەلەيەتى بەرھەمى ئايىن، نەرىمى كۇن، ئەزمونى ھاوہشى مىژووىي و كۆمەلەى ھۇكارى بەدەر لە كۇنتۇلەى دەولەتە. لە لاىەكى ترەوہ تەنيا شۆئىنك كە دەولەتەكان دەتوانن بە شىوہەيكى راستەوخۇ لەسەر سەرمایەى كۆمەلەيەتى كارىگەرى دابنىت، پەرەدەيە.

## Leader

## رەبەر / لىدر

## سەرۆك/پىشەوا

بە واتاى رىبەر، پىشەوا، سەرکردە و فەرماندە يە. سەرۆك، بىرىتيە لە كەسايەتتىك كە بەھۇى توانست و

ليۇەشاۋەيىيەكى تايىبەتوۋە دەيىتە خاۋەن يىگە ۋە مەقامىكى بەرز بۇ رىبەرايەتى ۋە سەرۋاكيەتى كوردنى لايەنگران ۋە خەلكانى ژۇردەستى. سەرۋك، بە ئاۋىتەكردنى توانايى ۋە ليۇاتوۋيى لايەنگرانى لە گەل توانستەكانى خۇي، رىبازىكى نۇژەن ئەدۇزىتەۋە بۇ گەيشتن بە ئامانجەكانى. سەرۋكىك كە لووتەكى خەبات ۋە پىشەنگى مېژوۋيى بىت، دەتوانىت رەۋتى روداۋە مېژوۋيىيەكان ۋە گەيشتن بە ئامانجەكان خىراتر يان هيۋاشتر بكات. رىبەران، لەم حالەتەدا دەتوانن دەۋرى پىشەنگى كاروان بگىپن يان بېنە ھۇي دواكەۋتوۋيى نەتەۋەيەك.

ھەر سەرۋكىك لە پاش تىپەركردنى چۈار قۇناغ، بىرمار دەرەكات: پلاندانان، رىكخستن، رىبەرايەتى ۋە كۆنترۆل (چاۋدىرى). لەم رىگەدا ھەتا رىكار زياتر بىت، بىرماردان دۇۋارتەر دەيىت. سەرۋكى ليۇاتوۋ بە ھۇي ئەم چەن خالە سەرکەۋتوۋ دەيىت: بىرمارەكانى ھەمىشەيى ۋە بىرەۋى بىت، ۋەگەرخستنى خىرا ۋە بەجىي ئەندامان ۋە دەرۋون پاكى لە دەسەلاتداريىدا.

لە رابردودا ھىزى جەستەيى، توانايى دۇست راگرتن، وشيارى ۋە زىرەكى ۋە ناسىنەۋى مەترسىيەكان، گىرگىرتىن تايىبەتەندى سەرۋك بوۋە بەلام ئىمىرۋە زانست ۋە مەرىفە، توانايى بەرئوۋەبردن ۋە راپەردانن، پاراستنى بەرئوۋەندى ئەندامان ۋە دامەزاندنى بەجئ ۋە شىاۋى ئەندامان، فەكتەرى گرىنگ لەئەژمار دىن.

## Presidency

### رياست جمهورى

### سەرۋك كۆمارىي

برىتتېيە لە: پلە ۋە پاىە ۋە ئەرک ۋە تەۋزىمى سەرۋكى ئەنجومەنى ۋەزىرانى دەۋلەتى ھەلبىزىردراۋ لە ۋلاتىكى كۆمارىدا. بە پىيى ماھىيەتى پلە ۋە پاىە سەرۋك كۆمارىي لە سىستەمى كۆمارىدا دوو شىۋازى سەرۋاكيەتى ئەيىندى: لە ۋلاتە يەكگىرتوۋەكانى ئەمىركا ۋە كۆمارىيەكانى ئەمىركاى لاتىن، كارى «سەرۋكى ۋلات» ۋە سەرۋكى حوكمەت يەككە ۋە ھەموو ئەرک ۋە كارىدەكان لە پلە ۋە پاىە سەرۋك كۆمارىدا كۆبۇتەۋە. بەلام لە ۋلاتانىكى ۋەك كۆمارى فېدېرالى ئەلمانىا ۋە ھىندىستان ۋە ئىتالىا ۋە زۇربەي كۆمارىيەكانى دىكە سەرۋك كۆمار، ئەنبا سەرۋاكيەتى ۋلاتى لە ئەستۋيە ۋە كارى بەرئوۋەبەرايەتى حوكمەت لە ئەستۋى راۋىزكار يان سەرۋكى ئەنجومەنى ۋەزىرانىيە. جىاۋازىيەكى دىكەش لە نىۋان ئەم جۇرە حوكمەتانەدا ھەيە ئەۋىش ئەگەرتتەۋە بۇ ھەبوۋنى پەرلەمان. لە ۋلاتە يەكگىرتوۋەكانى ئەمىركا ۋە ئەمىركاى لاتىن سەرۋكى ۋلات ۋە بەرپىرسى بەرئوۋەبەرايەتى، يەك كەسە (سەرۋك كۆمار) كە ئەۋىش سەرىخەۋ لە ئەنجومەنى ياسادانان ۋە بە دەنگى راستەۋخۇ خەلەك بۇ ماۋەيەكى دىيارىكراۋ ھەلدەبىزىردىرت. بەلام لە حوكمەتى پەرلەمانىدا ھەلبىزاردنى بەرئوۋەبەرى ۋلات يا ئەنجومەنى ۋەزىران، لە ئەستۋى پەرلەماندايە ۋە تا ئەۋ كاتە لە پۇستى سەرۋاكيەتى دەيىت كە دەنگى متمانەي زۇرىنەي پەرلەمانى بىردىيىتەۋە.

## salafiyyat

### سلفىت

### سەلەفىيەت

سەلەفىيەت، رىچكەيەكى ئايىنى ئىسلامىيە كە بىرواي بە گەرانەۋە ھەيە بۇ ئىسلامى راستەقىنە، ۋاتە ئىسلامى سەردەمى يىغەمبەر. بىرۋكەي ئەم رىچكەيە لە لايەن كەسانىكى ۋەك سىد قوتب (۱۹۶۶-۱۹۰۶) ۋە

حسن البناء (۱۹۴۹-۱۹۰۶) له ولاتی میسر داریزرا. سهله فییهته له هه مان سه ره تاوه به هوی دوگما فیکریه کوشنده کانییه وه تووشی نسکو دهی و نه مهش دهیته هوی دو به ره کی له ریبازه که و بویه دوو گروپی جیاوازی لی ده کویتنه وه: یه کهم، گروپی سه له فی ته بلیغی به ریه رایه تی ناسرالدین ئالبانی (۱۹۹۹-۱۹۱۴) ناسراو به شیخ محمد ناسر ئالبانی که یه کیک له شارحه ئایینییه کانه و خاوه نی دهیان کتیب و نووسراوه ی ئیسلامیه. گروپه که ی دیکه، واته سه له فی جیهادی له سر نه م بپروایه له نگر نه گرنت که نه گر بیتوو بپروامان هه یی به ئیسلامی سه رده می پیغمه بهر، ده بی هه موو نه رک و فرمانه ئیسلامیه کان به ته واره تی جینه جی بکرین و نه رک ی جیهادیش له جومله ی نه رکه سه ره کییه کان (واجبات) له قه لهم ده دن. کیشی نیوان سه له فی جیهادی و سه له فی ته بلیغیش له سر نه م چه مکیه.

سه له فی ته بلیغی پی وایه که جینه جی کردنی نه رک ی جیهاد، پیوستی به که شو هه و و هه لو مه رچی تابه ته و کاتیک نه م فه رزه ئایینییه ده بیته نه رک ی سه رشان که دوژمنکی بیانی له ولاتی کافرا نه وه هیرش بکاته ولاتی موسولمانان ئینجا موسولمانان بویان هه یه له خویان به رگری بکه ن و له گه لیان بکه ونه شه ره وه. به لام سه له فی جیهادی، پی وایه که موسولمانان نابی چاوه پروانی هیرشی کافره کان بعینه نه وه به لکوو ده بی هه میشه هیرش بکه نه سه ریان به شکم به زه بری شمشیر داوه تی ئیسلامیان بکه ن و بیانخه نه سه ر ریگی راست. له دیدی نه مانه وه راده ی ئیماندار ی راسته قینه له نه نگوسته کانی ده ست وپی تینا په ریت و به م بونه وه هه موو جیهان ته نانه ت ولاتانی ئیسلامیش به شیوا ی کوشتن ده زانن. سه له فی جیهادی بو پیوه ندی نیوده وه لته ی بپروای به دیپلوماسی\* و وزه ی قه لهم نییه به لکوو ته نیا بیر له ته قانده نه وه و تیرۆ و کوشتن و بپرن ده کات. حوکمه تی راسته قینه له جیهاندا لای نه مانه، ته نیا حوکمه تی تالیبانه که له سالی ۲۰۰۱ له لاین هیزه کانی فره نه ته وه له نه فغانستان رووخیندرا. سه له فی جیهادی له ناو کوردستانیش خاوه نی پیگه یکی بالقویه و له ناوچه ی هه ورامان و هه له بجه توانویه تی له و کهش و هوا نازاده دا سوودی خوی وه رگری و بیته ملوزمیک بو حوکمه تی هه ریم\*.

سه نترالیزم: بپروانه ناوه ندگه ریتی.

سه نترالیزمی دیموکراتی سانترالیزم دموکراتیک Democratic Centralism

وشه که به مانای ناوه ندیتی دیموکراسیه به لام له زاراوه ی سیاسیدا یه کیکه له ره گه زه کانی ریبازی لینینیزم و وهک بنه مایه ک بو ریکخستن له هه موو حیزه کو مونیسته کانداه کار دیت. له واقعیدا بریتیه له وه ی ته واری ئورگانه حیزیه کان له ریی هه لپژاردنه وه بیته مه دانی سیاست. به پیی نه م بنه مایه نازادی ییروپا له ناو حیزب و هه لپژاردنی نازادانه ی ریه رانی حیزبی، ده بی له گه ل پیگه ی حیزبی و ریوشوئینکی گونجاو بو نه و بپارانای که به شیوازیکی دیموکراسی ده رده گرین ناویته بیت.

له روانگی مارکسیه کانه وه، ناوه ندیتی و دیموکراسی دوو ره هندی یه ک دیارده له نه ژمار دین.

دوايەدواى جىڭگىر بوونى سۆششالايىزم لە ھەندىئ لە ولاتان، سەنتراليزىمى ديموكراتىك بوو ھۆى فراژووتنى دەسەلاتى دەولەتى نوئ و لايەنگرانى ماؤ باوەريان وايە كە ديكتاتورى پرولتاريا بە پيادەکردنى ئەم رىبازە بە ھىزتر ئەكات. لە روانگەى سەنتراليزىمى ديموكراتىيەو دەبئ بىر و بېروى راست و دروست كۆ بکړیتەو و سىياسەتى كايە كۆرډن يەكلايەن بکړیتەو. زۆرىنەى سەنتراليزىمە ديموكراتىيەكان، بۆتە ھۆى زالبوونى يەك يا چەند كەس بە سەر حيزبەكەدا.

سەنتراليزىم لە لايەن حيزبە ماركسيەكان بەم جۆرە پىناسە دەكرىت:

۱- حيزب خاوەنى بەرنامەيەكى ناوازيە.

۲- خاوەنى يەك رىبەرايەتيە.

۳- ھەموو بىنكە و ئۆرگانەكان ملکەچى ناوەندى حيزبەكەن.

ديموكراسيىش بريتىە لە:

۱- ھەموو ئۆرگانە حيزبىيەكان بە ھەلبژاردن دىنە مەيدانەو.

۲- ئۆرگانەكان راپۆرت ئەنئىن بۆ ھەقەماتى سەرتر لە خۆيان.

۳- مەسەلە گەرەكانى حيزب لە ناو حيزبدا باسيان ليدەكرىت.

### سەندوقى گەشەى ژنانى نەتەوە يەكگرتووەكان

صندوق توسعه زنان ملل متحد

United Nations Development Fund for Women

ئەم سەندوقە لە ساڵى ۱۹۷۶ بە شىوہەيەكى ئارەزوومەندانە بۆ ماوہى دە سال بۆ ژنان دامەزرا بەلام دواتر لە ساڵى ۱۹۸۵ ناوى گۆرا بە سەندوقى گەشەى ژنانى نەتەوە يەكگرتووەكان. ئەم سەندوقە بە ژنانى دەستەنگ و كەمداهاتى ولاتانى رووگەشەسەندن يارمەتى دەگەيەنيت و ناوەندەكەشى لە شارى نيويۆركى سەر بە ولاتە يەكگرتووەكانى ئەمريكا.

صندوق بين المللى پول

سەندوقى نيوئەتەوہيى دراو

(International Monetary Fund (IMF

سەندوقى نيودەولەتى دراو، بەشيك لە سىستەمى برىتۆن قودز بوو كە لە ساڵى ۱۹۴۴ لە ئەمريكا دامەزرا و دواتر بوو بە رىكخراوہەيەكى سەر بە نەتەوہەيەكگرتووەكان و بە شىوہەيەكى رەسمى لە ساڵى ۱۹۴۵ دەست بەكار بوو. ئەم سەندوقە لە گەل بانكى جىھانى گرنگترىن دامودەزگای پيوەندى ئابوورى قۇناغى دوا شەرى جىھانى لە ئەژماردين. ئامانجەكانى ئەم سەندوقە برىتين لە: پەرەپيدانى ھاوكارى پيوست لەناو ولاتان، دروستکردنى سىستەمىكى دراوى، پەرەپيدانى بازىرگاني نيودەولەتى، سىپاردنى سەرمایە بە سەندوق، بەرزکردنەوہى ئاستى بەرھەمھيئەت و . . .

هر ئه‌ندامێك ده‌بێ ساڵانه ئابوونه‌ی ئه‌ندامیته‌ی به‌دات كه به‌شیكی ژێر یا دۆلاره و پاشماوه‌كه‌ی دراوی ناوخرۆی ئهو وڵاته‌یه. هر وڵاتیكی ئه‌ندام پاش په‌سندبوونی له لایه‌ن ده‌سته‌ی كارگیرێ سه‌ندوق، ده‌توانی بۆ چاره‌سه‌ركردنی گرفته داراییه‌كانی خۆی قهرزی كورت‌خایه‌ن له سه‌ندوقه‌كه وهرگیرێ به‌هه‌رجێك كه به‌ری قهرزه‌كه له ۲۵٪ مافی ئه‌ندامیته‌ی زیاتر نه‌بێت. ده‌سته‌ی كارگیرێ كه له دوازه ئه‌ندام پێكهاتوه كاروباری گشتی سه‌ندوق به‌رێوه ده‌بات. پێنج كەس له ئه‌ندامانی ده‌سته‌ی كارگیرێ له لایه‌ن ئهو پێنج وڵاته‌وه ده‌بێ كه زۆرترین پێشكیان له سه‌ندوقدا هه‌یه و هه‌وت كەسه‌كه‌ی دیکه له لایه‌ن ئه‌نجومه‌نی گه‌شتیه‌وه هه‌له‌به‌ژێردرێن. به‌رێوه‌به‌رایه‌تی و كۆتێژوێ سه‌ندوق له لایه‌ن وڵاتانیكی وەك ئەمریکا و وڵاتانی پێشكه‌وتووی ئه‌وروپاوه‌یه كه زیاترین دارایی و ئابوونه‌ی ئه‌ندامه‌تیان هه‌یه. ئه‌نجومه‌نی گشتی كۆبوونه‌وه‌ی ساڵانه‌ی هه‌یه و ده‌سه‌لاتی خۆی به‌ ده‌سته‌ی كارگیرێ ده‌سپێرێ. ئاوه‌ندی سه‌ندوق له شاری واشنتۆن پێته‌ختی ئەمریکایه.

## Syndicalism

## سندیکالیزم

## سەندیکالیزم

سەندیکالیزم له وشەی لاتینی syndicus به‌ واتای یه‌كێتی وهرگیراوه به‌لام له زاراوه‌ی سیاسیدا بزاڤیكی كرێكاری بوو كه له ۱۸۹۰ له فرهنسا سه‌ری هه‌لدا به‌ مه‌به‌ستی راده‌ستکردنی كۆتێژۆل و خاوه‌ندارییه‌تی كه‌ره‌سته‌ی به‌ره‌مه‌هێنان له ده‌وله‌ته‌وه بۆ یه‌كێتیه‌ پێشه‌یه‌یه‌كان. سەندیکالیزم، سیاسەت وەلا دەنیت و بۆ خه‌باتی چینه‌یه‌تیش وەك «كرده‌وه‌یه‌كی پێشه‌سازییانه» ده‌پوانی و به‌ شتیكی كارامه‌ی ده‌زانێ. سەندیکالیسته‌كان به‌ چاوی گومانه‌وه ده‌یانروانییه‌ رو‌شنه‌یرانی سۆسیالیست و یه‌كگرتنی كرێكارانیان به‌ مه‌رجی سه‌ره‌كی سه‌ركه‌وتن له هر چالاکییه‌كی پێشه‌یی ده‌زانێ.

سەندیکالیزم له ۱۹۰۷ له به‌ریتانیا به‌ره‌وی په‌یدا كرد. بزاڤی كرێكاری تونده‌په‌وی به‌ریتانی، به‌م دروشمه ده‌یه‌وه‌یست خاوه‌نداریه‌تی ئامرازی به‌ره‌مه‌هێنان و دابه‌شکردن له چنگی خاوه‌نداران ده‌ركێشی و راده‌ستی یه‌كێتیه‌كانی بكات.

سەندیکالیزم بزاڤیكه به‌ دژی سه‌رمایه‌داری كه داواكاری خودمۆختارییه‌ بۆ گروپه كرێكارییه‌كان و له هر چالاکییه‌كی راسته‌وخۆی پێشه‌سازی بۆ رووخانی سیسته‌می سه‌رمایه‌داری پشتگیری ده‌كات. كه‌واته سەندیکالیسته‌كان له گه‌ل سۆسیالیسته‌كان كه ده‌یانهوێت له رێی په‌رله‌مان یا شوێش ده‌ست بگرن به‌ سه‌ر حوكمه‌تدا جیاوازیان هه‌یه. سەندیکالیسته‌كان وەك ئانارشیه‌سته‌كان، ده‌وله‌ت به‌ سه‌تمه‌كار ده‌زانن و بۆ گه‌یشتن به‌ ئامانه‌ج‌كانیان کاری تێكه‌درانه و مانگرتنی گشتی و ئاژاوه ئه‌نجام ده‌دن. به‌ گشتی ئهم رییازه، كرێكاران به‌ كۆله‌كه‌ی سه‌ره‌كی كۆمه‌لگا ده‌زانن و ده‌بێ كرێكارانی هر پێشه‌یه‌ك سەندیکای تاییه‌ت به‌ خۆیان دروست بکه‌ن و ئامرازه‌كانی به‌ره‌مه‌هێنان و دابه‌شکردن به‌ ده‌سته‌وه بگرن و ده‌ست وهرده‌نه هه‌موو كاروباریكی ئابووری و كۆمه‌لایه‌تییه‌وه. له‌م روانگه‌وه كۆمه‌لگا پێویستی به‌ ده‌وله‌ت نییه‌.

له دوا‌ی شه‌ری جیهانی یه‌كهم و شوێشی ۱۹۱۷ له سو‌قیه‌ت، سەندیکالیزم به‌ره‌وی نه‌ما و لایه‌نگه‌ره‌كانی،

یان روویانکرده کۆمونیزمی شوپشگێڕانه‌ی سوڤیه‌ت یان کهوتنه ژێر رکێفی ده‌سه‌لاتی دیموکراسی رۆژاوا بۆ بره‌و پیدانی باری کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری له‌ ریی بڵاوبوونه‌وه له‌ یه‌کیه‌تی پێشه‌سازی و چالاک‌ی په‌رله‌مانی.

## سیا سیا Central Intelligence Agency (C. I. A)

ناوی کورتکراوی «ئازانسی ناوه‌ندی زانیاری و سیخوپی» ئەمریکایه که له‌ ساڵی ۱۹۴۷ له‌ کاتی سه‌رکۆماری ترومن به‌ مه‌به‌ستی هاواهه‌نگ کردنی کاروباری سیخوپی ده‌وله‌ت و رێنموونی کردنی سه‌رکۆمار و «ئهنجومه‌نی ئاسایشی نه‌ته‌وه‌یی» دامه‌زراوه. دانانی به‌رپرسی ئازانس دوا‌ی په‌سند کردنی سینا (ئهنجومه‌نی پیران) له‌ لایه‌ن سه‌رکۆماره‌وه به‌ ئه‌نجام نه‌گات و ئازانس ته‌نیا له‌ به‌رامبه‌ر سه‌رکۆمار به‌رپرسیاره. ئەم رێکخراوه له‌ چوار به‌شی سه‌ره‌کی پێکهاتوه که بریتین له‌:

۱- زانست و ته‌کنۆلۆژی.

۲- لۆجیستیکی (جی به‌ جیکردن).

۳- زانیاری.

۴- نه‌خشه و پلان.

جگه له‌مانه ئازانس، سێ لقی سه‌ربه‌خۆی هه‌یه:

۱- به‌شی هه‌ولگیرى ده‌روه.

۲- به‌شی کاروباری دژه سیخوپی و دژه زانیاری.

۳- به‌شی ده‌ستپوه‌ردانی په‌نامه‌کی له‌ وڵاتانی ده‌ره‌کی.

## سیاسه‌ت/ رامياریی سیاست Politics/Policy

ئهم زاراوه له‌ زمانى فره‌نسا له‌ ریشه‌ی politique وه‌رگیراوه که ئه‌ویش له‌ ریشه‌ی یونانی politikos و ریشه‌ی polis به‌ مانای شار وه‌رگیراوه. له‌و سه‌رده‌مه‌دا politikos به‌ واتای «هونه‌ر و هه‌لسوکه‌وتی هوکمه‌ت له‌ وڵات» یان ده‌وله‌ت - شاره‌کانی یونان لێک دراوه‌ته‌وه.

سیاسه‌ت به‌ گشتی بریتیه له‌ ستراتیجی\* یان میتۆد\* و رێنازیک بۆ به‌رپوه‌بردن یان باشت‌ر به‌رپوه‌چوونی هه‌ر کارێک چ کارێکی شه‌خسی بێت چ کۆمه‌لایه‌تی. به‌لام مانایه‌کی تایبه‌تیش بۆ ئهم زاراوه لیکدراوه‌ته‌وه که ئه‌ویش بریتیه له‌ لیکدانه‌وه و توێژینه‌وه‌ی ره‌هه‌نده سیاسیه‌کانی دیارده کۆمه‌لایه‌تیه‌کان. بۆ وینه ده‌سه‌لات، ده‌وله‌ت، ره‌فتاری سیاسى، بریاردانی سیاسى و به‌رپوه‌بردنی کاروباری گشتی.

سیاسه‌ت به‌ یه‌کێک له‌ کۆترین به‌شه‌کانی زانسته کۆمه‌لایه‌تیه‌کان داده‌نرێ و کتێبی «کۆماری» پلاتۆ، یه‌که‌م به‌ره‌مه که له‌م باره‌وه نووسراوه و تییدا باس له‌ چۆنیه‌تی هوکمه‌تی شاره‌کانی یونانی کۆن ده‌کات. له‌م کتێبه‌دا پلاتۆ هوکمه‌تی نوخه‌\*کان پێشنیاز ده‌کات. یاش پلاتۆ، ئه‌ره‌ستۆ توێژینه‌وه‌یه‌کی قوول‌تری له‌مه‌ر زانستی سیاسه‌ت و شیوازی هوکمه‌ت کردووه که نووسینه‌کانی ئه‌و له‌و بواره‌دا بنچینه‌ی زانستی

رامیاری له قه‌ل‌ه‌م نه‌دری‌ن. دواتر له س‌ر‌ده‌می ر‌ن‌س‌انس، ن‌ی‌ک‌ۆ‌ل‌ۆ م‌ا‌ک‌ی‌ا‌ق‌ی‌لی نووس‌ر و س‌ی‌اس‌ه‌ت‌مه‌داری ن‌ی‌ت‌الی ک‌ت‌ی‌ب‌ی‌کی به ناوی «م‌ی‌ر» نووس‌ی‌وه که ت‌ی‌یدا ش‌ی‌وازه‌کانی حوکمه‌ت‌کردنی ر‌اف‌ه‌ کرد‌وه. (ب‌روانه م‌ا‌ک‌ی‌ا‌ق‌ی‌ل‌یز‌م) ن‌ه‌م ک‌ت‌ی‌به بووه ه‌ۆ‌ی نه‌وه که ز‌ۆ‌ر‌به‌ی پادشایان و ده‌سه‌لات‌دارانی س‌ه‌ده‌ی ه‌ه‌ژ‌ده له نه‌ور‌وپا په‌پ‌ره‌وی ب‌ی‌ر و ب‌ۆ‌چ‌و‌نه‌کانی ب‌گ‌ه‌ن.

به‌لام پ‌ی‌ش‌ی‌نه‌ی ه‌ه‌ول‌دان ب‌ۆ به‌دیه‌ن‌انی س‌ی‌اس‌ه‌ت و‌ه‌ک زانست‌یک، ده‌گه‌ر‌یت‌ه‌وه ب‌ۆ ق‌وت‌ا‌بخ‌انه‌ی پ‌ۆ‌زه‌ت‌ف‌یز‌می ناگ‌ۆ‌ست ک‌ۆ‌نت (۱۷۹۸-۱۸۵۷) له س‌ه‌ده‌ی ن‌ۆ‌ز‌ده. پ‌ۆ‌زه‌ت‌ف‌یز‌سته‌کان، پ‌ی‌ش‌که‌وت‌نی زانسته س‌ر‌و‌ش‌ت‌یه‌کانیان به ده‌ره‌نج‌ام‌ی م‌ن‌له‌دان به ک‌ۆ‌ت و به‌نده م‌ی‌ت‌ا‌ف‌یز‌یک‌یه‌کان ده‌زانی و خ‌وا‌ز‌یاری به‌کاره‌ن‌انی م‌ی‌ت‌ۆ‌ده‌کانی زانستی س‌ر‌و‌ش‌تی بوون له ت‌و‌ئ‌ر‌ی‌نه‌وه ک‌ۆ‌مه‌ل‌ایه‌تی و س‌ی‌اس‌یه‌کا‌ندا. به‌م ب‌ۆ‌نه‌وه ک‌ۆ‌نت له ک‌ت‌ی‌به‌که‌ی خ‌ۆ‌ی به ناوی «زانستی س‌ی‌اس‌ه‌ت» ن‌ه‌م ر‌است‌یه‌ی س‌ه‌لم‌اند‌وه که زانستی س‌ی‌اس‌ه‌ت به به‌راورد‌کردن له گ‌ه‌ل زانستی ف‌یز‌یا، زانستی ف‌یز‌ی‌ای ک‌ۆ‌مه‌ل‌ایه‌تی له نه‌ژ‌مار د‌ی‌ت و به ه‌ه‌مان ش‌ی‌وه‌ی ف‌یز‌یا له گ‌ه‌ل د‌ی‌ار‌ده‌گه‌لی د‌ی‌نام‌یک و س‌تات‌یک س‌ه‌رو‌کاری ه‌یه.

زانستی س‌ی‌اس‌ه‌ت به دوو چ‌ه‌م‌ک د‌ا‌به‌ش ک‌را‌وه: ی‌ه‌ک‌ه‌م، به مانای س‌ی‌س‌ته‌می س‌ی‌اس‌ی یا حوکمه‌ت و ده‌زگا حوکومیه‌کان و س‌ی‌اس‌ه‌تی ر‌اپه‌ر‌اندن و ش‌ی‌وه‌ی ده‌سه‌لات‌داریه‌تی و ن‌ی‌داره‌ی ک‌ۆ‌مه‌ل‌گ‌ایه. دو‌ه‌ه‌م، زانست‌یک که له گ‌ه‌ل ب‌ون‌ی‌اده نابووری و ک‌ۆ‌مه‌ل‌ایه‌تی و ک‌ه‌لت‌و‌ری‌یه‌کانی ده‌زگا حوکومیه‌کان، زه‌م‌ینه ک‌ۆ‌مه‌ل‌ایه‌ت‌یه‌کانی ده‌سه‌لات‌ی س‌ی‌اس‌ی و ه‌یز به مانای گ‌ش‌تی، مان و نه‌مانی حوکمه‌ته‌کان، پ‌ی‌وه‌ندی ن‌ی‌وان ده‌وله‌تان و فه‌لسه‌فه‌ی س‌ی‌اس‌ی، پ‌ی‌وه‌ندی ک‌ۆ‌مه‌ل‌گ‌ای مه‌ده‌نی له گ‌ه‌ل ژ‌بانی س‌ی‌اس‌ی و ک‌ه‌لت‌و‌ری س‌ی‌اس‌ی و نابووری و م‌ی‌ژ‌و‌ی س‌ی‌اس‌ی و ... س‌ه‌رو‌کاری ه‌یه.

س‌ی‌اس‌ه‌ت و گ‌ۆ‌ران‌کاریه س‌ی‌اس‌یه‌کان له س‌ه‌ر هه‌موو ژ‌بانی مر‌ۆ‌ق‌ایه‌تی کار‌ی‌گه‌ری د‌انه‌ن‌یت. چ‌ون‌کا ج‌اری و‌ا‌ ه‌یه ب‌ر‌ی‌ار‌ن‌کی ناب‌ه‌ج‌ی س‌ی‌اس‌ی ن‌ه‌یه‌ته ه‌ۆ‌ی به‌ر‌ی‌اب‌و‌نی ش‌ه‌ر و پ‌ی‌ک‌دادان یا ش‌ۆ‌پ‌ش و ک‌ۆ‌ده‌تا\* که نه‌مانه‌ش هه‌موو به‌س‌ت‌ینه نابووری و ک‌ۆ‌مه‌ل‌ایه‌تی و ک‌ه‌لت‌و‌ری و ئ‌ای‌ینی و ف‌یک‌ریه‌یه‌کان تووش‌ی و‌ه‌ر‌چه‌رخان ده‌کات. نه‌گه‌ر‌چی هه‌ند‌ۆ له نووس‌ه‌ران چ‌ه‌قی ت‌و‌ئ‌ر‌ی‌نه‌وه‌کانی زانستی س‌ی‌اس‌ه‌ت به ده‌وله‌ت\* یان حوکمه‌ت\* له قه‌ل‌ه‌م نه‌دن به‌لام هه‌ند‌ی‌کی‌تر له س‌ه‌ر ن‌ه‌م ب‌روایه‌ن که س‌ی‌اس‌ه‌ت، س‌ه‌نت‌ه‌ر و ناوه‌ند‌ی‌کی تاقانه‌ی ن‌یه‌ چ‌ون‌کا و‌ه‌ک ز‌ۆ‌ر‌به‌ی زانسته‌کانی د‌ی‌که زانست‌ی‌کی فره‌ناوه‌نده. د‌ی‌ار‌ی‌کرد‌نی باب‌ه‌تی ناوه‌ندی و‌ه‌ک باب‌ه‌تی س‌ه‌ره‌کی زانستی س‌ی‌اس‌ه‌ت، نه‌گه‌ر‌یت‌ه‌وه ب‌ۆ ح‌ه‌ز و ت‌اس‌ه‌ی زانایانی س‌ی‌اس‌ی و ک‌ی‌شه‌ گر‌نگه‌کانی س‌ه‌رده‌م و کار‌ی‌گه‌ری زانسته‌کانی ده‌ور‌وب‌ه‌ر.

## Politician

## سیاستمدار

## سیاسه‌تمه‌دار

به‌ک‌ه‌س‌یک ده‌گ‌ۆ‌تر‌ۆ که له کار‌وب‌اری س‌ی‌اس‌ی، شار‌ه‌زا و س‌ه‌رده‌ر‌چ‌وو ب‌ی‌ت و س‌ی‌اس‌ه‌ت ب‌ۆی ب‌و‌ی‌ته‌ پ‌ی‌شه. س‌ی‌اس‌ه‌تمه‌دار ب‌ر‌ت‌ی‌به له ک‌ه‌س‌یک که خ‌ه‌بات شه‌کات ب‌ۆ گ‌ه‌یش‌تن به حوکمه‌ت و ده‌سه‌لات. س‌ه‌ره‌کو‌تن له‌م ب‌واره‌ش‌دا نه‌گه‌ر‌یت‌ه‌وه ب‌ۆ ل‌ی‌ها‌ت‌و‌ویی و ز‌ی‌ره‌کی نه‌و له به‌کاره‌ن‌انی س‌ن‌ ب‌نه‌مای ه‌اندان، گ‌فت‌و‌گ‌ۆ و ساز‌ش.



به گشتی مانای نهم زاراهه له قهبارهی ماهیهتی سیسته می سیاسیدا دهرئه کهوئیت بۆ وینه له بریتانیا، نهمو خهباته ی که سیاسه ته دار تیوه ی گلاوه، پرته تی له ململانی و کاتیك سهرکهوتن وه دهست دیت که کهسیك بتوانیت کهسی دیکه یان گروویك (پاشا، پهرله مان و حیزب) پیمل بکات به بانگه شه و دروشمه کانی خو ی. لهم گو شه نیگاوه، سیاسه ته دار به کهسیك ده لین که لیوه شاهیه یی خو ی بۆ راگیرکردنی بیرو ی خه لکی سه لماند بیت. نهم واتایه له نزمترین ناستی خویدا به چه واشه کاری لیک دراوه ته وه: شکسپیه ر گوته نی، «سهیری سیاسه ته دار بکه ... که ته نانه ت خواهه ندیش فریو نه دات»!

## Hydropolitics

### سیاست آب

### سیاسه تی ئاو

نهم زاراهه له گه ل دیپلوماسی ئاو Hydrodiplomacy هاوواتایه و به مه بهستی سیاسه ته جیهانییه کان له مه ر کیشه ی ئاو ی شیرین به کار براوه. له به ره وه ی له داهاتوودا ئاو ده بیته ده سپیچکیکی سیاسی و ره نگه ماهیه ی کیشه ی نیوده وه تی بیت. نه گهرچی ۷۰٪ گو ی زهوی پرته تی له ئاو به لām ته نیا ۱٪ نهم ئاوه راسته وخۆ که لکی لی و مرده گیریت. له لایه کی تره وه به هۆی گرنگی ئاو بۆ په ره سه ندنی ئابووری، هه بوونی چه م و رووباری گه وری هاو به ش له نیوان چه ند و لاتدا لهم دوا یانه زاراه ی دیپلوماسی ئاو ره واجی پهیدا کردوه. هه ر به م بۆ نه وه له نه ته وه به کگرتوه کانیش نه نجومه نیکی ناحو کوومی له سالی ۱۹۹۵ بۆ باسکردن له کیشه ی ئاو دامه زراوه و یه که م دانیشتی خو ی له که نه دا به ر نه وه برده وه.

## Open door policy

### سیاست درهای باز

### سیاسه تی ده رگای کراوه

نهم زاراهه یه که م جار له لایه ن جو ن های، وه زیری ده ره وه ی ئه مریکا له سیپته مه ری ۱۸۹۹ به مه بهستی په ره سه ندنی ئابووری و لاتی چین و پاراستنی سه ره خو یی نهم و لاته به کار براوه. به لām ئیستا مه به ست لهم زاراهه ئازاد بوونی چالاکی بازرگانی و سه رمایه دانانی و لاتانی ده ره کی یه له و لاتیکدا له سه ر بنه مای یه کسان ی مافه کان. سه رچاوه ی نهم سیاسه ته نه گه ریته وه بۆ بنه ماکانی لیبرالیزمی ئابووری.

## Foreign Policy

### سیاست خارجی

### سیاسه تی ده ره وه

بریتیه له ستراتیجی \* یان زنجیره کرداریکی دا رێژراو له لایه ن ده سه لاتدارانی حوکه تیک به مه بهستی گه یشتن به ئامانجیکی دیاریکراو له چوارچیوه ی به رژه وهندی نه ته وه یی و نیونه ته وه یی. نهم سیاسه ته بریتیه له دیاریکردن، راپه راندن و دا بین کردنی به رژه وهندی و ئامانجه نه ته وه ییه کان که له گو په پانی نیونه ته وه ییدا له لایه ن ده ولته کان به ر نه وه ده جیت. سیاسه تی ده ره وه ی و لاتان له هه مان کاتدا که هه ندی په رنه سیپی نه گو په له خو ده گرتی، نه بی گو رانکاریه نیوده وه له تیه کانی ش له به رچا و بگرت. هه نه ری دا رشتنی سیاسه تی ده ره کی له وه دایه که نهم دوو خاله پیکه وه گرتی بدات چونکا هه ر چه نه پیه وهندی ده ره کی و لاتان به ریلاوتر بیت، گرنگی نهم سیاسه ته زیاتر هه ست پی ده کرتیت.

سیاسه‌تی دهره‌ودی هر ولاتیک، دوا‌مه‌ی سیاسه‌تی ناوخو‌یی هه‌مان ولات له نه‌ژمار دیت، به واتایه‌کی تر پتکه‌اته‌کانی سیسته‌میکی سیاسی له ناوخو، ده‌توانی ده‌وری کاریگر بگنیز له دیاری‌کردنی ستراتیجی و به‌رژه‌وندییه‌کانی شو ولاته له ناستی نیوده‌وله‌تیدا. سیاسه‌تی دهره‌کی هر ولاتیک له گه‌ل سیاسه‌تی ناوخو‌یی پیوه‌ندی نه‌پساوه و راسته‌وخو‌ی هیه. نه‌م دوو سیاسه‌ته نه‌گرچی له رواله‌تدا جیاوازن به‌لام ماهیه‌تیکی هاوبه‌ش و یه‌کسانیان هیه و له راستیدا نه‌کری بلین سیاسه‌تی دهره‌وه. ره‌نگدانه‌ودی سیاسه‌تی ناوخو‌یه.

سیاسه‌تی دهره‌وه به‌شیک له سیاسه‌تی نیوده‌وله‌تیش له نه‌ژمار دیت و هر له یه‌که‌مین پیوه‌ندییه‌کانی کۆمه‌لگا سه‌ره‌تاییه‌کانوه هه‌بووه. به‌لام به‌شیوازی نو‌ی، نه‌گره‌یه‌وه بۆ سه‌ره‌لدانی ده‌وله‌ته نه‌روپییه‌کان له سه‌ده‌ی حه‌قه. ئیم‌رۆکه سیاسه‌تی دهره‌وه ناو‌یه‌یه له گه‌ل «ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌یی» دا. له سه‌رده‌می شو‌رشی فره‌نسا به‌دواوه که نه‌ته‌وه‌په‌رستی، هی‌دی هی‌دی هه‌موو ره‌گه‌زه‌کانی ده‌وله‌ت‌مه‌داری و ده‌وله‌ته نه‌ته‌وه‌یییه‌کانی پتکه‌وه به‌سته‌وه، سیاسه‌تی دهره‌وه‌ش له گه‌ل هه‌ست و خوستی نه‌ته‌وه‌یی زیاتر ناو‌یه‌یه بووه.

پاش سه‌ده‌ی نۆزده جه‌ما‌ره‌ریکی زۆرت‌ر له خه‌لک خو‌یان به‌ سیاسه‌تی دهره‌وه سه‌رقال کرد. نه‌م ره‌وته پی‌به‌پینی پرۆسه‌ی فرا‌ژووتنی ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌یی و ناسیۆنالیزم\* گه‌شه نه‌کات. تو‌یژینه‌وه‌کان روونی نه‌که‌نوه که سیاسه‌تی دهره‌کی له سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌دا زیاتر به‌ره‌و دیموکراسییه‌ت هه‌نگای ناوه. نه‌م گۆپانه‌کاریه‌ش به‌ه‌وی گرینگ‌ی پیدان به‌رای گه‌شتی\* یه‌وه بووه. له سه‌ره‌یه‌ندی جیهانی دوو جه‌مه‌ریی و ململانی‌ی جیهانی سه‌رمایه‌داری له به‌رامبه‌ر جیهانی کۆمۆنیستی و هه‌روه‌ها جیهانی سی‌هه‌م، «سیاسه‌تی دهره‌وه» به‌تایبه‌ت له ولاتانی پی‌شکه‌وتوودا به‌ره‌و شالۆزی ده‌پا و له نه‌ریته‌کانی پی‌شوو‌ی دوور نه‌که‌وته‌وه.

## Politics of Language

## سیاست زبانی

## سیاسه‌تی زمان

زمان، نام‌رازی سه‌ره‌کی که‌لتوو‌ره و پیناسه‌یه‌کی گرینگه بۆ شو‌ناسی نه‌ته‌وه‌یی. خاوه‌نی زمان بوون به واتای به‌ره‌مه‌دبوون له معریفه‌یه. هه‌ندئ له رۆشنی‌ره نه‌لمانیه‌کانی سه‌ده‌ی هه‌ژده و نۆزده به‌روایان وابوو که پیوه‌ندی سن‌قو‌لی نیوان زمان و معریفه و نیشتمان که که‌سیک ده‌کاته نه‌لمانیایی و که‌سیکی دیکه‌ش به‌نیگلیزی. له‌به‌ره‌وه‌ی له‌زۆریه‌ی ولاته‌کان به‌یه‌ک زمانی تایبه‌ت ناخاوتن نا‌کری‌ت که‌واته زمان بۆته‌ه‌وی به‌ریابوونی کیشه‌یه‌کی سیاسی گرینگ. پیوه‌ندی زمان به‌سیاسه‌ت، وه‌ک پیوه‌ندی نۆکسیجن به‌ه‌وا لیک‌دراوه‌ته‌وه. ره‌نگه هه‌ل‌ب‌ژاردنی هر وشه‌یه‌ک له هر گوتار (discourse) ریک‌دا هه‌نگاو‌یکی سیاسی له‌قه‌لم بد‌ریت.

سیاسه‌تی زمان، له‌لای حوکمه‌ته‌کان زۆر په‌نامه‌کی و شاره‌ویه. هر حوکمه‌تیک خاوه‌نی سیاسه‌تیکی زمانیه‌یه که هه‌ندئ جار جینگای په‌سندی هه‌مووانه و هه‌ندئ جاریش به‌زۆره‌ملی دانسه‌پی. هه‌ج حوکمه‌تیک،

چاوی بینینی که مینه\*ی نییه و نارەزووی گەورە دەسەڵاتداران تیاچوونی نەیارانە. لە بوارى بەکارهێنانى سیاسەتى زمانى، ولاتى فرەنسا بە نمونە دەهێنینهوه: سیاسەتى یەکیەتى نەتەوئەیی لەم ولاتەدا که هەر لە سەرەتای حوکمەتى پاشایەتییهوه پەرپەر کراوه، هەمیشە لەدووی «یەکگرتوویی زمان» بووه که لە بەرامبەر زمانەکانى دیکە نەرمیی نیشان نەداوه. بۆ وێنە تا پێش شەری جیهانى دوو هەمیش ئەگەر لاوانى بەریتانى لە قوتابخانە بە نەژگافییەوه تەنیا یەک وشەى زکامیان بە زاردا بەاتایه، فەلاقیان دەکردن. یان زمانى باسکى تەنیا لە ناو خێزانەکان بە زاردا دیت.

## سیاسەتى فرەهەلتووڕى سیاست چەندفرهنگى Multiculturalism

ئەم زاراوه دەرهەجامى هەول و تیکۆشانیکە که لە زۆریەى ولاتان بۆ کۆتایی هێنان بە ناکوکی نیوان فرەهەنگى زۆرینە\*و فرەهەنگى که مینه\*بە ئەنجامیان گەیاندووه. بە پێى ئەم سیاسەتە، کەلتووڕە جیا جیاکان وەک نەخش و نیکارى موزایک لە پال یەکا جیگیر ئەبن بە چەشنێک که هیچ کەمینە یەک ناچار نابێت رەگەزە فرەهەنگیەکانى خۆى وەلا بنێت یان فرامۆشیان بکات.

ئەم سیاسەتە لە بەرامبەر سیاسەتى یەک کەلتووڕى بەرجەستە بۆتەوه. بە پێى ئەم سیاسەتە، هەندێ لەم ولاتەنەى که خاوەنى چەند فرەهەنگى جیاوازی ئەتتیکى و نەتەوئەیی بن، بێ رەچا کردنى ئەم جیاوازیانە هەول ئەدەن لە ئیدارەى کۆمەڵگادا سیاسەتێکى یەک دەست و یەک پارچە جێبەجێ بکەن که ئاکامى وەها سیاسەتێک جگە لە تواندەوهو دەمەج بوونی کەلتووڕە جیاوازمەکانیتر شتیکى تر نییه. نمونەى بەرچاوى ئەم سیاسەتە، رەفتارەکانى دەولەتى تورکیایە لە بەرامبەر کەلتووڕى کوردەکانى ئەم ولاتە.

## سیاسەتى گۆپاڵى گەورە سیاست چماق بزرگ Big stick policy

ئەم زاراوه لە لایەن رۆزفیلت (۱۸۸۲-۱۹۴۵) سەرکۆمارى ئەمریکا بە مەبەستى بەکارهێنانى زەبر و زەنگ بۆ مەسەلە ناوخۆیى و دەرەکییەکان بەکار براوه. دەلێن لە کاتى خۆیدا گوتوویه: «هەركاتێک گۆپاڵێكى گەورەت بە دەستەوه بوو، ئینجا بە هێمنى و لەسەر خۆ گفتوگۆ بکە».

## سیخوڤ/جاسوس جاسوس spy

کەسێک که بە شیوەیهكى پەنامەكى و شاراوە لە ناو ئۆپەراسیۆنى ولاتى دۆژمن، هەول و زانیاری و نەهێنى کۆیکاتەوه بۆ گەیاندن بە لایەنى بەرامبەر. ئەگەر سیخوڤێک دەسگیر بکړیت، مافى ئەوئە نییه وەك دیلیکى جەنگى لە گەلێا هەلسوکەوت بکړیت بەلام بۆى هەیه لە داڭیەکی دادپەرورانە بەهەرمەند بێت. سزای سیخوڤ لە کاتى شەردا بە چاوپۆشى کردن لەو هیکه، لە راگواستنى زانیاری و رازبەرى سەرکەوتوو بووبێت یان نا، مەرگە. سیخوڤى کردن لە کاتى ناستیدا لە یاسا نیۆنەتەوهییەکان پیرەوى ناکات بەلکۆو بە پێى یاسای ناوخۆیى ولاتەکان لە گەلى رەفتار ئەکړیت.

## سیستهمی سیاسی      نظام سیاسی      Political system

سیستم له وشه یونانی sustema به واتای «به کومه» وهرگیراوه. هم وشه له ژوربهی زانسته فلسفه و کومه لایه تی و سیاسیهکان، به واتای جیاوازه کار براوه. له زارواهی سیاسیدا سیستمی سیاسی بریتییه له کومه لن داموده زگا و پالنه ری ناشکرا که پیکهاتهکانی دهسلات بهدی همینن. له پیناسهیهکی تردا سیستمی سیاسی بۆ درخستنی تایبه تهندییه لۆژیکیهکانی هاوپپوهند له گه ل هره چهشنه ژیانیکی سیاسی ناراسته کراوه. کهواته سیستم، به ناچاری له قهبارهی هره تیورییهک بیجم بگرت، ناشکرا و ناراسته ی نهکات.

سیستمی سیاسی له گه ل رژیمی سیاسی که شیوازی حوکمهت کردنه، جیاوازیان هیه. بۆ وینه سیستمی «کوماری» سیستمیکی دیاریکراوه به لام هره ولایتیک، به پیتی راهی دهسلاتی سهرکومار رژیمیکی تایبهت به قهواره دانه مزینیت. به گشتی دهولت وهک پیکهاتهی سهرکی سیستمی سیاسی له قهلام دراوه و له بهر نهوش که هیزی سزادانی به دهستهویه، ههندی جار هاوواتای سیستمی سیاسی مانا کراوه تهوه. نمونه ی سیستمه سیاسیهکان وهک، سیستمی فینو دالی، سهرمایه داری، په رله مانی، توتالیتیری و ...

میتودی لیکدانهوی سیستمه سیاسیهکان، له ۱۹۵۰ به ملاره له رۆژاوا رهواجی پهیدا کرد و نامانجهکشی. به دهستهوه دانی تیورییهکی گشتی بوو بۆ شروقهی هه مو رههندهکانی ژبانی سیاسی له سهرجهم سیستمه سیاسیهکاندا. مهسهله ی سهرکی بۆ لیکدانهوی سیستمه سیاسیهکان. چونییهتی سهره ندان و دهوام و ههرچهرخان و له ناوچوونی هم سیستمه مانهیه. له روانگوه سیاست له هه مو سووچ و قوزبیکتی ژبانی کومه لایه تیدا جیتی خو ی کردوتهوه و بۆ تیگه یشتن له سیستمی سیاسی، دهین پیچه لپوچی و ئالۆزییهکانی ناخی پیوهندییه سیاسیهکان له ناو ژبانی کومه لایه تیدا ساده بکریتهوه و لیک بدریتهوه. سیستمی سیاسی، وهک مه داری سیاست و حوکمهت، سیستمیکه که داتاکانی له دهووبه ری خو ی وهرده گری و له پړۆسه ی پیکهاته سیاسیهکاندا دهیخه ملینن و ئینجا له قهواره ی سیاستهکان نهیداتهوه به کومه نگا.

## سیستمی فره حیزبی      نظام چند حزبی      Multiparty System

سیستمیک که تینیدا رتزهیهکی زور له حیزبه سیاسیهکان به شیوهی هاوبهش بۆ به دهست هینانی دهسلات ههول نهدهن، کاتیکیش سهرکهوتیان به دهست هینا به هاوکاری یهکتر بهرنامه و پلانی هاوبهش بۆ بهرپوهبردنی حوکمهت ناراسته دهکن. بۆ وینه له ولاتانی ئهروپیدا سیستمی فره حیزبی بۆته باو. له فره نسا کاتی خو ی ژماره ی هم حیزبانه گهیشتهوته ۲۰ حیزب. له ئەلمانیا، ئیتالیا و سوئیسرا هم سیستمه دهووبه ریینیت. یان نهو دۆخی که له عیراکی دوا ی رووخانی رژیمی سه دام حه سین له سالی ۲۰۰۶ هاته کایهوه.

هه بوونی سیستمی فره حیزبی له ولایتیک، بنه مایه که بۆ بهراوردکردنی رتزه ی دیموکراسی لهو ولاته دا.

له پرۆسه‌ی به‌دیموکراسی‌کردندا نه‌غلب جار حیزبی بچووک بچووک سه‌ره‌لنه‌دهن. هه‌ر کاتیگ دیموکراسی پاوه‌جی ببیت، ئەم حیزبه‌ بچووکانه‌ش له‌ ناو سیسته‌میگ سه‌قامگیر ده‌بن که به‌ سیسته‌می فره‌حیزبی ناوبرده‌ شه‌کرت. له‌ سیسته‌می فره‌حیزبی، به‌ پیچه‌وانه‌ی سیسته‌می تاک حیزبی – که‌ تئیدا ته‌نیا یه‌ک حیزب چالاکه‌ و حیزبه‌کانی‌تر سه‌رکوت شه‌کرتن – هاو‌به‌شی سیاسی، له‌ گه‌ل ململانی و کینه‌رکینی سیاسی ناویته‌ بووه. له‌م سیسته‌مه‌دا شه‌نجومه‌نی وه‌زیران به‌ شیوه‌ی ئینتلاق و هاو‌په‌یمانی هه‌له‌به‌ژێردرێت.

## New World Order

### نظم نوین جهانی

### سیسته‌می نوێی جیهانی

ئهم زاراوه‌ له‌ میانه‌ی ساڵی ١٩٨٩ پاش گۆرانکاریه‌یه‌کانی بلۆکی رۆژه‌لات هاتۆته‌ زاراوه‌ی سیاسیه‌وه. رووخانی دیواری به‌رلین\* له‌ دیسه‌مه‌بری ١٩٨٩ سه‌ره‌تایه‌ک بوو بۆ کۆتایی هاتنی سیسته‌می کۆنی پیوه‌ندییه‌ نیونه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کان. ده‌سه‌لاتدارانی پیشووی جیهان، هه‌ر له‌ مۆنرۆوه‌ بگه‌ر تا لینین و له‌ هیتلیره‌وه‌ تا بۆش، هه‌رکامیان به‌ هه‌وای خۆیان بانگه‌شه‌ی بنیاتنانی سیسته‌می نوێی جیهانیان کردوه. به‌لام سیسته‌می نوێ به‌ مانای ئیمپۆری شه‌ریه‌ که‌ یه‌که‌م جار له‌ لایه‌ن جوړج بۆش(باوک) سه‌رکۆماری ئەمریکا، له‌ ٩/١١/١٩٩٠ له‌ به‌رده‌م نوینه‌رانی کۆنگرێس، راگه‌یه‌ندرا. بۆش، بانگاشه‌ی جیهانیکی کرد که‌ تئیدا سه‌ره‌ری یاسا، جیی قانونی جه‌نگه‌ل بگرت و جیهانیگ که‌ تئیدا هه‌موو وڵاتان به‌رپرسیاریه‌تی هاو‌به‌ش بۆ نازادی و یه‌کسانی به‌ ره‌سمیه‌ت بناسن. جیهانیگ که‌ تئیدا ژۆرداران، ماف ژۆرلیکراوان بپارێزن. بۆش، رێبه‌رایه‌تی ئەمریکا و سه‌ره‌ری بایه‌خه‌کانی ئەم وڵاته‌ی بۆ دروستبوونی وه‌ها جیهانیگ به‌ پێیست باس کرد و گوتی: سیسته‌می نوێی جیهانی نیازی به‌ رێبه‌رایه‌تی و هه‌ژمۆنی\* بایه‌خه‌کانی ئەمریکایه‌ له‌ جیهاندا.

سیسته‌می نوێی جیهانی، هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ له‌ لایه‌ن بیرمه‌ندان و سیاسه‌تمه‌دارانی جیهان به‌ره‌وپووی ره‌خه‌ نه‌وتوه‌وه. بۆ وینه‌ نۆنام چۆمسی، زمانه‌وانی ناودار و ره‌خه‌نگری به‌رچه‌سته‌ی سیاسه‌تی ده‌ره‌وی ئەمریکا ده‌لن: «سیسته‌می نوێی جیهانی، ده‌سپێچکیگه‌ بۆ چه‌واشه‌کردنی خه‌لکی جیهان و هیشتنه‌وه‌ی بێعه‌داله‌تی و ناویکی تازیه‌ بۆ پاساوی ژۆرداری و دروستکردنی جیهانیکی بێ ره‌قیب بۆ ئەمریکا». تۆنی بێن، سیاسه‌تمه‌داری به‌ریتانی‌ش پێی وایه‌، سیسته‌می نوێی جیهانی گه‌رانه‌وه‌یه‌ بۆ ئیمپراتۆریه‌ ژۆرداره‌کانی رابردوو.

## Sectarism

### سکتاریسم / فرقه‌ گرایی

### سێکتاریزم/تیره‌گه‌ری

ئهم زاراوه‌ له‌ ریشه‌ی لاتینی secta به‌ مانای تیره‌ و گروپی بچووک وه‌رگیراوه. له‌ که‌لتووری کۆمۆنیسته‌کان به‌ واتای دا‌پارن له‌ جه‌ماوه‌ر و گۆشه‌گیریه‌. لایه‌نگرانی ئەم رێبازه‌ به‌ حه‌ز و ئاره‌زوویه‌کی تایبه‌ته‌وه‌ بیر له‌ بابته‌ ئایینی و فه‌لسه‌فیه‌کانی خۆیان ده‌کهنه‌وه‌ و گرنگی به‌ بابته‌ گرنگه‌کانی کۆمه‌لگا ناده‌ن.

بە گىشتى سىكتارىزم بۇ تىرەگەرى و عەشیرەگەرى لە ناو حیزب و لایەنە سیاسىيەکاندا بەکار دیت که پتر لە ناو حیزب و گرووپە چەپییەکاندا باوە. ئەمەش دەبیته هۆی ئەوە که ئەم گرووپانە لق و پۆپی جۆراوجۆریان لى ببیتەو. تیرەگەرى لە ناو حیزبە سیاسىيەکان هەمیشە ناگەرێتەو بۇ جیاوازی بیروپرا بەلکوو هەندئ جار لە ناکۆکی و ململانێی تایبەتى و زێدەخوازی رامیارییەو سەرچاوە دەگرئ.

# ش

## شارستانییهت/ژیان

## تمدن

## Civilization

مەبەست لەم زاراوە، شیوە ژبانی شارستانیەتیە لە کۆمەڵگایەکی شاریی کە سێ واتای لێدەبێتەوە:

- بەرهەوپێری ئەقل و مەوقایەتی چوون.

- ئەنجامدانی بەرپۆجیی کاروباری ژیان.

- ھەنگاوان بەرهە ئاكار و ئەخلاقی شاریی.

شارستانییهت لە زاراوەی سیاسیدا «بە کۆمەڵێک دەزگا و رێکخراوەی کۆمەڵایەتی، پێوەندی ئابووری و کۆمەڵایەتی، ئایینی، ھونەری و ئەدەبی و بەرھەمھێنان لە کۆمەڵگایەکی پەرەسەندوو» دەگوترێ. بە واتایەکی تر، شارستانییهت بە کۆمەڵێک پاشکەوتی مادی و مەعنەوی مرۆ لە کۆمەڵگایەکی پەرەسەندوو دەوترێ. شارستانییهت لە زانستی مەزناسیدا وەک پاژێک لە کەلتووڕ لە قەڵەم دراوە.

## شانناج

## شانناژ / ھوچیگری

## Chantage

ئەم وشە بە مانای گۆزانی گوتن و تێچریکەندن بەلام لە زاراوەی سیاسیدا بریتییه لە: ھەر کات کەسێک یان گرووپێک بە دەسەلاتی بالاترەو بخاوەتێت لە کەسێک یان گرووپێکی دیکە سوودی نابەجێ ببات و لایەنی بەرامبەر پێمل بکات بە پێچەوانەی روانگەی خۆی رەفتار بکات. بە واتایەکی تر ئەو کەسێک شانناج ئەکات، ھەر ئەدات بە تۆقاندن و ھەڕەشە و بلاوکردنەوەی ھەوایی درۆ، کەسێک ملکەچی خۆی بکات یان بێدەنگی بکات یان باجی لێ بێسەنیت.

## شمشیری داموکلێس

## شمشیر داموکلێس

## Sword of Damocles

داموکلێس لە ئەفسانەکانی یوناندا یەکێک لە دەست و پێوەندە ماستاوەکرەکانی دیونیسۆس، پاشای سەتەمگەری سیراکۆز بوو کە ھەمیشە بەسەر بەختەوهری و مەزناپەتی پاشادا ھەلیگوتوو و ستایشی کردوو. دیونیسۆسیش بۆ ئەوەی ئەدەبی بکات و پیتی بێسەلمێنێ کە بەختەوهریەکە ناتوانێ بەردەوام بێت، رۆژێک بۆ میواندارییەکی پرشکۆ لێی دەگیرێتەو و شمشیریکی تێژ و قورسی بە مووی ئەسپ لە ژوور سەرییەو ھەندەواسێ کە بە کەمترین جوولەی داموکلێس بە سەر سەریدا دەکەوت و دەیکوشت.

لە زاراوەی سیاسیدا مەبەست لەم زاراوە، ئەوەیە کە ھەمیشە مەترسییەکی گەورە و چاوەڕواننەکراو لە کەمێندا ھەیە و دەولەتی سەتەمگەر بۆ بەرگریکردن لە ئازادیخوازی خەڵک، شمشیری داموکلێس بەکار

دەھىنىڭ كەھەمان سەركۈت و دەسبەسەرى و ئازار و ئەشكەنجەيە تاكوو دەرھەتى دەرېرىنى ئازادانەى بېرۇپا بە خەلك ئەدات.

## شۆپرش

## انقلاب

## Revolution

ۋەشەكە بە ماناى گۇرپان لە حالەتیکەۋە بۇ حالەتیکى ترە. ئەم زاراۋە يەكەم جار لە لايەن كۆپرىنىك بە ماناى جموجۇنى ئەستىزەكان و ھەتاۋ لە زانستى ئەستىزەناسىدا بەكار براۋە(شۆپرشى زىستانى و شۆپرشى ھاۋىنى). دواتر لە سەدەى ۱۷ لە ئەوروپا، ۋاتايەكى تازەى بە خۆۋەگرت و بە ماناى رابوونى سىياسى و كۆمەلەيتى مانا كراۋەتەۋە. ئىنجا بە ۋاتاي سوۋرانىكى بىنەرەتى لە: شىۋازى بەرھەمھىتان (ۋەك شۆپرشى پىشەسازى و شۆپرشى تەكنۇلۇجى) يان ۋەرچەرخانىكى بىناتنەرى كۆمەلەيتى و سىياسى(ۋەك شۆپرشەكانى فەرەنسە و سۇقىيەت و ئىران) ۋە يان لايەنىك لە ژيانى كەلتۈورى و فېكرى (ۋەك شۆپرشى زانستى و شۆپرشى كەلتۈورى) لىك دراۋەتەۋە.

بەلام ئەۋەيكە بۆتە بابەتى رىيازە شۆپرشىگىزىيەكان و دەركى ماناى كۆمەلەيتى شۆپرشەكان. ئەۋ ۋەرچەرخانە گورج و كوتوپرەنەن كە لە ئەنجامى شۆپرش لە ستراكىتورى سىياسى و كۆمەلەيتى و ئابورى كۆمەلگادا روۋى داۋە. باس و بابەتى ئەم تىۋرىيانەنەنەك ھەر مەسەلەى گۇپرىنى دەسەلاتداران بە ھۆى شۆپرشەۋەيە بەلكوۋ گۇپرىنى چىنى فەرمانرەۋايان و چۆنەيتى فەرمانكردن و گۇپرىنى دەرگا كۆمەلەيتىيەكان و جەۋھەرى شەر و ئازاۋە و كردەۋەى شۆپرشىگىزىيەكە ۋەھا گۇرپانكارىگەلىكى بە دواۋەيە.

لە سەدەى نۆزدەۋە فەيلەسوفان و لىكۇلەرانى كۆمەلەيتى ئەۋروپا لە بارەى دەۋرى كۆمەلەيتى و مېژۋىيى شۆپرش و ھەلۈمەرجى ئەم ديارەدەيە بېرۋاپى جۇراۋجۇريان گۇپرىۋەتەۋە. بە گىشتى ئەۋ تىۋرىيانەى كە لە روانگەى سىياسىيەۋە - نەك كۆمەلئاسى - سەيرى مەسەلەكە ئەكەن، دوو جۇرۇن: يەكەم، بۆچۈونى چەپى و گەش بىنانەيە لە شۆپرش كە ئىستاش ھەر لەسەر بىنەماى ھاركىسى و دېموكراسىيەتى تۈندۈرەۋى دەسەلاتدار راۋەستاۋە. بە پىسى ئەم تىۋرىيانەنە، شۆپرشە سىياسى و كۆمەلەيتىيە گەۋرەكان، كەرسىتەيەكى«جەبرى» بوون بۇ گەيشتن بە كۆمەلگايەك كە تىيدا ئازادى و ئۆتۈنۈمى و ھاۋتەرازى كۆمەلەيتى و يەكسانى پىادە بىرگىزىت. لەم زەمىنەدا قوتابخانە «پىشەرۋە»كان، بە دوو گروپ دابەش ئەكرىن: ۱- ئەۋانەى كە پىشخىستى «يەكسانى» بە گرنگىرەن نىشانەى پىشكەۋتن دىزانن و بۇ گەيشتن بەم ئامانچە تەننات نەرىتى دىكتاتورىش بە كار ئەبەن (ۋەك لىتىنزم\*). ۲- ئەۋ بىرەمىندە ئازادىخۋانەى كە ياخى بوون و زەنازەناى جەماۋەر لە شۆپرشە رەسەنەكاندا بەدژى ئىستېداد و بە ئامانچى پەرەدان بە دېموكراسىيەت دىزانن و بە رەۋاى ئابىيىن كە دېموكراسى سىياسى، فېداى عەدەلەتى ئابورى و كۆمەلەيتى بىنت.

لە بەرامبەر چەپىيە گەش بىنەكاندا، راستەرۋە رەش بىنەكان خۇ ئەنۋىتن. نۆيتەنەرىنى ئەم قوتابخانە كە ھەم لە پاش و ھەم لە پىش شۆپرشى فەرەنسەۋە ھەبوون، بىرىتى بوون لە: لايەنگرانى ئارىستوكراسى،



كۆنە پارىژى، شاپەرستەكان و لايەنگرانى كلىتسە. بە درىژىيى نىۋەى دوۋەھىمى سەدەى نۆزدە، كەسانىك ۋەك نىتچە (فەيلەسوفى ئەلمانى) و گۇستاو لۇبۇن (دەروون - كۆمەلناسى فەرەنسى)، شۆرېشان بە تەقىنەۋەى سۆزى ۋەحشىيانە و بەرەللا و روۋخىنەرى جەماۋەر زانىۋە. دەروونناسە ھاۋچەرەخەكان كە لەسەر دايەنەمۆى دەروونى مۇتالا ئەكەن، ھەندى جار شۆرېش بە نومايشىكى «دەروون جقاتى» لە قەلەم ئەدەن ۋە ئەمە لە گەل «گەرەنەۋە» بۇ زەبىيەتتى سەرەتايى بەراۋرد ئەكەن كە لە حالاتى پەرىششانى دەروونى لە تاكدە خۇى ئەنۋىنى.

لە روانگەى كۆمەلناسى سىياسىيەۋە تىۋرىيەكانى شۆرېش، بە پىنچ رېبان دابەش ئەكرىن كە ھەر كاميان لەمەر چۈنەتتى سەرەلەدانى شۆرېشەكان، ھەلگىرى شىۋازى بەلگاندىن ۋە خۇيەندەۋەيەكى جياۋازن. ماركس، ۋەك پىشەنگى تىۋرى ماركسى لە جۈملەى گرىنگىترىن شۆرېشەكارانى شۆرېش ناۋنوس دەكرى. ماركس لەسەر «ناعىلاجى» يان پىۋىستىي شۆرېش، بە تەكىد پىداگرى ئەكرى. ئەۋ پىنى ۋابوۋ كە ھۆكارى شۆرېش ئەگەرپىتەۋە بۇ فراژېۋونى ھىزە بەرەمەھىنەكانى كۆمەلگا. ئىنجا لە ناكۆكى ئەم ھىزانە لە گەل پىۋەندى ۋە سىستەمە سىياسى و كۆمەلەيتەكانى ئىستادايە كە شۆرېش دىتە كايەۋە. كاتى ئەم سىستەم ۋە پىۋەندىيانە بەر بە گەشەى بەرەمەھىنان ئەگرن، مەسەلەكە قولۇ ئەبىتەۋە ۋە سەردەمى شۆرېشە كۆمەلەيتەكان دەسپىنەكات. چىنە سەردەستەكان ھەز ناكەن پىگەى خۇيان لە دەست بەدن ۋە چىنە ژۇردەستەكانىش ناخۋازن لە دۇخەى كە تىيدان بىمىنەۋە. ئەم پىكدادانە، شۆرېشى خۇيانۋى بەدۋا خۇيدە ئەمىنەت. ماركس شۆرېش بە ھۆكارى ناعىلاجانەى «پىشكەۋتن» ۋە «شەمەندەۋەرى مېژۋ» ناۋبەدە ئەكات. (بېۋانە ماركسىزم). تىۋرىيەكى تر كە لەسەر شۆرېش ئاراستە كراۋە تىۋرى دەروونناسەنەيە كە لە لايەن دۇتۇكۋىلى فەرەنسەۋە شىكراۋەتەۋە. بەپىنى ئەم بىرۋەكە دىياردەى ناپەزايەتتى ئەبى لە دەروونى تاكەۋە سۇراغى بگىردى. بە ۋاتايەكى تر ناپەزايەتتى ئەگەرپىتەۋە بۇ سەركۈت كەردىنى نىيازەكانى تاك يان باشتىۋونى ژيان يا دژاۋىۋونىكى كورنخايەن لە دۋاى ماۋەيەكى درىژى خۇشگۈزەرانى ۋە كاردانەۋەى ئەم روۋداۋانە بەسەر زەبىنى تاكدە.

تىۋرى سىنەم، ئەگەرپىتەۋە بۇ دۇركھام كە رېبازمەكى خۇى بە ناۋى فانكشەنالىزم ۋە كۆمەلگەى جقاتى لىك ئەداتەۋە. دۇركھام بە پىچەۋەنى ماركس پىنى ۋايە كە ئەندامانى كۆمەلگا بەھۋى فاماندن يا وىژدانى كۆمەلەكى ۋە ھاۋبەش پىنكەۋە يەكگرتۋىيان ھەيە. ئالۇزېۋونى رۇژانەى كۆمەلەيتە ۋە دابەشكەردىنى كار ئەم يەكگرتۋىيى ۋە وىژدانە كۆمەلەكىيە ئەخاتە مەترسىيەۋە. ئىنجا ئەم دۇخە لە كۆتۇرۇل دەرنەچى ۋە كىشەمەكىشى كۆمەلەيتە دەس پىنەكات.

دوۋەكەسى تر كە ئەۋانىش بە نۇبەى خۇيان لە ئاراستە كەردىنى تىۋرىيەكانى شۆرېش دەۋرىان بوۋە، بىرىتى بوون لە ماكس قىبەرى ئەلمانى ۋە وىلبىرتۇ پارىتۇۋى ئىتالى. لە راۋنگەى قىبەرەۋە، رەفتارى جقاتى ۋە ھەرەۋەزى جەماۋەر ئەگەرپىتەۋە بۇ ۋەقادارى بە سىستەمىكى فىكرى كە پىنناسەيەكى نوۋى لە ۋاقىع ۋە جىھان ئەدە بە لايەنگرانى خۇى. ئەم پىنناسە ھەمان چەمكى كارىزمايە لە مېژۋودا. بەراى قىبەر كاتىك دەسلەت بە

دهست هیزه کۆنباوه‌کانهوه بیئت هاوکیشه بهرقه‌راره به‌لام دوو هیز نهم هاوکیشه‌یه تووشی مه‌ترسی ده‌کهن: یه‌که‌م هیزی عه‌قلانی و دووه‌م، هیزی کاریزمایی.

به باوه‌ری پاریتۆ که روانگه‌یه‌کی ریاایستی له نه‌ژمار دیت، سه‌ره‌لانی شوپش و سه‌ره‌وه‌زیی سیاسی دواین قو‌ناغی لاوازیوونی ده‌زگا سه‌رکوت‌که‌ره‌کانی حوکه‌ته. نهم لاوازییه نه‌بیته ده‌سیپچکێک بۆ ریک‌خراوه ده‌سه‌لات خوازه‌کان و نه‌وانیش له ههر چه‌شنه ناره‌زایه‌تییه‌ک بۆ هینانه سه‌رشه‌قامی جه‌ماوه‌ر که‌ک وهرده‌گرن.

## Revolutionism

## انقلاب خراهی

## شوپش‌گیرى

ههر جو‌ره کردار، شیوان یان تیورییه‌ک که خوازیاری پشتگیری له گوپینی بنه‌په‌تی بارودۆخی کۆمه‌لایه‌تی و سیاسی و ئابووری یان که‌لتووری بیئت، شوپش‌گیرى له قه‌له‌م نه‌دریت. شوپش‌گیران، به‌دژی کۆنه‌په‌رستین و ته‌نانه‌ت ریفۆرم خوازه‌کانیش به سازشکاری له گه‌ل رژیم و سستی له کرده‌ودا تاوانبار نه‌کهن.

## Managerial revolution

## انقلاب مدیریت (اداری)

## شوپشی ئیداری

جێبه‌جێکردنی چاودیریی له سه‌رمایه‌دارانه‌وه بۆ به‌رنه‌به‌رانی ده‌زگا حکومی و ناحکومییه‌کان. هه‌نوکه، زۆریه‌ی کۆمه‌لناسان و زانیانی سیاسه‌ت له‌سه‌ر نهم به‌روایه‌ن که له سیسته‌مه‌ پێشه‌سازیه‌ پێشکه‌وتووه‌کاندا (سه‌رمایه‌داری و سۆشیاالیستی) ده‌سه‌لاتی راسته‌قیته به ده‌ست به‌رنه‌به‌رانی ده‌زگا ئابووری و ئیداری و سه‌ربازی و بو‌رژواکراتیه‌یه‌کانه به تاییه‌ت، نه‌ی تو‌یژه‌ بالایه‌ی که چه‌رخى هه‌موو ده‌زگا‌کان هه‌لنه‌سو‌و‌رین. نه‌مانه له راستیدا چینیکی ده‌سه‌لاتداری تازه پیاکه‌وتوون که ده‌بنه خاوه‌نی به‌شی زۆری داها‌ت و به‌ره‌مه‌هینانی ولاته‌که‌یان. نهم بیروکه له لایه‌ن جه‌یمز بی‌رنام کۆمه‌لناسی نه‌مه‌ریکی، له کتییی شوپشی ئیداری (۱۹۶۱) له نه‌مه‌ریکا‌دا ها‌ته‌ ئاراوه.

## Cultural revolution

## انقلاب فرهنگی

## شوپشی که‌لتووری

راپه‌ڕینی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی چین له ساله‌کانی ۱۹۶۶ تا ۱۹۶۹ به رێبه‌رایه‌تی ما‌ئۆتسه‌دۆن به‌دژی بو‌رژواکراسی "حیزی که رێبه‌ره‌که‌ی لی‌وشا‌ئۆچی بوو. ئاما‌نجی نهم راپه‌ڕینه، وهرچه‌رخانی بنه‌په‌تی له کۆمه‌لگای چین و به‌رجه‌سته کردنه‌وه‌ی رێبه‌رایه‌تی ما‌ئۆ بوو. بۆ نهم مه‌به‌سته ما‌ئۆ: لاوانی "گاردی سو‌ور" ی به‌دژی کادی‌رانی حیزی و سه‌ربازی هه‌لخه‌را‌ند تا‌کوو هه‌ردووکیان بخاته ژێر رکی‌فی خۆیه‌وه. ئاما‌نجی شوپشی که‌لتووری له چین، نه‌ک ههر گوپینی ستراکتووری ده‌سه‌لات، به‌لکوو گوپینی هاندەر و پالنه‌ری کرده‌وه‌کانی خه‌لکی چین له‌مه‌ر عه‌دا‌له‌ت خوا‌زیش بوو. نهم راپه‌ڕینه له لایه‌ن گاردی سو‌وره‌وه به‌ره‌و‌رووی شه‌به‌نگیزی و په‌ره‌ستشی ما‌ئۆ بو‌وه و سه‌ره‌نجام بو‌وه ه‌وی ها‌ته‌ مه‌یدانی تو‌پێک له نه‌رته‌ش و گاردی

سۈر. بەلەم خەۋنەكانى شۆپشى كەلتۈرى ۋەك پىرۇژەي «بازدانى گەۋرە بۇ پىشەۋە» بەتال بۆۋە و گاردى سۈرۈش كۆتۈرۈل كرا و راپەپنەكە لە سالى ۹-۱۹۶۸ خاۋ بۆۋە و ھىمىنى كەۋتەۋە ۋلات. دوايىن قۇناغى شۆپشى كەلتۈرى لە سالى ۱۹۷۱ پاش روخانى لىن پياۋۋ-ۋەزىرى بەرگىرى و جىنشىنى مائۇ - كۆتايى پىنھات.

## Chauvinism

شۋونىسم/ناسىونالىسم افراطى

شۋىڧىنىزم

نەتەۋەپەرستى تۈندۈرەۋانە و ناماقوۋل كە تىكەل بە ېق و كىن بىت بەرامبەر بە نەتەۋەكانى دىكە. وشەكە لە ناۋى نىكۇلا شۋىڧىن، كە سەربازىكى فەپەنسى و قىدايەكى ناپلىۋن بوۋە، ۋەرگىراۋە. پاشان بۇ ئەۋ كەسانە بە كار ھاتوۋە كە بە ھەز و ئارەزۋىيەكى بىپايان ۋلاتى خۇيان خۇش وىستوۋە. لە راستىدا شۋىڧىنىزم فېكرەيەكى دواكەۋتۈۋانەيە كە مەبەستەكى شانازى كردن بە گەلى خۇت و سۈوكايەتى كردن بە گەلانى دىكە و بەكۈيلەكردنى نەتەۋەكانى ترە. سياسەتى رەگەزپەرستى ھىتلەر و فاشىستەكان لەسەر بىنەماكانى شۋىڧىنىزم بىيات نرابوۋن. ئەمۋۇش ھەندى دەۋلەت و گروۋپى كۈنەپەرست، بە كەلك ۋەرگرتن لە شۋىڧىنىزم، ھەۋلى پىششىلكردن مافەكانى خەلك و گەيشتن بە ئامانجەكانيان دەدەن. مامۇستا شوكر مستەفا، بلىمەتى گەۋرەي كورد، لەمەر ئەم زاراۋە چەن رستەيەكى بەنرخى گۈتۈۋە كە لىزەدا دەپىنمەۋە:

«بەراستى، مەسلەلى ئەژاد و رەگەزان مەسلەيەكى ئايدىۋۆلۇزىك و سياسى فرە توند و تىژە. بىرمەندانى كۈنەپەرستى دىئاي سەرمایەدارى دە ھەلپەي ئەۋەدا بوۋن كە بە ھۇي رامانەي ئەژادىيەۋە، دەسلەلاتى سەرمایەدارى بىسەر گەلاند سەپاندن پاساۋ بەدەن. ئەمانە پروپالاندەي ئەۋەيان بلاۋ كىردەۋە كە گۇيا يەژى، ھەندى لە تىرەي مۇۋە لە ھەندىكى دىكەيان رەسەنتەر و باشتىن.

ھەرۋەھا لاقى ئەۋىشىانە لىداۋە كە ئورۋوپا ھەمىشە بىيادەمەكانى لەگەل بىيادەمەكانى ئاسيا و ئەفرىقىادا جىاۋان. شۋىڧىنىستانى عارەب و عەجەم و تۈرك ھەر لە ھەرۋىقىش ئەۋەدان، نەتەۋە بەزۇر لىكىندراۋەكانيان، ۋەك ۋە نمۈنە، كورد، گۇيە بەچكەي جىنۇكەن، لە دىۋ و درىجن و ئىتر لەم قسە قۇرەيلە ۋە با بەدەن. بەلەم ئەمىرۋ زانست ئەم قسە بىتامانەي سەر لەبەر پوۋچاندۋەتەرە و كەم كەس باۋەپىان پى دەكەن».

## Identity

ھۆيت

شۋناسى

ئەم زاراۋە لە وشەي identitas ۋەرگىراۋە و بە دوۋ ماناي بەپروالەت ھاۋدژ شۇۋفە دەرگىت: (۱) ھاۋسانى و تەبايى رەھا. (۲) جىاۋازى ھەمىشەيى. بەگشتى شۋناس، پىرسىارە لە ھەبۋونى كەسىك. پىرسىار بەكەيت: ئەۋ كەسە كىيە؟ چ تاييەتەندىيەكى تاكى و كۆمەلەكى ھەيە؟ ئەۋ رەگەزانەي كە ھەۋىنى پىرسىار لە شۋناسى كەسىك پىك دىتن، بىرتىنلە: نىشتىمان، مىژۋو، زمان، ئەدەب، ئايىن، پىنكەتە و ستراكۋورى سياسى، كۈلتۈر و ھونەرى ھاۋبەش. چەمكى شۋناس بابەتى

کیشمه‌کیشی تیوری نیوان دوو زانستی سایکولوجی و کۆمه‌لناسی بویه له‌مه‌ر تویرینه‌وه‌ی لایه‌نی تاکه‌کەسی و لایه‌نی کۆمه‌لایه‌تی ئەم چه‌مکه . ره‌ه‌ندی تاکه‌کەسی شوناس، بریتییه له هه‌ستی ئی‌مه ده‌رباره‌ی ئەو شتانه‌ی که هه‌ر تاکیک له ئەویدی\* جیا‌ده‌کاته‌وه که ئەویش، ده‌رک و ناسینی‌که له «من». هه‌ست کردن به شوناسی تاکه‌کەس، ده‌ره‌نجامی دایه‌لیکتیکی نیوان تاک و کۆمه‌لگایه و له هه‌ست و خۆست و بۆ‌چونه‌کانی تاکدا خۆی نیشان نه‌دات. ره‌ه‌ندی شوناسی کۆمه‌لایه‌تی بریتییه له ویکچو‌واندن و گونجانی «ئیمه» له گه‌ل ئەوانیدی. ئەم شوناسه روونکه‌ره‌وه‌ی چه‌مکی «ئیمه»یه.

شوناس، به کەس نابە‌خ‌ش‌ریت بە‌ل‌گه‌و له ر‌نگای دان‌وستان و مامه‌له له گه‌ل ئەوانیدی، دیته به‌ره‌م. له‌م روانگه‌وه ده‌کرئ شوناس به پرۆسه‌یه‌کی در‌ی‌خ‌ایه‌ن له قه‌لم بدرئ که هه‌میشه له حا‌لی گۆ‌ران‌دایه. بۆ نمو‌نه شوناسی نه‌ته‌وه‌یی و نه‌ت‌ن‌یکی مرۆ‌فی کورد به پ‌نی کات و شو‌ین ده‌گۆ‌رئ. ره‌نگه کور‌ده‌بو‌ون له هۆ‌له‌دا له گه‌ل کور‌ده‌بو‌ون له کور‌دستان دوو شتی جیا‌واز بن یا کور‌ده‌بو‌ونی ۲۰۰۹ له گه‌ل کور‌ده‌بو‌ونی ۱۹۲۰ جیا‌وا‌زیان هه‌ب‌یت.

شوناس بابە‌ت‌یکی فره ره‌ه‌نده. هه‌رکام‌یک له ئیمه خا‌وه‌نی چه‌ند شوناس‌یکه که لایه‌نه به‌رجه‌سته‌کە‌ی له پی‌وه‌ندی له گه‌ل بار‌ود‌و‌خی ژیا‌ن‌مان تو‌وشی گۆ‌ران ده‌ب‌یت. که‌سی‌ک که له و‌لاته یه‌ک‌گرت‌وه‌کانی ئە‌مریکا ده‌ژئ له کاتی با‌س‌کردن له سیاسه‌تی ئی‌ونه‌ته‌وه‌یی شوناسی ئە‌مریکی به‌خۆ ده‌گرئ. له به‌ره‌به‌یانی یه‌کشه‌مه‌دا خۆی به کاسۆ‌لیک له قه‌لم ئە‌دات، کات‌یک‌یش سه‌یری یاریه‌کی فۆ‌تبۆ‌لی جیهانی ده‌کات، ده‌که‌و‌ینه‌وه بیر‌ی با‌و‌یا‌پیرانی له هۆ‌له‌دا.

## National Identity

## هویت ملی

## شوناسی نه‌ته‌وه‌یی

شوناسی نه‌ته‌وه‌یی ئەو کاته له دایک بوو که چه‌مکی نه‌ته‌وه به مانا ئە‌مرۆ‌یه‌کە‌ی ها‌ته ئا‌راوه. شوناسی نه‌ته‌وه‌یی، دیا‌رده‌یه‌کی مۆ‌دی‌رنه که له‌سه‌ر گریمانه‌ی هه‌بو‌ونی بزاو‌ت‌یکی ناسیۆ‌نالیستی و وشیا‌ری نه‌ته‌وه‌یی دامه‌زراوه. دوا‌ی سه‌ره‌له‌دانی ناسیۆ‌نالیزم\*، شوناسه‌کان به قه‌باره‌ی نه‌ته‌وه‌یی پ‌یناسه ده‌کرئ. که‌واته بۆ به‌دی‌هاتنی شوناسی نه‌ته‌وه‌یی، ئە‌ب‌ن ئە‌ندامانی نه‌ته‌وه‌یه‌ک خۆ‌یان به دامه‌ز‌ر‌ینه‌رانی نه‌ته‌وه و دواتر شوناس‌یکی ها‌ویه‌ش ی‌زانن.

(ئ‌یر‌نیست ر‌ینان گوتنه‌ی)، شوناسی نه‌ته‌وه‌یی، له‌سه‌ر بنه‌مای نیشتمانی ها‌ویه‌ش، زمان و کولتو‌وری ها‌ویه‌ش، ئایینی ها‌ویه‌ش، می‌ژ‌و‌ی ها‌ویه‌ش، ویستی ها‌ویه‌ش و پره‌نسیپی سیاسی و یاسایی ها‌ویه‌ش پ‌یناسه ده‌کرئ. به‌لام هه‌را که شوناسه نه‌ته‌وه‌یه‌کانی و‌لاتانی فره‌گه‌لتو‌ور یا‌ن نه‌ته‌وه ب‌ئ‌دوله‌ته‌کان نیشانی داوه، ه‌یچ‌کام له‌م تاپه‌تمه‌ندیانه ما‌کی دانه‌بر‌ا‌وی شوناسی نه‌ته‌وه‌یی ن‌ین. که‌واته شوناسی نه‌ته‌وه‌یی دیا‌رده‌یه‌کی فره‌ره‌هنده. جیا‌واز له‌مه‌ش، ده‌کرئ شوناسی نه‌ته‌وه‌یی له روانگە‌ی مه‌ده‌نی یا نه‌ت‌ن‌یک‌یش پ‌یناسه ب‌کرئ. کات‌یک پی‌وانه‌کانی ئە‌ندامه‌تی ـ له شوناس‌یک‌دا ـ مه‌ده‌نی ب‌یت، نه‌ته‌وا‌یه‌تی له گه‌ل شارۆ‌مه‌ندیدا ها‌وا‌تا ده‌بن و له راستیدا شوناس ده‌ب‌یته پره‌نسیپی‌کی سیاسی و یاسایی. شوناسی

نەتەۋىيىيە بە پېنئاسىيەكى مەدەنى، بۆي ھەيە ئەندامى نوئى - كە سەر بە كەلتور يا ئەتنىكىكى تىر بېت - ۋەرىگىرتت و لە خۆيدا جىئى بىكەتەۋە. كەۋاتە كەسىكى ئەمىركايى دەتوانئى بېيىتە فەرەنسى يا ئىنگىلىزى چونكا سىنورەكانى شوناسى نەتەۋىيىيە تا رادەيەك كراۋىيە ۋە ھەركەسىك بۆي ھەيە رەگەزنامەي خۇي ھەنېزىرتت. بەلام بە پىچەۋانەۋە كاتىك پىۋانەكان تەنبا ئەندامەتى بېت، نەتەۋىيەتى تەنبا بىرىتى دەبئى لە ماقى شىۋىنى لەدايىكبوون كە ئەۋىش شىتىكى نەگۆرە. لەم دۆخەدا ئىدى ئاخاوتن بە زىمانى زىكامى يا ۋەدەستەھىنانى ماقى شارۋەندى نايىتە ئارىشە، بەلگۈ ھەموو ئەس كەسانەي كە نەتەۋە پىك دەھىنن بىنەما سەرەكىيەكانى شوناسى خۇيان لەم ئەندامەتتەۋە دەستەبەر دەكەن.

## War / Warfare

## جنگ

## شەپ/جەنگ

بە ھەموو جۆرە كىرەۋىيەكى قەھرى ۋە جەبرى دەگۈرتئى كە دەۋلەتتەك بەرامبەر دەۋلەتتىكى تىر بە نەنجامى ئەگەيىنن تەكۋو ئىرادە ۋە ۋىستى خۇي بەسەرا داسەپىننى. بەراي كىلاۋىزىتت، تىۋرى داپرئى بەناۋانگ، «شەپ دەۋامەي سىياسەتە بە ئامرازىكى تىر».

لە رۋانگەي كۆمەلئاسىيەۋە، شەپ بەرەنگارىيەكى بىرەھمى رىكۋىيەكە كە لە بەينى دوو يان چەند كۆمەلى سەرەخۇ روۋ ئەدات. شەپ لە كۆمەلگا سەرەتايىيەكان بە ھۆكارگەلىكى ۋەك غەنىمەت ۋە تالانى ۋە ترس لە بىنگانە ۋە خۇنۋاندن ۋە تۆلەسەندەۋە ھەلگىرساۋە بەلام لە ئىستادا شەپ بەرەنجامى ھۆكارى تىۋرى ۋە پىراكتىكى ئالۋزە. چۈنئەتى شەپ پىۋەندىيەكى زۆرى ھەيە بە ئاستى تەكۋولۇجىيەۋە. لەم چاخەدا شەپ مەترسىيەكى گەۋرى بۇ مەۋە بەدى ھىناۋە چونكا چەك ۋە تەقەمەنىيەكان، ھىزىكى خاپۋورگەرى سەرسۈپەھىنەريان ھەيە ۋە ۋەلەنەيە شەپنىكى بچۈك بېيىتە ھۆي تىۋەگلانى چەن ۋەلاتتىكى تىرىش.

شەپ بە چەن شىۋە دىتە كايەۋە كە بىرىتىن لە: شەپى ئاسايى (كە تىنىدا لە چەكى ئەتۈمى كەلك ۋەرنەگىرىئى). شەپى ئەتۈمى (ئەم جۆرە شەپە تەكۋو ئىستە بىچگە لە ھىزىش ئەتۈمى ئەمىركا بۇ سەر ژاپۇن لە كۆتايى شەپى دوۋەمى جىيەنى، زىاتىر ۋەك مەترسىيەك ئاۋىرەدە كراۋە). شەپى كىمىياۋى (لەم شەپەدا دوو لايەن، بە مادەي جۇراۋجۇرى كىمىياۋى ھىزىش ئەكەنە سەر يەكتە. شەپى بايۋولۇجىكى (ئىنگەيى)، لەم شەپەدا بە بلاۋ كىرەندەۋە قايۋۇس ۋە مىكروپ ھىزىش ئەكرىتە سەر دوژىم. شەپى گىرلىيى يان چىرىكى (لەم شەپەدا رىۋوشۋىننىكى رىكۋىيەك لە ئارادا نىيە ۋە لە ئاۋخۇي دەۋلەتتەك بە مەبەستى روۋخانى رىژىم ھەلئەگىرسىن). شەپى سايكۋولۇجى (دەروۋنى) لەم شەپەدا بۇ شىكەندى ۋەرى دوژىم لە پىۋىياگەندە كەلك ۋەردەگىرىئى. شەپى رىكخاۋ (منظم) لەم شەپەدا سوپاۋى دوو لايەنى شەپ بە شىۋەيەكى رەسمى ۋە راستەۋخۇ چەكى قورس بەدژى يەكتە بەكار دەھىنن. شەپى سارد\* (ئەم شەپە دوژىمەتتەيەكى نىۋ نەتەۋەيىيە كە تىنىدا لە ھەموو شىتەك بىچگە لە توند ۋە تىۋرى ۋە پىكەدانان كەلك ۋەرنەگىرىئى بۇ گەيشتەن بە ئامانجى نەتەۋەيىيە).

## تايىبەتەندىيەكانى شەپ

۱. شەپ دەبىتە ھۆي «خەباتى چەكدارانە لە نىۋان ۋەلاتەكان» دا. بە پىچەۋانەي شەپى ئاۋخۇ ۋە شەپ بەدژى

ناژاوهگېږ و دز و جهرده، له شهردا نه بڼ مملانتي گشتي و بگروهه بڼه کايهوه. نه نديشه ي جهنگ، له ميشکي بيرمه ندانکي وهک رؤسو له کتبي پهيمني کومه لايه تي(۱۷۶۲) شروقه و پيناسه کراوه. هم دهنووسي: شهر به هيچ لهونيک پيوه ندي ئينسانک نييه له گهل ئينسانکي تر دا به لکوو نه مه پيوه ندي ولايتکه له گهل مه ملکه تيکي تر. له شهرا ئينسانه کان تنيا به رنکوت وهک هاوولايتيه که بهرهوروي يه کتر ده بنه وه و کس وهک پاريزهر و هاوونيشتمانيه که له گهل کسي تر دا نابيته دوژمن.

۲- جاري وا هيه شهر به پي مافه نيونه تهويه يه کان هله نه گيرسي. هم رووه وه شهر شتيکي مهر جداره واته به هلگيرساني شهر کومليک رنسا و مافي دياريرکراو له هم بهر دوو لايه ني تيوه گلاروي شهر که دپته کايه وه که ده بڼ هر دوو لايه ن بهر عوده ي بڼ. شهر له وها که شيکدا نه بيته کرده وه يه کي ماف پهر وراهه.

۳- شهر به مبه ستي سه لماندنې ئامانچيکي سياسي يان «مه به ستيکي نه تهويه ي».

## شهرې ئايديولوجيکي جنگ عقيدتي Ideological warfare

۱- تهکتیک که له سهرده مي شهرې سارد له لايه ن دوو بلوکي روژه لات و روژناوا به مبه ستي بانگه شه ي شيوه ي ژيان و گوزهراني سهرمايه داري يان سوشياليسي له ناوخو و دهر وه به کار برا.

۲- جوړه مملانه يه که له گهل سيستمې به هاکانې ره قيب که هوله نده ات بو گوږيني بيروپاي جه ماوه. شهرې ئايديولوجيکي به پرويا گنده و بهرنامه ي که لتووري و په روه رده و هنري و دانوستاني زانستي و يارمه تي ولاتاني بيگانه ... به نه نجام نه گات. گرينگ ترين شهرې ئايديولوزيکي سه ده ي بيستم له نيوان کومونيزم و سهرمايه داري روي دا.

## شهرې ئيران و عيراق جنگ ايران و عراق Iran-Iraq War(1980-1988)

هم شهر په به شهرې هشت ساله ي ئيران و عيراق ده گوتري که تييدا عيراق ۶۲۷ جار ده سدريزي به خاكي ئيران کرد. هم شهره دواي شکاندنې رنکوتنامه ي ۱۹۷۵ ي جزيير\* له لايه ن سه دام حسه ينه وه به شيوه يه کي يه کلايه نه ده ستي پيکريد. له کاترمير ۱۴ ي روژي ۲۱ ي خهرماناني ۱۳۵۹ ي هه تاوي (۲۲ ي سپيتمه مهري ۱۹۸۰) هيژي ئاسماني عيراق به ده يان فروکه ي جهنگيه وه هه ليان کوتايه سهر ئاسماني شاره کاني ئيران و ده ستيان کرد به يو مياران کردني هم شارانه. هاوکات هيژي له شكري هم ولاته چنده ها شاري تريشي دايه بهر ناگري توپخانه.

هيژه کاني سويای عيراق پاش به زانندنې سنووري هاوبهش به په له هاتنه ناو خاكي ئيران و زوږبه ي شاره کاني ليواري روژاوي ئيراني گرت و به واده ي ۲ مانگ نزیکه ي ۱۴ هه زار ک. م چوارگو شه ي له خاكي ئيران داگير کرد. هم خاکه داگيرکراونه تا کوو ۲۱ مانگ له ژنر ده سلا تي عيراق مايه وه به لام له وه به دوا هيژه کاني سپاي ئيران کهوتنه سهر وه و ده ستيان کرد به راوانتي سويای عيراق.

ئەم شەھەر ھەر دەۋامى بىر تەكۋىر ئىچىمىنى ئاساسىي نەتەۋىيە كىرگۈزۈشكەن لى رىكەۋىتى ۲۹ ى پۈۋىشەپىرى ۱۳۶۶ ھ (۱۹۸۷)، پىرانامە ۵۹۸ ى دەرگىز. لىم پىرانامەدا لى دۈۋ لايەنى شەپ داۋا كراۋە ئاگرېس بىكەن و دەسپىكەرى شەپ دىارى بىرىت. پىرانامەكە تەكۋىر سالى دواتر (۲۶ ى پۈۋىشەپىرى ۱۳۶۷) لى لايەن ئىرانەۋە پەسند نەكرا. سەرەنجام لى ۲۹ ى گە لاۋىزى ۱۳۶۷ بە شىۋەيەكى رەسمى ئاگرېس پەسند كرا.

لى سالى ۱۹۹۱ سىرتىرى گىشتى نەتەۋىيە كىرگۈزۈشكەن لى راپۇرتەكە ى خۇى بە ئەنجومىنى ئاساسىي رايگە ياند كە عىراق بەرپىرى دەسپىكەردى شەپ بەدزى ئىران بۈۋە. لىم شەردەدا كە ۸ سالى خاياند زىيانكى گىيانى و مالى زۇر بە ھەر دۈۋ ۋلاتەكە گەيشت. بە پىنى راگە ياندنى نەتەۋىيە كىرگۈزۈشكەن رادە ى زىان و خەسارەتەكانى شەپكە يەم چەشەنى خوارەۋە بۈۋە.

– رادە ى زىيانى راستەخۇ ۹۷/۲ مىليارد دۇلار.

– رادە ى زىيانى ناپاستەخۇ ۲۴/۵۳۵ مىليارد دۇلار.

– ئىران ئەم رادەيە بە ۱۰۰۰ مىليارد دۇلار بەراۋر ئەكات.

## world war II

## شەپى دۈۋەمى جىپەنى (۱۹۴۵-۱۹۳۹) جىگ جەانى دوم

لى فېۋرىيە ى سالى ۱۹۳۸ ئادۇلف ھىتلەر، بۈۋ بە رېبەرى ئەلمانى نازىيەت و فەرماندە ى گىشتى ھىزەكانى ئەلمانى بەدەس ھىنا و ھەمۈۋ مەقام و مەنسەبە دەۋلەتتەكانى بە نازىيەكانى نەمسا بەخشى. رۇزى ۱۲ ى مارس، ھىزەكانى ئەلمانى نەمسا يان گىرتەۋە و رۇزى دواتر خاكى ئەم ۋلاتە بە ئەلمانىا لىگىندرا.

ھىتلەر سۈۋر بۈۋ لى سەر ئەۋەكە بە يارمەتى ۲ ملوئىن ئەلمانىايى زمانى دانىشتۈۋى وىلايەتى سۈدەتى چىك. ئەم ۋلاتەش بىلكىنى بە خاكى ئەلمانەۋە. لى مانگى مارسى ۱۹۳۹ ھىزشى بىردە سەر ئەم ۋلاتە و بە تەۋاۋەتى داگىرى كرد. دۋاى داگىر كەردى ئەم دۈۋ ۋلاتە ئىنجا كەۋتە ھەپشە كەردى لى پۇلەندا. لى مانگى ئاگۇستى ۱۹۳۹ پەيمانى پاراستنى سىۋورىي لى نىۋان ئەلمانىا و سۇقىيەت مۇزىكرا.

رۇزى ۱ ى سىپتەمبەرى ۱۹۳۹ ئەگەرچى خەلكى پۇلەندا خۇپاگرېمكى شىرانەيان لى خۇيان نىشان دا بەلام ئەلمانىا بە ھىزى مەكىنە ى و بە پىشتىۋانى ھىزى ئاسمانى، تۋانى لى ماۋە ى مانگىندا ئەم ۋلاتەش داگىر بىكات. رۇزى پىنجەمى ژۈۋەنى ۱۹۴۰ ھىزەكانى ئەلمانى نازى ھىنلە بەرگىرېيەكانى سپاى فەرەنسە ى تىك شىكاند و بە پەلە خۇى گەياندە باشۋور. لى رۇزى ۱۰ ى ژۈۋەن ئىتالىاي فاشىست، شەپكە ى كىشايە فەرەنسە. ئەلمانىيەكان دۋاى گىرتەۋە ى پارس لى ۲۲ ى ژۈۋەنى ۱۹۴۰، مەرچەكانى خۇيان بۇ ئاشتى لى گەل فەرەنسە بە كاربەدەستان راگە ياند كە بۈۋ پىتە فەرەنسە دەۋۋە دۈۋ بەش. بەشىكىيان ئەكەۋتە ژۇر دەسەلاتى ئەلمانىا و ئەۋىدىكە بە ناۋەندىيەتى شارى وىشى، ئەكەۋتەۋە دەستى فەرەنسىيەكان. بەلام بەشەكە ى فەرەنسەش لى سالى ۱۹۴۲ لى لايەن ھىزەكانى ئەلمانىاۋە داگىر كرا.

لە ۹ ئاقریلی ۱۹۴۱، ھیزەکانی ئەلمانی ھێرشیان بردە سەر خاکی دانیمارک و ئەم ولاتەشیان داگیرکرد. ئینجا ھێرش کرایە سەر نەرویج. لەم کاتەدا ھیزەکانی فەرەنسە و بەریتانیا ھاوتە فەریای نەرویج بەلام تا ۱۰ ئی ژوون توانییان خۆراپاگیر و سەرەنجام ئەم ولاتەش بەدەستی ھیزەکانی ئەلمانی داگیرکرا. دواتر لە رۆژی ۱۰ مانگی مە، ئەلمانیەکان ھەلیان کوتایە سەر نەمسا و بەلجیکا و لۆکزامبۆرگ و ئەم ولاتەنەشیان خستە ژێر دەسلەتی خۆیانەو. لە ۲۲ ئی ژوون ۱۹۴۱ ھیزەکانی نازی چەن ھێرشیکێ بەربلۆیان بردە سەر خاکی سوڤیەت. بەلام خۆراگری خەلکی ئەم ولاتە بە تاییەت لە ستالینگراد بوو ھۆی دامرکانەوێ شەپەکە. لە ۷ دیسەمبەری ۱۹۴۱ بەرەیکەتری شەری جیھانی دووھەم، لە نیوان ھیزەکانی ژاپۆن و ئەمریکا کرایەو. لەم رۆژەدا فرۆکەکانی ژاپۆن ھێرشیان کردە سەر پاپۆرە جەنگییەکانی ئەمریکا و بارانەیی بۆمییان بە سەردا باراندن. لە کۆتایی سالی ۱۹۴۲ بەریتانیەکان بەگورجی بەرپەرچیکێ ھیزەکانی ئەلمانی و ئیتالیایان دایەو و توانیان ئەم ھیزانە لە باکووری ئەفریقا راو بنێن. لە سالی ۱۹۴۳ ھیزە یەكگرتووھەکانی دژ بە نازیسەم و فاشیزم، بەلاماریکی بەربلۆیان بردن و دواي سەرنگوونی مۆسۆلینی (رێبەری فاشیزمی ئیتالی)، لە ژانویەیی ۱۹۴۴ ھیزەکانی خۆیان لە نزیك رووم دابەزاند.

لە ریکەوتی ۶ ئی ژوون ۱۹۴۴ چەن سوپایەکی گەورە لە ھیزەکانی ئەمریکا و بەریتانیا و کەنەدا لە لێواری نۆرماندی کە بەدەست ئەلمانیەکانەو بوو دابەزین. لە ئۆپەرەسیۆنی نۆرماندی دا ھیزە یەكگرتووھەکان، دامودەزگای جەنگیی ئەلمانیان لە کار خست و زەبریکی کارییان پێ گەیاند. دواي شەپ و پێكدادانیکی زۆر ھیزەکانی ئەلمانی بەرەو دواو پاشەکشەیان کرد و لە رۆژی ۱۵ ئاگۆستی ۱۹۴۴ ھیزە یەكگرتووھەکان لە باشووری فەرەنسە دابەزین.

بە ھاوتەمەیدانی ھیزەکانی ئەمریکا بۆ پشیتیوانی کردن لە پاریس و خۆراگری خەلکی ئەم شارە لە بەرامبەر ئەلمانیەکان، ھیزەکانی ئەلمانی تەنگیان پێ ھەلچنرا و بەم جوړە پاش چوار سال شاری پاریس لە چنگی دوژمن دەرھات. لە ۲۳ سێپتەمبەر ھیزەکانی بەریتانیا بەلجیکیان رزگار کرد و ھیزە چەترابازەکانیش لە نەمسا نیشتنەو تاکوو لێرەو ھێرش بەرنە سەر ئەلمانی. سەرەنجام لە مانگی فێوریەیی ۱۹۴۵ ھێلی زیگفرید دەشکێتن و لە رووباری راین ەو دەچنە ناو خاکی ئەلمانەو. لە ژانویەیی ۱۹۴۵ سوڤیەت ھیزەکانی ئەلمانی راوھەن و لە رۆژەلاتەو بەرەو ئەلمانی پششرووی ئەکات. ھیزی ھاوبەشی بەریتانیا و ئەمریکا لە رۆژاواو خۆیان بۆ ھێرش بردن بۆ پیتەختی ئەلمانی ئامادە دەکەن.

رۆژی ۲۴ ئاوریلی ۱۹۴۵ ھیزەکانی سوڤیەت، بەرلین رزگار ئەکەن و لە چەمی ئالب لە گەل ھیزەکانی ئەمریکا یەك ئەگرنەو. سەرەنجام سپای ئەلمانی خۆی تەسلیم ئەکات و ئەم شەپە خۆناویەیی ئەوروپا لە ۸ مانگی مە ۱۹۴۵ کۆتایی پێ دێت و ھیتلەریش چەن رۆژ دواي کۆتایی شەپەکە خۆی کوشت. لە لایەکی ترەو بۆ ئەوێ ئەمریکا سەری تەسلیم بە ژاپۆن دابخات، لە ۶ ئاگۆستی ۱۹۴۵ بە فرۆکەیی بۆمب ھاویژ بۆمبیکێ ئەتۆمی ھاویشتە شاری ھیروشیما کە لە ئەنجامدا ۷۸ ھەزار کەس کوژران و ۷۰ ھەزار کەسی دیکەش بە توندی بریندار بوون و زۆربەیی شارەکەیی وێران کرد. دەولەتی ژاپۆن خۆی ئەدا بە



دهستهوه و تسليم نه‌بوو. بۆنه ئه‌مريکا جاريگي تر له رۆژي ۲ي سيپته‌مبه‌ر بۆمبيگي تري هاويشته سه‌ر شاري ناگازاكي و له ئاكامي ته‌قينه‌وه‌ي ئه‌م بۆمبه‌ش هه‌زاران كه‌سي تر كوژران و بريندار بوون و مالدويزانييه‌گي زۆري ليگه‌وته‌وه. ئينجا ژاپۆن خۆي تسليم كرد و شه‌ري جيهاني دووه‌م به‌ ته‌واوه‌تي كۆتايي پيهاات.

## World war      جنگ جهاني اول      شه‌ري يه‌كه‌مي جيهاني

شه‌ري جيهاني يه‌كه‌م له سا‌لي ۱۹۱۴هه‌لگريسا و سه‌رچاوه‌كه‌شي ئه‌گه‌رته‌وه بۆ ململاني و كنبه‌ركيني ده‌وله‌ته‌ گه‌وره‌كان له سه‌ر ئيستيعمار و كي‌شه‌ي سه‌ربازي و نه‌ته‌وه‌يي سه‌ده‌ي نۆزده و سه‌ره‌تاي سه‌ده‌ي بيسته‌م ئه‌م شه‌ره به‌ بيانوي كوشتي فرانسوا فيردينا‌ند شازاده‌ي نه‌مسا له ۱۹۱۴ / ۶ / ۲۸ له ويلايه‌تي سارايه‌وو له بوسني ده‌ستي پيكره‌. خه‌لگي ئه‌م ويلايه‌ته‌ هه‌زيان ئه‌كرد به‌ سي‌ريستانه‌وه په‌يوه‌ست بچن به‌لام ده‌وله‌تي نه‌مسا دژايه‌تي ئه‌كرد. كا‌ربه‌ده‌ستاني نه‌مسا ده‌وله‌تي سي‌ريستانيان به‌ به‌ري‌سي ئه‌م كوشته‌نه ناوبرده‌ كرد. ده‌وله‌تي نه‌مسا چونكا سوور ئه‌يزاني ئه‌لمانيا پشتيواني لي‌ئه‌كاته‌، كه‌وته فشاره‌نزان و هه‌ره‌شه‌كردن له سي‌ريستان به‌لام ئه‌م هاشوه‌هوشه‌ سه‌مه‌ربه‌خش نه‌بوو. به‌م بۆنه‌وه ده‌وله‌تي نه‌مسا، شه‌ري خۆي به‌م ولا‌ته‌ راگه‌يان. له‌م ناوه‌دا سو‌قيته‌ پشتيواني خۆي له سي‌ريستان ده‌ربه‌ري.

شه‌ره‌فروشي نه‌مسا به‌ سي‌ريستان بووه‌ هۆي ئه‌وه كه ئه‌نداماني سي‌كوچكه‌ي هاوپه‌يمان (به‌ريتانيا و فه‌ره‌نسه و سو‌قيه‌ته‌) له گه‌ل سي‌كوچكه‌ي يه‌كگرتوو (ئه‌لمانيا و نه‌مسا و ئيتاليا)، شه‌ري خويان به‌ يه‌كتر راگه‌يه‌ن. ئه‌مريكا له سا‌لي ۱۹۱۷ هاته‌ ناو ريزي هاوپه‌يمانان (به‌ريتانيا و ...) و دۆخه‌گي به‌ قازانجي خويان گو‌پي. ئه‌م شه‌ره كه ۴ سا‌لي خاياند زۆريه‌ي ئه‌وروپا و ئه‌مريكا و ژاپۆنيشي گرته‌وه و فه‌ره‌نسه‌ش بووه‌ گه‌وره‌ترين مه‌يداني شه‌ره‌كه. سا‌لي ۱۹۱۸ ئه‌لمانيه‌كان له به‌رامبه‌ر فه‌ره‌نسه و به‌ريتانيا و سو‌قيه‌ته‌، شكستيان هينا و سه‌ره‌نجام له ۱۱ي نو‌قه‌مبه‌ري هه‌مان سا‌ل شه‌ر كۆتايي پيهاات.

## جنگ دوم خليج فارس      شه‌ري دووه‌مي كه‌نداوي فارس

### The second persian gulf war

به‌ شه‌ري ۴۲ رۆژه‌ي هاوپه‌يماناني رۆژاوايي به‌ ريبه‌رايه‌تي ئه‌مريكا ئه‌گو‌ترئ بۆ رزگار كردني خاكي كوهيت له ده‌ست سوپاي عيراق كه له ۲ي ئاگوستي ۱۹۹۰ داگير كرابوو. به‌م بۆنه‌وه ريكخراوه‌ي نه‌ته‌وه يه‌كگرتوه‌كان، به‌ ده‌ركردني بريا‌رنامه‌يه‌ك داواي له عيراق كرد هه‌رچي زووتر هه‌يژه‌كاني خۆي له خاكي كوهيت بكيشينه‌وه دوواوه. هاوپه‌يمانانيش تاكوو ۱۵ي ژانويه‌ي ۱۹۹۱ مۆله‌تيان دا به‌ عيراق كه پاشه‌كشه‌ بكات و بريا‌رنامه‌كه‌ي ئه‌نجومه‌ني ناسايش جيبه‌جبي بكات. ئه‌م مۆله‌ته كه نزيكه‌ي ۱۱مانگي خاياند، كۆتايي پيهاات به‌لام عيراق هه‌ر له خاكي كوهيت مايه‌وه.

سهرهه‌نجام له کارتمیر ۲۲/۲ به‌کاتی گرینتیچ، له رۆژی ۱۶ی ژانویه‌ی ۱۹۹۱ ئۆپهراسیۆنی زیرانی سه‌حرا به‌ رێبه‌رایه‌تی جینیرال شواریتسکۆف ده‌ستی پێکرد. له‌ ماوه‌ی یه‌که‌ سه‌وتوودا هێزه‌کانی هاوپه‌یمانان، سه‌ره‌جم ۱۲ه‌زار جار به‌سه‌ر خاکی عێراقدا هه‌ل‌فهرین و بۆمبارانیان کرد. ئۆپهراسیۆنی ناسمانی ۲۸ رۆژ درێژه‌ی خایاند. ئینجا ئۆپهراسیۆنی زه‌وی به‌ناوی شمشیری سه‌حرا بۆ ده‌رکردنی هێزه‌کانی عێراق له‌ کوه‌یت ده‌ستی پێکرد و له‌ دوا‌ی ۴ رۆژ (۲۸ی فیه‌ریه‌) هێزه‌کانی عێراقی به‌ ئاگره‌سه‌ پێمل کرد.

له‌م شه‌په‌دا عێراق بۆ وه‌لامدانه‌وه‌ی هێزه‌کانی هاوپه‌یمانان چهن جاریک مووشه‌کی هاویشه‌ ئیسراییل و عه‌ره‌به‌ستان به‌لام زۆر کاریگر نه‌بوون. ئه‌م شه‌په‌ بووه‌ ه‌و‌ی راپه‌ڕینی کورد و شیعه‌ به‌دژی ده‌وله‌تی سه‌دام حه‌سه‌ین. ئینجا رژیکی عێراق ده‌ستی کرد به‌ سه‌رکو‌تکردنی هه‌رچی زیاتری ئه‌و ناوچه‌نه‌ی که‌ کورد و شیعه‌ی تیا ده‌ژیان.

له‌ راستیدا هێرشێ سه‌دام به‌ کوه‌یت و شکست هێشانی له‌م شه‌په‌دا بۆ کورد - به‌ تایبه‌ت - هه‌لیکی میژوویی و زێڕینی ره‌خساند. هێزه‌کانی پێشمه‌رگه‌ به‌ رێبه‌رایه‌تی دوو پارته‌ی سه‌ره‌کی - یه‌کیه‌تی نیشتمانی و پارته‌ی دیموکراتی کوردستان - خۆده‌که‌ون و هێزه‌کانی خۆیان له‌ناو کوردستاندا بۆ سه‌ر بنکه‌ سه‌ربازیه‌کانی رژیکی به‌عس\* زیاتر ده‌که‌ن. له‌ ۴ی مارس ۱۹۹۱ بێ ئۆقهریی و بێ ئارامی خه‌لکی رانیه‌ سه‌ره‌یز نه‌بێ و له‌ چهن رۆژدا ئه‌م حاڵه‌ته‌ ئه‌یینه‌ راپه‌ڕینیکی گه‌شتی و شاره‌کانی ده‌وک و هه‌ولێر و سلێمانیش ئه‌گرته‌وه‌ و له‌ ده‌ستی هێزه‌کانی به‌عس رزگار ده‌بن.

له‌م قوناغه‌دا ماوه‌ی نازادی خه‌لکی کورد زۆری نه‌خایاند چونکه‌ رژیکی هه‌ره‌شه‌کانی خۆی به‌ دژی ئه‌م ناوچه‌نه‌ به‌نه‌نجام گه‌یاند و له‌ ۱۲ تا ۲۸ی مارس که‌ زانی که‌کو‌کیش خه‌ریکه‌ له‌ ده‌ستی ده‌ردیته‌، به‌ یارمه‌تی فه‌رۆکه‌ و چه‌کی قورس و ده‌بابه‌ هێرشێ هێشایه‌وه‌ کوردستان و خه‌لکی ئه‌م ناوچه‌نه‌ی به‌ره‌و ئێران و تو‌رکیا راونا. له‌م کۆچه‌گه‌له‌دا خه‌لقێکی مه‌ده‌نی زۆر کو‌ژرا و ئاواره‌بوونیکی گه‌وره‌ بۆ کورد به‌جیما. له‌ دوا‌ی ئه‌وه‌یکه‌ سه‌دام که‌شیکێ نائه‌منی خسته‌ ناوچه‌که‌ و فشارێکی زۆری هێنا بۆ دانیشتوانی کوردستان، هاوپه‌یمانان، «ناوچه‌یه‌کی ئه‌من»یان له‌ ناو عێراق راگه‌یاند. ئه‌م پلانه‌ له‌ ۱۸ی ئاویری ۱۹۹۱ له‌ نیوان نه‌ته‌وه‌ یه‌که‌گرتوه‌کان و ده‌وله‌تی عێراق مۆرکرا. به‌ پێی ئه‌م رێکه‌وتنه‌نامه‌ عێراق، نه‌ده‌بوا له‌ خولگه‌ی ۳۶ ده‌ره‌جه‌ی باکووری ئه‌م وڵاته‌ (ناوچه‌ کورد نشینه‌کان) فه‌رۆکه‌کانی بجاته‌ ناسمانه‌وه‌. ئه‌م ماوه‌ی دواتریش ئه‌گه‌رچی پڕ بووه‌ له‌ سه‌ختی و گه‌مارۆی ئابووری و نائه‌منی به‌لام سه‌رده‌میکی ره‌خساند که‌ به‌دوا‌ خۆیدا گه‌لله‌ی رزگاری و نازادی کوردی ئه‌م ناوچه‌نه‌ی دا‌پشت.

شه‌پی دووه‌می که‌نداو چهن ده‌ره‌نجامیکی لێکه‌وته‌وه‌ که‌ ده‌کرێ به‌ سه‌ندانه‌ ئاماره‌ بده‌ین:

- ۱- جیگیر بوونی هێزه‌ سه‌ربازیه‌کانی رۆژاوا له‌ عه‌ره‌به‌ستان و ناوچه‌ی که‌نداو.
- ۲- فره‌شتنی بێ‌وینه‌ی چه‌ک و ته‌قه‌مه‌نی وڵاتانی رۆژاویی به‌ عه‌ره‌بان.
- ۳- دابه‌شکردنی عێراق به‌ سه‌ی ناوچه‌ی کوردستان، ناوه‌ندی و شیعه‌نشین.

## Cold war

## جنگ سرد

## شەرى سارد (۱۹۹۰-۱۹۴۵)

بە سەردەمى دىۋى شەرى جىھانى دووھەم ئەوترى كە لە بەينى دوو زەئەزى\*ى رۇژھەلات و رۇژاۋا سەرى ھەلدا و نەزىكە ۴۵ سالى خايداند. ئەم شەرى لە سى قۇناغى جىاۋان پىكھاتوۋە:

قۇناغى يەكەم، لە ۱۹۴۵ تا ۱۹۵۳ واتە رۇژى مردنى ستالين. لەم قۇناغەدا گرینگىرەن ئەندىشەى ستالين، پاراستن و پىادە كردنى دەسكەوتەكانى خۇى واتە دەسگرتن بەسەر ئەوروپاى ناۋين بوو بىئەوھى خۇى لە گەل ئەمەرىكا رووبەروو بىئەوھە. رۇژاۋا لەم سالەندا ھەلۋىستىكى بەرگرى كارانەى بوو و ئەمەرىكا، ھىزە سەربازىيەكانى لە خواروۋى رۇژھەلاتى ژاپۇن و ئەلمانىا (رۇژاۋا) لە ئوراسىا، ھىشتەوھە.

دىۋى مەرگى ستالين و كۇتايى ھاتنى قۇناغى يەكەمى شەرى سارد ھەر دوۋلا ئامادەى خۇ سازدەنەوھ بوون. زىاكردنى بەرنامەكانى رالەى ئەوروپاى ئازاد بۇ ولاتانى ئەقمارى، زىاكردنى پىشتىگرى مالى لە چالاكىە سىياسىيەكانى پەناپەرانى سۇقىيەتى و ئەوروپاى رۇژھەلات كە لە رۇژاۋا گىرسابوونەوھ و ھەلۋى بى وچان بۇ پىشتىۋانى كردن لە گروپە نادىارەكانى دژ بە سۇقىيەت، لە جومەلى تايەتمەندىيەكانى ئەم قۇناغە بوون.

قۇناغى دووھەمى شەرى سارد، لە ۱۹۵۳ تاكوو ۱۹۷۰ ئەخاينىت. لەم ماۋەدا بىريار وابو سۇقىيەت لە بارى ئابورىيەو ئەمەرىكا بىەزىنى و جىھانى كۇمۇنىستىش لەم بابەتەوھ لە جىھانى سەرمایەدارى پىشكەوتوتوت بىت. لەم قۇناغەدا ئەمەرىكا و سۇقىيەت دوو چار بە تەزىكى جىددى روپەروى يەك بوونەوھ. يەكەم چار لە بابەت بەرلن و چارى دووھەمىش لە سەر كوۋبا كە ھەردو چارەكە سۇقىيەت خۇى بە زل زانىوھ و قەيرانى ساز كردبوو. ئەگەرچى كەس بەدژى دروسكردنى دىۋارى بەرلن لە لايەن سۇقىيەتەوھ ھەلنەستا بەلام ئەم كارە بوو ھۆى مەھاركدنى ئەلمانىاى رۇژھەلات و جىن خۇشكردن لە ئەوروپاى ناۋىندا. ھىنانە دەرەوھى موۋشەكەكانى سۇقىيەت لە كوۋبا سەروساختىك بوو كە دەۋلەتى كىنىدى (۱۹۶۲-۱۹۶۱) پىمل كرد سىستەمىكى لايەنگرى سۇقىيەت لەم ولاتەدا (كوۋبا) زەمانەت بكات.

قۇناغى سىئەمى شەرى سارد لە سالى ۱۹۷۰ دەستى پىكرد. لەم سەردەمەدا گوشارى سۇقىيەت بەوپەرى خۇى گەشت. ئەمەرىكا لە شەرى قىتنام ھىلاك بوو و رۇژاۋاش تامەزىۋى ھىۋركدنەوھى دۇخەكە و كردنەوھى پىئوھندى نىۋان ئەمەرىكا و چىنە. سۇقىيەت بەپىزتر لە چاران ھىزشى كردتە كوۋبا و ئىتېۋىيا و قىتنام و يەمەن و ناۋچەى رۇژھەلاتى ناۋين. ئامادەكردنى موۋشەكى ئىسئس ۲۰ كە بەرەو ژاپۇن و ئەوروپاى رۇژاۋا دايەستىبوو، رەقىبى تۇقاندبوو. بەلام دەرەنجامى ئەم رەوتە بە پىچەوانەوھ بە زىانى سۇقىيەت تەۋاۋ بوو.

ھىزىكردنى سۇقىيەت بۇ سەر ئەفغانىستان لە مانگى دىسەمبەرى ۱۹۷۹، ئەمەرىكاى والىكرد لە بارى جۇگرافىيەو سىياسەتى پىشتىۋانى كردن لە موچاھىدىنى ئەفغان بكاتە پىشەى خۇى و لە گەل ولاتانى پاكىستان و چىن و غەربىستان و مىسر و بەرىتانىا بەرەيك بەدژى سۇقىيەت ساز بكات.

هاتنه سهرکاری گۆرباچوۋە له سالنی ۱۹۸۵ و دەسییکردنی هەندئ ریفۆرمی بهپهله و بئـرئوشوین، نهوهک عومریکی دووباره‌ی به سوڤیهت نه‌به‌خشیهوه به‌لکوو ئاریشه‌کانی زیاتر کرد. زیاده‌رویی له کێبه‌ریکی چەك و ته‌قه‌مه‌نی، نابووری ئەم وڵاته‌ی ئیفلج کرد و سه‌ره‌نجام به‌ره‌و سه‌رنگوونی ئەبه‌رد.

له سالنی ۱۹۸۹ گۆرباچوۋە، له دوورئیه‌نه‌یکدا مابۆه! یان ئەبوا بۆ هێشتنه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی پێشوو ده‌ستی به‌کردایه به‌ خوێن رشت و شه‌ری ناوڤوێ و ئاژاوه که ئەم رینگایه زه‌مینه‌ی ده‌ستی‌وه‌ردانی ئەمیریکی خوش ئەکرد یان ئەوه‌یکه‌ خۆی ته‌سلیم بکات. گۆرباچوۋە، رینگه‌ی دووه‌می هه‌لبژارد و سه‌ره‌نجام پاشاگه‌ردانی که‌وته وڵات و ئەوروپای رۆژه‌لات و ناوین و له راستیدا به‌لۆکی کۆمونیستی تێک شکا و له دیسه‌مه‌به‌ری سالنی ۱۹۹۱ به‌ شینه‌یه‌کی ره‌سمی یه‌کیه‌تی کۆمارییه‌کانی سوڤیهت لێک هه‌له‌وه‌شا.

## شهری عێراق      جنگ عێراق      Iraq War

هێرشی سه‌ربازی و له‌شکری له‌ زه‌وی و ده‌ریا و ئاسمان له‌ لایه‌ن ئەمیریکا و بریتانیا و هاوپه‌یمانه‌کانیان (ئوسترالیا، ئیسپانیا، ئیتالیا، پورتوغال و ...) بۆ سه‌ر خاکی عێراق که له‌ رێکۆتی ۲/۲۰ ۲۰۰۲ ده‌ستی پێکرد و له‌ ماوه‌ی که‌مه‌تر له‌ مانگیك به‌ رووخانی رژێمی سه‌دام حه‌سه‌ین کۆتایی پێهات. ئەم شه‌ره‌ که له راستیدا بئـ ئیجازه‌ی ئەنجومه‌نی ئاسایش\*ی نه‌توه یه‌که‌گرتوه‌کان هه‌لگیرسا، له‌ لایه‌ن هاوپه‌یمانه‌وه به شه‌ری ئازادیی عێراق پێناسه‌ کراوه و نه‌یارانی‌ش به‌ شه‌ری نه‌وت ناوبرده‌ی ده‌که‌ن(عێراق زیاتر له‌ ۱۱۲ ملیارد به‌رمیل نه‌وتی هه‌یه). هۆی سه‌ره‌کی و پالنه‌ری به‌هێز بۆ هێرشکردنه‌ سه‌ر عێراق له‌ لایه‌ن ئەمیریکا و هاوپه‌یمانه‌ن، بریتی بوو له‌ به‌رگری‌کردن له‌ په‌ره‌پێدانی چه‌کی کۆمه‌لکوژ (ئه‌تۆمی، کیمیایی، بایۆلۆجی و ...) له‌ لایه‌ن رژێمی سه‌دام و شه‌ر له‌گه‌ڵ تیرۆریزمی بونیاده‌گه‌رای ئیسلامی و پاراستنی مافی مرۆڤ و ئازادی عێراق.

پاش تێپه‌ربوونی ۳ سال به‌سه‌ر رووخانی رژێمی سه‌دام حه‌سه‌ین، رۆژێک نه‌بووه عێراق، به‌ تایبه‌ت ناوه‌راست و باشووری ئەم وڵاته‌ ئارامی به‌ خۆیه‌وه‌ ببینیت. له‌م ماوه‌دا هه‌زاران هێرشی تیرۆریستی و خۆکوژیانه‌ کراوه‌ته‌ سه‌ر هێزه‌کانی هاوپه‌یمانه‌ن، به‌ تایبه‌ت ئەمیریکیه‌کان و به‌ هه‌زاران خه‌لکی مه‌ده‌نی و سه‌ربازیش کوژران و بریندار بوون. ده‌ستووری هه‌میشه‌یی عێراق له‌ لایه‌ن جه‌ماوه‌ری ئەم وڵاته‌ په‌سند کرا و بۆ یه‌که‌م جار له‌ میژوودا کوردێک (جه‌لال تاله‌بانی) بووه‌ سه‌رکۆمار و ئەنجومه‌نی نیشتمانی دامه‌زرا و ده‌وله‌تی نوێ پێکهات. سه‌دام حه‌سه‌ین و حه‌وت که‌س له‌ ده‌ستپێوه‌نه‌کانی له‌ دادگایه‌ک به‌ سه‌رکویه‌تی قازییه‌کی کورد، دادگاهی کران. حوکمی سێداره‌ بۆ سه‌دام و چه‌ن که‌س له‌ ده‌ستپێوه‌نه‌کانی بئـ نه‌وه‌ی دادگایه‌که‌یان به‌ ئەنجام بگات، براهیه‌وه‌ و له‌باره‌یه‌مه‌وه‌ به‌رئوه‌ چوو.

پاش هه‌لبژاردنی باراک ئوباما به‌ سه‌رۆک کۆماری ئەمیریکا له‌ سالنی ۲۰۰۹، ئوباما پاش پیاچوونوه‌ به‌ سیاسه‌ته‌کانی ئەم وڵاته‌ به‌رامبه‌ر به‌ عێراق و ئەفغانستان، به‌یاری دا که له‌ ماوه‌ی ۱۶ مانگدا هێزه‌کانی خۆی له‌ عێراق بکێشێته‌وه‌ و باری ئەمه‌نی و ئاسایشی ئەم وڵاته‌ بده‌ته‌وه‌ ده‌ست هێزه‌کانی عێراق.

## Guerrilla warfare

## جنگ چرىكى

## شەپرى گىريلايى

ئەم وشە لە زمانى سپانىيەيەھەھاتووہ و بە ماناى شەپرىكى بەريلاوہ كە لە لاين خودى ھىز و لەقەكان فەرەندەيى ئەكرىت. لە زاراوہى سەربازىدا برىتيەھە: «سوپايەك كە فىرى رىوشوئىنى شەپرىكردن نەكرابىت، لە خىل و عەشپىرەتى شار و دىھاتەوہ دىنە مەيدانى شەپرى و بە كۆتايى ھاتنى شەپرى ئەگەپنەوہ ناو مال و خىزانى خۇيان». ئەم جۆرە شەپرى لە مۆزىنەيە بەلام لە سەدەى بىستەمەوہ يارمەتيدەر و رىخۆشكەرى سەركەوتنى شۆرىش بووہ.

شەپرى گىريلايى ھاوشىوہيە لە گەل شەپرى پىشەمەرگە لە كوردستان، بەم جياوازيە كە پىشەمەرگە بە تەواو بوونى شەپرى دەست لە چەك ھەلناگرى بەلكو دواى سەركەوتن، دەبىتە ھىزى سەربازى و پاراستن و بەرگرى ھەرىم.

## شيوە توليد آسيابى

## شيوازى بەرھەمھێنانى ئاسيايى

## Asiatic Mode of Production

زاراوہى شيوازى بەرھەمھێنانى ئاسيايى، يەكەم جار لە لاين جۆن ستوارت ميل بىرمەندى ئىنگليزى بۆ پىناسەکردنى سىستەمى ئابورى و لاتانى ئاسيايى ھاتە ئاراوہ. دواتر لە لاين بىرمەندانىكى وەك كاپۇل ماركس بە تىروتەسەلى شىرۆفە كراوہ. ئەو بۆ ناساندنى و لاتانى چىن و رووسىيە و ھىندستان، كۆمەلنى تايبەتمەندى يەكسان دەبينىت كە بە گەشتى بە شيوازى بەرھەمھێنانى ئاسيايى ئاويردە كراوہ. بە باوہرى ماركس، بارودۆخ و كەشوھەواى ھەرىمەكانى و لاتانى رۆژھەلات، بە ھۆى كەمبوونى ئاو پىويستى بە ھىنانە مەيدانى جەماوەر و ھەروەھى ئىنسانىيە بۆ كەك وەرگرتن لە سەرچاوەكانى ئاو. بەم بۆنەوہ دەسەلاتى سىياسى و دەولەتەكان بە شيوہەكى بەرچاو، دەست ئەگرن بەسەر سەرچاوەكانى ئاودا و لەم رىنگاوە زەبر و زاكونى خۇيان بەسەر خەلكى ئەم و لاتانە خالى ئەكەنەوہ. بەمجۆرە شيوازىكى تايبەتى بەرھەمھێنان لە و لاتانى ئاسيايى دىتە ئاراوہ كە رىنگا خۆش ئەكات بۆ ئىستبداد و ستمكارى لەم و لاتانە.

۱- چاکه و ره‌وشت پاکیه‌ک که بهی پینه ده‌بی به هر کس شو شته‌ی که مافی خویه‌تی بدریت.

۲- گه‌یشتنی حق به حه‌قدار ده‌بی له‌سهر بنه‌مای یه‌کسانی و له بهرام‌به‌ر یاسا و ریزگرتن له مافی هه‌مووان بیئت.

۳- پاراستنی هاوسه‌نگی قانونی له نیوان به‌رژه‌وه‌ندییه‌کاندا.

ئه‌گه‌رچی به‌ستینی شه‌خلاق به‌رفراواتره له به‌ستینی عه‌دالته به‌لام ژۆربه‌ی فه‌یله‌سوفان، بۆ وینه ئه‌ره‌ستۆ عه‌دالته‌یان به‌گرتن به‌شی شه‌خلاق ناوبرده کردوه. تیۆرییه‌کانی عه‌دالته وه‌لامی ئه‌م پرسیاره فه‌لسه‌فیه ئه‌ده‌نوه که *عه‌دالته* چییه؟ چه‌مکی عه‌دالته له سه‌رده‌می سوکرات و کتیبی کۆماریی ئه‌فلاتوون له سه‌ده‌ی چواره‌می (پن) تا سه‌رده‌می جۆن رالز، فه‌یله‌سوفی هاوچه‌رخ‌ی ئه‌مریکا گرنگیه‌کی بۆ وینه له فه‌لسه‌فهی شه‌خلاق و فه‌لسه‌فهی سیاسی به‌خۆوه دیوه. سوکرات ده‌یگوت عه‌دالته له‌سهر هر چه‌مکی ژبانی باش ده‌ورێکی بونیادی شه‌گێڕی و ژبان به‌ پیوانه‌ی عه‌دالته گرانبه‌هایه. رالزیش ده‌لیت عه‌دالته یه‌که‌مین چاکه‌ی پیوسته بۆ ده‌زگا کۆمه‌لایه‌تییه‌کان.

چه‌مکی عه‌دالته هه‌رچی وردیه‌تانه‌تر پیناسه بکریت، سوودمه‌ندتره. دوو جیاوازی بنه‌رته‌ی سه‌باره‌ت به‌ عه‌دالته یارمه‌تیمان ده‌دات که به‌ستینی مانایی ئه‌م چه‌مکه سنووردارتر بکه‌ین. یه‌که‌مین جیاوازی ئه‌و جیاکارییه‌یه که ئه‌ره‌ستۆ له نیوان عه‌دالته‌ی «ته‌وزیعی» و عه‌دالته‌ی «جوبرانی» قاییل بووه. عه‌دالته‌ی ته‌وزیعی، بریتیه‌یه له دابه‌ش‌کردنی دارایی له نیوان ئه‌ندامانی کۆمه‌لێک. ئه‌و پێی وایه که ئه‌م دابه‌شکارییه ده‌بی به‌ پێی لێهاتوویی و توانستی که‌سه‌کان بیئت. عه‌دالته‌ی جوبرانی، باسی مامه‌له‌ی نیوان خه‌لک و دانوستانی دوولایه‌نه ده‌کات.

پیزانین و چاکه‌کردن له بهرام‌به‌ر چاکه‌دا لایه‌نه‌کانی ئه‌م جۆره عه‌دالته له ئه‌ژمار دین. دووه‌مین جیاوازی باس له «باهه‌تی» عه‌دالته ده‌کات. عه‌دالته یان له پێوه‌ند له‌گه‌ڵ خه‌لک (وه‌ک فه‌زیله‌ت و چاکه‌یه‌کی تاکه‌که‌سی) یان له‌بابه‌ت ده‌زگا کۆمه‌لایه‌تییه‌کان (بۆ وینه له ئاست پێکهاته‌ی بنه‌رته‌ی کۆمه‌لگا و ده‌زگا کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری و سیاسیه‌کان) چۆن ده‌کریت.

جۆن رالز، فه‌یله‌سوفی سیاسی هاوچه‌رخ له کتیبی *تییۆرییه‌ک له‌باره‌ی عه‌دالته* (۱۹۷۱) دوو بنه‌رته‌ی سه‌ره‌کی له‌مه‌ر عه‌دالته چۆن ده‌کات: یه‌که‌م، باسی به‌رژه‌وه‌ندییه سیاسییه‌که‌نه به‌ تایبه‌ت دابه‌ش‌کردنی ئازادی و مافه سه‌ره‌کییه‌کان. به‌و پێیه، ده‌بی هه‌رکس مافی ئه‌وه‌ی هه‌بیئت له هه‌موو ئازادییه‌که به‌هه‌مه‌ند بیئت تاکوو بتوانی ئازادی بۆ هه‌مووان دابین بکات. دووه‌م، به‌رژه‌وه‌ندییه کۆمه‌لایه‌تی و ئابوورییه‌کان به

تاييەت دابەش كىردى داهات و دارايى و ھەل و دەرفەت. بەم پىيە، ئايەرايەرى و يىغەدالەتتىيە كۆمەلەيتى و ئابورىيەكان دەيى بە جۆرىك رىك بىزىن كە زۆرتىرىن قازانچ بەو كەسانە بگات كە لە كەمترىن رادەى خوشگوزەرانى بەھرەوەر نەين.

ف

## Fabianism

فایانیم

## فایانیزم

زاراوی فابیانیزم له ناوی فابیؤس سرکردی رومی وەرگیراوه که دوو سده پیش زاین ژیاوه و توانی به زیرهکی و لهسرخۆ، شکست بهینی به هانیانی دوژمنی. له زاراوی سیاسیدا ناوی بزاڤیکی سۆشالیستییه که له بریتانیا سهری هه‌ئا و لایه‌نگرکانی له ۱۸۸۴ له «کۆمه‌له‌ی فابیان» کۆبوونه‌وه و توانی سهرنجی هه‌موو رۆشنبیرانی ئهو سهرده‌مه (بو وینه‌ جوړج بیرنارد شاو و گراهام والاس) به‌ره‌و لای خۆی رابکێشێ. به‌گشتی ئهم رنبازه پیتی وایه که سۆشالیزمی جیهانی ده‌ییت به ئارامی و به‌کاوه‌خۆ و به شیوه‌یه‌کی زانستیانه له‌سهر بیری و هزری جه‌ماوه‌ر کاریگه‌ری دابنیت. کۆمه‌له‌ی فابیان له‌سهر ئهم باوه‌ره‌ن که ده‌کریت له رینگای ناستیانه و گونجاو له‌گه‌ڵ به‌ماکانی دیموکراسی و کاریگه‌ری له‌سهر بیروب‌و‌چوونی به‌ی‌رسان، کۆمه‌لگایه‌کی سۆشالیستی بنیات بنریت. پاش دامه‌زرانی حیزبی کرێکاری بریتانیا کۆمه‌له‌ی فابیان چوونه‌ریزی ئهم حیزبه‌وه به‌لام سهربه‌خۆیی خۆیان یاراست و دواتریش وه‌ک گرووپیکی رۆشن‌بیر ده‌ستیان دایه‌ توژینه‌وه و راگه‌یاندن له‌ناو حیزیدا. ئهم گرووپه‌ چه‌ند وتاریکیان به‌دژی فله‌سه‌فه‌ی مارکس ب‌لاو‌کرده‌وه و له‌م باره‌وه به‌م شێوه‌ بیران ده‌کرده‌وه:

۱- چاکسازی\* کۆمەلایەتی بەشێوەیەکی خۆپسک، کامیابوونی سرووشتی بەدی ئەهینا و باروێخی ئابووری کرێکاری بەرهو باشتربوون دەبرد و پێویستی بە شۆرش و توندوتیژی نەهکرد.

۲- بۇ پېشقەبرىدىكى كۆمەلەھەت، مەملەئىي جىنايەتتى يېنىست نەبو.

## Fascism

فائیسیم

## فاشيزم

فاشيزم له سهرتادا به مانای سينديکاليزم\*ی دولتي واته ريکخستنی نابوروی کومه لگا له سهرهوه به دهستی دولت و پشتگیری له مولکداريتهی تايبهتی ليکدراوته وه به لام دواتر مانايه کی به رفراوانتر له خړ دهگرړی و بۇ پينا سه کردنی جوړک له رژيمی سياسی توتاليتهر به کار براوه. فاشيزم له گوڼی لاگرييه کی گشتی له سياسه ندا دهر باره ی شو بزاوته توندېروانه (راستی دهسه لاتخوان، دژي سرمايه داری مهمن، دژي ديموکراسيهيت و ليبرال، دژي مؤديرينيتي و سوشيا ليزم و دژي نانارشيزم و مارکسيزم) به کار براوه که سهره نجامه که يان به دامه زانی سيستمه منکی دهسه لاتخوان دهر باره وه.

فاشيزم به مانا ميژووييه گه، وهك ئهو شتهى كه له نيوان دوو شهري جيهاني كه زوريه و لاتيه ئهروپييه كانى تهنبيه وه، ئاويتهيه كه له ناسيۆناليزمى توندپهرو، ئيمپيرياлизм، دژايه ته له گهڻ نهريتي عهقلى و رووناكيري، پراگماتيزم، ستايشى دهو لهت و نهژده رسته.



نهم زاراهه بهگشتی بو پیناسه کردنی جوریک نایدیولوجی و بزواتی نهتهوهپرستانه و دهسهلات خوازانهی نهو رژمانه بهکارنهبریت که له سالهکانی نیوان دوو شهری جیهانی تاکوو شکستهیانی نهلمانیا له سالی ۱۹۴۵ بهسهر نهووپادا فرمانهرواییان نهکرد. مانای تایهتی فاشیزم نهگهپرتهوه بو «بزواتی فاشیستی» که له سالی ۱۹۱۹، مؤسولینی له ئیتالیا به دهسهلات گهیاوند (۱۹۲۲-۱۹۴۵). وشه که له زمانی ئیتالیاپی به مانای چهن میلهیه که بهدهوری کلکه تهوریک له بهردهم کونسولی رومیدا به نیشانهی دهسهلاتی دهولت نومایش نهکرا. له لایهکی ترهوه «فاشیست» له لایهن کومونیستهکانهوه بو سووکایهتی به نهیاران و سوسیال دیموکراتهکان لهگوین زاراههیهکی سووکایهتی نامیز بهکاربراهه تاکوو ببیتنه هاندهریک بو ریخستنی بهرهی درّه فاشیست.

فاشیزم، بهرهه می قهرانیکی قولی کومه لایهتی و نابووری بوو که له دوی شهری جیهانی یه کهم له نهووپا هاته ناراهه. نهم نایدیولوجیا به خۆبه خۆ هیچ جوره سیستمیکی تیگ تهناوای فیکری ساز نهکرد بهلگور هنگدانهوهی ههمان بهنمای نهتهوهیی نهو ولاتانه بوو که تیندا بهرهی سهند. نامانجی فاشیزم، هینانه کایه دهولتهیکی بههیزه که تیندا تهنا حیزبیک - حیزبی فاشیست - دهسهلات مۆنویول بکات و سهروکیکی کارزماش به قهوارهیهکی دیکتاتوریهوه بهسهریا حوکمهت بکات. خالی هاوبهشی ههمو بزواتیکی فاشیستی، په رستشی زورداری و بهپهروژکردنی شهر و گهیشتن به دهسهلاته. فاشیهیهکانی نهلمانیا و ئیتالیا، به تهواوهتی له پروپاگنده\*ی میگهل پهروه و تیور\* کهلکیان وهردمگرت بهلام هر که دهستان به دهسهلات گهیشتن ئینجا له دهسهلاتی دهولت بو لهناو بردنی نهیاران و سیستمی قانونی سوودیان وهردگرت.

بنهما سههرهکییهکانی فاشیزم له لایهن مؤسولینی (۱۸۸۳-۱۹۴۵) له بهرگی چواردههه می ئینسکلۆپیدیای ئیتالیا، له سالی ۱۹۳۲ بهمجوره لیک دراوهتهوه:

۱- فاشیزم، بروای نییه به ناشتی ههمیشهیی و سوودیکیش لهم شتهدا نابینیت. ناشتی نهفسانهیهکی زیانباره.

۲- فاشیزم، له گهل مارکسیزم و شیوازهکانی تری نه دیشیهی سوشیالیستی دا نهیاره. بو لیکدانهوهی فاشیزم، شروقهی ناایدیولوجیکی ئاراسته کراوه که له پینج سهرباسدا گونجاوه: مارکسی، سایکولوجیکی، ئایینی و نهخلاقی، میژوویی و کومهلناسی و سهرههجام سیاسی. له روانگی مارکسیهوه، فاشیزم، بهپیتی رنسا نابووریهکان و لژیکی سهرمایه داری لیک نه دریتهوه. به واتایهکی تر فاشیزم بهشیکه له قهرانی سهرمایه داری پاوانخوا.

له روانگی سایکولۆژییهوه، شیکردنهوهی دیاردهی فاشیزم پیویستی به روونکردنهوهی لاسهنگیهکانی قوناغی مندالی کسایهتییهکان ههیه. چونکا لهم سهروبهندهایه که ستراکتوری نه دیشیهی مندال به قولی بیجم ده بهستن.

له روانگه‌ی نایبینه و نه‌خلاقییه‌وه سه‌ره‌لانی فاشیزم، هیمایه‌که بۆ قهیرانی نه‌خلاقی و نایبینه له شارستانیه‌تی رۆژاوا. لایه‌نگرانی شه‌رامانه نانایدیولۆجیه‌ی فاشیزم، پینان وایه که حوکمه‌تی نیستبدادی و فاشیزم ته‌نیا له نۆو خه‌لکانی گه‌ندهل و گه‌نیودا ده‌وام نه‌هیتیت.

له روانگه‌ی میژوویی و کۆمه‌لناسیه‌وه فاشیزم، به‌ره‌می په‌ره‌سه‌ندنی خیرای مودیرنیتی یان شیوازیکی تایبه‌تی پیشه‌سازیبوونی هه‌ندی له ولاتان بووه.

دواین بۆچوون ده‌رباره‌ی فاشیزم، له روانگه‌ی سیاسیه‌وه شیکراوه‌ته‌وه که نه‌ویش شیوازی به‌لگاندنی فاشیسته‌کان نه‌خاته روو. به‌م پینیه فاشیسته‌کان به‌م قه‌ناعه‌ته گه‌یشته‌بوون که دیموکراسی په‌رله‌مانی تووشی شکست بووه. فاشیزم، جگه له‌وه‌ی فه‌لسفه یا نایدیولۆژیایه‌کی سیاسی بێت، شیوازیکی ده‌سه‌لاتدارییه که له‌سه‌ر سێ بنه‌مای حوکمه‌تی تاکه‌که‌سی، ده‌سه‌لات و سه‌روه‌ری ده‌ولت و ناسیونالیزمیکی توندپه‌روهانه بنیات نه‌راوه. له‌م جۆره حوکمه‌تانه‌دا ده‌ولت به‌ پشت به‌ستن به‌ ده‌سه‌لاتی سه‌ربازی و گروپی فشاری سیاسی و نامرازه‌کانی پرۆپاگه‌نده، نازادییه‌کانی تاک سنووردار نه‌کات و هه‌موو بزوتنه‌وه‌یه‌کی به‌ره‌مه‌ستکارانه سه‌رکوت نه‌کات.

فاشیزم له سه‌ره‌تا‌دا وه‌ک هیزکی نیگه‌تیف له نه‌ورویا خۆی نیشان دا. فاشیه‌ت زۆربه‌ی نایدیولۆژی و دامه‌زراوه‌کان به‌درژی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی نه‌ته‌وه ده‌زانی. له‌م سۆنگه‌وه که فاشیه‌یه‌کان رایانگه‌یان‌دوووه نه‌و چاره‌سه‌ریان‌ه‌ی بۆ ده‌رمانی نه‌خۆشیه‌یه‌کانی کۆمه‌لگا پێشنیازیان کردووه، بۆ قازانجی نه‌ته‌وه بووه. نه‌کرێ نه‌مانه وه‌ک ناسیونالیست به‌ مانای خودی زاراوه‌ی ناسیونالیزم له قه‌له‌م بدرێن. به‌م‌حاله‌ش شه‌م ناسیونالیزمه‌ی که فاشیزمی به‌دییه‌ناوه جیاواز بووه.

فاشیزم، هیزک دروستی ده‌کات له خۆی راده‌بینیت ته‌واوی کۆمه‌لگا ب‌خاته دوا‌ی دروشمه‌کانی خۆی، له هه‌ستکردن به‌ هیزه‌وه سه‌رچاوه ده‌گرت، هیزک به‌ شیوه‌یه‌ک له غرووری خۆیدا نو‌قه‌ که پیتی وایه پتویستی به‌ هیچ جۆره ژيانیک له‌ گه‌ل هیزه‌کانی تردا نییه. له‌م روانگه‌وه فاشیه‌ت، له هه‌ر شوێن و کاتی‌کدا بێت، هاو‌پتی سێ ده‌رکه‌وته‌ی سه‌ره‌کییه که بریتین له:

۱- دیارده‌ی میگه‌ل دروستکردن.

۲- دروستکردنی که‌مایه‌تییه‌کی گونا‌ه‌بار.

۳- مۆنۆپۆلکردنی راگه‌یاندن.

فاکسیونالیزم: به‌روانه حیزبیه‌تی.

Falange / Falangism

فالانژ / فالانژیزم

فالانژ / فالانژیزم

شه‌م زاراوه ریشه‌که‌ی لاتینییه و به‌ درێژایی میژوو مانای جیاوازی له‌خۆ گرتووه. بۆ نمونه له یونانی کۆندا «فالانژی ساکار» به‌شیکی هیزی سه‌ربازی یۆنان بووه که بریتی‌بووه له سه‌ربازی پیاده به‌چه‌کی

سووک و چهکی قورسوه و ... له سالی ۱۶۰۰ زایینی، ئەم زاراوو به کۆمه‌لێکی خەلکی گوتراوه که به شیوه‌یهکی ریکخواه‌یی پیکهوه کۆ ده‌بنه‌وه و بۆ گه‌یشتن به ئامانجێکی هاوبه‌ش به‌ریه‌کی یه‌کگرتوو ساز ده‌کەن. له سەده‌ی پێشوویدا فالانژ، ناوی حیزب و ئایدیۆلۆژیایه‌کی فاشیستی وڵاتی ئیسپانیا بووه که به ئیسپانیایی پێی ده‌لێن *فالانجه*. ئەم حیزبه له ۱۹۳۲/۱۱/۲۹ له لایه‌ن که‌سیک به‌ناوی خۆزه ئانتونیۆ پریموڤیرقا له مه‌درید دامه‌زرا و گه‌شه‌ی پێدراوه. هه‌رچه‌نده له سه‌ره‌تاوه بایه‌خێکی ئه‌وتۆی نه‌بوو به‌لام به‌هه‌ربه‌ره په‌ره‌ی سه‌ند و سه‌رنجی خه‌لکانێکی زۆری به‌ره‌و لای خۆی را‌کێشا و به یه‌کگرتن له‌گه‌ن لایه‌نه فاشیسته‌کانی دیکه توانی «فالانجه ئیسپانیۆلا» دامه‌زرێنێت. به‌رنامه‌ی فالانژ، بریتی‌بوو له را‌کێشکردنی چینی کرێکار بۆ هه‌ناوی ناسیۆنالیزمیکێ تونده‌ره‌وانه‌ی کۆمه‌لایه‌تی (به مه‌به‌ستی خۆمالی کردنی سه‌رمایه، چاکسازی زه‌وی و‌زار، په‌ره‌پێدان و ریکخستنه‌وه‌ی سوپا و هه‌له‌وه‌شاندنه‌وه‌ی حیزبه سیاسیه‌کان و شیوازی شۆرشگێڕانه بۆ گه‌یشتن به ئامانج).

فالانژیسته‌کان له سه‌رده‌می شه‌ری ناوخر (۱۹۳۶ تا ۱۹۳۸) به توندی رووبه‌رووی حیزبه کۆمونیست و ئانارشیست و میانه‌په‌وه‌کان بوونه‌وه و هه‌ولیان دا حیزبه‌که‌ی خۆیان سه‌قامگیر بکه‌ن. جیاوازی نێوان فاشیزمی ئیسپانیا له‌گه‌ن فاشیزمی ئەڵمانیا و ئیتالیا، له‌وه‌دا بوو که له ئیسپانیا سونه‌تی نه‌ته‌وه‌یی و به تابه‌ت نه‌ریتی پادشایی و مه‌سیحی، بایه‌خ و گرنگی زیاتری پێ نه‌درا. ئیمپۆکه زاراو‌ی فالانژ، له وڵاتانی دیکه به‌و گرووپه راسته تونده‌ره‌وانه ده‌گوترێ که له به‌رامبه‌ر بالی چه‌پدا دژایه‌تی و گێره‌شێوێنی ده‌کەن، بۆ نمونه فالانژه‌کانی لوپنان.

فاناتیسیزم: بڕوانه کوێرباوه‌ری.

## Fraction

فراکسیون

فراکسیۆن/کوتله

فراکسیۆن له وشه‌ی لاتینی fracito و fractum به واتای وردکراو وهرگیراوو و له رووی زمانزانییه‌وه به واتای پارێژێک یا که‌رتێکی بجووکه له گشتێک هاتوه. له زاراو‌ی سیاسیدا به گرووپێک یا بالێک ده‌لێن که له‌ناو ریکخواه‌و یا حیزبیکێ سیاسیی یا په‌رله‌مان، چالاکی ده‌کات و ئەندامه‌کانی پیکه‌وه له بابته چۆنیه‌تی جێبه‌جێکردنی به‌رنامه و پلانه‌کانیان راویژ و گفتوگو ده‌کەن. فراکسیۆنر fractionnaire به که‌سیک ده‌گوترێ که له به‌رامبه‌ر رێبازی گشتی ریکخواه‌یه‌ک، تیۆری و بیروای جیاوازانراسته ده‌کات.

## Freemasonry

فراماسۆنری

فراماسۆنری/ماسۆنی

ئەم زاراوو له وشه‌ی فراماسۆن وهرگیراوو که له زمانی فهره‌نسیدا به واتای وه‌ستای خانوور مانا کراوه‌ته‌وه. له سه‌ده‌کانی ناوه‌راسته که له ئه‌وروپا بیناکردنی کلێسه‌ شتیکی باو بووه، وه‌ستای خانووه‌کان له شاره‌وانی و ده‌سه‌لاتدارانی ئه‌موکات داوايان ئەکرد زۆردارانی کۆمه‌لگای فیوډالی بێ شه‌رت و به‌رات کاریان پێ نه‌کەن و بۆ ئه‌وه‌ی داواکارییه‌که‌یان بچه‌سپێنن، ریکخواه‌یه‌کیان به ناوی فراماسۆن (وه‌ستای نازاد، واته

به‌نایه‌ك كه بى حقه‌ده‌ست و مووچه كار ناكات) پيگه‌ئينا. له‌م ريگ‌خراوه‌دا جگه له راه‌بنانی وه‌ستای خانووه‌كان، هه‌ولیان ده‌دا نه‌ئینییه پیشه‌یه‌كانی خویان بشارنه‌وه و كه‌س تییان نه‌گات. پاش سه‌ره‌لانی رێسانس دروست‌کردنی كۆتایی یێ هات و فراماسۆنری له‌ها كه‌وت.

ئىنجا لە سەدەى ١٨، كەسانىڭ كە ھىچ پىۋەندىيەكەن بە ھەستەى خانو ھەبوو، دەزگەى فراماسۆنىان سەرلەنوئ زىندوو كەردەو كە پىنيان وابوو ئەم رىڭخراو ېۆ پتەو كەردنى ھەما ئەخلاقىيەكان و تەبابى و بىرايەتى دامەزراو. يەكەم ژوورى فراماسۆنرى لە سالى ١٧١٧ لە برىتانىا بە مەبەستى گوپرايەنى مۆتلەقى فەرماندەواكان و پاراستنى نەينىيەكان پىڭھات. ئىنجا داگىر كەرانى بەرىتانى، رىڭخراو ەى فراماسۆنرىيان ھىنايە خزمەت سىياسەتى داگىر كارانە و پەرەپىندان بە قەلەمروى ئىمپراتۆرىيەتى خۇيان لە خاكى ولاتانى ژىردەست و لە ھەركام لەم ولاتانە لقىكى ئەم رىڭخراو ەيان دامەزراند. رىيانى سەرەكى فراماسۆنرەكان لە ولاتانى ژىردەست و داوگەوتوو بىرىتى بوو لە دواخستنى گۆزانكارىيە كۆمەلەيتىيەكان و ھىور كەردنەو ەى رەوتى فرارژووتن و بە لاړى بىردن و لەبارىردنى بزاڤە سىياسى و كۆمەلەيتىيەكان ېۆ داينكرەندى بەرژەو ەندىيەكانى خۇيان.

فراماسۆنری دهوړنکی کاریگهري هه ېووه له هیټانه سهرکاری حوکه تگه لې دیکتاتورۍ له ژبر له فافای دیموکراسۍ و سه قامگیری شاپوړی له ولاتانی دواکه وتودا. ریڅخواوې فراماسۆنری، نزیکه ۶ ملیۆن کس ه نهدامی هه یه که لم راده چوار ملیۆن کس له ولاتیه کگرتووه کانی نه امریکایه و یه ک ملیۆن له دوورگه کانی بریتانیا و یاشماوه که شی له ولاتانی دیکه ی جهاندا بلاو بوونه توه.

## فرانشیز/ مافی دهندگان      فرانشیز/ حق رای      Franchise

فرانشیز له وشی franc به واتای قسه له پروو (له پروو دانهم او)، که سینک که بیرو پای خوئی نه شاریته وه و هرگیراوه. زاراوای فرانشیز به واتای زنده ماف (امتیان)، ماف نازادکردن و ماف دنگدان به تایبته بو هه لئبراردنی پرله مانی به کار براوه. فرانشیز له سده کانی ناوه پراستدا بهو یاسایه دگوترا که بهو پییه کویله ی بهره دستی میران، دیانتوانی به نازادی و بن هیچ گرفتیک له ژنر رکیفیان درېچن و بو هر جینگایه که دهیانیست بهون. نامه ی فرانشیز، له مې نازادی کویله کان له سده ی یازده له ئیتالایای باکور، ئه لمانیا و باکووری فرنسا نه ریتیکی باو بووه. دهره نجای ئه م رهوته پیوه دنییه کی راسته وخوئی هه بوو له گه ل پیشکه وتنی نابوری شاره کان له سده ی ۱۶ و ۱۷ ی زایینی. له سده کانی ناوه پراستدا زاراوای فرانشیز له یاسا کانی بریتانیا به کارده مات که بریتی بوو له و زنده مافه که پادشا به یه کیک له هاوولاتیانی خوئی دبه بخشی. ئه م زاراه له یاسا نیوده و له تیهه کانداه واتای پاریزراوی به کار دیت به تایبته پاراستنی دیپلومات و نینه رانی سیاسی ولاته کان و باج و گومرگ: بو نمونه فرانشیزی نیشته جی بوون (واته پاراستنی شوینی ژبانی دیپلومات) یا فرانشیزی باج (واته لیخوشبوون له باج) یا فرانشیزی دنگدان (واته نازادی ماف دنگدان).

## فره‌ده‌مسه‌ریی

## چند قطییت

## multipolarity

له دواى سه‌مه‌ل‌دانى چين و ژاپون و شه‌روپاي رۇژاوا وهك هيزىكى جيهانى و ده‌ركه‌وتنيان له گۆره‌پانى نيونه‌ته‌وه‌بيدا مۆديلى دوو جه‌مسه‌رى سياسه‌تى جيهانى كه بنه‌ماى سياسه‌ته‌كانى شه‌مريكا له ساله‌كانى ۱۹۵۰ و ۱۹۶۰ بوو، جيگاي خوى دا به مۆديلىكى‌تر كه به فره‌جه‌مسه‌رى ناوى ده‌ركردوه. تاكوو پيش كۆتايى هاتنى شه‌رى سارد، دوو زله‌يزى شه‌مريكا و سوقيت نه‌بى كه خاوه‌نى هيزى شه‌تۆمى بوون، شه‌م چهن هيزه‌ي‌تر. زياتر وهك ده‌سه‌لاتىكى شابوورى و سياسى ناويان ده‌ركردبوو شه‌ميس‌تا دواى شه‌رى سارد و لاوازبوونى ريگخراوه نيونه‌ته‌وه‌بييه‌كان، جيهان به‌ره‌و دۆخىكى تاك جه‌مسه‌رى\* مه‌يل شه‌كات.

## فره‌ده‌نگى سياسى

## كثرت گرائى سياسى

## Political Pluralism

۱- شه‌بوونى ده‌نگى جۆراوجۆر و به ره‌سميه‌ت ناسيني گروپى سياسى، كۆمه‌لايه‌تى، كولتورى و نابوورى جۆربه‌جۆر له كۆمه‌لگا يان كه شه‌وه‌وايه كه تنييدا هيج گروپىكى سياسى، كه‌لتورى، ئاييني و شه‌تنىكى تايبه‌ت، ده‌سه‌لات قۆرخ شه‌كات.

۲- به‌روا هينان به‌وه‌ي تاك، خاوه‌نى شه‌ز و عيلاقاى سياسى و كۆمه‌لايه‌تى و شابوورى و ئاييني جۆربه‌جۆره و ده‌بى له لايهن حوكمه‌ته‌وه به‌هه‌ند بگيردئ و ده‌سه‌لات له نيوان بۆچوون و لايهنه سياسيه‌يه‌كان دابه‌ش بكرنت. شه‌م قوتا‌بخانه له سه‌ربه‌خوى ده‌زگا كۆمه‌لايه‌تى و سياسيه‌يه‌كانى كۆمه‌لگا له به‌رامبه‌ر ده‌سه‌لاتى حوكمه‌ت پشتگيري ده‌كات تاكوو حوكمه‌ت شه‌بته ده‌سه‌لاتىكى په‌ها و دوور له به‌رپرسايه‌تى.

۳- فه‌لسه‌فه‌يه‌كى سياسى كه له سه‌ره‌تاكانى سه‌ده‌ي بيستم له لايهن ليبرال و سۆسياليس‌ته ئينگليزييه‌كان ناراس‌ته‌كرا كه پيى وايه ده‌بى ده‌سه‌لات له نيوان لايهن و ده‌زگا كۆمه‌لايه‌تية‌يه‌كان دابه‌ش بكرنت و كۆمه‌لگا به ته‌واوه‌تى شه‌چته ژۆر پكني چين يان يه‌كه‌يه‌كى سياسى تايبه‌ته‌وه.

فۆرماسيۆن: به‌روانه پيگهاتن.

## فۆرماليزم/روكه‌ش په‌رستى

## فۆرماليس‌م / ظاهرپرستى

## Formalism

شه‌م زاراوه كه به باوه‌رى ماركسيه‌يه‌كان له به‌رامبه‌ر رياليس‌تى سۆشاليس‌تييدا به‌كار به‌راوه، ئاماژه‌يه بۆ سه‌رنجى له‌پاده‌به‌دەر به شكّل و شيوازي يا به‌روايه‌كى قوول به پاراستنى رواه‌تى شه‌ته‌كان له بوارى ئاييني و شه‌ده‌بى و كۆمه‌لايه‌تى و سياسيدا. فۆرماليزم يا روكه‌ش په‌رستى، شيوازي شه‌و كه سانه ده‌گريته‌وه كه گرنكى به رواه‌تى رووداوه‌كان و لايه‌نى ته‌شريفاتى كاره‌كان ده‌دن و شه‌ول شه‌دن تا كيشه و بابته‌كان له رووى رواه‌ت و نه‌ريته‌وه به شيوازيكى له‌بار و گونجاو بخه‌نه به‌رچاو.

لە بوارى سیاسییەوه فۆرمالیست بەو کەسانە دەگوترێ کە بایەخ بە ناوەرۆکی بابەتەکان نادەن و روالەتپارێزی و تەشریفاتى کارگێڕى و یاسایى لەسەرۆکى ھەموو شتیکەوه دادەنێن. زاراوى فۆرمالیزم، ھەنووکە پتر لە کاروبارى ئایینى و کۆمەڵایەتیدا بەکار دێت و بە تاییبەت زاراویەکی ئەدەبى لە ئەژمار دێت.

## Fatah / Fath

## الفتح

## فەتەح

گەورەترین رێکخراوى نەتەوایى فەلەستینییه. ئەم وشە کە واتای سەرکەوتن دەبەخشێ، لە خوێندەوای پێچەوانەى پیتی یەکەمى دێڕى (حرکە التحریر الوطنى الفلستینى) پێکھاتووه. بێژکەى دروستبوونی ئەم رێکخراوه پاش ھێرشى ئیسراییل بۆ سەر غەزە لە ۱۹۵۵/۲/۱۷ ھاتە ئاراوه. فەتەح تا سەرھاتى سالى ۱۹۶۵ ھەر بە نەینى مایەوه و لەم سالددا بانى چەکدارى خۆى بەناوى (العاصفە) بە دەرکردنى بەیاننامەیک ئاشکراکرد. ھێزە چەکدارەکانى فەتەح بەزۆرى لەو فەلەستینیانەى وڵاتە عەرەبەکان و ئاوارەکانى ئوردووگای ئێردەن و سووریا پێکھاتبوون. ئەم رێکخراوه لەرێى کۆمیتەییەکی نەھانییەوه خەریکی سیخوڕى و تێڕۆ بەدژی ئیسراییل و تۆڵستاندنەوه لە رەقیبە عەرەبەکانى بوو. فەتەح پاش جەنگى الکرامە لە ۱۹۶۸/۳/۲۱ متمانەى خۆى بە یاسەر عەرەفات (ابوعمار) وەک گوتەبێژى رێکخراو بەخشى و بە بەشداریکردنى فەتەح لە ئەنجومەنى فەلەستینى، عەرەفات بوو بە سەرۆکی دەستەى راپەراندنى رێکخراوى رزگارى خوازی فەلەستین\*.

پاش جەنگى شەش رۆژەى سالى ۱۹۶۷ى عەرەب - ئیسراییل کە لە ئەنجامدا عەرەبان تێکشکان و ئیسراییل لیواری رۆژاواى رووبارى ئێردەنى داگیر کرد، فەتەح بۆ ناو سنوورەکانى ئێردەن پاشەکشەى کرد و لە سالى ۱۹۶۹ ھێرشى کردە سەر ئیسراییل. فەتەح داواى دامەزراندنى دەولەتى دیموکراتى فەلەستینى دەکرد بە جۆرێک پاش لەناوبردنى ئیسراییل، ھەموو ھاوولاتیان بێ جیاوازی رەنگ و رەگەز و ئایین تێیدا یەکسان بژین.

فەلەستینیەکان لە سالى ۱۹۷۰ ھەولیان دا شاخسەین (شای ئوردون) لەسەر کار لابەرن بەلام ئوردون لە سێتەمەرى ئەوسالەدا کە بە سێتەمەرى پەش ناوی دەرکرد، ھەستا بە سەرکوتکردن و دەرکردنى فەلەستینیەکان لەو وڵاتە و بزوتنەوای فەتەح بەناچار پەناى بردە بەر لوبنان و لەوێ درێژى دا بە چالاکیەکانى خۆى. لە سالى ۱۹۷۲ فەتەح ھەستا بە تێڕۆ کردنى یاروزانەکانى تیپى ئۆلەمپى ئیسراییل لە مونیخی ئەلمانیا، ھەروا چالاکیەکانى خوێشى دژ بە ئیسراییل بەردەوام کرد.

فەتەح پاش رێککەوتنى ئاشتی ئۆسلۆ لە سالى ۱۹۹۳ لەگەڵ ئیسراییل و زنجیرەیک ھەول و کوششى ئێودەولەتى، ئیستا رازى بوو بە دامەزراندنى دەولەتى فەلەستینى لە کەرتى غەزە و کەنارى رۆژاواى رووبارى ئوردون لە بەرامبەر داننانى بە ئیسراییلدا. بەلام کێشەکانى نێوانیان ھەر بە ھەلیەسێردراوى ماوەتووه و یەکلانەبۆتووه. پاش کۆچى دواى یاسەر عەرەفات لە ۲۰۰۴/۱۱/۱۱، لە ھەلبێژاردنى ۲۰۰۵/۱/۹ مەحمود عەبباس (ابومازن) کرایە سەرۆکی فەلەستین و سەرۆکی فەتەح. بەلام بە ھۆى ناکارا بوونی ئەم

حوكۈمەتە ۋە نادىيارىيۈنى مافەكان ۋە چارەنۈۈسى فەلەستىنىيەكان ۋە پەككەرتنى ئابۈۋرى لە ناۋچەكانى ژئىر دەسەلاتى خۇيدا لە ھەلبۇزاردنە گشتىيەكانى ۱۵/۱/۲۰۰۶ رىكخراۋى ھەماس\* (بىزاقى خۇراگرى ئىسلامى) تۈانى لە سەرچەم ۱۲۲ كورسى پەرلەمان، ۷۲ كورسى بىباتەۋە ۋە بەم جۇرە دەۋلەتى نوۋى فەلەستىنىيەكان دابەزىتتى. دۈابەدۋى سەرگەتتى ھەماس، ئىسرائىل ۋە ۋلاتىيەكگرتۈۋەكانى ئەمىرىكا - بە ھۋى ماھىيەتى تىۋرۈستى ئەم رىكخراۋە - يارمەتتىيەكانى خۇيان بۇ خەلكى فەلەستىن راگرت ۋە ئىسرائىل بۇ پىۋەندى گرتن لە گەل حوكۈمەتى نوۋى فەلەستىنى، سى مەرجى دىارى كرد كە برىتى بوون لە:

- دەبى لقى چەكدارى ھەماس خۇى لە چەك دامالنى.

- مادەى «لەناۋبردنى ئىسرائىل» لە پلاتفۇرمى ھەماسدا نەمىتنى.

- ھەمو رىككەتتەكانى نىۋان حوكۈمەتى فەلەستىنى ۋە ئىسرائىل بەھەند بگرتت.

## Sovereignty

## حاکمیت

## فەرمانرەۋايى/سەرۋەرىي

فەرمانرەۋايى لە تىۋرى سىياسى كلاسىكدا بە ماناى بالاترىن دەسەلاتى دەۋلەتە كە رەنگە لە كەسىكدا(ۋەك پادشاھىكى رەھا) يان كۆمەللىكى خەلكى(ۋەك پەرلەمان) كۆبىيىتەۋە. ئەم فەرمانرەۋايى بە بە واتاى ياسادانەر ۋە بەرپۈەبەرە ۋە دەسەلاتىكى بالاترلەۋە نىيە. فەرمانرەۋايى برىتتىيە لە: ۱) ئازادى ياسادانان ۋە كلك ۋە گوئى قرتاندنى ياساكان بە پىنى سىستەمى ياساىي ۋلات(چاكسازى). ۲) دەسەلاتى سىياسى ۋە ئەخلاقى دەۋلەت، لەم روۋەۋە كە لە قەلەمروۋى خۇيدا ۋەك «دەسەلاتى ياساىي» لە ئەژمار دىت. ۳) سەرپەخۇى سىياسى ۋە داپەرۋەرەنەى كۆمەلگايەك.

لە كۆمارىيەكان، فەرمانرەۋايى بە شتىكى خەلكى ناۋبىرە ئەكرى. سەرۋەرىي ۋلاتىك لە ناۋ سنۋورەكانى خۇيدا جىيەجى ئەكرىت. فەرمانرەۋايى، ھىمايىكە بۇ پرىاردانى سەرپەخۇى ئەتەۋەكان. كەۋاتە فەرمانرەۋايى لە گەل شىۋازى چەقبەستۋى رىكخراۋەيەكى حوكۈمى جىھانىدا جىاۋازە.

فەرمانرەۋايى بە دوو جۇر لە ئارادايە: ناۋخۇى ۋە دەرەكى. فەرمانرەۋايى ناۋخۇى برىتتىيە لەۋ دەسەلاتەى كە ھەر دەۋلەتلىك بەسەر ھاۋولاتىيەكانى خۇى يان خەلكى بىگانە كە لەۋ ۋلاتە بژىن ۋە ناۋ پاپۇرەكانى لە دەرياي ئازاد پىادەى ئەكات. ئەم جۇرە فەرمانرەۋايىيە خۇى دوو لقى لىنەبىتەۋە: سىياسى ۋە داپەرۋەرى. فەرمانرەۋايى سىياسى، بالاترىن ھىز ۋە دەسەلاتىكە كە لە كۆمەلگادا بالادەستە. فەرمانرەۋايى داپەرۋەرەنە، ھىزىكى چالاكە بۇ چاۋدىرىيى كردن بە سەر داداگانا.

فەرمانرەۋايى دەرەكى، برىتتىيە لە ماقى پىۋەندى گرتن لە گەل دەۋلەتانى دىكە يان مۇركردنى رىككەۋتنامە ۋە راگەياندنى شەر.

ئىستاكە فەرمانرەۋايى ھىچ دەۋلەتلىك بە تەشكىكى رەھا لە ئارادا نىيە. چونكا ھەندى ياسا ۋە ماقى نىۋنەتەروىي، بۇ ۋىنە مافەكانى مرقۇ پەسەند كراۋن كە فەرمانرەۋايى دەۋلەتەكان بەرپەست ئەكات بەلام بەپىي نەرىتى نىۋنەتەروىي، دوو بىنەرەتى فەرمانرەۋايى ئەتەۋەيى ۋە دەست نەبىردنە ناۋ خاكى ئەۋىدى لە

قهلمه‌مړه‌وی یه‌کتر، وه‌ک پره‌نسیییکی نه‌خلاقی و سیاسی په‌سند کراوه. فهرمان‌پره‌وایی نه‌توهی به‌مانای مافی‌گروپیکی نه‌توهی یا نه‌توهیک بڼه‌ده‌سپینانی خودموختاری\* و هه‌لېژاردنی سهریسه‌ستانه‌ی ده‌ولت بڼه‌خوځانه.

## Political philosophy

### فلسفه‌ی سیاسی

### فلسفه‌فهی سیاسی

فلسفه‌فهی سیاسی، نه‌ک به‌واتای میژووی نه‌ندیشه‌سیاسییه‌کان به‌لکوو به‌مانای بیرکړنه‌وه له‌سیاسه‌ت به‌شیوه‌یکه‌ی فلسفه‌فی بریتیه‌ی له‌تیکه‌یشتن و روونکړنه‌وه‌ی ماهیه‌ت و سروشتی حوکم‌کړدن و فهرمانکړدن، په‌پړه‌وېوون و ملکه‌چکړدن، پیوستی و غایه‌تی ده‌ولت و کومه‌لگا، هوی وجودی ده‌ولت و باشتړین شیوازی ریخستنی ژبانی سیاسی مړوځ به‌مه‌بستی دابینکړدنې نامانجه‌سهره‌کییه‌کان واته‌عه‌دالت و نازادی. هر‌کام له‌قوتابخانه‌سیاسییه‌کان، به‌ریبازی تاییه‌تی خوځانه‌وه‌خه‌ریکی روونکړنه‌وه‌ی نه‌م مه‌سلانه‌بوون. بڼه‌وینه‌لن‌گهر‌گرتن له‌سهر به‌لگاندنیه‌ی نه‌قلی له‌فلسفه‌فهی سیاسی نه‌ره‌ستو، به‌لگاندنیه‌ی لوژیکي و ینتزعی له‌فلسفه‌فهی سیاسی توماس هوبز، نه‌قلی سه‌لیم و مافه‌سروش‌تیه‌یه‌کان له‌فلسفه‌فهی سیاسی جون‌لاک و جه‌خت‌کړدن له‌سهر نه‌قلی گشتی له‌فلسفه‌فهی سیاسی هیکل له‌جمله‌ی میتوده‌سهره‌کییه‌کانی فلسفه‌فهی سیاسی له‌نه‌ژمار دین.

فلسفه‌فهی سیاسی، سهرقانی وه‌لامدانه‌وه‌به‌پرسیار‌گه‌لنکه‌له‌باره‌ی حوکمه‌ت، هارولاتی(شارومه‌ند) و ده‌ولت و زور‌ناچینه‌ناو‌ناخی حوکمه‌تیکي تاییه‌ت و خوځ له‌شیوازه‌کانی فهرمان‌پره‌وایه‌تی نادات. هر‌پرسیارانه‌ی که‌فلسفه‌فهی سیاسی وه‌لامیان نه‌داته‌وه، بریتین له: بوجی مړوځ نه‌بڼ په‌پړه‌وی حاکمیه‌تی ولاته‌که‌ی خوځی بیت؟ آیا جگه‌له‌ترس، هوکارنکی‌تره‌یه‌بڼ نه‌م په‌پړه‌وکړنه؟ آیا نیمه‌پیوستمان به‌ده‌ولته‌که‌ان هیه، یان به‌بڼ نه‌وان دڅوکی باشتړمان نه‌بیت؟ نازادی چییه؟ هارولاتیان، نه‌بڼ تاچ‌راده‌یه‌ک له‌نازادی به‌هره‌وه‌ر بڼ؟ یه‌کسانی و عه‌دالت\* چییه و آیا شتیکی په‌سند کراوه؟

فلسفه‌فهی سیاسی، له‌سهر بڼه‌مای نه‌م گریمانه‌سروش‌تیه‌یانه‌ی ینسان داپړژاوه‌که‌چوار‌ته‌وه‌له‌خو ده‌گری: یه‌که‌م، آیا مړوځ خو‌به‌خو، بوونه‌وه‌ریکی تاکباوه‌ر یان باوه‌پری به‌کومه‌له؟ دووه‌م، آیا مړوځ بوونه‌وه‌ریکی سیاسی(مه‌دنی)یه یا ناسیاسی و غیره‌مه‌دنی؟ سیه‌م، آیا مړوځ خو‌به‌خو بوونه‌وه‌ریکی نه‌قلانی و سهریسه‌ته‌یان بی‌ناوه‌ز و مه‌جبوره‌؟ چوارم، آیا له‌راستیدا مړوځ رووه‌فراژوته‌یان به‌ره‌و پووکانه‌وه‌و تیاچوون؟

فلسفه‌فهی سیاسی، باسه‌کانی ماهیه‌ت و سهرچاوه‌ی ده‌ولت گری نه‌داته‌وه‌به‌باه‌خ و غایه‌ته‌کانی ژبانی سیاسی مړوځ و باشتړین شیوازی حوکمه‌ت. له‌م روان‌گه‌وه‌تیرامان له‌باره‌ی باشتړین شیوازی حوکمه‌ت‌کړدن نه‌بیته‌گرینگ‌ترین مه‌سله‌ی فلسفه‌فهی سیاسی.

له‌باره‌ی به‌نرخ‌ترین به‌ره‌مه‌کانی بواری فلسفه‌فهی سیاسی، نه‌کری ناماژه‌بده‌ین به‌کتیپی کومه‌لگای کراوه و دوژمنه‌کانی که‌له‌لایه‌ن کاپول پوپیز له‌کاتی شه‌ری جیهانی دووه‌م، (۱۹۴۵) نووسراوه. له‌م



کتیبه‌دا نەندیشەکانی چوار فەیلەسووفی گەورەى سیاسى واتە پلاتۆ، ئەرەستۆ، هینگل و مارکس کەوتونەتە بەر باس و لیکۆلینەوه. کتییىکى تر لەم بابەتە، کتییى تیۆریەک دەریارەى عەدالەت، نووسینی جۆن پالزە کە لە ساڵى ۱۹۷۲، بلاو کرایەوه. رالز، تیۆرییە سیاسییەکەى خۆى لە سەر دوو بىناستە دەکات: یەكەم، ئەوەیکە ئەبى هەمووان بە باشتەرىن شیۆه لە ئازادییە سەرەکییەکان بەرەرەر بێن. دووهم، جیاوازی سەرۆت و دارایی تا شوێنیک چاوپۆشی لێئەکرێ کە بە قازانجى هەژارترین توێژى کۆمەلگا تەواو بێت.

بەگشتى ئەکرێ بڵێن، گرێ کۆرەى فەیلەسووفانى سیاسى، پەنجۆرى و بنگیری بىنامایک بووه بۆ عەدالەت یان قانونیكى یەكسان بۆ کۆمەلگا. کێشەى فیلسوفانى سیاسى لە سەر چەمكى عەدالەت ئەگەریتەوه بۆ سى مانای جیاواز کە لێى بۆتەوه. هەندیک عەدالەتیان بە یەكسانى لە قەلەم داوه و هەندى لەبەرچاوترن و رەچاوکردنى لێهاتوویی و شایستەبوون بە مەرجى عەدالەت ناوبردە ئەکەن، هەندیکیش دابینکردنى پێداویستییەکان بە پێودانگى عەدالەت ئەژمێرن.

### فیدراسیۆنى جیهانى یەکیتییه کرێکارییهکان

فدراسیون جهانی اتحادیه‌های کارگری

(World Federation of trade Unions (WFTO

ئەم فیدراسیۆنە یەکیک لە گەورەترین رێکخراوەکانى کرێکاری جیهانە کە لە ساڵى ۱۹۴۵ لە لایەن یەکیتییه کرێکارییهکانى ۵۴ وڵاتى جیهان بۆ وێنە ئەمریکا و بریتانیا و یەکیتى سۆقیەت لە پاریس دامەزراوه. بەلام هەندى لە یەکیتییه کرێکارییهکانى ئەمریکا بەو بیانووى کە لە یەکیتییه کرێکارییهکانى سۆقیەتدا ئازادى راستەقیهە لەبەرچا و ناگیردێ، لەم فیدراسیۆنەدا بەشداریان ئەکرد.

بەهۆى دروستبوونی ناکۆکی نایدیدۆلۆجیایى لە نیوان بڵۆکی رۆژەلآت و بڵۆکی رۆژاوا لە ژانوییهى ۱۹۴۹، یەکیتییه کرێکارییهکانى ئەمریکا و بریتانیا و چەند وڵاتیکى تر بە تەواوەتى لەم فیدراسیۆنە وازیان هێنا و هەر لەو ساڵەدا «کۆنفیدراسیۆنى نیودهولەتى کرێکاری ئازاد»یان پێکهێنا کە زۆریه یەکیتییه کرێکارییهکانى وڵاتانى ناكۆمونیست تێیدا بوون بە ئەندام.

### Federalism

فدرالیسم

فیدرالیزم

ئەم زاراوه لە وشەى لاتینی foedus بە واتای «یەكگرتن» وەرگیراوه و لە زاراوهى سیاسیدا پێناسەى جۆراوجۆرى لەسەر کراوه بەلام بەکورتى دەتوانین بەم چەشنە پێناسەى بکەین:

رێکخستنىکى سیاسى و دەستوورى ناوخۆیى یە کە بەو پێنە دەولەتانی ئەندام یا هەرمەکان، بەشیک لە حاکمییەت (سەرورەى) خۆیان بە مەبەستى دامەزرانی وڵاتیکى بەهیز دەسپێرنە یەکیهەکی ناوەندى و بەمجۆرە دەبنە پەیرەوى دەولەتى فیدرال. ئەم رێکخستەش دوو رەهەند لەخۆ دەگرێ: رەهەندى دەرەکی کە دەولەتى فیدرالى وەك یەك دەولەت لە بواری سەرورەى دەرەکیدا بە دیاردەکەوێ و رەهەندى ناوخۆیى کە

بریتیه‌له چه‌ند کیانیکی دستووری و حوکمه‌تی فیدرالیش له پراکتیزه‌کردنی سه‌روهی ناو‌خو‌ییدا به‌شداری ده‌کات.

له پیناسه‌یه‌کی تر‌دا فیدرالیزم، بریتیه‌له یه‌گرتن و ریک‌خستنیکی سیاسی که به‌و پنیه کومه‌لنیک یه‌که‌ی سیاسی لیک جودای ناو سیسته‌میکی گردوکو، پیکه‌وه گری ئه‌دا و به‌ه‌رکامیک له‌و یه‌که سیاسیانه مه‌جال ئه‌دات، یه‌کیارچه‌یی و همه‌گییه‌تی خو‌یان بیاریزن. سه‌روه‌ها ده‌کری فیدرالیزم به‌دابه‌ش‌کردنی ده‌سه‌لات له‌سه‌ر بنه‌مای یاسا له‌ رنگای سیسته‌میک که ئوتونومی\* و سه‌روه‌ری هاوبه‌ش گریبه‌ست ده‌کات، پیناسه بکرت.

له سیسته‌می فیدرالیدا ری‌نازه سه‌ره‌کیه‌کان له‌ رنگای گفتوگو دانه‌ریزن پاشان جیه‌جی ده‌کرنن تاکوو سه‌موو ئه‌ندامانی گۆمه‌لگا له‌ ده‌کردنی پریاره‌کان و پیاده‌کردنیان، به‌شدار بن. «دامه‌زرنه‌راسی ولات یه‌گرتوه‌کان» که دستووری بنچینه‌یی ئه‌م ولاتیان له‌ سالی ۱۷۸۷ پینشیا کرد، ئه‌م شیواره‌ری فیدراسیون دا‌هینا. تا ئه‌و کاته پیناسه‌ی یه‌سندکراوی فیدرالیزم، هه‌مان پیناسه‌یه‌ک بوو که نیم‌رۆکه پیی ده‌گوتری کونفدراسیون. دواتر چوارچیوه‌ی ئه‌م سیسته‌مه هه‌موو به‌شه‌کانی‌تری ئه‌م ولاته پان و به‌رینه‌ی گرتوه و به‌پیتی ئه‌و ئالوگۆرانه‌ی که دواتر هاته‌دی. ئه‌و سیسته‌مه فیدرالییه پیکهات که ئیستا په‌نجا ئه‌یه‌الته‌ی له‌خو گرتوه. سیسته‌می فیدرالی. وه‌ک فۆرمیکی سیاسی گونجاو به‌ره‌به‌ره له‌ هه‌ندی له‌ ولاتانی دیکه‌ش هاته‌ نا‌اره. ئه‌م سیسته‌مه له‌ سالی ۱۸۴۸ له‌ سویسرا و له‌ سالی ۱۸۶۷ له‌ که‌نه‌دا و دواتریش له‌ ۱۸۹۷ له‌ ئوستراليا پیاده‌ کراوه. ئیم‌رۆکه فیدرالیزم شیوازیکی باوه‌ بۆ ریک‌خستنی سیاسی. له‌ سالی ۱۹۹۳ به‌ملاوه، لانیکه‌م ۱۹ ولات به‌ شیوه‌ی فیدرالی ئیداره‌ ده‌کری و ۲۱ ولاتی دیکه‌ش له‌ بنه‌ماکانی فیدرالی که‌لکیان وه‌رگرتوه و به‌ره‌و سه‌رینه‌وه‌ی چه‌قی سیاسی و لابر‌دنی ناوه‌ندی‌تی ئیداری هه‌نگاویان ناوه. له‌م روه‌وه فیدرالیزم وه‌ک «دایکی دیموکراسی» له‌ قه‌لهم دراوه. به‌ پیتی ئه‌و ئه‌زمونه‌یه‌ی که له‌ ئارادایه سیسته‌می فیدرالی به‌ دوو جو‌ر دروست ده‌بی که بریتین له:

۱- فیدرالی به‌کۆمبوون یا پیکه‌وه لکان. له‌م شیوازه‌دا چه‌ند ده‌وله‌تیکی سه‌ره‌بخو یه‌که‌ده‌گرن یا پیکه‌وه ده‌لکین و یه‌ک ده‌وله‌ت له‌ سه‌روه‌ی ده‌وله‌تانی ئه‌ندامه‌وه دروست ده‌کهن. نمونه‌ی ئه‌م شیوازه فیدرالییه، ولاته یه‌گرتوه‌کانی ئه‌مریکا، سویسرا، که‌نه‌دا و ئه‌فریقای باشوورییه.

۲- فیدرالی به‌دابه‌شبوون. له‌م شیوازه‌دا ده‌وله‌تی ناسایی یا یه‌کبوو، به‌سه‌ر چه‌ند ده‌وله‌ت یا هه‌ریمیک دابه‌ش ده‌کرت و ده‌بیته ده‌وله‌تیکی لیک‌دراو. بۆ نمونه ولاتانی یه‌کیه‌تی سو‌قیه‌تی (پینشو)، به‌رازیل، ئه‌رجه‌نتین، مه‌کزیک، هیندستان و مالیزیا. ده‌وله‌تی فیدرالی، جگه له‌م شیوازه گشتیانه‌ی که ده‌بنه‌ هو‌ی کۆتایی هاتنی ده‌وله‌ت، به‌م دوو شیوازه‌ی خواره‌وش کۆتایی پی دیت:

۱- جیا‌بوونه‌وه‌ی هه‌ر یه‌ک له‌ هه‌رمه‌کان و بوونیان به‌ ده‌وله‌تیکی سه‌ره‌بخو.

۲- گۆرینی ده‌وله‌تی فیدرالی به‌ ده‌وله‌تیکی یه‌کبوی ساده.

بنه‌ماکانی سیسته‌می فیدرالی، له‌م ۶ خاله‌ی خواره‌وه‌دا به‌رجه‌سته ده‌ییت:

- ۱- دسه‌لات له نیوان هه‌ریمه‌کان و حوکه‌تی یه‌کگرتوو دابه‌ش ده‌بیت.
  - ۲- به‌رهو دیموکراسی ده‌پۆن. ۳- له‌رنگه‌ی گفتوگۆی ناشکراوه‌ ره‌فتار ده‌که‌ن.
  - ۴- ده‌ستووری نووسراویان هه‌یه. ۵- سه‌قامگیره‌ی یه‌که‌کانی دسه‌لات به‌پیتی ده‌ستوور له‌ حوکه‌مه‌دا پاوه‌جی ده‌بیت.
  - ۶- ده‌ستوور، بالاده‌سته و دادگای ده‌ستووریش پێیوسته.
- له‌ سیسته‌می فیدرالیدا دادگایه‌کی بالا بۆ شروقه و لیکدانه‌وه‌ی یاساکان و چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌ی هه‌ریمه‌کان له‌ ده‌وله‌تی ناوه‌نیدا دا‌بین کراوه. له‌م ده‌وله‌ت - وڵاته‌دا گۆڕینی ده‌ستووری بنچینه‌یی، ده‌بی به‌ ره‌زانه‌دی زۆریه‌ی هه‌ریمه‌کان به‌ نه‌جام بگات. ئه‌م سیسته‌مه‌ له‌ وڵاته‌نه‌ی که‌ خاوه‌نی نه‌توه و زمان و ئایینی جیاوا‌زن، له‌گۆ‌ین با‌ش‌ترین سیسته‌می فه‌رمان‌په‌روایی و حوکه‌مداری له‌ نه‌ژمار دی‌ت. پانتایی و رووبه‌ری خاکی وڵاته‌کانیش له‌ رێ‌خ‌سه‌تنی ده‌وله‌ت - وڵاتی فیدرالیدا ده‌ور ده‌بینیت. بۆ‌ وینه‌ وڵاته‌نێکی وه‌ک ئەمریکا، روسیا، به‌رازیل و هیندستان خاوه‌نی ئه‌م تابه‌تمه‌ندییه‌ن. به‌لام ئه‌م هۆ‌کاره‌ بۆ‌ گشتان‌دن نابیت، چون‌کو وڵاته‌نێکی ب‌ج‌و‌و‌کی وه‌ک نه‌مسا و سو‌ی‌س‌را که‌ به‌ شیوه‌ی فیدرالی ئی‌داره‌ ده‌کریت، نا‌گ‌ریت‌ه‌وه.

## Phisiocracy

فیزیوکراسی / مکتب طبیعیون

فیزیوکراسی

زاراوه‌که‌ به‌ واتای لایه‌نگری کردن له‌ دسه‌لاتی سروشتیه‌یه. به‌لام وه‌ک قوتابخانه‌یه‌ک ده‌گه‌ریت‌ه‌وه‌ بۆ سه‌ده‌ی هه‌ژده که‌ له‌ لایه‌ن هه‌ندێ زانا و نووسه‌ری فه‌ره‌نسی بنیات نه‌راوه. لایه‌نگرانی ئه‌م قوتابخانه‌ له‌گه‌ڵ ده‌ستی‌وه‌ردانی حوکه‌مه‌ت له‌ کاروباری ئابووری و سروشتیدا دژایه‌تی ده‌که‌ن و ئه‌م کاره‌ به‌ زیانه‌خ‌ش ده‌زانن. هه‌روا له‌ با‌وه‌ره‌دان که‌ هه‌ندێ ر‌ی‌س‌ای شایسته‌ له‌ ناو سروشتی ئابووریدا هه‌یه که‌ ده‌وله‌ت و ده‌سه‌لاتی یاسادانان نابێ پ‌ی‌ش‌ی‌لی ب‌که‌ن و پ‌ی‌ش به‌ په‌ره‌سه‌ندنی ب‌گ‌رن چون‌که‌ ده‌وله‌مه‌ندی و سامان، زاده‌ی سروشت و به‌ما کشتو‌ک‌الیه‌یه‌کانه‌ و سه‌پاندنی هه‌ر جو‌ره‌ یاسایه‌ک له‌م با‌ره‌وه‌ ناب‌ه‌ج‌ی و زیانه‌خ‌شه‌.

## Feminism

فیمینیزم / جنبش آزادی زنان

فیمینیزم / میخوازی

فیمینیزم له‌ وشه‌ی فه‌ره‌نسی femme به‌ واتای ژن وه‌رگیراوه و مانای لایه‌نگری کردن له‌ ژن ده‌به‌خ‌ش‌ن و ناوی ب‌زاف‌یکه‌ که‌ بۆ یه‌که‌سانی مافه‌ سیاسی و که‌لتووری و ئابووری و کۆمه‌لایه‌تیه‌یه‌کانی ژنان و پیاوان هه‌ول ده‌دات. له‌ باب‌ه‌ت ناخیزگه‌ی فیمینیزم له‌گۆ‌ین ئایدیۆلۆجیا‌یه‌ک، چوار ته‌وه‌ر له‌ نارادایه‌:

له‌ سنی ته‌وه‌ردا مانا پ‌ی‌ش‌تر له‌ وشه‌که‌یه. ئه‌م بۆ‌چ‌وونه‌ پ‌ی‌ی وایه‌ که‌ می‌ژو‌وی فیمینیزم، له‌ سپ‌ی‌ده‌ی وشیا‌ری مرۆ‌قه‌وه‌ ده‌ست پ‌ی‌شه‌کات. له‌م روانگه‌وه‌ «ئاریشه‌»ی ژن هه‌یج کات لێ‌مان جیا نه‌بۆ‌ت‌وه‌ و هه‌ندێ که‌س پ‌ی‌یان وایه‌ که‌ جو‌ری ن‌ی‌ری‌نه‌، له‌باری توانستی ئیکۆلۆژی‌یه‌وه‌ بالاده‌ست بووه‌ و می‌ژو‌وی مرۆ‌قایه‌تیش به‌ هو‌ی بالاده‌ستی پیاوان، به‌ قه‌مه‌ر کاره‌ساتێک ر‌ی‌گامان لێ‌ و‌ن ده‌کات.

بۇچوونى دووھەم و سىنھەم، ئاخىزگەي فېمىنىزىم دەگەپ ئىتتەو بۇ سەدەي پانزىدە و ھەقدە. سەرھەنچام بۇچوونى چوارەم كە رەنگە لە ھەمووان راستگۇيانەتر بىت، پىششىنەي فېمىنىزىم دەگەپ ئىتتەو بۇ كۇتايىيەكانى سەدەي ھەزەدە بە تايبەت داۋى شۆپشى مەزنى فرەنسا. گىرنگىزىن رووداۋ لە مېژوۋى ئەندىشەي فېمىنىستى لە قۇناغى شۆپشىدا بىلۈكردنەوۋى كىتېبى «مارى قۇلستۇن كراقت» بوۋ لە سالى ۱۷۹۲ بە ناۋى سەلماندنى مافەكانى ژنان. مېرىام كرام، لەم بارەو دەلىت: قۇلستۇن يەكەمىن فېمىنىستى گەرەپە و كىتېبى سەلماندنى مافەكانى ژن، ۋەك جاپنامەي سەرەخۆيى فېمىنىزىم لە ئەژمار دىت.

نوسراۋە فېمىنىستىيەكان، دوو شەپۇل بۇ رەۋتى پىشقىقچوونى ئەم رىيازە ناۋىردە دەكەن: شەپۇلى يەكەم (۱۸۳۰ تا ۱۹۲۰). تايبەتەندى ئەم شەپۇلە خەبات و تىكۇشانى ژنانە بوۋ بە دەست ھىنانى ماق دەنگدان و يەكسانى ماق ژنان لە گەل پىاۋاندا. شەپۇلى دووھەم لە ۱۹۶۰ تاكوۋ ئىستا دەرگىتەوۋە. خانى بەرچاۋى ئەم شەپۇلە بىرتىلە پەرەسەندى پەرەردەي بالاي ژنان لە سەرانسەرى ئەرۋىپا و ئەمىرىكا و زىادبوونى رىژەي ژنان لە پىشە و كارى جۇراۋجۇر و داۋاكارى بۇ يەكسانى موچەي ژنان لە گەل پىاۋاندا. بەلام سالەكانى نىۋان ۱۹۲۰ تا ۱۹۶۰ بە قۇناغى راۋەستان ناۋنوس كراۋە. ھەلبەت ھەندى لە نووسەرانى ئەم داۋايانە شەپۇلى سىنھەم، بە فېمىنىزىمى پۇست مۇدىرنە پىناسە دەكەن. ئەم شەپۇلە كە لە دەيەي ۱۹۸۰ دەستى پىكردوۋە بۇ بزاۋتى فېمىنىستى، قۇناغى گۋاستنەوۋىيە لە بابەتە سىياسى و ئابۋورىيەكانەرە بەرەو بابەتى كەلتورى و سايكۇلۇژى و زمانەۋانى.

فېمىنىزىم. ۋەك ھەموو ئايدىۋولۇژىيەك دەكەۋىتە ژۇر كارىگەرى سۈننەتە مېژوۋىيەكان و لە گەل ھەندى لەم ئايدىۋولۇژىيەكاندا تىبەلگىش بوۋە. ئەزموونى شۆپشى فرەنسا و گۇتارە بەمىزەكەي لە بابەت مافە دىموكراتىيەكان، بۇ سەرھەلدى بىرۈكەي فېمىنىستى گەلىك پىۋىست بوۋە. كارىگەرى پىرۇتستانىزىم لەمەر ھاندانى ژنان بۇ چالاكى كۆمەلەيتى و تىۋەگلان لە بابەتە سىياسى و كۆمەلەيتىيەكان و كارىگەرى سۇسىيالىستە خەيالىيەكان، بۇ ۋىتە لايەنگرانى سەن سىمۇن و شاپۇل فۇرىيە، لەم رىچكەۋە ناۋ دەخواتەوۋە.

بزاۋتى فېمىنىزىم، ئىستا ۋەك بزاقتىكى جىھانى لى دەرھاتوۋە. لايەنگرانى ئەم بزاقتە لەسەر ئەم باۋەرەن كە ژنان تەنھا بە ھۋى «ژن بوۋ»يان لەو كۆمەلگايانەي كە لە خىزمەت بەرژەۋەندى پىاۋاندايە، توۋشى بىئەدالەتى و نايەكسانى ھاتوۋن. ھەر بۇيە بزاۋتى لايەنگرى لە ماق ژنان چەند رىچكەيەكى لى بۇتەوۋە كە بە كورتى بىرتىن لە:

۱- لايەنگرانى لىيرالى مافەكانى ژنان. ئەمانە بىئەدالەتى مەدەنى و دەرەتە پەرەردەيەكان بە سەرچاۋى زۇر و سىتەم بەسەر ژنان دەزانن و خەبات لە پىناۋ بەدەست ھىنانى ئازادىيەكانى تاكەكەسى ژنان، بە مەبەستى خۇيان ناۋىردە ئەكەن.

۲- لايەنگرانى رادىكالى مافەكانى ژنان. ئەمانە پىيان وايە كە ھەرچى زۇر و سىتەم بەسەر ژنان دىت، دەگەپ ئىتتەو بۇ خۇبەزل زانى و بالادەستى پىاۋان و لەم رىنگەدا ھەول ئەدەن كۆمەلگاي پىاۋ- مەزنايەتى بگۈزەنەوۋە بۇ كۆمەلگايەكى ژن - مەزنايەتى.

۳- لایه‌نگرانی مارکسیستی مافه‌کانی ژئان. ئەمانیش هۆی ئەو کۆت و بەندانه‌ی که له ملی ژئاندا، ده‌گه‌ڕێننه‌وه بۆ شیوازی به‌ره‌مه‌یه‌نانی سه‌رمایه‌داری و جیا‌کردنه‌وه‌ی ئیش و کار له‌ ماله‌وه که بۆته هۆی دابه‌ش‌کاری سێکسی. رێگا‌چاره‌ی ئەم‌ گرفته‌ش گۆڕینی ئابووری زāl به‌سه‌ر کۆمه‌لگا ده‌زان.

۴- لایه‌نگرانی سۆشیا‌لیستی مافه‌کانی ژئان. ئەم رێچکه، ریشه‌ی زۆر و ستم به‌سه‌ر ژئاندا له‌ سیسته‌می ئابووری سه‌رمایه‌داری ده‌بینی که بۆ مانه‌وه‌ی خۆی، کړیکاره‌کان به‌ تاییه‌ت ژئان و به‌رده‌هینی. له‌م روانگه‌وه، هه‌م خاوه‌نداریتی ئامرازه‌کانی به‌ره‌مه‌یه‌نان و هه‌م شیوازی ژێانی کۆمه‌لایه‌تی پێویستی به‌ گۆڕانی به‌ره‌تی هه‌یه.

## فیو‌دالیزم/ده‌ره‌به‌گایه‌تی      فنو‌دالیسم/ملوک‌الطوایفی      Feudalism

ئهم زاراوه له راستیدا قوناغیکی دیاری‌کراوی میژووی ولاتانی ئەوروپییە (سەده‌ی ۹ تا ۱۲ زایینی). فیو‌دالیزم، سیسته‌مێکی کۆمه‌لایه‌تییه که تییدا ده‌سه‌لاتی سیاسی له‌نیوان مولکداره‌ گه‌وره‌کان دابه‌ش بووه و بنه‌ماکانی ئەم سیسته‌مه به‌سه‌ر ئابووری گون‌دیی و پێوه‌ندی ئاغا و ره‌عیه‌ت دامه‌زراوه. ئه‌رباب یا فیو‌دال به‌ ته‌واوه‌تی به‌سه‌ر مولک و زه‌وی و زار و ئامرازه‌کانی به‌ره‌مه‌یه‌نانی ره‌عیه‌ته‌کاندا زāl بوو. ئەم زه‌وی و زارانه‌ش به‌زۆری له‌ لایه‌ن پادشای ئەو سه‌رده‌مه‌وه به‌ فیو‌داله‌کان ده‌دا ئەمانیش له‌ به‌رامبه‌ر سوود و هه‌رگرتن له‌م زه‌ویانه‌ ناچاربوون له‌ کاتی پێویست بۆ پاراستنی ولات و کاروباری سه‌ربازی له‌ناو ره‌عیه‌ته‌کانی خۆیاندا کۆمه‌لێک جه‌نگاوه‌ر بۆ پادشا دا‌بن بکه‌ن. فیو‌داله‌کان له‌ چوارچێوه‌ی کاری خۆیاندا ده‌سه‌لاتێکی به‌رفراوانیان بووه و له‌ کاروباری ئابووری و رامیاریدا سه‌ربه‌خۆیی ته‌واویان هه‌بووه. جگه له‌وه‌ش لایه‌نگرییان له‌ ره‌عیه‌ته‌کانی خۆیان ده‌کرد.

سه‌ره‌له‌دانی فیو‌دالیزم له‌ ئەوروپا ئەگه‌ڕێته‌وه بو پاش هه‌له‌وه‌شانه‌وه‌ی ئیمپراتۆری شارلمان له‌ ۸۱۱ تا ۷۴۲. پاشان هێزه‌ ناوچه‌یییه‌کان به‌ ده‌سه‌لات گه‌یشتن، خه‌لکی شار و دیها‌ته‌کان که له‌ به‌رامبه‌ر هێرشی بیگانه‌ دۆژ دامابوون، ته‌نیا رێگه‌چاره‌یان ئەوه‌ بوو که په‌نا به‌نه‌ به‌رده‌م زۆرداران و فه‌رمانه‌روای ناوچه‌یی و خۆمانی. به‌م پێیه‌ ئه‌ربابی ئەو ناوچانه، بوونه ته‌نیا پارێزه‌ری ئەوان و ئەمه‌ش بووه هۆی پاوه‌جی‌بوونی سیسته‌می فیو‌دالی له‌ ئەوروپای رۆژاوا بۆ ماوه‌ی پتر له‌ ۲ سەده.

زۆربه‌ی توێژه‌ران پێیان وایه که ئەم سیسته‌مه ته‌نیا تاییه‌ته‌ به‌و قوناغه‌ میژوویییه‌ی ئەوروپا و نابێ بۆ لێکدان‌وه‌ی کۆمه‌لگانه‌ی ترکه‌لکی لێ و به‌بێ‌گه‌ردیست. به‌لام هه‌ندیک‌یش له‌سه‌ر ئەم باوه‌ڕه‌ن که به‌هۆی وێج‌وو‌یی و هاوشیوه‌یی هه‌ندێ له‌ هۆکاره‌کان (بۆ وێنه‌ پرۆبلا‌وی‌بوونی ده‌سه‌لات و ها‌تته‌کایه‌ی ده‌ره‌به‌گ و ئه‌ربابی ناوچه‌یی)، ده‌کرێ زاراوه‌ی فیو‌دالیزم بۆ ئەم ولاتانه‌ش به‌کار به‌ری.

میژووی فیو‌دالیزم نیشانی داوه هه‌رکاتێک له‌ کۆمه‌لگایه‌کدا ئەم هه‌رجانه‌ی خواره‌وه‌ ناماده‌ بن، فیو‌دالیزم به‌ ئاسانی له‌ ولاته‌دا گه‌شه‌ ده‌کات:

۱- شیوازی سه‌ره‌کی به‌ره‌مه‌یه‌نان، کشت‌وکالی بیت.

۲- كۆمەلگا لە نىوان ھۆز و ەشیرەى جۆراوجۆر دابەش بوويىت، بە چەشنىك كە پىۋەندى ئابورى و كەلتورى و مېژويى نىوانيان سست بىت.

۳- پىۋەندى نىوان ھەرمە جۆراوجۆرەكانى ولات بە ھۆى جوگرافى يا ... سەخت و دژوار بىت.

۴- يەكەيتى ئابورى ولات تووشى ترازان بىت يا بە ھۆى نەبوونى يەكەيتى ئابورى، يەكەيتى سىياسى ولات لىك بترازىت.

۵- حوكمەتى ئاۋەندى نەتوانى ھاۋولاتيانى خۆى لە بەرامبەر ھىزشى دوژمنانى ئاوخۆى و دەرەكى بپارزىت. ئابور و كەلتور و سىياسەت و مېژويى نىوانيان سست بىت و لىك بترازىت.

فېۋرالىستەكان      فورالىست‌ها      Fevralists

ئەم زاراۋە لە ولاتانى كۆمۇنىستىدا بەو گروپە دەگوترا كە لايەنگرى رۇژاۋا بوو و خۆى بە لايەنگرى «شۆپشى فېۋرىيە» دەزانى و «شۆپشى سۆشالېستى» و دەسكەرتەكانى رەت ئەكردەرە. لە سانى ۱۹۱۷ دوو گۆرانكارى لە سۆقىەت، روى دا: يەكەميان، «شۆپشى فېۋرىيە» بوو و دووھەم، «شۆپشى ئۆكتۆبەر». كۆمۇنىستەكان شۆپشى فېۋرىيە بە «شۆپشى بورژوا ديموكراتىك» دەزانن و شۆپشى ئۆكتۆبەرىش بە «شۆپشى سۆشالېستى» لە قەلەم دەدن.



## فاتیکان

## واتیکان

## Vatican

فاتیکان یا ولاتی فاتیکان که به ئیتالایی پیی دهلین citidel vatican . رووبهره‌ک‌ه‌ی ده‌گاته ۴۰۰ هم‌زار مه‌تری چوارگوشه له باکووری رۆژاوی شاری رۆما پیته‌ختی ئیتالیا هه‌لکه‌وتوه که گرن‌گترین باره‌گا و ناوه‌ندی ده‌سه‌لاتداری پاپا، ریبهری کاسۆلیکه‌کانی جیهانه. حوکمه‌تی پاپا بچووکترین حکومه‌تی سه‌ربه‌خۆی ئه‌وروپایه و ئهم سه‌ربه‌خۆیه به‌پیتی په‌یمانی لاتران (که ناوی که‌لیسایه‌که) له سالی ۱۹۲۹ له‌لایه‌ن ده‌وله‌تی ئه‌وکاته‌ی ئیتالیاوه درا به پاپا.

فاتیکان، پۆلیس و پۆست و پاره و ویستگه‌ی رادیۆیی تایبته به خۆی هه‌یه که به ۲۲ زمان به‌رنامه‌ بلۆ ده‌کاته‌وه. نزیکه‌ی ۵۰۰ کارمه‌ندی هه‌یه و ههر سێ ده‌سه‌لاتی راپه‌راندن و یاسادانان و دادوهری له‌ژێر ده‌سه‌لاتی پاپادایه. به‌رئوه‌بردنی ولاتی فاتیکان له ده‌ست فه‌رمادار و نه‌نجومه‌نیکدایه که له به‌رامبه‌ر پاپادا به‌رپرسن. فاتیکان له سه‌رانسه‌ری جیهاندا خاوه‌نی دارایی و سه‌رمایه‌یه‌کی زۆره و له پتر له سه‌د ولات ب‌الیۆزخانه‌ی هه‌یه. سیاسه‌تی فاتیکان به پله‌ی یه‌که‌م، بریتیه‌له په‌ره‌پیدانی ئایینی کاسۆلیک له جیهاندا و دژایه‌تی سه‌رسه‌ختانه‌ی بیروباوه‌ری کۆمۆنیزم\* ده‌کات.

## فیتۆ

## وتو

## Veto

فیتۆ وشه‌یه‌کی لاتینییه که له ریشه‌ی vetare وه‌رگیراوه و واتای (من دژم) ده‌دات. فیتۆ به‌رگیرکردن له کارێکه و «مافی فیتۆ» توانایی یا مافی به‌رگیری‌کردنه. ئهم زاراوه له پرۆسه‌ی یاسادانانی رێکخراوی نه‌توه یه‌که‌گرتووه‌کان، مانایه‌کی تایبته له‌خۆ ده‌گرێ. له‌م بواره‌دا مافی فیتۆ به واتای مافی نه‌ندامانی هه‌میشه‌یی نه‌نجومه‌نی ئاسایشه بۆ به‌رگیرکردن له په‌سند کردنی قانونیک له لایه‌ن نه‌ندامانی دیکه‌ی رێکخراوه‌که. له یاسای گشتی ولاتاندا فیتۆ، مافیکه به سه‌رۆکی ولات یا ده‌وله‌ت ده‌درێ تا بتوانن له جیبه‌جیکردنی یاسا په‌سندکراوه‌کان به‌رگیری بکات. بۆ نموونه ده‌توانین ئاماژه به ئەمریکا و بریتانیا بکه‌ین. پادشای بریتانیا بۆی هه‌یه هه‌ندیک له یاسا په‌سندکراوه‌کان فیتۆ بکات به‌لام هه‌رگیز له‌م مافه که‌لکی وه‌رنه‌گرتووه. که‌چی سه‌رکۆماری ئەمریکا، ده‌توانن یاسا په‌سندکراوه‌کانی کۆنگرێس فیتۆ بکات، مه‌گه‌ر ئه‌وه‌ی کۆنگرێس دووباره به ۲/۳ زۆریه‌نی ده‌نگه‌کان په‌سندی بکاته‌وه.

## فیزه/ گۆزه‌رنامه

## ویزا / روادید

## Visa

له ریشه‌ی لاتینی visum به مانای دیتن وه‌رگیراوه. له زاراوه‌ی سیاسیدا بریتیه له وه‌رگرتنی ئیجازه‌ی

رەسمى لە لايەن كارمەندانى پروايتىكراوى ولاتىك بۇرئ پىندان بۇ ھاتنە ناوەرە يا دەرچوون لە ولاتىك. ئەم ئىجازە پىدانە لە سەر پەرەكانى پاسپورت يا شوناسى تايبەت مۆر دەرگىت. قىزە بە پىنى ناوەرۇكى سەفەر بە چەند چۆر دابەش ئەكرىت كە برىتىن لە:

قىزەى گەشتىارى، بۇ ئەو كەسانەى كە بۇ گەشت و گوزار دەچنە ولاتىكى دەرەكى.

قىزەى ھاتنە ناوەرە، تايبەتى ئەو كەسانەى كە بۇ كاروبارى بازىرگانى يا كارىكى تايبەت دەچنە ولاتىك.

قىزەى راگوزارى، بۇ ئەو كەسانەى كە بۇ گەشتن بە ولاتى مەبەست، لە ولاتىكى سەرەرى رادەبرن.

قىزەى سىياسى (دىپلوماتىك)، تايبەتى كارمەند و راسپاردە سىياسىيەكانە.



# ق

## Contraband

## قاچاق

## قاچاخ

بە كەسك يا شتېك دەلېن كە بەيىتى دەستور لە ولاتېك ياساغ بىت. ئەم زاراۋە ھەروەھا بە واتاي «قاچاخى جەنگ» ىش لىكدراۋەتەرە كە برىتتېيەلە شەمەك و تفاقى شەر كە نابى لە لايەن ولاتانى بىن لايەنەۋە بگاتە دەستى لايەنكى شەرەكە. لەم روۋەۋە ھەركام لە لايەنەكانى شەر دەتوانن پاپۇرەكانى ولاتانى بىن لايەن بۇ پىشكىنى شەمكى قاچاخ بگەرىن. لە سەرەتادا قاچاخ برىتى بوو لە چەك و تەقەمەنى و تفاقى شەر بەلام دواتر ئەسپ و ھەموو چوارپىتھەكى بارھەلگىرىش بەو لىستە زىاد كرا.

قاچاخى جەنگ: بېروانە قاچاخ.

## Political school

## مەكتەب سىياسى

## قوتابخانەى سىياسى

قوتابخانەى سىياسى بەو تىۋرىيانە دەگوتىرى كە دەربارەى دەۋلەت. ھۆكەمەت و شىۋەى بەرپەۋەردىنى كۆمەلگا لىكۆلنەۋە دەكات. قوتابخانە سىياسىەكان بەو مانايەى كە ئىمپۇكە مەبەستمانە مېژۋىيەكى دۈۋر و درىژيان نىيە بەلگۈ بەرھەمى گۇرئانكارىيە فېكرىيەكەى سەردەمى رىئسانسى ئەۋروپايە بە تايبەت سەروپەندى شۆرشى مەزنى فرەنسا كە بزاۋتە سىياسىەكان بە ئايدىۋلۇژىيەكى تايبەتەۋە ھاتنە مەيدانەۋە. لە بارى مېژۋىيەۋە. رەۋتى پەيابوۋنى قوتابخانە سىياسىەكان وابوۋە كە سەرەتا ئەندىشەى ئازادىخۋازانە (لىبرالىزىم) و تاك باۋەپانە (تاك پەرۋەرى) سەرى ھەلداۋە. دواتر، پاش روۋخانى رۇئىمە دىكتاتۋرىيەكان و ھاتنە ئاراي مەسەلەى نوئى كۆمەلەيتى و ئابۋورى. رۇبازى كۆمەل خۋازى و سۇشالىيىستى بەدىھاتوۋن. ئەم قوتابخانانە ھەندى جار ەك لىبرالىزىم (بېروانە ئازادىخۋازى) يا فاشىزىم\* ژۇرخانىكى فەلسەفەيان نىيە بەلام ھەندىكى تر لەم قوتابخانانە وئىراى خستەنەروۋى تىۋرى دەربارەى ھۆكەمەت، بەدەستەۋە گىرتنى دەسەلات بە ئامرازىك دەزانن بۇ گەيشتن بە ئامانجى سىياسى و كۆمەلەيتى كە ئەمانە لە راستىدا بە ئايدىۋلۇژىيە لە قەلام دەدرىن. بۇ وىنە كۆمۇنىزىم و سۇشالىزىم كە رىشەى ھەردوۋكىيان دەگەرپتەۋە بۇ ماركسىزىم.

قوتابخانەى فرانكفۇرت: بېروانە ماركسىزىمى نوئى.

## قهیرانی دیموکراسی

## بحران دموکراسی

## Crisis of Democracy

هەندئ زاراوه که له گوتار (discourse) ی سیاسیدا بەکار دەبرێن، ئەغەلبە جار بە دوو مانا شرووفا کراون: یەکەم، واتای فهرهنگی. دووهم، مانایەک که له جەنگیکی ئایدیۆلۆژیکی بەکار دەبریت. زاراوی دیموکراسی\* یەکێک لەو چەمکانەیە که له فهرهنگی زاراویدا بە مانای کۆمەلگایەکی خەلکییە که ئەندامانی دەتوانن له کاروباری کۆمەلگا هاوبەش بن و له دانانی بڕیارەکاندا دەوریان هەبێت. مانایەکی تری کۆمەلگای دیموکراتیک، ناوڕۆکیکی ئایدیۆلۆژیکی هەیە، واتە کۆمەلگایەکی که له ژێر دەسەلاتی توێژێکی نوخبە و بازرگان و کاسبکاردا یە و کۆمەلای خەلک ئەنیا دەوری بینەر بینن. هەریۆیە بە باوەری هەندئ له بیرمەندانی سیاسی رۆژاوا ئەگر جەماوەری خەلک، بەراستی بخوانن له کاروباری کۆمەلگادا بەشداری بکەن، کەشیکێ وادیتە کایەو که به قهیرانی دیموکراسی ناوبردە کراوه. قهیرانی دیموکراسی کاتیک کۆنترۆل دەرکرت که جەماوەر لەمەر بەشداری و هاوبەشی له کاروباری کۆمەلگا بئەمیل بکرت و هان بدریت که بگەرێتەو هە بۆ پینگ و شوینی خۆی.

## قهیرانی سۆشیالیزم

## بحران سوسیالیسم

## Crisis of Socialism

ئەم زاراوه داتاشراوی لایەنگرانی سەرمایه‌دارییە بۆ ئەوێ بیسەلمێتن کە: یەکەم، پێشبینی مارکسییەکان لەهەمبەر رۆوخانی سەرمایه‌داری لەهەناوی خۆیدا نەهاتە دی و لە راستیدا وڵاتانی سەرمایه‌داری رەوتی پێشکەوتنی گەشاوی ئابووری و پێشەسازی خۆیان بە سەرکەوتویی پێکاوه و بوونەتە مەکوێ شارستانییه‌تی پێشکەوتن‌خواز. دووهم، وڵاتانی سۆشیالستی ئەم هەر نەیان‌توانیوه گەشه بدن بە ئابووری خۆیان بەلکوو پێویستییان، بە مادی خۆراکی و تەکنۆلۆژی وڵاتانی سەرمایه‌داری رۆژاوا هەر بەردەوامە. هەندیکیش دواوە‌ئای گۆرانکارییە سیاسییەکانی سالی ۱۹۸۹ ئەوروپای رۆژەلات و هەلۆه‌شانەوێ یەکیه‌تی سۆقیه‌تی (له سالی ۱۹۹۱)، مەرگی ناو‌ه‌ختی کۆمۆنیزمیان هینایە ناراو.

## قهیرانی سەرمایه‌داری

## بحران سەرمایه‌داری

## Crisis of Capitalism

ئەم زاراوه له لایەن مارکس و ژۆریه‌ی مارکسییەکان بۆ ئامارە بەو کێشه و ناتەباییانە بەکار‌براو که سیستمی سەرمایه‌داری تووشی قهیران و ئارێشه‌ی قوولی ئابووری و کۆمە‌لایه‌تی و سیاسی کردووه. به باوەری ئەوان، ناتەبایی سەرەکی کۆمەلگای سەرمایه‌داری لەو‌دایه که بەره‌م و سەمەرە کۆمە‌لایه‌تی، دەرکۆیتە بەردەستی سەرمایه‌داری تایبەتی و قازانجی هەر‌زۆری ئەم بەره‌مه مەکیه‌تییه دەرچیتە گیرفانی سەرمایه‌دارە‌کانەو. ئەم ئارێشه له نیوان خەسەلە‌تی کۆمە‌لە‌کی بەره‌مه‌ئێتان و شیوازی تایبە‌تی مۆلک‌داریه‌تی، قهیرانی سەرەکی سەرمایه‌داری سازکردووه. دەرەنجامێکی ئەم ئارێشه، دابە‌زینی توانایی کرێنی بەره‌مه‌کانە به‌هۆی زیاد‌بوونی چیینی هە‌ژار که ئەم‌ش دە‌بێتە هۆی زی‌ده‌بوونی بەره‌مه‌ئێنراو و هە‌لکشانای راده‌ی خە‌لکی بیکار. دەرەنجامێکی دیکە قهیرانی سەرمایه‌داری، خە‌بات و مە‌ملانیی کرێکار و

## Political Crisis

بحران سياسى

قەيرانى سياسى

حالتىك كە تىيدا ھۈسەنگى سىستەمى سياسى و كۆمەلەيتى شىوايىت. قەيرانە سياسىيەكان بەيى ئاستى بەرپلوى و پانتاي جوگرافى، بە دوو جۆرى ناوخۆى و نۆدەولەتى دابەش ئەكرىن. قەيرانى ناوخۆى ۈك، مەملەتتى كرىزى سياسى نۆوان ھىزب و لايەنە سياسىيەكان بۆ ۈدەست ھىنانى دەسلەت، سەرھەلدانى ناكۆكى جىددى لە نۆوان بالەكانى ھۆكەت، كۆدەتاي سەربازى، مانگرتنى درىزخايەن، شۆپش و پىنگادانى ئەتتىكى و شەپرى چرىكى. رىشەى قەيرانى سياسى ناوخۆ تەنيا ناگەرپتەۈە بۆ چۆنەيتى مامەلەى كاربەدەستانى ناوخۆى ۈلەتەكە بەلكو ۈلەم چاخەدا زۆربەيان لە ژىر كارىگەرى دياردە سياسى و نابورىيەكانى ناۈچەكە و ھىزە بان - ناۈچەيەكان سەرھەلئەدەن.

قەيرانى سياسى نۆدەولەتى، برىتەلە ھەلوومەرجىكى چاۈەپوان ئەكرالە كە لە ئەنجامى پىۈەندى دوو يا چەند ۈلەت سەرھەلئەدەت، بۆ ۈيئە، ناكۆكى نۆوان دوو ۈلەتى دراۈسنى كە لە ساردىبونەۈەى پىۈەندى سياسىيەۈە بگرە تاكوو شەپ تەشەنە ئەسەنئەت.

## Caesarism

سزارىسم/قىصر گرايى

قەيسەرخوازى

ئەم زاراۋە لە ناۋى قەيسەر (سزار)، ئىمپراتورى رۇما ۈەرگىراۋە بۆ پىئاسەكردىنى جۇرنىك ھۆكەمتى رەھاي ملھوپ و دىكتاتور كە بە كۆتۈرۈلگى توندوتۈلى سەربازى - پىشتەنەستۈور بە رەشەگەل - بۆ بەدەيىنانى دەسلەلەتتىكى بالادەست لە ۈلەتتىك، ھەول ئەدەت. ئەم جۆرە دىكتاتورانە ئەغلەب لە رىگاي كۆدەتاي سەربازى يان ھەرۈەزى جفاكى، بە دەسلەلەت ئەگەن و بە رىكخستىنى ھەلپىزاردن و راپرسى\* و ھىنانە كايەى پەرلەمانى تەشريفاتى، ھەول ئەدەن رۈالەتتى دىموكراسى پىاريزن و سىمايەكى دىموكرات بە خۇيان بىەخشىن. قەيسەرخوازى بە دوو جۆر دابەش كراۋە: كۆنەپەرست و پىشكەوتنخۈاز. لە جۆرى يەكەمدا قەيسەرخوازى كاتتىك بە كۆنەپەرست ناۈبىدە ئەكرىت كە سەرھەلدانەكەى، جىخۆشكەرىيەت بۆ سەركەوتنى ھىزە كۆنەپەرستەكان لە كۆمەلگادا (بۆ نموونە ناپىلئۆنى سىيەم و بىيسمارك). جۆرى دوۈەمىش بە پىچەۈانەۈە ھەركات، زەمىنە بۆ سەرھەلدان و سەركەوتنى ھىزە پىشكەوتنخۈازەكان خۆش بىكات، قەيسەرخوازى پىشكەوتنخۈاز دىتە مەيدانەۈە (بۆ ۈيئە رۈلۈيۈس قەيسەر و ناپىلئۆنى يەكەم).



بازرگانى بە مەبەستى رىئەتتى نىۋان كۆمپانىيا گەورەكانى بەرھەمھېتان و بازرگانى كالايە بۆ مۇنۋىۋىلكردىنى بەرھەمھېتان. كارتلەكان ھەندى جار بە پىشكەبەندى كىردىنى بەرھەمھېتان يا بە كەمكردەندەۋى خىستەنپەۋى كالايەكى تايىبەتى بۆ فروشتن، دەبنە ھۆى زىادكردىنى نرخی ئەو كالايە لە بازاردا يا بە نزمكردەندەۋى بە ئەنقەستى نرخەكان، ركابەرانى خۇيان لە كۆپەپانەكە ۋەدەردەندىن و پاش تىكشكاندىنى ئەوان ئىنجا نرخەكان بەرز دەكەندەۋە.

كارتلەكان تەنھا لەسەر ئاستىكى نەتەۋەيىدا كارناكەن بەلكو ھەندى جار چەندىن كۆمپانىياى گەورەى ھاۋچەشن لە ۋلاتانى جۇراۋجۇر يەكدەگرن و كۆتۈبۇلى بەرھەم و بەرز و نزم كىردەندەۋى نرخی يەك يا چەند كالە لە بازارپەكانى جىھاندا دەكەن. نمونەى كۆتەرتىن كارتلى جىھان(۱۸۹۶) يەكەيتى نىۋان كۆمپانىياكانى ئالكۇ (ئەمىركا) و ئالاگ (سوئىسرا) يە كە تەكنۇلۇژى ئەلمىنىۋم يان بەدەستەۋە گرتوۋە.

## Cataclysm

### فاجعە

### كارەسات

بە واتاى گەردەلۈلى جىھانى و ژىروژۋور بوۋنى بارۋدۇخى گۆى زەۋى يا ھەر رووداۋ و پىششەتايكە كە رەۋشى زەۋى يا دامودەنگاى جىھانى مۆۋى تىكۋىپىك بدات. ئەم زاراۋە بۆ ئەو رووداۋ و پىششەتە گەورەنە بەكارىدەت كە بارۋدۇخى ئاساسى سىروشت لەسەر گۆى زەۋى بگۆرىت (بىروانە زىستانى ئەتۈمى). لە زاراۋەى سىياسىدا بە واتاى گۆپانكارى توندى سىياسى و كۆمەلەيتى مانا كراۋەتەۋە.

## Charisma

### فرە / فرەمەندى

### كارىزما

۱- بەھرەيەكى مەنەۋى، ۋەم يا تۋانستىك كە ۋادەزانى لە لاينە يەزدانەۋە بە كەسنىك كەرەم كرابىت تاكوۋ بەر پىننە ھەندى كارى سەير و سەمەرە نەنجام بدات. ۲- تۋانستىكى تايىبەتى كە بەھرەدارەكەى پىنى ۋايە بۆ رىبەرايەتى كىردىنى جەماۋەر لە پىشتىۋانىيەكى پىرسۆزى ئەۋان بەھرەۋەرە.

ئەم زاراۋە لە بىنەرەتدا بە واتاى «يارمەتى خواۋەندى» يە. ماسكس قىبەر، كۆمەلناسى گەورەى ئەلمانى(۱۸۶۴ — ۱۹۲۰) ئەم ۋشەى لە كۆمەلناسى سىياسى\*دا بەكارھىناۋە و مەبەستى لەم زاراۋە، «گەۋھەرنكى تايىبەت، بۈۋە كە بە كەسنىك يا شتىك حالەتتىكى بىۋىنە و سەيروسەمەرە دەبەخشىن. قىبەر لە نىۋان كارىزماى تاكەكەسى كە سەرچاۋەكەى دەگەرتەۋە بۆ شەخسىكى تايىبەت و كارىزماى مەقام، كە دەگەرتەۋە بۆ پىلەۋپايە و مەقامىك، جىاۋازى قايىل دەبىت. ئەو چەمكى كارىزماى لە بەستىنى تىۋرى گىشتى دەسەلەتدا بەكارھىنا و بەم پىننە سى جۇر رەۋايى (مشروعيت)ى ئاۋىردە كرد: سۈننەتى، كارىزمائى و قانونى - عەقلاى. قىبەر لەم دابەشكارىيە بۆ شىۋقەى پىرسۆسى گۆپانكارى كۆمەلەيتى كەلكى ۋەرگرت.

ئەو پىنى ۋابو ھەركاتىك كۆمەلگا و ئايىنەكان لە ژىر فرمائى ئەو سۈننەتەندا بىن كە پىۋىزىيەكىيان لە رابىردوۋ گىرتىت، تەنبا ھىزىك كە تۋانايى مەملانى ھەبىت، رىبەرنكى كارىزمايە كە شەرىعيەتى خۇى لە بەھرە شەخسىيەكانى ۋەرگىرتىت. كۆمەلناسەكان ئەم زاراۋەيان لە بارى سىياسىيەۋە بۆ كەسايەتلىگەلىكى

ۋەك نىكرۇمە لە غانا، سۇكارنۇ لە ئەندونىزىيا ۋە نېھىرۇ لە ھىندىستان بەكار بىردۈۋە ۋە پىيان ۋايە كە بەھرەى شەخسى ئەۋان بۆتە سەرچاۋى دەسلەت لە نىۋان نەتەۋەكانىيان. بەلام ئەم زاراۋە بە شىۋەيمكى بەرىلاۋتر بۇ ھەموو دىياردە ۋە كەسانىك بەكار دەچىت كە بە ھۇى توانايىيەكى تايبەت ۋە سەيرەۋە، لە گەل رەشەگەل ۋە جفاك جىاۋازىيان ھەيە.

## كاسترۇئىزم      كاستروئىسم      Castroism

كاسترۇئىزم، ئاۋىتەيەكە لە رىبازى شۆپىشگىرانەى ئەمىركاى لاتىن ۋە ئايدىۋىلۇجىياى كۇمۇنىزم كە لە سانى ۱۹۵۹ لە لايەن فېدل كاسترۇ رىبەرى كۇوبا ھاتۇتە ئاراۋە. كاسترۇ لەو سالەدا پاش سەركەۋىن بەسەر رىژىمى دىكتاتۇرى باتىستا، تۋانى شۆپىشى كۇوبا بگەيەنئە نەنجام. بىزاۋتى شۆپىشگىرانەى كۇوبا كە لە سانى ۱۹۵۳ دەستى پىتكرد، لە سەرەتاۋە ھىچ ئايدىۋىلۇژىيا ۋە رىبازىكى روون ۋە ئاشكراى نەبوو. لە سانى ۱۹۶۱، كاسترۇ رووى كىردە ماركسىزم – لىنىنىزم ۋە بىزاۋى چەكدارىى لە گەل كۇمۇنىزمدا تىكەل كىرد ۋە ئەۋەش بوو بە ئايدىۋىلۇژىياى رەسمى كۇوبا بەلام كاسترۇ ھەندى لايەنى شۆپىشى كۇوباى بە زىندۋىيى راگرت ۋە بەم جۇرە روالە تىكى تايبەتى بە كاسترۇئىزم بەخشى.

دۋابەدۋاى شۆپىشى كۇوبا، كاسترۇ پىۋەندىمكى گەرمى دىپلۇماسى لە گەل يەككەتى سۇقىتە كىردەۋە ۋە كۇوبا لە بارى ئابۋورىيەۋە كەۋتە دۋاى ۋەلاتانى كۇمۇنىستىيەۋە. لە سانى ۱۹۶۱، دەۋلەتى ئايزنھاور(سەركۇمارى ئەمىركا)، گەمارۋى ئابۋورى بەسەر ئەم ۋەتە داسەپاند ۋە پىۋەندى سىياسى ۋە ئابۋورى لى قەدەغە كىرد. كاسترۇ پاش سەركەۋىتى شۆپىشى كۇوبا ھەزاران كەس لە نەييارانى خۇى خىستە بەندىخانە ۋە لە سىدارەى دان. ئىنجا ھۈكەمە تىكى سۇشالىستى تاكلحىزىيى پاۋەجى كىرد. كاسترۇ لە نىۋان بىزاۋتە سەربەخۇكانى ئەفرىقىا ۋە ئەمىركاى لاتىن، كەسايەتتىيەكى تەنيا ۋە گۆشەگىرە. ئەگەرچى ئەۋ ھەۋلى زۇرى دا تاكوو بىزاۋتە كۇمۇنىستىيەكەى بگىشىتە ناۋ نەتەۋەكانى دىكەى ئەمىركاى لاتىن بەلام دەۋلەتى كەنەدى ئەم ھەۋلانەى لەبار بىرد. لە سانى ۱۹۶۳، چۈاردە ۋەلاتى ئەمىركاى لاتىن پىۋەندى دىپلۇماسى خۇيان لە گەل كۇوبادا پىچراند ۋە رىژىمى كاسترۇ پىتر گۆشەگىر بوو. دۋاى رووخانى يەككەتى سۇقىتە لە سانى ۱۹۸۹، پىۋەندى دىپلۇماسى رىژىمى كاسترۇ لەگەل ئەم ۋەتە كۇتايى پىن ھات ۋە ئەمەش بوۋە ھۇى زىيانىكى زۇر بە ئابۋورى كۇوبا.

## كا. گى. بى      كا. گك. ب      K G B

سەردىرى كورنىكراۋەى دەستەۋاژەى روسىى Komitet Gosudarstvennoi Bezopasnosti بە ۋاتاي كۇمىتەى ئاسايشى دەۋلەتتىيە لە سۇقىتە كە لە سانى ۱۹۴۵ دامەزرا بە مەبەستى پاراستنى دەسكەۋتەكانى سۇشالىيىزم ۋە لەناۋبىردى نەييارانى ئاۋخۇيى، پاراستنى سىنۋورەكانى ۋەلات، كۇتۇزلى بۇرۇكراسى ۋە چاۋدىرىى بەسەر ھىزە سەربازىيەكاندا. جگە لەمانەش، كا. گى. بى، لەناۋ ۋەلاتانى دەرۋە بە تايبەت ۋەلاتانى ئەندام لە رىكخراۋەى پەيمانى ۋارشەۋ سىخۋرىى دەرگى تاكوو ھەزۇمىنى \* خۇى زىياتر سەپىنىت. كا

گى بى، ھەروەك دەزگا ئاسايشىيەكانى بەرلە خۇي، نمونەي بىرەحمى و دلپەقى و توندوتىژى بوو لە بەرامبەر شارۋمەندانى روسيدا.

پاش ھەلۋەشانەوى يەكپەيتى سۆقيەت و كۆدەتاي ۱۹/۱۹۹۱، ئەم رىكخراوە ترسناكە لىك ھەلۋەشا و لە سانى ۱۹۹۲ بەملاو رىكخراوەيەكى بچوكتەر بە ناوى بەشى ھەوالگىرى ناوەندى كۆمارى روسيا، جىنگاى گىرەم.

## كۆتايى مېژوو

## پايان تارىخ

## The end of history

تىۋرىنكە لە لاين فرانسىس فۆكۆياما، جىگىرى بەشى پلاندانانى سياسى لە وەزارەتى دەرەوى ئەمىرىكا كە لە سانى ۱۹۸۹ لە گۆقارى «بەرژەوئەندى نەتەوى»، ھاتە ئاراوہ. ناوبراۋ تىۋرىيەكەى خۇي لە پىنشا لە وتارىكدا و پاشان لە كىتپىك بە ناوى «كۆتايى مېژوو و دوايىن مېژو، بلاۋ كىردەوہ. بەپاى ئەم «لىبرال ديموكراسى» دوايىن شىۋازى ھوكمەتە لە كۆمەلگاي مېژو دا. مېژوۋى مېژاۋيەتپىش، كۆمەلىكى گونجاۋ و پىرەودارە كە بەشى زۆرى كۆمەلى مېژو بەرەو لىبرال ديموكراسى ھانئەدات. فۆكۆياھا لە بارەى كۆتايى مېژوو دەلى:

«كۆتايى مېژوو ئەم كاتەيە كە مېژو دەستى ئەگا بە شىۋازىك لە كۆمەلگاي ئىنسانى كە تىپىدا قولتەرىن و سەرەكى تەرىن پىداۋىستىيەكانى ئىنسانى بەدى بىرىت. مېژو ئەم سەردەمە گەيشتۆتە جىنگايەك كە ناتوانى جىھانىكى جىياۋان لەم دىنبايەى ئىستە وىنا بىكات، چونكا ھىچ ھىمايەك نىيە لەمەپ باشتەر بوونى دۇخى ئىستە».

«بە دىرژايى چەن سانى رابىردو، ھاۋكات لە گەل سەركەوتنى لىبرال ديموكراسى بەسەر دژبەرە ئايدىۋولۇجىيەكانى خۇي، ۋەك پاشايەتى و فاشىزىم و كۆمۇنىزىم، لە سەرانسەرى جىھاندا ھاۋاپايەتپىيەكى گرىنگ دەربارەى رەۋابوونى لىبرال ديموكراسى لەگۈيىن تاكە سىستەمى كارامە ھاتۆتە ئاراوہ. لەم رووۋە ۋەنگە ئەم سىستەمە لووتكەى فراژبوونى ئايدىۋولۇجىيە مېژو و دوايىن شىۋازى ھوكمەتى مېژو بىت كە دەكرى بلىن، كۆتايى مېژوو پىك دىنىت. لە راستىدا روۋخانى كۆمۇنىزىم بەلگەيەك بوو بۇ سەركەوتنى بەھاكانى لىبرالى رۇژاۋايى و كۆتايى مەملەننى ئايدىۋولۇجىيەكان. مەن باۋەرم بە كۆتايى ھاتنى مېژو».

دواى روداۋەكەى ۱۱ سىپتەمبەرى ۲۰۰۱، فۆكۆياما بە نووسىنى وتارىك جارىكى تر لەسەر تىۋرى «كۆتايى مېژوو» جەختى كىردەوہ.

## كۆتر و ھەلۋ

## شاھىن ھا و كېوتراھا

## Hawks and Doves

ئەم زاراۋە لە كاتى شەپرى قىيەتنام، لە ئەمىرىكا رەۋاجى پەيا كىرد. مەبەست لە ھەلۋكان ئەم سياسەتەدار و ھىزە سەربازىانە بوون كە خوازىارى بەردەوامى جەنگ بوون و شەپرىان بە تاكە رىنگاي سەركەوتنى ئەمىرىكا بەسەر قىيەتنامدا دەزانى. كۆترەكانىش بەم سياسەتەدارانە دەگوترا كە بىر و بۆچۈنباي دژ بە ھەلۋكان بووہ

ۋە دىيانگوت ھېرش ۋە دەستدرىژى سوپاي ئەمىرىكا لە قىيەتنامدا كارىكى ناپەرۋايە. ئەم زاراۋە ئىستا لەمەر سىياسەتمەدارانى ۋلاتانى دىكەش بەكار دەبرىت.

## Coup d'état

## كودتا

## كۆدەتا

ئەم وشە فەرھەنسىيە ۋە بە واتاي «رووخاندنى ھۆكەت» ە. كۆدەتا بە راپەرپىنى لەناكاۋى گروپپىكى ناۋ دەسەلات دەگوتىڭى كە بە مەبەستى رووخاندنى گروپپى دەسەلاتدار ھەول ئەمدەن دەسەلات لەۋان بىستىنن ۋە خۇيان بە ھۆكەت بگەن. باۋترىن شىۋازى كۆدەتا لە جىھاندا راپەرپىن بەدژى دامودەزگاي رۇبەرپايەتى سىياسى ۋلاتە كە لە ناوخۇ ۋە بە دەستى ئەفسەرانى سەريازى بە ئەنجام دەگات. ئەم جۆرە كۆدەتايە لە ۋلاتانە روۋنەدات كە دامودەزگا سىياسىيە دەسەلاتدارەكان، بىنەمايەكى قايم ۋە سەرپەخۇيان نەبىت، ھەر بۇيە ھىزەكانى ئەرتمەش ۋەك ھەلىك دەيقۇزىنەۋە ۋە چەنە گۆرەپانى سىياسىيەمەر. كۆدەتا، تايىبەتمەندىيەكى سىياسى زۆربەى ۋلاتانى جىھانى سىئەمە.

جىاۋازى نىۋان كۆدەتا ۋە شۆپش ئەۋرە كە كۆدەتا دىاردەيەكى لەناكاۋە ۋە لە لاين كەسانىك لە چىنى دەسەلاتدار ۋە بە مەبەستى بەدەستەرە گرتنى دەسەلات ئەنجام دەدرى بەلام شۆپش ياخىيۋون ۋە رابوونىكى جەماۋەرىيە دژ بە زولم ۋە ستەمى گروپپى دەسەلاتدار. لە ۋلاتانى جىھانى سىئەمەدا جۆرىك لە كۆدەتا جىگاي شۆپشى گرتۋتەرە ئەرتمەش بىرىتىيە لەۋ كۆدەتايانە كە لە لاين ئەفسەرانى شۆپشگىر ۋە رىفۇرمخۋاز بە ئەنجام دەگات بە مەبەستى گۆرەنكارى لە پىنكەتە سىياسى ۋە ئابۋورى ۋە كۆمەلەيەتەكانى ۋلات. نەۋونەى ئەم كۆدەتايە، كۆدەتاي جەمال عەبدولناسر لە مىسر ۋە سەرھەنگ قەزاقى لە لىبىي ە. لە بەرامبەر ئەم جۆرە كۆدەتايە كە بە لاينەنگرى چەپ ئاۋبانگى دەرگىدوۋە، كۆدەتايەكى راست گەرايانەش لە ئارادايە كە بۇ سەقامگىرکردنى ھۆكەتتىكى ياسايى ۋە نەتەۋەيى ۋە مەدەنى ھەول ئەدات. نەۋونەى ئەم جۆرە كۆدەتايە، كۆدەتاي ۱۹۶۹ ئىران بەدژى ھۆكەتى نەتەۋەيى محەممەد مۇسەدىق ۋە كۆدەتاي ۱۹۷۳ ژەنەرپال پىنۇشە بە دژى ھۆكەتى نەتەۋەيى ئالندە بوۋ لە ۋلاتى شىلى. بە گىشتى كۆدەتا بە داگىرکردنى ناۋەندە گىرنگەكانى ۋلات دەست پىندەكات ۋەك: رادىيۇ ۋە تەلەفۇزىۋ، ۋىستەگى شەمەندەفەر، فېۋكەخانە ۋە دامودەزگا دەۋلەتتەيەكان ۋە ۋىستەگى ئاۋ ۋە كارەبا.

## White House

## كاخ سفىد

## كۆشكى سىپى

ناۋەندى رەسمى كاروبارى سەرۋك كۆمارى ئەمىركايە كە لە سانى ۱۷۹۲ لەسەر فرمانى جۇرچ واشنتون (۱۷۳۲-۱۷۹۹) يەكەم سەرۋكۆمارى ئەمىركا) لە شارى واشنتون بىنا كراۋە. كۆشكى سىپى ھىمايەكە بۇ ھۆكەت ۋە دامودەزگاي سىياسى ۋلاتە يەكگرتۋەكانى ئەمىركا.

## Republic

## جەمھورى

## كۆمارىي

لە زاراۋە سىياسىدا كۆمارى، ھۆكەتتىكى دىموكرات يان نادىموكراتە كە سەرۋكەكەى بە دەنگى



راستەمخۇ يا ناراستەمخۇى ھەموو تويۇنكى كۆمەلگا ھەلئەبۇرۇردى و جىماۋەيى نىيە وماۋەكەشى ديارىكراۋە. بەزۇرى كۆمارى بە رۇنمىكى ديموكراتى پەرلەمانى ناۋبەدە نەكرىت، ئەگەرچى ھەندى لە ولاتان بە كۆمارى لە قەلەم دراۋن بەلەم ديموكراسى پەرلەمانى بەرپۇە ناچىت. كۆمارى لە يۇنانى كۇندا ئاۋات و ھەزى بىرەندانى گەرەى ئەو سەردەمە بوو بەلەم زۇرپەى فەرمانرەۋايان لە نىۋان چىنى بالادەست و سەرمايەدارەكان ھەلئەبۇرۇردان.

نېمۇرگە بە ھۆكەمەتلىك ئەۋەتتى كۆمارى كە خاۋەنى ديموكراسى يان دىكتاتورى بىن پادشا بىت. كۆمارى خۇبەخۇ بە ماناى ديموكراسىيەت نىيە بەلگۈ سىستەمگەلى بەستەنەۋەى دەسلەت ۋەك ھىزب و پەرلەمان ھاتۈنەتە مەيدان كە دەۋرىكى بالايان لە ئىدارەى ولاتىكدا ھەيە.

كۆمارى نۇي بە چەن شىۋازى جۇراۋجۇر دابەش ئەكرىت:

۱- كۆمارى ديموكراتى ۋەك رۇۋاۋا: ئەم كۆماریيەنە لە بنەردە لە ناخى قەۋارەى ديموكراتى و ئىرادەى گشتى\* بەدېھاتۈۋن و بەرھەمى شۇرە ئازادىخۋازىيەكانى سەدەى ۱۸ ۋ ۱۹ى ئەۋروپان. نەرىتى ديموكراسى لەم ھەلئەبۇرۇندە لە بەرچاۋ نەگىرى و سەرۋەكەى لە رىئى ھەلئەبۇرۇندەۋە دىتە سەر كار. لەم جۇرە ھۆكەمەتەدا دەۋرى ھىزب و پەرلەمان بەرچاۋە. بۇ ۋىنە ئەكرى ئامارە بەدەينە كۆمارى فەرەنسەى كە تىيىدا سەرگۇمار خاۋەنى دەسلەتلىكى بەرفراۋانە و سەرۋەكى دەۋلەتەكەشى ئەمىن لە پەرلەماندا ھەمىشە لەدۋى بە دەسپىنان و پاراستنى ھىزى پەرلەمانى بىت. سەرەك ۋەزىران، بەھرەمەندە لە ئازادىيەك كە «ناۋەندىتى ھۆكەمەتى» بە دۋاۋە بىت.

۲- كۆمارى ديموكراتى جىقاتى: ئەم كۆماریيە لە پاش سەرھەلئەدى شۇرە كومۇنىستىيەكانى ئەۋروپاى خۇرۇشەن و ئاسيا ھەندى ئالى دىكەى جىھان پىنكەتۋە. لەم ولاتانەدا سەرچاۋەى ھۆكەمەت ئەگەرپىتەۋە بۇ دىكتاتورى پرىۋىتارىيا(چىنى كرىكار).

۳- كۆماریيەكانى ئەمەرىكەى لاتىن و دىكتاتور لىدراۋ: لەم جۇرە كۆماریيەنەدا ئىرادەى گشتى بۇ بەرپۇەبىردى مەملەكەت ھىچ دەۋرىك نايىنى و دەسلەت لە دەستى رىبەردا پاۋان كراۋە. بنەماى جىكارەندەۋەى ھىزەكان\* پىشت گۈئ دەخۇئ و سەرگۇمار نەغەلب لە رىئى كۇدەتا\* و كىشەۋەھەراى سەربازى يان سەروساخى سىياسى دىتە سەركار. رىبەر، دەسلەتلىكى بىن سەۋۋرى ھەيە و ھەلئەبۇرۇردە لەم جۇرە ولاتانەدا بە شىۋەيەكى فەرمايشى بەرپۇە دەچى.

چەن زاراۋەيەكى تەرلەم رىچكەۋە رەۋاجيان پەيدا كىردۈۋە كە بىرىتىن لە:

كۆمارى مىران. لەم كۆماریيەدا بەرپۇەبەريەتى ھۆكەمەت بەدەستى مىران و پىۋانى بالامەقامەۋەيە.

كۆمارى پىناۋدار(ۋاسىتەيى). لەم كۆماریيەدا مىللەت بە پىناۋى نۆيتەرانى خۇى دەسلەت بەرپۇە ئەبات.

كۆمارى بىپىناۋ، لەم جۇرە كۆماریيەدا خەللى بىن پىناۋ ماقى دەسلەتدارىيەتى خۇى بەجى ئەگەيەنىت.

(ۋەك ياسادانان، ھەلئەبۇرۇندەكان و چاۋدىرى كىردن بە سەركاروبارى ھۆكەمەتدا)

كۆمارى سەلتەنەتى، لەم كۆماریيەدا پاش مەرگى سەرگۇمار، سەرەك كۆمارىيى ئەدەرىتە كۇرەكەى. بۇ ۋىنە

هاتنه سهرکاری بهشار ئهسهده پاش مهرگی باوکی له سوریا(سالی ۲۰۰۰).

## Islamic Republic

## جمهوری اسلامی

## کۆماری ئیسلامی

ئهم زاراهه له سالی ۱۹۴۵ کاتیگ پاکستان دهیویست له هیندستان جیا بېتتهوه و سهربهخۆیی وهربگریت به مهبهستی به ئیسلامی کردنی دهولت و حوکمهت هاتۆته ئاراهه. بهلام زیاتر له گهل ناوی ولاتی ئێراندا ئاویته بووه. بۆیه ههرکات ئهم زاراهه به زاردا دیت، پتر کۆماری ئیسلامی ئێران وهک تاکه ولاتیک که به شیوهیهکی رهسمی و فهرمی ئاوهلئاوی ئیسلامی به زاراهوی «کۆماری»یهوه لکاندوهوه، دیتتهوه یاد.

باسکردن له کۆماری ئیسلامی ئێران گرتندراوی شوپشی ئیسلامی ئهم ولاتیه که له نیوان سالهکانی ۱۹۶۲ تا کوو ۱۹۷۸ به ئههجام گهیشته. له نیوان ئهم سالاندا هیدی هیدی له بهینی حوکمهتی پاشایهتی پههلهوی و مهلا و زانا ئایینی و ئایینی له سهر رهوتی مۆدیرنیتته به شیوازی رۆژاوا و پینشیلکاری دهستووری بنچینهیی ئهو سهردهمه، کیشه و دژایهتی قوت بۆوه. سهرهههجام نیوان دهولت و ئایین لهمهرنگ پهیدا بوو که بووه ژێرخانیگ بۆ شوپشی ۱۹۷۸ و رووخانی رژیمی پاشایهتی و هاتنه سهرکاری مهلاکان به رێبهرایهتی ئایهتوللا خومهینی.

هاتنه سهرکاری حوکمهتی نوێ به ناوی کۆماری ئیسلامی له ئێران بووه هۆی داپشتنههوی سهرلهنوێ دهستووری بنچینهیی ئهم ولاته. لهم دهستورهدا کۆماری ئیسلامی سیستهمیگه که له سهر ئهم بنهمایانهی خوارهوه پێکاتهوه:

- ۱- حوکمهت و دهسهلاتداریهتی راستهقیقه ههر بۆ خوی ئاقانهیه.
- ۲- وهحیی خواهنندی و پهسلان(معاد) و عهدالته له دارشتنی یاسا دهوری سهرمکی ئههبنیت.
- ۳- ئیمامهت و رێبهرایهتی ههمیشهیی له مانههوی شوپشی ئیسلامی دهور ئههبنیت.
- ۴- بایهخ و بههای مروه و ئازادی، هاوکات له گهل بهرپرسیاریهتی له بهرامبهر خودا لهم رێبازانهی خوارهوه زامن ئهکریت:

۱- بیرنیشاندان(اجتهاد)ی ههمیشهیی زاناایانی ئایینی به پئی کتیب (قورئان) و سوننهتی پیغهمبهر و ئیمامان.

۲- کهلک وهرگرتن له زانست و تهکنۆلۆجی پێشکهوتووی مروه.

۳- بهرپههچدانههوی ههر چهشنه زولم و ستهمیگ و بهریاکردنی یهکسانی و عهدالته و پاراستنی سهربهخۆیی سیاسی و ئابووری و کۆمهلایهتی و کهلتووری.

## Mahabad republic

## جمهوری کردستان (مه‌باد)

## کۆماری کوردستان (مه‌باد)

له شه‌ری دووهمی جیهانیدا ئه‌گه‌رچی ئێران بیلایه‌نی خۆی راگه‌ياندبوو به‌لام له لایه‌ن به‌ریتانیا و رووسه‌کانه‌وه له ئاگۆستی ۱۹۴۱، که‌رتی رۆژاوا‌ی ئێران داگیر کرا. به‌ریتانیا، بۆ پاراستنی که‌رتی رۆژه‌لاتی

عیراق ناوچهی کرماشانی گرت و رووسهکانیش، نازهرباییجانی رۆژهلات و رۆژئاوا بیجگه له شارهکانی مههاباد و شنۆ و نهغهدهی داگیر کرد. له ناوهدا ناوچهی مههاباد و سهقز، له کۆتتۆلی هیچ لایهئیک نهبوو. نهبوونی هیچ هیژنکی دهسهلاتدار (تهنانهت ئیترانییش) له ناوچهکهدا زهمینهی بۆ دامهزراندنی حوکمهتییکی خودمختار خوش ئەکرد.

ئهم دۆخه، لانیکه تا کۆتایی شەری جیهانی دووهم بێردهوام بوو. قازی محهمەد سائیک دواي دامهزرانی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران له ۲۲ی ژانویهی ۱۹۴۶، له مهیدانی چوارچرای مههاباد، کۆماری کوردستانی راگیاندا. قازی محهمەد چەن رۆژ دواتر ئەنجومەنی وهزیرانی کۆمارییهکی راگیاندا که پێکهاستبوو له حاجی بابەشێخ، سهرهك وهزیر و ۱۲ وهزیری دیکه.

کۆماری کوردستان و دهولهتی کوردی تهنا ۱۱ مانگی خایاندا. ههر بۆیه له رێکەوتی ۱۷ی دیسمهبر ۱۹۴۷، دوور له پشتیوانی رووسهکان، هیزه سهربازیهکانی رژیمی پاشایهتی هیرشیان کرده مههاباد و شارهکانی دهوروبهر و کۆماری نوێیای رووخا. سهرهتای ژانویهی ۱۹۴۷ دهولهتی ئێران دادگایهکی سهربازی بۆ قازی محهمەد و براکهی و ئامۆزاکه، سهدر و سهیف سازاند و له رێکەوتی ۲۲ی ئەو مانگه له سێداره دران و کۆماری کوردستان کۆتایی پێهات.

کۆریس کۆچیرا، میژونووسی بهناوبانگ دهبارهی هۆی رووخانی کۆماری مههاباد له زمانی مەلا مستهفا بارزانییهوه دهنووسیت: «ئەوه کورد نهبوو که له هیزهکانی ئهرتشی ئێران ترووشی شکست بێت بهلکوو ئەوه یهکیهتی سۆقیهت بوو که له بهرامبەر ئهریکا و بهریتانیدا شکستی خواردبوو!» لهو هۆکارانهی که ئەتوانی ئەم بۆچوونه بسەلمێنیت، یهکم، چوونهدهرهوهی هیزهکانی ئهرتشی روس بوو له ئێران. دووهم، قسهکانی بالیۆزی ئهریکا له تاران که گوتبووی، دهولهتی ئهریکا له یهکپارچهیی خاکی ئێران داگوکی ئەکات.

## کۆمپانیای فرههتهوه شرکت‌های چندملیتی Multinational corporations

کۆمپانیا فرههتهوهکان، له ئابووری و سیاسهتی نیودهولهتیدا به دیاردیهکی نوێ دادههێنن که به هۆی پهڕپێدان و بهرفراوان کردنی دهسهلاتی خۆیان له دهرهوهی سنووره نهتهویهیهکان، رۆلێکی گهوره له سیاسهتی ئابووری جیهان دهگهێژن. ئەم کۆمپانیانه پهره ئەدەن به چالاکی بازرگانی و پێشهسازیی خۆیان له سهراسهری جیهان بهتایبەت له ولاتانی رووپهڕهسهندن و لقیکی لاوهکی کۆمپانیاکه لهم ولاتانه دادمهزرێنن، بۆ نموونه کۆکا کۆلا. ئەم کۆمپانیانه ئەمێستا، بوونهته دیوهممهیهکی گهورهی ئابووری و سیاسی و لهم ولاتانهدا وهها ریشهیان داکوئاوه که دیاریکردنی رهگهز و نهتهوايهیان کاریکی دژواره. کۆمپانیا فرههگهزهکان، به سهرمایه‌دانان لهم ولاتانه و سوود وهگرتن له سهراچاوهی سڕوشتی و وزه‌ی کاری هه‌رزان، قازانجیکی زۆر به‌دهست دههێنن و لهم رێگه‌دا به‌رژه‌وه‌ندی ئابووری ولاته‌کان ده‌خه‌نه مه‌ترسییه‌وه. گه‌وره‌ترین ناوه‌نده‌کانی ئەم کۆمپانیانه له ولاتانی ئهریکا، بریتانیا، ئەلمانيا، فره‌نسا و ژاپۆن

جیگیر بوون.

## Commune

## کومون

## کۆمۇن

ئاوهدانى يان كۆمەللىكى خەلقى كە لە ھەرىمىكى بەرپەست(شار يان دىھات) نىشتەجى بوويىت. كۆمۇن بە مانايەكى گشتى برىتپپە لە جەماوەرىك كە بۇ ئىدارەى كاروبارى خۇيان بە شىۋەيەكى سەرپەخۇ يارمەتى يەكتر دەدەن، بىن ئەوۋى پىۋىستيان بە دەستىۋەردانى كاربەدەستان يىت. لە ھەندى لە ولاتانى ئەورپى، بچوكتىر يەكەى ئىدارى بە كۆمۇن ئاوبردە دەكەن. كۆمۇنى سەرەتايى يا كۆمەلگەى ھاۋبەشى سەرەتايى بە يەكەمىن شىۋازى بەرھەمەننى مېژو دەگوترى كە بنچىنەكەى لەسەر خاۋەندارىتتى گشتى بەسەر ئامرازى سادە و سەرەتايى بەرھەمەننى و كارى ھەرموزى دامەزراۋو. لە مېژوۋى سەدەكانى ئاۋەپاستدا پاش رووخانى ئىمپراتورىيەتى رۇما، ھەر شارىك ئاۋەدان بىكارپە بە كۆمۇن ئاۋەردەيان دەكرد.

كۆمۇنى پارس، لە بارى مېژوۋىيەۋە بە دوو حوكمەتى شۆپشگىرى پارس لە سەلەكانى (۱۷۹۵-۱۷۹۲) و ۱۸۷۱ گوتراۋە. لە ئاكامى راپەرىنى كرىكارانى پارس لە مانگى مارسى ۱۸۷۱، بۇ يەكەمىن چار لە مېژودا حوكمەتى چىنى كرىكار يا كۆمۇنى پارس دامەزرا كە لە لاىەن حوكمەتى فرەنسا و بە يارمەتى ئەرەشى پىرۇس شەللى خوين كرا.

## Communism

## كومونىسم

## كۆمۇنىزم

ئەم زاراۋە لە رىشەى لاتىنى communis بە واتاى ھاۋبەشىى وەرگىراۋە. لە سانى ۱۸۴۰ بەملاۋە كە زاراۋى كۆمۇنىزم رەۋاجى پەيدا كىردوۋە، ماناى جۆزاجۆزى لەخۇ گىرتوۋە كە برىتتىن لە:

۱- ھەللىكە بۇ پىادەكردنى ئەو ئاۋاتانەى كە ھەندى لە سۇسىيالىستە خەيالىيەكان بىريان لى ئەكردەۋە. بەم پىنى ئەم خەيالاۋە، دەۋايە تەۋاۋى داراۋى و سامانى سەرزەۋى دابەش بىرىت. ھەركەس دەبى كار بىكات و بە پىژەى توانىستى خۇى بەرھەم بەيىتت و بە پادەى پىداۋىستىيەكانى بىكەۋىتە خۇشى و ناز و نىعمەتەۋە. ئەم رىبازە خاۋەندارىيەتى شەخسى لە بۋارەكانى ئامرازى بەرھەمەننى و كالا مەسەرەفەيەكان بە شتىكى ياساغ دەزانى.

۲- رىكخراۋەيەكى كۆمەلەيەتپپە بە مېتۇدىكى زانستى و راستبىنانە كە لە بۆچۈنەكانى ماركسدا بەم جۆرە باسى لىكراۋە: «مېژوۋى مېژو، خەبات و مەللىنى ھەمىشەى جەماۋەرە بۇ باشتر كىردنى بارى گۈزەران. خەباتىك كە لە قۇناغى سەرمایەدارىدا پەل دەكىشىتە مەللىنى چىنەيتەى و سەرەنجام بە دىكتاتۇرى پىرۇلتارىيا\* كۇتايى پى دىت». لەم سەردەمەدا تاكەكەس دەبىتە بەرھەمەكى ماقۇلى كۆمەلگا كە توانستەكانى دەگەنە ئەۋپەرى فراژوۋتن و بە تەۋاۋى گەشە دەكەن. لە بۋارى ئاۋوۋىيەۋە كۆمەلگا بە پىنى ئەم قانۇنە بەپىۋە دەچىت: «ھەركەسىك بە قەدەر تواناىيەكانى و ھەركەسىش بە قەدەر پىداۋىستىيەكانى».

۲- سىستېمىكى كۆمەلەيتى - ئابوورى: بەدەر لە چىنايەتى و مەسۇگەرکردنى خاوەندارىەتى خەلک بەسەر ئامرازەکانى بەرھەمھێنان و يەكسانى كۆمەلەيتى ھەموو ئەندامانى كۆمەلگا كە تێیدا ھیزەکانى بەرھەمھێن لەسەر بنەماى زانست و تەکنۆلۆژى، دايم روو لە پيشکەوتن بن.

مەبەست لە کۆمۇنىزمى سەرھەتايى، سىستېمى ئابوورى كۆمەلگا سەرھەتايەکانە كە گۆيا لەم كۆمەلگايانەدا سەرچاوەى سەرھەتايى ئابوورى وەك زەوى و بەلەم و ... بەشى ھەموو خەلکانى كۆمەلگايە نەك بەشى تەك و تەراک و بنەمالەکان. بۆ نموونە كۆمەلگاي سپارتى كۆن.

لە سەرھەمى كۆندا پزاونگەلەيكى زۆر بەدھياتن كە ئامانجى كۆمۇنىستيان ھەبوو بۆ وینە بزاونى مەزەدەكيان بە رێبەرايەتى كەسيك بەناوى مەزەك كە باوەرى بە ھاوبەشى سامان و ژن بوو و سەرچاوەى ئاكوکى و مەلەلانى چىنايەتى لەم دوو ھۆکارە دەبينت. پێداگرتنى ئەفلاتوونيش لەسەر ھەلۆەشانەمەى بنەماى حاکمىيەت و ھاوسەرىتى (ازدواج) لە نيوان بالا دەستان و تاقى دەسەلاتدار، دەرگەرتەو بۆ باوەرە كۆمۇنىستىيەکانى ئەم يەرمەندە.

سۆشپاليزم\*، كۆمەلگايەكە كە بى ھېچ ئاوانجىيەك لە سەرمايەدارى\* دەرياز دەبن و كۆمۇنىزم، تەشكى پاىەبەرز و شكۆمەندى كۆمەلگايە و تەنيا كاتيك دەتوانن پەرە بستين كە سۆشپاليزم بە تەواوەتى پاوەجنى بوويەت. كۆمۇنىزم، دەرەنجامى وەرچەرخانى سۆشپاليزمە. مەرجى ئەم وەرچەرخانەش ئەم سى ئەرکە سەرھەكەيە: دانانى بناغەى ماددى و تەكنىكى كۆمۇنىزم لەسەر بنەماى بالاترين تەکنۆلۆژى و ئاستى سەرھەمى دەسكەوتە زانستىيەکان. پاوەجیکردنى پێوەنديە كۆمەلەيتىيەکانى كۆمۇنىزم و پەرەپێدان بە ديموكراسى سۆشپاليزمى (بروانە سۆشپال ديموكراسى). پەرەردەى پۆخى و جەستەى مرقى ھاوچەرخ. بە گشتى سۆشپاليزم و كۆمۇنىزم، دوو قوناغى بەرز و نەوى پێكھاتەيەكى كۆمەلەيتى - ئابوورى پێك دینن كە بە پێكھاتەى كۆمۇنىستى ئاوى دەرکردووە.

كۆمۇنىزمى نوێ پەيوەندى ھەيە بە بير و بۆچوونەکانى ماركس و كۆمەلگاي بەدەر لە چىنايەتى كە لەسەر بنەماى خاوەندارىەتى ھاوبەشى ئامرازەکانى بەرھەمھێنان راوەستاوہ. گرنگترين دەق بۆ مۆتالای كۆمۇنىزم، «مانيفىستى حيزبى كۆمۇنىست»-ە كە لەسەر داواى دەستەى رېبەرايەتى «يەكەيتى كۆمۇنىستەكان» نووسراوہ. ئەم مانيفىستە لە لاين ماركس و ئينگلەس (۱۸۴۷) نووسراوہ و لە ۱۸۴۸ لە ھەندەن بۆلار كراوەتەوہ. لينن لە بارەى مانيفىستەكە دەلى: «ئەم نامليكە بە قەدەر چەند كتيبي گەرە و مەزن بە نرڤە». لە راستيدا مانيفىست، بە «ئينجيل»ى كۆمۇنىزم و چلەپۆيەى ئەندىشەى ماركس و ئينگلەس لە قەلەم دراوہ. كۆمۇنىزم بە كەردەوہ لە داوى شۆرشى فۆكتوبەرى سۆقيەت لە سالى ۱۹۱۷ بەدھيات. دواتر پاش ريكخستنى كۆمىنتيرن (كۆمۇنىزمى نيۆتەتوہي)، لە لاين لينن و ھەروا سياستەتەكانى ستالين ھەول درا ھەموو حيزبە كۆمۇنىستەكانى جىهان بكوەنە ژيەر چەتريكەوہ و نەزمىكى كرژ بەسەرياندا زال ببينت. لە ھەلومەرجىكى وادا ھەموو حيزبە كۆمۇنىستەكانى جىهان ملکەچى سۆقيەت بوون و دەبوو لە سياستەتەكانى حيزبى بولشويكى سۆقيەت پەيرەويان بکەردايە.

پاش مەرگى ستالىن(۱۹۵۳) و بەدەسەلەت گەيشتىنى خرۇشچوۋ و پىشنىيازى «سازانى ئاشتى خوازانه لە گەل رۇڭاۋا»، پىۋەندى سۇقىيەت و چىن كە دوو جەمسەرى گرىنگى جىھانى كۆمۇنىست لە ئەژمار دەھاتن، بەرەو ساردېبونەۋە رېۋىشت. چونكا چىن ھىشتا ھەر لايەنگرى ستالىن بوو. مەللىنىنى ئەم دوو ھىزە سەرھەككەي كۆمۇنىزىم، لەمپەرىكى لە نىۋان بلۇكى رۇژھەلتادا دروست كرد.

پىش ھەلۋەشانەۋەي يەككەتتى سۇقىيەت لە نىۋان سالەكانى ۱۹۸۹ تا ۱۹۹۱، زاراۋەي كۆمۇنىزىم پىتر بۇ ناۋىردە كردنى ئايدىۋولۇڭىي رەسمى و سىياسەتەكانى ئەم ۋلاتە و چىن و ۋلاتانى ئەندام لە پەيمانى وارشەو بەكار دەبرا. لە سەدەي بىستەمدا حىزبەكانى پىتر لە پەنجا ۋلاتى لايەنگرى كۆمۇنىزىم، بە شىۋازى جۇراۋجۇر چالاكبيان دەنۋاند و لە ھەندى ۋلاتىشدا دەسەلەتايان بەدەستەۋە بوو. بەلام پاش رووخانى دىۋارى بەرلىن و ھەلۋەشانەۋەي يەككەتتى سۇقىيەت، بزاڭى كۆمۇنىزىم لە جىھاندا توشى نىسكۋ ھات و سىستەم و مەرامى كۆمۇنىستى لە ۋلاتانى بلۇكى رۇژھەلەت، بە رەسمى كۇتايى پىنھات. ئىنجا ئەم ۋلاتانە روويان كىردە ئابۋورى بازارى ئازاد و دەستيان كىرد بە پىادەكردنى ئەم بىنەما و سىستەمە كە نىزىكەي ۷۰ سال لە گەلېدا دىۋايەتايان دەكرد.

جەمسەرەكانى كۆمۇنىزىم: جەمسەرەكانى كۆمۇنىزىم لە جىھاندا بىرىتى بوون لە:

- ۱- كۆمۇنىزىمى سۇقىيەت كە پىيان دەگوت كرمىلىنىزىم و ناۋەندەكەشى مۇسكۇ پىتەختى يەككەتتى سۇقىيەت بوو. ۲- مائۇنىزىم\* يا كۆمۇنىزىمى چىنى (ناسراۋ بە مائۇ تەسەدۇن رېبەرى چىن).
- ۳- كاسترۇنىزىم\*(كۆمۇنىزىمى داتاشراۋى تايبەت بە فېدل كاسترۇ لە كوۋبا).
- ۴- تىتۇنىزىم(ناسراۋ بە مارشال تىتۇ رېبەرى يۇگسلاۋيا).
- ۵- كۆمۇنىزىمى رېفۇرمخۋاز(كە زۇربەي حىزبە كۆمۇنىستەكانى ئەۋروپاي رۇڭاۋا خۇيان بەم جەمسەرەۋە ھەلۋاسىبوو).

## كۆمۇنىزىمى زانستى      كىمۇنىسىم ىلمى      Scientific Communism

ئەم زاراۋە لە سانى ۱۹۶۲، لە لايەن مىخايىل سۇسلىۋ، بىرداپۇڭى پايەبەرزى سۇقىيەت لە كۇنگرەيەكى گەۋرەي ئايدىۋولۇڭىك چىن كراۋە. بە باۋەرى كۆمۇنىستەكان، كۆمۇنىزىمى زانستى بىرىتيەلە: زانستى مەللىنىنى چىنايەتتى چىنى كرىكار و شۇپشى سۇشايلىستى و ياسامەندىيە كۆمەلەيەتتى و سىياسىيەكانى سۇشايلىزىم و كۆمۇنىزىم. كۆمۇنىزىمى زانستى خۇي بە چۆنيەتتى ھەنگاۋان لە سەرمادىيەۋە بۇ سۇشايلىزىم لە ئاستى جىھان و دامەزراندنى كۆمەلگەي كۆمۇنىستى سەرقال دەكات كە يەكەمىن قۇناغەكەي، سۇشايلىستى لە قەلەم دەدرىت. لەم روۋەۋە كۆمۇنىزىمى زانستى. دەرەنجامى سىياسى كۆي ئەۋ ئايدىۋولۇڭىيە كە سەرەتا بە مەترىيالىزىمى دايەلىكتىك دەست پىدەكا و پاشان «مەترىيالىزىمى مېژۋوى» و «ئابۋورى سىياسى» بەدۋا خۇيدا دەھىتت.

## Genocide

## نسل کشی/نژاد کشی

## کۆمه‌لکۆژی

بریتیه له کوشتن و له‌ناوبردنی گرووپێکی نه‌ته‌وه‌یی، ره‌گه‌زی، نه‌تنیکی و ئایینی به پێی نه‌خشه و پلانیکی له‌وه پێش داڕژراو. به پێی «بریارنامه‌ی نیونه‌ته‌وه‌یی به‌رگری کردن له ژینۆساید» که له ۹ی دیسه‌مه‌ری ۱۹۴۸ مۆر کراوه، کۆمه‌لکۆژی، به‌م کرده‌وانه‌ی خواره‌وه ده‌گوتری:

۱) له‌ناوبردنی یه‌کجاره‌کی یان به‌شێک له گرووپێکی نه‌ته‌وه‌یی، ره‌گه‌زی یا ئایینی.

۲) کوشتنی نه‌ندامانی گرووپێک.

۳) ئازاردانی جه‌سته‌یی یا ده‌روونی نه‌ندامانی گرووپێک.

۴) خستنه‌ ته‌نگه‌ و ناسته‌نگی گرووپێک به نه‌نقه‌ست.

۵) به‌رگرتن له س‌ک‌وزا و زیاده‌بونی حه‌شیمه‌تی گرووپێک.

۶) راگواستنی زۆره‌ملی منداڵانی گرووپێک بۆ ناو گرووپێکی دیکه.

له یاسا نیۆده‌وله‌تییه‌کان و مافه‌کانی که‌مینه‌کاندا کۆمه‌لکۆژی چه‌ند شێوازی لێ نه‌که‌وته‌وه که بریتین له: کۆمه‌لکۆژی جه‌سته‌یی یا ماددی، کۆمه‌لکۆژی سیاسی\* کۆمه‌لکۆژی بایه‌لۆژیکی و کۆمه‌لکۆژی که‌لتووری. ئه‌و کرده‌وانه‌ی له سه‌ره‌وه ئاماره‌ی پێدرا نه‌کرێ و ه‌ک کۆمه‌لکۆژی جه‌سته‌یی و سیاسی و بایه‌لۆژیکی ناوبرده بکری‌ن به‌لام به پێی پێناسه‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌که‌گرتووه‌کان کۆمه‌لکۆژی که‌لتووری به‌م جوړه شروقه‌ کراوه:

کۆمه‌لکۆژی که‌لتووری بریتیه‌له هه‌ر جوړه کرداریکی به نه‌نقه‌ست که به مه‌به‌ستی له‌ناوبردنی زمان و ئاین یا که‌لتووری نه‌ته‌وه‌یه‌ک، گرووپێکی ره‌گه‌زی یا ئایینی به دژی نه‌ندامانی ئه‌و گرووپه به نه‌نجام بگات بۆ وینه: رێگا نه‌دان بۆ به‌کارهێنانی زمانی گرووپێک له ناخاوتنی رۆژانه یا قوتابخانه و به‌رگری کردن له بلۆبونه‌وه‌ی کتێب و نووسراوه به‌و زمانه.

۱) سه‌پینه‌وه و له‌ناوبردنی کتێبخانه، خوێندنگا، مۆزه‌خانه و ده‌زگا و رێخه‌راوه‌ی میژوویی و

که‌له‌پووری ئه‌و گرووپه.

کۆمه‌لی گشتی نه‌ته‌وه یه‌که‌گرتووه‌کان به پێی هه‌مان به‌ریار، «کۆمه‌لکۆژی به تاوانیکی نیۆده‌وله‌تی» ناوبرده کردووه. چه‌ند نمونه‌ی کۆمه‌لکۆژی بریتیه له: کوشتنی به‌میلیۆنان له جووله‌کان له‌لایه‌ن ئه‌لمانیه‌ی نازی له شه‌ری جیهانی دووه‌م و کۆمه‌لکۆژی گه‌لی کورد له عه‌مه‌لیاتی ئه‌فاله‌کان له کوردستانی باشوور که ۱۸۲ هه‌زار ک‌س ب‌س‌ه‌روشوین کران (به‌روانه نه‌فاله). هه‌روه‌ها کوشتنی ۶۰۰هه‌زار ئه‌رمه‌نی له لایه‌ن تورکان له سا‌لی ۱۹۱۵.

## Armenian Masscres

## قتل عام‌های ارمنه

## کۆمه‌لکۆژی ئه‌رمه‌نییه‌کان

بریتیه له کوشتنی به کۆمه‌لی که‌مینه‌ی مه‌سیحی ئه‌رمه‌نستان که له نیۆان سا‌له‌کانی ۱۸۹۴ تا ۱۸۹۶ له لایه‌ن سولتان عه‌بدوله‌حمیدی دووه‌م، ئیمپراتۆری عوسمانی به نه‌نجام گه‌یشت. له لایه‌ن ئه‌رته‌شی

تورکوه، چهند ناکارنکی نامرؤفانهی دیکه دهرحق به ئهرمهندیهکان رووی داوه که بۆته هؤی کؤچی زۆرهملی نژیکه ۲ملیون ژن و پیاو و مندالی ئهرمهنی بؤ سوریا و کوشتنی نژیکه ۶۰۰ هزار کس لهم رنګه دا. لهم سالانهی دواپییدا ههر لایهن و گروپیکن ئهم کۆمه‌لکۆزییهی خستبیتته ژنر پرسیارهوه، له لایهن دهولهتی تورکیاوه تووشی زهخت و گوشار بووه.

## کۆمه‌لکۆزی سیاسی      کشتار سیاسی      Politicide

بریتیه له کوشتاری پلانهمندی بهکۆمەل بۆ له‌ناوبردنی ئەندامانی گروپیکی سیاسی له لایهن دهولهتیک یا دهست‌وپیه‌نه‌کە. ئەگەرچی شیکردنه‌وهی جینۆساید\* له‌گەڵ کۆمه‌لکۆزی سیاسی لیک جیاواژن به‌لام مه‌به‌ست له ئەنجامی ئەم دوو کرده‌وه، کهم تا زۆر، له‌ناوبردنی جهسته‌یی گروپیکی ره‌گه‌زی و سیاسیه. ره‌گه‌ له کاتی شه‌ردا کوشتنی جه‌نگاوه‌ران و هیزنی سه‌ربازی شتیکی ئاسایی بیته به‌لام کوشتنی به‌کۆمه‌لی خه‌لکی مه‌ده‌نی ئاسایی نییه. ئەگەر خه‌لکی مه‌ده‌نی به ئەنقەست و به شیوه‌یه‌کی پلان دا‌پ‌ئ‌ژاو له‌ناو بچن، ته‌نانه‌ت ئەگەر له لایهن گروپیکی دژ به دهولهتیش پشتگیریان لی بکړیت، وها رووداوێک به کۆمه‌لکۆزی سیاسی یان جینۆساید ناوبرده ئەکریت.

جیاوازی نیوان جینۆساید و کۆمه‌لکۆزی سیاسی ئەگەریته‌وه بۆ ئهو تایبه‌تمه‌ندیانه‌ی که ئەندامانی گروپی ناوبراو بۆ دهولهت ئاشکرای ده‌کەن. ئه‌وانه‌ی به جینۆساید ده‌بنه‌ قوربانی به هؤی تایبه‌تمه‌ندی کۆمه‌لایه‌تی بۆ نمونه ره‌گه‌ن، ئایینزا و نه‌ت‌ه‌وه، پۆلین ده‌کرین. به‌لام له کۆمه‌لکۆزی سیاسیدا هۆکاری سه‌ره‌کی بۆ له‌ناوچوون، ده‌گه‌ریته‌وه بۆ ه‌ی‌راکی کۆمه‌لایه‌تی یان دژایه‌تی سیاسی و نه‌یاری کردن له‌گەڵ دهولهت یا گروپه‌ بالاده‌سته‌کان.

## کۆمه‌لگای جفاکی      جامعه‌ی توده‌ای      Mass society

کۆمه‌لگای جفاکی له به‌رامبه‌ر کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی بۆ باسکردن له جوړه‌ پیوه‌ندییه‌ک له نیوان دهولهت و کۆمه‌لگا هاتۆته‌ ئاراوه. به‌ گشتی هه‌ندێ له نووسه‌ران هه‌موو کۆمه‌لگا‌کان بێ ره‌چاوکردنی رژێمه‌ سیاسیه‌کان، به کۆمه‌لگای جفاکی له‌ قه‌لهم نه‌ده‌ن چونکا له‌م جوړه‌ کۆمه‌لگایه‌دا ویکچوویی فیکر و به‌روا به‌ره‌چاوته‌ له ته‌وفیر و جیاوازییه‌کانی نیوانیان. لیکچوواندن و هاوشیوه‌کردن، تایبه‌تمه‌ندی سه‌ره‌کی کۆمه‌لگای جفاکییه. به‌ کورتی کۆمه‌لگای جفاکی له ره‌وتی هه‌نگاوانان له کۆمه‌لگایه‌کی سونه‌تیوه‌ به‌ره‌ کۆمه‌لگایه‌کی مۆدیرنه‌ سه‌ره‌له‌نه‌دات. له کۆمه‌لگای جفاکیدا به‌ گشتی جیاوازی پیه‌شی و سینفی و سونه‌تییه‌کان کال ده‌بنه‌وه.

هه‌نگاوانان له «ره‌شه‌گەل» وه به‌ره‌ «کۆمه‌لگا» سه‌ره‌له‌دانی کۆمه‌لگایه‌کی جفاکی مسۆگه‌ر ده‌کات. که‌لتوره‌ ناوچه‌یی و لۆکالییه‌کان له کاتی په‌یدا‌بوونی کۆمه‌لگای جفاکی، مه‌حف نه‌بنه‌وه. له وه‌ها کۆمه‌لگایه‌کدا وشایری چینه‌یه‌تی\* له هه‌ناوی وشایری جفاکیدا هه‌تۆته‌وه و یه‌ک‌گرتوویییه‌ک له نیوان



نایدیولۆژی چین و توڤژەکان دیتە کایەوه. له ناخی کۆمەلگای جفاکیدا زەمینه بۆ دامەزرانی رێکخراوه و بزاڤی جفاقی خۆش ئەبێت و له ئاکامی ئەم بەهەرەوه زکاردەدا چینهکانی خوارەوهی کۆمەلگا دەکەونه ناو جەغزی دەزگا سیاسییەکانەوه. هاوبەشیستی سیاسی لەم کۆمەلگایانەدا بە پێی حەز و بەرژەوهندی پیشەیی نییه بەلکۆ بە پێی هەرەوه زکردن و هاندانە. لەم روووەوە کە یەکگرتوویی ریزەکانی جفاقی لاواز دەبن و زەمینهی بە نایدیولۆژیک کردنی کۆمەلگاش فەرەهەم دەبێت.

له پێناسەیهکی تردا سیاسەتی جفاکی یان کۆمەلگای جفاکی کاتێک دیتە ئاراهه کە خەلقێکی زۆر، بەدەر له رێسا و شیوازه سیاسییەکان، بە مەبەستی کارتیکردن لەسەر کۆمەلگا دەست ئەدەنە کردەوهیهکی سیاسی. جگە لەمەش له کۆمەلگای دیموکراتیدا سیاسەتی جفاقی دژی دیموکراسییەتە چونکە له سیستمی قانونی لاندەت. نموونەیی ئەم جۆره سیاسەتە جفاکیانە مەڵکار تیزمە. بە پێی شروەقیەکی کۆمەلگای جفاکی، مەترسییەکی سەرەکی کە له سیستمی سیاسی و ئازادییە مەدەنییەکان هەرچە ئەکات، بالادەستی و دەسەلاتی جفاقی بە سەر نۆخیەکاندا.

**کۆمەلگای کراوه** **جامعەیی باز** **Open society**  
 ئەم زاراوه له لایەن کارۆل پۆپپەر فەیلەسووفی ئەمەریکایی له کتێبی «کۆمەلگای کراوه و دوژمنەکانی» (۱۹۶۵) بۆ پێناسە کردنی کۆمەلگایەکی ئاواڵە هاتۆتە ئاراهه کە تییدا هەموو کەس بتوانی بە شیوەیهکی سەمەریه‌خش له دەسەلاتداران ره‌خنه بگرێ. پۆپپەر بە ئەقلکردنی ئەم گوزارەیی پریکلێس له گەلێا هارودەنگە کە دەلی: «ئەگەرچی تەنیا جەماعەتیکی کەم. سیاسەت بەرەم دێن بەلام هەموومان دەتوانین له بارەیه‌وه داوهری بکەین». ئەمەش بە مەرجێک بە ئەنجام ئەکات کە هێرش بکړت بۆ سەر ئیستبداد و هاپراکی «داخراو»ی کۆمەلایەتی و سیاسی کە ئیجازە بە کەس نادات بە پێی لێوه‌شاوویی و کارامەیی بەره‌و پێشەوه بروت.

**کۆمەلگای مەدەنی** **جامعەیی مدنی** **Civil society**  
 ئەم زاراوه له سەدهی ۱۸ پاش ئاراستە کردنی تیۆری «پەیمانی کۆمەلایەتی» هاتە ناو گوتاری سیاسییەوه. کۆمەلگای مەدەنی خالەتیکە کە تییدا مۆڤ دەسبەرداری ئازادییە سروشتییەکان ئەبن و گەردنکەجی دەولەت و یاسا ئەبێت. لەم چاخذادا باسکردن له کۆمەلگای مەدەنی، باسیکی جیهانییە و ره‌گ و ریشه‌کەیی ئەگەریتەوه بۆ ولاتانی رۆژاوا. لەم ولاتانەدا پاش شەری جیهانی دووهم هەول درا بۆ دابینکردنی بەرژەوهندی و بەهرەداریی خەلک و بەرگری له سەرەلدا و شۆرش، هەلسۆکەوتی گرووپە کۆمەلایەتیەکان بەرئۆشوی و تەکوژ بکړن چونکە پێش سەله‌کانی ۱۹۸۰ کۆمەلگای مەدەنی له ناستی جیهانیدا تووشی لاوازی ببو.

قەیرانی ئابووری له کاتی شەڕدا ببووه هۆی زیادبوونی دەوری دەولەتەکان له کۆمەلگا و ئابووردا. لەمەو

دوا كەس داواكارى دەۋلەتتىكى بچوك نەبوو. دەۋلەتەن لە كاروبارى ئابوررى و كۆمەلەيتى دەستيان وەر ئەدا. ئايدىيولۇجى ناسيۇناليزم لە ۋلاتانى جىھانى سىيھەم، بە زلكردەنەۋى ترسىك كە لە بىگانە يا زلھىزەكان بويان، جىگەيان بۇ لاوازكردىنى كۆمەلگاي مەدەنى خۇش كرد. تا ئەۋكاتەى لەم ۋلاتانەدا دوژمىتىكى دەرەكى گوماناۋى وينا بكرىت و ھەستى ناسيۇنالىستىش بىتە ھاندەر و لە سەرىكگرتوۋىي و دەسلەتلى دەۋلەت تەنكىد بكرىت، پىكھاتە و ھىزەكانى كۆمەلگاي مەدەنى ئەبنە ھۆى بشىۋى و لىكھەلەۋەشەنى كۆمەلگاي.

سەردەمى شەپرى سارد، قۇناغى داتاشىنى دوژمن و ترس لە بىگانەبوو. ئەم ۋەھمە بۇتە رىگىرىك لە بەردەم گەشەسەندىنى كۆمەلگاي مەدەنى. ئەگەرچى رادەى چالاكبوۋنى كۆمەلگاي مەدەنى لە جىھاندا جىاۋاز بوو. كۆمەلگاي مەدەنى لە رۇژاۋا بە نىسبەت رۇژھەلات بەھىزىتر بوو.

ئىستا پاش كۇژانەۋى ئاگرى كەلە ئايدىيولۇجىيەكى ۋەك كۇمۇنىزم، رىگا بۇ كەنەفتىي ئايدىيولۇجىيى لە جىھاندا خۇش بوو. لە بەستىنى مەرىفەى پاش مودىرنىزىمىشدا بە شىۋازى جۇراۋجۇر. ئايدىيولۇجى كەۋتۇتە بەر ھىرش و تۈانج و رەخنى بەھىز. بە گشتى لايەنگرى لە لاۋازى دەسلەت خۋازى و ئايدىيولۇجىيى دەۋلەت و بەھىز بوۋنى لايەنە كۆمەلەيتى و مەدەنىيەكى، ھەر دىتتو خۇياتر نەبىت. ھەلبەت كۆمەلگاي مەدەنى بە دىرژاۋى مېژو توۋشى گۇپان بوو و واتاى جۇراۋجۇرى لىيۇتەۋ. دواين ماناى ئەم زاراۋە برىيتىلە لاۋاز بوۋنى دەسلەتلى دەۋلەتەكان و ئايدىيولۇجىيە مەزەكان. كاتىك ئايدىيولۇجى توۋشى قەيران نەبىت و قەيرانى رەۋابوون و شەرىيەت پەرەنەسىنىت، ئىنجا لايەنگرى لە كۆمەلگاي مەدەنى بە كەس ئاشاردىتەۋ.

#### بەھەمەلگاي مەدەنى:

۱- بەدەستەۋە نەدانى شوناس: واتە ئاكرى شوناسە كۆمەلەيتىيەكان بچوك بكرىنەۋە و يەكيان لە «ئەۋىدى»\*دا بىۋىزىتەۋە. كەۋاتە كۆمەلگاي مەدەنى مەكۇى فرەدەنگى و پىكھاتە جىاۋازەكانە.

۲- بىنەماى سوۋدەندى: خەلكى بە شوۋن زىاترىن قازانچ و بەرژەۋەندى خۇيانەۋەن. ئەم بىنەمايە ئەبىتە پالئەرىك بۇ كۆكردەنەۋى مەرد لە مەكۇيەكى كۆمەلەيتىدا.

۳- بىنەماى بەرپىسىارىيەتى: بەرپىسىارىيەتى لە گەل سەرىيەستى ئاۋىتەيە. كەۋاتە بەرپىسىارىيەتى زىاتر بە ماناى ئىختىيارى زىاتر. بەرپىسىارىيەتى ئەبىتە ھۆى ئەندامەتى ئارەۋومەندانە لە كۆمەلگاي مەدەنىدا.

۴- بىنەماى دامەزاندن: خەلكى ھەز ئەكەن كەسانى تر ۋەكارگىن و دامەزىن بۇ بەدەپىيانى ئامانچ و بەرژەۋەندىيەكانيان. ئەم بىنەمايە ئەبىتە ھۆى تەكۋى كۆمەلەيتى و يەكسانى مافەكان لەناۋ پىكھاتەيەكدا.

۵- بالادەستى: ئەۋە ئىنسانەكانن كە بە پىي پەيمانى نووسراۋ و نەنووسراۋ، بالادەستىي و دەسلەت و پلە و مەقامى خۇيان دىارى ئەكەن. لە كۆمەلگاي مەدەنىدا بە پىي ئەم بىنەمايە ھىچ كەسىك ناتۋانى مافى خودايى ھوكمەتكردن بۇ خۇى قايىل بىت.

۶- بىنەماى جەبر: جەبر سەبەبى پاكەنىيە. ئەم بىنەمايە دەبىتە مايەى سىرپەنەۋى زۆرەملى و گوشارھىنان

به پیتی ریسای ریکخواهکان و هه رکس به پیتی بهرپرسیاریه تی خۆی ئه رکهکانی خۆی به پێوه نهبات.

٧- به نه مای نه زانین: نه زانین سه به بی پاکانه یه. ئه م به مایه له سه ر گه پریانی زانیاری به شیوه ی ئازاد له ناو پیکهاته کاند له نگه ر نه گری.

٨- به نه مای زولاییوون: روونیوون و رووناکی به سوودتیه و کیشه و گرفتار کهم ئه کاته وه. به م پێیه هه یج که س بو ی نییه له ناو گرووپ یان پیکهاتیک کاری شاروه و په نامه کی ئه نجام بدات.

٩- به نه مای خۆخوازی: هه ر که سیک ته نهاته له ناو گرووپیشدا به رژه وه ندی خۆی زیاتر به لاره گرنگه تاکوو به رژه وه ندی که سانی دیکه. ئه مه ئه بیته هۆی «نه» لیکردن به پێوه ندی موری و موری که کۆمه لگای مه ده نی رهت ئه کاته وه.

## Political sociology

### جامعه شناسی سیاسی

### کۆمه لناسیی سیاسی

بێگومان رهگ و ریشه ی ته واری له کهانی زانستی سیاسی نوێ له وانهش کۆمه لناسی سیاسی، پێوه ندی هه یه به فه لسه فه ی سیاسی کۆنه وه. که واته ئه گه ر کۆمه لناسی سیاسی وهک ته قه لایه کی فیکری بو شو رقه و کۆلینه وه ی دیارده و ره قتاره سیاسیه کان پێناسه بکه ین که به هۆی هۆکارگه لیک ی ئابووری و کۆمه لایه تی و که لتووری روویاندا وه، ئینجا بۆ مان ده رنه که وێ که ئه م جو ره تیگۆشانه له ئه ندیشه ی فه لسه فی پیشو نانیکی وهک پلاتۆ و ئه ره ستو، نموونه ی زۆری وه.

به م حا له و به م پێشینه وه، ریشه ی کۆمه لناسی سیاسی، وهک له قیکی زانستی سیاسی ئه گه پێته وه بو گۆرانه کارییه فیکریه کهانی سه ده ی نۆزه. به گشتی کۆمه لناسی سیاسی خۆی به لیکدانه وه ی بارو دۆخی کۆمه لایه تی سیاسهت سه رقال کرد وه. گه وه ری کۆمه لناسی سیاسی بریتیه له لیکدانه وه ی کاریگه ری کۆمه لگا، چ له به ستینی پێوه ندییه کهانی به ره مه ییان و ئابوور و چ له بواری ریزه بندی کۆمه لایه تی و که لتووری به سه ر ستراکتوور و ره قتاری سیاسیدا. به واتایه کی ساده تر کۆمه لناسی سیاسی، ژبانی سیاسی به پیتی بگۆره کۆمه لایه تییه کان لیک ئه داته وه.

ئه و باباته نه ی که کۆمه لناسی سیاسی له سه ریان ئه کۆلیته وه بریتین له: ئاریشه کهانی نوخبه، شه رعییهت و لیهاتوویی، عه داله تی دابه شکاری، مه رجه کهانی دیموکراسی، لیکدانه وه ی شو پرشه کان، هاو به شی تی سیاسی، ده وری رۆشنیر، سیسته می حیزبی و حیزبایه تی و به راورد کاری حوکه مه ته کان.

کومله ژ. کاف

کۆمه له ی ژ. کاف (ژبانه وه ی کورد)

## Kurdish Rebirth Society

ئه م کۆمه له له ریکه وتی ١٩٤٢/٩/١٦ (به رمه به ر به ٢٥ ی خه رمانانی ١٣٢١ ک. ه) له شاری مه هاباد له لایه چه ند کوردیکه وه به مه به سستی به رو پێدانی بیرو با وه پی نه ته وایه تی له ناو جه ما وه ری کوردی دامه زرا. هه ندیک له و که سانه ی که به شدار بوون له م ریکخسته ندا بریتین له: ره حمان عه له ی، مه مه دمه مین شه ره فی، مه مه د

نانەوازادە، رەھمان زەبىيى، حوسىن فرووھەر (زەرگەرى)، عەبدۇرەھمان ئىمامى، قاسم قادىرى، مېرەبەدۇللا داۋودى، ئەحمەد عىلمى، غەزىز زەندى، مەھمەد يىھو، مېرھاج (كوردستانى عىراق) و قادىر مودەرسى. لە ماۋەى شەش مانگدا ژمارەى ئەندامانى كۆمەلە گەيشتە ۱۰۰ كەس. ھەموو كوردىك دەيتوانى لە كۆمەلەدا بېتە ئەندام. ھەر كەس بېوايە بە ئەندام، لە ديدارنىكى نەيتى و بە ئامادەبوونى سى كەس لە ئەندامانى دامەزىنەر، ھەوت جار سويىندى بە قورئان دەخوارد كە بەم شەش خالەى خوارمە وەفادار بمىتت.

۱- بە نەتەۋەى كورد خەيانتە نەكات.

۲- ھەول بەدات بۆ ئۆتۆنۆمى كوردان.

۳- ھېچ نەيىنەك نەدركىنى چ بە زمان چ بە نووسىن.

۴- تا دوايىن رۆژى ژيانى ھەر ئەندام بېت.

۵- ھەموو پىئاۋىنىكى كورد بە برا و ھەموو ژنىكى كورد بە خوشكى خۆى بزائىت.

۶- بى ئىجازەى كۆمەلە لە ھېچ پارت و رىكخراۋەيكى دىكەدا نەبىتە ئەندام.

لە مانگى گولانى ۱۹۴۳ ئەندامانى كۆمىتەى ئاۋەندى بە ئامادەبوونى سەد كەس لە ئەندامانى كۆمەلە، لە سەر كىۋى خواپەرست، لە نەزىك مەھاباد، ھەلبىژدردان. بەلام كەسىك بەناۋى سەرۆك يا سكرتير ديارى نەكرا بەلكو كۆمىتەيەكى سى كەسى كە پىكھاتبۇون لە رەھمانى زەبىيى، رەھمانى شەرەفكەندى (ھەژار موكرىانى) و مەھمەد يىھو، ۋەك دەستەى سەرۆكايەتى دەستنىشان كران. لە مانگى رەزبەرى ۱۹۴۴ قازى مەھمەد بسو بە ئەندامى كۆمەلەى ژ. كاف. كۆمەلە لە گەل حيزبى ھىوا (كوردستانى باشوور) و خۆبۇون\* (كوردستانى باكوور) پىۋەندى بوو و پۆلىكى گرنگى ھەبوو لە گەشەپىدانى ھەستى نەتەۋايەتى لە ئاۋچەكەدا. پاش دامەزراندىنى حيزبى ديموكراتى كوردستانى ئىران لە رىكەۋتى ۱۹۴۵/۸/۱۶ بە سەرۆكايەتى قازى مەھمەد و دامەزراندىنى كۆمارى كوردستان\*، كۆمەلەى ژ. كاف لە ئاۋ نەو حيزبەدا تۋايەۋە.

## General Assembly

## مجمع عمومى

## كۆمەلى گشتى

كۆمەلى گشتى، بەشىكى گرنگ و سەرەكى رىكخراۋەى نەتەۋە يەكگرتۋەدەكانە كە ھەموو ئەندامانى نەتەۋە يەكگرتۋەدەكان تىيدا نوينەريان ھەيە. ژمارەى ئەندامانى كۆمەلى گشتى تا سىيىتەمبەرى ۱۹۷۷، گەيشتە ۱۴۹ ۋلات. لە سالى ۲۰۰۲، ژمارەى ئەندامان گەيشتە ۱۹۱ ۋلات. ھەر ۋلاتىكى ئەندام، دەتوانى بە پىنچ نوينەرى ھەمىشەى و پىنچ نوينەرى يەدەكى لە كۆبوونەدەكانى سالانەى كۆمەل دا بەشدارى بكات بەلام ھەر ۋلاتىك يەك دەنگى ھەيە. كۆبوونەدەكان، سانى جارىك لە سىيەمىن سى شەمەى مانگى سىيىتەمبەر گرى دەدرئ بەلام سكرتيرى گشتى دەتوانى لەسەر داۋاى ئەنجومەنى ئاسايش يا زۆرىنەى ئەندامەكان داۋاى بەستنى كۆبوونەۋەى ئاساسى بكات.



بەريۆەبىردىن و پىادەكردنى بىرلەشمە چوڭكا ئاتاقنى دولەتتە زەھىزەكان بە ئەنجامدانى ئەم بىرلەشمە پىمىل بىكات.

سەرھەتلى مەلۇمەتلىرى كۆمەللە، ئەم كاتە بوو كە دولەتتە گەورەكان، دەستىيان دايە داگىركارى و كۆمەللە ھىچ كارىكى لە دەست نەھات. بۇ وىنە ژاپون لە سالى ۱۹۳۱ بە ھەلگىرساندى شەرى دووھەمى خۇى لە گەل چىن، لەم كۆمەللە ھاتە دەرەو. يان ھىتلەر لە سالى ۱۹۳۳ بۇ پىشت ئەستورىركردنى خۇى، ولتەكەى لە كۆمەللە كىشايە دەرەو كە دەرەنجامەكەى شەرى جىھانى دووھەمى لىگەوتەرە.

كۆمىسيون اقتصادى اروپا

كۆمىسيونى ئابوورى ئەوروپا

Economic Commission for Europe

ئەنجومەنى ئابوورى و كۆمەللەتلى رىكخراوئى نەتەرە يەكگرتوورەكان، ئەم كۆمىسيونى لە ۲۸ مارسى ۱۹۴۷ بە مەبەستى پەرەپىندانى ھاوكارى ئابوورى و بىرەزكردنەوئى ئاستى چالاكى ئابوورى ئەوروپا بۇ پاوھىجىكردنى پىنەندى ئابوورى ولتاتانى ئەوروپى لەگەل ولتاتانى دىكە دامەزاند. ئەندامانى كۆمىسيون بىرىتىن لە: ئەندامانى ئەوروپى رىكخراوئى نەتەرە يەكگرتوورەكان و وىلايەتە يەكگرتوورەكانى ئەمرىكا. ئەم كۆمىسيونە چەندىن كۆمىتەى ھەيە كە چاودىرى كاروبارى بىرد و خەلووز، پۇلا، پەرەپىندانى بازىرگانى و كىشتوكال، پىشەسازى، كارەبا و ھاتوچۇ دەكەن و ولتاتانى ئەندامىش سالى جارنىك كۆبۈنەوئى جۇراوجۇر ساز دەكەن. بارەگاي كۆمىسيون لە شارى جىنىف دايە. پىئويستە بگوترى كە ئەم كۆمىسيونە ئىستا كارىكى ئەوتۇ ئەنجام نادات و لە دانىشتەنەكاندا تەنھا لەمەر رەوشى ئابوورى و بابەتەكانى دىكە بىر و را دەگۆرەتەرە.

كۆمىسيونى مافى مروقى نەتەرە يەكگرتوورەكان

كۆمىسيون ھوقۇق بىر مىللەت

United Nations Commission on Human Rights

يەككىك لە لىقەكانى ئەنجومەنى ئابوورى و كۆمەللەتلى نەتەرە يەكگرتوورەكانە كە لە سالى ۱۹۴۶ بە پىنى بەندى ۶۸ چارنامەى نەتەرە يەكگرتوورەكان\*دامەزرا و لە يەكەمىن ھەنگاوى خۇيدا بەياننامەى جىھانى مافى مروقى دەرەكرد. بە ھۇى ئەوئى بىرلەشمە ئەم كۆمىسيونە لە ئاست مەسەلەكانى ھاوپىنەند لە گەل مافەكانى مروۇ زەمانەتلى جىيەجىكردىيان نەبوو، لە سالى ۲۰۰۶ ھاوكات لە گەل پىادەكردنى ھەندى رىفۇرم لە رىكخراوئى نەتەرە يەكگرتوورەكان، ئەم كۆمىسيونە پەرەى پىندرا و بە «ئەنجومەنى مافەكانى مروقى نەتەرە يەكگرتوورەكان» ناوى گۇپا كە تىيىدا ولتاتانىكى زىاتر بوونە ئەندام.

كۆمىسيون بىن الملىلى تھقىق

كۆمىسيونى ئىئودەولەتلى لىپرسىنەرە

International Commission of Investigation

ئەم كۆمىسيونە رىگايەكى ئاشتى خوازەنەيە بۇ چارەسەرەكردنى ئاكوكتىيە ئىئودەولەتتىيەكان. ھەر كاتىك

كىشە يان قەيرانلىك يېتە ئاراۋە، چەند كەستىك (بە ناۋى كۆمىسىز) رادەسپىرېت لە كىشەكە بگۆلنەۋە. كارى ئەم راسپاردانە «دەرخستنى ماھىيەت و چۆنىيەتى مەسلەكەيە» و ماق ئەۋەيان نىيە لەمەپ بەرپرسارىەتى كەسەكان ھېچ زانبارىيەك ئاشكرا بگەن. تەنيا ۋلاتانى ھاۋىيۈەند لەگەل كىشەكەدا بۆيان ھەيە لە راپۇرتى كۆمىسىۋنەكە تىيگەن و مەسلەكە لە نىۋان خۇياندا كۆتايى پى يېھننن يا بېسىپىرنە بەردەم دادۋەرىك.

ئەم شىۋازى چارەسەرىيە، دەرەنجامى كۆنفرانسەكانى ناشىتى لاھاي بوۋە كە لە بەندى ۹ تا ۳۶ رىككەۋتتنامەى ژمارە يەك، رىككەۋتى ۱۸ ئۆكتۇبەرى ۱۹۰۷ باسى لىكراۋە. بەپىنى رىساكانى لاھاي، بۇ ۋەگەرخستنى كۆمىسىۋنى نىۋەدەۋلەتى لىپرسىنەۋە، دەپى ئەم رىساكانى خوارەۋە لەبەر چاۋ بگىرېت:

- ۱) بابەتى كارى ئەم كۆمىسىۋنە رووخستنى چۆنىيەتى كىشەكەيە.
- ۲) بەكارھىنانى ئەم شىۋازە دلخواز و ئازادانەيە.
- ۳) ئەم كۆمىسىۋنە بەپىنى بەستنى رىككەۋتتنامەيەكى تايبەت دادەمەزىت.
- ۴) راپۇرتى كۆمىسىۋنەكە بە سەر ۋلاتانى پەيۋەندىدار داناسەپىن و لايەنەكانى كىشەكە لە چۆنىيەتى ھەلسوكەۋت لە گەل مەسلەكەدا سەرىشكن.

## Kou-Min-Tang

## كۆمىن تانگ

## كۆمىن تانگ

كۆمىن تانگ، ناۋى پارتى نىشتىمانى گەلى چىن بو كە لە سالى ۱۹۱۱ لە لايەن سون يات سون، دامەزرا تا بە دژى زولم و زۇرى دەسەلەتدارانى تاكپەرو و كۆلۇنيالىستى ۋلاتى چىن خەبات بكات. پاش ماۋەيەك بە ھۇى چالاككەيەكانى ئەم حىزبە، رژىمى پادشايى منچۇ رووخا و ھوكمەتى كۆمارى چىن لەۋ ۋلاتەدا بىنايت نرا. پاش مردنى سون يات سون، لە سالى ۱۹۲۵، چيانگ كاي شىك، رېبەرايەتى حىزبەكەى بەدەستەۋە گرت و لە روالەتدا ھوكمەتلىكى نونى بە ناۋى كۆمارى دىموكراتىكى چىن پىكھىنا و پاشان زەمىنەى بۇ سەرۋك كۆمارى خۇى خۇش كرد و كەۋتە دژايەتى كردن لە گەل كۆمۇنىستەكان. چيانگ كاي شىك، حىزبەكەى كردە بالىكى راستپەرو و لە روۋى سەربازىيەۋە بەھىزى كرد و لە سالانى ۱۹۳۷ تا ۱۹۴۵، بە دژى ژاپۇنىيەكان كەۋتە جەنگەۋە و لە گەرمەى جەنگى دوۋەمى جىھانىدا رېبەرايەتى حىزبى كۆمىن تانگ و ھوكمەتى چىنى لە ئەستۇدا بوو. بەلام لە سالى ۱۹۴۸ لە بەرامبەر حىزبى كۆمۇنىستەدا شكا و بە ناچار لە گەل ژمارەيەك لە ھىزەكانى بەرەو دورگەى تايۋان (فورموز) پاشەكشەى كرد و لەۋى ھوكمەتى نىشتىمانى چىن(تايۋان)ى دامەزاند. چيانگ كاي شىك، ھەمىشە بانگەشەى ئەۋەى دەكرد كە رۆژنىك دىت ھىرش بگاتەۋە سەر چىن. كىشەى نىۋان تايۋان و چىن ھەتانووكەش ھەر بەردەۋامە و دەۋلەتى چىن ھەمىشە تايۋان بە بەشلىك لە خاكى ۋلاتەكەى دەزانى و ھەتا ئىستاش بە شىۋەيەكى رەسمى دانى پىدا نەناۋە. ئەم مەسلە بۆتە ھۇى كىشە لە نىۋان پىۋەندىيەكانى ۋلاتى چىن لە گەل ۋلاتىكى بەھىزى ۋەك ئەمرىكا. بۆيە لە سالى ۲۰۰۹ كاتىك ئەمرىكا چەك و تفاقى جەنگى فروشت بە تايۋان، چىن روۋى لەم ۋلاتە گىزۇ كرد و كەۋتە ھەپەشە لەمەپ دەۋامەى پىۋەندىيەكانىيان.

**كومىنتېرن**      **كومىنتېرن**      **Comintern**

زاراۋەى كومىنتېرن، ناۋى كورتىراۋەى كومۇنىزىمى نىۋەدەلەتى يا ئەنتەرناسىۋىنالى سىنھەمە كە لە سانى ۱۹۱۹ لە مۇسكۇ بەرتۈەچۈۋ. لە ئەنتەرناسىۋىنالى سىنھەمەدا ھەموو ئەو خىزبە ماركىسى و كومۇنىستىيەنى جىھان و كەسانى چەپەرە كۇبۇنەۋە تا لە ھەمبەر بېرارەكانى كومۇنىستە ميانرەۋەكان و خىزبە سۇشىال دىموكراتەكانى ئەۋروپا لە ئىنتەرناسىۋىنالى دوۋەم يەككىرن و بەدئىيان راپەن. ھەروا لەم كۇبۇنەۋەدا ھەموو ئەندامانى كومىنتېرن بېرارىان دا شۇرشىكى جەماۋەرى بەدئى سەرمايەدارى و بۇرژۋازى سازكەن بەلام بەھۋى جەنگى جىھانى دوۋەم و سەرھەلەدانى ھىتلەر لە ئەلمانىا(۱۹۳۳)، كومىنتېرن لە ميانەى سالەكانى ۱۹۳۶ تا ۱۹۴۳ لە لاين ستالېن بە مەبەستى راكىشانى سەرنجى ھاۋپەيمانان بۇ لاى خۇى ھەلۋەشايەۋە.

**كومىنفۇرم**      **كومىنفۇرم**      **Cominform**

ناۋى كورتىراۋەى «نۇوسىنگەى ھەۋالگىرى خىزبە كومۇنىستەكانى يەككەتى سۇقىتە» بوو كە لە ئۇكتۇبەرى ۱۹۴۷ بە دەست پىشخەرى خىزبى كومۇنىستى يەككەتى سۇقىتە لە بەلگىراد دامەزرا. مەبەستى كومىنفۇرم، فراۋاتىركردنى چالاكى خىزبە كومۇنىستەكانى ۋلاتانى چىك و سلۇقاكىا، بولگارىا، فرەنسا، پۇلەندا، مەجارىستان، ئىتالىا، رۇمانىا و يۇگوسلاۋىا بوو. نۆينەرى سۇقىتە (ئاندىرى ژدانۇف)، بە راگەياندىنى ئەۋەى كە جىھان بە دوو ئۇردوۋىگى سۇشىالېزم و سەرمايەدارى دابەش بوۋە، كومۇنىستەكانى بۇ خەباتىكى بىنۋچان بەدئى سەرمايەدارى بانگەنىشت كرد و ئەمەش سەرەتاي قۇناغى شەرى سارد\*بوو. پاش دەرکردنى يۇگوسلاۋىا لە سانى ۱۹۴۸، ئاۋەندى كومىنفۇرم لە بەلگىراد بۇ بوخارىست گوازىيەۋە. كومىنفۇرم، ھىچ كات نەتۋانى بە قەدەر كومىنتېرن\* دەۋرى كارىگەر بېيىنئ ھەر بۇيە لە ئافرىلى ۱۹۵۶ داۋى ھەلۋەكانى خۇشچۇف بۇ ئاشت بوۋە لە گەل يۇگوسلاۋىا، لىك ھەلۋەشا.

**كۇنتېرۇلى چەك**      **كۇنتېرۇلى چەك**      **Arms Control**

كۇنتېرۇلى چەك، پىرۇسەى رىسامەندىكردنى بەكارھىنانى ھەموو جۇرە چەكىكە. جىاۋازى ئەم پىرۇسە لە گەل چەك دامائىن\* ئەۋەدايە كە مەبەست لە چەك دامائىن، گەيشتن بە رىگايەكى ئاشتى خوازانەيە بۇ قت كردنى چەك و تەقەمەنى لە رىزى خەرج و بەرجى دەۋلەتەكاندا. كۇنتېرۇلى چەك بە پىنى ستراتىجى و پەيمانى جۇراۋجۇر جىيەجىن دەكرىت كە دەكرى بەم شىۋەى خوارەۋە ئامازەيان پى بەكىن:

- (۱) بەرەبەستىكردنى رادە و جۇرى ئەو چەكانەى كە لە شەردا بەكار دەچىت.
- (۲) بەرەبەستىكردنى ھىزى خاپوركەرەنەى چەكەكان لە رىنگاى كەمكردنەۋەى جىبەخانەكانەۋە.
- (۳) كەمكردنەۋەى گىشتى رادەى چەكەكان.
- (۴) قەدەغە كردنى ۋەبەرھىنانى ئەو تەكنۇلۇژىيەنەى كە لە ھاۋسەنگى دەسەلاتدا دەۋر دەيىنن.



(۵) دۆزینمەوی چارەسەرییەکی متمانەبەخش.

رێککەوتن لەسەر کۆتەرۆلی چەک، رێگرە لەبەردەم بەرھەمھێنانی ھەندێ چەکدا و لە بەرامبەر وەبەرھێنانی ئەو چەکانەکی کە مەترسی ھەلگیرسانی شەڕ دینێتە ئاراو، تەگەرە سازدەکات. لە ساڵی ۱۹۴۵ بەملاوھ زۆربەی رێککەوتننامەکانی کۆتەرۆلی چەک، خۆلاسە بۆتەرە لەسەر نەھیشتنی پەرەپێدانی چەکی ناوکی، کیمیایی و بایەلۆجی، سیستەمی مووشەکی دژێ بالستیک و کەمکردنەوی تاقیکارییە نەتۆمیەکان کە بریتین لە:

- پروژەکۆلی ۱۹۲۵ لە جنێف لە بابەت بەکارنەھێنانی گازی ژەھراوی و چەکی باکتیریۆلۆجیک.
- پەیمانی ۱۹۵۹ جەمسەری باشوور لە بارە نەکردنەوی بنگەکی چەکداری لە باشوور.
- کۆنقانسێونی ۱۹۷۲ چەکە بایەلۆژیەکان لەمەر نەھیشتنی وەبەرھێنان و خاوەندارییەتی ئەم جۆرە چەکانە.
- پەیمانی ۱۹۶۸ بەربەستکردنی چەکی ئەتۆمی (NPT).
- گفتوگۆ لەمەر بەربەستکردنی چەکی ستراتیجیک، ناسراو بە سالت\* لە ساڵی ۱۹۷۲.
- پەیمانی کەمکردنەوی چەکی ستراتیجیک، ناسراو بە ستارتی یەک (۱۹۹۱).
- کۆنقانسێونی ۱۹۹۲ چەکی کیمیایی (CWC) کە خاویاری لەناوبردنی ھەماری چەکی کیمیایی دەولەتانی ئیمزاکردەییە لە ماوەی ۱۰ ساڵدا.
- پەیمانی مین(ئەلقام)ی دژە نەفەر ۱۹۹۸ (APLT).

یەکیک لەو گرفتەکانە کە لەسەر رۆی کۆتەرۆلی چەکەکاندا پیش ھاتووە، مەسەلەی سەلماندن و بەراست گەڕانی پڕۆسەکیە کە تەنانت بە یارمەتی سەتەلایتی زۆر پیشکەوتووش ناکرێ بۆ جیبەجی کردنی ئەم پڕۆسە، بە دەولەتەکان متمانە بکریت. بۆ ئەمۆنە وڵاتە یەکگرتووەکانی ئەمریکا خۆی یەکیک لەو دەولەتەکانە بوو کە کۆنقانسێونی ۱۹۹۲ چەکی کیمیایی واژۆ کردووە کەچی پادەییەکی زۆری لەم جۆرە چەکانە بەرھەم ھێناوە و لە ھەمارەکانی خۆیدا سەریەکی ناو. لە لایەکی ترەو سەپاندنی گەمارۆی دیپلۆماسی و ئابووری، تەنیا بەسەر وڵاتانی لاوازدا زەختی دەھێنێ و بۆ وڵاتانیکی وەک ئەمریکا و چین و رۆوسیا کاریگەری نابێت.

## Consul

## کۆنسول

## کۆنسول

کۆنسول پۆستیکی گرنگی ھەر شاندیکی دیپلۆماسییە کە ئەرگی راپەراندنی کاروباری بالیۆزخانەیک بەزۆری لە ئەستۆ دەگرێ. ھەندێ لەو ئەرکانە بە پێی پەیماننامە ۱۹۶۳ قییمەن بریتین لە:

- پاراستنی بەرژمەندییەکانی دەولەت و ھاوولاتیانی خۆی بە مەبەستی پەرەپێدانی پێوەندی بازرگانی و ئابووری و کۆلتووری.

- جیبەجیکردنی ھەندێ کاروباری ئیداری وەک دەرکردنی ناسنامە و قیزە و تۆمارکردنی گرنبەستی

ھاسوسەرىتى و ئاسانكارى پىيوست بۇ ئىكەسانەى كە دەخوژن سەردانى ولاتەكەى بكەن.

– راگەياندى بىلگەنامەى دادوهرى و ئىدارى و جىيەجىكردى كاروبارى دادوهرى بە ەكالت بە پىتى رىككەوتننامە نىودەولەتتەىكان و ...

باليۇزخانەكان دەتوانن جگە لە كۆنسۇلى جىنشىن لە پايتەخت، لە شارە گرنگەكانى ولاتى ميوانىش كۆنسۇلگەرى بكەنەو. (بۇ نموونە كۆنسۇلى ولاتە يەكگرتووەكانى ئەمەريكا لە ەولین). ژمارەى ئەم كۆنسۇلگەریانە و ئەندامەكانى بەستراوەتەو بە ناستى پىوهندى و رىككەوتنى ەرد دوو ولات. ئەگەر ولاتىك لە ولاتىكى دىكە چەند كۆنسۇلگەرىيەك بكاتەو، دەتوانن سەركۆنسۇلگەرىش دابمەزىنى كە چاودىرى كاروبارى كۆنسۇلگەرىيەكان بكات. كۆنسۇل يا سەركۆنسۇل، لە رووى كارگىرپىيە لە خواریوى بالیۇزە بەلام لە كارەكانى خۇیدا سەربەخۇییەكى زیاترى لە ئەندامانى دىكەى بالیۇزخانە ەییە. كۆنسۇلىش وەك فەرمانبەرە سیاسییەكانى دىكە، مافى پارىزراوى دىپلۇماسى ەییە. ئیمپۇكە لە پىوهندییە نىودەولەتەكاندا كۆنسۇل بە چوار پلە دابەش دەكرىت كە برىتىن لە:

۱- سەركۆنسۇل، ۲- كۆنسۇل، ۳- جىگىرى كۆنسۇل، ۴- نویتەرى كۆنسۇل

## Conference

### كنفرانس

### كۇنفرانس

۱- كۆپونەوہى نویتەرانى سىياسى ەرخۇسەسئوى(تامالاختىار) دوو يان چەند دەولەت بۇ دۇزىنەوہى رىگاچارە و گەيشتن بە دەرەنجامىك لەسەر مەسەلەيەكى سىياسى نىودەولەتى. ئەو رىگاچارە و دەرەنجامانە دەبن لە بەلگەنامەيەكى سياسيدا بنووسرىت. بۇ نموونە كۇنفرانسى ئاشتەوايى جەنگى جىهانى يەكەم.

۲- كۆپونەوہى ەزىرى دەرەوہى ولاتىك لە گەل نویتەرانى راسپاردەى دەرەوہى ئىو ولاتە بۇ كۆلىنەوہى مەسەلەيەكى سىياسى. بۇ وىنە كۇنفرانسى لەندەن بۇ كاروبارى بەلجىكا لە سالى ۱۸۰۳ تا ۱۸۳۹.

۳- كۆپونەوہى نویتەرانى چەند دەولەتىك كە مافى ئىمزاكردىن پەيماننامەيان نىيە و تەنيا بۇ لىكۆلىنەوہ و موئاللى مەسەلەيەكى دىارىكارو دادەنىشن و ئەنجامى كۆلىنەوہكان بۇ تاقىكارى ئاراستەى دەولەتەكانى خۇيان دەكەن. بۇ نموونە كۇنفرانسى ياساى نىودەولەتى تاييەتى لاھى.

۴- كۆپونەوہى رىكخراوہى راويزكارى دەزگايەكى نىودەولەتى كە لە رىساكانىدا پىكەتە و فۆرم و ئەرك و تەوزىمەكانى دىارى كرابىت. بۇ نموونە كۇنفرانسى نىودەولەتى كار و كۇنفرانسى گشتى يۇنسكو.

۵- كۆپونەوہى رىكخراوہ تاييەتتەىكان كە نویتەرى دەولەتان تىدا ئەندامن. بۇ وىنە ئەنجومەنى خاچى سوور يا مانگى سوور.

ئەم زاراوہ ەروا بۇ تويزىنەوہ و ياسكردن لەسەر بابەتى زانستى و تەكنۇلۇجى خويىندكاران و قوتابيان بەكار براوہ بۇ وىنە كۇنفرانسى خويىندكارانى كۆلىزى پزىشكى يا ئەدەبى.

## Geneva Conferences

### كنفرانس ھای ژنو

### كۇنفرانسەكانى جنيف

ئەم زاراوہ، ئەم زىجىرە كۇنفرانسە لە خۇ دەگرى:

- ۱- كۇنفرانسى مانگەكانى پېنج تا ھەوتى ۱۹۵۴ بۇ چارەسەر كىردى شەپەكانى كوربا و ھىندوچىن كە بوو بە ھۆى كۇتايى ھاتنى داگىركارىيەكانى فرەنسا لە ناوچەى باشوورى رۆژھەلاتى ئاسيا و سەرپەخۇيى قىتئامى باكوورى و باشوورى و لائوس و كامبۇجيا.
- ۲- كۇنفرانسى مانگى ھەوتى ۱۹۵۵ى سەرۆكى ولاتان بە بەشداربوونى ئايزنھاور، خرۇشچەف، ئايدىن و ئۇدگار فۇر(سەرۆك ھەزىرانى فرەنسا) بۇ ھىوركىردنەھى كىرئى شەپى سارد.
- ۳- مانگى دوازىدەى ۱۹۷۳، كۇنفرانسى ناشتى رۆژھەلاتى ناوين لە ژىر چاودىرى نەتەھە يەكگرتوۋەكان كە ھىچ دەرەنجامىكى لى نەكەوتەھە.
- ۴- كۇنفرانسى مانگەكانى ئۇكتۇبەر — نۆفەمبەرى ۱۹۷۶ لە بابەت دۆزىنەھى رىگا چارەبەك بۇ زىمبابوۋە.

### كۇنفرانسى ئاسايش و ھاوكارى ئاسيا Conference for Security and Cooperation in Asia (CSCA)

ئەم دانىشتنە ھاوشىۋەى «كۇنفرانسى ئاسايش و ھاوكارى لە ئەوروپا»\* يە كە بە مەبەستى پاراستنى ناشتى و ئۆقرەيى لە ئاسيادا پىنكەتوۋە. دوابەدواى دانىشتنى سەرۆك كۇمارى ولاتانى ئىران، توركيا و ولاتانى ئاسياى ناوين لە عىشقاباد لە سالى ۱۹۹۲ لە بارەى پىويسى رىكخستىنكى نوۋى بۇ ئاسايش، سەرکۇمارى قازاغىستان پىشنىيازى دامەزاندنى كۇنفرانسىكى لەم شىۋەى چىن كىرد كە نامانجەكانى برىتى بوون لە:

- ۱- دەستەبەركىردنى گەرەنتىيەك بۇ پىادەكردى ئاسايش و ئۆقرەيى ناوچەكە لەسەر بىنەماى سنوۋرە ناسراۋەكانى ئەو كاتە.
- ۲- ئاسانكارى بۇ پەرەسەندنى ھارىكارى لە نىۋان ولاتانى ناوچەكە.
- ۳- دىيارىكرىن و بەكارھىنانى پىۋانە و پىنكەتەى يەكسانى سىياسى و كۆمەلايەتى.
- كۇنفرانس. سىن بابەتى بۇ ۋىكەوتىن دىيارى كىردوۋە: ئاسايش، ئابوورى و ئىنسانى.

### كۇنفرانسى ئاسايش و ھاوكارى ئەوروپا Conference on Security and Cooperation in Europe (CSCE)

ئەم كۇنفرانسە پىنكەتوۋە لە ۵۲ ولاتى ئەندام كە لە دواى ئىمىزكردى «كۇنفرانسى ھلسىنكى» لە سالى ۱۹۷۵ بىيات نرا. ئامانجەكانى ئەم كۇنفرانسە لە «چارنامەى پارس» كە لە رىكەوتى ۲۱ى نوامبر ۱۹۹۰ لە لايەن ئەندامەكانى ئىمىز كرا برىتى بوون لە:

پابەندبوون بە چارەسەرى كىشە و ئاكوۋىيەكان لە رىگاي ناشتىيانە و پىزگرتن لە بەھاكانى دىموكراسى و مافەكانى مرقۇ. ئەم كۇنفرانسە ھەنگاۋىكى گىرنگ بوو بۇ نەھىشتنى گىرئى لە نىۋان ھەردوۋ ئۇردوۋگاي

رۆژمەلات و رۆژاوا و ھەلەوشانەوێ سەنۆورەکانى نێوان ئەم دوو بلۆكە گەنگرتەرىن بېرىارى كۆنفرانس، سەقامگىركردنى سەنۆورەكانى ئەوكاتەى ئەوروپا بوو.

وھەزىرانى دەرەوێ ئەم كۆنفرانسە ھەموو سالتىك پىكەوە دیدار دەكەن و بە پىئى بېرىارنامەيەك ئەم دەزگایانەى خوارەووە بۆ پىشەقەبەردنى كاروبارى كۆنفرانس دامەزراون:

۱- ناوەندى نووسىنگەى كۆنفرانسى ناسايش و ھاوكارى ئەوروپا لە پراگ ە.

۲- «ناوەندى بەرگرتن لە پىكدادان» بىكەكەى لە قىيەناى ولاتى نەمساىە.

۳- «نووسىنگەى ھەلېژاردنى ئازاد» لە وارشەو (پۆلەندا)یە.

ئەندامانى ئەم كۆنفرانسە برىقين لە:

ئالبانىا، ئەرمەنستان، نەمسا، ئازەربايجان، بەلجىكا، بوسنى ھەرزەگۆيىن، برىتانيا، بولغارستان، روسىيەى سىپى، كەنەدا، كرۇقاسىيا، قوبېرس، چىك، دانىمارك، فەنلاندا، فرەنسا، گورجستان، ئەلمانىا، مەجارستان، ئىيسلەندا، ئىرلەندا، ئىتالىا، قازاغستان، قرغىزستان، لىتۆنىا، لىختنشتاين، لىتوانىا، لۆكزامبۇرگ، مالت، مۆلداوى، موناكۆ، ھۆلەندا، نەروىچ، پۆلەندا، پۆرتوغال، رۆمانىا، فیدراسىيۆنى روسىيە، سىن مارینو، سلوفاكيا، سلوفاكيا، سپانىا، سوید، سويسرا، تاجىكستان، تورکيا، تورکمانستان، ئوکرايىن، ولاتەيەكگرتووەكانى ئەمريكا، ئۆزبەكستان، قاتىكان، يۇگوسلاڤيا (سېربىستان و مۆنتېنگرۆ) و یۆنان.

لە دانىشتنى بوداڤىيست (۶ و ۵ ى دىسەمبىرى ۱۹۹۴) ناوى ئەم كۆنفرانسە بوو بە «رىكخراوێ ناسايش و ھاوكارى لە ئەوروپا» (OSCE).

## كۆنفرانسى ئاسيا – ئەفرىقا Afro-Asian Conference

ئەم كۆنفرانسە لە ئاقرىلى ۱۹۵۵ لە باندۆنگى ئەندونىزىا پىكەات و يەكەم كۆنفرانسى نىوان – دەولەتانى كىشوەرى ئاسيا و ئەفرىقا لە ئەژمار دىت. ئەگەرچى ئاكۆكىيەكى توند لە نىوان ولاتانى لاىەنگرى رۆژاوا و دەولەتانى لاىەنگرى كۆمۇنىستى و ولاتانى بىلاىەن لە ئارادا بوو بەلام كۆنفرانسى باندۆنگ، چەند بېرىارىكى لەمەب ھارىكارى ئابوورى و كولتوورى و خودموختارى و دژايەتى لە گەل كۆلۆنىاليزم دەرکرد. ئەم كۆنفرانسە، سەرەراى دژايەتى چىن، پىشتگىرى خۆى لە جارىنامەى مافەكانى مرۆڤ راگەياندا.

ولاتانى بەشدار برىتى بوون لە: ئەفغانستان، كامبۆج، سەيلان، ئەردەن، لاؤس، لوبنان، لىبىيا، لىبى، نىپال، پاكستان، ئىران، فىلپىن، عەرەبستان، سوودان، سوورىا، تايەندا، تورکيا، قىتنامى باكوورى و باشوورى و يەمەن. توێژەرانى سياسى نوێنەرانى قوبېرس، ئەمريكا و كۆنگرەى ئەتەوھى ئەفرىقاش بەم كۆنفرانسەرە دەلكيئن.

## كۇنفرانسى ئاشتى رۆژھەلاتى ناوين

كنفرانس صلح خاورميانه

### Middle – East Peace Conference

ئەم كۇنفرانسە لە مانگى ۱۰ ۱۹۹۱ بە دەست پېشخەرى ئەمىرىكا و بە ئامادەبوونى دوو لايەنى شەپ (عەرەب و ئىسرائىل)، جۇرج بۇش (باوك) سەركۇمارى ئەمىرىكا و گورباچۆف سەركۇمارى ئەمىرىكا يەككەتە سۆفیت، لە مەدرید پېتەختى ئىسپانىا گرىدرا. پاش چەند قۇناغ دانىشتن و گلفوگۇ، رېكخراومى رزگارى خوارى قەلەستى\* و ئىسرائىل پېكەمە رېككەوتنىكى ئاشتىيان لە بەرۋارى ۱۳/۹/۱۹۹۲ لە ژنر سەردىرى «علامە اصول» بە ئامادەبوونى بىل كلىنتۆن سەركۇمارى ئەمىرىكا و ۋەزىرائى دەرۋەدى ئەمىرىكا و روسىيە لە واشىنتۆن ئېمزا كرد. رېككەوتنىكى سازش لە نىۋان ئەردەن و ئىسرائىلىش لە رېككەوتى ۲۵/۷/۱۹۹۴ لە كۆشكى سېى واژۇ كرا. جېنى ئامازمە، ئېمزا كردنى ئەم رېككەوتنامانە بوو ھۆى ناپەزايەتى گروپە قەلەستىيەكان لەوانە، ھەماس\* و حىزبۇللا.

## كۇنفرانسى ئاشتى لاھى(۱۸۹۹)

كنفرانس صلح لاھه (۱۸۹۹)

### Hague Peace Conference of 1899

ئەم كۇنفرانسە بە دەست پېشخەرى نىكۇلاى دووھەم، ئىمپراتۇرى سۆفیت دامەزرا و لەسەر سى مەسەلەى سەرمەكى و ئىككەوتن:

۱- دامەزراندى دىۋانى ھەمىشەى دادۋەرى، ۋەك سەرچاۋەيەكى بىروپېكراۋ.

۲- ئامادەكردنى ياسا و رېئاسەى شەرى زەۋىنى.

۳- پىادە كردنى رېككەوتنامەى ۱۸۶۴ جنىف دەرۋارەى شەرى دەرۋارەى.

كۇنفرانسى دووھەمى لاھى لە رېككەوتى ۱۵/۶/۱۹۰۷ گرىدرا و سەرۋارەى بە ئەنجام گەياندى بىرۋارەكانى كۇنفرانسى يەكەم، رېككەوتنىكى نۆى لە بابەت رېئاسەكانى بىن لايەنى\* و شەرى دەرۋارەى بە ئېمزا گەياند.

## Alma-Ata Conference

كنفرانس آلماتا

## كۇنفرانسى ئالماتاتا

ئەم كۇنفرانسە لە رېككەوتى ۲۱ دىئەسەمبىرى ۱۹۹۱ لە ئالماتاتا پېتەختى قازاغىستان، بە بەشدار بوونى دوازە كۇمارى يەككەتە سۆفیت واژۇ كرا كە تىيدا كۇتايى ھاتنى تەمەنى يەككەتە سۆفیت راگەياندىرا و بىياتى پېكەتەيەكى نۆى بە ناۋى «ولاتانى سەربەخۆى ھاۋبەش» دامەزرا. بەلگەنامەى ئەم كۇنفرانسە لە لايەن ھەموو كۇمارىيەكانى سۆفیت جگە لە گورجىستان، ئېمزا كرا. كۇمارىيەكانى بەشدار لە كۇنفرانسەكە بىرىتى بوون لە:

ئازەربايجان، ئەرەنستان، ئۆزبەكىستان، قۇكرائىن، تاجىكىستان، تۈركمانىستان، روسىيە، روسىيەى سېى، قازاغىستان، قرغىزىستان و مۇلداۋى.

## کونفرانسی باکوور - باشوور

کنفرانس شمال و جنوب

### North-South Conference

له ریکهوتی ۱۹۷۵/۱۲/۱۶ لهسەر بانگه‌نیشتی «ژیسکار دیستهن» سەرۆک کۆماری ئەوکاتەیی فرەنسا له شاری پاريس نوێنه‌رانی ولاتانی جیهان کۆبوونه‌وه تا سیستمی پێوه‌ندییه ئابوورییه‌کانی جیهان بگۆڤن. ئەو ولاتانە‌ی که له کونفرانسه‌که‌دا ئاماده‌ بپوون بریتین له: ۱۲ ولاتی رووه و گه‌شه‌سەندن، به‌ نوێنه‌رایه‌تی پتر له ۱۰۰ ولات که ۲ ملیارد کەس هه‌شیمه‌تی جیهانیان له‌خۆ گرتبوو، ۷ ولاتی به‌ره‌مه‌یه‌نی نه‌وت و نوێنه‌رانی ولاتانی پێشه‌سازی جگه‌ له‌ یه‌کیه‌تی سوڤیه‌ت و ولاتانی ئه‌وروپای رۆژه‌لات. ه‌و‌ی پێکهاتنی ئەم کونفرانسه‌ بۆ به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی ئەو گرفتانه‌ بوو که ولاتانی پێشه‌سازی پاش به‌رزبوونه‌وه‌ی نرخ‌ی نه‌وت له‌ سالانی ۱۹۷۳ و ۷۴ رووبه‌پووی بوونه‌وه‌ به‌لام له‌ رواله‌تدا ئەم کونفرانسه‌ بۆ ئەو مه‌به‌سته‌ بوو که زه‌مه‌نییه‌کی نوێ بۆ هاوکاری له‌ نێوان ولاتانی پێشکه‌وتووی پێشه‌سازی (باکوور) و ولاتانی جیهانی سینه‌م (باشوور) به‌رخسێنن.

کونفرانسی باکوور - باشوور به‌ پێکهاتنی چهند لیژنه‌یه‌ک بۆ توێژینه‌وه‌ له‌و باباته‌نە‌ی که باس کراون، پاش ۱۸ مانگ باس و گفتوگۆکردن به‌ ه‌و‌ی ناکۆکییه‌ سه‌ره‌کییه‌کانی نێوان ولاتانی باکوور و باشوور نه‌گه‌یشته‌ هیچ ئەجماعیه‌ک و کۆتایی به‌ کاره‌که‌ی خ‌و‌ی ه‌ینا.

## Potsdam Conference

کنفرانس پوتسدام

## کونفرانسی پوتسدام

کونفرانسی پوتسدام له‌ میانه‌ی ۱۷ی ژوئیه‌ تا ۲ی ئۆگۆستی ۱۹۴۵، د‌و‌ای خ‌ۆ به‌ده‌سته‌وه‌دانی ئەلمانيا و به‌ به‌شداری به‌ره‌ی سه‌ره‌که‌وتووی جه‌نگی دووهمی جیهانی (ولاته‌ یه‌که‌گرتوه‌کانی ئەمریکا، یه‌کیه‌تی سوڤیه‌ت و به‌ریتانیا) به‌ مه‌به‌ستی جێبه‌جێکردنی بڕیاره‌کانی کونفرانسی *یالتا*، گ‌ری‌ درا. له‌م کونفرانسه‌دا ئەلمانيا کرایه‌ چوار به‌ش و ه‌هر به‌شیکی که‌وته‌ ژێر ده‌سه‌لاتی ه‌هر یه‌ک له‌ ولاتانی ئەمریکا، سوڤیه‌ت، بریتانیا و فرەنسا و لیژنه‌یه‌کی پێکهاتوو له‌و چوار ولاته‌، کاروباری ئەم ولاته‌ی به‌ده‌سته‌وه‌ گ‌رت. ه‌هر له‌م کونفرانسه‌دا شاری به‌رلین کرایه‌ چوار به‌ش و به‌رپووه‌بردنی شارمه‌کش که‌وته‌ ژێر ده‌سه‌لاتی ئەو لیژنه‌یه‌. سوپای نازی و ده‌زگا سیاسیه‌یه‌کانی ئەلمانيا ه‌له‌وه‌شایه‌وه‌ و دادگای سزادانی تاوانبارانی جه‌نگی پێکهات. به‌ گ‌شتی ناکۆکییه‌کانی نێوان سوڤیه‌ت و ولاتانی رۆژاویسی بووه‌ به‌ربه‌ست له‌ به‌رده‌م بڕیاره‌کانی کونفرانسه‌دا.

## Tehran Conference

کنفرانس تهران

## کونفرانسی تاران

له‌ ریکه‌وتی ۱۹۴۳/۱۲/۱ تا ۱۹۴۳/۱۲/۱۱ به‌ به‌شداری سه‌رۆکی ولاتانی ئەمریکا، بریتانیا و سوڤیه‌ت له‌ تاران گ‌ری‌درا به‌ مه‌به‌ستی پاراستنی سه‌ره‌به‌خ‌و‌ی ئێران له‌ جه‌نگی جیهانی دووهمدا و ئەم ولاتانه‌ به‌لێنێان دا ه‌یزه‌کانی خ‌و‌یان له‌ ئێران بکشیینه‌وه‌ (له‌و کاته‌دا ئێران له‌ لایه‌ن هاوپیعمانه‌وه‌ داگیر کرابوو).

راگه یاندرای هاوبهشی ئەم سێ ولاته - که بۆ لیکدانەوهی شەڕ بەدژی ئەلمانیا ساز درابوو - بریتی بوو لەوێ که سێ دەولەتەکانە خۆیان بۆ لەناوبردنی هیزەکانی ئەلمانیا رێک بخەن و چۆنیەتی و کاتی هێرش بردنە سەر ئەم ولاتەیان لە رۆژەلاتەوه بۆ باشوور دیاری کرد.

### کۆنفرانسی جیهانی دژی رەگەزپەرستی International Conference Against Apartheid

ئەم کۆنفرانسه لە رێکەوتی ۲۲ تا ۱۹۷۷/۸/۲۶ لە لاگۆس پێتەختی نایجیریا گری درا و بە پێی بریارێک لە هەموو ولاتانی جیهان داوای کرد که هیچ جۆرە چەکی نەگەیەن بە دەولەتی ئەفریقای باشووری چونکا ئەم دەولەتە سیاسەتی رەگەزپەرستانە پیاده دەکات. کۆنفرانس هەروا داوای کرد هیچ جۆرە هاوکارییەک لە باری ئەتۆمی لەگەڵ ئەم ولاتەدا بە ئەنجام نەگەیەن.

### کۆنفرانسی دۆمبارتون ئۆکس Dumbarton Oaks Conference

لە ۲۱ ۸ ۱۹۴۴ لە کۆشکی دۆمبارتون ئۆکس لە شاری واشنتۆن گری درا. لەم کۆنفرانسەدا نوێنەرانی ولاتانی ئەمریکا، بریتانیا، سوێد، چین بەشدار بوون و لە بابەت دامەزراندنی رێکخراوەی نەتەوه یەگەرتوووەکان پێکەوه گفتوگۆیان کرد. کۆنفرانسەکە تا ۱۹۴۴/۱۰/۱۷ دەوامی بوو تا ریزی پێشنیازەکان یلۆ کرایەوه. لە راستیدا ئەم پێشنیازانەش، بوو بە گەڵەیهک بۆ جاپانامەی نەتەوه یەگەرتوووەکان. هەر لەم کۆنفرانسەدا داوا کرا بۆ پیادەکردنی ئاشتی لە جیهاندا ئەنجومەنێک بە ناوی ئەنجومەنی ئاسایش\* پێک بێت تا پێش بە ئەگەری روودانی هەر جەنگێک بگرێت. جگە لەوێش بریار درا پێنج ولاتی گەورەیی ئەمریکا، بریتانیا، سوێد، چین و فرەنسا ئەندامی هەمیشەیی ئەنجومەنی ئاسایش بن و هەولێ چارەسەرکردنی گرتەکان و داوینکردنی ئاشتی جیهانی بەن.

باسکردنی کێشەکانی دەنگدانی ئەندامان لە ئەنجومەنی ئاسایش تا سائیک بە هەلبەسێراوی مایەوه تا سەرەنجام لە کۆنفرانسی یالتا بە بەشدارێ ئەمریکا، بریتانیا و سوێد، بریار درا مافی قیغ\* بۆ پێنج ولاتی گەورە بمانیتەوه.

### کۆنفرانسی سان فرانسیسکو San Francisco Conference

ئەم کۆنفرانسه لە ۱۹۴۵/۴/۲۵ بە بەشدارێ پەنجا ولات لە شاری سان فرانسیسکۆی ئەمریکا پێکەات بە مەبەستی ئیمزاکردنی جاپانامەی نەتەوه یەگەرتوووەکان که ئەویش لەسەر راسپاردەکانی کۆنفرانسی یالتا\* پێکەاتبوو. ولاتانی بەشدار لەم کۆنفرانسەدا ئەندامانی سەرەکی نەتەوه یەگەرتوووەکان لە ئەژمار دەهاتن.

لهسەر داوای یهکیهتی سؤقیهت، ولّاتی پۆلّهندا که لهم کۆنفرانسه‌دا به‌شدار نه‌بوو، وه‌ک نه‌ندامی سه‌ره‌کی نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان ناسیندرا. که‌واته کۆمه‌لی گشتی نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان، یه‌که‌م دانیشتنی خۆی به‌ به‌شدار ۵۱ نه‌ندام ده‌ست پیکرد. له‌م کۆنفرانسه‌دا پینچ زمانی ئینگلیزی، فره‌نسی، روسی، چینی و سپانیایی به‌ زمانه ره‌سمیه‌کانی نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان دیاری کران و له ۱۹۴۵/۶/۲۶ به‌ ئیمزاکردنی هه‌موو ولّاتانی به‌شداربوو، چارنامه‌ی نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان را‌گه‌یاندرا و له ۱۹۴۵/۱۰/۲۴ جیبه‌جی کردنی چارنامه‌که ده‌ستی پیکرد.

## کۆنفرانسی نیوده‌وله‌تی پیشه International Conference of Employment

ئه‌م کۆنفرانسه به‌ ده‌ست پیشخه‌ری ریک‌خراوه‌ی نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان له ۴ تا ۱۹۷۶/۶/۱۷ له جنیف به‌ریژه چوو. به‌م بۆنه‌وه ۱۲۰۰ که‌سی یه‌سیپ به‌ نوینه‌رایه‌تی ده‌وله‌ت و یه‌کیتییه کریکاری و خاوه‌ن کاره‌کانی ۱۲۱ ولّاتی جیهان، له‌سه‌ر بانگه‌یشتی ریک‌خراوه‌ی نیوده‌وله‌تی کار، به‌شدار کۆنفرانسه‌که بوون. نامانجی سه‌ره‌کی ئه‌م کۆنفرانسه، باس و لیکۆلینه‌وه و ری‌ده‌رکردن به‌ چۆنییه‌تی په‌ره‌پیدان به‌ ریژه‌ی کاری راسته‌قیته له‌ شاره‌کان بوو به‌ له‌به‌رچاوه‌گرتنی مه‌سه‌له جۆراوه‌جۆره‌کانی شار و دیهات. ئه‌م کۆنفرانسه له راستیدا یه‌که‌م هه‌نگاوی جیددی نیوده‌وله‌تی بوو له‌مه‌پ چۆنییه‌تی روبه‌په‌رینه‌وه له‌ گه‌ل زیاده‌بوونی ریژه‌ی بیکاری له‌ جیهان.

به‌ باوه‌ری زۆریه‌ی توژه‌هه‌ری نیوده‌وله‌تی، ئه‌گه‌ر بێتوو ئارێشه‌ی بیکاری چاره‌سه‌ر نه‌کری‌ت، رۆژه‌روژ مه‌ترسیدارتر ده‌بێت. کورت و آله‌ه‌ایم، سه‌کرتیری گشتی ئه‌وکاته‌ی نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان له‌ په‌یامه‌که‌ی خۆیدا گوتبووی: «ئه‌گه‌رچی مه‌سه‌له‌ی سه‌ره‌کی ئێمه‌ پاراستنی ناشتی جیهانییه به‌لام نکۆلی لیناکری‌ت که سه‌ره‌کوتن به‌سه‌ر مه‌سه‌له‌ی بیکاریش هاوشانی ناشتی له‌ ئه‌ژمار دێت. گۆپانکاری به‌سه‌ر پێوه‌ندی ئابووری نیوده‌وله‌تی، ده‌بێ له‌ ریگای چاکسازی کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری ولّاتانی رووه‌ په‌ره‌سەندن و شیوازی نویی روبه‌رووبون له‌ گه‌ل بیکاریدا به‌هێزتر بکری‌ت».

کۆنفرانسی جیهانی کار، له‌ بڕیاره‌کانی خۆیدا له‌سه‌ر ئه‌م شته‌ جه‌غد ده‌کات که زیاده‌کردنی کار و پیشه‌ی وه‌به‌ره‌ین، هۆکاریکی گرینگه‌ بۆ دا‌بین‌کردنی پیدایه‌ستییه سه‌ره‌کییه‌کانی مرۆڤ بۆ وینه‌ خانوو، خواره‌مه‌نی و خه‌مه‌نگوزارییه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان. به‌م بۆنه‌وه کۆنفرانس، داوای هاوکاری نیوده‌وله‌تی ده‌کرد بۆ جیبه‌جیکردنی ئه‌م مه‌به‌سته و پشتیوانی خۆشی له‌مه‌پ چاکسازی سیسته‌می بازرگانی و مالی جیهان به‌ قازانجی ولّاتانی رووه‌په‌ره‌سەندن ده‌ربه‌ری. کۆنفرانس، هه‌روا له‌سه‌ر را‌گواستنی ته‌کنۆلۆژی و مه‌سه‌له‌ی په‌نا‌به‌ران و هه‌لومه‌رجی نویی کار، کۆلێنه‌وه‌ی نه‌جامدا و بێک پاره‌شی له‌ سه‌ندووقی په‌ره‌سه‌ندنی کشتوکال به‌ مه‌به‌ستی دا‌هێنانی ئیش و کار له‌ گونده‌کان ته‌رخان کرد.



## Yalta Conference

## کنفرانس يالتا

## کۇنفرانسى يالتا

ئەم كۇنفرانسە لە رېكەوتى ۴ تا ۱۱/۲/۱۹۴۵ بە بەشداربىونى سەرۆكى ولاتانى ئەمريكا، سۇڧيەت و برىتانىا لە شارى يالتا (باشوورى نىمچە دورگەى كرىمى) گرى درا و ئەم برىارانەى خوارەوى دەرکرد:

۱- پاش خۇبەدەستەودانى ئەلمانىا، ئەو ولاتە بىكەوتقە ژئىر دەسەلاتى فرەنسا و ولاتانى بەشدار لە كۇنفرانسەكەدا.

۲- كۇنفرانسى سان فرانسىسكو\* بە مەبەستى برىاردان لەمەر دامەززانى رېكخراوى نەتەوہ يەكگرتوہكان و لە بابەت شىوازى ڧىتۇ كردنى برىارەكان ليكۆلنەوہ بكات.

۳- يەكەيتى سۇڧيەت رازى بوو كە لە ماوہى ۲ مانگدا لە گەل ژاپۇن بىكەوتقە شەرەوہ.

۴- گەراندەنەوى دورگەكانى «ساخالىن» و «كوريل» بە سۇڧيەت و گەراندەوہ بۇ دۇخى سالى ۱۹۰۴ لە «پورت ئارتۇ» و «دارن».

زاراوى يالتا لە نەرىتى سياسىدا ماناى دابەشكردنى جىهان لە پىشتى درگا داخراوہكان دەدات.

## Conference ۴+۲

## کنفرانس ۲+۴

## کۇنفرانسى ۲+۴

برىتيە لە دانىشتىنكى يەك رۆژ بە بەشداربىونى وەزىرانى دەرەوى ئەمريكا، سۇڧيەت، فرەنسا و برىتانىا لە لايەكەوہ و وەزىرانى دەرەوى ئەلمانىاى رۇژئاوا و رۇژھەلات لە لايەكى ترەوہ كە لە پىنجەمى ژوہەنى ۱۹۹۰ لە بون بەرپوہ چوو. لەم كۇنفرانسەدا مەسەلەى يەكگرتنەوہى دوو ئەلمان، بە تايبەت بارودۇخى سياسى و سەربازى ئەم ولاتە يەكالا كرا. سەرباسى ئەم كۇنفرانسە، مەسەلەى ئەندامىەتى ئەلمانىاى يەكگرتوو بوو لە پەيمانى ناتو\* يا ئەندامەتى لە ھەر دوو پەيمانى وارشەو و ناتودا. سۇڧيەت لە گەل ئەندامەتى ئەلمانىاى يەكگرتوو لە ناتودا دژايەتى دەرکرد چونكا پىنى وابوو ئەندامبىونى ئەم ولاتە لە پەيمانىكى سەربازىدا دەبىتە مەترسىيەك بۇ سەقامگىرىي ئەوروپا. ئەمريكا ش پىنى وابوو كە دوابرار لە بارەى بەئەندامبىونى ئەلمانىاى يەكگرتوو، دەبى لە لايەن ولاتانى رۇژئاويەوہ دەركرىت.

## Confederation

## کنفدراسيون

## کۇنفيدراسيون

يەكگرتنى چەند دەولەت بۇ ھاريكارى و يارمەتيدان بە يەكتر بە كۇنفيدراسيون پىناسە كراوہ. كۇنفيدراسيون، خواەنى دەسەلاتىكى ناوہندى نىيە تاكوو بە سەر شارۆمەندانى ھەموو دەولەتانى يەكگرتوودا سەرەرى بكات. دەولەتانى ئەندامى كۇنفيدراسيون لە سياسەتى ناوخويى و دەرەكىدا سەرەخۇن و ماقى جيابوونەوہ لە كۇنفيدراسيون پارىزاوہ. ولاتە يەكگرتوہكانى ئەمريكا، بەر لەوہى بېيتە فيدراسيون (بروہ فیدرايزم)، لە سالى ۱۷۷۸ تا ۱۷۸۷ بە شىوہى كۇنفيدراسيون ئىدارە دەرکا كە برىتى بوو لە: ھىندوراس، نىكاراگووہ و سەن سالوادور.

ئەلمانىيا لە (۱۸۱۵ تا ۱۸۶۶) ۋە ھۆلەندا لە (۱۵۸۰ تا ۱۷۹۵) دوو نمونەنى سىستەمى كۇنفېدراسىيۇن لە ئەژمار دىن. ئەگەرچى سويسرا، بە «كۇنفېدراسىيۇنى سويسرا» خۇى ناساندوۋە بەلام لە راستىدا بە شيۋازى فېدېرالى ئىدارە دەكرىت. ۋلاتانى ئەندامى كۇنفېدراسىيۇن، بۇ پىۋەندىيە نىۋەدەلەتتەكان بە شيۋەيەكى جىياۋاز دەمىننەۋە، بەلام لە ناۋ خۇياندا شەپ بە شتىكى ناۋەوا دەزانن.

## Convention

## كونوانسيون

## كۇنڧانسييۇن

كۇنڧانسييۇن يا كۇنڧانسييۇنى نەتەۋەيى، ناۋى كۇمەلەيەكى گىرنگى فەرەنسىى بوو كە پاش ئەنجومەنى ياسادانان لە ۲۱ سىپتەمبەرى ۱۷۹۲ لە لاين خەلكى ئەم ۋلاتەۋە دامەنزا. ئەم كۇنڧانسييۇنە بىرارى لە سىدارەدانى لۇيى شانزەھەمى پەسند كرد ۋ كۇمىتەى رىزگارى نەتەۋەيى پىك ھىنا ۋ راسپاردەكانى خۇى نازدە شارەكانى فرەنسا بۇ بلاۋكردنەۋەى بىرۋەكە ۋ ئارمانجەكانى شۇپش ۋ پتەۋكردنى ھەست ۋ سۆزى نىشتامەنپەرۋەرانە.

لە زاراۋەى سىياسىدا كۇنڧانسييۇن، واتاى سازش ۋ رىككەۋتن ۋ تەبايى دەگەيەن ۋ برىتتە لەۋ ئەنجومەنانە كە لە كۇپ ۋ كۇبۇنەۋە جۇراۋجۇرەكاندا دروست دەبن تا لەمەپ كىشە گىرنگەكان گىفتوگۇ بىكەن ۋ بگەنە رىككەۋتن. لە ۋلاتە يەكگرتۋەكانى ئەمريكا، بەر كۇنگرە جىزىيانە دەگوتىن. كە بە مەبەستى دىيارىكردنى پالئوراۋانى سەرۋك كۇمارى دەبەستىن. ھەروا بەر رىككەۋتتەنەش دەگوتىن كە لە بوارى بازىرگانى ۋ بوارەكانى دىكەى ھاۋكارى لە نىۋان ۋلاتاندا گىرئ دەرىن. جگە لەمەش، پەيمانى بەرامبەر ۋلاتانى دژ بەيەك بۇ گۇپىنەۋەى دىلەكان ۋ كۇتايى ھىنان بە جەنگ ۋ كۇبۇنەۋەى نۇنەرانى ۋىلايەتەك بۇ دەستنىشانكردنى پالئوراۋە جىزىيەكان ۋ دىيارىكردنى ئامانچ ۋ پىرۇى جىزب بە كۇنڧانسييۇن ناۋدەبرىت. لە كۇنڧانسييۇنە بەناۋانگەكان، دەكرى ئامازە بدەين بە كۇنڧانسييۇنى نىۋەدەلەتتى ئاشتى ھاى (۱۸۹۹ ۋ ۱۹۰۷)، كۇنڧانسييۇنى قەدەگەكردنى بازىرگانى كۇيلە (۱۹۶۳) ۋ كۇنڧانسييۇنى پىۋەندى دىپلۇماسى (۱۹۶۱).

## كۇنڧانسييۇنى ئەۋروپى پاراستىنى مافەكانى مۇۋە ۋ ئازادىيە بىنەپەتتەكان

### كونوانسيون اروپايى حمايت از حقوق بشر و آزادى ھاى اساسى

### European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms

پەيماننامەيەك كە لە سالى ۱۹۵۰ لە نىۋان پانزە ۋلاتى ئەۋروپايى رۇژاۋا مۇركرا بە مەبەستى پاراستن ۋ مسۇگەر كردنى ئازادى ۋ مافەكانى ھاۋلاتىيانى خۇيان. ئەم ماف ۋ ئازادىيانە برىتتەلە: ماف زىيان ۋ ئازادى، قەدەگەكردنى كۇيلايەتى ۋ دىليەتى، دلتايى ۋ بىنخەمى لە دەسگىركردن، زىندانى كردن ۋ دورۇخستەنەۋەى پىرۋوپوچ، ماف داكۇكى كردن لە دادگايەكى بىلايەن، ئازادى ئەندىشە ۋ بىرۋا ۋ ئايىن ۋ ئازادى كۇبۇنەۋە. (بۇ نمونە رىكخستىنى يەكەيتى ۋ ...)

لە سالى ۱۹۵۹ «دادگاي ئەۋروپايى مافەكانى مۇۋە» بە مەبەستى جىيەجىكردنى ئەم گىرئەستە دامەنزا

و ھارولتايان ماقى ئەمەلىيەت ھەيە داۋاكارى و شىكەتەكانيان لە دەولەتى خۇيان رادەستى كۆمىسيۇنى مافەكانى مروۋە بىكەن. ئىستى ۲۱ ۋلاتى ئەوروپى لەم كۆنقانسىيۇنە ئەندامن و چەند پىرۇتۆكۆلىشى پىن زىاد بوو.

مقاولەنامە حقوق سياسى زنان

كۆنقانسىيۇنى مافە سياسىيەكانى ژنان

## Convention on Political Rights of Women

ئەم كۆنقانسىيۇنە لە لاين كۆمەلى گشتى رىكخراۋە نەتەۋەيەكگرتوۋەكان لە رىكەۋتى ۲۰ سىپتەمبەرى ۱۹۵۲ پەسند كرا. ئەم بىرپارنامە لە چوارچىۋە جىبەجىكردنى مادەكانى جاپنامە نەتەۋە يەكگرتوۋەكان و جاپنامە گەردوۋنى مافەكانى مروۋە ھاتە ئاراۋە و بەم پىنە ھەموو ۋلاتانى ئەندام، بەلگىيان داۋە كە مافەسياسىيەكانى ژنان تا ئاستىكى يەكسان لەگەل پياۋاندا بىپارزىزى. بە پىنى ئەم كۆنقانسىيۇنە دەپى ژنانىش، ھاۋشانى پياۋان لە مافەكانى ھەلپىژاردن و پالاۋتن و گەيشتن بە پەلەپايە ئىدارەكان بەھرەۋەر بن.

كنگرە مىلى آفرىقا

كۆنگرە نەتەۋەيى ئەفرىقا

## African National Congress

ئەم زاراۋە بە بزاۋتىكى سياسى ئەفرىقاي باشۋورى دەگوتىرت كە بۇ بىردنەسەرەۋە ئاستى ژيانى رەش پىستەكان لە سالى ۱۹۱۲ بىناىت نراۋە. ئەم رىكخراۋە لە سالى ۱۹۲۶ لە گەل كۆمەلى ھىندىيەكان يەككىيان گرت تاكوو بىنە نەتەۋەيەكى يەكگرتوۋ. كۆنگرەكە بە رىبەرايەتى سەۋك لىتۋلى (۱۹۵۲-۶۷) و بە سوود ۋەرگرتن لە شىۋازى نەرم و بەدەر لە شەپەنگىزى، خەباتى خۇيان بە دىرى رەگەزىرەستى شىلگىرەنەتر كىرد بەلام لە لاين دەسەلاتەۋە بەرەۋىۋى توندوتىژى بوون و سەركوت كران و لە سالى ۱۹۶۱ ھەلۋەشىندرا. بالى چەكدارى كۆنگرە ناسراۋ بە «شىمشىزى گەل» لە لاين نىلسۇن ماندىلا (۱۹۱۸- ) دامەزرا بۇ ئەۋە بەرپەرىچى شەپەنگىزىيەكانى ھۆكەمەت بىداتەۋە. ئەم بزاۋتە لە ۋلاتانى دىكەي جىپھان، نۆينەرايەتى سازكردىبو تاكوو ئەم ۋلاتانە بۇ كۆتايى ھىنان بە رىژىمى رەگەزىرەستى لە گەل خۇيدا ھاۋدەنگ بىكات و بتوانى دەسەلات بگەرىختەۋە بۇ رەش پىستەكان.

لە سالى ۱۹۹۰، دوابەدۋى شو گۇپارنىكارىانەي كە لە زۆرىەي ناۋچەكانى جىپھان روياندا دەۋلەتى ئەفرىقاي باشۋورى، چەند ھەنگاۋىكى بۇ لاپردنى ياساكانى رەگەزىرەستى ھەلئىنا. گىرنگىرىنى ئەم ھەنگاۋانە كە لە لاين دۇ كلۆرك، سەركۇمارى ئەم ۋلاتە (۱۹۹۰) راگەياندا بىرىتى بوون لە:

– كۆنگرە نەتەۋەيى ئەفرىقا، بە شىتىكى قانۇنى راگەياندا.

– رىگار كىردنى خىزراي نىلسۇن ماندىلا رىبەرى كۆنگرە لە بەندىخانە. (ماندىلا، لە سالى ۱۹۶۲ پاش گەرانەۋە لە كۇنفرانسى «بزاۋى رىگارى و يەكەيتى ئەفرىقا» كە لە ئادىسابابا بەرئەۋە چو، بە تاۋانى بەزاندنى سنوور، دىكەيتە بەندىخانە و ماۋى ۲۸ سال لە زىندان دەپىت).

له سالی ۱۹۹۴، یه‌که‌مین هه‌لبژاردنی دیموکراتیک له ئەفریقای باشووری به‌ریۆه چوو. کۆنگره‌ی نه‌ته‌وه‌یی ئەفریقای باشووری زۆرینه‌ی کورسییه‌کانی پهرله‌مان ده‌باتوه و نیلسۆن مانديلا وه‌ک سه‌رکۆمار دیاری ده‌کات. به‌لام پاش ماوه‌یه‌ک، مانديلا کورسی ده‌سه‌لات بۆ که‌سانی دیکه جێده‌هێنێت و له سیاسه‌ت دوور نه‌که‌ویته‌وه، هه‌ر بۆیه وه‌ک که‌سایه‌تییه‌کی ناوداری ئەفریقا و جیهان ده‌مێنێته‌وه.

## کۆنه‌پاریزی/قایمه‌کاریی محافظه‌کاری Conservatism

بریتیه له‌ کۆمه‌ڵێ نه‌ندیشه و رێبازی سیاسیی که‌ بیروبووچوون و نه‌ریته کۆنه‌کان به‌بایه‌ختر ده‌زانیت له هه‌ر چه‌شنه‌ ییروکه‌یه‌کی نوێباو و نه‌زموون نه‌کراو. کۆنه‌پاریزی له‌سه‌ر یاسا و رێباز و نه‌ریت جه‌خت ده‌کا و پێی وایه که هیچ کاتێک به‌ شینویه‌کی په‌ها، شه‌ر و ئاژاوه له‌سه‌ر زه‌وی ریشه‌کشێش نا‌کری‌ت چون‌کا زاتی مرۆف زاتێکی نا‌کامه‌. کۆنه‌پاریزی له‌ نه‌ریتی سیاسیی بریتانیادا خاوه‌نی پێگه‌یه‌کی به‌هێزه. به‌کارهێنانی زاراوه‌ی کۆنه‌پاریز له‌ وڵاته‌دا له‌ سالی ۱۸۳۵ تا ۱۸۴۰ ده‌ستی پێ‌کرد و له‌و کاته‌وه جێگه‌ی واتای میژوویی «توری» گرتۆته‌وه. له‌ سیسته‌می سیاسیی بریتانیادا حیزبی کۆنه‌پاریز، هه‌میشه‌ حیزبیکی سه‌ره‌کی له‌ ئەژمار هاتوه و که‌سانیکي وه‌ک ئیدمۆند بۆرگ، کالریچ، پیل و دیزاییل، هه‌ولی‌ان داوه ئەم حیزبه‌ گه‌شه‌ پێ‌ به‌دن. ئەگه‌رچی کۆنه‌پاریزی هیچ‌کات نه‌بۆ‌ته‌ خاوه‌نی سیسته‌میکی گونجایی فله‌سفه‌ی به‌لام به‌ گه‌شتی له‌م بنه‌مایانه‌ی خواره‌وه‌ پهره‌وی ده‌کات:

کۆنه‌پاریزی له‌ به‌رامبه‌ر رادیکالیزم\* و شوێش‌گیریدا راده‌وه‌ستێ. له‌ روانگه‌ی کۆنه‌پاریزنکه‌وه رادیکال و شوێش‌گیر، ده‌خواز به‌ ئامانج و مه‌به‌ستی تیۆری و قوتابخانه‌یی، زۆریه‌ی ده‌زگا بایه‌خداره کۆمه‌لایه‌تییه‌کان له‌ناو به‌بن. ئیدمۆند بۆرگ، هێرش ده‌کاته سه‌ر توندپه‌روی (رادیکالیزم) و به‌ رێبازی ده‌مارگیرانه و دژ به‌ کولتوری گرانبه‌های رابردویی داده‌نی و ده‌ڵێ: پێویسته سوود له‌ ئەزموونی پێش‌وونانی خۆمان وه‌ربگیرین و ئەگه‌ر چاکسازیش پێویست بێت، ده‌بێ له‌ گه‌ڵ شێکل و شێوازی رابردودا بیگونجین. خالێکی مه‌ترسیدار له‌ رێبازی کۆنه‌پاریزدا پڕواهینانه به‌ که‌مالی مۆته‌ق. چون‌کا هیچ شتێک به‌ قه‌ده‌ر به‌رجه‌سته‌کردنه‌وه‌ی یۆتۆپیا بۆ پیش‌قه‌بردنی راسته‌قییه‌ زیانبار نییه. سیاسه‌ت به‌ کرده‌وه، بێ توانایه و هیچ شتێک مه‌ترسیدارتر له‌وه نییه که بۆ گه‌یشتن به‌ خه‌ون و یۆتۆپیاکان زه‌هر و زه‌نگ به‌کار ببری‌ت.

کۆنه‌پاریزی بۆ کۆنارایی، رێزیکي زۆر قایل ده‌بێت و هه‌ر ده‌زگا یا نه‌ریتیکی کۆمه‌لایه‌تی کۆتر و له‌ میژینه‌تر بێت، لای ئەم رێبازه به‌نرختره. کۆنه‌پاریزه‌کان، هه‌میشه له‌دووی ئەزموونی وه‌چه‌کانی پێش‌وون و هه‌ول ده‌ده‌ن به‌ جه‌وه‌ری رۆحی ئەو ئەزموونانه، کلک وگوێی واقعیه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان بقرتین. له‌ بنه‌ماکانی دیکه‌ی ئەم قوتابخانه ده‌کرێ ئاماژه به‌دین به‌ پاراستنی نه‌ریتی لیبرالیزمی شه‌روپایی، ریزگرتن له‌ خاوه‌نداریه‌تی تایبه‌تی و که‌مکردنه‌وه‌ی ده‌ستی‌وه‌ردانی ده‌وله‌ت له‌ کاروباری ئابووری.

## کۆنه‌په‌رستی Reactionarism ارتجاع/گذشته‌گرایی

مانای وشه‌که «گه‌رانه‌وه» یه به‌لام به‌مانای «په‌رستشی رابردوو» یان «رابردووخوازی» به‌کار هاتوه.

نهم زاراهو دهرحق بهو جوړه گرووپ و حیزب و حوکمت و خهنگه به کار هاتووو که له بهرامبر هرچهشنه گوډانکاریکی نابووری و کومه لایهتی و سیاسیدا دژبهتی بکهن یان خوازیاری پووجه لکردنوهی همدی گوډانکاری و گه پانهوه بو رابردوو بن. کونه پهرستی و پیشکوهتن خوازی له هر کومه لگایه کدا شتیکی ریژهییه و پابهندی قوناغی میژوویی نهم کومه لگایه له قهلم ندریت. چونکا لهوانیه نهوشتی که له کومه لگایه ک پیشکوهتن خوازان له نه ژمار بیت، له کومه لگایه کی تر کونه پهرستی بیت. له هر کومه لگایه ک کونه پهرستان، بریتین له بالی راستی توندرو (پروانه چهپ و راست) که دست و پیوه نیان پابهندی دهژگا نابووری و کومه لایه تییه کانی نیستا و رابردوو و له بهرامبر هموو گوډانکاریک بهریره کانی دهکن. کونه پهرستی دژي ستاندنوهی داریی و دهسلات له دست چیني سهر دست و راده دست کردنوهی به چیني ژوردهسته. سیسته مه نیستدادی و دسپوتیزمه کان و هیزه لایه نگره کانیا، له جوملهی کونه پهرستان. له بهرامبر کونه پهرستی دا هیراکییه که له کونه پاریزی\* و ریفورم خوازی\* و شوږشگری ریز نه کرت.

## Fanaticism

### تعصب/جمود فکری

### کویریاوهی/دهمارگرژی

فاناتیسیم، به بیر و باوهی تهسک و کویرانه دهگوتی و میشک تهسک یان کویریاوهی که سیکه که دهریاره ی بابه ته جوړاو جوړه کان، غیرهت و هست وخوستیکی تابیهت له خوی نیشان ددا و بی بلنگه هله دهچن و لایه نگری کویرکویرانه له بابتهکی سیاسی، نایینی، کومه لایهتی و نابووری دهکات. مروقی کویریاوهی کاره کانی خوی لهرووی ناوهز و نه دیشوه نه نجام نادات و گوتار و کرداری خوی به پیومه عه قلییه کان هله ناسه نگینی و له ژیر کاریگری هست رسوزدا له هیچ همل و کوشش و فیداکارییه که درخی ناکات و بو سه پاندی بیروپای خوی له هموو نامرازیک کهک وهردهگری. هر بویه فاناتیسیم، دژ به هله سهفه دهو هستی چونکه هله سهفه زانستی بیرکردنوه و به کاره نیانی هزر و ناوهز و بهرهمی ناخافتن و گفتوگریه.

حاشای لی ناکری که کویریاوهی لهو مهسه لانهی که پیوستیان به تیفرین و نه دیش هیه، نهوه که بهرو دژینهوهی ههقیقهت رینمونیمان ناکات، به لکوو ده بیته له مپریک له بهردم شیانندن و به لگاندنی ژیرانه ی بابه تهکان. مروقی تهسک بیر، ریگایه شک نابات جگه لهوهی بیر و بوچوونی خوی به ژوره ملی داسه پینیت. بهم بونهوه دهرفهتی تویرینهوه و شوقه ی بیروپای خهنگانی دیکه شی له دست دهرنهچن.

## Slavery

### برده داری

### کویله داری

کویله داری دیاردهیی که پیوهندی دهسلات داریتی و ژوردهسته یی نیشان نه دات. سنووری نهم پیوهندییه له دهسلاتی کویله دار به سهر مرگ و ژبانی کویلهوه بگره تاکوو ریسای وشکی چاودیزی به سهر مافه کانی دوولایه، جیاوازه. رهگزی سهرمی نهم دیارده مافیکه که کویله دار بهو پییه ده توانی کویله

مەجبۇرىيەت ھەندى كار بە قازانچى ئەر ئىنجام بات. بازىرگانى كۆپلە لە پىۋەند لە گەل كشتوكال لە شوپانە كە كرىكار كەم بىن، ئاسايى بۈۋە. كۆپلەدارى لە ناومال، لە گەل كاروبارى خىزان و خزمەتگوزارى شەخسى پىۋەندى ھەبۈۋە. پاساۋى ئەر كەشە بۇ كۆپلەدار ئەرە بۈۋە كە سوۋد و بەھرەى ئابۋورى و ئايىنى كۆپلەكان دەستەبەر ئەكات.

كۆپلەدارى دياردەيمەكى زۇر كۆنە و لە چوار ھەزار سال پىش زايىن، لە شارستانىيەتى سۆمەرەۋە دەستى پىكر. تەننەت لە يۇنانى كۆنىش بۈۋە. ئەرەستۆ، كۆپلەدارى بە دەرەنجامى سىروشتى پىۋەندى نىۋان سۆلتە - فەرمانبىردن و كۆپلە بە «دارايى زىندۋ» ئاۋىردە ئەكات. ياساى رومى، كۆپلە نەك بە ئىنسان نازانى بەلكوۋ لەگۈزىن كەرەستەيك لە خزمەت ئامانچەكانى كۆپلەدار ئاۋىردە ئەكات. يەكەمىن شۇرپ و راپەرىنى كۆپلەكان بە رېبەرايەتى سپارتاكوس بەرپۋە چۈۋە كە لە سالى ۷۲۷ پىش زايىن بەدرى رۇنى كۆمارى رۇم خەباتيان كىرد.

كۆپلەدارى لە ھەندى شوپىنى ئەرۋىپا لە سەدەكانى ئاۋەرەست بەردەۋام بۈۋە. بەلام پاش دەستىۋەردانى مەسىحىيەكان، حال و ۋەزەيان باشتى بۈۋە. لە قۇناغى ئوتدا كۆپلەدارى بەسرايەۋە بە كاركردن لە ئاۋ مەزراى گەرە لە ۋلاتانى رۇزاۋا و ۋلاتانى موسولمان (ۋەك كەنىز) سەپان. لە سەدەى بىستەمدا سەرلەنۋى كۆپلەدارى لە ۋلاتانىكى پىشەسازى ۋەك ئەلمانىاي سەردەمى نازىسم، ژايەۋە. كۆپلەدارى لە دوو سەرەۋە پىۋەندى بۈۋە لە گەل ناسىۋناليزمدا: لە لايەكەرە بەرھەمى ھەست و سۆزى ناسىۋناليزستى ھۆكەمەتەك بۈۋە. لە لايەكى ترەۋە، كۆپلەكان بە خۇراگرى و راپەرىن، يارمەتتەيان داۋە بە بەمىزكردى ناسىۋناليزم\*.

مۇركردى پەيماننامەى ۱۹۵۶ لە لايەن ۳۳ ئەندامى نەتەرە يەكگرتۋەكان بۇ باشتى كىردى ھەلومەرجى كۆپلەدارى، نىشانەى دەۋامى سەرەختانەى دياردەى كۆپلەدارىيە.

## Political Culture

## فرهنگ سياسى

## كەلتورى سياسى

۱- برىتتەلە كۆمەلئى بىروا و ھەست و ئايدىيال و نەرىت و بۇچۈۋن و بايەخى كەلتورى كۆمەلگا يان سىستەمىكى سياسى. ۲- ئاستى زانستى و رامانەى تاك و چىن و تۆنرە جۇراۋجۇرەكان لە دەسەلات و سياسەت. ۳- ئەركى لايەنە تايەتتەيەكانى كەلتورى گشتى كۆمەلگا كە لە گەل چۆنىيەتى ھەلسۈكەوت لەگەل سياسەت، ھىز، دەسەلات، ئازادى، عدالەت، دەۋلەت، ھۆكەمەت و سىستەمى سياسىدا پىۋەندى ھەيە. ئەمەش دەرەنجامى ئەزەۋىنى مىژۋىنى نەتەرەيە لە كاتى روارۋىسى لە گەل دياردە و رۋوداۋە سياسىيەكانى ئەر نەتەرەدا.

## Kemalism

## كەمالىسم

## كەمالىزم

برىتتە لە ئايدىۋولۇژيا و رۇبازەكانى مستەفا كەمال پاشا ناسراۋ بە ئاتاتۈرك (۱۸۸۱-۱۹۳۸)، يەكەم سەرۇك كۆمار و دامەزىنەرى تۈركىيائى نۆى. رۇبازەكانى كەمالىزم كە بەردى بىچىنەى جىزىسى خەلىكى

توركيا پىك دىنىت، برىتن له: كۆمارى خوازى، ناسيۆنالىزم، رىفورم خوازى، جياوازى ئاينىن له سياسهت، سپاردنى كاروبار به جه ماومر و دامه زاندىنى دوله تىكى دهسه لاتدار و به هيز. گرينگرين ههنگاوه كانى ئاتاتورك بۇ رۇئاوىي كردنى توركيا، لابرندى چارشىوى ژان، دانانى ناوى بنه ماله بۇ خيزان، په سندركدنى رۇژمىنرى گريگورى و گۆپىنى خهت به لاتىن بوو. كه مالىزم، پاش ۷۵ سال ئىستاش له ناو رىكخراوه كونه پارىزه كانى شم و لاته وهك هيزه كانى نهرتمش پشتيوانى زورى ليدمكرىت. به لام شم رىبازه له مەر سياسهتى هاوچهرخى جيهانى و ئازادى نابوروى و زىندوبوونه وى ئىسلامى سياسى و كيشه كورد\* له م ولاته دا بهرهوروى پرسىار بۆته وه.

## minority

## اقلیت

## كه مینه / كه مایه تی

گروپىك، به كۆمه لى تايبه تهندى هاوبه شى نته وهى، زمانى، كهلتورى و ئايىنى كه بهو پىته خۇيان له زۆرىنه\* خى لىكى ولاتىك كه تىيدا ده ژىن، به جياواز ده زانن. شم وشيارىبه هاوبه شىبهى كه مایه تی له ئاست شم جياوازيبانده ئه پىته بنه مایهك بۇ ئامانج گه لىكى سياسى تايبهت و له م به ستىنه وه ئه كهونه ژىر ئازار و بىنه داله تی و تاراندن: بۇ وینه يهكسانبوون له گه ل زۆرىنه (له بهرانبهر بىنه داله تی ئىش و كار) يان رهفتارىكى تايبهت (وهك پهروه رده به زمانى زگماكى) يان داواى خۇدموختارى كردن (بۇ وینه نهرمه نىبه كان له ئىمپراتۆرىه تی عوسمانى، كورده كانى رۇژه لاتی ناوین له دوله تانى ناوچه كه و كاتولىكه كانى ئايرله ندى باكور). به دهگمه نىش هه لئه كه وى كه مایه تىبه كه په چچه وانوه، ده ستى به دهسه لاتی سياسى بگا و ئىنجا زۆرىنه ئه كهونه ژىر زهخت و فشاره وه (بۇ وینه رژىمى نه فرىقاي باشور له قۇناغى رهگه زهرستىدا). كه واته «كه مایه تی» و «زۆرىنه» به پله ی كه كم، چه مكى سياسى له قه لئه نهرىن بهر له وه كه چه مكى عده دى بن. له پىش سه ده ی ۱۹ ته نیا كه مایه تىبه ئايىنبه كان بوون كه له گۆره پانى نته وهى و ئیونه تهنه ییدا چالاكیان نه نواند. له سه ده ی نۆزده به ملاوه وشيارى نته وهى په ره ی سه ند، ئىنجا كه مایه تىبه نته وهىبه كانىش گرنگایه تی زۆریان پیدرا. كه واته له روانگى ناوخویه وه كه مایه تىبه نته وهىبه كان به زۆرى بۇ چاك كردنى وه زعى خۇيان دهنگیان هه لبرى (بۇ وینه چىكه كان له ئىمپراتۆرىبه تی بنه مالى هاپسبورگ). كه چى له روانگى ئیونه تهنه ییه وه كه مایه تىبه كان بوونه هوى نه وه كه نته وهىبه كان نه توانى له كاروبارى نه تهنه كه تردا ده ستیوره دان بكات (وهك نه وه كه هیتلیر كه مایه تىبه ئه لمانى زمانه كانى، كرده ده سپىچىك بۇ گوشاره ینان بۇ سه ر دوله ته كانى چىك و پۆله ندا).

له روانگى زانستى سياسیه وه هه بوونى كه مایه تی له كۆمه لگادا يه كىكه له مەرجه كانى دیموكراسیه ت. به واتایه كى تر، هىچ ولاتىك دیموكرات نیبه مگه ر نه وه كه كه مینه ی له خۆ گرتبى. بايه خى دیموكراسیه تىش پابه نده به دور و رۆلى كه مینه له كۆمه لگادا. كه واته زامنكردن و به ره سمىیه ت ناسىنى ده ورى كه مایه تی له كۆمه لگا ئه پىته هوى مانه وه و به قاي رژىمىكى دیموكراتى. به هه مان شیه كه هه ره شه و كۆره شه له كه مایه تىش ده پىته هوى له كه دار بوونى دیموكراسى.

ئىستا كە لە ۹۴ ولاتى جىبھاندا شەپ و ئاژاوە بەرپايە كە سەرچاوەى زۆريان دەگەرپتەرە بۆ پشت گوى خستنى خواست و مافەكانى كەمىنەكان كە لە لاين دەولەتانى پيوەنديدار بەم مەسەلەو وەلا دەنریت.

كىشوت ئاسايى/پالەوان بازى كيشوت مآبى Quixotism  
لە ناوى دۆن كيشوت، پالەوانى داستانى ميگل سىرقاتتس (۱۶۱۶-۱۵۷۴) رۇمان نووسى ئىسپانيايى وەرگىراوہ كە بە واتاى كەسكى ئايديال و گىل و بەسەزمان و دور لە واقعە كە ھەميشە شكست بخوات.

كىشەى كورد: بېوانە ناسيۆناليزمى كوردى.



## Gangster

## گانگستر

## گانگستر

نهم زاراه له دوو وشه‌ی Gang به واتای دهسته و گروپ و Ster به واتای ریشوینی‌که‌ر و به‌شداربوون هه‌هاتوو. سه‌رحه‌م، واتای گروپی خراپ‌کار و نا‌ژاو‌م‌گیر و تیک‌ده‌ر ده‌به‌خشی. گانگ‌ستریزم به واتای لایه‌نگری کردنه له‌ی شی‌وازه.

## World Bank Group

گروه بانک جهانی

## گرووی بی بانکی جیہانی

نهم گروهیہ بینکھاتووه له ۳ ریکھراوهی نیوده و له تی (IGOs):

۱- بانکی نیوده‌وله‌تی بۆ چاکنردنه‌وه و پهرسه‌ندن (IBRD)، ئهم بانکه به ناوی بانکی جیهانی ناوبانگی دهرکردوه که مه‌به‌ستی ئه‌ویش نوێکردنه‌وه‌ی سیسته‌می ئابووری و لا‌تانی پهرسه‌ندووی سهرده‌می جه‌نگی جیهانی بوو که لێک هه‌له‌وه‌شایوو. **بانکی جیهانی\***، هاوچو‌تی سه‌ندوو‌قی نوێده‌وله‌تی دراوه.

۲- ریکزراوی نیوده ولتی پهرسه نندن (IDA)، ئم ریکزراوه له سالی ۱۹۶۰ به مه بهستی به خشیانی قهرزی «سووک» بۆ یارمه تی به ژێرخانی ئابووری و پهرسه نندن دامه زراوه.

۲- کومپانیای نیودولہ تی مالی (IFC) کہ لہ سالی ۱۹۶۶ بہ مہبہستی بہیزکردنی کہرتی تابییہ تی نابووری لہ ولاتانی کہتر مہرہسندوو دامہزرا۔

### Pressure Group

## گروه فشار

## گرووی فیشار

له ولاتانی پیشه‌سازی نویدا بیروپای گشتی، کاریگری زۆری له سەر ئاستی کۆمه‌لگادا هیه. له‌م  
 یوووه‌ه گرووی جۆزاجۆری کۆمه‌لایه‌تی به‌ تاییه‌ت گرووپه‌ ره‌سمیه‌کان هه‌ول ده‌ده‌ن به‌ شینۆز و نامرازی  
 جۆزاجۆر پای گشتی\* به‌ره‌وای خۆیان داگیرش. که‌شه‌وه‌های مۆدیرنی ئه‌م چاخه‌ وایکردوه‌ که  
 داموده‌زگای به‌رپۆشوپین که‌ له‌ زاراوه‌ی کۆمه‌لناسیدا به‌ گرووی فشار ناوی ده‌رکردوه‌، بێنه‌ مه‌یدانه‌وه  
 تاکوو رای گشتی له‌گه‌ل بۆچونه‌کانی خۆیان هاوتهراز بکه‌ن و به‌ ئامانجه‌کانیان بگه‌ن. گرووی گوشار به  
 گروویێک ده‌گوتریت که‌ هه‌ولده‌دات به‌ گوێره‌ی بایه‌خ‌پێدان و ئاراسته‌کانی خۆی یان جه‌ماوه‌ر (که‌ خۆی به  
 نوێنه‌ریان ده‌زانیت) کاریگری دابنێ له‌ سهر ئه‌و هیزانه‌ی بێاری یاسایی ده‌ده‌ن یاخود رێکخراوه  
 حوکمییه‌کان (پهرله‌مان، ده‌سته‌ی حوکه‌ت، وه‌زاره‌ت و داموده‌زگاکان) و هه‌روه‌ها گۆپانکاری پێویست  
 به‌ئێننه‌ ئاروه‌.

كەۋاتە گروپپى فشار ھەول دەدات بە شىۋەي راستەوخۇ يا ئاراستەوخۇ كارىگەرى دابىئىن لەسەر راي گشتى و سەپاندنى بىرواكانى خۇيان بەسەر كۆمەلگادا.

ئەو پىناۋانەى كە ئەم گروپپانە بۇ گەيشتن بە ئامانجەكانيان بە شىۋەيەكى ئارەوا كەلكى لىۋەردەگرن برىتېن لە:

پىناۋى ئابوورى: ۋەك بەخشىنى خەلات و بەرتىل دان بە جەماۋەر.

پىناۋى ياساى: گروپپى گوشار ھەول دەدەن خواستەكانى خۇيان لە رىنگاى ياساكانەۋە بەسەر خەلگدا بەسەپىنن بۇ ئەم مەبەستەش دزە دەكەنە ئەنجومەنى ياسادانانى ولاتانەۋە.

پىناۋى تىكەدەرانە: ئەم گروپپانە بۇ گەيشتن بە ئامانجەكانيان ھەلدەستت بە كارى تىكەدەرانە و بشىۋى و شەپنانەۋە لە ولاتدا.

پىناۋى پىرۇپاگەندەيى: لە رىنگاى پىرۇپاگەندەۋە دەست دەكەن بە بلاۋكردنەۋەى بىروپاي خۇيان بۇ گۆپىنى راي گشتى.

## گروپپى ۵+۱

## گروہ ۵+۱

## G 5+1

برىتېيە لە پىنچ ئەندامى ھەمىشەيى ئەنجومەنى ئاسايشى نەتەرەيەكگرتوۋەكان (ولاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا، برىتانىا، فرەنسا، سۆفىيەت و چىن) لە گەل ئەلمانىا كە لە بابەت كىشەى ئەتۆمى ئىئران لە سانى ۲۰۰۶ بەملاۋە لە گەل ئەم ولاتە گفتوگۇيان دەكرد. ولاتانى روزاۋا، ئىئران بەرە تۆمەتبار دەكەن كە بە شىۋەيەكى پەنامەكى و نەيىنى لە ھەفەى بەرنامەى ئەتۆمى ئاشتى خوازاندە خەرىكى پىتاندى ئۇرانيۋمە و دەيەھوئ چەكى ئەتۆمى دروست بگات. ئىئران ئەم شتە رەت دەكاتەۋە و دەلى لە پىتاندى ئۇرانيۋم بۇ بەرەمەئىنانى ۋەى كارەيا كەلەك ۋەردەگى. لە ماۋەى ۳ سالدا ئەنجومەنى ئاسايشى نەتەرەيەكگرتوۋەكان چوار بىرارى بە دۇى ئىئران دەركردوۋە و ھەندى ئاستەنگى و گەمارۋى ئابوورى بە سەر ئەم ولاتەدا سەپاندوۋە.

## گروپپى ۶+۲

## گروہ ۶+۲

## G 6+2

دوابەدۋاى رووداۋە تىۋىرىستىيەكەى ۲۰۰۱/۹/۱۱ و ھىرشى ئەمىرىكا بۇ سەر ئەفغانىستان لە ۲۰۰۱/۱۱/۷ و جەمۋوللە سەربازىيەكەى ھاپەيەمانى باكوور كە بوۋە ھۋى رووخانى رۇئىمى تالىبان، گروپپى ۶+۲ دامەزرا. ئەم گروپپە پىكەتاتوۋە لە نوپنەرانى ۶ ولاتى دراوسىئى ئەفغانىستان، واتە: ئىئران، پاكىستان، ئوزبەكىستان، تاجىكىستان، توركىمانىستان و چىن و دوو ولاتى دور لە ھەرىمەكە، واتە وىلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا و روسىا. ئەم گروپپە لە سەروپەندى قەيرانى ئەفغانىستان، ھەستا بە گفتوگۇ و راويئ لەمەر چارەسەر كىردنى قەيرانەكە و دۆزىنەۋەى رىگايەك بۇ سەقامگىركىردنى ئاشتى و دىيارىكىردنى پىلانى سىياسى دۋارۋى ئەفغانىستان.

## گروپوی ۸

## گروه ۸

G - 8

نهم گروپه له سهره‌تای دامه‌زانییهوه پینکها‌تبوو له ۷ ولاتی گه‌وره‌ی پیشه‌سازی جیهان واته: نهمانیا، بریتانیا، ویلایه‌ته یه‌کگرتوه‌کانی نهمریکا، ئیتالیا، ژاپون، فرهنسا و کهنه‌دا، به‌لام له دوا‌ی رووخانی یه‌کیه‌تی سو‌قیه‌ت (۱۹۹۱)، فیدراسیونی رووسیا‌ش له کۆبوونه‌وه‌کانی نهم گروپه‌دا به‌شداری ده‌کات. ههر بۆیه له دانیشتنی ۱۹۹۸ی له‌ندن، به‌شیوه‌یه‌کی فهرمی نهم ولاته‌ش بوو به‌ نهم‌دامی گروپه‌که و گروپوی حموت، ناوی خوی به‌ گروپوی ۸ گو‌پی. رینه‌رانی نهم هه‌شت ولاته، سالی جارێک و هه‌ندێ جارێش له‌ کاتی ناناساییدا کۆبوونه‌وه ساز ده‌کهن و گه‌لیک له‌ کیشه و گیرگرفته‌ نابوو‌ری و سیاسیه‌کانی جیهان له‌م دانیشتنه‌دا تاوتو‌ی ده‌کرین. بۆ نموونه له‌ دانیشتنی سالی ۲۰۰۶ که له‌ سان‌پته‌رزبۆرگی رووسیا به‌رپوه‌ چوو، وێ‌رای باس‌کردن له‌ باب‌ه‌تی تایه‌ه‌تی گروپه‌که، له‌سه‌ر دۆسیه‌ی نه‌تۆمی ئی‌رانیش لیکۆلینه‌وه‌ کرا. گروپوی ۸ له‌م چهن سال‌ه‌ی دوا‌ییدا ده‌رگای به‌ رووی ۱۲ ولاتی دیکه‌ی جیهان که‌ خاوه‌نی نابوو‌ریه‌کی رووه‌و گه‌شه‌سەندن بۆ وینه‌ به‌رازیل و هیندستان ناوه‌لا کردووه‌ و وینه‌چهن له‌ داهاتوودا شوناسی گروپه‌که‌ تووشی گو‌پان بکات.

## گروپوی ۱۵

## گروه ۱۵

G - 15

نهم گروپه له‌ سالی ۱۹۸۹ له‌ لایهن هه‌ندێ له‌ ولاتانی رووه‌گه‌شه‌سەندن، به‌ مه‌به‌ستی چۆنه‌تی دانوستان و هه‌لسو‌کوت له‌ گه‌ل ولاتانی پیشه‌سازی جیهان و پینکها‌ته‌گه‌لیکی وه‌ک گروپوی ۸ و ریک‌خراوه‌ی بازرگانی جیهانی دامه‌زرا. نه‌گه‌رچی ژماره‌ی نهم‌دامه‌کانی له‌ سالی ۲۰۰۰ گه‌یشه‌ ۱۸ ولات، به‌لام ناوبانگه‌کی ههر به‌ ناوی گروپوی ۱۵ ماوه‌ته‌وه. نهم‌دامانی نهم گروپه‌ بریتین له‌: نه‌رجه‌نتین، نه‌لجه‌زایر، نهم‌دونیسیا، به‌رازیل، پیرۆ، جاماییکا، زیمبابوا، سه‌نگال، مالیزیا، میسر، مه‌کزیک، نایجیریا، قینزۆئیلا، هیندستان، شیلی، ئی‌ران، کینیا و کۆلۆمبیا. له‌ به‌یاننامه‌ی حموته‌مین کۆبوونه‌وه‌ی سه‌رۆکی ولاتانی نهم‌دام که له‌ سالی ۱۹۹۷ له‌ کوالامپوور ده‌رکرا، ناما‌ژه‌ کراوه: نه‌گه‌رچی ریک‌خراوه‌ی بازرگانی جیهانی چوارچینه‌یه‌کی گیرنگه‌ بۆ ناسانکاری بازرگانی‌کردن له‌ جیهاندا به‌لام پینکها‌تیکی نایه‌کسانه‌ و هه‌موو ولاتان ناتوانن به‌ شیوه‌یه‌کی یه‌کسان له‌ به‌رژه‌وه‌ندی و مافه‌کانی خۆیان دا‌کو‌کی بکه‌ن.

## گروپوی ۷۷

## گروه ۷۷

G-77نهم

گروپه له‌ کۆنفرانسی بازرگانی و گه‌شه‌کردنی نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتوه‌کان (۱۹۶۴) ناسراو به‌ «نانکتاده» به‌ به‌شداری ۷۷ ولاتی رووه‌و گه‌شه‌کردن پینکها‌ت بۆ نه‌وه‌ی بی‌ته‌ گروپینکی فشار و له‌ به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی ولاتانی به‌ره‌و گه‌شه‌کردن دا‌کو‌کی بکات. یه‌که‌م دانیشتنی نهم گروپه له‌ سالی ۱۹۶۷ له‌ نه‌لجه‌زیره‌ گرێ درا و له‌و کاته‌وه‌ تا ئی‌ستا ژماره‌ی نهم‌دامانی ههر زیادی کردووه‌ به‌ چه‌شنیک که‌ ئی‌ستا ژماره‌ی نهم‌دامه‌کانی گه‌یشه‌تۆته‌ ۱۲۰ ولات به‌لام ناوه‌که‌ی ههر نه‌گۆراوه‌. دانیشتنه‌کانی نهم گروپه‌ بۆته‌ هۆی گه‌شه‌کردنی

پېۋەندى بازىرگانى لە نىۋان ۋالاتانى ئەندام بەلام ھەر نەيتۋانىۋە ھەندى لە ئامانچە سەرەككەيەكانى ۋەك پاراستنى تواناي كېرىنى كەرەستەى خاۋ، بېيىكىت.

**گشتاپۇ**      **گشتاپو**      **Gestapo**

ئەم زارۋە كورتكراۋەى ئەم دېرە ئەلمانىيە (Geheim Staats Polizei) كە ۋاتاي پۇلىسى نەينى رېژىمى نازى دەبەخشى. ئەم دەزگا پۇلىسىە لە مانگى ئاقرىلى ۱۹۳۳ لە لاين گۇرېنگ دامەزرا و پاشان كەۋتە ژىر دەستى ھېملەر و ئىنچا لەگەل S. S. (يەكە سەربازىيەكانى ئەلمانىاي نازى) تېكەل كرا. گشتاپۇ، لە بەرامبەر ھېچ ئۇرگانىكى دادۋەرى و چاۋدېرىدا خۇى بە بەرپرسيار نەدەزنى و بە شىۋەيەكى خودسەرئانە رەفتارى دەكرد. ھەر بۇيە دەسەلاتىكى رەھا و بىنسۋورى بەدەست ھىنا و دەستى دايە تېرۇر و كۈشتن و نەخشە و پلانى بەرھەلىستكارانى ئاشكرا دەكرد و سزاي دەدان. پاش شىكستى ئەلمانىا لە جەنگى جىھانى دوۋەم دادگاي نۇرمبېرگ، گشتاپۇى لەگۈين رېكخراۋەيەكى تاۋانكار و دژ بە بنەما مۇۋىيەكان لەقەلم دا و سزاي بەسەريا سەپاند.

## گفتوگۆى شارستانىيەتەكان گفتگۆى تمدنھا Dialogue Among Civilizations

پىرۆژە بېرارىك لە بەرامبەر تىۋرى «مىللاننى شارستانىيەتەكان» و بېرکردنەۋە دەربارەى گفتوگۆ لە جياتى مىللان و رۋاۋروۋى بۇ چارەسەر كىشەكان. ئەم پېشنىيازە لە دانىشتنى سەرۋكى ۋالاتانى ئەندامى رېكخراۋەى كۇنفرانسى ئىسلامى\* لە تاران (۱۹۹۷) لە لاين محەمەد خاتەمى سەرۋك كۇمارى ئىران ئاراستە كرا و دواتر لە دواز دەيەمىن دانىشتنى ۋالاتانى ئەندامى بزوۋتەۋەى بىن لاين\* (۱۹۹۸) لە ئەفرىقاي باشۋورى چىن كرا. ھەمان سال لە كۆمەلى گشتى نەتەۋەيەكگرتۋەكان ھاتە نارۋە و لە دانىشتنى ۲۳ ئۆكتۇبەر، بەكۆى دەنگ پېشنىيازى ئىران كەۋتە بەرباس و سەرەنجام لە ۴۱ نۆقەمبەر بېرار درا كە سالى ۲۰۰۱، بە ناۋى سالى گفتوگۆى نىۋان شارستانىيەتەكان لە ئاستى جىھاندا پەسند بىكىت.

**گلاسنىۋست**      **گلاسنىۋست**      **Glasnost**

گلاسنىۋست ۋشەيەكى روسىيە بە ۋاتاي رەپ و راستى بەلام لە زارۋەى سىياسىدا بىرىتتە لە كەشۋەۋەى كراۋەى سىياسى و «پۇرسەى دېموكراتىزەكردنى» بلۇكى سۆشايلىستى. ئەم زارۋەى دۋابەدۋاي بە دەسەلات گەيشتنى گۇرباچۋف، رېئەرى سۇقىتە رەۋاجى زۇرى پەيدا كىردۋە. گلاسنىۋست و پىرۇستىريكا دۋو زارۋە بۋون كە لە لاين رېئەرانى يەكەيتى سۇقىتە شانەشانى يەكتىر بۇ پىيادەكردنى سىياسەتەكانىان بەكار دەبران. لە ئەنجامى گلاسنىۋست، گۇرباچۋف دەرەقتى بە رۇژنامەنۋوسانى سۇقىتە دا كە باس لە كەموكۋوپى و گەندەلى ۋلات بىكەن و ئاندرە ساخارۋى لە تاراۋگە گەپاندەۋە و گەلىك لە نەيارانى سىياسى لە

بەندىخانە ئازادكرد. ئەم گۆرۈنكارىيانە لە لاين رۆزاوۋە پىشۋازى لىكرا و ئاكامەكەشى ھەلۋەشانوۋەى يەككەتى سۇقىت بۈۋ لە سالى ۱۹۹۰.

**گوبىنىزم** **گوبىنىسم** **Gobinism**  
 بىرۈپرواى ئۇزف گوبىنىۋ (۱۸۸۲-۱۸۱۶) دىپلۇمات و رۇژمەلاتناسى فەرەنسى كە لە كىتەبەكى خۇى بەناۋى «نايەكسانى پەگەزى مۇۋە»، لەسەر بىنەماى بالادەستى رەگەزى ئارىاىى داپىرشتوۋە. ئەم بىرۈپروايە دواتر كارىگەرى زۆرى لەسەر «ئەفسانەى بالادەستى رەگەزى نۇردىك» و فەلسەفەى ئەلمانىاى نازى دانا.

**گوتار/دىسكۇرسى** **گىتمان** **Discourse**  
 پىششىقەن ئەم زاراۋە دەگەرپىتمەۋە بۇ سەدەى ۱۴ زايىنى كە لە رىشەى discurrere يۇنانى بە واتاى بزۈۋتن بە دەۋرۈبەردا ۋەرگىراۋە. ماناى گىشتى گوتار برىتتىيەلە گىتوگۇ و ئاخاۋتن ۋەك لىقىنى زانستى. بەلام لە زاراۋەدا برىتتىيەلە پىۋەندى نىۋان زمان و واقىقە كۆمەلەيتەمەكان يا پىۋەندى پەيىف و كارلىكە فىكرى و كۆمەلەيتەمەكان كە ئىۋىش كۆى چالاكىيەكانى مۇۋە لە بۈۋارى سىياسى و كۆمەلەيتەى و زانستى و ھۈنەرى لەخۇ دەگىرتى. گوتار، دياردە يان پىۋەسەيەكى كۆمەلەيتەيە كە خاۋەنى بىنچە و زەمىنەيەكى كۆمەلەكىيە. دەۋرپىنى بىرۈبۇچۈۋن و پەيىف و پستە و گوزارە و ماناكانيان، پىۋەندى بۈۋە ھەيە كە ئەم دەۋرپىنە، چۇن لە لاين چ كەسەك و لە چ ساتەۋەختىكىدا و بەدزىيان بە قازانچى چ كەسەك دەپىت.  
 ئەم زاراۋە لە لاين ئانتۇنى گرامشى(۱۹۲۷-۱۸۹۱)، بە تەزىكى لاۋەكى و مىشل فۇكۇ(۱۹۸۴-۱۹۲۶)، بە شىۋازىكى ئاشكرا بىكار براۋە. ھەلەتە فۇكۇ يەكەم كەس نىيە كە بەستىنى گوتار راكش دەكاتە ھەناۋى كۆمەلگارە بەلكوۋ ئەۋ ھەنگاۋ دەنئىتە جىپى كسانىكى ۋەك مارتىن ھەيدىگىز و ئىمىل بنونىست.

بە بۇچۈۋى فۇكۇ، گوتار برىتتىيەلە جىاۋازى نىۋان ئەۋ شتەى كە دەكرى لە سەردەمىكى دىارىكراۋ (بە پىنى رىنسا و لۇژىك) بە ھەقىقەتە بگوتىرئ و ئەۋ شتەى كە لە واقىعدا دەگوتىرئ. فۇكۇ گوتارەكان بە پىنى پىۋەندىيان بە دەسەلاتەۋە پىناسە دەكات. لەم روانگەۋە گوتار، دەۋرپىنى ئايدىالىستى ۋەھم و گومانەكان نىيە بەلكوۋ لە بەستىننىكى ماترىيالىستىدا بەشەك لە پىنكەتەى دەسەلات لە ئەۋمار دىت. گرىنگى گوتار لە دەرختىنى گەمەى دەسەلاتدەيە لە پىنگە دىارىكراۋەكانىدا. كەۋاتە بۇ دەرەك پىنكرەن بە مىژۋى گوتارەكان دەپى خۇدى گوتارەكان مۇتالا بگىرت تەكۋ بەم بۇنەۋە پەردە لەسەريان ھەلمەندىت. فۇكۇ پىنى ۋايە كە گوتار پىنكەتەيەك لە چەند ھىمايەك بەلام كارىگەرىيەكى لەم ھىمايانە زىاتەر. ئەم تايەتەندىيە ناھىلىت گوتار دابەزىنئە ئاستىكى ساكارى زمان و پەيىف و ئاخاۋتن. گوتار رۇشەنكەرۋەى تايەتەندى مىژۋى ئەۋ شتانەيە كە گوتارۋە و ئەۋ شتانەش كە ھىشتا نەگوتارۋە. گوتار كۆمەلەك گوزارەيە كە لە قۇناغىكى مىژۋى تايەتەدە بەرجەستە دەپىت و لە سەر زۆرىيە بەستىنە سىياسى و كۆمەلەيتەى و نابۋورى و فىكرىيەكان لەنگەر ئەگىرت. بە باۋەرى فۇكۇ گوتار، كۆمەلەك كىرەۋەيە كە بە شىۋەيەكى سىستىماتىك

بایه تگه لیک دموورژینتی که خۆبه خۆ باس و لیوکه کۆلین به رههم دینیت. به تیپه پوونی زهمه، گوتاره کانیش تووشی گۆپان دهبن. وهک چۆن شیوازی بیرکرنه مه و باسکردن له بایهت چه مگه لیک و وهک نازادی و ناسایش و مۆدیرنیته تووشی گۆپان هاتوون.

## Isolationism کناره گیری / انزوا گرایی گۆشه گیری / دووره په ریزی

سیاسهت یان دا کۆکی له سیاسهتیک که بۆ پاراستنی بهرزه وهندی نه تهوهیی ولایتیک، نه مه به باشتەر نه زانی که له گه ل ولاتانی دیکه پێوهندی نه کاته مه. گۆشه گیری سیاسی و ئابووری ئه گهرچی به ئامانجیکی سیاسیه وه بیت به لام له واقعدا دژواره. ژاپۆن جارێک له سه دهی بیسته مه دا به تهواوهتی له م قۆناغه تیپه پری به لام ولاته یه کگرتوه کانی ئه مه ریکا و به ریتانیا - که کاتی خۆی ئه م سیاسه ته یان گرت به ر - نه یان توانی به تهواوهتی پێی بگه ن.

وشه ی دووره په ریزی (isolation) کاتی که مانای سیاسی له خۆ گرت که به ریتانیا له ۱۸۹۰ تا ۱۹۰۰ له بهرام به ر دوو به ره ی دهوله ته کانی «سینکۆچکه ی یه کگرتوو» و دهوله تانی هاو په یمان له گه ل فره نس و سۆفیه تدا سیاسه تی «گۆشه گیری مه زن» ی گرت به ر. زاراوه ی دووره په ریزی له سه ده ی بیسته مه دا بۆ چه ن لایه نیکی سیاسه تی دهر وه ی ئه مه ریکا و ئه ندیشه و رێبازی هه ندێ گروپ به کار هاتوو ه. ئه مه ریکا، دوا ی شه ری جیهانی یه که م ئه گهرچی له کاروباری نیونه ته وه یی دا دهستی بوو به لام هه یج بهر په رسیارییه تیکی له ئه مستۆ نه گرت و له کۆمه لی نه ته وه کان و دادگای نیونه ته وه یی دا به شداری نه کرد. نزیکایه تی ئابووری و سیاسی جیهان و رووداوه کانی دوو شه ری جیهانی، کاریکی کرد دووره په ریزی له ناو سیاسه تی نه ته وه یی دا بێ بایه خ بیت.

## blockade گه مارۆ / ئابلقه محاصره / دریا بندان

به رگرتن به کالا و شه مکی پێویستی ولاتی دژمه ن له رێگای ده ریا یان ئاسمان که سه ره نه جام به گه مارۆی ده ریا یی کۆتایی پێ دیت. ئابلقه، بۆ نه وه ی بتوانی وهک سه زایه کی له بار ئیش بکات ئه بێ له هه م به ر پا پۆره بیلایه نه کانیش به ر پۆه بچیت که ئه مه له باری یاسا نیوده وه له تییه کانه مه کیشه سازمه کات. به پێی یاسای نیوده وه تی، ئه کرێ ده ست به سه ر ئه و پا پۆره باز رگانیا نه ی که گه مارۆ که ده شکین، بگه ردری. نه مونه ی گه مارۆ، هه له کانی به ریتانیا به و له سه ر دوو شه ره جیهانیه که بۆ گه مارۆی ده ریا یی ئه لمانیا. نه مونه یه کی تر، گه مارۆی ولاتی کووبا به و له لایه ن ولاته یه کگرتوه کانی ئه مه ریکا له سا لی ۱۹۶۲.

## Political Corruption فساد سیاسی گه نه ده لیلی سیاسی

که لک و هه رگرتن له ده سه لاتی سیاسی بۆ گه یشتن به قازانجی شه خسی و نا په و به گه نه ده لی سیاسی له قه لمه دراوه. گه نه ده لی مالی و ئیداری، گرنگترین لایه نی گه نه ده لی سیاسی له ئه ژمار دیت. فیتۆ تانزی،

هۆکارهکانی بلأوبوونهوی گهندهلی، بهم شیوه ناوبرده نهکات:

- ۱- یاسا و ریساکان (وهك دهركردنی ئیجازهنامه، به ناوچهیی کردنی ئیش و کارهکان).
- ۲- چاودیری کردنی ریکهوتنهنامهی کرین و سهرمایه‌دانانی دهوله‌تی (وهك دروستکردنی ریگاوایان پیرد و فریگه).

۳- نهو به‌رنامانهی که پالنه‌رن بۆ باجدان.

۴- چاودیری به سه‌ر رهوتی دامه‌ن‌زاندنی کارمه‌ندان.

۵- ماهیه‌تی سیسته‌می سیاسی.

۶- ماهیه‌تی سیسته‌می سزادان.

به بروای تانزی، گهندهلی سیاسی له زۆربهی ولاتان له ژێر سه‌ری رێبه‌رائی سیاسیه‌وه‌یه و له هه‌ندێ ولاتی دیکه له لایه‌ن کاربه‌ده‌ستانی دهوله‌ت و کارمه‌ندانی شاره‌وانیه. نهو دهوله‌تانهی که به پینی به‌رنامه‌ی نایدیالی به‌هێز و شوێشگیرانه، نه‌گه‌ن به ده‌سه‌لات، ره‌نگه‌ بتوانن تا ماوه‌یه‌ک به پالپشتی نه‌م نایدیاله و هه‌ست‌وخوستی شوێشگیرانه، گهندهلی کۆنترۆل بکه‌ن به‌لام هه‌ر که هه‌ست و سۆزه‌که نیشه‌وه، سه‌رله‌نوێ هه‌ل نه‌داته‌وه و په‌ره نه‌ستینی و ریشه‌ دانه‌کوژی. له سیسته‌می دیموکراسی راسته‌قینه‌دا گهندهلی رێبه‌ران و به‌رپرسانی سیاسی کۆنترۆل نه‌کری‌ت یان ناشکرا نه‌بی‌ت و به‌ری پێ نه‌گیردری‌ت و به ده‌گه‌من نه‌گاته‌ ناستی گهندهلی له ولاتانی ئیستبدادیدا.

ئەم زاراۋە لە ريشەى لاتىنى laicus (بە واتاى پابەندىيە بە خواوەند) ۋەرگىراۋە. ھەروا بە ماناى كەسئىكى ئائىلىيىن و ئاڧوخانىيە كە ھىچ كاروبارىكى لە لاىەن دەزگاي ئاينىيەۋە پىئ نەسپىدرايىت و رەمەكى و دور لە ئاينىيەت.

لايسىزم laicism، لەم چاخەدا برىتيە لەو رىئازەى كە خوازىارى دەرھاويشتنى بىزبونياد و رىكخراۋە كۆمەلەيەتيەكانە لە ژئىر دەسلەلاتى ئاينىندا. ئەم رىئازە بىزوتىك بوو بۆ خەبات لە بەرامبەر زۆردارى و تەنگپىنەلچىنىي ئاين و راۋەستان بەدژى پىشكىنىي بېروا لە سەدەكانى ئاۋەرپاستى ئورپا لە سەردەمى رىئسانسدا. واتاى لايىك لەو سەردەمەدا پەيوەست بوو بە پىكھاتەى كلىسە و كۆمەلگاي مەدەنىيەۋە. كۆمەلگاي مەسئىحى بە دوو چىنى كلىرك clerk و لايىك دابەش كرايوو: لايىكەكان برىتى بوون لە مەسئىحى ئاسايى و كلىركەكانىش پىكھاتبوون لە كلىسەيەكان يا خود كارمەندانى كلىسە. ئەم كارمەندانە لە لاىەن كلىسەۋە كاروبارى ئىدارى و پەرۋەردەيى و كولتورىيان پىئ نەسپىدراو مووچەى خۆيان ۋەردەگرت. لايىسىتە laicite بە ماناى گەۋھەرىكە كە پىكھاتە و رىكخراۋە كۆمەلەيەتيەكان لە ئاست ئاينەكان دەرى دەپىن. ئەم مەسەلە لە دوو لاىەنەۋە شىۋاي سەرنج پىدانه:

يەكەم، خەمساردى دەۋلەت بە نىسبەت ئاينى كە ئەمىش چەند مانايەك لە خۆ دەگرت:

۱- بە واتاى جىاۋازى كۆمەلگاي نەتەۋەيى لە كۆمەلگاي ئاينىي. بە واتايەكىتر، جىاۋازى دەزگاي ئاينىي لە دەزگاي حكومى. لەم ھالەتەدا دەۋلەت خاۋەنى دەسلەلاتى ئاينىي نىيە و دەستىۋەردانى كلىسە بە ھەرشىۋازىك بىت رەت دەكاتەۋە و كلىسەش ھىچ دەسلەلاتىكى سىياسى نىيە.

۲- بە واتاى بىلاىەنى لە كاروبارى ئاينىندا. دەۋلەت بۆ ھەموو ئاينىك بە چاۋىكى يەكسان دەپوانى و بۆ ئەنجامى مەراسىمى ئاينى ھەموو ھاۋولەتيان بە شىۋەيەكى بەرابەر ئازادىيان بۆ دابىن دەكات.

۳- بە واتاى بىددىنى و بىباۋەرى بە خوا و ئاينى بە شىۋەيەكى رەسمى. لەم ھالەتەدا دەۋلەت بە كارمەندان و كاربەدەستان و فىركارانى پەرۋەردە رادەگەيەنيت كە ماڧ ئەۋەيان نىيە بانگاشە بۆ ھىچ ئاينىك بكن و ھىچ مەراسىمىكى ئاينىي بەئەنجام بگەيەن.

دوۋەم، خەمساردى قوتابخانەكان بە نىسبەت ئاينى: لەم ھالەتەدا رەنگە دەزگاي پەرۋەردە ھەموو ئاينىك پەسند بكات و ئىماندارانى ھىچكام لە ئاينەكان نەپەنجىن بەلام ھەر چەشنە پىرۋپاگەندەيەك بە قازانچى ئاينىكى تايبەت قەدەغە بىت.

بە گشتى لايىك بە شىۋازى حكومەتى ئەۋولاتانە دەلئىن كە ئاينى و سىياسەتيان لىك جىا كردۆتەۋە و







سهره‌لدانی دهولته‌تی خوشگوزهرانی\* که له پاش قهیرانی نیوان دوو شه‌ری گهره‌ی جیهانی، به تاییه‌ت له دوا‌ی شه‌ری دووه‌می جیهانی هاته‌ ناروه. لیرالیزمی نو‌ی زه‌مین‌ی فیکری سیاسه‌ته‌ نابووری و کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی هه‌ندئ له ولاتانی رۆژاوا‌یی به‌ دژی پیکهاته‌ی دهولته‌تی خوشگوزهرانی و ده‌ستیوهرانی دهولته‌ت له نابووری و سۆشیالیزمی حیزبه‌ کرێکارییه‌کان له سیسته‌می سه‌رمایه‌داری پیکه‌ینا. ئەم قوتابخانه‌ نه‌گه‌رچی له‌ باب‌ه‌ت ژێرخانی فیکرییه‌وه‌ له‌ ناواخنی یزوتی فیکری لیرالیزمی کۆندا جیگه‌رده‌بیته‌ به‌لام له‌ هه‌ندئ لایه‌نه‌وه‌ بیرۆکه‌یه‌کی نو‌ی له‌ ئەژمار دیت.

لیرالیزمی نو‌ی، له‌ به‌ستیانی ئەندیشه‌ی سیاسیدا له‌ به‌رامبه‌ر په‌ره‌پێدان به‌ داموده‌زگای دهولته‌ت راوه‌ستاو‌ه و هه‌ندئ له‌ ئاواته‌کانی لیرالیزمی کلاسیکی له‌م‌ه‌ر سنووردارکردنی ره‌خه‌کردنی دهولته‌ت هیناوه‌ته‌دی. ئەم رێبازه‌ خوازیاری که‌م‌کردنه‌وه‌ی خه‌رج و به‌رجی دهولته‌ته‌ بۆ دابه‌زینی رێژه‌ی هه‌لام‌سان چونکا له‌م روانگه‌وه‌ هه‌لام‌سان دو‌ژم‌نی سه‌ره‌کی له‌ ئەژمار دیت. لایه‌نگرانی ئەم رێبازه‌ به‌رامبه‌ر ده‌ستیوهرانی دهولته‌ت له‌ نابوور و کاروباری کۆمه‌لگادا به‌توندی ره‌خه‌ نه‌گرن و هه‌ندئ بیرۆکه‌ی نو‌یابوایان له‌م‌ه‌ر ئازادی تاکه‌که‌س و که‌م‌کردنه‌وه‌ی رۆلی دهولته‌ت تا نزم‌ترین ناستی گونجاو و پێداچوونه‌وه‌ به‌ ئەرکه‌ سوننه‌تییه‌کانی حوکمه‌تدا ئاراسته‌ کردوه‌.

## لێبوردن/چاوپۆشی/هه‌لکردن تسامح/رواداری tolerance/Amnesty

ره‌وا دیتنی بیر و بۆچوونی جیاوازی ئایینی، سیاسی، کۆمه‌لایه‌تی، فله‌سفی و هونه‌ری له‌ سیسته‌میکی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تیدا. لێبوردن یه‌کیک له‌ به‌نرخترین به‌هاکانی لیرالیزم و دیموکراسی نو‌یه. به‌ پێی ئەم بنه‌مایه، ئازادیه‌کانی تاکه‌که‌س، ته‌نیا کاتێک ده‌پارێزرێن که‌ کۆمه‌لگا له‌ به‌رامبه‌ر بیر و بۆچوونی جیاواز و بلا‌کردنه‌وه‌ی ئاندا له‌ خۆ ببووری و سه‌رکوتیان نه‌کات. هه‌روه‌ها گه‌شه‌سه‌ندنی کۆمه‌لگا و گه‌یشته‌ به‌ عه‌قڵیکی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی رێکوپێک، کاتێک مه‌یسه‌ر ده‌بیته‌ که‌ کۆمه‌لگا و ده‌سه‌لاتی حاکم، بنه‌مای لێبوردن و چاوپۆشی په‌سند کردیته‌. لێبوردن یه‌کیک له‌ که‌ره‌سته‌کانی خه‌باتی لیرالیزم بووه‌ به‌دژی زۆرداری کلێسه‌ له‌ ئەوروپا.

واتایه‌کی دیکه‌ی لێبوردن مانای فه‌رامۆشی و له‌بیربردنه‌وه‌ ده‌به‌خشێ که‌ لێره‌دا مه‌به‌ست له‌ به‌ریاریکی تاییه‌ته‌ که‌ دهولته‌ت له‌ هه‌ندئ هه‌لمه‌رجی تاییه‌ته‌دا ده‌ریده‌کات و له‌ تاوانبارانی سیاسی و ... خوش ده‌بیته‌. له‌ کاتی گۆڕین یا رووخانی رژیم به‌ هۆی شۆرش یا گۆڕانکاری له‌ سیاسه‌تی دهولته‌تدا لێبوردن گرنگیه‌کی تاییه‌تی ده‌بیته‌ و زه‌مینه‌ بۆ ئازادکردنی هه‌موو زیندانی و تاوانباران خوش ده‌کات.

لێبوردنی نیوده‌له‌تی عفو بین الملل Amnesty International رێخه‌راوه‌یه‌کی نا‌حوکومییه‌ که‌ له‌ ۱۹۶۱/۵/۲۸ له‌ لایه‌ن پیتیر بریتسۆن، یاساناسی بریتانی به‌ مه‌به‌ستی

ھەلۋەدان بۇ ئازادى ئەو زىندانىيە سىياسىيەنى كە دەستىيان ئەداۋەتە شەپەنگىزى دامەزرا. لىيوردنى نىۋەتەتەۋەيى، بەرە - بەرە رىكخستەكانى خۇي بەرفراوان كەد بە چەشنىك كە ئەمۋەلە پتر لە ۱۵۰ ۋلاتى جىهان نۆنەرايەتى ھىيە و زىاتر لە يەك مىليۇن كەس كە زۆرەيان ياساناس و پەرلەمانتار\* و نووسەرن، خۇبەخشاشە لە گەل ئەم رىكخراۋەدا ھاۋكارى دەكەن. ئامانجەكانى ئەم رىكخراۋە لە روالەتدا بىرتىيەلە خەبات بۇ ئازادى بىرۋا و وىژدان و زەمانەتى جىيەجىكەردنى بەندەكانى جارنامەى گەردۋونى ماقى مەۋقە لە ۋلاتانى جىهاندا بەلام تا رادەيەكىش لە ژىتر كاريگەرى سىياسەتى بەرىتانىيە. بوودجەى ئەم رىكخراۋە لە رىنگاى يارمەتى ئەندامەكانى و بە شىۋەيەكى خۇبەخشاشە دابىن دەكرىت. رىكخراۋ، سالانە بۇ لىكندانەۋەى رەۋشى ماقى مەۋقە لە جىهاندا شانەكانى خۇي بۇ ۋلاتانى جىهان دەنيرى و گوڤارنى سالاۋەش لەم بابەتەۋە بلاۋ دەكاتەۋە. رىكخراۋى لىيوردنى نىۋەتەتەۋەيى لە سالى ۱۹۷۲ خەلاتى ناشتى نۆبلى پىن بەخشا.

## لىقياتان

## لوياتان

## Leviatan

لىقياتان لە كىتەبى تەۋرات دا ناۋى نەھەنگىكى گەرە و زەبەلاخە كە ھىچ ھىزنىكى ئەم سەرزەمىنە ناتوانى لەبەرامبەريا راۋەستى و لە غەرزى بات. تۆماس ھۆبز (۱۶۷۹-۱۵۸۸) قەيلىسوق ئىنگلىزى، لىقياتان بە نىشانەيەك بۇ دەۋلەتتىكى بەدەسەلات و زەبر و زاكۋون لە قەلەم ئەدات و ھەر بەم ناۋەش كىتەبە ناۋدارەكەى (لىقياتان) بلاۋ دەكاتەۋە. پوختەى قەسەكانى ھۆبز لەم كىتەبەدا ئەۋەيە كە ئەگەر خەلك بخوازن بە تەۋاۋى لە ئاسايش و ئارامىدا بژىن، دەبى ھەمو دەسەلاتى خۇيان رادەستى كەسنىك يا ئەنجۈمەنىك (لىقياتان) بگەن. بەم بىنيە ويست و ئىرادەى لىقياتان دەبىتە جىنشىنى ويست و ئىرادەى جەماۋەر بەراى ھۆبز، لىقياتان بۇى ھىيە ھەر شىتەك بە پىنويست بزانى ئەنجامى بات و رىۋشۋىن و بىرارەكانىشى دەبى لە لاينە ھەموۋانەرە جىيەجى بگرت بەلام خۇي لەم بارەۋە سەرپىشك و موختارە چوونكا دەسەلاتى لىقياتان لە ھەمو دەسەلاتىك بالاتەر.

## لىنىنىزم

## لىنىسىم

## Leninism

لىنىنىزم، قوتابخانەيەكى سىياسىيە كە لە ناۋى فەلادىمىر لىنىي ئۆليانۋە لىنىن (۱۹۲۴-۱۸۷۰) رىبەرى شۆپشى ئۆكتۆبەرى ۱۹۱۷ سۆڧىت ۋەرگىراۋە. لىنىنىزم لەگوئىن ئايدىۋلۇڭيايەكى سىياسى، پاش مەرگى لىنىن داھات و ئەۋىش شىۋازنىكى تاييەتى ماركسىزمە كە لە سۆڧىت پىادەكرا. ئەم قوتابخانە باۋەرى بە چاكسازى فەلسەفەى ماركسىزم ھەيە بەلام لە ھەمان كاتدا خۇي بە پابەندى بئەماكانى ئەو فەلسەفە دەھىلەتەۋە. لىنىنىزم، كۆمەلنىك نووسراۋەى دەستچىن كراۋى لىنىن بوو كە لە پاش ھەندى گۇپان و چاكسازى بەسەر بئەماكانى ماركسىزىمدا ھاتە ئاراۋە و ھەندى خالى خالى پىن زىادكرا و ھەندى خالىشى لى سىرايەۋە تاكۋو لە گەل رەۋشى رووسىادا بگوئى. لە راستىدا داھىنەرى لىنىنىزم، ستالىن بوو كە كۆمەلنىك لە وتارەكانى لىنىنى بە بىن لەبەرچاۋگرتنى كاتى نوسىنيان. لە ۹ بابەتدا بە ناۋى «بئەماكانى

لېنىنىزىم، كۆ كۆرۈنمەۋەدا ھەندى لىننىشەكەلى لېنىن داپرايان بە كورتوكوئىرى بىلەن كۆرۈنمەۋە. تروتسكى لىننىزىم بەرەمبەر ئەم كاردى ستالىن دەنگى ھەلپرى و رايگەياند: «لېنىنىزىمى ستالىن، جگە لىننىزىمى كۆرۈنمەۋە. خوشوخۇنى فېكىرى و كورتبېنى و كەمتەرخەمى، ھېچى دېكە نېيە. كەۋاتە ئەم لېنىنىزىمى كە ستالىن دايھىنا، بوو بە تېۋورى رەسمى يەكەيتى سۆڧىتە. لىننىزىمى بەرەمبەرە ئەم شۇڧە و لىكەندەۋە كە لىننىزىمى كە ستالىن ھەك تروتسكى و بوخارىن لىننىزىمى بەرەمبەرە لىننىزىمى بەرەمبەرە گەيشت، بە دەسكىسى ستالىن تۈۋشى شىكستى سىياسى ھاتن. دواتر، رېژىمى ۋەفادارى لېنىنىزىم، ئەم ھەر بەرەمبەرە لىننىزىمى ماركس بەلگۈۋە بە نېسبەت لىننىزىمى لىننىزىم، بوۋە ھۆى مشتۇم لىننىزىمى ماركسىيەكەندە.

لە بارى مېتروۋىيى يەۋە، وشەى لېنىنىزىم، يەكەم جار لە لىننىزىمى مارتۇڧ، رېيەرى مېشكەكەن لە سانى ۱۹۰۴ بەكار برا كە ئەۋىش بۇ رەخنە لە تېۋورى لىننىزىمى بوۋە لىننىزىمى ھېچى پېشپەۋە. لىننىزىم، لە گەل بولشۋىزىم، لە سەرچاۋەيەك ئاۋدەخۇنەۋە و لەبارى سىياسىيەۋە بەھىزىزىمى لىنىزىمى ماركسىزىم، لە ئەۋمەلەت كە بە كۆمۇنىزىم، ئاۋبەنگى دەرگۈۋە. كۆمۇنىستەكەن، خۇيان بە ماركسىزىم - لىننىزىم، ئاۋبەردە دەكەن.

بېرۋېچۈنەكەن لىننىزىمى لىننىزىمى سەرەمبەرە پېش شۇڧى روسىيە لە گەل سەرەمبەرە پاش شۇڧىدا جىۋاۋن. بېر لە شۇڧى، لىننىزىمى بە پەيرەم كۆرۈنمەۋە ماركس، باۋەرى بە رەۋىتى مېتروۋىيى دايەلىكتىك ھەبوۋە چۈنكە روسىيە ھېشتا ئامادە نەبوۋە بۇ شۇڧىشەكەن كۆرۈنمەۋە و نەگەيشتەۋە قۇناغى پۇلتارىيا. لەبەرەۋە، سەرەتا دەبوۋە لە ۋەتەن شۇڧىشەكەن بۇرژۋاىيى رەۋىدات(ھەك شۇڧىشەكەن فرەنسا) و رېژىمى تەكپەرە دىكتاتۇرى تېۋارى، جىنگاى خۇى بىدات بە رېژىمى دېموكراتى و ياساىي و ھۆكەمەتى جېنى ميانە.

لىننىزىم، ماركسىيەكى دەمارگرتۈۋە بوۋە و لەگەل ھەرچەشەن پېداچۈنەۋەيەك بە بىنەما و رۇخى شۇڧىشەكەن ماركسىزىمدا دىۋەتەتە كۆرۈنمەۋە. ئەگەرچى ئەم شەتەى كە لىننىزىمى بە ماركسىزىمى زىياد كۆرۈنمەۋە، لەبارى تېۋرىيەۋە نايەتە بېرچاۋە بەلەم لىننىزىمى ھەلگىرى ۋەچەرەخانىكى گرىنگە لە ماركسىزىمدا ئەۋىش گەپەنەۋەيە لە دىتەمىنىزىمى ئاۋبەرى بۇ ئىرادەگەيشتە. بە پېنى دىتەمىنىزىمى ئاۋبەرى - كە يەكەن لە تېۋرىيەكەن ماركسە - سىياسەتى دەۋلەتەكەن و رەۋادە مېتروۋىيەكەن، بەگەشتى ھۆكەرى ئاۋبەرىيەن ھەيە و بېرەمبەرە ھېزە جەبىيە ئاۋبەرىيەكەن. لەم گۇپانە فېكىرىيەدە لىننىزىم، لە جىياتى ئەۋەى كەشۋەۋەى شۇڧىشەكەن كۆرۈنمەۋە بە پاشكۆيەكى رەۋەى شىۋازى بېرەمبەرەن و دۇخى ئاۋبەرى بىزانىت، ھۆكەرى دەرۋىشى و زەينى ۋاتە «ئىرادەى شۇڧىشەكەن» و پېكەشتى بىزانىت، بە پالەنەرى سەرەكى بۇ چۈنەن ئاۋ رەۋىتى مېتروۋە دىۋەتەتە. لىننىزىمى پېنى ۋاۋو كە بىن تېۋرى شۇڧىشەكەن ھېچ كارتىكى شۇڧىشەكەن بە ئەنجام ناكات.

لىننىزىمى تېۋرىيەكى تايەتە دەربارەى ئېمپىرىيالىزىم ئاراستە كۆرۈنمەۋە بەرەمبەرە ماركسىزىم بوۋە لە بۈۋەرى شىكەندەۋە رەۋىتى فراۋۋوتنى مېتروۋىيى سەرمايەدارىدا. ئەم ئېمپىرىيالىزىمى بە دۋاىين قۇناغى «سەرمايەدارى پائەنخاۋەن» دەۋانە كە لە سەرەمبەرە خۇيدا بوۋە. ئەم تېۋرىيە بوۋە بە بىنەمايەك بۇ دابەشۋەنى جىيانە بە دۋو ئۆرۈۋەگەى سۇشۋالىزىم و ئېمپىرىيالىزىم كە لە قۇناغى شەرى سارە زۆر دەنگى دايەۋە. بە پېنى

ئەم دابەشكارىيە، سەرکەوتتى بەرەى سۇشپاللىزم بەسەر ئىمپىريالىزم. لەبارى مېژووييەو نىكولى لېناكرى چوونكا ئىمپىريالىزم بەرە مەرگ گلۇز بۆتەو.

لېنن كاريگەرى زۆرى لەسەر بزووتنەو سۇشپاللىستى (بە تاييەت ماركسىستى) دانا. تاكوو بەر لە شۆپشى ۱۹۱۷، ماركسىيەكان ھەمىشە بە دەورى يەك حېزب كۆ دەبونەو كە ئەويش بە «حېزبى سۇشپال دىموكرات، ناويانگى دەرکردبوو. بەلام لېنن لەپاش دامەزاندنى ئىنقىرناسىيۇنالى سېھەم (بروانە كۆمىتە) ئەم حېزبانەى بە دوو حېزبى كۆمۇنىست و سۇشپاللىست دابەش كىرد. وردە – وردە رۇشويى لېنن سىنورى ولتەكەى بەزاند و زۆربەى ولتانى جىھانى گرتەو. ئووكە، ئەگەرچى لە سالى ۱۹۹۰ سىستەمى كۆمۇنىستى لە يەكەتى سۆڧيەتى پىشوو لىك ھەلەشايەو، بەلام لە چەند ولتلىكى وەك چىن و كووبا، ئەم رىبازە لە باو نەكەوتووە و ھىشتا ھەر ئەم ولتانەى پىن ئىدارە دەكرى.

برىتتىيە لە بىرو بۆچۈنەكانى مائۇئىسىم تىۋىنگ (۱۹۷۶ - ۱۸۹۳) بىياتىنەرى حىزىبى كۆمۇنىستى چىن و رېبەرى سىياسى ئەم ۋلاتە. مائۇئىزىم لە چىن، بە رىبازى ماركسىزىم - لىنىنىزىم دەگوتىرى. مائۇئىزىم ۋەك ستالىنىزىم، دەستكارى پىرەنسىپەكانى قوتابخانەى ماركسىزىم ناكات بەلكو پىتر بە چۆنىيەتى پراكتىزەكردنە ۋە سەرقال دەبىن و پىشت بە شۆرشى جوتىيارى و سەقامگىركردى سىستەمى سۆشالىستى لە كۆمەلگا دواكەوتوۋەكان دەبەستى. ھەر بۆيە مائۇئىزىم لە ۋلاتانەى كە ھاوشىۋەى چىن رەفتار دەكەن گەشەى كىدوۋە.

ئەۋ شتەى كە مائۇ و كۆمۇنىستەكانى چىن بە كۆمۇنىزىمىيان زىاد كىرد، برىتتىيە لە گواستىنەۋەى ناۋەندى خەبات لە شارەكانەۋە بەرەۋ گۈندەكان و لە كىركارنى شارەۋە بۆ جوتىياران. لە بۋارى سىياسەتى ناۋخىشدا مائۇئىزىم، داھىنانىكى تازەى سىياسى و كۆمەلەيتى بۋو كە نامانجەكەى گۆپىنى كۆمەلگەى دواكەوتوۋى چىن بۋو كە تايىبەتەندىيە گىرگەكانى برىتىن لە: چاكسازى خاۋەندارىيەتى زەۋى، بە ھەرەۋەن كىردى كىشتوكال، بەرنامەى «ھەنگاۋى گەرە بەرەۋ پىشەۋە» و «شۆرشى كولتورى».

ھەرەكە چۆن لىنىنىزىم\*، پىداچۈنەۋەى ماركسىزىم و گونجاندنى بۋو لە گەل بارىدۇخى پىرۇلتارىي لازى پىشەسازى ئەۋسەردەمەى روسىيا، مائۇئىزىمىش پىداچۈنەۋەى ماركسىزىم - لىنىنىزىمە بۆ گونجاندنى ئايدىۋىلۇجىي شۆپشگىرەنە لە گەل رەۋشى ئەۋ ۋلاتانەى كە پىرۇلتارىي پىشەسازى زۆر لاۋازىيان ھەيە.

مائۇئىزىم، پاش سەرھەلدىنى ناكۆكى لە نىۋان چىن و سۆقىيەت ۋەك رىبازىكى توندېرە لە بالى چەپ جىا بۋوۋە و خۇى بە رىبازىكى بەيىزىر و لەبارتر دەزانى بۆ ۋلاتانى جىھانى سىنھەم و لە سەرانسەرى جىھاندا بىلاۋ بۋوۋە. بىزافە چەپىيەكانى ئەمىركاى لاتىن، پىتر لە ژىر كارىگەرى مائۇئىزىمدا بۋون بەلام تەنھا لە نىكاراگۋا تۋانىيان سەرگەۋىز بەدەست بېيىن ھەرچەندە ھۆكۈمەتى ماركسىستى نىكاراگۋاش تەنھا دە سال جەلەۋى دەسەلەتى بەدەستەۋە بۋو.

مائۇ چەند ۋانەيكەى لە شۆرشى سۆقىيەت ۋەركىر كە لەگەل كەشى ناۋخۇى چىن سازگار بۋو بۆ ۋىنە، پىلاندانانى نابورى و دەست گىرتىز بە سەر پىشەسازىيە مەزىنەكاندا. لە بۋارى ئايدىۋىلۇجىيەۋە، سەرەتا سەر لە رەھنى مۇسكۇ بۋو بەلام دواتر كە خۇى «رىگەى چىنى بۆ گەيشىن بە سۆشالىزىم» دۆزىيەۋە، ئىتر بە دەرەبەستى مۇسكۇ نەمايەۋە. مائۇئىيەكان پىيان ۋابوۋ كە شۆرش نابى كۆتايى پىيىت بەلكو دەبىن ھەمىشە لە خالى جۋولە و بىزۋوتنەۋەدا بىت. لەم روانگەۋە خەبات، چ لە قەبارەى چىنايەتيدا و چ بە شىۋازى

شەپ لەگەل خەمساردى شۆپشگىرپانە، پىتويستە ھەر دەوامى يىت. بەم بۆنەو لە سانى ۱۹۶۶ دەستيان دابە شۆپشى كولتورى و مائۇ بە پىشتەست بە گەنج و لاوانى شۆپشگىر و سپاى خەلکى، داواى لە جەماوەر کرد لە بەرامبەر خۆبەزلىزى و خەمساردى راپەرن و خەبات بکەن.

## Marxism

## ماركسىزم

## ماركسىزم

تيۆريەك دەربارەى چۆنئىيەتى گۆرانی كۆمەلەيەتى - مېژووى مړوۋ و ياساكانى زال بەسەريا كە لە لاين كارل ماركس (۱۸۸۳ - ۱۸۱۸) فەيلەسوف، كۆمەلناس و ئابوورىزانی ئەلمانى و ھاوړىكەى، فەردريخ ئەنگلس (۱۸۹۵ - ۱۸۳۵) دانراو. ئەم دوو يرمەندە بە ئاويتهكردنىكى ئالۆزى فەلسەفەى ئەلمانى و ئابوورى سىياسى\* ئينگليزى، بنەماى ئەندىشەيەكيان دانا كە ئەم دوو پېناسە لەخۆ دەگرئ:

يەكەم، تيۆريەكى گشتى دەربارەى مېژووى مړوۋ و قاييل بوون بە دەورى چارەنوسەزى «فۆرماسيۆنى ئابوورى» يان شيوازهكانى بەرھەمھێنان لە مېژودا.

دوھەم، تيۆريەكى تايبەت دەربارەى گەشە و پەرەسەندن، بەرھەمھێنانەو و ئالوويرکردنى شيوازى بەرھەمھێنانى سەرمايەدارانە كە پړولتاريا لەگۆين چينيكي جگن بە ھۆكارىكى مېژووى و چالاك دەزانى بۆ گەيشتن بە كۆمونيژم.

گومانىكى تيدا نيبە كە ماركسىزم، يەككە لە بزوتنەو فېكرىيە ھەرە سەرھەكيبەكانى سەدەى نۆزدە و بېستەم بوو و لە ماوەى سەدەى رابردوودا كارىگەريەكى مەزنى لەسەر ئەندىشە و مېژووى رۆژاوايى و جيهان دانراو. بەگشتى ماركسىزم، بە مانا جوړاو جوړەكانىيەو كارىگەريەكى گەورەى لەسەر كرژكردنەو و توندووركردنى پانتاى فېكرى سەدەى بېستەم لەسەر ئاستى جيهانى دانا بەلام لە بارى مانايى جەوھەريى ماركسىزم، لە نيوان ماركسيەكان جياوازي بېروا ھەيە. ھەريۆبە بە دريژايى سەدەى بېستەم، چەندەھا ريبازى ماركسى ھاتە ئاراو كە بەزۆرى لە مەبەستەكانى ماركسيش ئەولاتر كەوتن. نموونەى ئەم ريبازانە بریتين لە: ماركسىزمى ئۆرتۆدۆكس، ماركسىزمى شۆپشگىر، ماركسىزمى رووسى، ماركسىزمى فەلسەف، ماركسىزمى رەخنەگرانە ماركسىزمى ئىگزيستانسياليسىست و... كەواتە ماركسىزم، زۆر بەرفراوانترە لە ئەندىشەكانى ماركس. لەراستيدا گرتگرتين قوتابخانە ماركسيەكانى سەدەى بېستەم، بەرھەمى ئاويتهبوونى رەھەنديك لە ئەندىشەكانى ماركس و رەھەنديك لە ئەندىشەى يرمەندانىكى ديكەيە. بۆ وينە، ئاويتهبوونى ئەندىشەكانى ماركس لەگەل تيۆريەكانى داروين، سپينۆزا، ھيگل، كانت و فرويد.

ئەندىشەكانى ماركس لە ھەناوى بزاوتى كرێكارى و سۆشئاليستى سەدەى نۆزدەدا بوو بە ھيژنىكى سىياسى گرينگ لە رۆژئاوا. ئەم بېروايە لە راستيدا لاىەنكى كۆنباوى سۆشئال ديموكراسى ئەلمانيا بوو كە لەسەر بزاوتى سۆشئاليستى و كرێكارى سەدەى نۆزدە كارىگەرى دانا. يىركەى سەرەكى لاىەنگرانى ئەم ريبازە، بۆ وينە ماركس، ئەمە بوو كە ناكړئ ديموكراسى بېستينەو بە چينەكانى سەرەو كۆمەلگا، بەلكو دەبن بزاوتە كرێكارىيەكانىش لەم رەوتەدا بەشدار بن چونكو ھاوبەشيتى ئەوان لە ژيانى سىياسى و



ناسىنى مافەكانيان، ديموكراسى بۇ ھەمىشە مەسئۇل دىھات. ماركس لە تىۋرىيەكانى خۇيدا بەپوۋنى ھۆيەكانى سەرھەلدان و رۇچوۋنى ھەريەك لە قۇناغە كۆمەلەيتىيەكان ئاشكرا دىھات و رووخانى سىستەمى سەرمایەدارى بەدەستى چىنى رەنجدەران و زەھمەتكىشان (پرولتارىا) بە ھەتتىيەتلىك دەزانى. لە روانگەى ماركسەھە سەرھەلدانى دایەلىكتىكە مادی و ئابووریيەكان بەبى جەنگى چىنایەتى بەدى نایەت و فراژووتنى شارستانىيەت لە قۇناغىكەھە بۇ قۇناغىكىتر، بەبى مەملەلانى توندوتىژى چىنایەتى نایەتە بەرھەم و دەورى راستەقىنەى كرىكارانى لە بواری بوژاندەنەھەى جىھانى بەدەر لە چىنایەتى خستەپوۋ.

لە نىۋان تىۋرىيەكانى فەلسەفەى ماركس ئەھەى كە زىياتر سەرنج رادەكىشى، تىۋرى مەترىيالىزمى دایەلىكتىكە. ماركس لەم بىردۆزدە تىۋرى و كىردەھە پىكەھە گرى ئەدا و تىگەيشتنى ئەھ لەم بواردەدا دىدىكى وردىنەنەھە بۇ توژىنەھە لە پرسەكانى جىھان و ئەھ شتانەى كە لە گۇپانكارىيە كۆمەلەيتىيەكاندا سەرھەنئەدەن. مەترىيالىزمى دایەلىكتىك، بۇ ھەر دىاردەھەك باھەپى بە سىن فاكترى كارىگەر ھەيە بە ناۋى تىز (These)، ئانتى تىز (Antithese) و سەنتىز (Synthese). بۇ ۋىنە لە روانگەى ئەھ، سەرمایەدارى، تىزە، كرىكار، ئانتى تىزە و سۇشىيالىزم، سەنتىزە.

ماركس، لە بەرامبەر ئایدىيالىزمى دایەلىكتىكى ھىگلدە «مەترىيالىزمى دایەلىكتىكى»\* داھىنا. ھەلەت ماركس لەبىرى ئایدىيالىزمى ھىگل، ھىزى ئابوورى بە بنەما و بىنچەى رووداۋەكانى مېژوۋى مۇۋەدەنئە. ئەھ جگەلەھەى لەژىر كارىگەرى فەلسەفەى ھىگلدە بوو، تىۋرىيە سۇشىيالىستىيەكانى فەرەنشاشى بەردل كەوتوۋە و لە شۇرشى مەزنى ئەھ ۋلاتە و تىۋرىيە ئابووریيەكانى رىكاردۇش سوۋدى وەرگرتوۋە. بەپاى ماركس، مېژوۋى مۇۋە، پىرۇسەھەكى «سروشتى» يە كە رەگورېشەكەى لە ناۋ پىداۋىستىيە مادىيەكانى مۇۋەدە. ئەھ گۇزارە، يىۋەكەى سەرھەكى «مەترىيالىزمى مېژوۋى»\* يە كە ماركس و ئەنگلىس ئەھ بۇچوۋنە بە ھاۋشانى داروینىزمى ژىنگەبى لە قەلەم ئەدەن. لەم بارەھە ئەنگلىس پىنى ۋايە كە ماركس ياساكانى گۇورانى سەرمایەدارى، ھەروەك بەشنىك لە گەشەى كۆمەلەيتى خستەپوۋ.

ماركس پىنى ۋابوۋ كە سەرجەم شىۋازەكانى بەرھەمەنئان لە ھەر چاخىكىدا دەپىتە ژىرخانىك بۇ سەرخانە سىياسى و ئایدىۋلۇجىيەكان. مەبەست لە شىۋازى بەرھەمەنئان برىتيە لە چۇنيەتى رىكخستەن بۇ ۋەبەرھىنانى كۆمەلەيتى و ئامراز و كەرەستەكانى پىۋىست بۇ ئەھ كارە. بەلام لە ھەر چاخىكىدا سەرنەجام ھىزە بەھەرمەنئەكان دىكەنەھە پىش شىۋازى بەرھەمەنئان و ئىنجا ناتەبابى و شۇرشى كۆمەلەيتى روۋنەدات. لە سەردەمى سەرمایەدارىشدا كاتىك ھىزە بەرھەمەنئەكان گەيشتەنە بالاترىن ئاستى گەشە و نەشەى خۇيان، پىۋەندىيەكى نۇى دىتە كايەھە و پاشان كۆمەلگەى سەرمایەدارى لە ئاكامى كۆمەلەيتىك شۇرش و ۋەرچەرخان دەپوۋخى. ئىنجا زەمىنەى لەدايكبوۋنى پىكەتەيەكى مېژوۋى نۇبۋاۋ بە ناۋى سۇشىيالىزم ئامادە دەپىت.

ماركس لە داۋىپىن پلانەكەى لەمەپ سىستەمى خاۋەندارىتى، باس لە سىن قۇناغى دىيارىكراۋ دىھات: يەكەم، قۇناغى بەدەر لە چىنایەتى سەرتەپى كە تىيدا ھىچ جۇرە خاۋەندارىتەيكى تاييەتى لە ئارادا نەبوۋە و كۆمەلگە بە شىۋەى راۋجىيەتى بەپى چوۋە(كۆمۋنى سەرتەپى). دوۋەم، قۇناغى چىنایەتى كە بەرە - بەرە

چینی جۇراوجۇر لەسر بىنەماي چۇنيەتى كەلك وەرگرتن لە زەوى پىكھاتن. كۆمەلگا لىرەدا بە چوار چىنى تايبەت دابەش دەكرىت: (۱) كۆمەلگاي كەونارا كە ھەمان سىستەمى كۆيلەدارىيە(بۇ وىنە لە رۇماي كۇندا). (۲) كۆمەلگا ئاسىيايەكان كە لە ولاتانى ئاسىياي لەسر بىنەماي كۆجىي دەسلەت لە دەستى ئىمپراتۇر يان ھەرمانىرەوا بەرپۇە چوۋە. (۳) كۆمەلگا دەرەبەگايەتتەيەكان كە بە پىچەوانەي ولاتانى ئاسىياي، كۆجىي دەسلەت لە ئارادا نەبوۋە بەلكو دەسلەت بە شىۋەيەكى بەربلاۋ لە لاين مىرنشېنەكانەۋە بەرپۇە چوۋە. (۴) كۆمەلگاي سەرمایەدارى كە لە ھەناۋى سىستەمى دەرەبەگايەتتەيەۋە بەدى ھات، لەم كۆمەلگايەدا گرنگترىن جۇرى خاۋەندارىتى لە كۆمپانىيا پىشەسازىيەكاندا بەرچاۋ دەكەۋى و كەرەستەي بەرھەمەنئانىش تەكنۇلۇجى نوئيە.

سىيەم، قۇناغى بەدەر لە چىنايەتى كۆمۇنىستى كە بە باۋەرى ماركس لە ناخى كۆمەلگاي سەرمایەدارىيەۋە لەدايك دەيى كە ئەۋىش لە راستىدا بەرھەمى ناتەبايى نىۋان خەسلەتى كۆمەلەيەتە بەرھەمەنئان و خاۋەندارىتى تايبەتتەيە.

ماركس بۇ راگواستل لە قۇناغى سەرمایەدارىيەۋە بەرەۋ سۇشالىزىم، باس لە قۇناغىكى ميانە بە ناۋى «دىكتاتۇرى پرۇلتارىا» دەكات كە تىيدا چىنى كرېكار، دۋاي دامەزرائى دىكتاتۇرىيەتى خۇي، چىنەكانى دىكە ۋەلا دەنى و بە پىادەكردنى سىستەمى سۇشالىستى، ھەموو خەلكانى كۆمەلگا دەبنە «كرېكار» و ئىنجا جىاۋازىيەك لە نىۋان كارى دەستى و فىكرى و شار و دىھات نامىئىت. ئەم بەشە لە بۇچوۋنەكانى ماركس، چەندىن جار لە لاين لايەنگرانىيەۋە پىداچوۋنەۋى بەسەردا كراۋە تەنانەت لە كۆنگرەي ۲۲ ى حىزبى كۆمۇنىستى فرەنسا، مەسلەي «دىكتاتۇرى پرۇلتارىا» رەت كرايەۋە. تاكوۋ پىش ھەلوەشانەۋەي يەكەيتى سۇقىتە و ئەروپاي رۇژھەلات لە سالى ۱۹۹۱، سى - يەكى خەشىمەتى جىھان لە ژىر دەسلەلاتى ئەۋ رۇژمە سىياسىيەدا بوۋن كە سەرلەرھەنى ئەندىشەكانى ماركس بوۋن. كاردانەۋەي ماركس، جىاۋاز لە جىھانى ئەندىشە، بەستىنى كۆمەلئاسى و فەلسەفە و ئابۋورى و تىۋرى كولتورىشى گرتۇتەۋە.

## ماركسىزم - لىنىنىزم      ماركسىزم - لىنىنىسم      Marxism-Leninism

ئەم زاراۋە لە گەرھەي مشتومرە ئايدىۋولۇژىيەكانى پاش مەرگى لىنىن ھاتە ئاراۋە بۇ ۋەدەرنانى دوژماننى ستالىن. لە ژىر سەردىرى ئەم ناۋەدا ماركسىزم، بە پىتى تىپروانىنى ستالىن بۇ تىۋر و كىردەۋەي لىنىن، سەرلەنۇي پىئاسە كرايەۋە. ئەم تىپروانىنە شەرىعيەتى دەبەخشى بە سىياسەتەكانى ستالىن و تا دەھات پىنگەكەي ۋەك سەرچاۋەيەكى سىياسى و ئايدىۋولۇژىك قايمەت دەكرد. پاش سەردەمى ستالىن، ئەم چەمكە بوۋ بە نىشانەي رەۋابوۋنى دەسلەلاتى رىبەرانى داھاتو. ھەرۋەلا لە گەربانى كىشەمەكىشى نىۋان جەمسەرەكانى كۆمۇنىزىمدا بوۋ بە بىنەمايەكى ئايدىۋولۇژىك بۇ تاۋانباركردنى ھەر چەشەنە «لادان» يەك لە رىباز و باۋەرى ماركسى. لە ميانەي مشتومرى چىن و سۇقىتە، رووسەكان چىنيان بەۋە تاۋانبار دەكرد كە لە رىبازى ماركسىزم - لىنىنىزم لايداۋە بەلام چىنيەيەكان رىگاي خۇيان بەرەۋ ئايدىۋولۇژى «ماركسىزم - لىنىنىزم -

مائۇئىزىزم» ھەللىژاردىبوو.

ماركسىزىزم - لىنىنىزىزم، ئاۋەلئاولىك بوو كە پىشتر زۇربەي حيزبە كۆمۇنىستىيەكان بۇ ئاۋىر دەكردى ئايدىيولۇزى خۇيان بەكارىان دەبرد و بەم بۆنەۋە خۇيان لەر حيزب و لايەنە ماركسىيانەي كە باۋەرىيان بە رىبازەكانى ماركس لەمەر شۆرشى سۇشبالىسىتى و دىكتاتورى پۇلتارىا نەبوو جيا دەكردەۋە. ئەم رىبازە لە بىنەردە ئايدىيولۇزى بزووتنەۋەي كرىكارى بوو بەلام لە كىردەۋەدا لە ھەندى لە ولاتان بوو بە ئايدىيولۇزىاي رەسمى و كۆنەپارىزى چىنى دەسەلاتدار و بۇرۇكراسى دەۋلەتى.

## Neo-Marxism

### ماركسىسم جەدىد

### ماركسىزىمى نوئى

ئەم زاراۋە پىئاسەيەكە بۇ لايەنگرانى «قوتابخانەي فرانكفۇرت». قوتابخانەي فرانكفۇرت لە سالى ۱۹۳۰ بە ناۋى «سەنتەرى لىكۇلىنەۋەي كۆمەلەيەتى فرانكفۇرت» بە پالېشنى تىۋرى رەخنەيى و بە سەرىەرشنى ماركس ھۆركەيىم (۱۹۷۳ - ۱۸۹۳) دامەزرا. ئەم قوتابخانە كە دواتر بىرمەندانىكى ۋەك تىۋدۇر ئادرئۇ، ھىزىرت ماركۇزە و ئىرىش فرۇم ى بەخۇبىنى، بوو بە مايەى دوو پىداچوونەۋەي گرنگ بە بىرۋاۋەپەكانى ماركسدا:

يەكەم، تىۋرى رەخنەيى روى كىردە گۇپانكارىيەكانى دەروونشيكارى و بە تايبەت ماركۇزە و فرۇم ھەوليان دا بۇ تىيەلەكش كىردى تىۋرىيەكانى ماركس و فرۇيد. دوۋەم، ھۆركەيىم و ماركۇزە، گەيشتە ئەم قەناەتە كە پۇلتارىا بوۋەتە بەشيكى سىستەمى سەرمایەدارى و ھىزى خۇى بۇ گۇپانكارى كۆمەلەيەتى و شۆرش لە دەست داۋە.

ماركسىزىمى نوئى ھەروەھا بە لايەنگرانى چەپى نوئى\* و شىۋقەكارانى ماركس دەگوتى كە لە نەرىتى ماركسىزىم - لىنىنىزىم لاياندابى و روىان كىرەيتەۋە خۇدى ماركس. زۇربەي ئەم كەسانە نەنگلئس و لىنىن بە بەرىرسى بەھەلە تىگەيشتىنى ئەندىشەكانى ماركس دەزانن و ۋەلەي دەننن.

سەرچاۋەي لايەنگرىس ئەم گروپپە دەگەرتەۋە بۇ نووسراۋە سەرەتاييەكانى ماركس، بۇ وىنە ئايدىيولۇزىاي ئەلمانى و دەسنووسە ئابۋورى ۋەفەلسەفەيەكان و بىركدەۋە دەربارەي بىنەماكانى ماركسىزىم. بە واتايەكى دىكە سەرنج دان بە لايەنى ھىگلى و يۇتۇپپايى و رۇمانسىيەتى نىۋان ئەندىشەي ماركس، لەبرى ئابۋورى پەرسىتى و جەخت كىردن لەسەر نامۇگەرىتى لەجىياتى پىداگرتن لەسەر بەرھەمىيانى مۇۋە.

ئەم گەرەنەۋە بۇ سەرچاۋەكانى ئەندىشەي ماركس، لە كىتبىكى ۋەك وشىيارى چىنەيەتى و مېژوۋ بەرھەمى گىنۇرگ لۇكاچ (۱۹۷۱ - ۱۸۸۵) دەبىندى. لۇكاچ، يەكەم بىرمەندىكە كە بە شىۋازىكى سىستەماتىك، لە ماركسەۋە گەرەنەۋە بۇ ھىگل و پۇلتارىاي ماركس - كە ھەلگى ناگابى مېژوۋىيە - دەخاتە جىنى «پۇخ» لە فەلسەفەي ھىگلد.

ماركسىزىمى نوئى. زىياتر رىبازىكى ئەكادىمى لە ئەژماردىت و لە كىردەۋەي سىياسىدا كارىگەرىيەكى ئەۋتۇزى نەبوۋە.

## مافی دهره - سنووریی

### حقوق برون مرزی

## Exterritoriality

بهو مافانه دهگوتری که ولاتیك به كسانیکي بیانی تایبته كه لهو ولاته‌دا دهرژن دهیبه‌خشیت. به پتی ئهم مافانه نهگهر بیتوو ئهو كه‌سانه تاوانیک نه‌بجام بدن، ئه‌وا دادگاكانی ئهو ولاته ناتوانن دادگاییان بكهن. مه‌لبته ئهم ریسایه بالیوز و نوینهرانی سیاسی دهوله‌ته‌كان ده‌گریته‌وه و كه‌سانی ئاسایی ناگریته‌وه. ئهم مافانه پاراستنی ئهم جوړه كه‌سانه و خیزانه‌كانیان ده‌گریته‌وه. له سده‌ی نۆزده‌ههم دهوله‌ته داگیركه‌ره‌كان لهم ریسایه كه‌لكی نابه‌جیان وه‌رگرت و به ناوی كاپیتۆلاسیون\* ئهم مافانه‌یان بۆ ههموو هاوولاتیانی خو‌یان مسۆگهر كرد و به‌سهر دهوله‌تانی لاواز ده‌یانسه‌پاند.

## مافه سرووشتیه‌كان

### حقوق طبیعی

## natural rights

ئهم چه‌مكه له نه‌دی‌شه‌ی ئه‌وروپا، پیشونه‌یه‌كی دیرینی هه‌یه به‌لام زنده‌تر له سده‌كانی ۱۷ و ۱۸ بره‌وی په‌یدا كرد. مافه سرووشتیه‌كان بریتین لهو مافانه‌ی كه به پتی «یاسای سرووشتی» دراوه به تاکی مرۆ و شتیکی نه‌گۆر و حاشاه‌لنه‌گهر و بۆ ههموو كه‌سیك یه‌كسانه. بیرمه‌ندانى سیاسى ئه‌وروپا ئهم مافانه به مافیک نه‌زانن كه مرۆ له پیش به‌دی‌هاتنی ده‌وله‌ت، به شیوه‌یكی خو‌رسك و سرووشتی لی‌ی به‌ره‌وه‌ر بووه. سهره‌كی‌ترین مافه سرووشتیه‌كانی مرۆ بریتین له: مافی ژیان، مافی ئازادی و مافی یه‌كسانی.

هه‌ندئ له بیرمه‌ندانى سیاسى دوو زاراوه‌ی «مافی یاسایی» له گه‌ل «مافی سرووشتی» جیا ده‌كه‌نوه‌و زیاتر له سهر مافی یاسایی له‌نگهر نه‌گرن. ئهم جیاوازییه تاكوو سهره‌ته‌كانی سده‌ی بیستم ده‌وامه‌ی بوو. له‌مه‌ودا «مافی یه‌كسانی بئى فەرق و جیاوازی بۆ ههموو نه‌ندامانی به‌نچه‌ی مرۆ» راگه‌یاندرنا و ئهم ده‌سته‌واژه له جاپانامه‌ی گه‌ردوونی مافی مرۆ (به‌وانه مافه‌كانی مرۆ) كه له كۆمه‌له‌ی گشتی نه‌ته‌وه‌یه‌كه‌گرتووه‌كان (۱۹۴۸) له پاریس په‌سند كرا هاته‌ ئاراوه.

ناوه‌روکی بو‌یرانه‌ی ییروكی مافه سرووشتیه‌كان كه له سده‌ی ۱۷ سه‌ری هه‌لدا، ئهم به‌مه‌یه بوو كه حوكمه‌ت نه‌بئ له‌سهر خواست و ره‌زایه‌تی خه‌لك دا‌به‌مه‌زیت. لایه‌نگرانی ئهم تیۆرییه به‌م قه‌ناعه‌ته‌ گه‌یشتن كه «كۆمه‌لگای سیاسى» خو‌ی به‌ره‌مه‌ی په‌یمانیکى كۆمه‌لایه‌تییه. له‌م رووه‌وه خواستی خه‌لك، ته‌نیا یه‌كسانی و عه‌داله‌ت بووه و یه‌كسانیش ده‌ركه‌وتیك بووه بۆ ئهو په‌یمانه كۆمه‌لایه‌تییه.

## مافی سیاسى

### حقوق سیاسی

## politicoal rights

مافی سیاسى بریتییه لهو مافانه‌ی كه له یاسای گشتی ناوخو‌ی، ته‌نیا به هاوولاتیانی خو‌جیی ولاتیك نه‌درئ و بۆ به‌ره‌مه‌ند بوون لی‌ی نه‌بئ بیهته شارۆمه‌ندی ئهو ولاته. كه‌واته ئهم مافه بۆ خه‌لكانی بیگانه و هه‌نده‌رانى له ئارادا نییه تاكوو نه‌توانن له كاروباری ناوخو‌ی ولاتیکی‌تر ده‌ستیه‌وه‌ردان بكهن. هه‌ندیک پینان وایه كه به‌خشینی ئهم مافه به كه‌سیكی لاوه‌كى، دزایه‌تی هه‌یه له گه‌ل یاسا نیونه‌ته‌وه‌یه‌یه‌كاندا، كه‌واته بۆ ریزگرتن له‌م یاسایه‌ش بیت ده‌وله‌تان، ئهم مافه نابه‌خشن.

## مافيا

## مافيا

## Mafia

مافيا ناوی ریکخراوهیهکی تیروریستی نهیئی نئودهولتهیه که له سهرهتای سهدی بیستههوه ههستاره به دژیهتیکردنی دهسلاتی یاسایی ولاتان. مافیا له زۆربهی ولاتانی جیهان به تایبته ویلايهته یهگرتوهکانی نهمریکا ههلهدهستی به کرداری تیروریستی و قاچاخی ماده سهرکههکان و باج وهگرتن و رفاندنی مروژ و ... بۆ ماوهیهکی زۆر سهرچاوهی نهمریکاخراوهیان دهگهراندهوه بۆ ئیتالیا، بهلام ئیمپروکه گروپی مافیایی و نیمچه مافیایی، زۆربهی ولاتانی جیهانی تهنیوهتهوه. بۆ وینه کاربهدهستیکی پۆلیسی نهمریکا گوتویه که مافیای روسیا له مافیای ئیتالیا پیشکوتوتوتره. گروپه مافیاییهکان ههغلهب له سنی بهشی سهرمایه دانان، قاچاخی مادهسهرکههکان و سینکس چالاکي دهنوینن.

## ماfi چارهی خۆنووسین

## حق تعین سرنوشت

## self-determination

له بنهردا به مانای مافی خواستی شارومهاندانی ولاتیکه بۆ ههلبژاردنی هوکمهت یان شیوازی هوکمهتی خۆیان بۆ نهوهی سهرهخۆین له ولاتیکی تر. (له جارنامهی سهرهخۆیی نهمریکا ۱۷۷۶ و جارنامهی مافی مروژ، له شۆرشێ فهرههسنه ۱۷۹۳) ئاماژهی پێدراوه. به پێی یهکێک له بنههاکانی ناسیونالیزم که نهبن دهولت بالانوینی هیز و دهسلاتی نهتهوه بیته. مافی چارهی خۆنووسین. مافی دامهزرانی دهولتی نهتهویه بۆ نهو گروپه نهتئیکی و نهتهویهیه که له دهولتانی فرههتهوه و ئیمپراتۆریهکان جیا دهبنهوه. مافی چارهی خۆنووسین له ههر دوو شهره جیهانییهکهدا دهوړنکی بالای ههبوو له پڕۆیاگهندهی بهرهی موتههفقین. (بۆ وینه چوارده مادهکی ویلسون\*)

پێناسهی نیونهتهوهیی له چهمکی مافی چارهی خۆنووسین، گرفت ساز بووه. له دواي شهری جیهانی یهکهه نهو مافه بوو به دهسپێچکێکی هاندەر بۆ ههلهوهشانهوهی نهو ئیمپراتۆرییهانی که شکستیان هینابوو. خیرایی دهركهوت که نهو داواکارییه بۆ تێکشکاندنی زلهیزههکانی نهو سهردهمه به جییه بهلام بۆ دامهزرانهوهی سیستهمیکی سیاسی نوێ گونجاو نییه. لایهنگرانی مافی چارهی خۆنووسین نهو ههقیقهتهیان لهبهر چاو نهگرت، که نهتهوه بوونهوهړنکی تۆکهه نییه که به تایبتهههندی کهمینهوه بیهته دیاردهیهکی جیهانی. نهو کههترهخمیهه جگه لهوهیکه بووه هوی ناشارامی سیاسی له ولاتانی نوڤاوی ههلقولاو له ئیمپراتۆریهکانی عوسمانی و نههسا - مهجارستان، بنههایهکی یاسایی نوێی هینایه کایهوه که ۲۰ سال دواتر، نازیس به دژی ولاته سهرکهوتوههکان له شهردا به کاری هینا.

بههه حالههش. مافی چارهی خۆنووسین وهک بنههایهکی یاسای نیونهتهوهیی نهچهسپاره و ئیستاش ههر یهکلاه نهکراوتهوه. نهو تهموژه به سهر چهمکی چارهی خۆنووسیندا، کارنکی وایکردوه که ههر ولاتیکی نهنامی نهتهوه یهگرتوههکان به جوړنک لیکي بداتهوه و دهرفهتیکی واپرههسینن که ههر قهیرانیکی به لا خویا داکیهش. له لایهکی تریشهوه چونکا زۆربهی ولاتان ههلقولاوی راپهړین و خهباتی خهک به دژی گروپنکی دهسلاتدار بوون و به شیوازی دیموکراتی و ههلبژاردن، به ریهههچن. نهو مافه نهکهوینه

پهراویزهوه و له گهڼ واقعیهکانی دنیای سیاسهتی ئیمېږدا ناگونجی.

داکوکى کردن له مافى چارهى خۆنووسین، له جاپنامهى نهوتهویهکگرتووهکان بېوه بڼه مایهک بۆ دژایهتی کردن له گهڼ ئیمېریالیزمدا. به لّام گرځی سهرهکى نهم رهوته، له تیۆر و واقیعدا، ناسینی گروپینکى نهتهویهی یان یهکهیهک بوو که نهم مافهى بییت، چونکا لهم زاراوهدا له سهر «خۆ، جهخت شهکړی و جاپنامهى نهتهوه یهکگرتووهکانیش که پښ له سهر خودموختاری داښهگرځی، روونی ناکاتهوه که کام گروپ توانایی و مافى خودموختاری ههیه.

جاپنامهى سالى ۱۹۶۰ى نهتهوه یهکگرتووهکان به کۆى ۸۹ دنگ، سهرهخۆی شوینه داگیرکراوهکانى راگهیاندا. به لّام نهم جاپنامه له جياتى نهویهکه بوار بدات به «نهتهوه» که دهولتیک بۆ خۆى دامهزینى، مافى چارهى خۆنووسینی تهنیا به قوربانیهکانى نیستیمارى و لاتنه نهروپیهکان بهخشی. شهگرچى پیتودانگینکى دیاریرکراویش له نارادا نهبوو تاکوو دهري بخات که دهبن چ نهتهویهکه وه قوریانى نیستیمار بناسریت! به گشتى گروپى نهتهویهی گهوره و نهو ناوچانهى که لهبارى جوگرافیهوه له دهولتهتى ناوهندى دوورن، وهها مافیکیان ههیه. مافى چارهى خۆنووسین. له ههمان کاتدا که بریتیهله نازادى دامهزانی دهولتهت و دیاریرکردنى رژیمی سیاسى، به مانای رزگارپوونیشه له رکینف و گوشارى دهرهکى پاش ودههسهپنانى سهرهخۆی. مافى چارهى خۆنووسین، ههندى جار به مانای خودموختاری و ئوتۆنۆمى نهنجوسه و کهمایهتى نایینی و نهژادى له ناو ولاتیک پیناسه کراوه.

## Law of the Soil (Jus Soil)

## اصل حقوق خاک

## مافى خاک

تیۆرییهکى یاسایى که نهتهوايهتى، گرځداروى خاک و شوینى لهدایکبوونى منداڼ له قهلهمرهوى حاکمیهتى دهولتهتیک دهزانى. واته ههر کهسینک پهپرهوى ولّات و شوینى لهدایکبوونى خۆیهتى. شهگر بیتوو کهسینک له فېۆکه یان پاپۆر لهدایک بییت، لیږهدا چونکا بهپینى نهړیتى نیودهولتهتى پاپۆر له دهريای نازاد و فېۆکه له ناسماندا سهر بهو ولّاتهن که نالاکهى ههگرتووه کهواته پاپۆر یان فېۆکه لهگوین خاکى نهو دهولتهته له شهژمار دین. بۆ نمونه، شهگر مندالیک له پاپۆرینکى شهمریکى لهدایک بییت، بهپینى بڼه مای مافى خاک نهو منداله سهریه دهولتهتى شهمریکا دهبییت و رهگهزنامهى شهمریکى وهردهگرځیت. شهمرۆ ژۆربهى ولّاتانى جیهان مافى خاک له یاسا مهدهنییهکاندا لهبهر چاو دهگرن و بهو پینیه ههئسووکهوت دهکن.

## Divine right

## حقى الاهى

## مافى خودایى

له پینش سهرههلدانى بزافه کۆماريخواز و دیموکراسیهکان، به ژۆرى له سهرتاسهرى جیهان دهسهلاتى حوکمهتکهان به پینى بیروکهى مافى خودایى پاساو شهدر. به پینى نهم مافه، سولتان و پادشاکان به ئیزنى خودا له سهر زهمیندا فهمانهروایان دهکرد. نهم بیروکه تا نهو شوینه پینى درژکرد که پادشا و سولتان به سیبهى خوا له قهلهم بدرین. نمونهى نهم سیبهى و گوماشته ئیلاهیانه، بریتیهله شاکانى ههخامهنشى له

ئی‌ران. خاقانی چین. دی‌واپوترای هیندستان و ئه‌روپای سده‌کانی ناوه‌راست تا‌کوو پیش شو‌پشی  
فه‌رهنسه. ئەمانه‌هه‌موویان خۆیان به سیبهری خوا و نوینه‌ری ئه‌و له سه‌ر قه‌له‌مه‌ره‌وی حو‌کمه‌ته‌که‌یان  
ناوبرده کردووه.

دوای سەرھەڵدانی بزاڤه رژگاریخوازهکانی لیبرالیزم و دیموکراسیەت. ئەم جۆره رژێمانه جینی خۆیان دا به رژێمی دەستووری و دەسهلاتی راستەقینه گه‌ڕایه‌وه بۆ خه‌لك و ده‌وله‌تی‌ش له به‌رامبه‌ر خه‌لك خۆی به به‌ری‌رس ده‌زانێ.

## Human Rights

## حقوق بشر

مافہ کانی مروّث

ماڻي مڙو، شيواڙيڪي نوييه له تيوري مافي سروشتي كه يهڪم جار جان لاک (۱۶۳۲-۱۷۰۶) فيلهلسوفي نينگليزي، تيشكي خسته سهر و دواتر به ناوي مافي مڙو له قهلم درا. مافي مڙو به كزمه له مافيڪ دهگوتري كه ئيتسانهكان به حوكمي ئيتسان يونيان - نهك له بهر ياسا - نهني ليئي بههرهوهر بن.

یەكەمین قەرار و بریارى نیۆ نەتەوهیی بۆ داکۆكى كردن له مافى مروق، بۆ پشتیوانى كردن له مافى خەلكانى دەرەكسى له بهرامبەر ئازاردانى مهقاماتى خوڤیى بوو. به درستی سەدهی ١٩ زۆریه دادگا نیۆ نەتەوهیهكان، نیچه قانونیكان بۆ رفتار كردن له گەل خەلكانى بیگانه پهسند كرد... له پاش شه پرى جیهانی یهكەم، زنجیره په یاننامیهك له نیوان دهولهته ئهوروپیهكان وازو كرا كه چهن ولاتی ئهوروپی به پشتیوانی كردن له كهینه نەتەوهیی و ئایینی و نەژادییهكانی پێمل دهركد و كۆمهلی نەتەوهكانیش به سهه ئهم بریاره دا جاودیری دهركد.

ياسا نيونه تهويه يه كان به گشتي گوي ناده نه پيوه ندي ده ولت و شارو مهنده كان ييه وه به لام نه گهر بيتو  
 هم پيوه نيديه دور بي له بنه ماي ئينساني و در به عه دالته راوه ست و ويژراني مروقه بهر ئينتي، نهوا ناچار  
 نه بيت خوي تيه لقوت يتي. بو وينه پاش سه ده ي ۱۹ باز رگاني كردن به كويله به ته واوي مه حكوم كرا و  
 دواي كوشتاري به كومه لي نه رمه نييه كان به دوس عوسماني، ولاتاني نه وروپي كه وتنه هول وده وليكي  
 زوره وه به لام نهو شتي كه داکو كي نيونه ته ووي له مافي مروقه بهر بلاو كرد، جه نيته و كوشت و كوشتاري  
 كه مينه و دانيشتوواني ولاته داگير كراوه كان به دوس رژيمي نازيه وه بوو.

له کۆنڤه‌پانسی سان فرانیسیسکو (۱۹۴۵) که بۆ ده‌کردنی به‌یانامه‌ی نه‌توه‌یه‌گگرتووه‌کان ساز درابوو زۆریک له وه‌قده نوینه‌رایه‌تیه‌کان. پینداگرییان کرد که له باب‌ه‌ت مافی مروّ و به‌یانامه‌ی نه‌توه‌یه‌گگرتووه‌کانه‌وه. هه‌ندێ پێش‌نایان بکړت به‌لام له به‌ر ناسته‌نگی و گرینگی باب‌ه‌ته‌که ئهم کاره نه‌کړا و ته‌نیا له‌جه‌ن شوونی به‌یانامه که به‌زاراو‌ه‌ی مافی مروّ نا‌ماژه کړا.

به‌یادنامه‌ی جیهانی مافه‌کانی مروّث: کومیسۆن. به‌یادنامه‌که‌ی له مانگی ژووه‌نی ۱۹۴۸ ئاماده کرد و کۆنگره‌ی گشتی له دانیشتنی ۱۰ی دیسمبه‌ری ۱۹۴۸ به تێگرایی دهنگ په‌سندی کرد. (۶ ئەندامی لێکۆی سوڤهت و عوممستانێ سه‌عوودی و ئەفریقای باشوور له دهنگدان خۆیان یاراست) کۆنگره نهم

به‌یادنامه‌ی وهک «په‌یمان‌یک‌ی هاویه‌ش بۆ هه‌موو گهل و نه‌ته‌وه‌کان» راگه‌یانده‌ی هاوکات ده‌بوا هه‌مووان «به‌فیکردن و په‌روه‌رده‌ی بۆ ریزدانان به‌م ماف و ئازادیانه‌ی تیی‌کۆشن و به‌هه‌نگاوانی کاوه‌خۆ له‌ ئاستی نۆونه‌ته‌وه‌یی، ناساندن و پاراستنی له‌ سه‌رانه‌ری جیهاندا مسۆگەر بکه‌ن».

به‌یادنامه‌که‌ جگه‌ له‌ پره‌نسیپی مافه‌ سیاسی و مه‌ده‌نییه‌ په‌سندکراوه‌کان له‌ ده‌ستوره‌ بنچینه‌یی و دیموکراتیکه‌کان، چه‌ندین مافی ئابوری و کۆمه‌لایه‌تی و که‌لتووریشی تیا گونجاوه‌. یه‌که‌مین باب‌ه‌ت له‌م مافانه‌، بریتیه‌ له‌: مافی ژيان، مافی ئازادی و ئاسایشی تاک، پاراستنی تاک له‌ به‌رامبه‌ر زیندانی کردنی نایاسایی و ئاردنه‌ تاراوگه‌، مافی داکۆکی کردن له‌ دادگایه‌کی دادپه‌روه‌رانه‌ و ئازاد و سه‌ره‌خۆ و بێ‌لایه‌ن، ئازادی نه‌ندیشه‌ و وێژدان و ئایین و ئازادی کۆبوونه‌وی ئاشتی خوازان. له‌ به‌یادنامه‌که‌دا چه‌ن مافیکی نوێ گونجاوه‌ که‌ بریتیه‌ له‌: مافی ئاسایشی کۆمه‌لایه‌تی، مافی ئیش و کار، مافی په‌روه‌رده‌، مافی هاویه‌شیتیه‌ له‌ ژیانی که‌لتووری کۆمه‌لگا و مافی به‌هرمه‌ندی له‌ هونه‌ر و پیشکه‌وتنی زانسته‌ و به‌ره‌مه‌کانی.

**پشتیوانی له‌ مافی مڕۆڤه‌ له‌ ئه‌وروپا:** داکۆکی کردن له‌ مافی مڕۆڤه‌ ته‌نیا له‌ نه‌ستۆی نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتووه‌کان نییه‌ر ئیستا چه‌ن ریکخراوه‌ی نۆونه‌ته‌وه‌یی ئه‌م ئهرکه‌ به‌ ئه‌نجام ئه‌گه‌یێن. بۆ وێنه «ریکخراوه‌ی لیبوردنی نۆونه‌ته‌وه‌یی» یان «په‌یماننامه‌ی ئه‌وروپایی مافی مڕۆڤه‌ سه‌ر به‌ ولاتانی ئه‌وروپای رۆژاوا. له‌ ساڵی ۱۹۵۹ «دادگای ئه‌وروپایی مافی مڕۆڤه‌» بۆ پیاوه‌کردنی ئه‌م په‌یماننامه‌ دامه‌زرا و هه‌موو که‌سێک، بۆی هه‌یه‌ له‌ ده‌ولته‌ی خۆی، داد بۆ ئه‌م دادگایه‌ به‌ریت و شکات بکات. به‌م پێیه‌ بۆ پشتیوانی راسته‌وخۆی نۆونه‌ته‌وه‌یی له‌ مافی مڕۆڤه‌، ئه‌م هه‌نگاوه‌ نراوه‌.

## ده‌قی به‌یادنامه‌ی جیهانی مافه‌کانی مڕۆڤه‌

له‌ لایه‌ن کۆمه‌ڵی گشتی ریکخراوه‌ی نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتووه‌کان له‌ به‌راری ۱۰ی دیسه‌مه‌ری ۱۹۴۸ دا په‌سند کرا و ئه‌م ریکخراوه‌ له‌ هه‌موو ئه‌ندامان داوای کرد به‌یادنامه‌که‌ بلاو بکه‌نه‌وه‌ و به‌ تایبه‌ت بۆ شیکردنه‌وه‌ له‌ ناو قوتابخانه‌ و ئاوه‌نده‌ په‌روه‌رده‌ییه‌کان، کارناسانی بکریته‌. بته‌په‌تی ئه‌م به‌یادنامه‌ له‌ پیشه‌کی ده‌ستووری بنچینه‌یی ۱۷۹۱ فه‌ره‌نسه‌دا هاتوه‌. به‌یادنامه‌ که‌ بریتیه‌ له‌ یه‌ک پیشه‌کی و ۳۰ ماده‌ که‌ به‌م پێیه‌ی خواره‌وه‌یه‌:

## پیشه‌کی

له‌به‌ر ئه‌وه‌یه‌ک وێژدانی هه‌موو ئه‌ندامانی کۆمه‌ڵی مڕۆڤه‌ و مافی یه‌کسان و نه‌گۆپی ئه‌م جفا ته‌ بنه‌مای ئازادی و عه‌داله‌ت و ئاشتییه‌ له‌ جیهاندا

له‌به‌ر ئه‌وه‌یه‌ک بێ‌ئاگایی و سووکایه‌تی کردن به‌ مافی مڕۆڤه‌ ئاکامێکی دێدانه‌ی وای لیکه‌وتۆته‌وه‌ که‌ وێژدانی مڕۆڤی هه‌ژاندووه‌ و به‌دیاته‌نی جیهانی که‌ تیندا کۆمه‌ڵی مڕۆڤه‌ بۆ ده‌ربیرینی بیروپا ئازادین و دوور بن له‌ مه‌ترسی و هه‌ژاری، گه‌هره‌ترین ئاواتی مڕۆڤه‌ راگه‌یێندراوه‌

له‌به‌ر ئه‌وه‌یه‌ک پێویسته‌ به‌ پیاوه‌کردنی یاسا له‌ مافی مڕۆڤه‌ پارێزگاری بکریته‌ تاکوو مڕۆڤه‌ وه‌ک دوا یین رینگا



چارە ناچار نەبێت بە دژی ستمکاری راپەرێت

لەبەر ئەوەیکە پێویسە تەواوی گەلانی جیهان بۆ پەرەدان بە پێوەندی دۆستانە گال بدرێن؛  
لەبەر ئەوەیکە گەلانی نەتەوە یەكگرتوو وەکان دووپاتیان کردبوو کە بپوایەکی قایمیان بە مافە  
سەرەکیەکانی مڕۆڤ و کەرەمەت و بایەخی تاک و یەكسانی مافی ژن و پیاو هەبە و بپارێکی شێلگیرانەیان  
داوە کە بە پیشکەوتنی کۆمەڵایەتی یارمەتی بگەیهن و لە ژینگەیەکی ئازادانە تر ژیاڵنکی باشتەر بەدی بێنن؛  
لە بەر ئەوەیکە دەوڵەتانی ئەندام پەیمانیان داوە کە بە هاوکاری نەتەوە یەكگرتوو وەکان، ریزی جیهانی و  
پاراستنی مافی مڕۆڤ و ئازادییە سەرەکیەکان دابین بکەن

سەرەنجام، لە بەر ئەوەیکە باش لەم ماف و ئازادییانە تێگەین چونکا بۆ وەفاداری بەم پەیمانە  
گرنگایەتیەکی زۆری هەیە:

کۆنگرە ی گشتی ئەم بەیاننامە جیهانییە ی مافی مڕۆڤ وەک ئاواڵی هاوبەشی هەموو گەلانی ئەم سەرژەمینە  
رادەگەیێنێت تا هەموو کەس و هەموو بەشێکی کۆمەڵ ریزی بۆ دابنێ و بە راھێنان و پەرەدە ئەم ماف و  
ئازادییانە پەرە بدەن و بە هاوگیری نەتەوایی و نێونەتەوایی هەول بدەن بۆ ناساندن و پیاوکردنیان، چ لە  
نیوان ئەندامان و چ لە دەرەوێ ئەنداماندا.

#### ١

تیکرایی کۆمەڵی مڕۆڤ، ئازاد لە دایک دەبن و لە ئاست شەرف و ماف، پێکەو یەكسانن. هەموویان  
خاوەنی عەقل و وێژدانن و دەبێ لە گەڵ یەكتردا هەلسوکهوتی بپارێنەیان هەبێت.

#### ٢

١- هەر کەسێک بۆی هەبە بێ هیچ جیاوازییەک بە تایبەت لە بواری رەگەز، زایەند، ئایین و بپوای  
سیاسی یان هەر مەرامێکی تر، هەروەها نەتەو و پێگە ی کۆمەڵایەتی و دارایی و زێد و خاکی ئە تەواوی ئەو  
ماف و ئازادییانە ی ئەم بەیاننامەدا ناوێردەکران، بەهەرەمەند بێت.

٢- هەمدیسان، نابێ لەسەر دۆخی سیاسی و دادپەرەری و نێونەتەوایی و لاڵیک، دەرەق بە کەسێک،  
هیچ بێعەدالەتیەک رووبدا، چا چ ئەم و لاڵە سەرەخۆ بێت یا بئەدەست، چ خاوەنی دەسەلاڵیکێ سنوورداریا  
نا ئازاد بێت.

#### ٣

هەر کەسێک مافی ژیاڵ و ئازادی و ئاسایشی تاکەکەسی هەیە.

#### ٤

نابێ هیچ کەس بە کۆیەیی و مەینیت و کرپن و فرۆشتنی کۆیە بە هەر شیواژێک بێت، قەدەغەبە.

#### ٥

نابێ هیچ کەس ئەشکەنجە و ئازار بدرێت یان لە گەڵیا رەفتاریکی ستمکارانە و دژە مڕۆقانە و  
سووکایەتی ئامیز بکێت.

## 7

كەسايەتتى ياسايدى ھەركەس، ۈڭ مۇڭنىڭ لە ھەموو شۇنىڭ لە بەرامبەر ياسا دا بە رەسمىيەت  
يئاسىرت.

## Y

هممو کس له بهرانېر ياسادا يکسانه وفاق نهوې هيه که ياسا به چاوک سهرې بکات و به عدالت له گه ليا رهفتار بکړت. ماف نهوې هيه که له بهرامېر هر چشنه بېعدالتيه که نه برېاره پوچول بکاتهوه، راوهستې و له ناستې هر پانهرک که هم دوخه تېک بدات، ياسا پشنگيرې يه کسانې لې بکات.

^

له بهرامبەر ئمو كردهوانهى كه مافه سهركهيكهكانى تاك ئمخهنه مهترسييهوه - ئمو مافهانهى كه دهستوورى بنچينهىيان ياسايهكى ترپيى بهخشيبيىت - ههر كەس مافى ئهوهى هيه پهنا بهريته بهر دانگايهكى نهتهوهىي ئاشيى خواز.

## 9

نابى هېچكەس لەخۆوه دەسبەسەر بکړی و بخړیته بهندىخانه یان تاراوگهوه.

## 1.

ھەر كەس بىن ھىچ فەرق و جىياوازمىك، مافى ئەۋەدى ھەيە سكا لا بەرئىت بۇ داداگايەكى سەر بەخۇ و بىلەين  
و لەۋىش بە شىۋەيكى ئاشكرا و دادپەرۋەرانە، ماف و داواكانى تاۋتوئى بىكرىن يان بە ھەر شتىك تۆمەتبار  
كرابىت، لە سەرى پىران بىرئىت.

## “

۱- ھەركەسيك تۆمەتى كەتتىكى ليدىراين، پىيش وخت، «بى تاوان» لە ئەزمار دىت مەگەر ئەوھيكە لە رەوتىكى دادپەرورانەى گشتيدا كە ئەويش ئەين ھەموو بىوارىك بۆ زامىنكردنى پاراستنى ئەو كەسە رەخسابىت، لە بارى ياسايەوھ سىرى ئاشكرا بى و ياشان تاواندار لە قەلەم دىرت.

۲. هیچ کس له بهر نه بامدان يا نه گردنی کرده ویه که له کاتی تیوه گلندا به پیی ماف نه ته ویهی یا نیونه ته ویهی؛ تاوان له نه ژمار نه ها تووه، نابی سزا بدریت. هروها نابی له سزای کاتی تیوه گلانییه وه زیاتر سزا بدریت.

## 15

کەس بۆی نیه سەر بکێشییە ناو ژبانی تایبەتی و کاروباری خێزان و شوێنی حەوانەوه یان نووسراوەکانییەوه یان ناوبانگ و شەرف و ئابووی بکەوێتە مەترسییەوه. یاسا دەبن لە هەرکەسێک کە بەرەورووی ئەم حۆرە مەترسانە بووێتەوه بشتوانی بکات.

## 15

۱- هرکس بوی هیه له ناو هر ولاتیکدا بهئاره زوی خوی هاتووچو بکا و شوینی نیشتهجی بوونی خوی هلبژیږی.

۲- هرکس مافی نهووی هیه هر ولاتیک ته نانهت ولاتهکهی خوشی بهجی بهیلنی یان بگهږتتهوه ولاتهکهی خوی.

## ۱۴

۱- له بهرامبهه شهکنجه و ئازار و راواندا، هرکس مافی نهووی هیه که په نایهک بدوږتتهوه و په نا بباته ولاتیکي دیکه.

۲- له کاتیکدا که راوان له واقیعا له سهر تاوانیکي گشتی و ناسیاسیه یان له سهر کرداریکی دژ به بنهما و نارمانجهکاشی نهتهوه یهگرتتوهکان بیټ، ناکړی لهم مافه کهک وهرگری.

## ۱۵

۱- هرکس مافی نهووی هیه که خاوهنی مافی شارومهندی ولاتیک بیټ.

۲- ناکړی کس له خووه له مافی شارومهندی خوی یان له مافی گوږینی رهگه زنامهی نهتهوهی بی بهش بکړیت.

## ۱۶

۱- ژن و پیاوی بالغ مافی نهوویان هیه که بی هیچ سنووریکي رهگهزی و نهتهوهی و نایینی و شارومهندی، پیکهوه زه ماوهند بکهن و خیزان پیک بهینن. له تهووی ژبانی هاوبهش و ته نانهت له کاتی جیابوونه وشدا ژن و پیاو له هه مو کار و باریکی زه ماوهندا مافی یهکسانیان هیه.

۲- زه ماوهند نه بی ئازادانه و به ره زامهندی ژن و پیاو سهر بگری.

۳- خیزان نهستوونیکي سروشتی و سهرهکی کومه لگایه و نه بی دهو لهت و کومه لگا پشتگیری لی بکهن.

## ۱۷

۱- هرکس به تنیایی یان به کومه لهکی مافی خاوهنداریه تی هیه.

۲- ناکړی به بیهو مافی خاوهنداریه تی له کهسیک زهوت بکړیت.

## ۱۸

هرکس مافی نهووی هیه له ئازادی نهندیشه و ویزدان و نایین بههره وهر بیټ. لهم مافه ههروه ها

ئازادی گوږینی نایین و مه رام و پاده بریرین، پهروه ده و مه راسیمی نایینیش دهسته بهر نهکات. هرکس دهتوانی لهم مافانه به شیوهی تاکهکسی یان کومه لهکی، بههره مند بیټ.

## ۱۹

هرکس مافی ئازادی باوه و راده بریرینی هیه و نه مهش بریتییه له بیرو پای ئازایانه و وهرگرتنی زانیاری

و فکر و دهر برینیان به هر چه شنیکی مومکین بی ره چاوخستنی سنورهکان.

۱- هه‌رکەس مافی ئەوەی هه‌یه کۆر و کۆبوونه‌وه‌ی ناشتی خوازانە بە نازادی رێک ب‌خات.

۲- نابێ هیچکەس بە زۆره‌م‌لی ناچار بە به‌شداری کردن له کۆبوونه‌وه‌یه‌ک ب‌گرێت.

۲۱

۱- هه‌رکەس مافی ئەوەی هه‌یه له نێداری گشتی و لاتە‌که‌یدا راسته‌خۆ یان به هۆی نوێنه‌رانیک که نازادانه هه‌لبێژدراین، به‌شداری ب‌کات.

۲- هه‌رکەس مافی ئەوەی هه‌یه له هه‌لومه‌رجیک‌ی یه‌کساندا پله و مه‌نسه‌به گشتیه‌کانی و لاتە‌که‌ی خۆی به‌ده‌سته‌وه ب‌گرێت.

۳- ئێداری گشتی، بنیات و بنه‌مای ده‌سه‌لاتی حوکمه‌ته. ئەم ئێداده ئەبێ له رێی هه‌لبێژدنیکی بێغه‌ش و راست و ره‌وا به‌ریوه ب‌جێت. هه‌لبێژدن ئەبێ گشتی و یه‌کسان بێت و به‌ ده‌نگی نه‌ینی یا به‌ چه‌شنیکی وا که نازادی ده‌نگدان ده‌سته‌به‌ر ب‌کات به‌ ئەنجام ب‌گات.

۲۲

هه‌رکەس وه‌ک ئەندامیکی کۆمه‌لگا، مافی ئاسایشی کۆمه‌لایه‌تی هه‌یه و ئەتوانی له رێی هاریکاری نه‌ته‌وه‌یی و نیونه‌ته‌وه‌یی، مافی ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی و که‌لتوو‌ریش که بۆ پێگه و گه‌شه‌ی نازادانه‌ی که‌سایه‌تی ئەو پێویسته، به‌ له‌به‌رچاوگرتنی پێکهات و سه‌رچاوه‌کانی هه‌ر و لاتیک به‌ ده‌س ب‌نینیت.

۲۳

۱- هه‌رکەس مافی هه‌یه کار ب‌کات، پێشه‌ی خۆی به‌ ناره‌زووی خۆی هه‌لبێژێ، خوازیاری هه‌لومه‌رجیک‌ی د‌ل‌خۆش‌که‌ر بۆ کاره‌که‌ی بێت و له‌ کاتی بیکاریدا پشتگیری لێ ب‌گرێت.

۲- هه‌م‌ه‌وان مافی ئەوه‌یان هه‌یه که به‌ عه‌داله‌ت، له‌ به‌رامه‌به‌ر کاری یه‌کساندا مووچه و پاداشی یه‌کسان وه‌رگرن.

۳- هه‌رکەسیک کار ب‌کات مافی ئەوەی هه‌یه به‌ ره‌زامه‌ندی و ئینسافه‌وه مووچه‌که‌ی پێدێرێ تا‌کوو ژیا‌نی خۆی و خێزانه‌که‌ی به‌ سه‌ره‌به‌ری و شه‌ره‌فه‌وه به‌ریوه‌ ب‌بات و بۆ فراژبوونی ژیا‌نی، له‌ کاتی پێویست یارمه‌تی بد‌رێت.

۲۴

هه‌رکەسیک مافی چه‌سانه‌وه و ئاسووده‌یی و گه‌شت‌و‌گوزاری هه‌یه. ئەبێ کات و ساتی ئیش‌کرده‌که‌ی به‌ری‌وشوین بێت و له‌ کاتی پشوو‌دانیش نان‌پراو نه‌بێت.

۲۵

۱- هه‌رکەس مافی ئەوەی هه‌یه ئاستی ژیا‌ن و ته‌ندروستی و به‌هره‌داری خۆی و خێزانه‌که‌ی له‌ بواری خواردمه‌نی و ما‌ل و چاو‌دیری پزیشکی و خزمه‌ت‌گوزارییه کۆمه‌لایه‌تیه‌کان ب‌باهه سه‌ره‌وه. دیسانه‌وه مافی ئەوەی هه‌یه که له‌ کاتی بیکاری و نه‌خۆشی و په‌که‌ه‌وتن و بێ‌وه‌که‌وتنه‌وه و پیری یان هه‌ر حا‌له‌تیک‌ی تر که مرۆ‌ف خۆی ده‌ستی تیا‌نه‌بووبێت و مه‌عاشه‌که‌ی له‌ ده‌ست بات، له‌ ژیا‌نیک‌ی ئاب‌روومه‌ندان به‌هرمه‌ند بێت.

۲- دایکان و مندالان مافی ئه‌وه‌یان هه‌یه له یارمه‌تی و چاودیری تایبەت به‌هره‌وه‌ر بن. مندالان، چ ئه‌وانه‌ی که به‌شهری له دایک بوویت و چ ئه‌وانه‌ش که هه‌رامزا بن، مافی ئه‌وه‌یان هه‌یه که به‌یه‌ک چاو سه‌یر بکړن.

۲۶

۱- هه‌رکەس مافی ئه‌وه‌ی هه‌یه له په‌روه‌رده به‌هره‌مه‌ند بیت. په‌روه‌رده ئه‌بێ لانیکه‌م تا قوناغی سه‌ره‌تایی خو‌پایی و هه‌تمی بیت. فیرکاری پیشه‌یی ئه‌بێ گشتگیر بکړی و ده‌رگا‌کانی خویندنی بالاش بۆ هه‌مووان ناوه‌لا بێ تاکوو هه‌رکەس به‌ پنی توانستی خوی لیتی به‌هره‌وه‌ر بیت.

۲- په‌روه‌رده ئه‌بێ جو‌ری راپیچ کریت که که‌سایه‌تی ئینسانی هه‌موو‌کەس ببو‌ژنێ و ریزگرتن له ماف و ئازادییه‌کانی م‌و‌ة به‌پ‌ی‌زتر بکات. په‌روه‌رده ئه‌بێ فاماندنی قوول و لیبوردن و ریزدانان بۆ بیر و به‌و‌ای نه‌یار و ته‌بابی نی‌ونه‌ته‌وه‌یی و ره‌گه‌زی و ئایینزایی و هه‌روه‌ها په‌ردان به‌ چالاکییه‌کانی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرت‌وه‌وه‌کان، بخاته‌ گه‌ر بۆ پاراستنی ناشتی و ئاسایشه‌وه‌.

۳- دایک و باوک، له هه‌لب‌ێ‌اردنی جو‌ری په‌روه‌رده‌ی مناله‌کانی خو‌یان به‌ نیسبه‌ت که‌سانی‌تر، له پیش‌ترین و مافی له‌ پیش‌تریان هه‌یه.

۲۷

۱- هه‌رکەس مافی ئه‌وه‌ی هه‌یه که له ژبانی که‌لتووری کۆمه‌لگادا به‌شدار بیت و له بواری هونه‌ری و پیشک‌ه‌وتنی زانستی و قازانجه‌کانی به‌هره‌وه‌ر بیت.

۲- هه‌رکەس مافی ئه‌وه‌ی هه‌یه له پشتگیری مادی و معنه‌ویی ئاسه‌واره‌ زانستی و که‌لتووری و هونه‌رییه‌کانی خوی به‌هره‌مه‌ند بیت.

۲۸

هه‌رکەس بۆی هه‌یه خوازیاری چه‌سپاندنی نه‌زم‌یکی واییت که له باری کۆمه‌لایه‌تی و نی‌ونه‌ته‌وه‌یه‌وه‌، ئه‌و ماف و ئازادیانه‌ی که له‌م به‌یاننامه‌دا هاتوون، ده‌سته‌به‌ر بکړی و به‌و پ‌ی‌یه هه‌لسوکه‌وت بکات.

۲۹

۱- هه‌موو‌کەس له کۆمه‌لگادا ئه‌رکی له ئه‌ست‌ویه تاکوو گه‌شه‌ی ئازادانه و بو‌و‌ژانه‌وه‌ی که‌سایه‌تی بۆ ئاسان بک‌ر‌یت.

۲- هه‌رکەس بۆ پیاده‌کردنی ماف و به‌هره‌مه‌ندی له ئازادییه‌کانی، ته‌نیا خوی پابه‌ند به‌و سنو‌وره‌ندییه یاساییه ئه‌زانیت که بۆ ئاس‌ین و پیاده‌کردنی ماف و ئازادییه‌کانی خه‌لکانی‌تر و بۆ به‌ر‌ی‌وه‌چوونی خواسته ئه‌خلاقیه‌کان و ته‌کو‌زی کۆمه‌لایه‌تی و به‌هره‌داری گشتی له کۆمه‌لگه‌یه‌کی دیموکراتیکدا قه‌اریان له سه‌ر دراوه.

۳- هیچ به‌ند‌یکی ئه‌م ماف و ئازادیانه، نابێ دژ به‌ ئامانج و بنه‌ما‌کانی کۆمه‌لی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرت‌وه‌وه‌کان پیاده بک‌ر‌یت.

۳۰

هیچکام له قەرار و بریارەکانی ئەم بەیاننامە نابێ جۆزیک لێکبدرێتەوه که بۆ دەولەت یان گرووپ یان کەسێک، ئەم مافە قاییل بکات که بۆ پێتە هەریەک لە ماف و ئازادییەکانی نابراو لەم بەیاننامە، پووجەل بکا یان لەم رێگەوه هەنگاو بنێ.

## ماکیافیلیزم      ماکیاولیسم      Machiavellism

تیۆرییەکی سیاسییە که لە لایەن سیاسەتەمداری ئیتالیایی، نیکۆلۆ ماکیافیلی (۱۴۶۹—۱۵۲۷) دایژێراوه. ماکیافیلی، نووسەر و میژوونوسیکی بەناوبانگ و سکریتیری حکومەتی کۆماری فلۆرنس بووه که لە ماوهی ژیایدا گەلیک ئەرکی سیاسی ئەنجامداوه بەلام پاش ماوهیهک لێی کەوتنە گومان و لەسەر کار لایانرد. ئەویش هەموو کاتی خۆی تەرخان کرد بۆ نووسینی کتێبێک بە ناوی مەر (prince). ئەو لەم کتێبەدا گەیشتن بە دەسلەت بە ئامانجی کردەوهی سیاسی دەزانێ و بە هیچ بەرەبەستێکی ئەخلاق نایەبەستێتەوه. بۆیه پێی وایه بۆ گەیشتن بە ئامانجەکان، دەکرێ لە هەر شتێک کەمێک وەرگیردرێت و نابێ بە هیچ کلۆجێک ئەخلاق لەگەڵ سیاسەتدا تێکەڵ بکری. لە روانگەی ماکیافیلیستیهوه بۆ گەیشتن بە ئامانجەکان دەکرێ پشت بە هەر ئامرازێک بیهستری تەناوەت ئەگەر ناپەسند و دژبوو بێت و لەم بارهوه پابەندی بە ئەخلاق و مۆقاییەتی بایەخی نییه.

ئەم بیرۆکەی ماکیافیلی، پاشان بۆ ئەو دەسلەتدارانە بەکاردهات که بۆ گەیشتن بە ئامانجەکانیان له هیچ تەواوێک سێلان نەدەکرد و هەندێ جاریش زاراوهکه بۆ دەسلەتدارانی دیکتاتۆر و سەمەگەر بەکار دێت. ماکیافیلی پێی وایه که ئەگەر دەسلەتدار حەز بە مانەوه دەکات نابێ لە هەر شیوازیکی خۆپەرستانه و تاکپەرمانه و نامۆقانه خۆی پیاڕیژێت چوونکا ئەگەر وا نەبێت، ناتوانێ دەولەتەکی راگیرێ.

ماکیافیلی که لە سیاسەتدا ریالیزمی گەیانده بەرزترین ناستی خۆی، لە نێوان مەسەله سیاسییەکان و گرفته نایینیەکان جیاوازی قایل بووه. مەبەستی سەرەکی ئەو مانەوهی دەولەت بووه و حکومەتی کۆماریی بە مەرجێک پەسند دەکات که جەماوەر بە گشتی بگەنە ناستیکی بالای عەقلانی. ئەگەرچی ماکیافیلی کەسیکی دیموکرات نەبووه بەلام پێی وابوو که جەماوەر دەبێ لە بەرپۆڵەبەردنی دەسلەتدا دەورێکی بالا بگیرێت تاکوو دەولەت بتوانێ لەباری سیاسییەوه سەقامگیر بێت. ئەو پێی وابوو که بۆ رێژیمیکی دیکتاتۆریش، لەناوێردنی هوکەمتێکی دیموکراتی لێوێشاوه، کاریکی دژوار دەبێت.

خۆلەسه، جیهانبینی ماکیافیلی بۆ ماوهی چوار سەده له میژوونە خەڵکدا هاوواتا بووه لەگەڵ نۆزدارێ و نەگربسی و خەیاوەت. بیرداریژی ئەم قوتابخانە، بە نموونەیی سیاسەتەمداریکی موقەلەش بەلام مەکراوی و فێلباز ناسراوه.

## مانگرتن      اعتصاب      strike

ئەم وشە له ناوی لیواری دەریایەکی فرەهنسی به ناوی (پلاژو گرو- Plage de greve) گیراوه که کرێکاره بیکارەکان تێیدا ناپۆڕەیان دەبەست.

له زاراوه‌ی سیاسیدا به مانای دهست له کار کیشانه‌وه‌ی کریکاران یا کارمهندانی ده‌گاییکی نابووری یا ئیداری یا خزمه‌تگوزارییه بۆ وەرگرتنی مووچه یان داوای زیادکردنی. مانگرتن له دوا‌ی شوپشی پیشه‌سازیه‌وه سه‌ری هه‌لدا و چینی کریکار که لهو شوپشه‌دا له دایک بوو، بۆ گه‌یشتن به مافه‌کانی خوی له به‌امبه‌ر کاربه‌ده‌ستاندا ئەم بزووتنه‌وه‌ی ریکخست و له‌م ریکاره مافه‌کانی خوی ده‌سته‌به‌ر ئەکرد.

له سه‌ره‌تا دا ده‌ولت و خاوه‌ن کاره‌کان، به شیوازی جو‌راوجۆز و ته‌نانه‌ت به یارمه‌تی هیزی پۆلیسه‌وه مانگرتنه‌کانیان تیک نه‌شکاند و سه‌رده‌سته‌ی مانگه‌ره‌کانیش غه‌لتانی خوین ده‌کران به‌لام له میانه‌ی سه‌ده‌ی ۱۹ به‌ملاوه به پینی خه‌باتی له‌پسان نه‌هاتووی کریکاران، هیدی هیدی مانگرتن رواله‌تیک‌ی یاسایی به‌خۆه گرت و کارمهندان و خویندکاران و... تاد گرت‌وه. ئینجا له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌وه حیزب و ریکخراوه سیاسیه‌کان له مانگرتن بۆ گه‌یشتن به ئامانجی سیاسی که‌لکیان وەرگرت. لایه‌نگرانی سه‌ندیکالیزم\* و ئانارشیزم\*، مانگرتنیان وه‌ک دارده‌ستیک بۆ روخاندنی ده‌ولت به کار هینا. له مانگرتنی گشتیدا کریکاران و فره‌مانبه‌رانی ته‌واوی ده‌زگا نابووری و پیشه‌سازی و خزمه‌تگوزارییه‌کانی ولاتیک، بۆ گه‌یشتن به ئامانجی سیاسی یان پیشه‌یی خویان، ده‌ست له کار نه‌کیشنه‌وه. له رۆژه‌ دیکتاتۆرییه‌کان به پینی قانون مانگرتن پاوان و قه‌ده‌غه‌یه.

له‌م ده‌ور و چاخه‌دا چونکا زۆر سه‌رنج ئه‌دریته‌ کۆمه‌ل و کیشه نابوورییه‌کانیش ره‌هه‌ندیکی سیاسی له‌خۆ نه‌گرن، جیا کردنه‌وه‌ی مانگرتنی پیشه‌یی له‌ گه‌ل مانگرتنیک که ئاکامی سیاسی به دواوه‌ بییت، زۆر دژوار بۆته‌وه.

## مانیفست Manifest

مانیفست له‌ ریشه‌ی لاتینی *manifestus* به واتای راگه‌یاندراو وەرگیراوه. له زاراوه‌ی سیاسیدا بریتییه‌له راگه‌یاندراوێک که له لایه‌ن کۆمه‌له، گروپ یان ریکخراوه‌یه‌ک بۆ ده‌رپرینی بیروبه‌روای سیاسی خویان بلأو ده‌بیته‌وه. راگه‌یاندراوی سه‌رۆکی ولاتان یا کاربه‌ده‌ستانی بلأ له پێوه‌ند له‌ گه‌ل رووداوی گه‌وره‌ی سیاسی ولاتیک یاخود له ئاستی نێوده‌وله‌تیش به مانیفست له‌ قه‌له‌م دراوه. یه‌که‌مین به‌رنامه‌ی کۆمۆنیسته‌کان که له لایه‌ن مارکس و ئه‌نگه‌لس له‌ سا‌لی ۱۸۴۸ بلأو کرایه‌وه، به مانیفستی حیزبی کۆمۆنیست ناوبانگی ده‌رکرد.

## مرو‌ة دۆستی/مرو‌ة‌گه‌راییی Humanism انسان باوری

مرو‌ة دۆستی یا هیومانیزم له‌ وشه‌ی Human به واتای مرو‌ة وەرگیراوه. ئەم زاراوه له زانسته مرو‌یه‌یه‌کاندا مانای جو‌راوجۆزی هیه‌ به‌لام به‌ گشتی بریتییه له کۆمه‌لی تییۆری که ریز بۆ مرو‌ة و خه‌سه‌له‌ته ئینسانیه‌یه‌کانی داده‌نی و هه‌ز به‌ گورران و به‌خته‌وه‌ری مرو‌ة ده‌کات. هه‌روه‌ها بریتییه‌له‌ فه‌لسه‌فه و رێبازی مرو‌قایه‌تی که ژبانی ئاده‌میزاد له‌م جیهانه‌دا به‌ گرنه‌گتر ده‌زانێ له‌ لیکۆلینه‌وه‌ی ناین و شتی مانایی و نه‌بینه‌راو. به‌ پینی ئەم رێبازه‌ په‌روه‌رده‌ شتیکی زور گرنگه‌ بۆ گه‌شه‌سەندن و پینگه‌یشتنی توانسته‌کانی مرو‌ة.

لە مېژووى شارستانىيەتتى رۇژئاوادا مۇقپەرورەرى، ئاوى بىزوتتەنەھەيك دەخاتەۋە بىر كە بوو بە بىنەمايەك بۇ رىنسانس و بوژانەۋەى زانست و كولتور و ھونەر و چىن كىردى گىروگرافتە كۆمەلەيتى و سىياسىيەكان، دور لە پەرورەدە و دەسەلاتى پاپا ئاينىيەكان. ئەم بزاۋتە كولتورىيەى ئەورپا بە ھۆى ئاشنابوون لە گەل كولتورى كەوناراي يۇنان و رۇما ھاتە ئارادە تاكوو لە بەرامبەر تارىكىستانى فەرھەنگى سەدەكانى ئاۋەرەست، كولتورىكى ئوۋى بەرھەم بېنىت. دروشمى مۇقە دوستى لەسەر ئەم قەسەى پروتاگوراس بەندە كە دەيگوت مۇقە پيۋدانگى ھەموو شتىكە. بەم پىنيە مۇقى خستە جىيى خواۋەند و كلىسە و مەسىح و تاك گەرىتى و بىرەۋى دا بە خۇپەرستى ئاۋەزەندى و لەبرى باۋەر بە مانەۋى رۇح و بەلئىنى بەمەشت، خۇش بىنى بەم جىھانەى بەرجەستە كىردەۋ. ئايدىولۇژىاي مۇقە دوستى دوو قوتابخانەى لى كەوتتەۋە: يەكەم، لىبرالىزم\* كە بالانۇنىيە قەللىكى شارستانى بە تايبەت چىنى رۇشنىر بوو كە لەگەل كۆت و بەندە كۆمەلەيتىيەكاندا دژايەتە دەكرد و دواترەك ئايدىولۇژىاي كۆمەلگاي سەرمايەدارى مەژمۇنى\* پەيدا كىرد. دوۋەم، سۇشپالىزم كە خەۋنى بە چاكسازى و باشتر كىردى بارى گوزەرانى چىنى ھەژارەۋە دەپىنى. ئۆينەرەنى مۇقە دوستى لە ئەورپا برىتىن لە: دانته، دافىنچى، مەيكل ئانژ، گالىلە، دىكارى، لۇتر، شىكسپىر، نىۋتۇن، سىرقانستس، كۇپرەنىك، ئەراسمۇس و بۇكاچىف.

## مۇقنەسىي سىياسىي      انسان شناسى سىياسى      political anthropology

ئەم لەقە زانستىيە ئاۋىتەيەكە لە زانستى مۇقنەسىي كەلتورى و زانستى سىياسەت كە سەروكارى لە گەل ھەندى لە قوۋلتىرەن كىشە سىياسىيەكانى كۆمەلگا سەرەتايەيەكاندا بوۋە.

لە روانگەى زۇرەى مۇقنەسانى سىياسىيەۋە، ھەموو بەستىنەكانى ژيان كەمتاكورتىك خەسلەتتىكى سىياسىيان ھەيە و ژيانى كۆمەلەيتە تىكرا پىكەتەكە لە سىكۇچكەى مەملەتن، دەسەلات و سولتە. يەكەمەن ئاسەۋارى مۇقنەسىي سىياسى كىتپى فرىدرىش ئىنگىلس بوو لە ژىر سەردىپرى سەرچاۋەى خىزان، ھاۋەندارىنى تايبەت و دەۋلەت (۱۸۴۴).

لەم سەردەمەدا مۇتالەكەردى پىۋەندىيەكانى دەسەلات لە ناخى ستراكورى خىزان، ەشىرە، نەتەۋە و زايەندە(سىكس) بە تايبەت لە ولاتانى بەرەو پىشكەۋتن، بۆتە بابەتەك بۇ مۇقنەسانى سىياسى. مەملەتن و مەشتۇمرى سىياسى لەم ولاتانەدا زۇرتەر لەسەر ئەم مەسلەنەيە و بە تايبەت باسكردن لە دواھاتى سىياسى ئەتتىكى و كىشەمەكىشى نەتەۋەيى كەۋتۆتە بەر سەرنجى مۇقنەسىي سىياسى. جىياۋز لەم باسە تازانە، بابەتى كلاسكى مۇقنەسىي سىياسى ئىستاش ھەر شىۋازە سىياسىيەكانى پىش دروسبىۋونى دەۋلەتە. يەكەمەن شىۋازى رىكخراۋەيى ژيانى سىياسى لە قەۋارەى ھۆزەكان سەرى ھەلدا كە ستراكورى دەسەلات لە ئاۋاندا لە سەر پىۋەندى خەمايەتى سازدراۋو. چەن ھۆكارىك بوۋنە ھۆى گۆپىنى ئەم شىۋازە سىياسىيانە بەرەو دەۋلەتى رىكخراۋەيى كە برىتىن لە: بەرەرۋان كىردى جۇگرافىيە دەسەلاتى ھۆزەكان و سەركەۋتەنيان،



زیادبوونی بهرهمی کشتوکال، ژۆربوونی حەشیمەت، پەرەسەندنی بیعەدالەتی کۆمەڵایەتی، پەرەسەندنی بازرگانی و گەورەبوونی شارەکان.

مۆقناسیی سیاسی، بۆ مۆق وەك ئینسانیکى سیاسى ئەپوانى و تایبەتمەندییە هاوبەشەکانى ھەموو رێکخواوە سیاسییەکان لەبارى مێژوویی و جوگرافییمو پێناسە دەکات. ئەم واتایە لە کتێبى سیاسەتى ئەرەستۆ کە لە بنەردتا مۆق بە بوونەمۆرێکی سیاسى ئەزانیت، بەرچاوە ئەکەوێت.

## New Man

## انسان نو

## مۆقی نو

ئەم زاراوە لە دەیهى ۱۹۲۰ رەواجی پەیا کردووە و لە زاراوەی سیاسى چەپدا بە واتای ئالوگۆپی ماھییەتی مۆق و گۆپانی بەرەو بوونەمۆرێکی نو، بەدەر لە ھەرچەشنە فیز و دەمارک، پیش راگەشتن بە خوێ و خێزانەکەى، وەفادارى بە خەلک بە ئەركى سەرشارنى دەزانى. ئەم جۆرە مۆقە، خاوەنى بیروپرايەکی نوێیە و شیوازی رابردووی خستۆتە لاوە. تایبەتمەندى گرنگى ئەم مۆقە، سەرنج دانە بە داھاتوو لەبرى رابردوو، ئینسانیکى بە تەکوزە و وردەبینە، بپراى بە پلاندانان و رێکخستنى کارەکانە، باوەرى بە زالبوونی مۆقە بە دەرووبەریا، بپراى بە پیاوەکردنى عەدالەت و یەكسانی و زانست و تەکنۆلۆژییە.

## Mossad

## موساد

## موساد

موساد زاراوەیەکی عیبریە کە بە واتای دەزگایە و سەردێرەکەى بریتییه لە:

Ha Mossad le Modein ve Tafkidim meyuhadim بە واتای دەزگای ھەوالگیری و راسپاردنە

تایبەتەکانە.

موساد، ناوی رێکخراوی ھەوالگیری و ئاسایشی ئیسراییلە کە لە سالی ۱۹۵۲ دامەزراوە و ئیستا بە یەکیک لە رێکخراوە سیخوپییە بەناوبانگەکانی جیھان دادەنرێت. ئەم رێکخراوە تۆرێکی گەورە و بەرفراوانی ھەوالگیری لە سەرئەسەری جیھان و بە تایبەت لە رۆژھەلاتی ناوەراست و ولاتانی ئەفریقاییدا بلۆککردۆتەو و لە ولاتانی ئەوروپی و ئەمریکاشدا بەدواى ھەر چالاکییەک دەکەوێت کە بەدژی ئیسراییل بێت و پووجەلنى دەکاتەو. موساد لە گەل رێکخراوی ھەوالگیری ئەمریکا(سیا)\* ھاوکارییەکی نزیکى ھەیە و دزەى کردۆتە ناو گەلیک رێکخراوەی ھەوالگیری دیکەش لە جیھاندا.

## Dialectical Materialism

## ماتریالیسم دیالکتیک

## مەتریالیزی دایەلیکتیک

تئۆرییەکی فەلسەفی دەربارەى میتافیزیک کە لە لایەن فۆدریک ئەنگەلس — بۆ جەخت کردن لەسەر بۆچوونەکانى مارکس لەم بارەو — لە کتێبى ئانتى دۆرینگ (۱۸۷۸) و دایەلیکتیکی سروشت (۱۹۲۵) ئاراستە کراوە. (ھەتە ئەم زاراوە یەکەم جار لە لایەن پۆلخانۆف بەکار براوە). ئەم فەلسەفە، پاش ئەوەى کلک و گوینی کرا، بوو بە فەلسەفەى رەسمى حیزبە کۆمۆنیستەکان و «مەتریالیزی مێژوویی»\* کەمەل کرد.

مه‌ترئالیزمی دایه‌لیکتیکی، ته‌ن‌ها ماده به راست و گرنگ ده‌زانی و به بناغ‌ه‌ی گه‌ردوون دایه‌دنیت. ئەم فەلسەفە، سەرچاوه‌ی هه‌موو نیشانه و به‌ره‌مه‌کانی ژیان به مادی له‌قه‌لەم ئەدا و هه‌موو گۆڕانکارییه‌کان به ماده به‌په‌وه‌ست ده‌کات که ئەم گۆڕانکاریانه‌ش به پێی کۆمه‌لێک یاسای تایبەت که پێی ده‌گوترێ «دایه‌لیکتیک»، روو ئەده‌ن. دایه‌لیکتیک\* هه‌م شیوازی گۆڕینی واقیعه‌کانه و هه‌میش شیوه‌ی دۆزینه‌وه‌ی «یاسا‌کانی جووله‌»ی ئەو واقیعه‌نه‌یه. ئەم قوتابخانه پێی وایه که پره‌نسیپه‌کانی مه‌ترئالیزمی دایه‌لیکتیک له‌گەڵ هه‌موو لقه زانستییه‌کاندا ده‌خوینێته‌وه.

مه‌ترئالیزمی دایه‌لیکتیک، ماده له ئاوه‌زی مرۆڤ به گرنگ‌تر ده‌زانی و ئاوه‌ز به ره‌نگدان‌وه‌ی جیهانی ماده له می‌شکی مرۆڤ له‌قه‌لەم ئەدات و هه‌موو شتی‌ک یان دیاردیه‌که به دهره‌نجامی جووله‌ی جه‌وه‌ری ماده شروقه‌ ئەکات.

مارکس، دایه‌لیکتیکی ته‌ن‌ها له هه‌مبەر دیارده‌کان و کۆمه‌لگا ده‌به‌سته‌وه به‌لام ئەنگ‌س، رووبه‌ری ئەم فەلسەفە‌ی به‌ره‌و سروشت به‌ره‌وه‌وان کرد و له ژێر کاریگه‌ری بیروپرا‌کانی هینگل، پێی وابوو که جیهان (سروشت و ئەندیشه و می‌ژوو) ده‌کونه ژێر باری سێ یاسا: ١) یاسای هه‌لگه‌ڕانه‌وه‌ی چه‌ندایه‌تی (کمیت) به چۆنایه‌تی (کیفیت). ٢) یاسای ئالۆزی دژه‌کان (اضداد)، به پێی ئەم یاسایه جووله، دهره‌نجامی دژایه‌تی نی‌وان ره‌گه‌زه هاودژه‌کانی ناو سروشت و کۆمه‌لگا و می‌ژوو. له کۆمه‌لگای چینیایه‌تیدا له‌بەر ئەوه‌ی چینه‌کان دژی یه‌کت‌ن، ململانی چینیایه‌تی ده‌بیته مه‌رجێک بۆ فراژووتنی کۆمه‌لگا. ٣) یاسای ره‌تکرده‌وه‌ی ره‌تکراو.

زۆربه‌ی زانیانی مارکسی که ته‌ن‌ها مارکس به سەرچاوه ده‌زانن و بۆ ئەنگ‌س و لینن بایه‌خیکی ئەوتۆ قایل نین، به مه‌ترئالیزمی دایه‌لیکتیکیش - وه‌ک میتۆدیکی فەلسەفی - به‌هایه‌کی ئەوتۆ ناده‌ن، به چه‌شنێک لهم دوا‌یانه‌دا حیزبه کۆمونیستیه‌کانی فره‌نسا و ئیتالیا، ئەم رێباز‌ه‌یان له‌گوێن فەلسەفە‌ی ره‌سمی حیزبه‌که‌ی خوێان خسته لاره.

## مه‌ترئالیزمی کولتووری ماتریالیسم فرهنگي Cultural Materialism

رێبازێکی ره‌خنه‌گرانه‌یه که له کۆتایی هه‌فتاکان و هه‌شتاکان له بریتانیا هاته ئاراوه به‌لام دهرخستنی لایه‌نه‌کانی، له‌گوێن چه‌مکی تیۆری کارێکی دژواره. ئەم زاراوه له‌به‌ستینی مه‌ترئالیزمدا شروقه ده‌کرێت چون‌کا پێی وایه داموده‌زگا و ده‌سکرد و کرد‌وه کولتوورییه‌کان، له چه‌ند ره‌هه‌ندی‌که‌وه له لایه‌ن پرۆسه مادییه‌کان دیاری ده‌کرێن و کولتور به کردارێکی مادی له‌قه‌لەم ئەدات.

مه‌ترئالیزمی کولتووری، یه‌که‌مه‌جار له لایه‌ن رایمۆند ویلیامز (١٩٨٨ - ١٩٢١) رو‌شنی‌هر و ره‌خنه‌گری کولتووری به‌ریتانی، وه‌ک میتۆدیکی تایبه‌تی خۆی و زاراوه‌یه‌کی ره‌خنه‌گرانه ئاراسته کرا. مه‌ترئالیزمی کولتووری باوه‌ری وایه که هه‌ر تیۆرییه‌کی کولتووری (نه‌ک به ته‌نیا تیۆری کولتووری مارکسی)، که قایل به جیاوازی نی‌وان «هونه‌ر» و «کۆمه‌لگا» یان «ئه‌ده‌ب» و «پیشینه‌ی کۆمه‌لایه‌تی» بیت، باوه‌ری به ته‌وه‌ربوونی کولتور نییه له کۆمه‌لگادا (واته شیوازی به‌ره‌مه‌هێنان، شکل و داموده‌زگا و چۆنیه‌تی به‌کارهێنانی). لهم

روانگهوه نابین هیچکات، بۆ فۆرمه کولتوریههکان وهک دهقیکی ناوازه بېروانین بهلکوه دهبن له قهبارهی پتوهندی و پرۆسه میژوویی و مادییهکاندا سهیریان بکړیت.

## Historical Materialism

### ماتریالیسم تاریخی

### مهتریالیزمی میژوویی

مهتریالیزمی میژوویی پاژیکي گرنګی فلهسهفه «مهتریالیزمی دایهلیکتیک»\* له نهژماردیت که له سهر بنهمای تیوری مارکس دهربارهی میژو بنیات نراوه. مارکس هم تیورییهی به کورتی له پېشهکی کتبییه ناودارهکی خوی به ناوی «توژینهوهی نابووری سیاسی» (۱۸۵۹) هینایه ناراوه. همو دهنوسی: «له بهرهمینانی پیدایسته کومه لایه تیهکانی ژاندا، له نیوان ینسانهکان پتوهندییهکی دیاریکراو دیته کایهوه که له ویست و یرادهی نهوان بهدوره، نهامش هه مان پتوهندیی بهرهمینانه که گریدراوی گهشه و فراژوتنی هیزه بهرهمینهههکانه. سهرحهمی هم پتوهندییهانه ژترخانی کومه لگا پیکدینن که سهرخانی سیاسی و دادوهی و فیکری (نایدیولۆجیکی) لهسهر هم ژترخانه دادههزیت. شیوازی بهرهمینان له ژبانی مادی دا چارههنوسی تاییهتهندییه کومه لایه تی و سیاسییهکان و رهوتی معنهوری ژبان دیاری دهکات. لیږدها وشیاریی مرؤ، چۆنییهتی ژبان و گوزهرانی دیاری ناکات بهلکوه به پېچهوانهوه، شیوازی گوزهرانی کومه لایه تی، ناستی وشیاریی هم دیاری دهکات... که شیوازی بهرهمینان دهگوزیت، سیمای جیاوازییه کومه لایه تی و دابهشکارییه چینایه تیهکانیش، به ههواي هم گوزانه تووشی وهرچهرخان دهیت. هم گوزانکارییهانه به شیواژیکي دایهلیکتیکی و به دهرکهوتنی دژایه تیهکانی هه ناوی واقعییه کومه لایه تیههکان روونههکن که ناکامهکشی ململانی چینایه تیهه...»

به پیتی تیوری مهتریالیزمی میژوویی، سهرحاوهی رهوتی فراژوتنی میژوویی کومه لگای ینسانای دهگهزیتهوه بۆ جووله و گوزانی دژبهه سهههکییهکانی کومه لگا. دژایه تی نیوان چینهکانی کومه لگا، وزهیهکی پالنهه بۆ رهوتی فراژوتنی هم کومه لگایه. له روانگی هم قوتابخانهوه جفاک و رهشهگل میژوو دهخولقینن نهک پالنهوانان. نهگهرجی دهوری ریبهرانی شوپشگیز له میژودا رت ناکاتهوه.

## McCarthyism

### مک کارتیزم

### مهک کارتیزم

هم زاراوه دهگهزیتهوه بۆ جوزف مهک کارتی (۱۹۰۹-۱۹۵۷) سیناتوری نهمریکایی که له سالی ۱۹۴۶ خوی بۆ ویلایه تی ویسکانسین پالوتیوو. مهک کارتی نوینهری نه دینشهی توندپوهانهی نهمریکایی بوو بهدژی لیبرالهکانی هم ولاته و ههندی له کاربه دهستانی وهزاره تی دهرهوهی به لایهنگری له کومونیزم تومه تبار کرد و ژمارهیهک نووسهر و رووناکبیریشی هه بهم تومه توهه کیشایه ژیر لیبرسینهوه و گوشار. قونای گهشهی مهک کارتیزم، سهردهمی شهری سارد بوو که به «شهری پیروز» بهدژی کومونیزم ناوی دهکرده.

## میتروپول

## متروپل

## Metropole

میتروپول له وشه یونانی Mteer به واتای دایک و Polis به واتای شار پښکها تووه. هم زارواه به شارنک دهلین که ناوهدی چالاکیه کی تایبته بیت و ههروهه به شارنک دهگوتری که بنکهی ئوسقوځ گهوره ی تیدا هه لکه وتب. له زاراه ی زانسته کومه لایه تییه کاندای میتروپول بهو شارانه دهگوتری که ریژهی حهشیمه تهکی له ۷ ملوین کهس زیاتر بیت.

له زاراه ی سیاسیدا میتروپول به ولاتیکی کولونیا لیست دهگوتری که خاوه نی چه ند ولاتیکی ژر دهسته بیت. دهسه لاتی هم ولاته به هو ی نو تواناییه مالی و پیشه سازی و قازانجه زوره یه که له چهوساندنوه ی نو ولاته کولونییه بدهستی هیناوه.

## میتود

## روش / اسلوب

## Method

بریتییه له شیوازی مه عریفه و لیکولینه وه و پراکتیکی ئینسانی بۆ راهاتن به بابته کی دیارکراو یان گه یشتن به نامانجیکی تایبته. شیوازی یان میتود، پرۆسه یه کی وردیینه وه و مووقه لاشه بۆ گه یشتن به زانست یان دهسه لات.

## میگه لی ئینسانی

## گله انسانی

## Human Herd

کومه لیکلی ئینسانی که وهک ناژهل، بی رهامان و بیرکرده وه، کویرکوترانه شوین ریبه رهکانیان دهکمون و هاوشیوه رفعتاری نهوان ههلسوکوت دهکمن.

## میلیتاریزم / سوپا پرستی

## نظامیگری / میلیتاریزم

## militarism

میلیتاریزم، چوار شیوازی له خو دهگری: شه پنه نگیزی، زالبوونی هیزه چه کداره کان به سر دهولته، ستایشی سوپا و به ههروهه کردن بۆ گه یشتن به نامانجی چه کداری. کاتیک هم چوار شیوازه به تیکرا بیته کایه وه (وهک ژاپون له سهرده می هیدکی توجۆ ۴۴-۱۹۴۰) میلیتاریزم به تهواوی پاوه جی ده بیت. کاتیکیش دوو یا سنی شیوازی بیته کایه وه، حالته کی ریژه یی یه.

میلیتاریزم، مانای زوری لیبوتنه وه. هه ندی جار به واتای شه پنه نگیزی یان سیاسه تی پاوانخوازانه له ئاست دهروه و ناماده بوون بۆ به یارکردنی شه به کار هاتوه. له شوینی دیکه دا به واتای سهروه ی سوپا به سه ر داموده زگای دهولته. له که شیکی وادا بۆ نه وه ی داموده زگایه کی دهولته ی به میلیتاریزم ناو ده رکا، نه بن به ستینی دهسه لاتی چه کداری و مه ده نی به وردی لیک جودا بکریته وه و دهسه لاتی چه کداری به سه ر ده زکا ئیداری و سیاسیه کاندای بیت. یه که مین نیشانه کانی جیوازی هم دو به ستینه له رژیمی پادشایی ئیران له سه ده ی پینجه می پیش زاین به دیهات.

پینودانگی سه ره کی بۆ ده رکهوتنی دهسه لاتی هیزه چه کداره کان له دهولته دا راده ی به هره داری

سەربازەكانە لە دەزگای سىياسى ئەو ولاتەدا. نمونەيەكى تر لەم جۆرە حوكمەتە، ئىمپراتۆرىيەتى رۆمايە لە سەروپەندى كۆتايى ھاتنىدا.

دەسەلاتى ھىزى چەكدار بە سەر دامودەزگای حوكمەتدا ھەميشە بە واتای بە كارھىنانى سىياسەتى شەپخوازەنە نىيە لە ئاست ولاتانى دىكەدا. بۆ وینە ژاپۆنى سەردەمى توكوگاوا و دىكتاتۆرىيەكانى ئەمريكاي لاتىن. مانايەكى ترى ميليتارىزم كۆنترۆل كردنى ژيان و كۆمەلگايە لە لاين ھىزە چەكدارەكانەو. بەم ھەژمۆنىيە كە بە ھەزى چەكدارەكان كۆمەلگا رێك ئەخات، دەگوترى كۆمەلگای «مىلېتارىزە». جارى واش ھەيە لە دۇخىكى جەنگيدا تەواوى دامودەزگا كۆمەلایەتەكان دەكەونە خزمەت ھىزە چەكدارەكانەو، بۆ وینە ولاتى بەرىتانيا لە شەپى دووھەمى جیھانىدا.

# ن

ئاتاق: بېوانە رېڭخراوھى پەيمانى ئاتلانتىكى باكوورى.

## Nazism

## نازىسم

## نازىسم

زاراۋى نازىسم، لە وشەى نازى Nazi ۋەرگىراۋە كە ئەۋىش كورتىراۋى دەستەۋازەى «ھىزى ناسىۋال سۇشالېستى گىڭكارانى ئەلمانىا Deutsche Arbeiter Partei Nationalsozialistische» يە. ئەم ھىزبە پاش جەنگى جىھانى يەكەم لە سالى ۱۹۱۹ لە شارى مۇنىخ بىنات نرا ۋ لە ميانەى سالەكانى ۱۹۲۳ تا ۱۹۴۵ بەسەر ئەلمانىادا ھوكمەتى كىرد. زاراۋى نازىسم ئەغلەب بۇ تىۋرى ۋ شىۋازى ھوكمەتى ئەلمانىا لە سەردەمى ئادولف ھىتلەر (۱۸۸۹-۱۹۴۵) بەكار دەبرى ۋ ھەندى جارىش لە گەل فاشىزم\* ۋ تىۋرىيە ھاۋشيوەكان لە ۋلاتانى دىكەى جىھاندا بە يەك مانا لىڭدراۋەتەۋە. فەلسەفەى سىياسى نازىسم، ئاۋىتەيكە لە فاشىزمى ئىتالىا، يىروپىۋاى ناسىۋالېستى كۆنى ئەلمانىا ۋ تىۋرى رەگەزىرستانەى بالادەستى رەگەزى ژرەمەن ۋ مەزنايەتى سوپاى پېرس. ئەم بزاۋتە، لەدوى دامەزاندنى ئەلمانىايەكى بەھىزى ھاۋەن سوپايەكى مەزەن بوۋە كە دەھىيەست پەرەدات بە سنوۋرەكانى خۇى ۋ يەكەتتەيكە لە نىۋان ھەمو ۋلاتانى ئەلمانى زمان ساز بكات. شىۋازى ئەم ھوكمەتە، دىكتاتۇرى ۋ تۆتالىتارىزم بوۋە ۋ لە پىۋپاگەندە ۋ زەبروزەنگ كەلكى زۆرى ۋەرگرتەۋە. نازىيەكان باۋەپىان بە بالادەستى رەگەزى جىرەمەن ھەبوۋ لە سەرانسەرى جىھاندا ۋ لەو بىۋايدە بوۋن كە رۇژىك دادىت ئەلمانىا بەسەر ھەمو جىھاندا فەرمانپەۋايەتى بكات. ھىزى نازى لە كاتى دامەزانددا بەرنامەكەى خۇى كە لە ۲۵ مادە پىڭكەتېۋو راگەياند كە ھەندى لەو خالانە برىتېن لە:

- ۱- ئىمە خاۋازىارى يەكگرتنى ھەمو گەلى ئەلمانىايىن بە مەبەستى دامەزاندنى ئەلمانىايەكى گەرە لە سەر بىنەماى مافى خودمۇختارى گەلان.
- ۲- ھىچكەس، جگە لە نەتەۋەى ئەلمانىا، واتە ئەۋانەى كە خويىنى ئەلمانى لە دەمارەكانىان دەخروشى، ھاۋۋلاتى ئەم ۋلاتە لە ئەژمار نايەت، كەۋاتە يەك جۈۋلەكەش بۇى نىيە خۇى بە ئەلمانى بزانىت.
- ۳- لەمەدوۋا پەنابردنى خەلكى ۋلاتانى دىكە، جگە لە ئەلمانىيەكان بۇ ئەم ۋلاتە قەدەغىيە ۋ دەبى بەرى پىن بگىرىت. داۋاش دەكەين ھەرچى خەلكى بىيانى كە لە ۱۹۱۴/۷/۲ بەملوۋە ھاتوۋنەتە ناۋ خاكى ئەم ۋلاتە، دەسبەجىن دەرگىزىن.
- ۴- ئىمە خاۋازىارى پاۋەجىڭردنى سىستەمىكى ياساى ئەلمانى ۋ پوۋچەل كىردنەۋەى ياساكانى ھاۋپىۋەند بە رۇما ۋ ئايىنى كاسۋلىكىن.

۵- حیزب له مسیحییه تی راسته قینه لایه نگری دهکات. حیزب و نه ته وهی نه آمان له گه ل جهوه ری ماتریالستی جووله که کاندایه شهر دیت.

حيزى نازى به پتى هەندىك لەو خالانە، گەلىك بەلئىنى دڵخۆشكەرى بە خەلك دا و گوتى هەموو بوارە گرنگ و نەتەوىيەكان بەهيز دەكرين و بواری كۆمەلایەتیش لەبەرچاو دەگيريت بەلام پاش ئەوەی كە گەيشتە دەسەلات هیچ يەك لەو بەلئانەى نەبردەسەر و خەركى پەرەپىدانى سەرمایەدارى\* و ميليتارىزم\* بوو. بە هۆى جەنگەوه هیچ ئاويركى لە بواری ئابوورى و گرتفە نەتەوىيەكان نەدايەوه و پتر لە جاران گرنگى بە بالادەستى رەگەزى جيزمەن دەدا.

هیتلەر که رېبه‌رایه‌تی حیزبه‌کەى به‌دەستەوه‌ بوو، له‌ ساڵى ۱۹۲۳ پاش کۆدەتایه‌کى بى‌ناکام ده‌کووتیه‌ به‌ندىخانه. له‌ زیندان کتیبى «خەباتە‌کەم» دە‌نووسى که دواتر ئەم کتیبه‌ ده‌بیتە کتیبکى پیرۆز و مەرامنامەى نازیه‌کان. حیزبى نازى تاکوو هە‌ل‌بێ‌ژاردنه‌کانى ۱۹۳۰ بایه‌خیکى ئەوتۆى نە‌بوو به‌‌لام پاش سەر‌هە‌لدانى قە‌یرانه‌ ئابورییه‌کەى ئەم و‌لاته‌، خێرا گە‌شە‌ى کرد و بوو به‌ گە‌وره‌ترین و گە‌شپین‌ترین هی‌زى سیاسى ئە‌لمانیا. دوا‌به‌‌دواى ئەوه‌ که هیدنبۇرگ، سەر‌کۆمارى ئە‌لمانیا له‌ ۱۹۳۳ هیتلە‌رى وە‌ک راویژکارى ئەم و‌لاته‌ هە‌ل‌بێ‌ژارد، له‌ ماوه‌ى چە‌ند مانگێ‌کدا هیتلەر کۆمارى وایمار و حیزبه‌کانى دیکەى هە‌لوە‌شاندە‌وه‌ و حیزبى نازى له‌ گۆ‌ژه‌پانى سیاسە‌تى ئە‌لمانیا بوو به‌ یکه‌تاز. له‌ سەر‌وبە‌ندە‌دا رە‌خنە‌گرتن قە‌دە‌غه‌ کرا و نە‌یارانی‌ش دوور‌خرا‌نه‌وه‌ بۆ ئۆ‌ردو‌وگای کارى زۆ‌ره‌ملى. هەر ئەم سیاسە‌ته‌ داگیرکارانه‌ى نازیه‌کان بوو که بووه‌ هۆى هە‌لگیرسانى شە‌رى جیهانى دووه‌م و ئەو هە‌موو مال و‌یرانى و کوش‌ت و کوش‌تارە‌ى لیکۆ‌ته‌وه‌. سەر‌ه‌نجام حکومه‌تى نازى له‌ ساڵى ۱۹۴۵ تووشى شکست هات و خاکی ئە‌لمانیا که‌وته‌ دە‌ست هاو‌پە‌یمانان و زۆ‌رینه‌ى دە‌سه‌‌ل‌تدارانى نازى له‌ *داگای نورمبێ‌رگ*\* به‌‌دژى م‌رو‌فایه‌تى به‌ تاوانبار دەر‌چوون و به‌ سزای خۆیان گە‌‌ب‌شتن.

De facto      دوفاکتو / شناسایی      ناسننه وهی دوفاکتو / نیمچه سمر به خو

له پيوهندي ښودهوله تيدا به مانای په سندرکړدنې ډوله ټيکه له لايه ن ډوله ټيکي تر و کړدنه وي سهری پيوهندي و پابه دي دوولايه نه له ښوانيان بڼ ماوه يکي ديار يکړاو يا بڼ سنوړ. دوو فاکتو له روانگه ی ياسا ښودهوله تيه کاند ا به دوو جوړ ديته څار او ه:

١) ناسینه‌وهی واقعیه که بریتیه له دان پیدانان به هه‌بوونی ده‌ولت \*یان ولاتیکی نوێ، له‌گوین ده‌وله‌تیکی سه‌ربه‌خۆ و به‌توانا بۆ به‌کارهێنانی هیز و ده‌سه‌لات له قه‌له‌مه‌وه‌ی ولاته‌که‌ی خۆیدا. ئهم جۆره ناسینه، به‌ری ته‌سه‌که چونکا ئاستی پێوه‌ندیه‌که‌ن له دۆخێکی نزدا ئه‌مینیته‌وه و پێوه‌ندی دیپلۆماسی له نێوانیاندا ناکرێته‌وه.

٢) ناسينه‌وهی قانونی de jure که بریتیه له ناسینی دهولت یان ولایتیکی نوئ، له‌گوین دهوله‌تیکي سهره‌خو و به‌توانا له به‌کاره‌یتانی هیز و دهس‌لات له قه‌لمره‌وی ولاته‌کی خوزیدا و راپه‌راندنی په‌یانمانه

نیوده‌وله‌تییه‌کانی خۆی. ئەم جۆره ناسینه، کۆی پێوه‌ندی دیپلۆماسی و پارێزراوی نوێنه‌رانی سیاسی له‌خۆ ده‌گرێ.

## ناسیۆنالیزم ناسیۆنالیزم ناسیۆنالیزم

ناسیۆنالیزم له‌ وشه‌ی nation به‌ واتای نه‌ته‌ره‌\* وه‌رگیراوه‌ که‌ نه‌ویش له‌ ریشه‌ی لاتینی nasci به‌ مانای له‌دایک بوون سه‌رچا‌ه‌ی گرتووه‌. به‌ گشتی به‌ لایه‌نگرانی بیروباوه‌ڕێک ده‌گوترێ که‌ پشتگیری له‌ داب و نه‌ریته‌ نه‌ته‌وه‌یی‌یه‌کانی خۆیان ده‌که‌ن تا‌کوو خاوه‌نی یه‌ک زمان و فره‌ه‌نگ و شایین بن و له‌ قه‌له‌مه‌وه‌ی یه‌ک وڵاته‌دا بژین. ناسیۆنالیزم له‌ قامووسی یاسای نیوده‌وله‌تیه‌دا بریتیه‌ له‌ فه‌لسه‌فه‌یه‌کی سیاسی که‌ پێی وایه‌ ده‌بن نه‌ته‌وه‌، یه‌که‌م هۆکار بێت بۆ پێناسه‌کردن و دامه‌زراندنی دامه‌زنگا سیاسیه‌یه‌کان به‌ تایبه‌ت وڵاته‌کان. له‌م روانگه‌وه‌ ناسیۆنالیزم ده‌بیته‌ هۆی دامه‌زرانی وڵاتیک یا به‌ ره‌سمیه‌ت ناسینی مافه‌ نه‌ته‌وه‌یی‌یه‌کانی گرووپیکی تایبه‌ت له‌ ناستی نیونه‌ته‌وه‌یی‌دا.

ئهم زاراوه‌ که‌ راسته‌وخۆ ده‌لاله‌تیکی سیاسی له‌خۆ ده‌گرێ، له‌ کۆتاییه‌یه‌کانی سه‌ده‌ی هه‌ژده‌ و سه‌ره‌تا‌کانی سه‌ده‌ی نۆزه‌ده‌، جێی خۆی له‌ زمانه‌ ئه‌وروپیه‌یه‌کاندا کرده‌وه‌. به‌ درێژایی سه‌ده‌ی رابردو هه‌ول و ده‌وڵتیکی زۆر دراوه‌ بۆ پێناسه‌کردنی ئەم زاراوه‌ که‌چی هه‌شتاکه‌ مانایه‌کی هه‌مه‌لایه‌ن و شیاو بۆ ئەم زاراوه‌ به‌ده‌سته‌وه‌ نه‌دراوه‌.

هه‌ذه‌ی له‌ زانایانی سیاسی پێیان وایه‌ که‌ ناسیۆنالیزم دیاره‌یه‌کی کۆن و می‌ژوویی‌یه‌ که‌ له‌ سپێژه‌ی دروستبوونی کۆمه‌لگا و به‌ره‌به‌یانی می‌ژووه‌ سه‌ری هه‌لداوه‌. بۆ کۆلینه‌وه‌ له‌ ریشه‌کانی ناسیۆنالیزم، زۆربه‌ی نووسه‌ران ئاماژه‌ ده‌ده‌ن به‌ چه‌شنیک وشیاری و هه‌ستێکی نه‌ته‌وه‌یی که‌ له‌ نێوان گه‌لانی یۆنانی و که‌لیمی له‌ ئارادا بووه‌. ناسیۆنالیزمی یۆنانی به‌ دابه‌شکردنی مرۆڤ به‌ «یۆنانی و به‌رپه‌ر»، به‌رجه‌سته‌تر بوو له‌ ناسیۆنالیزمی که‌لیمی که‌ مرۆڤی به‌ «جووله‌که‌ و بت په‌رست» دابه‌ش نه‌کرد. نه‌ته‌وه‌ی به‌رجه‌سته‌ لای یۆنانیه‌یه‌کان ره‌نگی نایینی لێ نه‌نیشتبوو به‌لام لای جووله‌که‌کان، نه‌ته‌وه‌ی بالا رواله‌تیکی ته‌واو نایینی هه‌بوو. یه‌که‌م جار له‌ سه‌ده‌ی پێنجه‌می پ. ز. سۆفیه‌سته‌کان له‌ به‌رامبه‌ر ناسیۆنالیزمی تونده‌رپه‌دا ده‌نگیان هه‌لپه‌ری. دواتر «رواقیون» له‌ رێبازه‌ فه‌لسه‌فه‌یه‌که‌ی خۆیاندا له‌سه‌ر جیهانی بوونی مرۆڤ و نه‌به‌سته‌نه‌وه‌ی به‌ کیانه‌یک یان نه‌ته‌وه‌یه‌کی تایبه‌ته‌وه‌ چه‌ختیان ده‌کرد.

سه‌ره‌له‌دانی ناسیۆنالیزمی نوێ وه‌ک بزاوته‌ی جفاکی ده‌گه‌ڕێته‌وه‌ بۆ بزوته‌نه‌وه‌ی «پیوریته‌نه‌کان» ی بریتانیا له‌ نیوه‌ی یه‌که‌می سه‌ده‌ی ۱۷. له‌مه‌و پێش، نووسه‌رانێکی وه‌ک «ماکیاکللی» و «جان بۆدن» به‌ره‌مه‌ ناسیۆنالیسته‌یه‌کانی خۆیان ته‌نها بۆ پاشایان و میران ده‌نووسی. پیوریته‌نه‌کان ئاما‌نجی خۆیان له‌ سه‌ر بنه‌مای ناسیۆنالیزمی که‌لیمی و ئامۆزگاریه‌یه‌کانی «عه‌د عتیق» دارشتبوو. خۆشیا‌ن به‌ «خه‌لکانیکی ئاوازه‌» ده‌زانی که‌ ئه‌رکی بلا‌کردنه‌وه‌ی ئەم رێبازه‌یان پێ سپێردراوه‌. ئه‌وان له‌ یه‌که‌م هه‌نگا‌ودا ده‌ستیان دایه‌ نووسینی یاسایه‌کی بنه‌رته‌ی بۆ بریتانیا و داوایان له‌ جه‌ما‌وه‌ر کرد که‌ گوێی بۆ رادێرن تا‌کوو هه‌ست به‌



يەككەتە بىكەن و يەك بگرن. ئەم بزاوتە بوو ھۆى لەناوچوونى پىئوھەندىيە بئەمالەيى و ناوچەيىيەكان و نەھىشتەنەھى ملەكچى بە پاتشا و پاكان كە ببو ھەمپەرىك لە نىوان تاك و نەتەھەدا.

پەيمانى وىستفالى\* و شۆرشى مەزنى فرەنسا دوو ھۆكارى سەرەكى بوون كە لە سەر ناوھەروك و قەبارەى ناسىئونالىزمى ھاوچەرخ كارىگەرييان دانا. يەكەميان لەسەر دەرەكەوتنى سىستەمى نويى بەرئوھەردنى و لات و ئەويديكەش، بەخشىنى ناواخنى جفاكى بە روالەتى ناسىئونالىزم و دەولەتەكانى چاخى نويى بۆ دەولەتى نەتەھە گواستەھە. شۆرشى فرەنسا لە دوو لاوھ لە سەر ناوھەروكى ناسىئونالىزمى سەدەكانى ھەژدە و نۆزدە كارىگەرى دانا: يەكەم، بە ئاراستەكردنى تىزى دەسەلاتى خەلكى لە لاين «رۇسۇ» ھە چەمكى نەتەھە لە شەخسى پاتشاوھ گواسترايەھە بۆ خەلكى ناسايى و ناسىئونالىزمى نوخەپەرەھە و ھۆمەتى رەھى سەدەى ھەژدە، بوو بە ناسىئونالىزمى ديموكراتى و دابەشكراوى سەدەى ھەژدە. دووھەم، يېرەپروا سكوئارىستىيەكانى سەرەتاي رېنسانس كە ماوھەيكى درىژ لە ژىر كارىگەرى بزاوتى رېفورماسيوندا بوو، بۆ جارنىكى دىكەش لە لاين شۆرشگىرپان زىندو كرايەھە و سەرەنجام نەرىت و ھىما ئايىنى و گەردوونىيەكان جىيى خۇيان دا بە نەرىت و كەلەپوورى نەتەھەيى. بە ھۆى پەرەسەندى ناسىئونالىزم و بەھىز بوونى لە ئەوروپادا سەدەى نۆزدە بە «سەدەى ناسىئونالىزم» ناوبردە كراوھ.

ناسىئونالىزمى سەدەى نۆزدە، ئايدىيولۇزىيە سياسىيە راستپەرەكان و چىنە بالادەستەكانى كۆمەلگا ئەوروپىيەكان بووھە چەمكى نەتەھەش لەم چاخەدا تەنھا بۆ ئەم تاقمە مومتازە بەكار دەبرا. ئەم جۆرە ناسىئونالىزمە لە يەك شوئندا لە بەرامبەر سۇشايلىزم، شىر و تىرى نىشان داوھ ئەويش لە بزوتنەوھەيكى جىھانى كە ھەموو كرئكارانى پىشەسازى و جووتيارانى ھەژارى لەخۇ دەگرت.

يەككى دىكە لە تايبەتەندىيەكانى ناسىئونالىزمى ئەم چاخە، سەرھەلدى ناسىئونالىزمى كولتورى بووھە كە رەگ و پىشەكەى دەگەرتەھە بۆ بزاوتى «رۇمانتىزم» و بزوتنەوھە مېژوگەرتنى ئەلمانىا و يېرەندانىكى ھە «ھىندىر» و «فىختە».

پەرەپىندان بە يېرگەلىكى دەسكردى ھەك بالادەستى رەگەز و زمان و يەكپارچەكردنى زمان و «پەرەردە» و بەھىزكردنى سنوورەكان و تۆقاندنى خەلك بە دوژمىنىكى دەرەكى و ھەروھە ئاقراندنى پالەوانان و داھىنانى نىشانە و ھىماگەلىكى ھەك سىرووى نەتەھەيى\* و ئالە\*ى نەتەھەيى بووھە ھۆى سەرپىژبوونى ھەست و سۆزى «رۇمانسىيەنە»ى جەماوھە.

لە سەدەى بىستەمدا ناسىئونالىزمى ئەوروپى يەككە لە پالېشتە سەرەككىيەكانى فاشىزم\* و جوولەنەھە تۆتالىتارىيەكان بووھە ھەروا پالەنرىكى بەھىزىش بووھە بۆ راپەرەنى خەلكى و لاتانى داگىركراو بەدژى داگىركەران و بۆ كەمايەتتە نەتەھەيىيەكانىش لە بەرامبەر زەخت و زۆرى دەولەتە ملەھەكان ھاندەر بووھە. ئەم جۆرە ناسىئونالىزمە بە «ناسىئونالىزمى پۆزەتيف» لە قەلەم دراوھە كە پتر لە نىوان ئەو و لاتانەى كە لە ژىر دەسەلاتى كولۇنيائى و ئىمپىريالىستىدا ژباون دەيىندرى.

پاش كۆتايى ھاتنى جەنگى جىھانى دووھەم، بۆ يەكەمىن جار مېژو كەوتە ناو قوناغىكەھە كە تىيدا

رېښه ناسیونالیستی‌ه‌کان بوونه فاکتورنکی گوره و بهرچاؤ. ناسیونالیزم، به‌تایبته له ناسیا و نه‌فریقا به خپرایي پهری س‌ه‌ند. له ماوه‌ی که‌متر له ۲۵ سال پاش دامه‌زانی نه‌تو‌ه‌یه‌ک‌گرتووه‌کان. ژماره‌ی نه‌ندامه‌کاني له ۵۱ نه‌تو‌ه‌ گه‌یشته ۱۱۷ نه‌تو‌ه‌.

ناسیونالیزم، جوړه وشیاریه‌کی کومه‌لایه‌تیبه به مانای دل‌ب‌ه‌ندی به نه‌تو‌ه‌یه‌ک. هم وشیاریه پی‌ی ده‌گوتړئ «و‌شیاری نه‌تو‌ه‌ی». و‌شیاری نه‌تو‌ه‌ی، ه‌س‌تی هاو‌خ‌می و‌یه‌ک‌گرتوویی به‌دی ده‌ینیت که سرچاو‌ه‌کی ده‌گه‌رتو‌ه‌ ب‌و‌ هاو‌به‌شی زمان و باه‌خی ه‌خ‌لاقی، نایین، ره‌گ‌ز، نه‌د‌ب، نه‌ریتی ک‌ؤن، می‌ژو، ه‌یما و نه‌زموونی هاو‌به‌ش. ناسیونالیزم ه‌رو‌ه‌ا به‌رپر‌سیاریه‌ک له به‌ردم چاره‌نووسی نه‌تو‌ه‌ی و نه‌م‌گ‌داری به نیشتمان سازد‌ه‌کات که به‌ه‌یزتره له وه‌فاداری به خپزان. که‌واته خیانه‌ت کردن به ولات و «ده‌ول‌تی نه‌تو‌ه‌ی» له‌گوین خیانه‌ت به نه‌تو‌ه‌ دیت‌ه نه‌ژمار. ناسیونالیزم، تا‌که‌ک‌س له به‌رام‌به‌ر داوا‌کاریه نه‌تو‌ه‌یه‌کان (وه‌ک پاراستنی س‌ه‌ر‌به‌خ‌وی یان خ‌ه‌بات ب‌و‌ وه‌د‌ه‌ست ه‌ینانی) یان ه‌ول‌دان ب‌و‌ خو‌ش‌گ‌وز‌ه‌رانی و س‌ه‌ر‌به‌ر‌زی نه‌تو‌ه‌ه‌کی گال نه‌دات و نه‌و به لی‌پر‌س‌راو ده‌زانیت.

به گشتی ناسیونالیزم، نایدیول‌ژنایه‌که که «ده‌ول‌تی نه‌تو‌ه‌ی» وه‌ک بال‌ترین شیوازی پیکه‌اته‌ی سیاسي له قه‌لم نه‌دات. گه‌شه‌کردنی ناسیونالیزم په‌یوه‌سته به‌و سات‌ه‌وه‌خته می‌ژوویی‌ه‌ی که تئیدا نه‌تو‌ه‌کان بوون به یه‌کینه‌یه‌کی سیاسي س‌ه‌ر‌به‌خ‌و و بنه‌مای «حاکمیه‌تی نه‌تو‌ه‌ی» په‌س‌ند کرا. له‌به‌ر نه‌و‌ه‌ی هر نه‌تو‌ه‌یه‌ک خاوه‌نی کيانیکی تایبه‌ته، وه‌فاداری و گیان‌به‌خت‌کردن له پیناوی نه‌و خاک‌ه‌د یه‌ک‌ک له بنه‌ما س‌ه‌ر‌ه‌کیه‌کاني ناسیونالیزم له نه‌ژمار دیت.

له به‌رام‌به‌ر ناسیونالیزم‌دا زار‌او‌ی شین‌تره‌ناسیونالیزم\*، هات‌وته نار‌وه که نه‌ویش له س‌ه‌ر به‌ر‌ه‌وه‌ندی نه‌تو‌ه‌ و نه‌تنیکی جیا‌واز به تیک‌رایي جه‌خت ده‌کات. نه‌گه‌رچی بی‌و‌که‌ی نه‌تنه‌راسیونال و تی‌و‌زی خ‌ه‌باتی چینایه‌تیش بر‌ه‌وی په‌یدا کرد‌وه به‌لام نی‌ستاش ناسیونالیزم وه‌ک به‌ه‌یزترین وز‌ه‌ی سیاسي جیهانی هاو‌چ‌رخ له نه‌ژمار دیت.

ناسیونالیزم وه‌ک نایدیول‌ژنایه‌ک به چ‌ه‌ند شیواژنیک دابه‌ش نه‌ک‌ریت که بریتین له:

۱- ناسیونالیزمی لیبرال: ه‌ه‌ندئ له سو‌شیا‌لیسته ریفورم خوا‌زه نو‌ی‌اوه‌کان یا لایه‌نگرانی بازار، ناسیونالیزم وه‌ک زمانیک په‌س‌ند ده‌کن. هم جوړه ناسیونالیزم پ‌تر له به‌ا و باه‌خ‌ه س‌ه‌ر‌ه‌کیه‌کاني لیبرالی دا‌کو‌کی ده‌کات. له زور بابه‌تو‌ه، «چوارده ماده‌ی ویلسون»\* که پاش ش‌ه‌ری جیهانی دو‌ه‌م بلا‌و کرای‌ه‌وه، پیناس‌ه‌ی ناسیونالیزمی لیبرالی ده‌کات. ناسیونالیزمی لیبرالی ریز له ماف و نازادی گه‌لانی دیکه ده‌گرئ و گرنگی پی نه‌دات. هر ب‌و‌یه نه‌و ولات‌انه‌ی که په‌ی‌ر‌ه‌وی له رېښه ده‌کن، و‌ی‌ر‌ای به‌ه‌ند گرتنی به‌ر‌ه‌وه‌ندی نه‌تو‌ه‌ی خ‌ویان، له‌س‌ر ناستی نی‌وده‌ول‌تیش هاو‌کاری ولاتانی دیک‌ه‌ش ده‌کن و ریز له به‌ا و پر‌ه‌ن‌سیه نی‌وده‌ول‌تیه‌کان ده‌گرن.

۲- ناسیونالیزمی ک‌ؤنه‌پاریز و س‌ه‌ر‌به نه‌ریتی ک‌ؤن: هم قوتا‌بخانه ناسیونالیستیبه له د‌ر‌شتنی بنه‌ماکانی ناسیونالیزمی کولتوریدا کاریگ‌ه‌ری زورری ه‌ه‌بو‌ه. به باو‌ه‌ری ک‌ؤهن پلامنا‌تز، هم ناسیونالیزم له گه‌ل

چه مکه کولتوری و رۆژه لاتیه کاندای پیه وندی و نزیکایه تی هیه. بهم پییه داب و نه ریتسه کۆنه کان سه ره نوێ پیاده ده کرێنه وه. پالنه ری سه ره کی ئهم نه ندیشه، ده ژایه تی کردن بوو له گه ل چاخێ رۆشنگه ری.

۳- ناسیۆنالیزمی تونده رو: ئهم جوړه ناسیۆنالیزمه نه ته وه یه که له نه ته وه کانی دیکه به بالا تر ده زانی، هه ر بۆیه به رژه وه ندیه کانی ئهو نه ته وه له سه رووی نه ته وه کانی دیکه داده نئ و له راستیدا په رگیریه کی نالۆژیکێ ره گه زی و نه ته وه یی به که ده ستدریزی کردن بۆ سه ر نه ته وه کانی دیکه ش به ره و ده زانی. نموونه ی ئهم ناسیۆنالیزمه، رژیمه کانی ئه لمانیا و ئیتالیا بوون به ره له جهنگی دووه می جیهانی.

۴- ناسیۆنالیزمی سیاسی: مه به ست ئه وه یه که هه ر ولاتی که له چوارچیوه ی سنووره کانی خۆیدا ئازاد و سه ره خۆ بیت و هه ر رژیم و حوکمه ت و یاسایه کی پیوست بئ بۆ خۆی ده ست نیشانی بکات. ئهم جوړه ناسیۆنالیزمه له چاو سه ده ی نۆزه هه م لاوا تر بووه و نه مه رۆ گه لان و ولاتی بچووک سه رل دهنه له چوارچیوه ی یه کیتییه ناوچه ییه کاندایه کبگرن، وه ک یه کیتی ئه روپا\* و کۆماری عه رب\*.

## ناسیۆنالیزمی کوردی Kurdish Nationalism ناسیۆنالیسم کردی

کورد که ئه غله ب له شار و باژێران دوور بوون و پتر له دیهات و که ژ و کێواندا ژیاون، بۆ ماوه یه کی نۆر بی به مه ره بوون له چینی مامناوه ندی شارستانی که - ئهم چینه - له به دیه یانی بژاڤی نه ته وه ییدا ده وری بالا ده گیرێ. که مو دیر نییتی سه ری هه لدا و جوړه راپه رینیکی نه ته وه یی هاته مه یدان ه وه، (ئیمه رۆ که ره وتی مۆ دیر نییتی وایکرد وه زمانیکی ئه ده بی بخولقینی که نۆرینه ی کوردان ده رکێ پێ نه که ن) واده ره که موت کاتی ئه وه به سه ر چو بیت که ئهم راپه رینه بتوانی به سه ر رو داوه کاندایا ل بئ و له سه ره به ندیکی میژووی وه دارمانی ئیمپراتۆریه تی عوسمانی و که ساسی ئیرانییه کان، ولاتیکی کۆردی بۆ خۆی دامه زرینی. له سه ره تای سه ره ه لدانی ئهم جوړه بزوتنه وه دا که به هه نگاوی یه که می ناسیۆنالیزمی کوردی ده ناسرێت، بزوتنه وه که ی شیخ عوبیدوللای نه مه ری له ناوه راس ته کانی نیوه ی دووه می سه ده ی نۆزه، به گرینگترین و سه ره تای ترین خالی شیوه گیر بوونی ناسیۆنالیزمی کوردی له نه ژمار دیت. سه ره نجام که راپه رینیکی نه ته وه یی مۆ دیرن سه ری هه لدا، خه وه کانی کورد له گه ل به رژه وه ندی ده وله تانی ناوچه که که زیاتر له ۸۰٪ کوردیان له خۆ گرتیو، یه کیان نه گه رته وه و رو به پووی یه کتر و یستان.

سهیر نییه ئه گه ر بێلین میژووی ناسیۆنالیزمی کوردی، له راستیدا میژووی شه ری ناو خۆ و خه بات بۆ که یشتن به سه ره به ستی بووه. ئهو ناسیۆنالیزمه ی که له جه وه ردا له گه ل ده ژایه تی ده وله تانی ناوچه که رو به پو بووه و بۆ تیگه یشتن لی، ئه ی هه لومه رچی زāl به سه ر هه ر کام له م ولاته نه به باشی لیک بدریت ه وه. گومانیش نییه له وه ی ناسیۆنالیزمی کوردی بژاوتیکه پتر له به رده م فشاری ناسیۆنالیزمه کانی دیکه دا که شه یکرد وه و ناسیۆنالیزمیکی په رچه کردارانه بووه و زاده ی پرۆسه ئابووری و کۆمه لایه تی و ته کنیکییه کانی ناو هه ناوی کۆمه لگای کوردی نه بووه. ناسیۆنالیزمی کوردی ده ره نجامی که شه ی ئهو هیژانه نه بووه که ده سه لات ی سیاسیان به شیوه یه کی ئۆرگانی به ده سه لات ی سیاسی نه ته وه وه گرێ دا بیت.

- کیو-پیرسی بی-موریکسی ٹائیپسی مور کردووه.

## یگانہ

## ناسیۆنالیزمی کورد له تورکیا

1000

یواندیه‌هی خورد له ناو کهلتووری تورکیدا.

سەیر ئەمە بوو کە کۆچ و پەروە خەلکی ھەژار لە ناوچە کوردنشینەکانەو بەرمو شارەکانی رۆژاوی تورکیا کە ئابووریکی بریسکەداری ھەبوو (ناوھنجی داھاتی کەسەکی لەم شاراندا لە کۆتاییەکانی ۱۹۸۰ چوار ئەمەندە ناوچەکانی تر بوو)، بوو ھۆی لە داھیکوونی چینیکی رووناکی و کرێکاری شارنشین کە بزاقی ناسیۆنالیزمی نوێی کوردەکان، لە ھەناوی ئەمەو ھاتە دەری. لە کۆتاییەکانی ۱۹۶۰ لە بەر ھۆکاری چینایەتی و ئەتینکی، کوردەکان بە ھۆی «حیزبی کرێکاری تورکیا» کە حیزبیکی توندڕەوی چەپگەرا بوو، بایەخیان پەیدا کرد. ھۆکاری ئەم مەسەلە ئەگەر پەسە بۆ سنعاتی بوونی تورکیا بە رێژە و لاوتانی دیکە رۆژھەلاتی ناوین کە ئەمیش لە کەم جینگای ناوچە کە دەست ئەکەوت. لە ھەشتاکان بەملاو و دوابەدای نیشتنەوێ مەملانی چەپ و راست، کە کوردەکان لە ھەر دوو بالە کەدا بەشدار بوون، سەرەنجام رەھەندی ئەتینکی و نەتەوێی بە سەر رەھەندی چینایەتیدا ژال دەبێت.

بە دامەزرانی حیزبی کرێکاری تورکیا کوردستان (PKK) لە سالی ۱۹۸۳ ئەم راستیە ئاشکرا بوو کە پینکەتە ناوبراو تا ئیستاش ھەر بەھیزە و گوپ و تینی خۆی لە دەست نەداو. ئەم حیزبە دەستی دایە ھێرش بردن بۆ سەر ھیزەکانی ئەرتەش و مەدارە کوردەکان و جوتیارانی ھەیار و ھەر دوو بالی راست و چەپ چونکا پێی وابوو بە ئاواتەکانی کورد خەیانەتیان کردووە. رادە کۆژاوەکانی ھەر دوو کە لە سالی ۱۹۹۱ نزیکە ۲۵۰۰ کەس بوو، لە ۱۹۹۵ گەیشتە ۲۰ ھەزار کەس. لە سالی ۱۹۸۵ ئەرتەش ھیزکی بەناوی «گاردی دێھاتی» دامەزراند کە ژمارە ی ئەندامەکانی لە سالی ۱۹۹۶ گەیشتە ۶۰ ھەزار کەس.

کاتی ک بەرھەنگار بوونەو رۆی لە زیادبوون کرد، دەسەڵاتدارانی تورکیا بۆ ماوہیکە کورت رویانکردە شوناسی کوردەکان. تورگۆت ئۆزال، سەرک وەزیری ئەو کاتە ئیجازە ی دا کە رۆژنامە ی کوردی بۆلۆ بکریتەو و ئەنستیتۆیکە کوردیش لە ئەنقەرە بکریتەو و کورد ئەمجار بوانی لە جیاتی ناوی تورکی ناوی کوردی بەکار بێنێت. لە ۱۹۹۰ حیزبیکی نوێ بە ناوی «حیزبی کرێکاری گەل» دامەزرا کە بە شیوہیکە ناراستەو خۆ و تەبیری پەرلەمانی pkk لە ئەژمار ئەھات بەلام مەرگی کتوپی ئۆزال لە ۱۹۹۳ بوو ھۆی ھەلەوێشانەوێ خیرای ئەم حیزبەش. بە تیاچوونی ئۆزال – چونکا ھەر دوو پێیان وابوو کە دەرکری لەسەر بێنەمای سازش و گفتوگۆ سیاسەتیکە نوێ بێتە کایەو – کەسایەتییەکی گرینگ لە گۆرە پانی سیاسەتی تورکیادا مەحف بۆو. لەو سەردەمەو حیزبی کرێکاری تورکیا کوردستان لە سەر بنیاتیکە فیدرال بۆ تورکیا جەخت ئەکا کە لە سایە ی ئەم سیستەمەو تا رادەیکیش خۆمۆختاری بۆ خۆی مسۆگەر بکات بەلام دەولەت بەزۆری ئەم پێشنیازە ی رەتکردۆتەو. لە لایەکی ترەو لە ۱۹۹۵ بەملاو دەولەت ھیزی سەربازی خۆی ناردە باکووری عێراق بۆ سەرکوتکردنی pkk. ئەم رەفتارە شەرەف نیونەتەوێی تورکیای خستە ژێر پرسیارەو. سالی ۱۹۹۸ بۆ کوردی تورکیا سالیکی نگرێس بوو چونکا لەو سالە دا رێبەری pkk عەبدوللا ئۆجەلان بە پێی ھاو بەندییەکی سیخوپی نیودەولەتی بە ھاو بەشی دەولەتانی کینیا، یۆنان، ئیسراییل و تورکیا دەسبەسەر کرا و رادەستی حوکمەتی تورکیا کرایەو. ئەم رووداو بوو بە ھۆی بشووی و ناشارامی لە ھەموو ناوچە کوردنشینەکان و کوردانی دانیشتووی ئەوروپاش دەنگی نازەیانەتی خۆیان بە دژی ئەم

کردهوه هه‌لپ‌ری. ده‌وله‌تی تورکیا پاش ماوه‌یه‌ک حوکمی سیداره بۆ ئۆجه‌لان ده‌بریت‌هوه به‌لام ئەم حوکمه له ژێر گوشاری یه‌کیه‌تی ئه‌وروپا - که تورکیا حه‌ز ده‌کات دانی رابگرێ بێن به‌شکم بێن به‌ ئەندامی یه‌کیه‌تی - به‌ هه‌له‌یه‌سیزدرای ده‌مینیت‌هوه تاکوو سه‌ره‌نجام له سه‌ر داوای یه‌کیه‌تی، حوکمی سیداره له یاساکانی تورکیا لاده‌بریت. ئیستاش ئۆجه‌لان ماوه‌ی ١٢ سا‌له‌ ته‌نیا له به‌ندیخانه‌ی دوورگه‌ی ئیمیرانی یه‌خسیره.

### ناسیۆنالیزمی کورد له عێراق

له یه‌که‌می دێسه‌مه‌ری ١٩١٨، شه‌ست که‌س له رێبه‌رانی کورد په‌یمانێکیان له گه‌ل به‌ریتانیا مۆرکرد که زۆر مژاوی و دژیه‌ر بوو. ئەم په‌یمانه که پێشه‌نگاویک بوو بۆ په‌یمانی سنڤه‌ر\*، ده‌رفه‌تی خودموختاری بۆ کورده‌کان ئه‌ره‌خساند به‌و مه‌رجه‌ی که کوێستانه‌کانی باکوور و باشوور پێکه‌وه گرێ بدات و تورکیاش دامرکێنێ. به‌لام به‌هه‌یزبوونی هه‌رچی زیاتری سۆقیه‌ت و هاوکات، نیازی به‌ریتانیا بۆ رازیکردنی تورکیا و مه‌لیک فه‌یسه‌ل - که وه‌ک پاتشای عێراق داینا‌بوو - بووه هۆی ئەوه که کورده‌کان فه‌رامۆش بکری‌ن. له‌م رووه‌وه له په‌یمانی ١٩٣٠ به‌ریتانیا و عێراق، نه‌وه‌ک باسیک له خودموختاری کورد نه‌کرا به‌لکوو ته‌نانه‌ت هه‌یج باسیکی‌ش له مافی که‌میه‌تی‌ه‌کانیش نه‌هاته ئاروه. له میانه‌ی ١٩٣٠ تاکوو ١٩٥٠، کورده‌کان چه‌ندین جار به رێبه‌رایه‌تی شیخ مه‌حمودی بارزانی راپه‌ڕی‌ن. پاش ئەوه‌ی، عه‌بدولکه‌ریم قاسم له سا‌نی ١٩٥٨ حوکمه‌تی پاشایه‌تی له‌ناو برد، پێوه‌ندی ده‌وله‌ت و خه‌باتی سیاسی کورد بۆ ماوه‌یه‌کی کورت گه‌شایه‌وه. به‌لام له ١٩٦١ مه‌لا مسته‌فا بارزانی و هه‌ندێ رۆناکبیری شارستانی سه‌ربه‌ خیزی دیموکرات به رێبه‌رایه‌تی برايم ئەحمه‌د و جه‌لال تاله‌بانی سه‌ره‌له‌نوێ به‌دژی ده‌وله‌ت راپه‌ڕی‌ن و شوێشیکیان پێکه‌انی. له سا‌نی ١٩٦٤ ده‌وله‌تی قاسم رووخا و کورد دیسان‌ه‌وه له به‌رامبه‌ر ده‌وله‌ت وێستا. به‌لام ئەه‌جاره له گه‌ل چاره‌کانی پێشوو جیاوازی هه‌بوو، ئه‌مریش نا‌کوکی ئەکه‌ویته به‌ینی حیزب و برايم ئەحمه‌د و تاله‌بانی له حیزب جیا ئەبنه‌وه و پێکه‌وه یه‌کیه‌تی نیشتمانی کوردستان (PUK) دانه‌مه‌زی‌ری‌ن. ئەم خاله‌ته، سه‌ره‌تای مودیلێکی ئالۆترانکه‌ر بوو له خه‌باتی سیاسی کورده‌کان که که‌م‌تاکورتیک تا ئیستاش هه‌ر درێژه‌ی بووه و ده‌ره‌نجامی ناله‌باری بۆ ئامانجی کورد لێکه‌وتۆته‌وه.

سه‌یر ئەوه‌یه که رژیمی پان - عه‌ره‌بی به‌عس که له سا‌نی ١٩٦٨ به‌ ده‌سه‌لات گه‌یشت، لانیکه‌م له رواله‌تدا زۆرت‌رین سازگاری له گه‌ل ناسیۆنالیزمی کورد هه‌بوو. له رێکه‌وتنامه‌ی ١١ ئه‌یلوولی ١٩٧٠ ده‌وله‌تی عێراق به‌ شێوه‌یه‌کی فه‌رمی دوو نه‌ته‌وه‌ی له‌م وڵاته به‌ ره‌سمیه‌ت ناسی و یه‌کیک له‌ دوو پۆستی جێگرێ سه‌رکۆماری به‌ کورده‌کان به‌خشی. زمانی کوردی وه‌ک یه‌کیک له‌ دوو زمانه سه‌ره‌کیه‌که‌ی عێراق ره‌سمیه‌تی پێدرا و ده‌وله‌ت زه‌مانه‌تی ئەوه‌یکرد که کاروباره ده‌وله‌تییه‌کانی ناوچه‌که به‌سپێرتنه‌ ده‌ست کورده‌کان.

به‌لام هه‌ینه‌ده‌ی نه‌خایاند به‌ هۆی دڕدو‌نگی و گۆمانی هه‌ر دوولا به‌ یه‌کتر، پێوه‌ندییه‌کانیان بچرا. له کاتی‌که‌دا که ده‌وله‌ت پێی وابوو بارزانی له گه‌ل وڵاته یه‌کگرتوه‌وه‌کانی ئەمه‌ریکا سه‌روساختی هه‌یه، که‌چی بارزانی‌ش ده‌وله‌تی گومانبار ئەکرد به‌وه‌یکه ناوچه پڕنه‌وته‌که‌ی که‌رکوک به‌ ئانقه‌ست ده‌کاته عه‌ره‌ب‌نشین.

نهم گومانه لهو کاتهی که دهولته تی عیراق نزیکه ی په نجا هه زار کوردی ئیرانی له که رکوک به رهو ئیران وه درنا. زیاتر بپوای پیکرا. له مارس ۱۹۷۴ دهولته به شیوهیهکی یهکلایه نه یاسایهکی له بابهت ئوتونومی کوردهکان بلۆکردهوه و که رکوکوی لهم ناوچانه هه لاوارد. بارزانی و حیزبی دیموکرات نهم قانونه یان رهتکردهوه. شوپشیک خونیای دهستی پیکرد به لام کاتیک سهدام مافی ئیرانی له بابهت شه تولعه ره بهوه به ره سمیهت ناسی، بهو مه رجیه که ئیران دهست له پشتیوانی خۆی له کوردی عیراق هه لگرئ، کتوپر نهم شوپشه قهتیس مایهوه. دهولته پلانه که ی خۆی درێژه پێدا و ۵۰۰ ناوایی کوردنشین له گه ل خاکا یه کسان کرد و ۶۰۰ هه زار کس له دانیشتونانی نهم گوندانه ی ناره ناو ئۆردوگا که زیاتر له ناوه ندی عیراق بوون تاکوو له بهینی ئیران و عیراق وهک له مه پرنک بۆ پاراستنی خۆی که لکی لی وهریگریت.

دهرقه تیک تر که بۆ دابینکردنی مافی خودموختاری بۆ کورد هه لگوت، هاوکات بوو له گه ل شه پی هه شت ساله ی ئیران و عیراق له ۱۹۸۰ به ملاوه. به لام نه مجارهش راپه رینی کوردهکان له بهینی دوو پارتیه سه رهکییه که تووشی کیشه و شه پی براکوژی هات. سه رهکوتنی ئیران و داگیرکردنی شارنکی عیراق له بهره ی باکوور (۱۹۸۳) و پشتیوانی کوردهکان له ئیران لهم کاتهدا بووه هۆی رق نه ستوووبوونی سهدام له ناست کورد. هه شت هه زار کس له پیاوانی بارزانی که له ئۆردوگا ی قوش ته په بوون، ده سگیر نه کرین و پاش نومایش کردنیان به شه قامه کانی به غدا، له سیداره نه درین. له سالی ۱۹۸۷، هیزه کانی به عس بۆ یه کهم جار له ناستیک بهربلاودا، چه کی کیمیاوییان له شار و دیهاته کوردنشینه کان به کار هیئا و هه زاران کهس تیاچوون. پاش سالیکی تر ئۆپه راسیونی نه نفا/ \* و تیابردنی کوردهکان به نه نجام گه یشت که له ئاکامدا نزیکه ی ۲۰۰ هه زار کس کوژان و ۴۰۰۰ ناواییش ویران کرا.

له ئاگوستی ۱۹۹۰، سهدام هیرشی کرده سه ر خاکی کوهیت و نهم ولاته ی داگیر کرد، دوا ی سالیکی هیزی هاوپه یمانان، له ناسمان و زهوییه وه هیرشیک چروپریان کرده سه ر عیراق. له وه ها کهش و هه وایه کدا هیزی کوردی برستی لیبرابوو. به لام دواتر له فیفریه ی ۱۹۹۱ له دوا ی راپه رینی شیعه کان له باشوور، هیزه کانی کوردیش راپه رین و ده ستیان کرده هیرش بردن بۆ شاره کوردنشینه کان که تا ئه و دم به ده ست هیزه کانی عیراقه وه بوو. له ۱۹ ی مارس که رکوک گریاهوه، به لام دوو هه وته دواتر دیسانه وه کهوته ده ست عیراقیه کان. زیاتر له یه کهلوین کورد که درنده یی و وه خشیگه ریه کانی سهدامیان له بیر نه چوو بۆوه، به رهو سنووهره کانی ئیران و تورکیا هه لاتن که هه ندێ دیمه نی ناخۆش و سۆزناک له شاشه ی ته له فیزنه کانی جیهان لهم باره وه بلۆ کرایه وه. رای گه شتی جیهان کهوته خروش و له ئاکامدا بۆ یه کهم جار له ۲۸ ی ئاپریلی ۱۹۹۱، هاوسۆنیدییه کی نیونه ته وه یی به مه به ستی پاراستنی گیانی کوردهکان له باکووری عیراق له حاسنی خولگی ۳۶ دهرجه هاته کایه وه و ناوچه یه کی نه منی راگه یاندره که سهدام بۆی نه بوو سنوووری ناسمانی و زهوینی نهم ناوچه به زینتی.

گفتوگو له سه ر کیشه ی که رکوک و مه ندلی و خانه قین و هه ره ها دیموکراسی فره حیزبی له نیوان سهدام و کوردهکان سوودبه خش نه بوو و شکستی هیئا. له مانگی مه ی ۱۹۹۲ له هه ریمی کوردستان

هه‌لێژاردنێك به‌پێوه چوو به مه‌به‌ستی دامه‌زرانی ده‌وله‌تێك كه خاوه‌ن به‌هایه‌کی نیونه‌تهره‌یی بێت. دوو حیزبی سه‌ره‌کی (یه‌که‌تی و پارتی)، هه‌رکامیان ٤٥٪ ده‌نگه‌کانیان برده‌وه. به‌لام هاوپه‌یمانان هیچ پێوه‌ندیه‌کیان له‌ گه‌ل په‌رله‌مانی کوردستان و حوکه‌می هه‌رێم نه‌کرده‌وه. دواتر هه‌رێمه‌ نازادکراره‌که له‌به‌ینی دوو حیزبه‌که‌دا ورده - ورده تووشی کێشه و ململانی بوو که له‌ ساڵی ١٩٩٤ له‌ شه‌پری براکوژیدا گه‌یشته نه‌وپه‌ری خۆی.

ساڵی ٢٠٠٣ جاریکی تر هاوپه‌یمانان به‌ رێبه‌رایه‌تی وڵاته‌ یه‌کگرتوه‌کانی ئه‌مریکا هه‌رشیکێ چڕ و پریان کرده سه‌ر خاکی عێراق و توانییان له‌ ماوه‌ی ٢١ رۆژدا ئه‌م وڵاته‌ بگره‌وه. ٣ ساڵ پاش رووخانی رژێمی سه‌دام، جه‌لال تاله‌بانی (سه‌رۆکی یه‌که‌تی نیشتمانی) بووه سه‌رۆک کۆماری ئه‌م وڵاته‌ و مه‌سه‌عود بارزانی‌ش بووه سه‌رۆکی حوکه‌می هه‌رێم. ساڵی ٢٠٠٥ قۆناغیکی نوێ له‌ کوردستانی عێراق ده‌ست پێ نه‌کات که ئه‌مێش یه‌کگرتنه‌وه‌ی دوو ئیداره‌ی هه‌رێمه‌که‌ بوو. ئه‌مێستا زیاتر له‌ ١٦ ساڵه‌ که کوردی ئه‌م پارچه‌ له‌ هه‌رێمه‌که‌دا حوکه‌می خۆی به‌پێوه ده‌بات و خاوه‌نی کێشیکێ سیاسی بالایه‌ له‌ ناوچه‌که‌ و عێراقدا.

#### کورد له‌ سووریا

حه‌شیمه‌تی کوردی سووریا، نزیکه‌ی ١ ملیۆن و ٧٥٠ هه‌زارکس ده‌بیته‌ که ١٠٪ حه‌شیمه‌تی ئه‌م وڵاته‌ پێکدێن که زۆربه‌یان له‌ ١٩٢٠ به‌ملوه‌ به‌تایه‌به‌ته‌ له‌ ده‌وی شکه‌ست هه‌ینانی راپه‌ڕینی کورد له‌ تورکیا رویانکرده‌ ئه‌م وڵاته‌. ئه‌م کوردانه‌ هه‌ر خه‌را رواله‌تی هه‌ره‌بیان لی نیشته‌ و له‌ سه‌ره‌تاکانی دامه‌زرانی کۆماری تازه‌پێگه‌یشتووی سووریا، ده‌ستیان گه‌یشته‌ پله‌ و پایه‌ی بالای سه‌ربازی به‌لام له‌ ١٩٥٨ پاش ئه‌وه‌یکه کۆماری یه‌کگرتووی هه‌ره‌ب دامه‌زرا و به‌ریار درا میسر و سووریا ببنه‌ وڵاتیکی یه‌کگرتوو، کورده‌کانیان له‌ پله‌ و مه‌قامه‌ بالاکان و ده‌ره‌نا. لیکه‌له‌وه‌شانی ئه‌م کۆماریه‌ش، نه‌ک هه‌ر کاریگه‌ریی ئه‌وتۆی له‌سه‌ر چاره‌نووسی کورده‌کان داننه‌نا به‌لکوو ده‌وله‌ته‌ ده‌ستی کرد به‌ دروستکردنی دیواره‌بندیکی هه‌ره‌بنشین له‌ جێزه‌ که زۆریه‌ی کورده‌کانی له‌خۆ گرتبوو. ئه‌م پلانه‌ له‌ لایه‌ن حافز ئه‌سه‌د سه‌رۆک کۆماری ئه‌م کاته‌ی سووریا له‌ ساڵی ١٩٧٦ پووجه‌ل کرایه‌وه. به‌لام داخوازییه‌ فهره‌هه‌نگیه‌کان وه‌ک په‌روه‌رده‌ به‌ زمانی کوردی و ناوڵێنانی کوردی، ئێستاش هه‌ر پێشێل ئه‌کرت. کاربه‌ده‌ستانی سووریا ئێستاش ناسنامه‌یان به‌ نزیکه‌ی ٣٠٠ هه‌زار کوردی ئه‌م وڵاته‌ نه‌داوه‌ و ئه‌م هه‌شیمه‌ته‌ به‌ ئه‌جنه‌بی له‌ قه‌له‌م نه‌ده‌ن. که‌چی سه‌یر ئه‌وه‌یه‌ له‌ خه‌باتی پارتی کرێکارانی کوردستان (pkk) به‌ده‌ی ده‌وله‌تی تورکیا پشتیوانی کردوه، به‌لام هه‌ر ئه‌مێت دان بێت به‌ مافه‌ سه‌ره‌تایه‌یه‌کانی هاوولاتیانی کوردی خۆی.

تا ئێستا هیچ بزاڤیکی سه‌ربه‌خۆیی خوازان له‌ لایه‌ن کوردی سووریاوه‌ رانه‌گه‌یه‌ندراوه‌. یه‌که‌م حیزبی کوردی له‌ سووریا حیزبی دیموکراتی کوردستان بووه‌ که له‌ ساڵی ١٩٥٧ دامه‌زرا. ئێستا به‌ شیوه‌یه‌کی نایاسایی و په‌نامه‌کی ١٣ حیزبی کوردی چالاکی ئه‌نۆینه‌ که زنده‌تر له‌ قامیشلی و جێزه‌، لایه‌نگریان لێده‌کرت. حیزبه‌ کوردیه‌کانی سووریا پێوه‌ندیه‌کی پته‌ریان پێکه‌وه‌ نییه‌ به‌لکوو به‌هۆی یه‌کگرتوویه‌ک که



له گهل ئیسلام خوازانیکى وه ئیخوانولموسلمین هه یانه، بونه ته مه ترسییه که بۆ رژیمی سوریا. تیکشکانی رژیمی سه دام حه سین له سالی ۲۰۰۳ و دامه زانی حوکه تیکی فیدرال له کوردستانی باشوور، روداو هکانی یاری تۆپی پیتی قامیشلی له ۱۲ی مارسى ۲۰۰۴ و گوشاره نیونه ته وه بییه کان به سه ر رژیمی به شار نه سه ده ته تۆمه تی تیروزی ره فیق حه ریری، سه رۆک وه زیرانی لوبنان له سالی ۲۰۰۵، کۆمه له هۆکارێکن که کوردی سوریا زیاتر له جاران به ره و بزاقیکی ناسیۆنالیستی هانه دات.

## Civil Disobedience

### نافه رمانی مدنی

### نافه رمانی مه ده نی

هه ره نه گارۆک که سنووری یاسا به زینیت به مه به ستی راکیشانی سه رنجی هه مووان بۆ راوه ستان له به رامبه ر نا به وایی و نادروستی یاساکان له باری نه خلاقی و عه قلابیه وه به نافه رمانی مه ده نی له قه له م نه دریت. ستراتیجی نافه رمانی مه ده نی یا به عه مرى حوکه مه ت، له لایه ن مهاته گاندی ریه بری سه ره به خۆیی هیندستان بۆ رزگار بوون له ژێر ده ستی بریتانیا هاته نا راه. شیوازی گاندی بریتی بوو له: سه ریچی کردن له یاساکانی ولات، نه دانی باج، وه نه گرتنی پۆست و مه قامی ده وه له تی، یاسا خکردنی هه لبێژدانه کانی نه نجومه نی یاسادانان، هاوکاری نه کردن له گهل ئینگلیزییه کان و پاوانکردنی شه مکی به ریتانی. له م جوړه خه باته دا زیاتر له سه ره بیه موبالاتی و بیده نگه جی خه خه ت نه کړیت. به لام نافه رمانی مه ده نی پۆیستی به هه نگاوانان و کرده وه یه. لایه نی هاو به شی ئه م دوو خه باته ته نیا نه وه یه که ناشتی نامیزه و دووره له شه ره نگیزی.

## Meditation

### میانجیگری

### ناو بژیوانی

بریتییه له شیوازی چاره سه رکردنی ناشتیانه ی کیشه یه کی نیوده وه لته تی به ده ست پینشخه ری لایه نیکی سیه م و رازی بوونی دوو لایه نی مه سه له که. ناو بژیوان به شیوه یه کی چالاک هه ول نه دات له گفتوگۆکاندا به شار بیه ت و پینشخاری پۆیست بۆ کۆتایی هه تان به گرفته که چی ده کات و به گشتی هه ولی ناشتکردنه وه و نزیک کردنه وه ی دوو لایه ن ده دات. ناو بژیوان، ته نها پردیکی پۆه ندی نییه له نیوان دوو لایه نی کیشه که به لکوو یارمه تیان نه دات بۆ خسته نه پرووی پینشخار و دۆزینه وه ی چاره سه ری هه میشه یی. به پنی بریاری کۆنغانسیۆنی لاهای (۱۹۰۷) له مه ر چاره سه رکردنی ناشتیانه ی کیشه نیوده وه لته تییه کان، ناو بژیوانی نابی به واتای کرداریکی دۆمنکارانه و ده ستیوه ردان له کاروباری ولاتیکی دیکه له نه ژمار بیه ت. نمونه ی ئه م هه نگاوه، ناو بژیوانی تاشکه نه (۱۹۶۶) بۆ چاره سه ری کیشه ی نیوان پاکستان و هیندستان و هه روا ناو بژیوانی که مپ ده یقید له نیوان ئیسراییل و میسر له سالی ۱۹۷۹ بووه.

## Sphere of influence

### حوزه ی نفوذ

### ناوچه ی ژێر ده سه لات

زاراوه یه کی جوگرافیه به واتای ناوچه یه که ته ییدا بالاده ستی سیاسی یان ئابووری ولاتیکی به

ره سمییه ناسرابیت نه گهرچی دهسه لاتیکی که موکووریش بیټ. ناوچهی ژیردهسه لات، لهوانیه یه کلایه نه رابگه یندریت: یان چهنه لایه نه بیټ. بۆ نمونه دابهشکردنی ئیران به پیی ریکه وتنامه ی دوولایه نه ی سؤقیته و بهریتانیا له سالی ۱۹۰۷ به دوو ناوچهی ژیر دهسه لاتی باشوور بۆ بهریتانیا و باکوور بۆ سؤقیته.

## Centralism

### مرکزگرایی

### ناوه‌دنگه‌ریتی

ناوه‌دنگه‌ریتی (سه‌ترالیزم) له وشه‌ی لاتینی centrum به واتای ناوه‌د وهرگیراوه. له زاراوه‌ی سیاسیدا به سیستمیکی دهسه‌لاتداری دهگوتری که هه‌موو کاروباره نابووری و سیاسی و ئیدارییه‌کان له ناوه‌ندی ولادتا کۆده‌بیته‌وه و هه‌موو داموده‌زگا ناوچه‌یی و پارێزگا‌کان ده‌بن ملکه‌چی دهسه‌لات و بپارێه‌گانی ناوه‌د بن. رژیمی هیتلر نمونه‌یه‌کی تۆخی ئەم سیستمه‌یه به چەشنیک که له‌م حوکمه‌ته‌دا پله و پایه ناوچه‌یی‌یه‌کان تا‌کوو ئاستی ده‌زگا نزمه‌گانی حوکمه‌تی ناوه‌ندی دا‌کشا‌بوون.

له به‌رامبه‌ر ناوه‌دنگه‌ریتی‌دا سیستمی نامه‌رکه‌زی (دیه‌سه‌ترالیزم) له ئارادایه له‌م جۆره حوکمه‌تانه‌دا به پێچه‌وانه‌وه، هه‌موو دهسه‌لاته‌کان له ناوه‌د چەق نابه‌ستن به‌‌لکوو ده‌قهره نوتۆنۆمی یا فیدرا‌لیه‌کان له سه‌رانسه‌ری ولادتا ئه‌رکه‌گانی خۆیان جێبه‌جێ ده‌که‌ن و له چوارچۆیه‌ی هه‌ندیک یاسای دیاریکراو له کاروباری ناو‌خۆییدا سه‌ربه‌خۆییان پێ نه‌دریت. نمونه‌ی به‌رچاوی ئەم جۆره حوکمه‌ته، سیستمی فیدرا‌لیزمه. (به‌روانه چەقبه‌ستن و فیدرا‌لیزم)

### کەسێک

### elite

### سرآمد/نخبه

### نوخبه

که له کۆمه‌لگادا به هۆی چهن تايبه‌تمه‌نديه‌ک (واقیعی یان خه‌یالی) خاوه‌نی پنگه‌یه‌کی به‌رجه‌سته و شیاو بیټ. که‌واته هه‌رکه‌سێک لی‌ها‌تووتر و شایسته‌تر بیټ، نوخبه له‌قه‌له‌م نه‌دریت.

ئەم زاراوه له لایه‌ن ویلفرید پارتۆ کۆمه‌لناسی ئیتالی، بۆ شرو‌فهی کۆمه‌لایه‌تی له‌سه‌ر دوو تو‌یژی کۆمه‌لگا هاته‌ ئاراوه: (۱) تو‌یژی بن ده‌ست یان ره‌شه‌گل. (۲) تو‌یژی بالا یان نوخبه. تو‌یژی بالا دوو جۆره: یه‌که‌م، نوخبه‌ی فه‌رمان‌په‌وا، دووه‌م، نوخبه‌ی سه‌رکه‌ش.

## Elitism

### سرآمد‌باوری/نخبه‌گرایی

### نوخبه‌گرایی

به‌پێی ئەم رێ‌بازه‌ ماهیه‌تی هه‌ر کۆمه‌لگایه‌ک چ زیندوو بیټ چ مه‌نگ و مردوو، ره‌وا یا نا‌ره‌وا به‌پێی ماهیه‌تی نوخبه‌گانی خۆی دیاری نه‌ک‌ریت. له زاراوه‌ی سیاسیدا بریتییه له‌و باوه‌ره‌ که له هه‌ر کۆمه‌لگایه‌ک یان گروپی کۆمه‌لایه‌تی، نابووری، سیاسی، کولتووری و... که‌سێک یا که‌سانیک به‌هۆی لی‌ها‌توویی تايبه‌ته‌ره، بالاتر له‌ئه‌وانی‌دی و ئەم بالا‌ده‌ستیه مافی پێشه‌وا‌یی و رێ‌به‌رایه‌تیان بۆ ده‌سته‌به‌ر نه‌کات. نوخبه‌گرایی له‌گه‌ڵ دیموکراسی\*دا نه‌یاره و ئەم سیستمه به‌پیش‌یلکه‌ری مافی خه‌ل‌گانی نوخبه و لی‌ها‌توو

دەزانی و پنی وایە خەڵکانی رەشۆکی و کەم بەهرە تا ناستیکی نابەجێ بەرز دەکاتەوێ. نوخبەگەریتی لە سیستمی پەرورەدەدا بریتییە لە هەلبژاردنی ھۆشمەندترین قوتابیان و پەرورەکردنیان بە شیوازی ناوازی پەرورەدەیی بۆ بەرھەمھێنانی باشترین و بەتواناترین ئینسانەکان. ئەم شیوازی پەرورەدەییە لە ولاتانیکی وەک بریتانیا، فرەنسا، ئەلمانیا، سوئید و ئەمریکا بە کار براوە. بەگشتی باسی چوارجۆر نوخبە دەکرێت کە بریتین لە:

(۱) نوخبەیی دەسەڵاتی سیاسی

(۲) نوخبەیی ئابووری

(۳) نوخبەیی سەربازی

(۴) نوخبەیی فیکری

Power elite

سەرآمد قدرت

نوخبەیی دەسەڵات

ئەم زاراوە لە لایەن رایت میلز (۱۹۱۶-۱۹۸۸) کۆمەڵناسی ئەمریکی درەھق بەو کەسانە بە کار ھات کە لە سەرووی ھایراکی دەرگا گەرەکانی کۆمەڵگەی ھاوچەرخی وەک کۆمپانیا و دەولەت و سوپا دانەنیشن.

Nation

مەلت

نەتەو

زاراوەی نەتەو، دیاردەیەکی میژوویی - سیاسی لە ئەژمار دێت کە لەگەڵ زاراوەی دەولەتی نەتەویدا نزیکایەتیان ھەیە. دەرکەوتنی ئەم زاراوە بە واتا نوێکەی دەگەرێتەوێ بۆ سەدەی ھەژدە. پێش ئەو سەردەمە ناوین و نایینزا، ھێنری جیاکەرەوی نەتەوکان لەیەکتر بوو.

نەتەو یەکیەکی گەورەی ئینسانییە کە لە نیوان کۆلتووور و ھۆشیارییەکی ھاوبەشدا گریبەستێک سازدەکات. پێناسەیەکی تری ئەم زاراوە بریتییە لە کۆمەڵگەی ھاوگرەز کە خاوەنی پیشینەییەکی میژوویی یەکسان و بەرژەرەندییەکی ھاوبەش و زمانیکی یەکگرتووین. لە رابردووی ئیمپراتۆریەتەکاندا خێل و ەشیرەت و دەولەت - شارەکان، گەرنترین یەکیەکی ژبانی سیاسی پێک دەھێنا بەلام ئیمروکە چەمکی نەتەو، لە بەراورد لەگەڵ زاراوەگەلیکی وەک ھۆز و ەشیرەت و شاردا چەمکیکی ئالۆز لە ئەژماردیت و لەبارەی رەگەزەکانی ئەم پێکھاتە بیروبۆچوونی جوداجودا لە ئارادایە. بیرمەندانی سیاسی رەگەزە پێکھێنەرەکانی نەتەو دەگەرێنەوێ بۆ بەدی ھاتنی رێکخراویەکی سیاسی یەکگرتوو، کۆلتووور و زمانیکی ھاوبەش و پیشینەییەکی میژوویی ھاوبەش.

شۆڕشی فرەنسا، ژێرخانیکی فیکری و سەرچاویەکی گرینگ لە ئەژماردیت بۆ سەرھەڵدانی یەکەمین بیروکەیی چەمکی نەتەو بە مانا نوێکەیی. لەم بارەو نەریتی شۆڕشی فرەنسی بەپەلی یەکەم ھۆکاری بەرێکخراوی کردنی سیاسی بە گرینگ دەزانی و رەگەزەکانی تر بە پەلی دوایی ناوبردە ئەکات. کەواتە لەم

روانگەمۇ بەدىھاتنى نەتمە، پېشەۋەخت پىۋىستى بە دامەززانى دەۋلەت ھەيە و چەمكى دەۋلەت و بەرئىخراۋەيى كردنى سىياسى بە شىۋەيمكى لۆژىكى و گونجاۋى مېژوۋىيەمۇ، دەپن لە پېشتىر بېت.

لە روانگەى كولتورىيەمۇ، سەرھەلدانى نەتمە پەيۋەستە بە ھۆكارى فەرھەنگى و زمان. لەم بابەتمەۋە فيختە و نوفاليس، نووسەرانى ئالمانى پىنيان وايە كە مرق بەپىنى سىروشت لە نىۋان نەتمەۋەكان دابەش كراۋە نەك بەھۋى دەۋلەتەكان. زمان، تايبەتمەندى سەرەكى شوناسى نەتمەۋەيى لە ئەژماردېت كە ھەلگىرى نەرىت و ھىما و ئەفسانە و كولتور و مېژوۋى ھاۋبەشى ئەتتىكىيە. ئەزموۋى مېژوۋىيى گەلان پېشانى داۋە كە پىۋەندى راستەموخۇلە نىۋان پىكھاتنى زمانى ئەدەبى و دەرگەۋتنى ھۇشيارى نەتمەۋەيى و ناسىۋناليزم ھەيە. بېندىكت ئەندەرسۇن پىيى وايە كە زمانى ئەدەبى لە ھەندى ۋلاتى ئەۋروپادا رېگەى بۇ دەرگەۋتنى ھۇشيارىيى نەتمەۋەيى و ناسىۋناليزم و پىكھىنانى دەۋلەتى نەتمەۋەيى خۇش كرد.

ئىرنىست رېنن، مېژوۋىۋىسى گەۋرە فەرەنسى لە ۱۸۸۲ لە زانكۆى سۇرېۋن پىشكەشى دەكات بە تېرۋەتسەلى پېناسەى نەتمەۋە دەكات كە لېرەدا چەن دېرنىكى دەھىنەمۇ. «نەتمەۋە رۇخىكە. پرنسپىپكى رۇخىيە. دوۋ شت – كە لە راستىدا ھەرىكەن – ئەۋ رۇخە يان ئەۋ پرنسپىپە رۇخىانەت پىكەدەھىنن: يەكيان رىشەى لە رابردودابە، يەكيان لە ئىستادا. يەكيان خاۋەندارىتەتىكى ھاۋبەشە، خاۋەندارىتەى مىراتىكى دەۋلەمەندى بېرەۋەريەكان. ئەۋى دىكەشىان رەزامەندى ئىستاد و ئەمۇيە، ئاۋاتى پىكەۋە ژيان، وىست و ئىرادەى بەزىندوۋ راگرتنى بايەخى ئەۋ مىراتەى بە شىۋەيمەكى دابەش نەكراۋ بۇ مرق ماۋەتمەۋە. نەتمەۋە، ەك تاكەكەس تىزپىكى رابردوۋىيەكى دوۋر و دىرنى كۆشش و ھەلدانە، بەختكردن و لەخۇ بورىدەنە... نەتمەۋە نىشانەى رابردوۋىيەكە، لەگەل ئەۋەشدا لە ئىستادا پوختە كراۋە بە ھۋى راستىيەكى ئاشكرا و ھەستىپىنكراۋەۋە واتە پىمەل بوۋن بە ئاۋاتىكى راشكاۋانە بۇ دىرنەپىدان بە ژيانىكى ھاۋبەش». ھەندى لە بېرەمەندان، رەگەزى ئايىنىش بە پىكھاتەى نەتمەۋە زىاد ئەكەن بەلام ھەندىكى دىكە ئەمە رەت دەكەنەۋە و دەلېن پەيرەۋانى ئايىنىك دەتۋان لە چەندىن نەتمەۋەى جۇراۋجۇر پىك بېن. ھاۋسۇزى بۇ ۋلات يا قەلەمپەۋىكى جۇگرافىيائىش، بە فاكتەرىكى بەھىزى دىروستبۋىنى نەتمەۋە و يەگگرتنى گەلانى جۇراۋجۇرى ۋلاتىك دادەنرىت.

نەتمەۋە يەگگرتۋەكانى باشۋورى رۇژھەلاتى ئاسىيا

اتحادىەى ملئھای آسیای جنوب شرقی

(ASEAN) Association of South-East Asiatic Nations

لە سالى ۱۹۶۷ لە لاين ۋلاتانى ئەندونىزيا و تايلىند و سەنگاپور و فېلپپىن و مالىزيا لە بانكۇك بە ئامانجى كىزكردنەۋەى پىشكەۋتنى ئابۋورى و سەقامگىرىيى ئاۋچەكە دامەزرا.

## نهریتی نیوده‌وله‌تی عرف بین الملل International Custom

نهریتی نیوده‌وله‌تی. دهره‌نجامی ره‌فتار و چۆنه‌تی هه‌لسوکه‌وتی ولاتیك له گه‌ل ولاتیکی دیکه‌یه. تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی ئەم نهریته بریتین له: ۱- پاته‌کردنه‌وی کرداریکی یاسایی به‌لگه‌مه‌ند که له نیوان هه‌موواندا بووبێته باو. ۲- شیوه‌ ره‌فتاریکی ناچاریه. ۳- شیوه‌ ره‌فتاریکی رووه‌ فراژووتنه.

## نیهیلیزم (پوچگه‌رایي) نیهیلیسم (هیچ انگاری) Nihilism

زاراوه له وشه‌ی لاتینی nihil به‌واتای هیچ و پوچ وهرگیراوه. لایه‌نگرانی ئەم قوتابخانه هه‌ر بابه‌تیکی داسه‌پاوه‌ به‌سه‌ر ئەندیشه‌ی مرۆدا ره‌ت ده‌کهنه‌وه و هه‌موو بیروباوه‌ریك به‌ پوچ ده‌زانن و به‌ چاویکی سووکه‌وه‌ سه‌یری هه‌موو یاسا و رێسایه‌ك ده‌کن. فله‌سه‌فه‌ی نه‌هیلیزم ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ سه‌رده‌می یۆنانی کۆن و پێش سوکرات که ئەویش بریتی بووه له ره‌تکردنه‌وی بوون و رۆح و مولکداریتی و یاسا و مافه‌کان و هه‌موو شتیك. به‌لام لهم سه‌دانه‌ی دوایدا له رووسیای تیزاریدا ناوی رێبازیکی کۆمه‌لایه‌تی بوو که ده‌سه‌لاتی حکوومی و نا حکوومی به‌ هیچ ده‌زانی و دواتر گۆرا به‌ مه‌رامیکی شوێشگیرانه به‌ مه‌به‌ستی له‌ناو بردنی هه‌موو پێکهاته‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تی.

زاراوه‌ی نه‌هیلیزم، یه‌که‌م جار له‌گوێن شیوازیکی ره‌خنه‌گرانه‌ی نیگه‌تیف ده‌رباره‌ی گرێبه‌ست و نهریتی کۆنی کۆمه‌لایه‌تی له لایه‌ن نوسه‌ری به‌ناوبانگی رووس، توڤگنیف، له کتییی «باوکان و مندالان» دا به‌ کار هاتوه. سه‌رکاروان و دامه‌زرێنه‌ری رێبازی نه‌هیلیزم له رووسیا، باکوڤین (۱۸۷۶-۱۸۱۴) بوو. پاش سانی ۱۸۷۸ ئەم زاراوه له رووسیا ده‌رباره‌ی ئانارشیزست و تیرۆریسته‌کان به‌ کار برا. هه‌ندی جاریش مانای خۆبه‌ختکردن و دا‌بران له‌ دنیا‌یه‌ی لی هه‌لێنجراره.

## نیتۆکراسی اینترنه‌ت سالاری Netocracy

ئەم دۆخه‌ پێناسه‌ی سه‌رده‌میکی تازه و که‌شیکی نویباوه له میژووی مرۆفدا که له‌سه‌ر بنه‌مای توپی ئەنته‌رنه‌ت و به‌رنامه‌ی کۆمپیته‌ری و ته‌کنۆلۆژی زانیاری دامه‌زراوه. لهم قوتاغه‌دا له سه‌رووی قوچه‌کی ده‌سه‌لاتی کۆمه‌لگادا که‌سانیک داده‌نیشن که به‌سه‌ر ئەم توپه‌ کۆمپیته‌ریانه‌دا ژال بن و زانیاری، ره‌گه‌زی سه‌ره‌کی ده‌سه‌لات و جووله‌ی کۆمه‌لایه‌تی له ئەژمار دیت.

## نیمچه‌ ده‌وله‌ت شبه دولت Quasi-states

ئەم زاراوه به‌ ده‌وله‌تانه‌ ده‌گوتری که پێشتر ژێرده‌سته‌ بووبیتن و له‌جوله‌ی ولاتانی کۆلۆنی له ئەژمار ده‌هاتن به‌لام له ئەنجامی پرۆسه‌ی سه‌رینه‌وی ئیستیعمار، نیمچه‌ سه‌ربه‌خۆیه‌کیان به‌ده‌ست هیناوه. ئەم ده‌وله‌تانه‌ خاوه‌نی هه‌موو میکانیزمیکی فه‌رمانه‌روایی و حاکییه‌ت بوون به‌لام بێ به‌ره‌ر بوون له نیراده‌ی سیاسی و ده‌سه‌لات و هێزی رێکخراوه‌ی بۆ پیاوه‌کردنی ئاسایش و خوش‌گوزه‌رانی و دا‌کوکی کردن له ماق

مىرۇڭ. لە راستىدا نىمچە دەۋلەتەكان، تەنيا بەناۋ دەۋلەت لە ئەژماردىن. ئەم دەۋلەتەكانە ئەگەرچى بەينى رىساكانى سىستەمى نىۋەدەۋلەتى لە دۋاى سالى ۱۹۴۵ دامەزراۋن بەلام بىن توانا و ناپەوا و لاۋازن.

## نىمچە دىموكراسى شىبە دموكراسى Quasi-democracies

ئەم زاراۋە بۇ پىناسە كردنى ئەم ۋلاتانە بەكار براۋە كە روۋە گەشەسەندىن. لە نىمچە دىموكراسىدا ژيانى سىياسى، نە بە تەۋاۋى دىموكراتىيە نە تۆتالىتەرى. ئەم ۋلاتانە ھىشتا ھەر لە گىرەۋكىشەى پرۇسەى مۇدىرنە و ھەنگاۋنان لە سۈننەتەۋە بۇ مۇدىرنىتەدا مۇنچ دەخۇن و كىشمەكىشى ئەم ھەلومەرچە، لە جىگىربوۋنى ھەردو سىستەمەى دىموكراسى و تۆتالىتارىزم بەرگىرى دەكات. ھەروەھا پىنكەتەى كۆمەلەتەى كۇنباۋ و كەلتورى سۈننەتى لىكتەرازو بۋارى دامەزراۋى سىستەمى سىياسى مۇدىرن ناپەخسىنىت. سەرمەشقى رىكخستەن لەم ۋلاتانەدا برىتتىيەلە سى شۆپشى مىژۋىيى فرەنسا و شۆپشى پىشەسازى و شۆپشى سۈقىيەت. ھەركامىك لەم شۆپشانە بە جۇرەك بوۋنەتە سەرمەشقى بۇ پىنكەتەى سىياسى ئەم ۋلاتانە. بۇ ۋىنە لە شۆپشى فرەنسا، يىرۇكەى ياسا و ھاكىمىيەتى نەتەۋەىي و دىموكراسى ۋەرگىراۋە، لە شۆپشى پىشەسازى يىرۇكەى گەشەسەندىن ئابۋورى و مۇدىرنە و لە شۆپشى سۈقىيەتەش، دەۋلەتەىكى بەزەبىر و زاكوۋن و دەسەلاتدار بۇتە سەرمەشقى و ئايدىيالى ھۈكەمەت. ھەموو ئەم يىرۇكە و سەرمەشقاۋە ئاۋىتە بوۋە لەگەل پىنكەتەىكى خۇمالى بە قەبارەيەكى ئىستىبادى و يەزدان گەرا و باۋك سالارەۋە.

بە گىشتى بۇ پىادەكردنى دىموكراسى لە ۋلاتانى روۋەگەشەسەندىن، چەندىن كۆسپ و تەگەرە لە بەردەمدايە كە برىتتىنلە:

- دەسەلات و شەۋتى پىاۋماقۇۋلەن و گەۋرەپىاۋان كە دىموكراسى بەدژى بەرژەۋەندىيەكانى خۇيان دەزانن.

- ھەژمۇنى بەھا و بايەخە مۇتلەقەكان و بەھىزىبوۋنى نەرىتەكان.

- مانمەۋى ھىزە دەسەلاتدارە كۇنەكان، بۇ ۋىنە دەربارى شا و سۇلتان.

- دەزگا بەھىزە ئايىنىيەكان و ھىزى سەربازى.

- نەبوۋنى چىنى مامناۋەندى بازىگان و پىشەسازى.

- قۇۋلۇۋنى ئارىشە و لەمپەرە ئەتتىكى و ئايىنى و كەلتورىيەكان.

سەرمەنجامى كۆبۈنەۋەى ئەم ھۆكارە گىرگانە لە ۋلاتانى روۋە گەشەسەندىن، بۇتە ھۋى سەرمەلەدانى نىمچە دىموكراسىيەكى سەقام نەگرتوۋ كە ھەمىشە دەۋلەتەكانىيان لە بەينى ئۇتۇكراسى\* و ئۇلىگارشى\* و پۇۋىلىزىم و تۆتالىتارىزم\* دىموكراسىدا لە ھەلاجان دەھىلىتەۋە.

نىپۇتيزىم: بىروانە خىزم خۋازى.

## نیونازیسم

## نئو نازیسم

## Neo-Nazism

نهم زاراهه بۆ نئو گرووپ و حیزب و ریکخراوانه‌ی هاوچه‌رخ به کار ده‌بریت که هاوشیوه‌ی حیزبی نازی نهمانیا له سالی ۱۹۳۳ هه‌لسوکوت ده‌که‌ن. نیونازیسم، بزاوتیکی ره‌گه‌زیه‌رستانه و نه‌ته‌وه په‌رستی توندپه‌وه که پاش جهنگی جیهانی دووه‌م سه‌ری هه‌لداوه و له سه‌ره‌تای هه‌شتاکانی سه‌ده‌ی ۲۰ به‌دواوه له ولاتانی ئه‌وروپای رۆژاوا گه‌شه‌ی کردووه. تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی نازیسمی نوێ بریتیه له: حکومه‌تیکی راست‌په‌و و ده‌سه‌لات خواز، دژی دیموکراسی و لیبرالیزم و فره‌ده‌نگی، دژی که‌مینه‌کان به تایبه‌ت جووله‌که و ره‌ش‌پیشه‌کان. سه‌رچاوه‌ی جیهان‌بینی نهم گرووپانه ده‌گه‌ریته‌وه بۆ باری ناله‌باری ئابووری و به‌گومان بوون له حوکمه‌ت و هه‌ندێ جاریش هه‌ست و خوستی ئایینی (کلێسا) به چه‌شنیک که پیوه‌ندییه‌کی نزیک هه‌یه له نیوان گروپی نیونازی و ریکخراوه کلێساییه‌کان.

## ودم / مافى تاييه تى / زېده ماف

امتياز

Privilege

به گشتى به ماناي به هره مەندى كەس نك يان گروپىنكى تاييه تى له ماف يان به هره يەك كه جه ماوه به عام لىي بن به هره بن يان ده ستيان پىي نه گات. له زار اوهى سياسيدا هه لگري مانايه كى سووكايه تى ئاميزه چونكا وه بيره ننه ره وهى نه م راستيه يه كه مافى تاييه تى، سه مەرى ميرات و جى ماوه و داراييه و خاوه ن ماف، شياوى نه و دمه نييه. به لام كاتى واش هه يه كه به واتاى ماف و نازادى ليك در اوه تەوه چونكا كەسەكه به هەولئى خۆى به ده ستى هئناوه. لئره دا واتايه كى بليمه تانه ئى نه بئيتەوه.

## ورده بۆرژوازى

خرده بورژوازى

Petite bourgeoisie

بەش نكه له بۆرژوازى\* كه پىنكها توه له خه لكانه ئى چىنى مامنا وه ندى له كۆمه لگاي سه رمايه داريدا كه مال و داراييه كى كه موكوور يان هه يه. بۆ وئنه: دووكاندار، خاوه ن مال، زه مىندار يان خاوه ن كارگه ئى بچووك. ورده بۆرژوا به هه مان شيۆه كه له فەرهنسه دا باو بووه مانايه كى سووكايه تى ئاميزى هه يه و به واتاى خۆ سه رقال كرده به سه روه ت و سامانى بچووك و به رژه وه ندى خۆ ت و روانى نكى به رچاوتەنگانه ئى بۆ ژيان. له م واتايه دا ئاوه لئناوى «ورده، به ماناي كردار و بايه خه كانى نه م جۆره كه سانه ئى به لام له كۆمه لئاسى ماركسي دا به له به رچا و گرتنى مانا سووكايه تى ئاميزه كه، واتايه كى تريس له خۆ ده گرى. له م ديه ده وه ورده بۆرژوازى جگه له مو لكدارانى كه م داها ت، زۆربه ئى مووچه خۆر و كاسپكارى نازاد و كارمه ندانى به شى خزمه تگوزارش له خۆ ده گرى و به گه شه سه ندى نه م جۆره كه سانه له كۆمه لگا پيشه سازيه كان، رۆژه روژ له بارى سياسيه وه گرنگ تر ده بئيت. له م كۆمه لگايانه دا ورده بۆرژوازى له گه ل چىنى مامنا وه ندى ها وواتا ده بئيت.

## وشييارى چىنايه تى

آگاهى طبقاتى

Class Consciousne

به مانگا بوون له و چينه كۆمه لايه تيه ئى كه تاكه كەس به ناخيزگه ئى خۆى ده زانئ. وشيارى چىنايه تى كاتىك خۆى نيشان نه دا ت كه نه ئدما نى چىنك به شيۆه يه كى هاوبه ش هه ست به نا هو مي ئدى و به ش خورا ئى بكه ن و له به رامبه ر چىنى سه رده ست و شيوا ئى ده سه لات داردا خه بات بكه ن. وشيارى چىنايه تى له رى بازى ماركسي دا هه م وشيار بوونه ويه له به رامبه ر چه وسان دهن وه ئى مرۆ له لايه ن مرۆ، هه م به ريار دانه بۆ مه حكفر دهن وه ئى نه م چه وسان دهن وه. هه ره ها برى تيه ئى له و وشياريه ئى كه چىنى كى ره نجده ر به ئاوه زى ده يفا مي ت و تيه دگا ت كه له بازا ردا وه ك كا لايه كى سادە مامه له ئى پي ده كر ئت و ده بئته قوربانى خنكانى كى سياسى و كۆمه لايه تى و ئابورى. نه م وشياريه، چىنى ره نجده ران ده كاته چىنى كى تاييه ت و وه شيار.



نیجا خهباتی خوی بۆ سرینهوه و مهفکردنهوهی چینهکان دهست پێدهکات.

**ولآت/نیشتمان** **کشور** **Country**

زێدیک له چوارچێوهی سنووریکی سیاسی دیاریکراو که خهڵکانیکی تێدا نیشتهجێ بن و دهسهلاتیکی سهربهخۆ بهربوهی ببات. بهو خهڵکانهی که لهو زێدهدا دهژین نهتهوه\* دهگوترێ. دهسهلاتیکیش که لهو زێده فرمانهروایی دهکات، به دهولت\* ناوبرده نهکرت. له روانگهی یاسا نیودهولهتییهکاندا سێ چه مکی نیشتمان و نهتهوه و دهولت، پیکهوه یهکهیکی فراژووی سیاسی پێک دههێنن که بوونی یهکیان ههبوونی ئهو دووانهی دیکهی بهدواوه دهییت. کهواته ههراکام لهم سێ چه مکه دهکری له جیاتی ئهو دووانهی دیکه بهکار ببری.

**ولآتانی دواکهوتوو** **کشورهای عقب افتاده** **Backward Countries**

پێناسهیهکی تره بۆ ئهو ولاتانهی که له پهرسهندن دواکهوتوون. نیشانهکانی ئهم جوهر ولاتانه بریتییه له: ئاستی نزمی ساخلهمی و خواردن و خۆراک، نهخوێندهواری، کهمبوونی سهرمایه و دارایی، جیاوازی چینهیاتی، دووفاقی و چهند فاکی ئابووری، زالبوونی کشتوکاڵ به سههر پیشه سازی، نالهباری سیستهمی پاره و دراو، بێ متمانهیی به سهرمایه دانان، نهبوونی شیوازی پیشکەوتوی تهکنۆلۆژی و بێ مه بالاتی بۆ پهرسهندن. (بروانه جیهانی سینه م و ولاتانی کهتر پیشکەوتوو).

**ولآتانی کهتر پیشکەوتوو** **کشورهای کمتر توسعه یافته**

**Less Developed Countries (LDCs)**

ئهم زاراوه بۆ ولاتانی ههژار و دهست کورتی جیهانی سینه م(ئهفریقا، ئاسیا و ئه مریکای لاتین) به کار دهبریت. هه ندێ له زانیان، هه ولیان داوه ولاتانی هه ژار به ولاتانی جیهانی چواره م پێناسه بکه ن. بۆ هه لاواردنی ولاتیکی دواکهوتوو له بواری پهرسه ندویی دا سه یری پێوانه گه لیک ئابووری وه ک به ربزو نه وهی داها تی سه رانه و وه به ره یانی نا پراسته وخۆ دهکهن. ئهم ولاتانه چاویان له یارمه تی ولاتانی دیکه یه و له بازرگانی جیهانیدا دهوړیکی زۆر بچووک ده بینن. (بروانه جیهانی سینه م).

**ولاتی تاکه حیزبی** **کشور تک حزبی** **One-Party State**

ولاتی که تێیدا ته نها یه ک حیزب ئیجازهی چالاکی سیاسی پێدرا ییت و ده سه لاتی به ده سه ته وه ییت. ئهم ولاتانه هاو شیوهی سیسته مه دیکتا تۆریه کان له ئه ژمار دین. له به رامبه ر سیسته می یه ک حیزبیدا سیسته می فره حیزبی له ئازادایه. نمونه ی هه ر دوو سیسته مه که، ولاتی عێراق له سه رده می سه دام حسه ین و پاش رووخانی ئهم رژیمه یه له سا ئی ۲۰۰۳.

وه‌چه‌ی سیاسی      نسل سیاسی      Political Generation

خه‌لکانیکه که نه‌زموون و رووداوه سیاسیه‌کانی زهمه‌نیکي دیاریکراویان به چاوی خو‌یان دیبیت، به وه‌چه‌ی سیاسی پیناسه ده‌کریئن.

ویگ      ویگ      Whig

ناوی حیزبیکي سیاسیه له بریتانیا که له سالی ۱۶۸۰ به‌دواوه خوازیاری سنووردارکردنی ده‌سه‌لاتی پادشا و فراوانکردنی ده‌سه‌لاتی په‌رله‌مانی نه‌م ولاته بووه. ویگه‌کان نه‌و شو‌پشگیا‌نه بوون که پاش شکستی راپه‌پینی ۱۶۷۹ له سکوتله‌ندا هیدی هیدی گه‌یشتنه ده‌سه‌لات و دژی یه‌کگرتنی نایینی سکوتله‌ندا و ئینگلته‌را بوون.



## Agitation

تحريك/شورانش

هاندان/هه‌لخړاندن

دنده‌دان و هه‌لخړاندنی جه‌ماور به مه‌به‌ستی به‌شداری کردن له چالاکیه‌کی کومه‌لایه‌تی یان سیاسی له رڼکای نامرازه‌کانی پرپوځاگه‌نده و راگه‌یاندن وک، روژنامه، گوڅار، کتیب، رادیو و تله‌فزیون. له‌م څاکاره‌دا جه‌ماور له رڼکای هست و سۆزوه هه‌لته‌رنګیت. له سهرده‌می شورشی فهرنسه‌دا به که‌سیکیان ده‌گوت «هاندەر» که بئ به‌رپر‌ساریه‌تی خه‌لکیان هه‌لته‌لخړاند و څاژاوه‌یان ده‌ناوه. به‌لام دواى شوېش، ده‌ولته‌ته کۆنه‌پارېزه‌کان هم ناتۆره‌یان بۆ بزاوته چه‌پیه‌کان به‌کار ده‌برد. هم زاروا له لایه‌ن زۆریه‌ی بزاوته راست و چه‌پیه‌کان به زاردا هاتوه به‌لام زۆریه‌ی رېبه‌رانی هم بڅاځانه، هاندان و هه‌لخړاندنی جه‌ماور به‌دژى ده‌ولته‌تیکی سته‌مکار، به شتیکی ره‌وا ده‌زان.

## Collectivism

نظام اشتراکی/اصالت جمع

هاویه‌شیئی/شیوعی

هم زاروا له به‌رامبه‌ر زارواوه‌ی «تاک خوازی» دا هاتوه که به هه‌مو نه‌و تیۆریه‌ سیاسی و کومه‌لایه‌تی و نابووریانه ده‌گوتړئ که به‌رژه‌وه‌ندی و قازانجی کومه‌لی ښناسنی‌یان بۆ ګرنگتړه له به‌رژه‌وه‌ندی تاکه‌که‌سی. به پئی هم تیۆریه‌ که‌رسته‌ی به‌رهمه‌ینان و دابه‌شکردن نه‌بئ به‌ده‌ست کومه‌ل بیت نه‌ک تاکه‌که‌س، چونکا تاک هر به‌شوین قازانجی خویه‌تی. ګرینګترین قوتا‌بخانه‌ی شیوعی بریتیه له سوشیالیزم\* و کۆمونیزم\* که خوازیاری چاودیری کومه‌لایه‌تین له رڼی خاوه‌نداریه‌تی ګشتی بۆ دابینکردنی به‌رژه‌وه‌ندی کومه‌ل. خالیکى ګرینګ که نه‌بئ سهرنجی بدریتئ، نه‌ویه که خاوه‌نداریه‌تی ده‌ولته‌تی، خویه‌خو به مانای چاودیری ګشتی نییه، هم شته په‌یوه‌سته به‌ویه‌که هیڅی ده‌ولته به ده‌ست چ که‌سانیکه‌وه بیت. هم زاروا له کاتى دامه‌زانی کۆنګره‌ی ښته‌رناسیونالی یه‌که‌می سوشیالیسته‌کان له سانى ۱۸۶۹ له شارى «بازل» ی ولاتى سویسرا، ره‌واجی په‌یا کرد.

## coalition

ائتلاف/هم پیمانی

هاوپه‌یمانی/هاوسویندی

یه‌ګرنتی کاتیی چن حیزب یا لایه‌نی سیاسى بۆ گه‌یشتن به نامانجی په‌رله‌مانی و هه‌لبژدنه‌کان. له سیسته‌میکی په‌رله‌مانی فره‌حیزبى که هیچکام له حیزبه‌کان نه‌توانن ریژه‌یه‌کی دهنګ بۆ دامه‌زانی ده‌ولته به‌ده‌س بینن، چن حیزبیک بۆ هم مه‌به‌سته دهنه‌ هاوپه‌یمان. هاوپه‌یمانی په‌رله‌مانی به‌زۆری بۆ هیشتنه‌وه یا هیئانه سهرکاری حوکه‌تیکى تابه‌ت دیته کایه‌وه به شیوازیک که حیزبه‌ ګوره‌که له‌ګه‌ل یه‌ک یان چن

حیزی بیچوکر ده‌بیته هاوپه‌یمان و به ریژهی ده‌سه‌لاتیان به‌شداری حوکمهت ده‌کهن.

ره‌نگه هاوپه‌یمانیه‌تی لایه‌نیکی نه‌رییی (سه‌لبی) بیټ واته به ئامانجی رووخانی حوکمهت بیټ. بۆ وینه له فه‌ره‌نسه، پاش شه‌ری جیهانی دووهم کومۆنیسته‌کان و بانی راستی توندپه‌و بوونه هاوپه‌یمان و حوکمه‌تی ئه‌و سه‌رده‌مه‌یان رووخاند.

هاوپه‌یمانیه‌تی له هه‌لبژاردندا به‌م جوهریه که حیزه هاوپه‌یمان‌ه‌کان، به قازانجی یه‌کتر ده‌نگ نه‌ده‌ن به لیسته‌یه‌کی هاوپه‌شی پالیئوراوان و هه‌ریمه‌کان به ریژهی خۆیان ده‌سه‌لات دابه‌ش نه‌کهن. ئه‌م شیوازه له کۆماری چواره‌می فه‌ره‌نسه‌دا به کارهات.

له سیسته‌می دوو‌حیزی ویلایه‌ته یه‌کگرتوو‌ه‌کانی ئه‌مه‌ریکا‌دا ئه‌م زاراوه مانایه‌کی تری هیه به‌م واتایه که چه‌ن گروپی ناو دوو حیزه که (دیموکرات و کۆماری خوا‌ن) بۆ نه‌یاریکردن له گه‌ل هه‌ندئ سیاسه‌تی حوکمهت یه‌ک ده‌کهن. وه‌ک چۆن دیموکراته‌کانی باشوور و کۆماریخوازه‌کانی باکوور بۆ نه‌یاریکردن له گه‌ل هه‌ندئ بریاری رۆزقین‌ت و تپۆمین یه‌ک که‌وتن.

## هاوسه‌نگی سیاسی موازنه سیاسی Political Balance

هاوسه‌نگی سیاسی بریتییه‌له به‌رگری کردن له ده‌سته‌به‌سه‌راگرتن و ته‌راتینی زله‌یزه‌کان له گۆره‌پانی سیاسه‌تی نیوده‌وله‌تیدا.

## هاوسه‌نگی هیزه‌کان موازنه‌ی قوا Balance of Power

تیۆری هاوسه‌نگی هیزه‌کان له سه‌ر ئه‌م بنه‌مایه داریژراوه که ده‌سه‌لاتی هه‌ر گروپی‌ک له ولاتانی ئه‌وروپا ده‌بن له گه‌ل هیز و ده‌سه‌لاتی گروپه‌ه‌کانی دیکه هاوسه‌نگ بیټ تاکوو هیجکامیان نه‌توانن به‌سه‌ر ئه‌ویدی دا زال بن و به‌مجۆره ناشتی و ئاسایش مسۆگه‌ر بکریټ. پاراستنی ئه‌م سیاسه‌ته بابه‌تی سه‌ره‌کی سیاسه‌تی ده‌ره‌وی بریتانیا بوو له میانه‌ی ناشتی درێژخایه‌ن له ۱۸۷۱ تا ۱۹۱۴ له نیوان گروپی ولاتانی ئه‌لمانیای، نه‌مسا و ئیتالیا و ولاتانی بریتانیا، فه‌رنسا و سوئیه‌ت. پاش جه‌نگی جیهانی یه‌که‌م تیۆری هاوسه‌نگی هیزه‌کان هاته ناو میثووی دیپلوماسی و بریتانیا تا سا‌لی ۱۹۲۹ له به‌رامبه‌ر به‌هێزترین ولاتی ئه‌وروپا واته ئه‌لمانیای، سیاسه‌تیکی نه‌رم‌ه‌وانه‌ی گرت‌ه‌به‌ر. له سا‌لی ۱۹۴۵ به‌ملاوه هیج هه‌ولێک له لایه‌ن ئه‌م ولاته بۆ پاراستنی هاوسه‌نگی هیزه‌کان به نه‌نجام نه‌گه‌یشتیوه به‌لام ده‌سه‌لاتی رۆژاوا له به‌رامبه‌ر رۆژه‌ه‌لات رووی له زیاده‌بوون کردووه. ئیستا زاراوه‌ی هاوسه‌نگی هیزه‌کان له پێوه‌ندیی نیوده‌وله‌تیدا پتر بۆ ده‌سه‌لاتی چه‌کداری و ئابووری زله‌یزه‌کان له ئاستی جیهانی یا ناوچه‌یی‌دا دیته ئاراوه. بۆ نموونه ولاتی هیندستان له نیمچه‌کیشوهر و میسر له رۆژه‌ه‌لاتی ناویندا. له‌م رووه‌وه مه‌به‌ستی لایه‌نگرانی چه‌ک‌دا/مال‌ن\* گشتاندنی ئه‌م سیاسه‌ته‌یه له هه‌موو جیهاندا به چه‌شنێک که هیج ده‌وله‌تی‌ک نه‌بیته هه‌ره‌شه بۆ ولاتیکی‌تر.

## Citizen

## شهروند

## هاوولاتی/شارۆمەند

هاوولاتی، تاکیکه که له بهرامبەر دهلۆتدا له لایه‌کهوه خاوه‌نی هه‌ندێ مافی سیاسی و مه‌ده‌نییه و له لایه‌کی تریشه‌وه هه‌ندێ ئه‌مرک و ته‌کلێفی له‌سه‌ر شانه. چۆنیه‌تی پێوه‌ندی هاوولاتی بوون (مافی تاک و ئه‌مرکه‌کانی له بهرامبەر دهلۆتدا) له ده‌ستووری بنچینه‌یی و یاسای مه‌ده‌نی ئه‌و ولاته دیاری شه‌کریت. هاوولاتی بوون له پێوه‌ند له‌گه‌ڵ تاک پێگه‌یه‌که دروست نه‌کات که له روانگه‌ی مافی نیونه‌ته‌وه‌پیشیه‌وه ریزی بۆ دانه‌نرێت. مافی نیونه‌ته‌وه‌یی له‌م باره‌وه دهلۆته‌کان بۆ ره‌چاوکردنی مافی شارۆمه‌ندان به‌رپرسیار نه‌کات. چه‌مکی هاوولاتی له‌ گه‌ڵ چه‌مکی تاک و مافه‌کانی له ئه‌وروپا هاته ئاراوه. له‌ بنه‌رته‌دا به‌ که‌سیه‌ک ده‌گوترێ هاوولاتی که ته‌نیا ملکه‌چی دهلۆت نه‌بێ به‌لکوو له «مافی زه‌ماگی» و «سروشتی» به‌هرمه‌ند بێت و دهلۆت ئه‌م مافانه‌ بپاریزێ.

ئه‌گه‌رچی نه‌ته‌وايه‌تیش، زیاتر به‌ هاوولاتی بوون پێناسه‌ کراوه به‌لام مانایه‌کی به‌رلایوتری هیه. نه‌ته‌وايه‌تی به‌ مانای پێوه‌ندایه‌تی له‌ گه‌ڵ دهلۆته، به‌لام نه‌که به‌ واتای به‌هرمه‌ندی له مافی سیاسی له ناوخۆ به‌لکوو به‌ مانای به‌هرمه‌ندی له پاراستنی دهلۆت له دهره‌وه‌ی ولاته‌دايه. واتای «نه‌ته‌وايه‌تی» له مافی نیونه‌ته‌وه‌پیدا زامنی هه‌موو خه‌لکیه‌که که دهلۆته‌یک نه‌بێ پشتیوانی لی بکات. نه‌ته‌وايه‌تی هه‌روه‌ها به‌ مانای پێوه‌ندی کۆمپانی و داراییه‌که‌کان (پاڤۆز و فروکه) له‌ گه‌ڵ دهلۆته‌یکه، واته ئه‌مانه‌ش سه‌ر به‌و نه‌ته‌وه‌ن به‌لام هاوولاتی له ئه‌ژمار نایه‌ن. هاوولاتی بوون تایبه‌تی ئینسانه‌کانه.

ره‌نگه که‌سیه‌ک هاوولاتی ولاتی بێت به‌لام له‌و ولاته‌دا نه‌ژی یان له ولاتی نیشه‌ته‌جێ بێت که شارۆمه‌ندی ئه‌و ولاته نه‌بێت. هه‌ندێ جار که‌سیه‌ک بۆی هیه له ریزی زه‌هاسه له‌ گه‌ڵ شارۆمه‌ندی ولاتیکی ترمه‌وه بیه‌ته هاوولاتی ولاتیکی تر به‌لام ئه‌م خاله‌ته مافی کار و پیشه‌ی له لایه‌ن دهلۆته‌وه بۆ ده‌سته‌به‌ر ناکات.

## Cosmopolitan

## جهان وطنی

## هاوولاتی جیهانی

برو‌اداری به‌وه‌یکه خۆت به‌ که‌سیکی جیهانی بزانی و مرو‌ف خۆی به‌ نه‌ته‌وه یان کیانیکی تایبه‌ته‌وه نه‌به‌ستیته‌وه. بر‌وا کردن به‌وه‌یکه جیهان، نیشه‌تمانی هه‌موو خه‌لکانی سه‌ره‌زمینه. ئه‌و که‌سانه‌ی که ئه‌م رێبازه‌یان په‌سند کردوه ده‌خوانن هه‌رچی له‌په‌ڕ و ته‌گه‌ره‌ی ئه‌م رێگه‌ لاجێ و حوکه‌مته‌کی جیهانی بێ ره‌چاوکردنی ره‌نگ و ره‌گه‌ز و که‌لتوو‌ر دامه‌زرێ و به‌ شیوه‌یه‌کی یه‌کسان به‌ سه‌ریاننا حوکه‌مته‌ بکات.

کانته (۱۸۰۴-۱۷۲۴) فه‌یله‌سووف ئه‌لمانی و گۆته (۱۸۳۲-۱۷۴۶) نووسه‌ر و شاعیری به‌ناوبانگی ئه‌لمانی له‌م رێبازه‌ لایه‌نگریان کردوه.

له‌م چا‌خه‌دا وادیاره به‌ تیاچوونی سنووری نه‌ته‌وه‌یی له‌ نیوان ولاتان و پێکهاته‌نی رێک‌خراوه و یه‌کیه‌تی ئابووری و سیاسی جیهانی و په‌ره‌سه‌ندنی میدیای گشتی، دنیا وه‌ک دیهاتێکی جیهانی لیها‌تبیت که نه‌ریتی نه‌ته‌وه‌یی و نه‌تیکی له‌ قه‌واره‌ی که‌لتوو‌ریکی جیهانیدا خۆی نیشان ده‌دات.

## ھۆلۆكۆست

## ھولوگاست

## Holocaust

ئەم زاراۋە لە بىنەپەردا لە لاين مېژوونوسە جوولەكەكان، لەجىياتى دەستەواژەى final solution بە واتاى «دواين رىگاچارە» بەكار براۋە. دواين رىگاچارە، دەستەواژەىكى دېرفېن بوو لە ئەلمانىي سەردەمى نازىسم\* كە لە جىياتى تىبابردنى جەستەيى جوولەكەكانى ئوروپا بە مەبەستى چارەسەركردنى ھەمىشەيى «كىشەى جوولەكان» بەكار براۋە. پىادەكردنى ئەم سىياسەتە يەكەم جار لە كۇنفرانسىكى نوينەرانى ئىدارى ئەلمانى نازى لە ژانفېيەى ۱۹۴۲ باسى لىكرا.

زاراۋەى ھۆلۆكۆست، بەماناى سووتاندنى ھەموو شتىكە و ئامازە دەدات بە كۆمەلكوژى جوولەكان لە لاين دەستەى مەركى ئىس ئىس SS ئەلمانىا بە سەركردايەتى ھىملىر و جىگەرەكەى، ئاشىمىن لە شەرى دووھەمى جىيانىدا. بەپىي راپۆرتە مېژوويەكان لەم رەشەكۆڭيەندا ۴/۵ تا ۶ مىليۇن جوولەكە كۆڭزى و سووتىندىران. ھۆلۆكۆست لەم دوايىيەندا لە لاين ھەندىك رەخنەى لى گىراۋە و پىيان وايە كە ژمارەى سووتىندىراۋەكان ھىندە نەبوو و بەلكو ئى پادەيە كەمتر لەمە بوو كە مېژوونوسەكان رايانگەياندىو و ئەم ژمارە لە فېرۋىشال دەچى.

## ھەلبېژاردن

## انتخابات

## election

پرۇسەيەك كە بەپىيە خەلكانىك، كەسنىك يان چەن كەس نازدە ئەكەن بۇ بەئەنجام گەياندىنى كارىكى دىيارىكراۋ. لە زاراۋەى سىياسىدا بە ماناى ھەلبېژاردنى نوينەرانى پەرلەمانە بۇ ناو ئەنجومەنى نوينەران. لەم ۋلاتانەى كە خاۋەن دەستورى بىچىنەين و لە بەينى سى ھىزەكەدا جىاۋازى ھەيە(تەكلىك قوا\*) ھىزى ياسادانەر، بەدەنگى ئازاد و نەينى و راستەخۆى خەلك ھەلدەبىژىدەرى. لەم جۆرە ھەلبېژاردنانەدا لەبەر ئەۋەى ھەموو ئى كەسانەى كە ماقى دەنگدانىان ھەيە، دەرەقتىيان ھەبىت لانىكەم رۆژىك بۇ ئەم كارە تەرخان دەكرىت. دەنگدەرائىش (ئەكەسانەى كە بە پىيى ياسا خاۋەنى مەرجەكانى تەمەن و عەقلى و مەدەنى بوون و سىياسى بوون) ۋەرەقەى دەنگدان بەدەستەۋە، لە ژۇر چاۋدىرى دەستەى چاۋدىران دەنگەكانى خۇيان دەخەنە ناو سىندوۋقى لاك و مۆركراۋە. ئىنجا لە مەراسىمىكىدا سىندوۋقەكان دەكرىنەۋە و بە ئاگەدارى پالىئوراۋان يا نوينەرەكانىان دەنگەكان دەخويندەرنەۋە.

لە سىستەمە فرە جىزىيەكاندا دەنگدەران دەنگى خۇيان ئەدەنە پالىئوراۋى جىزىي. لەم روۋە لە پىش ھەلبېژاردنەكە گروپىك لەناو جىزىيەكەدا لىستى نازدەكەكانى خۆى دىارى ئەكات. لە ۋلاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمەرىكادا چونكە ئاتەبايەكى ئايدىۋولۇزىك لەنئوان دوو جىزىيە گەرەكە لەمە ھەلبېژاردن نىيە، زىاتر لە سەپ پالىئوراۋەكان لەنگەر ئەگرن. بۇيە پىش ھەلبېژاردنى گىشتى بۇ دىيارىكردنى سەركۆمار و جىگىرى يەكەمى، ھەلبېژاردنىكى ئاۋخۆيى لەناو دوو جىزىيەكە بەرپوۋە دەچىت كە بايەخىكى زۆرى پى ئەدەرى.

بەم ھەلبېژاردنانەى كە تىيىدا دەنگدەركەان بە شىۋەيەكى راستەخۆ نوينەرانى خۇيان ھەلدەبىژىر يەك پەلىي و ئەۋەش كە دەنگدەران كەسانىك ھەلدەبىژىر كە ئەوان نوينەرە راستەقىنەكان ھەلبېژىر، پىيى دەلىن

ھەلبۇزاردىنى دوو پەلەيى.

## Opportunism

فرصت طلبى / اپورتونىسم

ھەلپەرستى

ئەم زاراۋە لە وشەى opportunus)) بە واتاى لەبار و شىاۋ وەرگىراۋە. لە زاراۋەى سىياسىدا برىتتىيە لە: خۇ لىنگۋران بە پىئى گۆرپىنى ھەلومەرج و رەۋشى سىياسى بۇ بەدەست ھىنانى قازانچىكى شەخسى، كورد وتەنى، بە ھەموولايەك شەن كەردن. ھەلپەرست بە كەسىك دەگوتىڭى كە ھەمىشە بەرەو رۆڭمى دەسەلاتدار لايەنگىرى ھەيە و پابەندى ھىچ پەرنەسىپىك نىيە و پەرنەسىپەكانى خۇشى لەو رىڭا دانەنىت.

ھەلپەرستى لە سىياسەتدا بە رەفتارىكى سازشكارانە لە قەلەم ئەدرىت چۈنكا ئىنسانى ھەلپەرست بۇ گەيشتن بە قازانچەكانى خۇى، لە ئاست كەموكۆرپىيەكانى كۆمەلگا بىدەنگ دەيى و چاۋپۇشى لى ئەكات. تەنانەت ئەگەر ئەم ھەلوئىستەشى لە گەل باۋەر و پەرنەسىپەكانى خۇى ناتەبا بىت.

## Hegemony

ھەژمۇنى / برترى

ھەژمۇنى

ئەم زاراۋە لە رىشەى يۇنانى hegemonia بە ماناى سەرۋاىيەتى يا فەرمانرەۋايى وەرگىراۋە و برىتتىيە لە زالابوون و بالادەستى ولاتىك بەسەر ولاتانى دىكە لە رىڭاى دىپلۇماسى يا پىملكردن بە ھەرەشە يا سەرگەوتنى چەكدارى. ئەم زاراۋە پتر بەو مانايەى كە ئانتونىۋ گرامشى (۱۹۳۷-۱۸۹۱) بىرمەندى ماركسى و نوسەرى ئىتاليانى، ئاراستەى كردوۋە بەكاربىراۋە كە ئەۋىش برىتتىيە لە: زالابوون و سەرۋەرى چىتىك، ئەك ھەر لەبۋارى ئابۋورى بەلگۈۋە لە ھەموو بۋارەكانى سىياسى و كۆمەلەتەى و ئايدىۋولۇڭى بەسەر چىنەكانى تردا. بە باۋەرى گرامشى ھەژمۇنى سەرمایەداران تەنبا لە رىڭاى ھۆكارە ئابۋورىيەكان دابىن ناكرىت بەلگۈۋە پىۋىستى بە دەسەلاتىكى سىياسى و سىستەمىكى ئايدىۋولۇچىيە كە لە دوۋى پىملكردن و رازى ھىشتەنەۋى چىنى ژۇردەستەۋىيە. دامودەزگاكانى كۆمەلگاى سەرمایەدارى برىتىن لە رىكخراۋەكانى كۆمەلگاى مەدەنى ۋەك دەۋلەت، حىزب، دەزگا ئاينىيەكان(كلىتسا)، خىزان و يەكەتتىيە كرىكارىيەكان.

مانەۋەى كۆمەلگاى سەرمایەدارى بە ھۈى ھەژمۇنى ئايدىۋولۇڭىي سىستەمى زال بەسەر چىنى كرىكاردايە. گرامشى پىئى ۋايە كە ئەم ھەژمۇنىيە ناتۋانى بگۈۋرىت چۈنكا ەقلى سەلىم كە بەرھەمى ژيانە، وشىارىيەك دەبەخشى بە چىنى كرىكار بە پىچەۋانەى ئەو وشىارىيە كە چىنى سەرمایەدار بەسەرىا دای ئەسەپىنن. بەپراى ئەو ئەگەر بىتۈۋ ئەم وشىارىيە شۇپشگىزىيە لە لايەن رۇشنىبرانەۋە بەمىز بگرىت، دەبىتە ھىزىكى كارامە و خەباتى چىنايەتەش تا رادەيەكى زۇر مەللمانى ئىۋان گروۋپە رۇشنىبرىيەكانە كە يەكيان لە خزمەت چىنى سەرمایەدارە و ئەۋىدى لە خزمەت چىنى كرىكاردايە.

## Power

قۇدرت

ھىز/دەسەلات

ھىز، يەكەك لە چەمكە سەرەككىيەكانى زانستى سىياسەتە كە بە ماناى وزە و توانايى كەسىكە بۇ پىملكردن و

تەسلىم راگرتنى جەماعتىك لە بەرامبەر خواستەكانى ئەو كەسەدا بە ھەر شىۋازىك. بە واتا يەكى تر ھىز، كۆمەلنى سەرچاۋە و ئامرازى زۆرەملانە و ئارەزوومەندانەيە كە ھوكمەتەكان بۇ بەرپۈەبەرايەتى دەسلەت بەكارى دەمىن. پاراستنى سەرچاۋەكانى ھىز و چۆنىيەتى دابەشكردى و خەبات بۇ ۋەچىنگ ھىنانى، گرېنگترىن بابەتى توۋرئىنەۋى زانستى سياسىيە. ھەروا زۆرىنەى زانايانى سياسى پۈۋەندىيەكانى ھىز بە كاكلى سياسەت دەزانن و دەلئىن ئەو شتەى پۈۋەندى مرقۇ لە گەل پۈۋەندىيەكانى دىكە جىا دەكاتەۋە، ھىزە. خەباتى خىزب و ھوكمەتەكان لە پىئاۋ ھىزدايە: بۇ ۋەدەست ھىنانى ھىز، پاراستن يا بۇ نواندن و نومايش كردنى ھىز.

بىرمەندانى سياسى، ھەوليان داۋە ئەم چەمكە لە گەل زاراۋى دەسلەت \* authority لىك جىا بگەنەۋە. بەلام لە راستىدا نە لە زارى رەشۋكى و نە لە زانستى سياسەت، رىككەوتنىك لەمەر ئەم زاراۋە پىك نەماتوۋە. چونكا ھەندى جار وشەى ھىز لە گەل دەسلەت، دەسرۆيىن، زۆردارى، زۆرەملنى و... بە ھاۋاۋا زانراۋە. ھىز خاۋەنى چەند سەرچاۋەيەكە كە برىتتىن لە:

۱- زانيارى: ئەم سەرچاۋە يارمەتيدەرى فراژۋوتنى ئاۋەز و رۋحى مرقۇە. لە كۆمەلگايەكى وشياردا ھىچ رىبەرىك ناتۋاننى بىن زانيارى دەستى بە ھىز بگات.

۲- رىكخستىن: رىكخستىن لە جەۋھەردا ھىز دەبەخشنى. لە سىستەمىكى سياسى دىموكراتىدا خىزبە سياسىيەكان بۇ ۋەدەست ھىنانى ھىز، رىكخراۋە سازدەكەن.

۳- ھەلومەرج: ھەلومەرجى ئابۋورى و كۆمەلەيەتى بە خاۋەنەكى يارمەتى دەدات كە ھىز و دەسلەتى خۆى زياتر بگات.

۴- دەسلەت: دەسلەت بە واتاى ھىزى رەۋا و شەرىيەتدارە. ئەگەر كەسنىك دەستى بگاتە پلە و پاىيەكى رەۋا و ياساى، ھىزى رىبەرايەتتەيەكى زياتر دەبى.

۵- لىئاۋتۋوى: ۋەشاۋەيى و شارەزايى، ھىزى مرقۇ زىاد دەكات و لە خەبات بۇ ۋەدەست ھىنانى دەسلەت، سەرگەۋتۋوى دەكات.

۶- نىمان و بېۋا: مانەۋى رىبەرىك لە دەسلەتدا پۈيۈستى بە بېۋايەكى گشتى ھەيە.

۷- مىدىياكان: مىدىياكان سەرچاۋەيەكى گرېنگى ھىز و دەسلەت لە ئەژمار دىن. بەپرسانى رۆژنامە و تەلەۋىزىۋن و ... دەۋرىكى بالا دەگىن لەمەر زالىۋون بەسەر پاي گشتىدا.

ئەگەر ھىز لەسەر بىنەماى زۆر و سولتە دامەزرايىت، فەرمانبەران بە رەۋاى ئازانن و ھۆى فەرمانبردىان، دەگەرپۈتەۋە بۇ ترس. بەلام ئەگەر فەرمانبەرانىش خاۋەنى ھىزىكى كۆمەلەيەتى بىن و ھىزى فەرمانبەرەۋا بە شەرىى و پەۋا بزانن، ئىنجا ھىز دەبىتە پالېشتىكى پەۋا. ھوكمەتى خەلگىي كاتىك پىيادە ئەكرىت كە لە نىۋان فەرمانبەرەۋا و فەرمانبەراندا ھىچ لەمپەرىك نەبىت.



## ھىزى رەش

## قدرت سياه

## Black Power

برىتتېيە لەمۇ بزاوتەى كە لە شەستەكانى سەدەى ۲۰ لە لايەن رەش پىنستەنى ئەمىرىكا بۇ دەرىزىنى ناپەزايەتەى لە بارى گوزەران لە كۆمەلگايەكى سىپى پىنستەدا ھاتە كايەو. ئەم بزاڧە لەسەر ماقى يەكسانى رەش و سىپى داکۆكى دەكرد و لەم سەردەمەدا چالاككىيەكانى خۇى بەگۆپتر كىرد. لەبەر ئەوەى بزاوتەكە بوو ھۆى ترسى كۆمەلگاي سىپى پىنستى ئەمىرىكا لەمەر بەرپابوونى مەملەنئى ئەژادى بەم بۆنەو ھەول دراوہ تا رادەيەك خواستەكانيان جىبەجى بكرىت. ھىزى رەش، پاش چالاككىيەكانى مارتىن لۇتەر كىنگ، رىبەرى رەش پىنستەكانى ئەمىرىكا توانى بە خواستە مەدەنى و سياسىيەكانى خۇى بگا و ولاتى ئەمىرىكا، زىاتر لە جاران بەرەو پرۆسەى ديموكراسى ببات. دوايىن بەرھەمى ئەم خەبات و بزاوتە گەيشتن بە دەسەلاتى رەش پىنستىكى ئەمىرىكى – ئەفريقايى بە ناوى باراك ئۇياما يە لە بالاترىن پۆستى سياسىى واتە سەرۆك كۆمارى لە سالى ۲۰۰۹.

یادداشت نامه	یادداشت	Note
نامه‌یکی دیپلوماسییه که پردی پیوهندی دهوله‌ته‌کان له گه‌ل یه‌کتر نه‌کاتمه‌ه. یادداشت نامه، به چهند شیوه له نیوان دهوله‌ته‌کاندا ئالووگۆڤ ده‌کرتت که بریتین‌له:		
یادداشت نامه‌ی زاره‌کی، یادداشت نامه‌ی رسمی، یادداشت نامه‌ی هاوشیوه (که هاوکات بۆ چهند ولاتی جیاواژ ده‌نیردریت).		

یاسا	قانون	Law
<p>۱- کۆمه‌لێک رێسای پیویست و ناچارسی که له سه‌رده‌میکی دیاریکراودا به‌سه‌ر ژبانی کۆمه‌لایه‌تی مرۆ حوکم ده‌کات و پیاده‌کردنه‌کی له لایه‌ن دهوله‌تمه‌ه مسۆگه‌ر ده‌کرتت. ۲- ویست و ئیراده‌ی تاقمی ده‌سه‌لاتدار که له قه‌باره‌ی یاسادا نه‌گونجیت. ۳- کۆمه‌لێک بریار که به‌سه‌ر پیوه‌ندییه‌کانی کۆمه‌لگایه‌کی سیاسیدا حوکم ده‌کات. ۴- رێوشوێنی که له لایه‌ن ده‌سه‌لاتیکی گشتی دیاری نه‌کرتت که ده‌بن هه‌مووان په‌یڤه‌وی لی بکه‌ن و ملکه‌چی بن.</p> <p>یاسا، به‌ره‌می قه‌باره و سیمای ژبانی مرۆڤه. له‌به‌ره‌مه‌وی ژبانی مرۆ هه‌میشه ئاماده‌ی گۆڤان و وه‌رچه‌رخانه، یاساش هه‌میشه تووشی گۆڤان ده‌بیت به‌لام هه‌ر چه‌شنه گۆڤانیکی بنچینه‌یی به‌سه‌ر یاسادا له پاش روودانی شوێشیکێ کۆمه‌لایه‌تی ده‌گاته نه‌نجام. هه‌رکس وه‌ک مرۆڤیک و به‌ پیوانه‌ی ویژدانی خۆی مافی ئه‌وه‌ی هه‌یه یاساکان هه‌لسه‌نگین و لییان وه‌کو‌لێت. هه‌رکاتیک ویژدانی، یاساکه‌ی په‌سند کرد، ئینجا په‌یڤه‌وی لی بکات و نه‌گه‌ریش په‌سندی نه‌کرد نابێ بۆ پیاده‌کردنه‌کی هه‌نگاو بنیت.</p>		

یاسا په‌روه‌ری	لگالیزم/قانون باوری	Legalism
<p>ئهم زاراوه به واتای باوه‌ر به سه‌روه‌ری و په‌سه‌نايه‌تی یاسا و شه‌رعییه‌تی دادوه‌ری و مافه‌کانه. ئهم جوژه له دنیا‌یی‌نی و بیرکردنه‌وه له پیوه‌ندی نیوان ده‌وله‌ت و خه‌لک و پیوه‌ندی جه‌ماوه‌ر له‌گه‌ل یه‌کتر که ده‌بن به‌پێی یاسا و قانون بیت، هه‌ر له سه‌رده‌می ده‌وله‌تی رۆمای کۆنه‌وه باو بووه و به‌شیک بووه له فه‌لسفه‌ی سیاسی. یاسا په‌روه‌ری هه‌موو جوژه پیوه‌ندییه‌کی مرۆڤه‌خاته ته‌رازووی یاسا و دادوه‌ری و ده‌وله‌ت به به‌ره‌می قانون ده‌زانیت. ئهم رێبازه پێی وایه که له باب‌ه‌ت ده‌وله‌تمه‌ه ناکرێ به‌ پیوانه‌ی نه‌خلاق و کۆمه‌لناسی سه‌یر بکرتت به‌لکوو ده‌بن له شه‌رعییه‌ت و په‌سه‌نايه‌تی یاسایی بکو‌لدریته‌وه و روون بکرته‌وه</p>		

که ئایا دهولت، پهوايه يا نارهوا ؟

ياسای بنهړهتی: بړوانه دهستووری بنچینهیی.

11/9

يازده سپتامبر ۲۰۰۱

يانزهی سپټه‌مبه‌ر ۲۰۰۱

به‌ر روداوه تيرؤريستيه ده‌گوترئ که بووه هؤی له‌ناوچوونی نزیکه‌ی ۳هزار کس له‌دانشتوانی دوو تاره‌ره نه‌فسانه‌ییه‌کانی ریکخراوه‌ی بازرگانی جیهانی و وه‌زاره‌تی به‌رگری نه‌مریکا به‌هؤی خوښکادانی سټ فرؤکه‌ی نه‌فهره‌لگر به‌م بیناینده‌دا. پاش نه‌م روداوه ولاته یه‌کگرتووه‌کانی نه‌مریکا رایگه‌یاند که جیهان «یا دؤستی ئیمنه‌م یا دوژمن»! نه‌م کاره‌ساته بړگه‌یه‌کی زؤر گرنگی میژووی نه‌مریکا له‌نه‌ژمار دیت.

Unipolarity

تک قطبی

یه‌ک جه‌مسهری

جوړه سیسته‌میکي سیاسی که تئیدا ته‌نیا یه‌ک جه‌مسهر چالاک بټت. یه‌ک جه‌مسهری زیاتر له‌حوکمه‌تیکي جیهانگیردا له‌نارادایه. دواي کوتایي پټه‌تانی شهرې سارد ه‌ندئ گومان دروست بووه له‌سهر نه‌وه‌یکه ولاته یه‌کگرتووه‌کانی نه‌مریکا، ئیستا یه‌که‌م زله‌نیز\*ی جیهانه و نه‌مه دهره‌تیکي وای بؤ دهره‌خسینن که جیهان به‌ره‌و یه‌ک جه‌مسهری ببات. لیبرالیزمی شابووری و که‌م تاکوریتیکش دیموکراسی هاویه‌شی، ره‌نگه‌ تا راده‌یک بڼه یارمه‌تیده‌ری سیسته‌می یه‌ک جه‌مسهری.

Egalitarianism

برابری خواهی

یه‌کسانی خوازی

برواهی‌تان به‌بايه‌خی به‌رزی یه‌کسانی و لایه‌نگری له‌پیاوه‌کردنی نه‌م بړوايه. له‌سهرده‌می ئیستادا نه‌م بیرؤکه بؤته پالنهر و ه‌اندهری زؤربه‌ی جوولانه‌وه سیاسی و کؤمه‌لایه‌تی و ناینبیه‌کان. سټ دروشمی به‌نابانگی شوړشی فهره‌نسه که بریتی‌بوون له‌نازادی و یه‌کسانی و براه‌تی له «پیلانی یه‌کسانه‌کان»(بړوانه بابؤفیزم)، ده‌نگدانه‌وه‌ی خیرای داوه که پاش سهرکوتکردنی نه‌م جوولانه‌وه رنبازه‌کانی بؤ ریکخراوه نه‌نئیبیه‌کانی سده‌ی نؤزده به‌جیما که نه‌وانیش خوازیاری یه‌کسانی موچه‌ بوون. بابؤفیزم به‌م رنبازه‌وه زه‌مین‌ه‌ی بؤ نه‌ندیشه‌ سؤشالیستی و کؤمؤنیستی‌ه‌کان خوځ کرد.

له‌سده‌ی بیستمه‌م دابه‌ش‌کردنی یه‌کسان‌خوازانه‌ی به‌ره‌مه‌ی‌نن و دارایی له‌کؤمه‌لگادا ره‌ه‌ندیکي تازه‌ی به‌خووه‌ بینو و چهن مه‌سه‌له‌یه‌کی تازه‌شی چټ‌کردووه چونکا نه‌زموونی میژوویی نیشانی داوه که سرپنه‌وه‌ی جوړنک له‌نايه‌کسانی نه‌توانن نایه‌کسانی‌تر به‌ره‌مه‌م به‌یټت. وه‌ک چؤن له‌زؤربه‌ی سیسته‌مه‌م توتالیتهره‌کان به‌بیانووی یه‌کسانی شابووری، سهرجه‌م مافی سیاسی و مافی به‌شداري تاک له‌بیراره‌ سیاسییه‌کاندا له‌ناو ده‌چئ.

یه‌کټک له‌دروشمه‌ سهره‌کیه‌کانی یه‌کسان‌خوازه‌کان «یه‌کسانی دهره‌ته‌کان»-ه‌ که سؤشالیسته‌کان

ئاراسته‌یان کردوو. یه‌کسانی دهره‌ته‌کان به‌مانای سهرینه‌وی ته‌وای شه‌و زنده‌مافانه‌یه که بۆ گرووپیکی تایبته، ههر له‌ رۆژی له‌ دایکبوونه‌وه زه‌مینه‌ی نابهرابه‌ری بۆ گه‌شه‌ سه‌ندن خۆش ده‌کن.

**یه‌کیه‌تی** **صنف** **Guild**  
ئه‌نجومه‌نیکی ئاره‌زومه‌ندانیه‌ بۆ دابینه‌کردنی به‌رژه‌وه‌ندی هاوبه‌شی ئه‌ندامه‌کانی. یه‌کیه‌تییه‌کان له‌ سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی یازده‌وه، له‌ گوین ریکخراوه‌ی کرێکاری و پیشه‌سازی به‌ مه‌به‌ستی پێشقه‌بردنی قازانج و به‌رژه‌وه‌ندی کۆمه‌لایه‌تی، پیشه‌ی، په‌روه‌ده‌یی و ئایینی ئه‌ندامه‌کانی سه‌ریان هه‌لداوه. ئه‌م ئه‌نجومه‌نانه‌ توانست و زانیارییه‌ پیشه‌یه‌یه‌کانی خۆیان، وه‌چه‌ به‌ وه‌چه‌ راگواستوو و نه‌یانه‌یشتوو که‌سانی به‌ده‌ر له‌ خۆیان ببنه‌ ئه‌ندامی یه‌کیه‌تی.

**یه‌کیه‌تی ئه‌وروپا** **اتحادیه‌ی اروپا** **European Union (EU)**  
«ئه‌نجومه‌نی ئه‌وروپا» له‌ سالی ۱۹۹۲ به‌ملاوه‌ به‌ «یه‌کیه‌تی ئه‌وروپا» ناوبانگی ده‌رکردوه که‌ ئه‌ویش پیکهاتیکه‌ له: کۆمه‌له‌ی ئابووری ئه‌وروپا (بازاری هاوبه‌ش)، کۆمه‌له‌ی خه‌لوور و پۆلای ئه‌وروپا و کۆمیته‌ی وه‌زی ئه‌تۆمی ئه‌وروپا که‌ له‌ یه‌که‌می ژوئیه‌ی ۱۹۶۷ یه‌کیان گرت. ئه‌م ریکخراوه‌ بریتیه‌ له‌ ئه‌نجومه‌نی وه‌زیرانی ولاتانی ئه‌ندام و په‌رله‌مانی ئه‌وروپا و دادگای ئه‌وروپی. ئامانجی یه‌کیه‌تی ئه‌وروپا بریتیه‌له:  
به‌ده‌یخانی یه‌کیه‌تی ئابووری و په‌ره‌سه‌ندنی کۆمه‌لایه‌تی، لا‌بردی سنووره‌کان، ریکخستنی بازار و دراوی هاوبه‌ش، ده‌رکردنی پلان و سیاسه‌تیکی یه‌کگرتوو له‌ بابته‌ جو‌راوجۆره‌کان و سه‌ره‌نجام یه‌کگرتنی سیاسی له‌ نیوان ولاتانی دیموکراتیی ئه‌وروپا. یاسا و رێسا‌کانی ئه‌م ریکخراوه‌ له‌ ۲۱ی دێسه‌مبه‌ری ۱۹۹۲ پیاده‌ کراوه. به‌م پێیه‌ هیچ به‌ره‌ستیک بۆ دانوستانی شمه‌ک و خزه‌تگوزاری و دارایی و کرێکار و گه‌ڕۆک له‌ ناو ولاتانی ئه‌ندامی یه‌کیه‌تی له‌ ئارادا نییه‌. له‌ سه‌ره‌یه‌کگرتوویی سیاسی و گه‌یشتن به‌ دانه‌ی درا‌فی هاوبه‌ش، په‌یماننامه‌ی ژۆر له‌ نیوانیان مۆر کراوه که‌ بریتین له:  
- یه‌کلکاردنه‌وی درا‌فی ئه‌وروپا (ئه‌م درا‌فه‌ له‌ ژانویه‌ی ۲۰۰۲ به‌ ناوی «یۆرۆ» هاته‌ گه‌ریان له‌ بازاردا و نیستامه‌له‌ و دانوستانی پین ئه‌کری).

- دهرشتنی سیاسه‌تیکی یه‌کلایه‌ن بۆ ئه‌ندامانی یه‌کیه‌تی.  
- دهرشتنی رێباززکی به‌رگری هاوبه‌ش له‌ژێر چاودێری یه‌کیه‌تی ئه‌وروپا.  
- ئه‌م یه‌کیه‌تییه‌ پێشه‌نگاوی رێباززکی کۆمه‌لایه‌تی یه‌کگرتوو ئه‌بێت.  
- زیاکردنی یارمه‌تی بۆ ئه‌ندامانی هه‌ژار و لاواز له‌ یه‌کیه‌تیدا.  
- زیاکردنی ده‌سه‌لاتی په‌رله‌مانی ئه‌وروپا.

یه‌کیه‌تی ئه‌وروپا تا‌کوو ئا‌فریلی ۲۰۰۲ له‌ یانزه‌ ئه‌ندام پیکهاتبوو که‌ بریتی بوون له:  
فه‌ره‌نسه، ئه‌لمانیا، ئیتالیا، به‌لجیکا، هۆله‌ندا و لۆکزامبۆرک (له‌ سالی ۱۹۵۷ به‌ پینی ریکه‌وتنامه‌ی رۆم)

بهریتانیا، ئیرلندا و دانیمارک (له ۱۹۷۳) یۆنان (له ۱۹۸۱) ئیسپانیا و پۆرتوغال (له ۱۹۸۶) نهمسا، فینلاند و سوید (له ۱۹۹۵). بریار بووه نزیکه‌ی ۱۰ ولاتی‌تر ببنه ئەندامی ئەم ریکخواوه.

رێبهرانی ولاتانی ئەندامی یه‌کیه‌تی ئەوروپا، له دانیشتنی ۲۰ی ژوه‌نی ۲۰۰۳ ره‌شنووسی ده‌ستووری بنچینه‌یی ئەم ریکخواوه‌یان ئاماده کرد تا‌کوو بیه‌ته یاسای هه‌موو ولاتانی ئەندام. بریار وابوو ئەم پێشنووسه له سا‌لی ۲۰۰۵ به‌ولاوه له ولاتانی ئەندام بخ‌ریته ریفرا‌ندۆمه‌وه. (به‌وانه په‌یمانی ماسترخت). پین‌جهمی سه‌پتەمبه‌ری ۲۰۰۵ یه‌کیه‌تی ئەوروپا گفتو‌گۆکانی له‌مه‌ر به‌ئەندامبوونی تورکیای له ماوه‌ی ۱۰ سالدا په‌سند کرد. ناوه‌ندی یه‌کیه‌تی له شاری بروکس‌یل، پێته‌ختی به‌لجیکا‌یه.

### یه‌کیه‌تی پان ئەمه‌ریکه‌ن اتحادیه‌ی پان امریکن Pan-American Unio

ریکخواوه‌ی ده‌وله‌تانی کیشوهری ئەمریکا که له یه‌که‌مین کونفرانسی ولاتانی ئەمریکی له سا‌لی ۱۸۹۰ واشینگ‌تون دامه‌زرا. ئەم کونفرانسه «ئیداره‌ی نی‌ونه‌ته‌وه‌یی کۆماریه‌کانی ئەمریکا»‌ی به‌دییه‌نا که دواتر ناوی به یه‌کیه‌تی پان ئەمه‌ریکه‌ن گۆ‌را. ئامانجی ئەم یه‌کیه‌تییه «په‌ره‌پێدان به هاریکاری سیاسی و ئابووری له‌نیوان ده‌وله‌تانی ئەمریکایی و قوول‌کردنی هه‌ستی یه‌کگرتوویی زیاتر له نی‌وان ئەمریکای باکوور و باشوور»‌دا بووه. به‌لام له‌به‌ر ترسی نادایاری ده‌وله‌تانی ئەمریکای باشوور له «ئهموونی» سیاسی و ئابووری ولاته یه‌کگرتوومکانی ئەمریکا، کاره‌کانی به ریکوپێکی به‌ر‌تۆه نه‌ده‌چوو. به‌م حاله‌ش چه‌نده‌ها ده‌زگا بۆ پێش‌خستنی هاریکاری که‌لتووری و ئابووری له نی‌وان ئەم ده‌وله‌تانه‌دا ها‌تۆته کایه‌وه و نزیکه‌ی چ‌ل بریارنامه‌ی بازرگانی و گومرگی و په‌نابه‌ری مۆر کراوه.

له دوا‌ی شه‌ری جیهانی دووهم، ئەم ده‌وله‌تانه زیاتر پێ‌یوستیان به یه‌کگرتن بوو. بۆیه له سا‌لی ۱۹۴۸ «ریکخواوه‌ی ده‌وله‌ته ئەمریکییه‌کان» دامه‌زرا که یه‌کیه‌تی پان ئەمه‌ریکه‌ن، بوو به کۆله‌که‌ی ئەم ریکخواوه و نوسینگه‌کشی له ئەژمار ده‌هات. ئەم یه‌کیه‌تییه چوار ئیداره‌ی هه‌یه که کاروباری ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی و مافی نی‌ونه‌ته‌وه‌یی و که‌لتوور و خ‌زمه‌تگوزاری له ئەستۆ گرتووه.

### یه‌کیه‌تی عه‌ره‌ب/کۆمکاری عه‌ره‌ب اتحادیه‌ی عرب Arab league

ئەم یه‌کیه‌تییه له پاش هه‌ول‌ده‌وولی بێ‌په‌رانه‌وه‌ی ولاتانی عه‌ره‌بی بۆ دامه‌زرانی کۆمه‌له‌یه‌ک پێکهات. له‌م سه‌ربه‌ه‌نده‌دا ریکه‌ه‌وتنێک له لایه‌ن میسر و عێراق و لو‌بنان و سو‌ریا و... مۆر کرا. کۆمیته‌ی ئاسانکاری یه‌کیه‌تی پان عه‌ره‌ب، له کۆنگره‌ی ئەسکه‌نده‌ریه (۱۴ی فیه‌ریه‌ی ۱۹۴۵) به‌مه‌به‌ستی واژو کردنی رێسانامه‌یه‌ک بۆ ئەم یه‌کیه‌تییه، پێشنیاری دانیشتنێکی کرد. بریارنامه‌ی ولاتانی عه‌ره‌ب له ۲۲ی مارس‌ی ۱۹۴۵ له لایه‌ن نوێنه‌رانی میسر و عێراق و لو‌بنان و سه‌عوودی و سو‌ریا و ئەردهن و نوێنه‌ریک له فه‌له‌ستین و یه‌مه‌ن ئیمزا کرا.

ئامانجی دروسبوونی ئەم ریکخواوه، پێکهاتنی یه‌کیه‌تییه‌ک له ده‌وله‌تانی سه‌ربه‌خ‌ۆی عه‌ره‌ب بوو به

مه‌بهستی بههیز کردنی پئوه‌ندی عه‌ره‌بان و گه‌یشتن به ئاواته‌کانیان له‌پیناو یه‌گرتوو‌یه‌کی به‌پین. لیبی له سالی ۱۹۵۳، مه‌راکش و تونس له ۱۹۵۸، سودان و کوهیت له ۱۹۶۱، جه‌زایر له ۱۹۶۲، یه‌مه‌نی باشووری له ۱۹۶۷ چوونه ناو ئه‌م یه‌کیه‌تییه‌وه. یه‌کیه‌تی عه‌ره‌ب بریتیه له ۹ کۆمیه‌تی سیاسی، ئابووری، کۆمه‌لایه‌تی، که‌لتووری، سه‌ربازی و یاسایی ... نووسینگه‌ی یه‌کیه‌تی له قاهره‌یه و سه‌کرتیر بۆ ماوه‌ی پینج سال هه‌له‌به‌ژێردریت. ده‌وله‌تی لیبی له مانگی مه‌ی ۲۰۰۳ له‌م رێکخراوه جیا بۆوه.

**یه‌کیه‌تی کرێکاری** اتحادیه‌ی کارگری Labor union

رێکخراوه‌یه‌که که تییدا کۆمه‌لی کرێکاران بۆ باشترکردنی هه‌لومه‌رجی ئیش و کار و مووچه و... پیکه‌وه چالاکي نه‌نوین. له ولاتانی پیشکوه‌تووی سه‌رمایه‌داریدا یه‌کیه‌تییه‌ کرێکاریه‌کان - چ ئه‌وانه‌ش که ئه‌ندامی ئه‌و یه‌کیه‌تییه نه‌بن - بریار ئه‌ده‌ن به‌رژوه‌نده‌یه‌کانی کرێکاران ده‌سته‌به‌ر بکه‌ن.

یه‌کیه‌تییه‌ کرێکاریه‌کان تا کۆتایی سه‌ده‌ی ۱۹ به‌ ره‌سمیه‌ت نه‌ناسرابون و سه‌رکوت نه‌کران. چونکا هه‌بوونیان رێگر بوو له‌به‌رده‌م به‌نه‌رته‌ی ئازادی له‌ بازاری ئابووریدا. به‌لام له‌و کاته‌دا له‌ ئه‌وروپا په‌سند کران و ئیستاکه زۆربه‌ی ولاتانی پیشه‌سازی خاوه‌نی رێکخراوه‌ی کرێکاری نه‌ته‌وه‌یین.

بزوتنه‌وه چه‌پیه‌کانی سۆشیالیست و کۆمۆنیست و ئانارشیه‌ست و سیندیالیست، تیکرا یه‌کیه‌تییه کرێکاریه‌کان له‌گوێن ئامیژکی گرینگی کرداری سیاسی و شوێشگریانه ئابورده ئه‌که‌ن و هه‌ندیکیان وه‌ک دارده‌ستیکي شوێشگریانه بۆ روخاندنی سیسته‌می سه‌رمایه‌داری له‌قه‌لمی ئه‌ده‌ن. (به‌روانه سیندیالیسم)

**یه‌کیه‌تی نیوان په‌رله‌مانی** اتحادیه بین المجالس

## Interparliamentary Union

رێکخراوه‌یه‌که که پیکهاتووه له ئه‌ندامانی ئه‌نجومه‌نی یاساده‌نه‌رانی ولاتانی جیهان که له سالی ۱۸۸۹ له پاریس بنیات نرا و له سالی ۱۹۲۰ به‌ملاوه به‌م شیوازه‌ی ئیستا زیندو کراویه‌وه. ئامانجی ئه‌م رێکخراوه بریتیه‌له: پاراستن و به‌هیزکردنی دیموکراسی په‌رله‌مانی (به‌روانه دیموکراسی)، پیکه‌تانی یه‌کیه‌تییه‌کی ئازاد له نیوان یاساده‌نه‌رانی جیهان و چاره‌سه‌رکردنی کێشه ئیوده‌وله‌تییه‌کان له رینگای نوێنه‌رانی په‌رله‌مان. ئاوه‌ندی یه‌کیه‌تی نیوان په‌رله‌مانی له جینێف له سوئیه‌یه.

**یوتوپیا/شاری خه‌یاڵ** آرمان شهر/یوتوپیا Utopia

ئهم زاراوه ناوی کتیبیکی سیرتۆماس موور (۱۵۱۶)، سیاسه‌تق‌ان و ئه‌دیپ و قه‌شه‌ی ئینگلیزیه که تییدا باسی شاریکی خه‌یالی ئه‌کات که سیسته‌می ژبانی کۆمه‌لایه‌تی یه‌کپا عه‌قلانی بیت له‌هه‌مبه‌ر ژبانی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ی ئه‌وروپا که یه‌کسه‌ره ته‌ماح و سوودپه‌رستی و چاوچنۆکی بووه. له‌وه دوا له‌ئهن‌دیشه‌ی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تییدا هه‌ر چه‌شنه ره‌وشتیکی جوان و رێکوپێکی له‌م جۆره‌یان، به یوتوپیا له قه‌لم نه‌دا. مانای

وشهكه به يونانى «هيج شوينيك» دهگهيه نيت به لام به بههشتى سه زهمين ليك دراوه ته وه كه زيانى  
كومه لايه تى و راميارى و هموشتيكى وهك بههشت وايه.

## سهرچاوه‌کان:

### سهرچاوه‌ی فارسی:

- ۱- آشوری، داریوش / دانشنامه سیاسی. - تهران: مروارید، ۱۳۷۶.
- ۲- آشوری، داریوش / فرهنگ علوم انسانی (انگلیسی به فارسی). - تهران: مرکز، ۱۳۸۱.
- ۳- آقابخشی، علی و افشاری راد، مینو / فرهنگ علوم سیاسی. - تهران: چاپار، ۱۳۸۳.
- ۴- استفورد کوهن، الوین / تئوریهای انقلاب. - ترجمه علیرضا طیب، تهران: نشر قومس، ۱۳۶۹.
- ۵- استولی برس، الیور و بولک، آلن / فرهنگ اندیشه نو. - ویراستار ع، پاشایی، تهران: انتشارات مازیار، ۱۳۷۸.
- ۶- اشرف، احمد / بحران هویت ملی و قومی در ایران. - تهران: موسسه تحقیقات و توسعه علوم انسانی، ۱۳۸۳.
- ۷- اقبال، فرشید / مکتب‌های سیاسی. - تهران: سیکباران، ۱۳۸۲.
- ۸- بالاندیه، ژرژ / انسان شناسی سیاسی. - ترجمه فاطمه گیوه چیان، تهران: ۹- بخشایشی اردستانی، احمد / اصول علم سیاست. - تهران: آوای نور، ۱۳۷۶.
- ۱۰- بشیریه، حسین / آموزش دانش سیاسی. - تهران: نگاه معاصر، ۱۳۸۱.
- ۱۱- بشیریه، حسین / جامعه شناسی سیاسی. - تهران: نشر نی، ۱۳۷۴.
- ۱۲- بشیریه، حسین / عقل درسیاست (سی و پنج گفتار در فلسفه، جامعه شناسی و توسعه سیاسی). - تهران: نگاه معاصر، ۱۳۸۲.
- ۱۳- بیرو، آلن / فرهنگ علوم اجتماعی. - ترجمه باقر ساروخانی، تهران: کیهان، ۱۳۶۶.
- ۱۴- پین، مایکل / فرهنگ اندیشه انتقادی - از روشنگری تا پسامدرنیته. - ترجمه پیام یزدانجو، تهران: مرکز، ۱۳۸۳.
- ۱۵- ترنبری، پاتریک / حقوق بین الملل و حقوق اقلیت ها. - ترجمه آریتا شمشادی و علی اکبر آقایی، تهران: پژوهشکده مطالعات راهبردی، ۱۳۷۹.
- ۱۶- تیچمن، جنی. اوانز، کاترین / فلسفه به زبان ساده. - ترجمه اسماعیل سعادت، تهران: سهروردی، ۱۳۸۰.
- ۱۷- خوبروی پاک، محمدرضا / اقلیت ها. - تهران: شیرازه ؟
- ۱۸- رابرتسون، دیوید / فرهنگ سیاسی معاصر - کلید آشنایی با ایدئولوژی‌ها و اصطلاحات پیچیده سیاسی. - ترجمه عزیز کیاوند، تهران: نشر البرز، ۱۳۷۵.
- ۱۹- شکبیا، بهروز / دایره المعارف فرهنگ سیاسی. - تهران: فروغی، بی تا.
- ۲۰- عالم، عبدالرحمن / بنیادهای علم سیاست. - تهران: نشر نی، ۱۳۸۰.
- ۲۱- علی بابایی، غلامرضا / فرهنگ سیاسی آرش. - تهران: آشیان، ۱۳۸۲.
- ۲۲- علیزاده، حسن / فرهنگ خاص علوم سیاسی (دربرگیرنده کلیه اصطلاحاتی که با ایسم ختم میشوند). - تهران:



روزنه، ۱۳۸۱.

- ۲۳- کندال، وانلی و نازدار / کردها، ترجمه ابراهیم یونسی. - تهران: روزبهان، ۱۳۷۲.
- ۲۴- گل محمدی، احمد / جهانی شدن، فرهنگ، هویت. - تهران: نشر نی، ۱۳۸۱.
- ۲۵- گولد، جولیوس / فرهنگ علوم اجتماعی. - ترجمه محمد جواد زاهدی مازندرانی، تهران: مازیار، ۱۳۷۶.
- ۲۶- گیدنز، آنتونی / جامعه شناسی. - ترجمه منوچهر صبوری کاشانی، تهران: نشر نی، ۱۳۷۳.
- ۲۷- ماتیل، الکساندر / دایره المعارف ناسیونالیسم. - ترجمه کامران فانی و... {دیگران}، تهران: کتابخانه تخصصی وزارت امور خارجه، ۱۳۸۳.
- ۲۸- مارتین لیپست، سیمور / دایره المعارف دموکراسی. - ترجمه کامران فانی و... {دیگران}، تهران: کتابخانه تخصصی وزارت امور خارجه، ۱۳۸۳.
- ۲۹- مالرب، میشل / زبانهای مردم جهان. - ترجمه عفت ملانظر، تهران: علمی فرهنگی، ۱۳۸۲.
- ۳۰- محمدی، مجید / جامعه مدنی به منزله یک روش. - تهران: قطره، ۱۳۷۶.
- ۳۱- مردوخ روحانی، ماجد / فرهنگ فارسی - کردی دانشگاه کردستان (جلد ۳). - سنج: دانشگاه کردستان، ۱۳۸۵.
- ۳۲- مک داول، دیوید / تاریخ معاصر کرد. - ترجمه ابراهیم یونسی؛ تهران: نشر مرکز، ۱۳۸۰.
- ۳۳- مگی، برایان / مردان اندیشه. - ترجمه عزت الله فولادوند، تهران: طرح نو، ۱۳۷۸.
- ۳۴- نوروزی خیابانی، مهدی / فرهنگ لغات و اصطلاحات سیاسی (انگلیسی - فارسی)، تهران: نشر نی، ۱۳۷۹.
- ۳۵- وینسنت، اندرو / ایدئولوژی های مدرن سیاسی. - ترجمه مرتضی ثاقب فر، تهران: ققنوس، ۱۳۷۸.
- ۳۶- وینسنت، اندرو / نظریه های دولت. - ترجمه حسین بشیریه، تهران: نی، ۱۳۷۶.

### نشریات:

- ۳۷- رامین، علی / فلسفه اخلاق و سیاست. - تهران: روزنامه جامعه، ۷۷/۴/۱۳.
- ۳۸- روستایی، فرزانه / نه بزرگ حماس. - سالنامه روزنامه شرق، ۱۳۸۴.
- ۳۹- عظیمی، حسین / جهانی شدن، دموکراسی و آینده ای که خواهد آمد. - تهران: روزنامه نوسازی، شماره ۳.
- ۴۰- فرخ، کاوه / میراث پان عربیسم. - ترجمه منوچهر بیگدلی خمسه، تهران: اطلاعات سیاسی - اقتصادی، شماره ۲۰۹ و ۲۱۰، اسفند ۸۳.
- ۴۱- کورل هاووزر، ویلیام / جامعه توده ای و نظام دموکراتیک. - ترجمه هادی نوری، تهران: روزنامه نوروز،

۸۰/۴/۱۹

- ۴۲- کین، جان / دموکراسی و معانی متکثر. - کتاب ماه علوم اجتماعی، ویژه نامه دموکراسی، آذر ۸۳.
- ۴۳- گیدنز، آنتونی / گفتاری در باب فروریختن مرزهای ملی و بومی. - ترجمه ؟ تهران: روزنامه بهار، ۷۹/۵/۲.

٤٤- هاوس، چاتام/ کشف کردستان سوریه. - مهاباد: هفته نامه پیام کردستان، ٨/١١/٨٤

### سەرچاوهی کوردی:

۴۵- علی دلیری/ بهیادنامه‌ی جیهانی ماق مروّ و به‌لگه‌نامه و ریخ‌راوه نه‌تو‌یه‌یه‌کان. - سنه: علی دلیری،

.1579

٤٦- نازاد وهله دبه گي / فهرهنگي راميارى نيگا. - همولتر: وهزارهتي روشنيري، ٢٠٠٥.

۴۷۔ بہدران محمد حبیب / فرہنگی زاروہ (زاروہ گلی راگیانندن و کارگیری و قوتابخانہ) عمرہی۔

كوردى. - ھەولير: كۆرى زانىيارى كوردستان، ۲۰۰۲.

٤٨- ههژار موکریانی / ههنبانه بۆرینه. . . قاران: سروش، ١٣٦٣.

٤٩- بورهان قانع / فخرهنگی نوی (زاراوی نوی). - مهغدا: الحوادیس، ١٩٨٥.

٥٠- فەیسەڵ دەباغ / ئینسکۆپیدیای ئابووری (عەرەبی - ئینگلیزی - کوردی). - هەولێر: موکریانی، ٢٠٠١.

۵۱- به اختیار علی / خونفهری کوشنده. - سلیمانی: رهنج، ۲۰۰۵.

۵۲- فازل نزامه دین/ فھرھه نگی شیرین (عھرهبی - کوردی)، سلیمانی: کتبخانه ی سوران، ۲۰۰۴.

۵۳- فواد تاهیر سادق / ھۆشیاریی فەلسەفی. - سلیمانی: سەردەم، ۲۰۰۰.

۵۴- مەريوان وريا قانئع / شوناس و ئالوزى - سەلئمانى : ناوهندى رەھبەر، ۲۰۰۴.

۵۵- مہر یوان وریا قانعی/دہسہلات و جیاوازی۔ - سلیمانی: دہزگای چاپ و مہخشی سہر دہم، ۲۰۰۰.

۵۶- شوکور مستهفا/ ئىندىش و ھونەرلە پىشكەرتنى كۈملەيتىدا. - بە ھاركارى سەرق قاسر، ھەلىئىر زانكۆي سەلاھەدىن،

٥٠٢

۵۷- جمال عبداللہ/ ہرکولیکی زانستہ زارواہ سازی کوردی۔ - سلیمان: قشہنگ، ۲۰۰۱۔

۵۸- سەلام ناوخۇش / فەرھەنگى ئۆكسۇرد (ئىنگىلىزى - كوردى)، ھەولنر: ۲۰۰۴.

۵۹۔ محمد سابر کهریم / چہمکی ناسیونالزم و نازادی پرورا۔ - بی شونہ: ۲۰۰۹۔

٦٠- عهتا قهره داخی / چه مکی ده ولت و بزوی نمری میژو له کۆمه لگهی کوردیدا. - هه ولتو: ئاراس، ٢٠٠٤.

٦١- علی بابایی، غلامرضا/ فرهنگ سیاسی تارخ، ویرگیزانی زاهیر محمدهدی و یاسین حاجی زاده، - هملتر:

چایخانه‌ی روضه‌لآت، ۲۰۰۶.

### گوٺار و پوڙنامه کان:

۶۲- به اختیار هه‌لی / سه‌ده‌ی ناسیۆنالیزم: به‌ره‌و داپ‌شتنی زه‌مینه‌یه‌کی تیۆری بۆ خوێندنه‌وه‌ی — ناکی کێبه

ناوهکییهکانی ناسیۆنالیزمی کوردی. - ئەلمانیا: روهه‌ند. ژماره ۹-۱۰، ۲۰۰۳.

۶۳- نهحمهه عهزیری / فیدرالیزم و سیستمی فیدرالی له ... گۆفاری سیاسهت، سوید: ژماره ۱، سنپتهمبهیری

۲۰۰۲.

۶۴- نهحمهه شهبانی / کوردستان له جهغزی تیرۆر. - ههوتهنامهی رۆژههلات. سنه: ژماره ۲.

۶۵- نهحمهه شهبانی / قاوداخستن. - ههوتهنامهی سیوان، ژماره

۶۶- د. رهفیق ساییر/ زمانی نهدهییی یهکگرتووی کوردی و نهلفوبیی کوردی. - گۆفاری کوردۆلۆجی، ههولیر:

مهلههندی کوردۆلۆجی، ژماره ۱، ۲۰۰۸.

### سههچاوهی ئینگلیزی:

67- Florence Elliott, A Dictionary of Politics. Penguin Books, 1973.

68- iAmerican Spirit Political Dictionary, 2002.

69- Oxford Advanced Learner s Dictionary, London: Oxford Univercity Press, 1993.

70- Rashid karadaghi. Ph. D, The Azadi Dictionary, English-Kurdish Tehran: nashrehhsan, 2006.

71- WWW. Flastine. org

72- www. Wikipedia. com (the free encyclopedia)

## ئەندىكىس (پىرسىتى زاراۋەكان) بە ئىنگىلىزى

### A

absolutism	استېداد	ئىستېداد / ارەھاگىرايى
accredited ambassador	سفىر آكرىدىتە	بالىۋىزى ئاكرىدىتى
Act of Chapultepec	اھلامىھى چاپۇلتېك	بەيئاننامەھى چاپۇلتېك
Activism	فەاللىت سىياسى	چالاكى سىياسى
African National Congress	كىگرە مىلى آفرىقا	كۆنگرەھى نىتموھىيى ئەفرىقا
Afro-Asian Conference	كىفرانس كىشورھى آفرىقايى - آسىيى	كۆنفرانسى ئاسىيا - ئەفرىقا
aggression	تىجاۋىز	داگىركارىيى
agitation	تىرىك / شىۋاش	ھاندان / ھىلىخىراندن
Alma-Ata Conference	كىفرانس آلماتا	كۆنفرانسى ئالما تا
Algery Agreement	قاراداد الجزاير	رىككەرتىننامەھى جەزاير
Al-Qaida (the Base)	القاعدە	ئەللىقائىدە
ambassador	سفىر	بالىۋىز
Amnesty International	عفو بين المللى	لىيۋوردنى ئىيۋدەھىلىتى
Anfal	انفال	نەنفال
anarchism	آناشىسىم	بىشىۋىخۋازى
annexation	الھاق / پىۋست	پاشىقۇ / لىكاندن
anti-Semitism	يەھۇدىستىزى	جەۋلەككە قىران
Apapatride	آپاترىد	ئاپاتىرىد
Apartheid /segregation	تەبىئىز نىۋادى	جىياۋازى رەگىزايەتى
Arab League	اتحادىيەھى عرب	يەككىمەتى عەرەب
aristocracy	آرىستوكراسى	ئارىستوكراسى / ئاغىۋاتى
Armed peace	صلح مىلىھ	ئاشتى پىچىك
Armenian Masscres	قىل عام ھى ارامنە	كۆمەلىكۆزى ئەرمەنىيەكان
armistice	تىرك مىخاسەھ / تىرك جىنگى	خۇۋىن داكۆۋان
Arms control	كىتىرل تىلىحات	كۆتىرۋلى چىك
Asiatic Mode of Production	شىۋە تولىد آسىيى	شىۋىۋازى بەرھەمەننىئانى ئاسىيى
Association of South-East Asiatic Nations (ASEAN)	باشۋورى اتحادىيەھى مىلئەھى آسىيى جىنۇب شىرقى	نەتموھە يەككىرتوۋەكانى خۆرەھەلانى ئاسىيا
asylum	پناھندىگى	پەنا بىرىيى
autocracy	يەكە سالارىي	ئۆتۆكراسىي

authority	اقتدار	دەسەلات
Authoritarianism	اقتدارگرايى	دىكتاتورىيەتى
autonomy	خودگردانى	خودمختيارى
B		
Baath	بعث	بەعس
Babeufism	بابوفىسم	بابۇفېزم
Baghdad pact	پيمان بغداد	پەيماننامەى بەغدا
Backward countries	كشورهای عقب افتاده	ولائاتى دواكەوتو
Balance of power	موازنەى قوا	ھارۋىسەنگىي ھېزەمكەن
Balfour Declaration	اعلامىەى بالفور	بەياننامەى بالفور
Berlin Wall	ديوار برلين	ديوارى بەرلىن
Big stick policy	سياست چماق بزرگ	سىياسەتى گۇپپانى گەۋرە
Black Power	قدرت سياه	ھېزى رەش
Blanquism	بلانكىسم	بلانكىزم
blind terrorism	توررىسم كور	تىرۇرىزمى كۆيۇر
blockade	محاصره/دریابندان	گەمارق
bolshevism	بولشويسم	بولشۋىزم
bourgeoisie	بورژوازي	بۇژۋازى
Brezhnev Doctrine	دكتىرىن برۇنف	دوكتىرىنى برېژنېف
bureaucracy	بور كراسى/دیوانسالاری	بۇروكراسى
Bush Doctrine (1989-1993)	دكتىرىن بوش اول	دوكتىرىنى بۇشى يەككەم
Bush(Jr)Doctrine(2001)	دكتىرىن بوش دوم	دوكتىرىنى بۇشى دوھەم
C		
cabinet	كابينە	كابينە
Caesarism	سزارىسم/قیصرگرایی	قەيسەرخوازى
Cairo Declaration	اعلامىەى قاھرە	بەياننامەى قاھىرە
capital	پايتەخت	پېتەخت
capital	سرمایه	سەرمايە
capitalism	سرمایه داری	سەرمايەدارى
capitulation	كاپیتولاسیون	كاپیتۇلاسیۇن
cartel	كارتل	كارتل
Castroism	كاستروئىسم	كاسترۇئىزم
cataclysm	فاجعه	كارەسات
cease-fire	آتش بس	ئاگرېسس
centralism	مرکزگرایی	ناۋەندكەرىتى
censor/censorship	سانسور	سانسۇر
centralization	تمرکز	چەقبەستىن/كۆچىيىتى

Central Intelligence Agency (C. I. A)	سىيا	سىيا
cessation	گەست / انفصال	دەپراڭ
Chantage	شانناز / ھوجىگىرى	شانناج
charisma	فرە / فرەندى	كارىزما
Chartism	چارتىسم	چارتىزم
chauvinism	شۋىنسىم / ناسىونالىسم افراطى	شۋىنىزم
Christian democracy	دەموكراسى مەسىھى	دېموكراسى مەسىھى
Christian socialism	سوتسىيالىسم مەسىھى	سوتسىيالىزمى مەسىھى
citizen	شېروند	ھاۋولتى / شارۋمەند
Civil Disobedience	نافرمانى مدنى	نافرمانى مەدەنى
civil society	جامەئە مدنى	كۆمەلگەي مەدەنى
civilization	تىمدن	شارىستانىيەت / تىيار
class	طبقە	چىن
Class consciousness	آگاھى طبقەتى	وشىيارى چىنەيەتتى
Class struggle	مبارزە طبقەتى	خەبەتتى چىنەيەتتى
coalition	ائىتلاڧ / ھەم پىمانى	اوپەيمانى / ھاۋوسۈيۈندى
cold war	جىنگ سەرد	شەپى سەرد
colony	مستەمرە	داڭگىركاۋ
colonialism	استعمار	داڭگىركارىيە (ئىستىعمار)
collectivism	اىتلاڧ / جەم / جەم باورى	ھاۋبەشىنىيەت / شىۋەي
conciliation	سازش	تەپايى
constitutional government	ھۆكۈمەت مشرۇطە	ھۆكۈمەتتى دەستۇرىي
constitutional law	قانۇن اساسى	دەستۇرىي بېنىيەنەي / ياساى بىنەپەتتى
commune	كومۇن	كۆمۇن
communism	كومۇنىسم	كۆمۇنىزم
Comintern	كومىنتەرن	كۆمىنتەرن
Cominform	كومىنفورم	كۆمىنفورم
consul	كىسۇل	كۆنسۇل
confederation	كىنفېدەراسىيۇن	كۆنفېدەراسىيۇن
conference	كىنفرانس	كۆنفرانس
Conference for Security Cooperation in Asia (CSCA)	كىنفرانس امنىيەت ۋە ھەمكارىيەت ئاسىيا	كۆنفرانسى ئاسايش ۋە ھاۋكارىيەت ئاسىيا
Conference on Security Cooperation in Europe (CSCE)	كىنفرانس امنىيەت ۋە ھەمكارىيەت ئاروپا	كۆنفرانسى ئاسايش ۋە ھاۋكارىيەت ئاروپا
contraband	قاچاق	قاچاق
conservatism	مىھافىزە كارى	كۆنەپارىزىيە / قايمەكارىيە
convention	كىۋانسىيۇن	كۆنڧاڭسىيۇن
Convention on Political Rights of Women	مەۋالە نامەي ھوقۇق سىياسىي زان	كۆنڧاڭسىيۇن مافى سىياسىي ژان

cosmopolitan	جهان وطنى	ھاۋولائىتى جىيەھانى
country	كنشور	ولات
Counter-Revolution	ضد انقلاب	دژە شۆپش
Coup detat	كودتا	كۇدەتا
creeping socialism	سوسىيالىزم خىزىندە	سۇشپاللىزىمى خىزۇك
Crisis of Democracy	بحران دموكراسى	قەيرانى دىموكراسى
Crisis of Capitalism	بحران سرمايە دارى	قەيرانى سرمايە دارى
Crisis of Socialism	بحران سوسىيالىزم	قەيرانى سۇسپاللىزم
cultural imperialism	امپىريالىزم فرەنگى	ئىمپىريالىزىمى كەلتۇرى
Cultural Materialism	ماتىريالىزم فرەنگى	مەتريالىزىمى كەلتۇرى
Cultural revolution	انقلاب فرەنگى	شۆپشى كەلتۇرى
Cyberdemocracy	سىبىر دموكراسى	سايبىر دىموكراسى
D		
de facto	دوفاكتو / شىناساىى	ناسىنىمەۋى دوفاكتۇ/ئىمچە سەربەخۇ
dehumanization	انسائىت زىداىى	سەپىنمەۋى مۇۋاپىقىتى
delegation of power	تەۋىۋىس قىدرىت	سپاردىنى نەسەلات
demagogy	دەماگوۋى/عوام فرىبى	دىماگوۋى
democracy	دموكراسى / مردم سالارى	دىموكراسى
democratic centralism	سانترالىزم دموكراتىك	سەنتريالىزىمى دىموكراتى
democratic socialism	سوسىيال دموكراسى	سۇسپال دىموكراسى
de tante	دئانت /ئىش زىداىى	دېتائەت/ھېۋىرسازى
despotism	دەسپوتىزم/خىدايگانسالارى	دېسپۇتىزم/لاسارىگەرى
dialectic	دىئالكتىك	دايئەلىكتىك
Dialectical Materialism	ماتىريالىزم دىئالكتىك	مەتريالىزىمى دىئالكتىك
Dialogue Among Civilization	گەڭىگىرى تەمدىن ھا	گەڭىگىرى شارستانىيەتەكان
discrimination	تەبىۋىس	جىياۋازى/فەرق دانان
dictatorship	دىكتاتورى	دىكتاتۇرى
dictatorship of proletariat	دىكتاتورى پىرولتارىيا	دىكتاتۇرى پىرولتارىيا
diplomacy	دىپلوماسى	دىپلۇماسى
diplomat	دىپلومات	دىپلۇمات
Diplomatic protection	ھىمايت سىياسى	پىشتىۋانىي سىياسى
disarmament	خەلق سلاھ	چەك داماللىن
discourse	گەڭىتمان	گوتار. دىسكۇرس
divine right	ھىق ھەلى	ھاۋى خۇدائىي
doctrine	دەكتىرىن / آيىن سىياسى / آموزە	دوكتىرىن، پىرۇكە
dogmatism	دەگماتىزم / جىزم اندىشى	دۇگماتىزم، ۋىشكەمەرمەى
Dumbarton Oaks Conference	كنفرانس دومبارتون اوكس	كۇنفرانسى دۇمبارتون ئۇكس

East(ern)Bloc	بلوک شرق	بلوکی روزه‌لات
Economic Commission for Europe	کمیسیون اقتصادی اروپا	کومیسسیون نابوری نومروپا
E		
Economism	اقتصاد باوری	نابوری خوازی
egalitarianism	برابری خواهی	یمکسانی خوازی
Eisenhower Doctrine	دکترین آیزنهاور	دوکتیرینی نایزنهاور
election	انتخابات	هملیزاردن
elite	سرآمد/نخبه	نوخبه
elitism	سرآمدباوری/نخبه گرایی	نوخبه‌گهریتی
embassy	سفارت	بانیوزخانه
empire	امپراطوری	نیمپراتوری
ethnic cleansing	پالایش قومی	پالاشنی نمتنیک
European Convention for the Protection of Human Rights and fundamental Freedom	کنوانسیون اروپایی حمایت از حقوق بشر و آزادیهای اساسی	کونفانسیون نومروپی مافه‌کانی موزا و نازادییه بنهرمتیمکان
European Union(EU)	اتحادیه‌ی اروپا	یمکیتی نومروپا
extradition	استرداد مجرمان/بازداد	رادهمست کردنی تاونباران
extritoriality	حقوق برون مرزی	مافه دهره - سنووریمکان
F		
Fabianism	فابیانیم	فابیانیزم
factionalism	فاکسیونالیسم/تحرزب	حیزبایمیتی
Falange/falangism	فالانز/فالانزیم	فالانز، فالانزیم
fanaticism	تعصب/جمودفکری	کوزیرباومری/ده‌مارگرژی
fascism	فاشیسم	فاشینزم
Fatah/fath	الفتح	فمتح
federalism	فدرالیسم	فیدرالیزم
eminism	فمینیم/جنبش آزادی زنان	فیمینیزم/بزووتنموی نازادی ژنان/میخوازی
feudalism	فئودالیسم/ملوک الطوائفی	فیؤدالیزم/دهرمبگیامیتی
Fevralists	فورالیست‌ها	فیتفرالیست‌کان
Fifth column	ستون پنجم	تابووری پینچهم
flag	پرچم	نالا
formation	فورماسیون/صورت بندی	پینکھاتن/روژان
formalism	فورمالیسم/ظاهرپرستی	فورمالیزم/روکمش پهرستی
fourteen points	چهارده ماده‌ی ویلسون	چولرده ماده‌ی ویلسون
fraction	فراکسیون	فراکسیون/کوئله
franchise	فرانشیز/حق رای	فرانشیز/مافی دهنگدان



freedom	آزادی	نازادی
Freedom of Press	آزادی مطبوعات	نازادی چاپمندی
Freemasonry	فراماسونری	فراماسونری/ماسونی
free state	دولت آزاد	دولتی نازاد
free world	دنیای آزاد	جیهانی نازاد
fundamentalism	اصول‌گرایی بنیاد‌گرایی/	بونیات‌گهریستی/بنه‌مختوازی
G		
Gangster	گانگستر	گانگستر
general assembly	مجمع عمومی	کۆمەلای گشتی
General Will	اراده‌ی عمومی	نیراده‌ی گشتی
Geneva conferences	کنفرانس‌های ژنو	کۆنفرانس‌هکانی جنیف
genocide	نسل‌کشی/نژادکشی	کۆمەلکۆزی/جینۆساید
gerontocracy	پیرسالاری/حکومت سالخوردگان	حوکمته‌ی پیران/پیر معزنایه‌تی
Geopolitic	جغرافیای سیاسی	جوگرافیای سیاسی
gestapo	گشتاپو	گشتاپو
glasnost	گلاسنوست	گلاس‌نوست
globalization	جهانی‌شدن	جیهانی‌گهری، جیهانی بوون
Gobinism	گوبینسم	گوبینیزم
government	حکومت	حوکمته
government in exile	دولت در تبعید	دولته‌ی تاراوگه
guild	صنف	یه‌کیه‌تی
guild socialism	سوسیالیسم صنفی	سۆشیالیزمی پیشه‌یی
G 5+1	گروه ۵+۱	گروپی ۵+۱
G 6+2	گروه ۶+۲	گروپی ۶+۲
G - 8	گروه ۸	گروپی ۸
G - 15	گروه ۱۵	گروپی ۱۵
G -77	گروه ۷۷	گروپی ۷۷
H		
Hague Peace Conference of 1899	کنفرانس صلح لاهه (۱۸۹۹)	کۆنفرانسی ناشتی لاهای ( ۱۸۹۹)
Hamas	حماس	هماس
Hawks and Doves	شاهین‌ها و کبوترها	کۆتر و هەلۆ
hegemony	برتری/هژمونی	ههژمۆنی
Historical Materialism	ماتریالیسم تاریخی	مهتریالیزمی میژوویس
Holocaust	هولوکاست	هۆلۆکۆست
human rights	حقوق بشر	مافه‌هکانی مرۆف
humanism	انسان‌باوری	مرۆف دۆستی/مرۆف‌گهرایی
Human Herd	گله‌ی انسانی	میگه‌لی ئینسانانی

Hydropolitics	سياست آب	سياستى ئاۋ
I		
identity	ھويت	شوناس
ideology	ايدئولوژى	ئايديئولوژى
ideological warfare	جنگ عقيدتى	شەپرى ئايديئولوژىكى
Ideologue	ايدئولوگ	ئايديئولوگ
imperialism	امپريالىزم	ئىمپىريالىزم
individualism	فردباورى	ئائىلداۋىرى
Individual security	امنىت فردى	ئاسايشى ئاك
Industrial Democracy	دموكراسى صنعتى	دىموكراسى پىيشەسازانە
Infrastructure	زىرساخت	زىرخان
intellectuals	روشنفكران	رۇشنىپران
international	بين الملل / انترناسيونال	ئىنتىرناسيونال
International Atomic Energy Agency (IAEA)	آژانس بين المللى انرژى اتمى	ئازانسى نىئونىتەۋىيى وزەى ئىتۋمى
International Commission of Investigation	كىمىسيون بين المللى تحقيق	كۆمىسيۇنى نىئودەۋلەتى لى پرسىنەۋ
International Conference Against Apartheid	كىنفرانس جىھانى ضد آپارتايد	كۆنفرانسى جىپھانى دژى پەگەزپەرسىتى
International Conference of Employment	كىنفرانس بين المللى اشتغال	كۆنفرانسى نىئودەۋلەتى كار
International Covenant on Civil and political Rights (1966)	مىثاق بين المللى حقوق مدنى و سياسى (۱۹۶۶)	پەيماننامەى نىئودەۋلەتى مافە مەدەنى و سياسىيەكان (۱۹۶۶)
International Covenant on Economic, Social and cultural Rights (1966)	مىثاق بين المللى حقوق اقتصادى، اجتماعى و فرهنگى (۱۹۶۶)	پەيمانى نىئودەۋلەتى مافە ئابوورى و كۆمەلەيتى و كولتورىيەكان (۱۹۶۶)
International Court of Justice	ديوان بين المللى دادگسترى	دادگاى نىئونىتەۋىيى داد
International Crime	جرم بين المللى	تاۋانى نىئودەۋلەتى
International Criminal police organization (INTERPOL)	سازمان بين المللى پليس جنائى (اينترپل)	ئىنتىرپۇل (رىڭكخراۋەى نىئودەۋلەتى پۇلىسى تاۋانباران)
International Custom	عرف بين الملل	نەرىتى نىئودەۋلەتى
internationalism	انترناسيونالىزم	ئىنتىرناسيونالىزم
International Labor Organization	سازمان بين المللى كار	رىڭكخراۋەى نىئونىتەۋىيى كار
International Monetary Fund (IMF)	صندوق بين المللى پول	سەمەندۇقى نىئودەۋلەتى دراۋ
international morality	اخلاق بين المللى	ئەخلاقى نىئودەۋلەتى
International Nuclear Materials Safeguard	پادمان بين المللى مواد هسته اى	پاراستنى نىئودەۋلەتى مادەى ئىتۋمى
international security	امنىت بين المللى	ئاسايشى نىئونىتەۋىيى
international socialist	بين الملل سوسىيالىست	ئىنتىرناسيونال سۇسىيالىست
International Refugee Organization (IRO)	سازمان بين المللى آوارگان	رىڭكخراۋەى نىئودەۋلەتى ئاۋاركان

International Relations	روابط بین الملل	پنومندی نیوهمولمتی
Interparliamentary	اتحادیه بین المجالس	یمکیتمی نیوان پهرلمانی
intervention	دخالت / دست یازی	دهستیهوردان
Intifada	انتفازه	ئینتیهافزه
Iran-Iraq War (1980-1988)	جنگ ایران و عراق	شمیری نیران و عیراق
Iraq War	جنگ عراق	شمیری عیراق
Iron curtain	پرده آهنین	پهردی ناسنین
Islamic declaration of Human Rights	اعلامیه‌ی اسلامی حقوق بشر	جاپنامه‌ی نیسلامی مانی مرقه
Islamic Republic	جمهوری اسلامی	کوماری نیسلامی
isolationism	کناره گیری / انزواگرایی	گوشه‌گیری / دووره‌پهریزی
J		
Jacobinism	ژاکونیزم	ژاکوبینیزم
J. Curve Theory	نظریه منحنی جی	تیوری کهوانه‌ی جی
Jihad (holt war)	جهاد	جیهاد، خعباتی ناییینی
justice	عدالت / عدل	عه‌دالمت، داد
K		
Kamp David Agreement	توافق نامه کمپ دیوید	رینکوتتننامه‌ی کمپ دهیغید
Kemalism	کمالیزم	که‌مالیزم
K G B	کا. گ. ب	کا. گ. بن
Kurdish Nationalism	ناسیونالیزم کردی	ناسیونالیزمی کوردی
Kurdish Rebirth Society	کومه‌ل ژ. کاف	کۆمه‌لی ژ. کاف (ژیا‌نهمه‌ی کورد)
Kyoto Climate Change Protocol	پروتۆکل تغییر آب و هوایی کیوتو	پروتۆکلۆی گۆڤییینی کهش و هوای کیۆتۆ پروتکل تغییر آب و هوایی کیوتو
L		
Labor union	اتحادیه‌ی کارگری	یمکیتمی کورنکاری
laic	لانیک	لاییک، لادین
laissez-faire	لسه‌فر	لسه‌فیر، شایووری نازد
Latin American Solidarity Organization	سازمان همبستگی آمریکای لاتین	رینکخراوه‌ی هاوبه‌ندی شمیریکی لاتین
law	قانون	یاسا / دهستوور
Law of the Soil (jus soil)	اصل حقوق خاک	مانی زید
leader	رهبر / لیدر	سەرۆك، پێشمو
Left and Right	چپ و راست	چەپ و راست
legalism	قانون باوری / لگالیزم	یاسا په‌روهریی
league of nations	جامعه ملل	کۆمه‌لی نهمه‌مکان
Leninism	لنینیزم	لینینیزم
Leviatan	لویاتان	لیقیاتان
Less Developed Countries(LDCs)	کشورهای کمتر توسعه یافته	ولاتانی که‌متر پینشکومتوو

Liberal Democracy	دیموکراسی لیبرال	دیموکراسی لیبرال
liberalism	لیبرالیسم / آزادی خواهی	نازادیخوازی، لیبرالیزم
Linguicide	زبانکشی	زمانکوزی
lobbying	لایبگری	لۆببگری
Local Government	حکومت محلی	حکومەتی هەریز
Losan Pact	پیمان لوزان	په‌یمانی لۆزان
Lumpen Proletariat	لومپن پرولتاریا	لۆمپن پرۆلتاریا
Lutheranism	مذهب لوتری	لوترانیزم
M		
Machiavellism	ماکیاولیسم	ماکیافیلیزم
mafia	مافیا	مافیا
majority	اکثریت	نۆزینە
managerial revolution	انقلاب مدیریت (اداری)	شۆڕشی ئیداری
manifest	مانیفست	مانیفست
Maoism	مائوئیسم	مائوئیزم
mass / mob	توده	جڤات، جەماوە
mass society	جامعه‌ی توده‌ای	کۆمەڵگای جڤاکێ
Masstricht Treaty	پیمان ماستریخت	په‌یمانی ماستریخت
martial law	حکومت نظامی	حۆکومەتی سەربازی
Marxism	مارکسیسم	مارکسیزم
Marxism-Leninism	مارکسیسم - لنینیسم	مارکسیزم - لینینیزم
Marxian Socialism	سوسیالیسم مارکسی	سۆشیالیزمی مارکسی
Mc-Carthyism	مک کارتیسم	مەک کارتیزم
meditation	میانجیگری	ناوێزیوانی
Mehabad Republic	جمهوری مه‌اباد	کۆماری مه‌هاباد (کوردستان)
method	روش / اسلوب	میتۆد
Metropole	متروپل	میتروپۆل
Middle class	طبقه‌ متوسط	چینی میانه/چینی مامناومندی
Middle-East Peace Conference	کنفرانس صلح خاورمیانه	کۆنفرانسی ناهشتی رۆژه‌لاتی ناوین
militarism	ارتش سالاری/میلیتاریزم	میلیتاریزم
minority	اقلیت	کەمیینه / کەمایەتی
Mobocracy	غوغا سالاری	نازاومەگەریتی
monarchy	سلطنت / پادشاهی	پاشایەتی
Money Laundering	پولشویی	پاره‌ سپی کردنه‌وه
Monroe Doctrine	دکترین مونرو	دوکتڕینی مۆنرۆ
Mossad	موساد	مووساد
Moslem Brotherhood	اخوان المسلمین	نێخوانولەموسلمین



North Atlantic Treaty Organization (NATO)	سازمان پيمان آتلانتىك شامى (ناتو)	رىڭخراۋى پەيمانى ئاتلانتىكى باكورى (ناتو)
North-South Conference note	كىفرانس شامال و جنوب يادداشت	كۆنفرانسى باكورى-باشورى يادداشت نامە
Nuclear Test Ban Treaty	پيمان منع آزمائشەلەرى هستەلى	پەيمانى بەرگرتن لە تاقىكارى ئىتۈمى
Nuclear Winter	زىمستان هستەلى	زىستانى ئىتۈمى
Nuremberg trial	دادگاھ نورنبرگ	دادگاھى نۇرمبېرگ
O		
oligarchy	اولىگارشى / گروھ سالارى	ئولىگاركى
olive branch	شاخە زېتون	چەلە زەيتون
One-Party State	كشور تىك حزبى	ولاتى تاكمەيىزى
opposition	اپوزىيون	ئۇپوزىسيۇن / بەرھەلىستكار
Open Door Policy	سىياسەت درەلە باز	سىياسەتى دەرگاى كراۋە
open society	جامەئە باز	كۆمەلگەلە كراۋە
opportunism	فرست طلبى	ھەلپەرىستى
organ	ارگان	ئۇرگان
Organization of Africa Unity	سازمان وحدت آفرىقا	رىڭخراۋى يىگەرتىنى ئەفرىقا
Organization of Cooperation and Security in Middle East	سازمان ھىكارى و امنىت خاورميانە	رىڭخراۋى ھاۋكارى و ئاسايشى رۇۋەللاتى ناۋىن
Organization of Islamic Conference (OIC)	سازمان كىفرانس اسلامى	رىڭخراۋى كۆنفرانسى ئىسلامى
Organization of Petroleum Exporting Countries	نەوت سازمان كشورەلەى صادر كىندەلى نفت (اوپېك)	رىڭخراۋى ولاتانى بەرھەمىيىنى (ئۇپېك)
Organization of Security and Cooperation in Europe	سازمان ھىكارى و امنىت اروپا	رىڭخراۋى ھاۋكارى و ئاسايشى ئەۋروپا
organizing	سازماندەلى	رىڭخىشتى
Orientalism	شرق شناسى	رۇۋەللاتناسىيى
P		
pacifism	صلح خواھى / صلح طلبى	ئاشتى خوازى
pact	پيمان	پەيماننامە
Palestine Liberation Organization (PLO)	سازمان آزادىبخش فلسطين	رىڭخراۋى رىڭكارى خوازى فەلەستىن
pan	پان	پان
Pan-American Union	اتحادىيەى پان امريكىن	يىمكىتى پان ئەمەرىكەن
Pan-Arabism	پان عربىسم	پان ەربىيىزم
Panchashila	پانچاشىلا	پانچاشىلا
Pan-Germanism	پان ژرمنىسم	پان جىرمانىيىزم
Pan-Islamism	پان اسلامىسم	پان ئىسلامىيىزم
Pan-Slavism	پان اسلاۋىسم	پان ئىسلاۋىيىزم

Pan-Turkism	پان ترکیزم	پان تورکیزم
puppet government	دولت دست نشانده	دولت‌نمای داسپارده
paradigm	پارادایم / الگوی نظری	پارادایم / سرمه‌شقی فیکری
parliament	مجلس / پارلمان	پیرله‌مان
parliamentarism	پارلمان داری	پیرله‌مانتاری
party	حزب	حیزب
passport	گذرنامه / پاسپورت	پاسپورت
peace	صلح	ناشتی
peace movement	جنبش صلح	بزاقی ناشتی
people s democracy	دموکراسی توده‌ای	دیموکراسی جفاکی
perestroika	پرسوریکا	پرنستوریکا
personality cult	شخص پرستی	پهره‌ستشی کسایمتی
Peronism	پرونیزم	پینرونیزم
Persian Gulf Cooperative Council	شورای همکاری خلیج فارس	نمجومنی هاریکاری کمدادی فارس
petite bourgeoisie	خرده بورژوازی	ورده بؤرنژوازی
phisocracy	فیزیوکراسی / مکتب طبیعیون	فیزیوکراسی
platform	پلاتفرم / سیاست حزب	پلاتفورم سیاستی حیزب
plenum	پلنوم	پلئونوم
plot	توطئه	پیلان
pluralism	پلورالیزم / کثرت باوری	پلورالیزم فره‌دمنگی
political anthropology	انسان شناسی سیاسی	موقئناسیی سیاسی
political asylum	پناهندگی سیاسی	په‌نا‌بهری سیاسی
Political Balance	موازنه‌ی سیاسی	هاوسمنگی سیاسی
Political Corruption	فساد سیاسی	گمندهلایی سیاسی
political crisis	بحران سیاسی	قهیرانی سیاسی
Political culture	فرهنگ سیاسی	کلمتووری سیاسی
political development	توسعه‌ی سیاسی	پهره‌سمندنی سیاسی
political duty	تکلیف سیاسی	ته‌کلیفی سیاسی. شرکی سیاسی
political economy	اقتصاد سیاسی	ئابووری سیاسی
political education	تربیت سیاسی	پهره‌ورده‌ی سیاسی
political freedom	آزادی سیاسی	ئازادی سیاسی
Political Generation	نسل سیاسی	وه‌چه‌ی سیاسی
political offence	جرم سیاسی	تاوانی سیاسی
Political Paranoia	بدگمانی سیاسی	ره‌ش‌بینی سیاسی
Political Participation	مشارکت سیاسی	بمشاریتی سیاسی
political philosophy	فلسفه سیاسی	فلملسفه‌ی سیاسی
political pluralism	کثرت گرایی سیاسی	فره‌دمنگی سیاسی

Political Psychology	روانشناسی سیاسی	دهروونناسی سیاسی
Political prisoner	زندانی سیاسی	زیندانی سیاسی
political regime	رژیم سیاسی	رژیمی سیاسی
political rights	حقوق سیاسی	مافه سیاسییمکان
political school	مکتب سیاسی	قوتایخانه‌ی سیاسی
political sociology	جامعه‌شناسی سیاسی	کۆمه‌لناسیی سیاسی
political system	نظام سیاسی	سیستمی سیاسی
political theory	نظریه‌ی سیاسی	تیۆری سیاسی
police state	دولت پلیسی	دهولمتی پۆلیسی
politician	سیاستمدار	سیاست وان
politicide	کشتار سیاسی	کۆمه‌لکۆژی سیاسی
politics/policy	سیاست	سیاست/ رامیاری
Politics of Language	سیاست زبانی	سیاستی زمان
polis/city-state	دولت شهر	دهولت شار
post-modernism	پست مدرنیسم/ پسانوگرایی/ فرانوگرایی	پاش مودیرنیزم
populism	پوپولیسم/ مردم باوری	پۆپۆلیزم/ گهل په‌روه‌ری
Potsdam Conference	کنفرانس پوتسدام	کۆنفرانسی پۆتسدام
power	قدرت	هێز
power elite	سرآمد قدرت	نوخیه‌ی دهسه‌لات
presidency	ریاست جمهوری	سه‌رۆک کۆماری
Pressure Group	گروه فشار	گرووی فشار
principle of equality	اصل برابری	بنه‌رمه‌تی یه‌کسانیی
privilege	امتياز	زینده‌ماف/ ودم
process	فرایند/ پروسه	پروسه/ رهوت
proletariat	پرولتاریا/ طبقه کارگر	پڕۆلتاریا/ چیینی کریکار
progressism	پیشرفت خواهی/ ترقی خواهی	پیشگه‌رتن خواهی
propaganda	تبلیغات	پڕۆپاگنده‌/ بانگه‌شه
provisional state	دولت موقت	دهولمتی کاتی
public opinion	افکار عمومی	رای گشتی
purge	پاکسازی/ تصفیه	پاکسازی
Q		
quixotism	کیشوت مآبی	کیشۆت ناسایی/ پالعوانبازی
quasi-states	شبه دولت	نیمچه دهولت
quasi democracy	شبه دموکراسی	نیمچه دیموکراسی
R		
racism	نژادپرستی	رمگه‌زپه‌رستی



radical	رادیکال / بنیادستیز	رادیکال / چه‌پرمو
radicalism	رادیکالیسم	رادیکالیزم
reactionarism	ارتجاع / گذشته گرای	کونه‌پهرستی
rechssaat	دولت حقوقی	دولت‌تی یاسایی
reformism	اصلاح طلبی / بهبودخواهی	ریفورم / خوازی، چاکسازی خوازی
referendum	همه پرسى / رفراندوم	راپرسی / روفراندوم
regime	رژیم	رژیم
Reich	رایش	رایش
republic	جمهوری	کۆماریی
revisionism	تجدید نظر طلبی / بازنگرش گری	پیاچوونه‌وه‌گه‌ری
revolution	انقلاب	شۆپش
revolutionary socialism	سوسیالیسم انقلابی	سۆشیالیزمی شۆپش‌گیرانه
revolutionism	انقلاب خواهی	شۆپش‌گیریی
rogue states	دولت های خودسر	دولت‌تانی لاسار
rumor	شایعه	دهنگۆ / قسه‌لۆك
S		
SAARC(South Asian Association for Regional Cooperation)	سارک (اتحادیه جنوب آسیا برای همکاری منطقه‌ای)	سارک (یمکیتمی هاریکاری ناوچییی ناسیای باشوور)
saadabad pact	پیمان سعدآباد	په‌یماننامه‌ی سه‌عدنا‌باد
sabotage	سابوتاژ / خرابکاری	سابوتاژ / گیره‌شینیینی
Salafiyat	سلفیت	سه‌له‌فییته
salt	سالت	سالت
San Francisco Conference	کنفرانس سان فرانسیسکو	کۆنفرانسی سان فرانسیسکۆ
satyagraha	ساتیاگراها	ساتیاگراها
scientific communism	کمونیسم علمی	کۆمونیزمی زانستی
scientific socialism	سوسیالیسم علمی	سۆشیالیزمی زانستی
Sectarism	سکتاریسم / فرقه گرای	سینکتاریزم / تیره‌گه‌ری
secularism	سکولاریسم	سکۆلاریزم
security	امنیت	ناسایش
security council	شورای امنیت	نەنجومەنی ناسایش
scholasticism	فلسفه مدرسی / اسکولاستیسیسم	سکۆلاستیسیزم
sedition	آشوبگری	ناژاوم‌گیریی
Self-determination	حق تعیین سرنوشت	هافی چاره‌ی خۆنووسین
senate	مجلس سنا	نەنجومەنی پیران، سینات
separation of power	تفکیک قوا	جیاکردنه‌وه‌ی هیزه‌کان
separatism	تجزیه طلبی	جودایی خوازی

sever pact	پیمان سور	پەیمانە سیفەر
shadow cabinet	کابینەى سایە	دەولەتى سەیپەر
slavery	برده داری	کۆیلەداری
social capital	سرمایە اجتماعی	سەرمايەى کۆمەلایەتى
social Catholicism	سوسیال کاتولیسیزم	سۆسیال کاتولیسیزم
Social Darwinism	داروینیسیم اجتماعی	داروینیزمى کۆمەلایەتى
social fascism	سوسیال فاشیسم	سۆسیال فاشیزم
social imperialism	سوسیال امپریالیسم	سۆسیال ئیمپریالیزم
socialism	سوسیالیسم	سۆشیالیزم
socialist realism	رتالیسم سوسیالیستی	ریالیزمى سۆشیالیستی
social security	امنیەت اجتماعی	ئاسایىشى کۆمەلایەتى
Socio-Economic Formation	صورت بندى اجتماعی - اقتصادی	پێکھاتەى کۆمەلایەتى - ئابوورى
sovereignty	حاکمیت	فەرمانروایى
sovereignty of law	حاکمیت قانون	بالادەستىيى قانون
sphere of influence	حوزەى نفوذ	ئاوچەى ژێر دەسەلات
spy	جاسوس	سەخپور / جاسوس
Stalinism	استالینیسم	ستالین خوازى
state	دولت	دەولەت
strategy	استراتژی / راهبرد	ستراتیجى
strike	اعتصاب	مانگرتن
superpower	ابرقدرت	زل هیز
sustainable development	توێجەى پایداری	پەرەسەندنى بەردەوام
sword of Damocles	شمشیر داموکلس	شمشیری دامۆکلیس
Sykes-Picot Agreement	موافقتنامه سایکس پیکو	ریککەوتننامەى سایکس پیکۆ
syndicalism	سندیکالیسم	سەندیکالیزم
T		
tactic	تاکتیك	تەكتىك
Taliban	طالبان	تالیبان
technocracy	فن سالاری / تەکنوکراسى	تەکنۆکراسى
Tehran conference	کنفرانس تهران	کۆنفرانسی تاران
The end of history	پایان تاریخ	کۆتایی میژوو
terrorism	تروریسم	تیرۆریزم
the left	چپ	چەپ
the middle east	خاورمیانه	روژمەلایى ناوین
theocracy	تئوکراسى / یزدان سالاری	یەزدان پەرەستى . تییۆکراسى
theory	تئورى / نظریه	تئورى
third world	جهان سوم	جیهانی سێهەم

the other	دیگری	نمیدی
the right	راست	راست
The Second Persian Gulf War	جنگ دوم خلیج فارس	شم‌ری دووه‌می کمندای فارس
The special Committee on Decolonization	ختم استعمار کمیته‌ی	چارنامه‌ی سهریه‌خوئی ولاته داگیرکراومکان
The United Nations Organization	سازمان ملل متحد	ریخ‌خراوه‌ی نهمه‌ه یه‌گرتوومکان
Thomism	تامیسم	تامیزم
Three-Borders Treaty	پیمان سه مرز	په‌یمانی سن سنوور
Three Worlds Theory	نظریه‌ی سه جهان	تیو‌ری سن جیپان
tolerance	تسامح / رواداری	لینیردن / دل فراوانی / هه‌لگردن
torture	شکنجه	هه‌شکه‌منجه / نازار
totalitarianism	توتالیتاریسم / فراگیرندگی	توتالیتاریزم / پاوانخوازی
Treaty of Westphalia	عه‌دنامه‌ی وستفالی	په‌یمانی ویستفالی
Tripartite Declaration of 1950	اعلامیه‌ی سه جانبه ۱۹۵۰	به‌یانه‌نامه‌ی سن لایم‌نه‌ی ۱۹۵۰
Trotskyism	تروتسکیسم	تروتسکیزم
trusteeship	سرپرستی / قیمومت	سهرپهرشتی
tyranny	دژسالاری / جباریت	زف‌دداری / تیرانی
tyranny of majority	استبداد اکثریت	نیستبدادی زو‌رینه
U		
unipolarity	تک قطبی	یه‌ک جه‌مصری
United Nation Charter	منشور ملل متحد	چارنامه‌ی نهمه‌ه یه‌گرتوومکان
United Nations Commission on Human Rights	کمیسیون حقوق بشر ملل متحد	کومیسسیونی مافی مرؤفی نهمه‌ه یه‌گرتوومکان
United Nations Development Fund for Women	صندوق توسعه زنان ملل متحد	سمندوقی گه‌شه‌ی ژنانی نهمه‌ه یه‌گرتوومکان
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO)	سازمان آموزشی، علمی و فرهنگی ملل متحد؛ یونسکو	ریخ‌خراوه‌ی په‌روهرده‌یی زانستی و که‌لتوری نهمه‌ه یه‌گرتوومکان (یونسکو)
United Nation High Commissioner of Refugees	کمیساریای عالی پناهندگان سازمان ملل متحد	راسپارده‌ی بالای پنا‌بهرانی نهمه‌ه یه‌گرتوومکان
Unknown Soldier	سرباز گمنام	سهریازی همناسراو
utopia	آرمان شهر / یوتوپیا	یوتوپیا / شاری خه‌یالی
Utopian socialism	سوسیالیسم تخیلی	سوشیالیزمی خه‌یالی
V		
Vatican	واتیکان	فاتیکان
Versailles Treaty	پیمان ورسای	په‌یمانی فی‌رسای
veto	وتو	فیتو
visa	ویزا / روادید	فیزه
W		

war/warfare	جنگ	شەپ، جەنگ
Warsaw	پىسان ورشو	پەيمانى وارشمو
war state	دولت جنگى	دەولەتى جەنگى
Washington Agreement	توافق نامە واشىنگتون	رىئەكموتىنامەى واشىنتون
welfare state	دولت رفاه	دەولەتى خوشگوزەران
weltanschauung/world outlook	جهان بينى	جىھان بىينى
West(ern) Bloc	بلوك غرب	بلۆكى رۇزاوا
whig	ويگ	ويگ
With House	كاخ سفيد	كۆشكى سېيى
World Bank Group	گروھ بانك جھانى	گروپپى بانكى جىھانى
World Council Churches	شوراي جھانى كليساها	ئەنجومەنى جىھانى كليسىەكان
World Federation of trade Unions (WFTU)	فدراسيون جھانى اتحاديه هاى كارگرى	فيدراسيونى جىھانى يەكمىتپىيە كرىئكارپىيەكان
World International Property Organization (WIPO)	سازمان جھانى مالكيت معنوى	رىئەخراۋەى جىھانى خاۋەندارىتى مەمعنوى
World Health Organization	سازمان جھانى بىداشت	رىئەخراۋەى جىھانى تەندروسىتى
World Trade Organization (WTO)	سازمان تجارت جھانى	رىئەخراۋەى بازىرگانى جىھانى
world war I	جنگ جھانى اول	شەپرى يەكمى جىھانى
world war II	جنگ جھانى دوم	شەپرى دوۋەممى جىھانى
World Wide Web (WWW)	شبكة سراسرى جھانى	تۆپى سەرانسەرى جىھانى
X		
xoybun	خويبون	خۆيبون
Y		
Yalta Conference	كنفرانس يالتا	كۇنفرانسى يالتا
Z		
Zionism	صهيونىسم	زاينونىزم

## ئەندكس به فارسی (پیرستی زاراههكان)

reformism	ریفورم خوازی/چاگسازى خوازی	اصلاح طلبى / بهبودخواهى
<b>الف</b>		
apatride	ئاپاترید	آپاترید
utopia	یوتوپیا/شارى خعیانى	آرمان شهر / یوتوپیا
aristocracy	ئاریستوکراسى/ئاغواتى	آریستوکراسی
freedom	ئازادى	آزادی
liberalism	ئازادیخوازى / لیبرالیزم	آزادیخواهى / لیبرالیسم
political freedom	ئازادى سیاسى	آزادی سیاسی
freedom of the press	ئازادى چاپمەنى	آزادی مطبوعات
civil freedom	ئازادییه معدنییهكان	آزادیهای مدنی
International Atomic Energy Agency (IAEA)	ئازانسى نیونەتەوعىی وزەى نەتۇمى	آژانس بین المللی انرژی اتمی
sedition	ئازاومگىرى	آشوبگری
class consciousness	وشیاری چینایەتى	آگاهی طبقاتی
anarchism	بشپووی خوازی	آنارشیزم/ سروری ستیزی
<b>الف</b>		
coalition	هاوپهیمانی / هاسویندی	ائتلاف / هم پیمانی
superpower	زلهیز	ابر قدرت
opposition	ئوپوزىسیون/بەرەمەستکار	اپوزیسیون
European Union(EU)	یەکیەتى ئەوروپا	اتحادیه اروپا
Interparliamentary	یەکیەتى ئیوان پەرلەمانى	اتحادیه بین المجالس
Pan-American Union	یەکیەتى پان ئەمریکەن	اتحادیه پان امریکن
extradition	رادەست کردنى تاوانباران	استرداد مجرمان/ بازداد
Strike	مانگرتن	اعتصاب
Islamic Declaration of Human Rights	چارنامەى نیسلامى مان مروۋ	اعلامیه اسلامی حقوق بشر
Balfour Declaration	بەیاننامەى بالفور	اعلامیه بالفور
Act of chapultepec	بەیاننامەى چاپۇلتەپەك	اعلامیه چاپولتیک
Tripartite Declaration of	بەیاننامەى سن لایەنەى ۱۹۵۰	اعلامیه سه جانبه ۱۹۵۰

public opinion	رای گشتی	افکار عمومی
authority	دهسه لات	اقتدار
Authoritarianism	دهسه لات خواری	اقتدارگرایی
economism	ئابووری خواری	اقتصاد باوری (اکونومیسم)
political economism	ئابووری سیاسی	اقتصاد سیاسی
minority	کهمیینه / کهماییتی	اقلیت
majority	زۆرینه	اکثریت
annexation	پاشکۆ / لکاندن	الحاق / پیوست
Fatah/ Fath	فتحفتح	الفتح
(Al-Qaida(the base	ئعلقاعیده	القاعده
paradigm	پارادایم / سهرههشتی فیکری	الگوی نظری / پارادایم
empire	ئیمپراتۆری	امپراتوری
imperialism	ئیمپریالیزم	امپریالیسم
cultural imperialism	ئیمپریالیزمی کهلتۆری	امپریالیسم فرهنگی
privilege	زیدهههاف / ودم	امتياز
security	ئاسایش	امنیت
social security	ئاسایشی کۆمههلائییتی	امنیت اجتماعی
international security	ئاسایشی ئیونهمهمی	امنیت بین المللی
colective security	ئاسایشی گشتی	امنیت جمعی
individual security	ئاسایشی تاک	امنیت فردی
national security	ئاسایشی نههمهمی	امنیت ملی
election	هههلبژاردن	انتخابات
internationalism	ئهمتمههناسیۆنالیزم	انترناسیونالیسم
netocracy	ئیتۆکراسی	اینترنت سالاری
intifada	ئیتتیفازه	انتفاضه
humanism	مرۆفه دۆستی / مرۆفکههراییی	انسان باوری
political anthropology	مرۆفانهاسیی سیاسی	انسان شناسی سیاسی
new man	مرۆفی نوئی	انسان نو
dehumanization	سهرینههوی مرۆفایهتی	انسانیت زدایی
anfai	ئهمفال	انفال
revolution	شۆرش	انقلاب
revolutionism	شۆرشگههزیری	انقلاب خواهی
cultural revolution	شۆرشی کهلتۆری	انقلاب فرهنگی
managerial revolution	شۆرشی ئیداری	انقلاب مدیریت / انقلاب اداری

oligarchy	ئۆلیگارکی	اولیگارشی / گروه سالاری
ideology	ئایدیولوژی	ایدئولوژی
<b>ب</b>		
babeufism	بابوفیزم	بابوفیزم
crisis of democracy	قەیرانی دیموکراسی	بحران دموکراسی
crisis of capitalism	قەیرانی سەرمایەداری	بحران سرمایه داری
crisis of socialism	قەیرانی سۆشیالیزم	بحران سوسیالیسم
political crisis	قەیرانی سیاسی	بحران سیاسی
Political paranoia	رەش یینی سیاسی	بدگمانی سیاسی
egalitarianism	یەککسانی خواری	برابری خواهی
hegemony	هەژمونی	برتری / هژمونی
slavery	کۆیلەداری	برده داری
Baath	بەعس	بعث
blanquism	بلانکیزم	بلانکیسم
East(ern) Bloc	بلۆکی رۆژهەلات	بلوک شرق
West(ern) Bloc	بلۆکی رۆژاوا	بلوک غرب
bourgeoisie	بۆژوازی	بورژوازی
bolshevism	بولشویزم	بولشویسم
bureacracy	بۆیۆکراسی	بوروکراسی / دیوانسالاری
fundamentalism	بونیاتگەرایی / بێپەرەتخواری	بنیادگرایی / اصول گرایی
international	ئینتەرناسیۆنال	بین المللی / انترناسیونال
international socialist	ئینتەرناسیۆنال سۆسیالیست	بین المللی سوسیالیست
neutrality	بێلایەنی	بیطرفی
<b>پ</b>		
International Nuclear Materials Safeguaed	پاراستنی نیودەولەتی مادەئى ئەتۆمى	پادمان بین المللی مواد هسته‌ای
parliamentarism	پەرلەمانتاری	پارلمان داری
purge	پاکسازی	پاکسازی / تصفیه
ethnic cleansing	پالۆتنی ئەتینکی	پالایش قومی
pan	پان	پان
pan-slavism	پان نسلوویزم	پان اسلاویسم
pan-islamism	پان ئیسلامیزم	پان اسلامیزم
pan-turkism	پان تورکیزم	پان ترکیسم
panchashila	پانچاشیلا	پانچاشیلا
pan-germanism	پان جێرمەنیزم	پان ژرمنیزم
pan-arabism	پان عەرەبیزم	پان عربیزم
the end of history	کۆتایی مێژوو	پایان تاریخ

capital	بیتخت	پایتخت
flag	نالا	پرچم
iron curtain	پرده‌ی ناسنین	پرده‌ی آهنین
prestorica	پریستوریکا	پریستوریکا
Kyoto Climate Change Protocol	پروتوکولی کبونی کیش و هوای کیوتو	پروتکل تغییر آب و هوایی کیوتو
proletariat	پرولتاریا/چینی کرئکار	پرولتاریا/ طبقه کارگر
peronism	پینونیزم	پرونیسم
post-modernism	پاش مودیرنیزم	پست مدرنیسم/ فزانوگرایی/ پسانوگرایی
platform	پلاتفرم/سیاسمتی حیزب	پلاتفرم/ سیاست حزبی
pluralism	پلورالیزم/فره‌دهنگی	پلورالیسم/ کثرت‌باوری
plenum	پلنوم	پلنوم
asylum	په‌نا‌به‌ریی	پناهندگی
political asylum	په‌نا‌به‌ریی سیاسی	پناهندگی سیاسی
populism	پوپولیزم/گهل په‌روهری	پوپولیسم/مردم باوری
Money Laundering	پاره سپی کردنهوه	پولشویی
gerontocracy	حکومه‌تی پیران/پیر مزنایمتی	پیرسالاری/ حکومت سالخوردگان
progressism	پیشگه‌وتن خوازی	پیشرفت خواهی/ ترقی خواهی
pact	په‌یمان	پیمان
Baghdad pact	په‌یمان‌نامه‌ی به‌غدا	پیمان بغداد
Saadabad pact	په‌یمان‌نامه‌ی سه‌ه‌دآباد	پیمان سعدآباد
Three-Borders Treaty	په‌یمانی سن سنوور	پیمان سه مرز
sever pact	په‌یمانی سیفر	پیمان سور
losan pact	په‌یمانی لوزان	پیمان لوزان
masstricht treaty	په‌یمانی ماستریخت	پیمان ماستریخت
Nuclear Test Ban Treaty	په‌یمانی به‌رگرتن له تاقیکاری نمتومی	پیمان منع آزمایشهای هسته‌ای
Non-Prolifeation Treaty(NPT)	په‌یمانی به‌ریه‌ستکردنی چمکی ناومکی	پیمان منع گسترش سلاحهای هسته‌ای
warsaw treaty	په‌یمانی وارشمو	پیمان ورشو
		ت
nationality	ره‌گه‌زنامه	تابعیت/ ملیت
tactic	ته‌کتیک	تاکتیک



thomism	تامیسم	تامیسم
theory	تیئوری	تئوری / نظریه
theocracy	تینۆکراسی	تنوکراسی / یزدان سالاری
discrimination	جیاوازی / فریق دانان	تبعیض
apartheid/segregation	جیاوازی رمگرایمتی	تبعیض نژادی / جداگری
propaganda	پروپاگنده	تبلیغات
aggression	ده‌ستدریزی	تجاوز
revisionism	ریفیزیۆنیزم / یزواتی پیاچوونهوه	تجدید نظر طلبی
separatism	جودایی خوازی	تجزیه طلبی
agitation	هاندان / هه‌لخراندن	تحریک / شورانش
political education	په‌روه‌ده‌ی سیاسی	تربیت سیاسی
armistice	خوین داکوژان	ترک محاصمه / ترک جنگ
trotskyism	ترۆتسکیزم	تروتسکسم
terrorism	تیرۆریزم	تروریسم
blind terrorism	تیرۆرێزمی کوێر	تروریسم کور
tolerance	لێبوردن / دل‌فراوانی / هه‌لکردن	تسامح / رواداری
fanaticism	کوێریاوهری / ده‌مارگرژی	تعصب / جمود فکری
separation of power	جیاکردنه‌وه‌ی هیزه‌کان	تفکیک قوا
delegation of power	سپاردنی ده‌سه‌لات	تفویض قدرت
unipolarity	یه‌ك جه‌مسهری	تک قطبی
political duty	ته‌کلێفی سیاسی / ئه‌ركی سیاسی	تکلیف سیاسی
civilization	شارستانییەت / ژیاار	تمدن
centralization	کۆجینی / چه‌قیه‌ستن	تمرکز
Kamp David Agreement	رێککه‌وتنه‌نامه‌ی کمپ ده‌یوید	توافق‌نامه کمپ دیوید
Washington Agreement	رێککه‌وتنه‌نامه‌ی واشینگتون	توافق‌نامه واشنگتون
11-Mars. 1970 Agreement	رێککه‌وتنه‌نامه‌ی یانزه‌ی ئازاری ۱۹۷۰	توافق‌نامه ۱۱ مارس ۱۹۷۰
mass/mob	جڤات / جه‌ماوهر	توده
sustainable development	په‌رسه‌ندنی په‌رده‌وام	توسعه پایدار
political development	په‌رسه‌ندنی سیاسی	توسعه سیاسی
plot	پیلان / که‌تن	توطئه

## ج

spy	سیخۆپ / جاسوس	جاسوس
mass society	کۆمه‌لگای جڤاکای	جامعه توده ای

political sociology	کۆمه‌لناسیی سیاسی	جامعه‌شناسی سیاسی
open society	کۆمه‌لگای کراوه	جامعه‌ی باز
civil society	کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی	جامعه‌ی مدنی
league of nations	کۆمه‌لگای نهمه‌ه‌کان	جامعه‌ی ملل
Nobel Peace Prize	خه‌لاتی ناشتی نۆبیل	جایزه صلح نوبل
international crime	تاوانی نیوه‌مه‌نی	جرم بین‌المللی
political offence	تاوانی سیاسی	جرم سیاسی
geopolitic	جوگرافیای سیاسی	جغرافیای سیاسی
collectivism	هاوبه‌شیتی/شیوعی	اصالت جمع/نظام اشتراکی
republic	کۆماری	جمهوری
Islamic republic	کۆماری ئیسلامی	جمهوری اسلامی
mehabad republic	کۆماری مه‌هاباد (کوردستان)	جمهوری مه‌هاباد (کردستان)
peace movement	بزافی ناشتی	جنبش صلح
non-alignment movement	بزووتنه‌وه‌ی بی‌لایین	جنبش عدم تعهد
war/warfare	شهر/جهمگ	جنگ
Iran-Iraq War(1980-1988)	شهری ئێران و عێراق	جنگ ایران و عراق
world war II	شهری دووه‌می جیهانی	جنگ جهانی دوم
guerilla warfare	شهری گریلایی	جنگ چریکی
world war I	شهری یه‌که‌می جیهانی	جنگ جهانی اول
the second persian gulf war	شهری دووه‌می که‌ندای فارس	جنگ دوم خلیج فارس
cold war	شهری سارد	جنگ سرد
Iraq war	شهری عێراق	جنگ عراق
ideological warfare	شهری ئایدیۆلۆجیکی	جنگ عقیدتی
Jihad(holy war)	جیهاد/خه‌باتی ئایینی	جهاد
weltanschauung / world outlook	جیهان بینی	جهان بینی
third world	جیهانی سێه‌م	جهان سوم
cosmopolitan	هاوولاتی جیهانی	جهان وطنی
globalization	جیهانیگه‌ری/جیهانی بوون	جهانی شدن
چ		
chartism	چارترینم	چارتیسم
the left	چه‌پ	چپ
new left	چه‌پی نوی	چپ جدید
left and right	چه‌پ و راست	چپ و راست
multipolarity	فره‌جه‌مسهری	چندقطییت
fourteen points	چواره‌ ماده‌ی ویلسۆن	چهارده ماده‌ی ویلسون

## ح

sovereignty	فرمانروایی	حاکمیت
sovereignty	بالادستی قانون	حاکمیت قانون
party	حزب	حزب
divine right	مافی خوداومندی	حق الاهی
self-determination	مافی چاره‌ی خو نویسن	حق تعیین سرنوشت
extritoriality	مافی دهره - سنووری	حقوق برون مرزی
human rights	مافه‌کانی مرؤف	حقوق بشر
political rights	مافه سیاسیه‌کان	حقوق سیاسی
natural rights	مافه سرووشتیه‌کان	حقوق طبیعی
government	حوکومت میری	حکومت
local government	حکومتی هیریم	حکومت محلی
constitutional government	حوکومتی دستقوری	حکومت مشروطه
martial law	حوکومتی سربازی	حکومت نظامی
hamas	حماس	حماس
diplomatic protection	پشتیوانی سیاسی	حمایت سیاسی
sphere of influence	ناوچه‌ی ژئوده‌سه‌لات	حوزه‌ی نفوذ

## خ

the middle east	رؤژه‌لاتی ناوین/ناوهراست	خاورمیانه
petite bourgeoisie	ورده بؤدوازی	خرده بورژوازی
autonomy	خودموختاری - نؤتؤنؤمی	خودگردانی
xoybun	خؤیبون	خوبیون
nepotism	خزم خوازی خزم خزمینه	خویشاوندپروری/پارنی بازی
disarmament	چهک دامالین	خلع سلاح

## د

nuremberg trial	دادگای نؤرمبیرگ	دادگاه نورمبرگ
social darwinism	داروینیزمی کؤمه‌لایمتی	داروینسم اجتماعی
de tante	دیتانت - هیورسازی	دتانت/تنش زدایی
intervention	دستقورده‌دان	دخاله/دست یازی
tyranny	زؤداریی تیرانی	دؤ سالاری/جباریت
despotism	دیسپؤتیزم لاساریگری	دسپوتسم/خداپگانسالاری
doctrine	دوکتیرین دیرؤکه	دکتیرین/آیین سیاسی/آموزه
Eisenhower Doctrine	دؤکتیرینی نایزمناوهر	دکتیرین آیزنهاور
Brezhnev doctrine	دؤکتیرینی برننیزف	دکتیرین برنیزف
Bush (Jr) doctrine (2001)	دؤکتیرینی بؤشی دوهمه	دکتیرین بوش دوم
Bush doctrine (1989-1993)	دؤکتیرینی بؤشی یه‌کم	دکتیرین بوش اول

monroe doctrine	دۆکترينى مونرو	دكتريّن مونرو
dogmatism	دۆگماتيزم/وشكه‌ميرامى	دگماتيسم/اجزم انديشى
demagogie	ديماگوژى	دماگوژى/عوامفرىي
democracy	ديموكراسى	دموكراسى/مردم سالارى
People's democracy	ديموكراسى جفاكى	دموكراسى توده‌اي(خلق)
industrial democracy	ديموكراسى پيشه‌سازانه	دموكراسى صنعتى
liberal democracy	ديموكراسى ليبرال	دموكراسى ليبرال
christian democracy	ديموكراسى مەسيحي	دموكراسى مسيحي
free world	جيهاانى ئازاد	دنياى آزاد
de facto	ئاسىينەمەۋى دوفاقتۇ/ ئىمچەسەرىيەخۇ	دوفاقتۇ/ شناسايى
state	دەولەت	دولت
free state	دەولەتى ئازاد	دولت آزاد
police state	دەولەتى پۇلىسى	دولت پلىسى
war state	دەولەتى جەنگى	دولت جنگى
rechtstaat	دەولەتى ياسايى	دولت حقوقى
government in exile	دەولەتى تاراوگە	دولت در تبعيد
Puppet government	دەولەتى داسپاردە	دولت دست نشاندە
welfare state	دەولەتى خوشگوزمران	دولت رفاه
polis/city-state	دەولەت شار	دولت شهر
most favoured nation	دەولەتى ئەۋادۇست	دولت كامله الوداد(بھين دوست)
nation-state	دەولەت - نەتەۋە	دولت - ملت
provisional state	دەولەتى كاتى	دولت موقت
rogue states	دەولەتلى لاسار	دولت ھاي خودسر
dialectic	دايەليكتيك	ديالكتيك
diplomat	ديپلومات	ديپلمات
diplomacy	ديپلوماسى	ديپلماسى
dictatorship	ديكتاتورى	ديكتاتورى
dictatorship of proletariat	ديكتاتورى پرولتارىا	ديكتاتورى پرولتارىا
the other	ئەۋيدى	ديگرى
berlin wall	ديۋارى برلين	ديۋار برلين
International court of justice	دادگاۋى نىۋنەتەۋمىي داد	ديوان بين الممللى دادگستري
socialist realism	ريئاليزمى سۇشيالىستى	رناليسم سوسياليستي
radical	رادىكال، چەپ‌رو	رادىكال/ بنيادستيز
radicalism	رادىكالىزم	رادىكالىسم
the right	راست	راست

new right	راستی نو	راست نو
reich	رایش	رایش
regime	رژیم	رژیم
political regime	رژیمی سیاسی	رژیم سیاسی
international relations	پنوهندی نیودهولمتی	روابط بین الملل
political psychology	دروونناسی سیاسی	روانشناسی سیاسی
method	میتود	روش / اسلوب
intellectual	رؤشنفکر / روئاکیر	روشنفکر
leader	سمروک / پشموا	رهبر / لیدر
presidency	سمروک کوماری	ریاست جمهوری
ز		
linguicide	زمانکوی	زبانکشی
nuclear winter	زستانی نعتومی	زمستان هسته‌ای
political prisoner	زندانسی سیاسی	زندانی سیاسی
infrastructure	زیرخان	زیر ساخت
ژ		
jacobinism	ژاکوبینیزم	ژاکوبینسم
س		
sabotage	سابوتاژ / گیره‌شینی	سابوتاژ / خرابکاری
satyagraha	ساتیاگراها	ساتیاگراها
(South Asian Association for Regional Cooperation) SAARC	سارک (یمکیمتی هاریکاری ناوچه‌یی ئاسیای باشور)	سارک (اتحادیه جنوب آسیا برای همکاری منطقه‌ای)
Palestine Liberation Organization (PLO)	رئیکخراوه‌ی رزگاریخولزی فلهستین	سازمان آزادیبخش فلسطین
United Nation		
Educational scientific and Cultural Organization (UNESCO)	رئیکخراوه‌ی پرموردیمی، زانستی و کلتوری نعتوه یمگرتوومکان "یونسکو"	سازمان آموزشی، علمی و فرهنگی ملل متحد؛ یونسکو
International Refugee Organization (IRO)	رئیکخراوه‌ی نیودهولمتی ئاورمکان	سازمان بین المللی آوارگان
International Criminal Police Organization (Interpol)	ئیتپول (رئیکخراوی نیودهولمتی پولیسی تاوانباران)	سازمان بین المللی پلیس جنایی (اینتربل)
international labour organization	رئیکخراوه‌ی نیودهولمتی کار	سازمان بین المللی کار
North Atlantic Treaty Organization (NATO)	رئیکخراوه‌ی پیمانی ئاتلانتیکی باکووری (ناٹو)	سازمان پیمان آنلاتیک شمالی (ناٹو)
World Trade Organization	رئیکخراوه‌ی بازرگانی جیهانی	سازمان تجارت جهانی
World Health Organization	رئیکخراوه‌ی تمندروستی جیهانی	سازمان جهانی بهداشت

World International Property Organization (WIPO)	رێڤخراوه‌ی جیهانی خاومندارینتی مه‌عنه‌وی	سازمان جهانی مالکیت معنوی
organizing	رێڤخست	سازمانده‌ی
Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC)	رێڤخراوه‌ی ولاتانی به‌ره‌مه‌بینی نه‌وت (نۆپێک)	سازمان کشوره‌ی صادرکننده نفت (اوپک)
Organization of Islamic Conference	رێڤخراوه‌ی کۆنفرانسی ئیسلامی	سازمان کنفرانس اسلامی
The United Nations Organization	رێڤخراوه‌ی نه‌توه‌ یه‌کگرتوه‌کان	سازمان ملل متحد
Organization of African Unity	رێڤخراوه‌ی یه‌کگرتنی ئه‌فریقا	سازمان وحدت آفریقا
Latin American Solidarity Organization	رێڤخراوه‌ی هاوبه‌ندی ئه‌مریکای لاتین	سازمان هه‌به‌ستگي آمریکای لاتین
Organization of Security and Cooperation in Europe	رێڤخراوه‌ی هاوکاری و ناسایشی ئهورپا	سازمان همکاري و امنیت اروپا
Organization of Cooperation and Security in Middle East	رێڤخراوه‌ی هاوکاری و ناسایشی رۆژه‌لاتی ناوین	سازمان همکاري و امنیت خاورمیانه
conciliation	ته‌بابی / پێکهاتن	سازش
salt	سالت	سالت
democratic centralism	سه‌ترالیزمی دیموکراتی	سانترالیزم دموکراتیک
censor/censorship	سانسور	سانسور
fifth column	تابوری پێنجهم	ستون پنجم
elite	نوخبه	سرآمد / نخبه
elitism	نوخبه‌گهریت	سرآمد باوری / نخبه‌گرای
power elite	نوخبه‌ی ده‌سه‌لات	سرآمد قدرت
unknown soldier	سهربازی نه‌ناسراو / سهربازی ون	سرباز گمنام
trusteeship	سهرپرشتی	سرپرستی / قیمومت
national hymn	سهرودی نیشتمانی	سرود ملی
capital	سهرمایه	سرمایه
social capital	سهرمایه‌ی کۆمه‌لایه‌تی	سرمایه اجتماعی
capitalism	سهرمایداری	سرمایه داری
caesarism	قه‌یسه‌رخوازی	سزاریزم / قیصرگرایی
ambassador	بالیۆز	سفیر
embassy	بالیۆزخانه	سفارت
accredited ambassador	بالیۆزی ئاکریدیته‌ی	سفیر آکریدته
sectarism	سێکتاریزم / تیره‌گهریت	سکتاریسم / فرقه‌گرایی
secularism	سکولاریزم	سکولاریسم
Monarchy	پاشایه‌تی	سلطنت / پادشاهی
Salafiyat	سه‌له‌فیه‌ت	سلفیت

syndicalism	سەندىكالىزم	سندىكالىسم
social imperialism	سوشىال ئىمپىريالىزم	سوسىيال امپريالىسم
democratic socialism	سوشىال دېموكراسى	سوسىيال دموكراسى
guild socialism	سوشىالىزىمى پېشىمى	سوسىيالىسم صنفى
social fascism	سوشىال فاشىزم	سوسىيال فاشىسم
social Catholicism	سوشىال كاتولىسىزم	سوسىيال كاتولىسىسم
socialism	سوشىالىزم	سوسىيالىسم
revolutionary socialism	سوشىالىزىمى شۆرشگىچرانە	سوسىيالىسم انقلابى
utopian socialism	سوشىالىزىمى خەيالى	سوسىيالىسم ئخىلى
creeping socialism	سوشىالىزىمى خۇۋك	سوسىيالىسم خىزىندە
scientific socialism	سوشىالىزىمى زانستى	سوسىيالىسم علمى
Marxian socialism	سوشىالىزىمى ماركسى	سوسىيالىسم ماركسى
Christian socialism	سوشىالىزىمى مەسىھى	سوسىيالىسم مەسىھى
Central Intelligence Agency	سىيا (سى. ئاى. ئەى)	سىيا
politics/policy	سىياسەت، رەمبارى	سىياست
hydropolitics	سىياسەتى ئاۋ	سىياست آب
Big stick policy	سىياسەتى گۇپپالى گەۋرە	سىياست چىماق بىزىرگ
multiculturalism	سىياسەتى فرەكەلتوۋى	سىياست چىند فرەنگى
foreign policy	سىياسەتى دەرۋەرە	سىياست خارجى
Open door policy	سىياسەتى دەرگاي كراۋە	سىياست درەھاي باز
politics of language	سىياسەتى زەمان	سىياست زبانى
politician	سىياسەت وان	سىياستمدار
cyberdemocracy	سايبىر دېموكراسى	سىبىر دموكراسى
<b>ش</b>		
olive branch	چەلە زەپتوۋىن	شاخە زىتون
chantage	شانئاج	شانئاز، ھوچىگىرى
Hawks and Doves	كۆتۈر ۋ ھەۋۇ	شاھىن ھا ۋ كىۋترھا
rumour	دەنگىز قەسەلۈك	شاھە
World Wide Web (WWW)	تۆپى سەرانسەرى جىيەنانى	شېكە سراسرى جەھانى
quasi-democracy	نېمچە دېموكراسى	شېە دموكراسى
quasi-states	نېمچە دەۋلەت	شېە دەۋلت
personality cult	پەرسەتتىشى كەسايەتى	شەخس پەستى
multinational corporations	كۆمپانىيائى فرە نەتمەۋە	شەركەت ھاى جەندەلمىتى
orientalism	رۇۋھەلەتئاسىمى	شەرق شەناسى
torture	ئەشەكەچە	شەككەچە
North and South	باكۋور ۋ باشۋور	شەمال ۋ جەنۇب

Sword of Damocles	شمشیری داموکلئس	شمشیر داموکلئس
security council	ئەنجومەنی ناسایش	شورای امنیت
nordic council	ئەنجومەنی باکووری (نۆریدیك)	شورای شمالی (نوردیک)
World Council Churches	ئەنجومەنی جیهانی کلیسەکان	شورای جهانی کلیساها
Persian Gulf Cooperative Council	ئەنجومەنی هاریکاری کەنداوی فارس	شورای همکاری خلیج فارس
chavínism	شۆفینیزم	شوونیزم / ناسیونالیسم افراطی
citizen	ھاوولاتی / شارۆمەند	شهروند
Asiatic Mode of Production	شینوازی بەرھەمھێنانی ناسیایی	شیوه تولید آسیایی
<b>ص</b>		
space	ناشتی	صلح
armed peace	ناشتی پرچەك	صلح مسلح
pacifism	ناشتی خواری	صلح خواهی / صلح طلبی
Socio-Economic Formation	پێكهاتەی كۆمه‌لایەتی - نابووری	صورت بندی اجتماعی - اقتصادی
International Monetary Fund (IMF)	سەندوقی نێودەهولەتی دراو	صندوق بین المللی پول
United Nations Development Fund for Women	سەندوقی گەشە ی ژنانی نەتەویەکیگرتوو و مەکان	صندوق توسعه زنان ملل متحد
guild	یەکیەتی	صنف
zionism	زایۆنیزم	صهیونیزم
<b>ض</b>		
counter-revolution	دژە شۆرش	ضد انقلاب
<b>ط</b>		
Taliban	تالیبان	طالبان
class	چین	طبقه
middle class	چینی مامناوێندی / چینی میانه	طبقه متوسط
<b>ع</b>		
justice	عەدالەت / داد	عدالت / عدل
international custom	ئەمرێتی نێودەهولەتی	عرف بین الملل
amnesty international	لێبووردنی نێودەهولەتی	عفو بین الملل
versailles treaty	پەیمانێ قیرسای	عهدنامه ورسای
treaty of westphalia	پەیمانێ ویستفانیا	عهدنامه وستفالی
<b>غ</b>		
mobocracy	ناژاوه گێڕی	غوغا سالاری
<b>ف</b>		
fabianism	فابیانیزم	فابیانیسم



cataclysm	کارمسات	فاجعه
fascism	فاشیزم	فاشیسم
factionalism	حیزبایعتی	فاکسیونالیسم / تحزب
falange / falangism	فالانژ / فالانژیسم	فالانژ / فالانژیسم
World Federation of trade Unions (WFTU)	فیدراسیونی جیهانی یکمکیه‌تییه کرنیکارییه‌کان	فدراسیون جهانی اتحادیه‌های کارگری
federalism	فیدرالیزم	فدرالیسم
franchise	فرانشیز / مافی دهنگ دان	فرانشیز / حق رای
fraction	فراکسیون / کوتله	فراکسیون
totalitarianism	توتالیتاریزم / پوانخواری	فراگیرندگی / توتالیتاریسم
freemasonry	فراماسونی / ماسونی	فراماسونری
process	پروسه / رهوت	فرایند / پروسه
individualism	تاک باوهریسی / ئانیدیفیدوئالیزم	فرد باوری
opportunism	همپهرستی	فرصت طلبی / اپورتونیسم
charisma	کاریزما	فره / فرمندی
political culture	کملتووری سیاسی	فرهنگ سیاسی
political corruption	گمدهلی سیاسی	فساد سیاسی
political philosophy	فلسفه‌لی سیاسی	فلسفه سیاسی
scholasticism	سکولاستیسم	فلسفه مدرسی / اسکولاستیسم
technocracy	تیکنوکراسی	فن سالاری / تکنوکراسی
fevralists	فیفرالیستکان	فورالیست‌ها
formation	پیکهاتن / روژان	فورماسیون / صورت بندی
formalism	فورمالیزم / روککش پهرستی	فورمالیسم / ظاهر پرستی
feminism	فیمینیزم / بزواتی نازادی خواری ژنان	فمینیسم / جنبش آزادی زنان
feudalism	فیوڈالیزم / دهرمه‌گایعتی	فئودالیسم / ملوک الطوائفی
phisocracy	فیزیکوکراسی	فیزیکوکراسی / مکتب طبیعیون

## ق

Contraband	قاچاخ	قاچاق
law	یاسا / دهستور	قانون
constitutional law	دهستووری بنچینه‌یی، یاسای بنهرمتی	قانون اساسی
Armenian Masscres	کۆممه‌لوژی ئارمنیه‌کان	قتل عام‌های ارمنه
power	هیز / دهسه‌لات	قدرت
authoritarianism	دیکتاتوریعتی	قدرت باوری
black power	هیزی رهش	قدرت سیاه
national power	دهسه‌لاتی نعتوه‌یی	قدرت ملی
Algerly Agreement	رئیککهرتنامه‌ی جهرایر	قرارداد الجزایر

كى

cabinet	كابينە	كابينە
shadow cabinet	دەولەتتى سىنېر	كابينە سايە
capitulation	كاپىتۇلاسىيۇن	كاپىتۇلاسىيۇن
White House	كۆشكى سېيى	كاخ سفىد
cartel	كارتېل	كارتېل
castroism	كاسترۇلىزىم	كاسترولىسىم
K G B	كا. گى. بىن	كا. گى. ب
political pluralism	لەرھەنگىيى سىياسى	كثرت گرايى سىياسى
politicide	كۆمەلگۈزى سىياسى	كشتار سىياسى
country	ولات / نىشتەن	كشور
One-Party State	ولاتى تاكەجىزىيى	كشور تىك حزبى
Backward Countries	ولاتانى دواكەتوۋ	كشورھاي عقب افتادە
Less Developed Countries (LDCs)	ولاتانى كەمتە پىشكەتوۋ	كشورھاي كەمتە توسە يافتە
Kemalism	كەمالىزىم	كەمالىسىم
communism	كۆمۇنىزىم	كەمۇنىسىم
Scientific Communism	كۆمۇنىزىمى زانستى	كەمۇنىسىم علمى
The special Committee on Decolonization	چارنامەسى سەرىھەخۇسى ولاتە داگىر كراۋمكان	كەمىتە ختم استعمار
United Nations High Commissioner for Refuges	راسپارەدى بالى پىنايەرانى نەتمەيەككەرتوۋەكان	كەمپسارىيى عالي پناھىندگان سازمان ملل متحد
Economic Commission for Europe	كۆمىسيۇنى ئابوروى ئەۋروپا	كەمپسيون اقتصادى اروپا
United Nations Commission on Human Rights	كۆمىسيۇنى مال مرقۇفى نەتمەۋ يەككەرتوۋەكان	كەمپسيون حقوق بشر ملل متحد
International Commission for Investigation Isolationism	كۆمىسيۇنى نىۋەدەولەتتى لىپەرسىنەۋە	كەمپسون بين المللى تحقيق
Arms Control	گۆشەگىرى / دورە پەرىزى	كنارە گىرى / انزواگرارى
consul	كۆتەپۇلى چەك	كنترول تسليحات
confederation	كۆنسۇل	كنسول
conference	كونفېدەراسىيۇن	كنفەدراسىيون
Alma-Ata Conference	كونفرانس	كنفرانس
Conference for Security and cooperation in Asia (CSCA)	كونفرانسى ئالمائاتا	كنفرانس آلماتا
Conference for Security and cooperation in Europe (CSCE)	كونفرانسى ئاسىياش و ھاۋكارى ئاسىيا	كنفرانس امنيت و ھەمكارى آسيا
International Conference of Employment	كونفرانسى ئاسىياش و ھاۋكارى ئەۋروپا	كنفرانس امنيت و ھەمكارى اروپا
	كونفرانسى نىۋەدەولەتتى كار	كنفرانس بين المللى اشتغال

Potsdam Conference	کونفرانسی پوتسدام	کنفرانس پوتسدام
Tehran Conference	کونفرانسی تاران	کنفرانس تهران
International Conference Against Apartheid	کونفرانسی جیهانی دژی رمگیزمرستی	کنفرانس جهانی ضد آپارتاید
Dumbarton Oaks Conference	کونفرانسی دومبارتون فوکس	کنفرانس دومبارتون اوکس
San Francisco Conference	کونفرانسی سان فرانسیسکو	کنفرانس سانفرانسیسکو
North-South Conference	کونفرانسی باکوور-باشوور	کنفرانس شمال و جنوب
Middle-East Peace Conference	کونفرانسی ناشتی روزهه لاتی ناوین	کنفرانس صلح خاورمیانه
Hague Peace Conference (1899)	کونفرانسی ناشتی لاهای	کنفرانس صلح لاهه (۱۸۹۹)
Afro-Asian Conference	کونفرانسی ناسیا - نمفریقا	کنفرانس کشورهای آفریقای - آسیایی
Geneva Conferences	کونفرانسهکانی جنیف	کنفرانس های ژنو
Yalta Conference	کونفرانسی یالقا	کنفرانس یالتا
2+4 Conference	کونفرانسی ۲+۴	کنفرانس ۲+۴
African National Congress convention	کونگره نتموهی نمفریقا کونفانسیون	کنگره ملی آفریقا کنوانسیون
European Convention for the Protection of Human Rights and fundamental Freedom	کونفانسیونی نمریوی پاراستنی ماههکانی مرؤه و نازادییه بنپرمتییهکان	کنوانسیون اروپایی حمایت از حقوق بشر و آزادی های اساسی
Coup detat	کؤدما	کودتا
Kou-Min-Tang	کؤمین تانگ	کومین تانگ
comintern	کؤمینترن	کومینترن
cominform	کؤمینفورم	کومینفورم
Kurdish Rebirth Society	کؤمهله ژ. کاف (ژیانمهی کورد)	کومهله ژ. کاف
commune	کؤمون	کومون
Quixotism	کیشوت ناسایی / پالمانبازی	کیشوت مآبی
Gangster	گانگستر	گانگستر
passport	پاسپورت / پساپورت	گذرنامه / پاسپورت
World Bank Group	گروپی بانکی جیهانی	گروه بانک جهانی
Pressure Group	گروپی گوشار	گروه فشار
G 5+1	گروپی ۵+۱	گروه ۵+۱
G 6+2	گروپی ۶+۲	گروه ۶+۲
G-8	گروپی ۸	گروه ۸
G-15	گروپی ۱۵	گروه ۱۵
G-77	گروپی ۷۷	گروه ۷۷
cessation	دایران	گست / انفصال

gestapo	گشتاپو	گشتاپو
Dialogue Among Civilization discourse	گفتوگۆی نیوان شارستانییته‌کان	گفتوگۆی تمدن‌ها
glasnost	گوتار / دیسگۆرس	گفتنمان
gobinism	گلاسئۆست	گلاسئۆست
	گوبینیزم	گوبینیزم
ل		
Laic	لاییک/لادین	لاییک
lobbying	لۆببێگهریی	لایبگری
laissez-faire	لەسه‌فەر/ئابووری ئازاد	لەسە فر
leninism	لینینیزم	لنینیزم
lumpen proletariat	لۆمپن پرولتاریا	لومپن پرولتاریا
leviatan	لیفیاتان	لویاتان
liberalism	ئازادیخوازی/ لیبرالیزم	لیبرالیسم / آزادیخواهی
Neo-Liberalism	لیبرالیزمی نوێ	لیبرالیسم نو
legalism	یاسا پەرەهریی	لگالیسم / قانون باوری
م		
Maoism	مانۆئیزم	مانوئیزم
Dialectical Materialism	مەتریالیزمی دیالیکتیک	ماتریالیسم دیالکتیک
Cultural Materialism	مەتریالیزمی کۆلتوویری	ماتریالیسم فرهنگی
Historical Materialism	مەتریالیزمی میژوویی	ماتریالیسم تاریخی
Marxism	مارکسیزم	مارکسیسم
Neo-Marxism	مارکسیزمی نوێ	مارکسیسم جدید
Marxism-Leninism	مارکسیزم - لینینیزم	مارکسیسم - لنینیزم
Mafia	مافیا	مافیا
Machiavellism	ماکیافللیزم	ماکیاولیسم
manifest	مانیفست	مانیفست
Class struggle	خەباتی چینیایەتی	مبارزه طبقاتی
metropole	میتروپۆل	متروپل
parliament	پەرله‌مان	مجلس / پارلمان
senate	ئەنجومەنی پیران : سینات	مجلس سنا
General Assembly	کۆمەڵی گشتی	مجمع عمومی
blockade	گەمارۆ / ئابلقە	محاصره / درباندان
conservatism	کۆنە پارێزێ/قایمکاری	محافظه کاری
lutheranism	لوتترانیزم	مذهب لوتری
centralism	ناوەندگەرینی	مرکز گرایی
colony	داگیرکراو	مستعمره

Political Participation	بەشداریی سیاسی	مشارکت سیاسی
Convention on political Rights of Women	کۆنڤانسیۆنی مافی سیاسی ژنان	مقاوله نامه حقوق سیاسی زنان
political school	قوتابخانهی سیاسی	مکتب سیاسی
Mc-Carthyism	مەک کارتیزم	مەک کارتیزم
Nation	نەتەرە	ملت
nationalization	خۆمانی کردن	ملی کردن
United Nations Charter	چارنامە ی نەتەرە بەگرتوو مەکان	منشور ملل متحد
national interest	بەرژمەندی نەتەرەیی	منافع ملی
Political Balance	هاوسەنگیی سیاسی	موازنه سیاسی
Balance of Power	هاوسەنگیی هێزەکان	موازنه قوا
Sykes-Picot Agreement (1916)	ریکەوتننامە ی سایکس پیکو (۱۹۱۶)	موافقت نامه سایکس پیکو (۱۹۱۶)
mossad	موساد	موساد
meditation	ناوێژیوانی	میانجیگری
International Covenant on Civil and Political Rights (1966)	پەیماننامە ی نیۆدەولەتی مافە مەدەنی و سیاسییەکان (۱۹۶۶)	میثاق بین المللی حقوق مدنی و سیاسی (۱۹۶۶)
International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights (1966)	پەیمانە ی نیۆدەولەتی مافە ئابووری و کۆمەڵایەتی و کەلتوویریەکان (۱۹۶۶)	میثاق بین المللی حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی (۱۹۶۶)
<b>ن</b>		
nazism	نازیسم	نازیسم
nationalism	ناسیۆنالیزم	ناسیۆنالیزم
Kurdish Nationalism	ناسیۆنالیزمی کوردی	ناسیۆنالیزم کردی
Civil Disobedience	نافەرمانیی مەدەنی	نافرمانی مدنی
Neo-Nazism	نیۆنازیسم	نئو نازیسم
racism	رەگەز پەرستی	نژاد پرستی
political generation	وەرەجە ی سیاسی	نسل سیاسی
genocide	کۆمەڵکوژی / جینۆساید	نسل کشی / نژادکشی
multiarty system	سیستەمی فرە حیزبی	نظام چند حزبی
political system	سیستەمی سیاسی	نظام سیاسی
New World Order	سیستەمی نوێی جیهانی	نظم نوین جهانی
political theory	تیۆری سیاسی	نظریه سیاسی
Three Worlds Theory	تیۆری سێ جیهان	نظریه سه جهان
J. Curve Theory	تیۆری کمانە ی جە ی	نظریه منحنی جی
nihilism	نەهیلیزم / پووچەگرایی	نیهیلیسم / هیچ انگاری
<b>و</b>		
Vatican	فاتیکان	واتیکان

veto	فېتو	وتو
visa	فېزە	وېزا / روادىد
whig	ويگ	ويگ

## ھ

hegemony	ھەژمۇنى	ھژمونی / برتری
refrandum	رەپرسى / رېفراندۇم	ھەمە پرسى / رفراندوم
holocaust	ھۆلۆكۆست	ھولوكاست
identity	شوناس	ھويت
National Identity	شوناسى نەتەۋەيى	ھويت مىلى

## ى

note	يادداشت نامە	يادداشت
11/9	يانزەي سىنپتەمبەر ۲۰۰۱	يازە سېتامبەر ۲۰۰۱
autocracy	ئۆتۆكراسى	يگە سالارى
anti-semitism	جوولەكە قېران	بھود ستىزى

